



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.













1











# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

19. Band

---

Weimar

Germann Böhlau's Nachfolger

1895.







A21203

# Inhalt.

(Ein \* vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal  
oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

	Seite
5092. An Eichstädt 11. Mai 1805 . . . . .	1
5093. An Eichstädt 20. Mai 1805 . . . . .	2
5094. An Eichstädt 21. Mai 1805 . . . . .	3
5095. An Eichstädt 25. Mai 1805 . . . . .	4
5096. An Becker und Genast 29. Mai 1805 . . . . .	6
5097. An Eichstädt 1. Juni 1805 . . . . .	6
5098. An Cotta 1. Juni 1805 . . . . .	7
5099. An Zelter 1. Juni 1805 . . . . .	8
5100. An Charlotte v. Stein 4. Juni 1805 . . . . .	10
5101. An August Carl Friedrich v. Zieten (iberakt) 5 Juni 1805 . . . . .	10
5102. An Caroline v. Wolzogen 12. Juni 1805 . . . . .	12
5103. An Arms 12. Juni 1805 . . . . .	13
*5104. An Cotta 14. Juni 1805 . . . . .	13
5105. An C. G. Voigt 18. Juni 1805 . . . . .	16
*5106. An C. G. Voigt 19. Juni 1805 . . . . .	17
5107. An Zelter 19. Juni 1805 . . . . .	18
*5108. An Christiane Vulpius 27. Juni 1805 . . . . .	21
*5109. An J. G. Penz 29. Juni 1805 . . . . .	21
5110. An Arms Juni 1805 . . . . .	22
5111. An Eichstädt Juni 1805 . . . . .	22
5112. An Heyne 2. Juli 1805 . . . . .	23
5113. An Eichstädt 3. Juli 1805 . . . . .	23
*5114. An J. G. Penz 3. Juli 1805 . . . . .	24
5115. An F. A. Wolf 3. Juli 1805 . . . . .	25
*5116. An F. A. Wolf 6. Juli 1805 . . . . .	25

# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

19. Band

---

Weimar

Hermann Böhlau's Nachfolger

1895.



# Goethes Briefe

19. Band

9. Mai 1805 — Ende 1807.

Weimar

Hermann Böhlau's Nachfolger

1895.



A20203

## Inhalt.

(Ein \* vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal  
oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

	Seite
5092. An Eichstädt 11. Mai 1805 . . . . .	1
5093. An Eichstädt 20. Mai 1805 . . . . .	2
5094. An Eichstädt 21. Mai 1805 . . . . .	3
5095. An Eichstädt 25. Mai 1805 . . . . .	4
5096. An Becker und Genast 29. Mai 1805 . . . . .	6
5097. An Eichstädt 1. Juni 1805 . . . . .	6
5098. An Cotta 1. Juni 1805 . . . . .	7
5099. An Zelter 1. Juni 1805 . . . . .	8
5100. An Charlotte v. Stein 4. Juni 1805 . . . . .	10
5101. An August Carl Friedrich v. Zieten (Liberati) 5. Juni 1805 . . . . .	10
5102. An Caroline v. Wolzogen 12. Juni 1805 . . . . .	12
5103. An Kirmß 12. Juni 1805 . . . . .	13
*5104. An Cotta 14. Juni 1805 . . . . .	13
5105. An C. G. Voigt 18. Juni 1805 . . . . .	16
*5106. An C. G. Voigt 19. Juni 1805 . . . . .	17
5107. An Zelter 19. Juni 1805 . . . . .	18
*5108. An Christiane Vulpius 27. Juni 1805 . . . . .	21
*5109. An J. G. Lenz 29. Juni 1805 . . . . .	21
5110. An Kirmß Juni 1805 . . . . .	22
5111. An Eichstädt Juni 1805 . . . . .	22
5112. An Heyne 2. Juli 1805 . . . . .	23
5113. An Eichstädt 3. Juli 1805 . . . . .	23
*5114. An J. G. Lenz 3. Juli 1805 . . . . .	24
5115. An F. A. Wolf 3. Juli 1805 . . . . .	25
*5116. An F. A. Wolf 6. Juli 1805 . . . . .	25

	Seite
5117. An J. F. Meyer 22. Juli 1805 . . . . .	26
5118. An Zelter 22. Juli 1805 . . . . .	27
5119. An Gotta 31. Juli 1805 . . . . .	28
5120. An F. A. Wolf 3. August 1805 . . . . .	28
5121. An Zelter 4. August 1805 . . . . .	29
5122. An C. G. Voigt 5. August 1805 . . . . .	31
5123. An H. Meyer 5. August 1805 . . . . .	33
*5124. An den Herzog Carl August 10. August 1805 . . . . .	34
5125. An Charlotte v. Stein 12. August 1805 . . . . .	37
5126. An J. F. Meyer 12. August 1805 . . . . .	38
5127. An Eichstädt 12. August 1805 . . . . .	40
5128. An Gotta 12. August 1805 . . . . .	41
*5129. An Christiane Vulpius 19. August 1805 . . . . .	44
*5130. An Christiane Vulpius 28. August 1805 . . . . .	46
*5131. An den Herzog Carl August 28. August 1805 . . . . .	47
5132. An F. A. Wolf 29. August 1805 . . . . .	51
5133. An F. A. Wolf 30. August 1805 . . . . .	53
5134. An Zelter 1. September 1805 . . . . .	53
5135. An F. A. Wolf 1. September 1805? . . . . .	57
5136. An F. A. Wolf 5. September 1805 . . . . .	58
5137. An Carl Wilhelm v. Frisch 10. September 1805 . . . . .	61
5138. An Wilhelm Rörte 13. September 1805 . . . . .	63
5139. An Gotta 30. September 1805 . . . . .	64
*5140. An Rörte 8. October 1805 . . . . .	67
*5141. An Arms 10. October 1805 . . . . .	67
5142. An Zelter 12. October 1805 . . . . .	68
5143. An C. v. Knebel 13. October 1805 . . . . .	69
5144. An C. v. Knebel 14. October 1805 . . . . .	70
*5145. An Gotta 30. October 1805 . . . . .	71
*5146. An J. F. Fuchs 31. October 1805 . . . . .	72
5147. An Eichstädt 16. November 1805 . . . . .	73
5148. An Zelter 18. November 1805 . . . . .	74
5149. An Gotta 25. November 1805 . . . . .	75
*5150. An J. F. Fuchs 5. December 1805 . . . . .	78
*5151. An C. G. Voigt 5. December 1805 . . . . .	79
5152. An C. v. Knebel 7. December 1805 . . . . .	81
5153. An Eichstädt 16. December 1805 . . . . .	82
5154. An C. G. Voigt 21. December 1805 . . . . .	83



	Seite
5155. An C. G. Voigt 24. December 1805 . . . . .	83
*5156. An C. v. Knebel 25. December 1805 . . . . .	84
5157. An N. Meyer 25. December 1805 . . . . .	84
5158. An Eichstädt 31. December 1805 . . . . .	87
*5159. An Charlotte v. Schiller 1805 . . . . .	89
5160. An Charlotte v. Stein 1805 . . . . .	89
*5161. An . . . . . 1805 oder 1806 . . . . .	90
5162. An J. v. Müller 1. Januar 1806 . . . . .	91
5163. An H. A. Wolf 5. Januar 1806 . . . . .	91
5164. An Zelter 5. Januar 1806 . . . . .	93
*5165. An J. F. Fuchs 6. Januar 1806 . . . . .	94
5166. An Eichstädt 12. Januar 1806 . . . . .	96
*5167. An C. G. Voigt 17. Januar 1806 . . . . .	97
*5168. An Arms 18. Januar 1806 . . . . .	98
5169. An Eichstädt 24. Januar 1806 . . . . .	98
5170. An Eichstädt 1. Februar 1806 . . . . .	99
5171. An Sara v. Grotthues 1. Februar 1806 . . . . .	100
5172. An Charlotte v. Stein 4. Februar 1806 . . . . .	101
5173. An Eichstädt 8. Februar 1806 . . . . .	102
5174. An Eichstädt 19. Februar 1806 . . . . .	102
5175. An Johann Heinrich Wilhelm Tischbein 24. Februar 1806 . . . . .	104
*5176. An Gotta 24. Februar 1806 . . . . .	105
5177. An Eichstädt 25. Februar 1806 . . . . .	108
5178. An Eichstädt 26. Februar 1806 . . . . .	109
5179. An N. Meyer 26. Februar 1806 . . . . .	110
5180. An Charlotte v. Stein 4. März 1806 . . . . .	111
5181. An Zelter 5. März 1806 . . . . .	111
5182. An Charlotte v. Stein 6. März 1806 . . . . .	113
5183. An Ludwig Adam v. Arnim 9. März 1806 . . . . .	113
5184. An C. v. Knebel 14. März 1806 . . . . .	115
5185. An Zelter 22. März 1806 . . . . .	116
5186. An Zelter 26. März 1806 . . . . .	117
5187. An N. Meyer 28. März 1806 . . . . .	118
*5188. An Plamenbach 4. April 1806 . . . . .	119
5189. An C. G. Voigt 11. April 1806 . . . . .	121
5190. An Eichstädt 12. April 1806 . . . . .	122
5191. An Eichstädt 19. April 1806 . . . . .	122

	Seite
*5192. An J. G. Lenz 19. April 1806 . . . . .	125
5193. An Zelter 19. April 1806 . . . . .	125
*5194. An Gotta 27. April 1806 . . . . .	126
5195. An Eichstädt 29. April 1806 . . . . .	128
5196. An Fischbein 5. Mai 1806 . . . . .	129
5197. An Eichstädt 14. Mai 1806 . . . . .	130
5198. An Zelter 2. Juni 1806 . . . . .	131
5199. An Philipp Otto Runge 2. Juni 1806 . . . . .	132
*5200. An Christiane Vulpius 17. Juni 1806 . . . . .	133
5201. An E. G. Voigt 17. Juni 1806 . . . . .	134
5202. An Eichstädt 18. Juni 1806 . . . . .	138
5203. An Eichstädt nach 18. Juni 1806 . . . . .	138
*5204. An Blumenbach 20. Juni 1806 . . . . .	139
*5205. An Gotta 20. Juni 1806 . . . . .	140
5206. An E. G. Voigt 23. Juni 1806 . . . . .	141
*5207. An Christiane Vulpius 25. Juni 1806 . . . . .	143
5208. An Arms 25. Juni 1806 . . . . .	144
*5209. An Christiane Vulpius 26. Juni 1806 . . . . .	146
5210. An Zelter 26. Juni 1806 . . . . .	147
5211. An Marianne v. Eybenberg 27. Juni 1806 . . . . .	148
5212. An Arms 27. Juni 1806 . . . . .	149
5213. An Hegel 27. Juni 1806 . . . . .	151
5214. An E. A. Vulpius 27. Juni 1806 . . . . .	151
5215. An Eichstädt 28. Juni 1806 . . . . .	152
*5216. An J. G. Meyer 28. Juni 1806 . . . . .	152
*5217. An Christiane Vulpius 3. Juli 1806 . . . . .	154
*5218. An Christiane Vulpius 7. Juli 1806 . . . . .	155
5219. An E. G. Voigt 12. Juli 1806 . . . . .	156
*5220. An Christiane Vulpius 14. Juli 1806 . . . . .	157
5221. An Zelter 14. Juli 1806 . . . . .	159
*5222. An Christiane Vulpius 21. Juli 1806 . . . . .	161
5223. An Charlotte v. Stein 21. Juli 1806 . . . . .	163
*5224. An Christiane Vulpius 28. Juli 1806 . . . . .	165
*5225. An die Fürstl. Polizeicommission in Jena 8. August " 1806 . . . . .	168
*5226. An die Fürstl. Generalpolizeidirection 14 August 1806 . . . . .	170
5227. An Zelter 15. August 1806 . . . . .	172
*5228. An Blumenbach 15. August 1806 . . . . .	174

	Seite
*5229. An Gotta 18. August 1806 . . . . .	175
5230. An G. G. Voigt 19 August 1806 . . . . .	176
5231. An Kunge 22 August 1806 . . . . .	178
5232. An G. G. Voigt 23. August 1806 . . . . .	179
5233. An J. W. Wolf 24. August 1806 . . . . .	180
5234. An G. G. Voigt 26 August 1806 . . . . .	182
*5235. An Kirms 26 August 1806 . . . . .	183
5236. An Gichstadt 28 August 1806 . . . . .	183
5237. An Charlotte v. Schiller 29. August 1806 . . . . .	184
5238. An G. G. Voigt 29. August 1806 . . . . .	185
5239. An J. W. Wolf 31. August 1806 . . . . .	186
5240. An Gichstadt Ende August 1806 . . . . .	188
*5241. An J. G. Meier August 1806 . . . . .	190
5242. An Schelling 13 September 1806 . . . . .	191
5243. An Johann Gottfried Werner 22. September 1806 . . . . .	192
5244. An Christiane Vulpius 30. September 1806 . . . . .	193
5245. An Meier 30. September 1806 . . . . .	194
5246. An Gichstadt September 1806 . . . . .	195
5247. An Gichstadt September 1806 . . . . .	195
5248. An Gichstadt September 1806 . . . . .	195
*5249. An Blumenbach 1 October 1806 . . . . .	196
*5250. An J. G. Meier 15 oder 16. October 1806 . . . . .	197
5251. An G. G. Voigt 16. October 1806 . . . . .	197
5252. An Wilhelm Christian Gunther 17. October 1806 . . . . .	197
5253. An die Jenaer Freunde 18 October 1806 . . . . .	198
*5254. An den Herzog Carl August zwischen 19 und 26. October 1806 . . . . .	199
5255. An H. Meier 20. October 1806 . . . . .	204
*5256. An Gotta 20. October 1806 . . . . .	205
*5257. An Blumenbach 20. October 1806 . . . . .	205
5258. An G. G. Voigt 20. October 1806 . . . . .	206
5259. An G. G. Voigt 20. October 1806 . . . . .	207
*5260. An J. G. Meier 20. October 1806 . . . . .	208
5261. An G. G. Voigt 21 October 1806 . . . . .	208
5262. An G v Knebel 21. October 1806 . . . . .	208
*5263. An G v Knebel 21 October 1806 . . . . .	210
*5264. An J. G. Kenz 21. October 1806 . . . . .	211
5265. An Gichstadt 21. October 1806 . . . . .	212

	Seite
5266. An Dominique Vivant Denon 21. October 1806 . . . . .	213
*5267. An C. v. Anebel 22. October 1806 . . . . .	214
5268. An C. v. Anebel 23. October 1806 . . . . .	215
5269. An C. v. Anebel 23. October 1806 . . . . .	215
5270. An C. v. Anebel 24. October 1806 . . . . .	216
*5271. An Gotta 24. October 1806 . . . . .	217
*5272. An Gotta 28. October 1806 . . . . .	219
5273. An C. v. Anebel 29. October 1806 . . . . .	220
5274. An Schelling 31. October 1806 . . . . .	222
5275. An C. G. Voigt October 1806 . . . . .	223
5276. An C. v. Anebel 1. November 1806 . . . . .	224
5277. An F. A. Wolf 3. November 1806 . . . . .	225
5278. An Firt 3. November 1806 . . . . .	226
5279. An C. v. Anebel 5. November 1806 . . . . .	228
5280. An C. G. Voigt 6. November 1806 . . . . .	229
5281. An C. G. Voigt 9. November 1806 . . . . .	230
5282. An Runge 10. November 1806 . . . . .	231
5283. An Charles François Dominique de Villers 11. No- vember 1806 . . . . .	232
*5284. An Genßich 13. November 1806 . . . . .	233
5285. An J. G. Lenz 15. November 1806 . . . . .	233
5286. An C. v. Anebel 26. November 1806 . . . . .	234
*5287. An J. G. Meyer 27. November 1806 . . . . .	234
5288. An F. A. Wolf 28. November 1806 . . . . .	235
5289. An Johanna Charlotte Frommann, geb. Weßelhoff 28. November 1806 . . . . .	239
5290. An C. G. Voigt November 1806 . . . . .	239
5291. An C. G. Voigt November 1806 . . . . .	240
5292. An C. G. Voigt 2. December 1806 . . . . .	241
5293. An C. G. Voigt 5. December 1806 . . . . .	242
5294. An J. G. Meyer 7. December 1806 . . . . .	243
*5295. An Gotta 9. December 1806 . . . . .	243
5296. An J. G. Meyer 9. December 1806 . . . . .	245
5297. An C. v. Anebel 13. December 1806 . . . . .	245
*5298. An den Herzog Carl August Mitte December 1806 . . . . .	246
5299. An C. G. Voigt 20. December 1806 . . . . .	249
5300. An Friedrich Siegmund Voigt 21. December 1806 . . . . .	250
*5301. An den Herzog Carl August 25. December 1806 . . . . .	251



	Seite
*5302. An Cotta 25. December 1806 . . . . .	252
5303. An Zelter 26. December 1806 . . . . .	253
*5304. An den Herzog Carl August 26. December 1806 . . . . .	255
5305. An Charlotte v. Stein 1806 oder 1807 . . . . .	257
5306. An C. v. Anebel 3. Januar 1807 . . . . .	257
*5307. An C. G. Voigt 11. Januar 1807 . . . . .	259
*5308. An Carl August Hoffmann 13. Januar 1807 . . . . .	261
5309. An C. v. Anebel 14. Januar 1807 . . . . .	261
5310. An N. Meyer 14. Januar 1807 . . . . .	263
*5311. An den Herzog Carl August 15. Januar 1807 . . . . .	264
*5312. An Cotta 23. Januar 1807 . . . . .	265
5313. An C. v. Anebel 24. Januar 1807 . . . . .	267
*5314. An Körte 24. Januar 1807 . . . . .	268
*5315. An Cotta 24. Januar 1807 . . . . .	269
*5316. An den Herzog Carl August 29. Januar 1807 . . . . .	270
5317. An Eichstädt 21. Februar 1807 . . . . .	271
*5318. An Blumenbach 23. Februar 1807 . . . . .	272
5319. An C. v. Anebel 25. Februar 1807 . . . . .	274
*5320. An J. G. Lenz 25. Februar 1807 . . . . .	276
5321. An C. G. v. Voigt 25. Februar 1807 . . . . .	277
5322. An die Herzogl. Sächsische Kammer 25. Februar 1807 . . . . .	277
5323. An Eichstädt 28. Februar 1807 . . . . .	278
*5324. An v. Hendrich 4. März 1807 . . . . .	279
5325. An Eichstädt 7. März 1807 . . . . .	279
5326. An Kirmß 10. März 1807 . . . . .	280
5327. An v. Einsiedel 11. März 1807 . . . . .	281
5328. An N. Meyer 11. März 1807 . . . . .	282
5329. An C. v. Anebel 14. März 1807 . . . . .	283
5330. An Heinrich Luden 14. März 1807 . . . . .	284
*5331. An Cotta 18. März 1807 . . . . .	285
5332. An Eichstädt 25. März 1807 . . . . .	286
*5333. An J. G. Lenz 25. März 1807 . . . . .	287
5334. An Zelter 27. März 1807 . . . . .	288
5335. An Heinrich Schmidt 27. März 1807 . . . . .	288
5336. An den Herzog Carl August 28. März 1807 . . . . .	290
*5337. An Christiane v. Goethe 30. März 1807 . . . . .	291
5338. An Charlotte v. Stein Ende März 1807 . . . . .	294
*5339. An Christiane v. Goethe 3. April 1807 . . . . .	295

	Seite
*5340. An A. v. Humboldt 3. April 1807 . . . . .	296
5341. An Rochlitz 3. April 1807 . . . . .	300
5342. An Schmidt 3. April 1807 . . . . .	301
5343. An C. v. Anebel 4. April 1807 . . . . .	302
5344. An C. G. v. Voigt 10. April 1807 . . . . .	304
5345. An C. G. v. Voigt 12. April 1807 . . . . .	305
5346. An C. G. v. Voigt 13. April 1807 . . . . .	305
*5347. An Gotta 13. April 1807 . . . . .	306
5348. An J. v. Müller 17. April 1807 . . . . .	307
5349. An C. G. v. Voigt 17. April 1807 . . . . .	308
5350. An J. Stod 17. April 1807 . . . . .	308
5351. An Esther Marie Margarethe Stod geb. Moritz 17. April 1807 . . . . .	309
5352. An Charlotte v. Stein 18. April 1807 . . . . .	310
5353. An C. G. v. Voigt 20. April 1807 . . . . .	311
5354. An Charlotte v. Stein 20. April 1807 . . . . .	311
5355. An Eichstädt 26. April 1807 . . . . .	312
5356. An Eichstädt 30. April 1807 . . . . .	313
5357. An R. Meyer 30 April 1807 . . . . .	314
5358. An C. G. v. Voigt April oder Mai 1807 . . . . .	315
5359. An C. G. v. Voigt 1. Mai 1807 . . . . .	315
5360. An C. G. v. Voigt 1. Mai 1807 . . . . .	316
5361. An Schmidt 3. Mai 1807 . . . . .	320
5362. An Zelter 4. Mai 1807 . . . . .	320
5363. An Zelter 7. Mai 1807 . . . . .	322
5364. An C. G. v. Voigt 7. Mai 1807 . . . . .	324
5365. An Eichstädt 8. Mai 1807 . . . . .	325
*5366. An Blumenbach 9. Mai 1807 . . . . .	326
5367. An Eichstädt 12. Mai 1807 . . . . .	329
5368. An Rochlitz 12. Mai 1807 . . . . .	330
5369. An die Herzogl. Sächsische Kanzlei 13. Mai 1807 . . . . .	332
5370. An C. G. v. Voigt 14. Mai 1807 . . . . .	332
*5371. An Christiane v. Goethe 22. Mai 1807 . . . . .	333
*5372. An J. H. Meyer 22. Mai 1807 . . . . .	334
*5373. An Christiane v. Goethe 24. Mai 1807 . . . . .	335
5374. An Charlotte v. Stein 24. Mai 1807 . . . . .	336
5375. An C. v. Anebel 24. Mai 1807 . . . . .	338
*5376. An J. H. Meyer 26. Mai 1807 . . . . .	338

	Seite
3377 An Christiane v. Goethe 28. Mai 1807	340
3378 An Christiane v. Goethe 28. Mai 1807 . . .	340
3379 An Christiane v. Goethe 2. Juni 1807 . . .	342
3380 An Rochlitz 5. Juni 1807 . . . . .	343
3381 An Christiane v. Goethe 9. Juni 1807 . . .	344
3382 An Gotta 10. Juni 1807 . . . . .	346
3383 An Charlotte v. Stein 14. Juni 1807 . . .	347
3384 An Gotta 14. Juni 1807 . . . . .	349
3385 An Christiane v. Goethe 18. Juni 1807 . . . .	351
3386 An Christiane v. Goethe 24. Juni 1807 . . . .	353
3387 An Schmidt 24. Juni 1807 . . . . .	356
3388 An Charlotte v. Stein 28. Juni 1807 . . . . .	357
3389 An Rirma 28. Juni 1807 . . . . .	358
3390 An J. F. Meier 30. Juni 1807 . . . . .	360
3391 An Christiane v. Goethe 1. Juli 1807 . . . . .	362
3392 An E. v. Knebel 1. Juli 1807 . . . . .	364
3393 An Christiane v. Goethe 3. Juli 1807 . . . . .	365
3394 An Gutsstadt 4. Juli 1807 . . . . .	367
3395 An J. F. Meier 9. Juli 1807 . . . . .	367
3396 An Christiane v. Goethe 16. Juli 1807 . . . .	369
3397 An Christiane v. Goethe 27. Juli 1807 . . . .	372
3398 An Zelter 27. Juli 1807 . . . . .	376
3399 An Rochlitz 27. Juli 1807 . . . . .	379
3400 An Anzast v. Goethe 31. Juli 1807 . . . .	381
3401 An Christiane v. Goethe 10. August 1807 . . . .	382
3402 An Charlotte v. Stein 10. August 1807 . . . .	386
3403 An den Herzog Carl August 18. August 1807 . . .	387
3404 An Christiane v. Goethe 23. August 1807 . . . .	389
3405 An E. v. Knebel 23. August 1807 . . . . .	391
3406 An Charlotte v. Stein 23. August 1807 . . . .	392
3407 An Charlotte v. Schiller 28. August 1807 . . . .	394
3408 An Gottfried Wenzel Grafen v. Burgstall 28. August 1807 . . . . .	395
3409 An Carl Friedrich v. Reinhard 28. August 1807 . .	396
3410 An Adam Heinrich Müller 28. August 1807 . . .	401
3411 An Zelter 30. August 1807 . . . . .	404
3412 An Gotta 30. August 1807 . . . . .	405
3413 An E. F. G. Frommann 31. August 1807 . . . .	406

	Seite
*5414. An Gotta 14. September 1807 . . . . .	407
5415. An Zeller 15. September 1807 . . . . .	407
5416. An F. H. Jacobi 16. September 1807 . . . . .	409
5417. An C. F. G. Frommann 18. September 1807 . . . . .	411
5418. An Rochliß 21. September 1807, . . . . .	411
*5419. An Gotta 21. September 1807 . . . . .	414
5420. An Eichstädt 23. September 1807 . . . . .	415
*5421. An J. H. Meyer 27. September 1807 . . . . .	416
5422. An Zeller 28. September 1807 . . . . .	417
5423. An C. F. v. Reinhard 28. September 1807 . . . . .	418
5424. An Brondi 28. September 1807 . . . . .	421
5425. An W. v. Rumohr 28. September 1807 . . . . .	422
5426. An Carl Cäsar v. Leonhard 28. September 1807 . . . . .	424
5427. An Charlotte v. Stein 6. October 1807 . . . . .	424
5428. An G. v. Knebel 7. October 1807 . . . . .	425
*5429. An Gotta 7. October 1807 . . . . .	428
5430. An M. Meyer 7. October 1807 . . . . .	429
*5431. An Carl Angelmann 8. October 1807 . . . . .	431
5432. An Charlotte v. Schiller 9. October 1807 . . . . .	432
5433. An v. Leonhard 12. October 1807 . . . . .	432
5434. An G. G. v. Voigt 13. October 1807 . . . . .	435
*5435. An G. G. v. Voigt 17. October 1807 . . . . .	435
5436. An Luden 18. October 1807 . . . . .	436
5437. An Friedrich Heinrich v. d. Hagen 18. October 1807 . . . . .	437
*5438. An . . . . 19. October 1807 . . . . .	438
5439. An Eichstädt 24. October 1807 . . . . .	440
*5440. An J. G. Lenz 24. October 1807 . . . . .	440
5441. An Eichstädt 27. October 1807 . . . . .	442
5442. An Eichstädt 31. October 1807 . . . . .	442
*5443. An v. Braun Ende October 1807 . . . . .	444
*5444. An v. Reper Ende October 1807. . . . .	445
*5445. An Gotta 1. November 1807 . . . . .	446
*5446. An Schmaling 2. November 1807 . . . . .	447
*5447. An G. G. v. Voigt 4. November 1807 . . . . .	449
5448. An Eichstädt 4. November 1807 . . . . .	450
5449. An M. Meyer 4. November 1807. . . . .	451
*5450. An C. Angelmann 5. November 1807 . . . . .	451
5451. An Runge 5. November 1807. . . . .	452



# Inhalt.

xv

	Seite
5452. An Charlotte v. Stein 7. November 1807 . . .	453
5453. An v. Leonhard 15. November 1807 . . .	454
5454. An C. F. v. Reinhard 16. November 1807 . . .	454
5455. An Eichstädt 18. November 1807 . . .	459
*5456. An J. H. Meyer 19. November 1807 . . .	460
5457. An Charlotte v. Stein 19. November 1807 . . .	461
5458. An Eichstädt 22. November 1807 . . .	462
*5459. An J. H. Meyer 27. November 1807 . . .	463
5460. An Charlotte v. Stein 1. December 1807 . . .	463
5461. An C. G. v. Voigt 1. December 1807 . . .	464
*5462. An J. H. Meyer 1. December 1807 . . .	466
5463. An Charlotte v. Stein 4. December 1807 . . .	467
5464. An v. Einsiedel 7. December 1807 . . .	468
*5465. An J. H. Meyer 11. December 1807 . . .	469
5466. An C. G. v. Voigt 13. December 1807 . . .	470
*5467. An Anna Elisabeth v. Türckheim 14. December 1807 . . .	471
*5468. An J. H. Meyer 14. December 1807 . . .	472
*5469. An Cotta 15. December 1807 . . .	473
5470. An Zelter 16. December 1807 . . .	474
5471. An F. A. Wolf 16. December 1807 . . .	476
5472. An Charlotte v. Stein 18. oder 19. December 1807 . . .	478
5473. An C. W. v. Frisch 23. December 1807 . . .	478
5474. An Johanna Frommann 26. December 1807 . . .	479
5475. An C. v. Knebel December 1807 . . .	481
5476. An C. G. v. Voigt 1807 . . .	482

## Nachtrag.

*5117*. An Rirmö 22. Juli 1805 . . .	483
*5216*. An Rirmö 29. Juni 1806 . . .	485
*5243*. An Rothe 23. September 1806 . . .	485
5330*. An J. H. Voss den Jüngeren 17. März 1807 . . .	487
Redarten . . . . .	489
Postsendungen . . . . .	537
Tagebuchnotizen . . . . .	540



5092.

An Gichstädt.

Bei der traurigen Lage, in die uns der Abschied  
unseres Schillers versetzt, erlauben Ew. Wohlgeb. mir  
nur einen kurzen Willkommen und einen flüchtigen  
Anfang einer lang unterbrochenen Correspondenz. Ich  
5 sende hier:

erstlich einige Recensionen von Echelver, mit denen  
ich recht wohl zufrieden bin;

2. die Recension der Aurora, welche, ob ich gleich  
die Zeitschrift selbst nicht kenne, mir allen Beifall zu  
10 verdienen scheint, sowie mir die schon gedruckte auch  
recht wohl gefallen hat. Könnte man von derselbigen  
Hand eine Recension der vorhandenen Jahrgänge des  
Freymüthigen und der Eleganten Zeitung er-  
halten, so wäre es ein Gewinn für unser Institut,  
15 nur müßte man frehlich alle Gerechtigkeit und Mäßi-  
gung empfehlen, man könnte dagegen auf ihre schwachen  
und absurden Seiten desto derber zuschlagen.

3. Die komische Anpreisung des Athenors kann  
recht gut, wie sie steht, ohne daß man etwas hin-  
20 zusetzt, gedruckt werden; nur ließe man die paar

lateinischen Worte oben weg, die ich durchgestrichen habe.

4. Der Brief von Nees ist freylich nicht tröstlich. Ich hätte einen so wackern Mann besonders in der jetzigen Zeit bald nach Jena gewünscht; es ist eine von den gründenden Naturen, die wir jetzt so nöthig brauchen, als irgend eine Akademie, die erst entsteht.

5. Wollten Sie die Gefälligkeit haben, mir Nummer 75 der diesjährigen Allgemeinen Literaturzeitung und zwar des geringeren Exemplars zuzusenden; es fehlt mir, da ich den Band eben will binden lassen.

6. Mögen Sie beyliegenden Brief Lessings an Gerstenberg unter den Strich drucken lassen, so steht er zu Diensten. Man könnte alsdann eine kleine Einleitung, wie ich sie auf dem nächsten Blatte an-gebe, vordrucken lassen.

Der ich mit den besten Wünschen für Ihr Wohl mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 11. May 1805.

Goethe.

5093.

An Eichstädt.

Ein Winckelmann x. liegt für Em. Wohlgeb. bereit und ist nur durch die Confusion, die mein Übel in alle meine Geschäfte bringt, zurückgeblieben. Ich

1805.

3

wünsche diesem Buche eine gute Aufnahme: ich habe es in mehr als Einem Sinne erkämpfen müssen. An dem Aufsatz habe ich einiges berichtigt. Was Sie mir sonst sagen, soll in gutem Boden gedeihen.

5 Mit warmen Wünschen

Weimar den 20. May 1805.

G.

5094.

An Eichstädt.

Wollten Ew. Wohlgeb. die Gefälligkeit haben, Bey-  
liegendes in das Intelligenzblatt setzen zu lassen, da-  
mit von dem Werkchen zum Publicum etwas gesprochen  
10 werde, bis Ew. Wohlgeb. einen tüchtigen Recensenten  
dazu wählen.

Die Herren Niepenhausen haben ihre polygnotischen  
Zeichnungen herausgegeben. Hielten es Ew. Wohlgeb.  
für gut, so könnte man das Johanniskupfer und Pro-  
15 gramm zu einer nähern Beleuchtung dieser Arbeit  
anwenden. Ich erbitte mir hierüber gefällige Be-  
stimmung.

Nächstens erhalten Sie auch eine Recension von  
dem Hirtischen Bilderbuch für Mythologie &c.

20 Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 21. May 1805.

G.

5095.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hierbey verschiedenes früher Gesendetes zurück.

Die Recension von 298 ist eine sehr tüchtige Arbeit. Es war gewiß nicht leicht, Herrn Görres Gerechtigkeit widerfahren zu lassen und sein vieles Gute durch ein Urtheil zu organisiren, was ihm bey der Arbeit selbst nicht geglückt war.

Mit dem Recensenten 427 werden wir freylich nicht lange zusammenbleiben. Ich weiß nicht, wie es Ew. Wohlgeb. mit diesen beyden Recensionen zu halten 10 denken. Die Eine über den Almanach dramatischer Spiele ginge allenfalls noch an, wenn Sie die angestrichene Stelle pag. 10 herausredigiren könnten; die zweite hingegen halte ich für ganz unzulässig. Dieser Ehrenmann hat hinunterwärts einen recht guten 15 Blick und übersieht die Rozebuischen Sümpfe genugsam, um eine Art von Karte davon zu entwerfen, aber gegen einige Felsstücke, die über ihn reichen, verdreht er sich gar zu sehr den Hals, um hinaufzusehen; wenn sein Tadel ganz verständig und geist- 20 reich ist, so wird sein Lob mitunter ganz abgeschmact.

Ew. Wohlgeb. werden am besten wissen, wie Sie es auf eine läßliche Weise mit ihm halten.

Wollen Sie wohl Rozebues Reise nach Italien an Fernow geben, sowie auch die von Benfowiz, 25



wenn beide noch nicht ausgetheilt sind? Solche Schriften haben zwey Seiten: einmal ist es alles Dankes werth, daß sie uns die neusten Nachrichten aus einem solchen Lande, und wenn es mitunter auch  
5 Klatschereien wären, zubringen; auf der andern Seite prostituiert sich mitunter der Verfasser durch Unwissenheit oder Vorschnelligkeit, und das kann man ihm ja wohl zu verstehen geben. Ich glaube, daß Fernow der Mann ist, beide Ansichten recht gut zu fassen.

10 Darf ich wohl um Nummer 75 des gegenwärtigen Jahrgangs und zwar eines geringen Exemplars bitten? dieses Blatt ist mir vonhänden gekommen.

Ich habe schon lange gewünscht, Ew. Wohlgeb. in Jena aufzuwarten und über manches, besonders auch  
15 über die Bauangelegenheiten zu sprechen. Vielleicht gelingt es mir nach den Fehertagen.

Die Ankunft unseres Wolf, auf die ich in der nächsten Woche hoffen kann, macht mir große Freude. Wahrscheinlich sehen Sie ihn früher, als ich, da ich  
20 denn die besten Grüße auszurichten bitte.

Könnten Ew. Wohlgeb. mir Montucla, Histoire des mathématiques 2c. entweder aus der Universitätsbibliothek oder von einem Freunde verschaffen, so geschähe mir gegenwärtig ein besonderer Gefalle.

25 Der ich recht wohl zu leben wünsche und für alle geneigte Theilnahme herzlichen Dank abstatte.

Weimar den 25. May 1805.

Goethe.

5096.

An Becker und Genast.

Herr L'Epitre wünscht die Bekanntschaft derer Herren Genast und Becker zu machen. Sie werden mit ihm Ort und Zeit zu einer morgenden Probe eines kleinen Tanzes abreden und hierzu Dem. Baranius und Brandt einladen. Auch ist derselbe zu der Vorstellung unentgeltlich einzulassen.

W. d. 29. May 1805.

Goethe.

5097.

An Eichstädt.

Weimar den 1. Juni 1805.

Ew. Wohlgeb.

10

erhalten hieben die philosophische Recension zurück, welche ich für sehr zulässig halte, umsomehr als sie von einem gewissen Theile des Publicums, dem manches andre nicht behagt, recht gut wird aufgenommen werden.

15

Ein Wort über die Niepenhausischen Arbeiten liegt auch bey. Professor Meyer ist schon an die Kupferplatte gegangen und das Programm, hoffe ich, soll, ohne sehr weitläufig zu seyn, doch genugsam interessant werden.

20

Einige sehr schöne kurze Aufsätze über das Orchester sende gleichfalls mit dem Vorschlag, sie nach und nach

unter den Strich zu bringen. Es wäre frehlich gut, wenn jede Abtheilung für sich ganz eingerückt werden könnte. Diese wenigen Blätter sind voll Geist und Werth.

Geheimderath Wolf ist angekommen und grüßt zum schönsten. Herrn Hofrath Voß haben wir leider ~~am~~ nicht erwartet. Mögen Ew. Wohlgeb. nicht in diesen Tagen etwa zu Mittag bey uns einsprechen?

Mich bestens empfehlend

10

(6.)

5098.

An Gotta.

Auf Ihre Anfrage, werthester Herr Gotta, ob man nicht unserm Schiller ein Trauerdenkmal auf dem deutichen Theater sehen sollte, kann ich gegenwärtig nur so viel sagen, daß ich auf mannichfaltige Weise dazu anreizodert bin. Nach meiner Überzeugung soll die Kunst, wenn sie sich mit dem Schmerz verbindet, denselben nur anregen, um ihn zu mildern und in höhere trostliche Gefühle aufzulösen; und ich werde in diesem Sinne weniger das, was wir verloren haben, als das, was uns übrig bleibt, darzustellen suchen.

Mein Plan ist gemacht und ich hoffe ihn nächstens auszuführen; doch wußte ich keinen Termin zu bestimmen. Gelingt es mir eine der Aufgabe nicht ganz unwürdige Arbeit hervorzubringen; so bin ich wohl geneigt, solche auch andern Theatern abzulassen.

und würde zu diesem Zweck Manuscript und Partitur Ihnen mit Vergnügen zustellen. Ich wünsche bald mehr sagen zu können, indessen aber zu vernehmen, daß Sie glücklich nach Hause gekommen sind.

Weimar den 1. Juni 1805.

5

Goethe.

5099.

An Zelter.

Seit der Zeit, daß ich Ihnen nicht geschrieben habe, sind mir wenig gute Tage geworden. Ich dachte mich selbst zu verlieren, und verliere nun einen Freund und in demselben die Hälfte meines Daseyns. Eigent- 10 lich sollte ich eine neue Lebensweise anfangen; aber dazu ist in meinen Jahren auch kein Weg mehr. Ich sehe also jetzt nur jeden Tag unmittelbar vor mich hin, und thue das Nächste, ohne an eine weitere Folge zu denken. 15

Da indessen die Menschen aus jedem Verlust und Unglück sich wieder einen Spaß herauszubilden suchen, so geht man mich von Seiten unsres Theaters und von mehrern Seiten dringend an, das Andenken des Abgeschiedenen auf der Bühne zu feiern. Ich mag 20 hierüber weiter nichts sagen, als daß ich dazu nicht abgeneigt bin und jetzt nur bei Ihnen anfragen möchte, ob Sie mir dabei behülflich seyn wollen, und zwar zuerst, ob Sie mir Ihre Motette der Mensch lebt und bestehet, wovon mir die musi- 25

italische Zeitung Nr. 27 Nachricht giebt, gefällig mittheilen und noch einiges andre in feyerlichem Style entweder componiren oder componirte Musikstücke, deren Charakter ich Ihnen angeben würde, zu Unterlegung schicklicher Worte aussuchen und überlassen wollten. Sobald ich hierüber Ihre nähere Bestimmung weiß, so erfahren Sie das weitere.

Die schöne Folge Ihrer kleinen Aufgabe über Orchester Einrichtungen habe ich bisher bey mir liegen lassen und zwar, weil sie eine Art von Satire auf unsre eigenen Zustände enthielten. Jetzt wünscht sie Reichardt für die musikalische Zeitung; ich suche sie wieder auf, sehe sie an und kann sie unmöglich dem Intelligenzblatt unsrer Literaturzeitung entziehen, wo sie sich nächstens unter dem Strich gar trefflich ausnehmen sollen. Es haben sich einige Umstände bey uns geändert und am Ende darf man ja wohl auch dasjenige tadeln, was man geschehn läßt.

Geheimrath Wolf von Halle ist gegenwärtig hier. Könnte ich doch auch hoffen, Sie dieses Jahr zu sehen. Wäre es nicht möglich, daß Sie Ende Juli nach Landstadt kämen, um daselbst jene oben gedachte Arbeit einzuleiten und ausführen zu helfen? Bedenken Sie das und sprechen mir nur von der Möglichkeit, die Mittel wollen wir alsdann auch schon bedenken.

Wie sieht es mit Ihrem Spaniolvorrath aus? Ich bin indessen glücklich genug gewesen, wieder eine

Partie von dem ächten zu erhalten. Wie soll ich Ihnen denselben zuschicken?

Leben Sie recht wohl und lassen mir bald von Sich hören.

Weimar den 1. Juni 1805.

G. 5

5100.

An Charlotte v. Stein.

Es freut mich sehr, wenn Sie der geistreiche Scherz und Ernst einigermaßen unterhalten hat. Das Büchlein steht für die Rochberger Lieben gern zu Diensten. Meine Zustände kann ich nicht rühmen, ich vergesse sie über der Gegenwart des würdigen<sup>10</sup> und tüchtigen Freundes Wolf von Halle. Gedenden Sie mein.

d. 4. Jun. 1805.

G.

5101.

An August Carl Friedrich v. Bieten (Liberati).

[Concept.]

Das Vertrauen, welches Sie mir bezeigen, glaube ich durch Offenheit am besten zu erwidern. Ver-<sup>15</sup> schiedene Abgänge bey unserm Theater machen es räthlich, daß noch einige junge Subjecte angenommen werden, denen man denn zugleich Hoffnung machen kann, daß sie verhältnißmäßig zu ihren Fähigkeiten



nächstens in Thätigkeit kommen werden. Von dieser Seite stünde also Ihrer Annahme nichts entgegen.

Was Sie jedoch, nach unsern Verhältnissen, zuerst als Gage erhalten können, ist wohl von der Art, daß ein gesitteter junger Mann damit allenfalls auskommt; allein Ihre Absicht, noch eine Familie davon wo nicht zu erhalten, doch wenigstens bedeutend zu unterstützen, möchte nicht wohl zu erreichen seyn.

Wir können Ihnen vorerst wöchentlich 6 rh. Gage und 1 rh. Garderobegeld anbieten und ob ich Ihnen gleich von Zeit zu Zeit, bey zunehmenden Verdiensten und zweckmäßiger Benutzung derselben für die Anstalt, eine proportionirte Zulage, wenn sie auch nicht im Contract ausgedrückt ist, versprechen kann, wie ich es bisher mit allen jungen Leuten, welche sich erst bey uns bilden wollten, gehalten habe; so kann doch dieses kaum in solchem Maße geschehen, daß ein Schauspieler, der manches auf sich zu wenden und sich nach und nach eine reinliche Garderobe anzuschaffen hat, viel erübrigen könnte.

So viel habe ich Ihnen voraus sagen wollen, damit Sie nicht etwa später, wenn Sie sich in Ihren gutmüthigen und edlen Hoffnungen getäuscht fänden, mich, daß ich Ihnen einen solchen Schritt nicht abgerathen, tadeln könnten.

Wollen Sie indessen diese Betrachtungen bey Seite sehen und auf Ihrem Vorsatze verharren: so kann ich Ihnen vom 1. Juli an einen Contract auf drey Jahre,

oder um bestimmter zu reden, bis auf Michaelis 1808 anbieten, und zwar vorerst nur die oben bemerkte Gage, welche jedoch nach und nach, wie sich Ihr Talent ausbildet und für unser Theater nutzbar werden kann, in Proportion der übrigen hiesigen Gagen erhöht werden soll.

Sie könnten Ende Juni in Lauchstädt eintreffen, wo Sie mich wahrscheinlich schon finden werden. Geben Sie mir hierauf baldige Antwort und Sie können sogleich, wenn Sie es verlangen, einen förmlichen Contract und das benöthigte Reisegeld erhalten. 10

Alles Gute wünschend

W. d. 5. Juni 1805.

5102.

An Caroline v. Wolzogen.

Ich habe noch nicht den Muth fassen können Sie zu besuchen. Wie man sich nicht unmittelbar nach einer großen Krankheit im Spiegel besehen soll; so vermeidet man billig den Anblick derer die mit uns gleich großen Verlust erlitten haben. Nehmen Sie für Sich und Ihre Schwester die herzlichsten Grüße aus diesem Blat und lassen mich ein Wort von Ihrer Hand sehen! 20

d. 12. Jun. 1805.

Goethe.

5103.

An Kirms.

[12. Juni.]

Da der Frevel, dessen sich die Hofschauspielerin Julie bei der letzten Aufführung des Othello schuldig gemacht, in deren Vertheidigung durch keine hinlanglichen Gründe von derselben entschuldigt werden konnte, so sieht die Commission des Hoftheaters sich genöthigt, dieselbe mit einer halbwoöchentlichen Gagestrafe vorerst zu belegen, mit dem Vorbehalt, daß, im Fall sie gedachte Rolle bei der nächsten Aufführung des Stückes in Landstadt zum Nachtheil ihrer und des Theaters Ehre geoffentlich verderben werde, ihr eine von den Wochengagen nochmals abzuziehende Strafe von 20 Thalern unabänderlich zuerkannt werden soll.

5104.

An Gotta.

Unterzeichneter hat die Absicht, seine Schriften neu herauszugeben, und zwar sollte von keiner vollendeten Prachtausgabe, vielmehr von einer saubern und geschmackvollen Handausgabe mit deutschen Lettern die Rede seyn. Enthalten würde dieselbe alles was von meinen ästhetischen Arbeiten einige Dauer verdient. Manches ungedruckte ist hinzugefügt.

Zu vertheilen wären in zwölf Bände folgende Werke, ungefähr folgender Maßen:

## I.

Vermischte Gedichte; Einiges neue.

## II.

Wilhelm Meister. Erster und zweyter Band.

## III.

Wilhelm Meister. Dritter und vierter Band.

## IV.

Die Laune des Verliebten.

Die Mitschuldigen.

Die Geschwister.

Mahomet.

Tancred.

Elpenor. Fragment.

## V.

Göz von Berlichingen.

Egmont.

Stella.

Clavigo.

## VI.

Iphigenia.

Tasso.

Eugenie.

## VII.

Claudine.

Erwin und Elmire.

Jeru und Bätely.

Lila.

5

10

15

20

25

Scherz, List und Rache.  
Zauberflöte. Zweiter Theil. Frag-  
ment.

## VIII.

3 Aophta.  
Triumph der Empfindsamkeit.  
Vögel.  
Bürgergeneral.  
Was wir bringen.

## 10 IX.

Reinecke Fuchs.	}	Nach neueren prosodischen Überzeugungen bearbeitet.
Hermann und Dorothea		

15 Achilleis. Erster Gesang.

## X.

Faust. Fragment, um die Hälfte vermehrt.  
Puppenspiel. Vermehrt.  
Andere analoge Gedichte, ältere und neuere.

## 20 XI.

Werther.  
Kleine prosaische Schriften.

## XII.

Desgleichen.

25 Wie die Lieferungen einzutheilen und was sonst  
noch weiter zu verabreden wäre, ist fernerer Über-  
legung anheimgegeben.

Das neue ist roth unterstrichen.

Weimar den 1. May 1805.

G.

Zu vorstehendem Promemoria, welches Herr Cotta schon kennt, habe nur noch hinzuzufügen:

Das Recht für diese Auflage würde auf fünf bis sechs Jahre zugestehen.

Ich wünschte dafür

5

zehntausend Thaler

zu erhalten und zwar eintausend bei Übersendung des ersten Manuscripts, das übrige in Drey auf einander folgenden Ostermessen als 1806, 1807, 1808 jedesmal 3000 rh. sächsisch.

10

W. d. 14. Juni 1805.

J. W. v. Goethe.

Nur einen herzlichen Gruß und den Wunsch einer glücklichen Nachhausekunft in jedem Sinne lege ich bey.

v. Goethe.

15

5105.

An C. G. Voigt.

Die von dem Professor Batsch ehemals eingerichtete naturhistorische Gesellschaft ist aus mehreren Ursachen ihrer Auflösung nahe, indem es ihr an einem Local, an Einigkeit ihrer Vorsteher und an einem Fonds zu Tilgung ihrer Schulden gebricht. Es wäre jedoch sehr schade, wenn man dieses Institut auseinander gehen ließe.

Es hat sehr schöne Besizungen, sowohl an Naturproducten, als an Instrumenten und Büchern, einen



ausgebreiteten guten Namen und viele nicht unthätige Correspondenten.

Es könnte derselben ein Paar von den Zimmern über der Reitbahn eingeräumt werden; Serenissimus hätten die Gnade, sie zu sanctioniren; man gäbe die ehemals Büttnerischen Instrumente mit hinzu; so entstünde ein artiger Anfang zu einem physikalischen Apparat, und ein gewisses Ganze, worauf man schon lange hingeeilt, käme zu Stande.

10 Übrigens erhielt man sie von der mineralogischen Gesellschaft ganz getrennt. Die Rivalität beyder Societäten hat schon in früheren Zeiten manches Gute hervorgebracht.

Man suchte einen kleinen Amortisations-Fonds 15 zu successiver Tilgung ihrer Schulden und befestigte dadurch abermals ein Institut in Hoffnung besserer Zeiten.

Jena den 18. Juni 1805.

G.

5106.

An C. G. Voigt.

Herr Geheimde Hofrath Ackermann hat die für das 20 Herzogliche anatomische Museum erhaltenen 200 rthlr. in beyliegenden Papieren berechnet, zugleich aber Auslagen für die Anatomie specificirt.

Ich habe den Aufwand auf das Museum von dem Aufwand auf die Anatomie separiren lassen

und es findet sich, daß der letzte 45 Thlr. 21 gr. beträgt.

Da nun die Kosten für die einkommenden Leichname von dem Professor der Anatomie zu tragen sind, auch das gnädigste Rescript vom 3. Julius 1804 ausdrücklich besagt, daß von Seiten Fürstlicher Commission keine Einwirkung noch Mitwirkung bey der Anatomie statt finde, so hätte freylich Herr G. H. Adfermann diese 45 Thaler 21 gr. der Museums Casse zu gewähren. 10

Ich gebe aber Ew. Excellenz zu überlegen, ob man nicht die Sache solle auf sich beruhen lassen, und da an dem Manne ohnehin soviel verloren wird, auch noch dieses mit drein geben. Seine Art Geschäfte zu behandeln ist ohnehin sehr lose, und wenn man mit ihm contestirt, so kommt die Sache vielleicht auf eine unangenehme Weise an Serenissimum. Doch überlasse alles zu gefälliger Entscheidung. 15

Weimar den 19. Juniuß 1805.

G.

5107.

An Zelter.

Für die baldige Übersendung der erbetenen Musik sey Ihnen der beste Dank gesagt. Ich will suchen, sie bald möglichst, so gut es immer gehen will, zu hören. Übrigens bin ich mit Ihnen überzeugt, daß man bey dieser Gelegenheit nicht flicken, sondern etwas 20

aus dem Ganzen schneiden sollte. Ich habe nur leider nie das Glück gehabt, neben mir einen tüchtigen Tonkünstler zu besitzen, mit dem ich gemeinschaftlich gearbeitet hätte, und daher habe ich mich immer in solchen Fällen an das Stoppeln und Zusammensehen halten müssen, und so schwebte mir das auch bei der gegenwärtigen Gelegenheit wieder vor.

Sie sollen aber nun bald möglichst wenigstens zuerst mein Schema erfahren, und mir Ihre Gedanken darüber eröffnen. Sowohl Vorsatz aber als Arbeit bleibt unter uns, bis wir fertig sind und getrost auftreten können.

Indem ich an Rameau's Nissen und dessen Zuhörer arbeitete, habe ich oft an Sie gedacht und mir nur wenige Stunden Unterhaltung mit Ihnen gewünscht. Ich kenne Musik mehr durch Nachdenken als durch Genuß und also nur im Allgemeinen. Mich freut, daß Ihnen dieses Bandchen eine gute Unterhaltung gegeben. Das Gespräch ist aber auch ein wahrhaftes Meisterwerk.

Für den Wilhelm Meister bleib' ich Ihr Schuldner, so wie für manches andere. Indessen sende ich hier eine Schachtel Spaniol, welcher wohlbehalten anzu kommen wünsche.

23 Aßland hat auf jede Weise Recht, den pathologischen Antheil des Publicums für seine Zwecke zu leuchten. Wenn die Deutschen nicht real gerührt sind, so sind sie ideal schwer zu rühren. Seht er

seine Reihe der Vorstellungen durch und führt er sie am Ende zu einer tüchtigen Benefiz Vorstellung für die hinterlassenen Kinder; so soll er gerühmt werden.

Das Frankfurter Absurdum lege ich bey. Man s  
setzt in die Zeitung: er sey nicht reich gestorben, habe vier Kinder hinterlassen, und gewährt dem lieben Publicum einen freien Eintritt zu einer Todtenfeier! Pfaffen und Mönche wissen die Todtenfeier ihrer Heiligen besser zum Vortheil der Lebenden zu be- 10  
nutzen. Das tiefe Gefühl des Verlustes gehört den Freunden als ein Vorrecht. Die Herren Frankfurter, die sonst nichts als das Geld zu schätzen wissen, hätten besser gethan, ihren Antheil realiter auszudrücken, da sie, unter uns gesagt, dem lebenden Trefflichen, der 15  
es sich sauer genug werden ließ, niemals ein Manuscript honorirt haben, sondern immer warteten, bis sie das gedruckte Stück für 12 gr. haben konnten. Verzeihen Sie mir, daß ich so weitläufig bin. Ich  
könnte es noch mehr sehn, wenn ich sagen wollte, 20  
was über diesen Gegenstand alles zu sagen ist.

Geheimerath Wolf von Halle war auf 14 Tage bey mir. Die Gegenwart dieses so höchst tüchtigen Mannes hat mich in jedem Sinne gestärkt. Jacobi erwarte ich alle Tage. Warum kann ich nicht hoffen, 25  
Sie auch noch dieses Jahr zu sehen?

Leben Sie wohl und sagen mir bald wieder etwas, daß nicht so lange Pausen entstehen. Man

pausirt sich sonst einmal unversehens ins ewige Leben hinein.

Weimar, den 19. Juni 1805.

G.

5108.

An Christiane Vulpius.

Wie wir voraussehen, bin ich genöthigt hier zu  
 5 bleiben, ich schreibe dir das mit einem herzlichen  
 Gruße. In meinen Sachen steht es hier ganz leidlich  
 und ich befinde mich auch erträglich, nur will es mit  
 der Geschäftigkeit nicht mehr so lebhaft fort. Morgen  
 Abend bin ich wieder bei dir. Es wäre hübsch und  
 10 schicklich, wenn du Morgen frühe Dem. Jacobi einen  
 Besuch machtest. Sie ist gar freundlich gegen dich  
 gesinnt. Lebe recht wohl, grüße August schönsten und  
 liebe mich, wie ich dich liebe.

Jena d. 27ten [Juni] 1805.

G.

15

Donnerstags.

5109.

An J. G. Lenz.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

werden aus abschriftlicher Beilage ersehen, was Herr  
 Professor Schelver bei fürstlicher Commission für ein  
 Ansuchen angebracht. Da nun dasselbe mit der In-  
 20 tention Serenissimi, alles Vorräthige so brauchbar

als möglich zu machen, vollkommen übereinstimmt; so werden Ew. Wohlgeboren die Anstalten treffen, daß Herr Prof. Schelver sich des Zoologischen Theils des Jenaischen Museums bedienen könne, und dabei etwa diejenige Einrichtung beibehalten, welche in ähnlichen Fällen beliebt worden.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 29. Juni 1805.

5110.

An Rirms.

[Juni.]

Die Verordnung wegen der Strafe von Dem. Silie bitte nicht zu vergessen. Es ist so ein großes Ver- 10  
gehn auf unserm Theater noch nicht vorgekommen.

5111.

An Eichstädt.

[Juni.]

Die einigermaßen aus dem Gleise geruckte Angelegenheit glaube auch zu Ew. Wohlgeb. Zufriedenheit wieder eingeleitet zu haben.

Sie behalten das schon Gezahlte bei Sich, Bartho- 15  
lomä nimmt von dem Pächter Ihre Quittung statt baaren Geldes an und quittirt ihn im Namen der Commission. Wollen Ew. Wohlgeb. dem Pächter bemerken, daß dies nur interimistisch sey und daß es



mit ihm bey der vorigen Verabredung bleibe, so wird vielleicht jeder unerfreuliche Schein vermieden. Ich wünsche Sie bald in völligem Besiz und Genuß und mir ein geneigtes Andenken.

5

G.

5112.

An Heyne.

Ew. Wohlgeb.

erhalten mit vielem Danke die aus Ihrem Bücher-  
schaze mir anvertrauten Bände zurück, nebst der Bitte,  
mir auch künftig einen so schäzenwerthen litterari-  
10 schen Beystand nicht zu versagen.

Der Antheil, den Ew. Wohlgeb. an Windelmanns  
Briefen genommen, ist mir höchst erfreulich und er-  
innert mich an die schönen Stunden, in denen ich  
unter mancherley heitern Gesprächen auch dieser Über-  
15 bleibsel gegenwärtig gedachte. Verwahren Sie bey-  
kommendes Exemplar zu meinem Andenken und er-  
halten mir Neigung und Gewogenheit.

Weimar d. 2. Juli 1805.

Goethe.

5113.

An Eichstädt.

20 Ew. Wohlgeb.

erhalten, eh' ich nach Lauchstädt gehe, nebst meinem  
besten Gruß die Zeitungen zurück, welche Sie Herrn  
Geheimerath Jacobi zur Einsicht gegeben.

Auch liegt die Recension von Lyan bey und eine kurze Anzeige zu beliebigem Einrücken in das Intelligenzblatt.

Ich wünsche wohl zu leben und empfehle mich zu geneigtem Andenken.

Weimar den 3. Juli 1805.

Goethe.

5114.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren

begrüße nochmals vor meiner Abreise und bemerke, daß Herr Professor Schelver bey fürstlicher Commis- 10 sion um Benutzung des zoologischen Theils des Herzoglichen Museums zu seinen Vorlesungen nachgesucht. Da nun dieses mit der Intention Serenissimi, die aufbewahrten Schätze so gemeinnützig als möglich zu machen, vollkommen übereinstimmt; so hat Commissio 15 kein Bedenken getragen, dem Suchen für dieses halbe Jahr zu deferiren, und Ew. Wohlgeboren werden daher die Einrichtung treffen, daß gedachter Herr Professor Schelver bis Michael sich des Museums bedienen könne; wobei die Form beizubehalten ist, welche in 20 ähnlichen Fällen beliebt worden.

Das Beste antwünschend

Weimar d. 3. Juli 1805.

Goethe.

1805.

25

5115.

An F. A. Wolf.

Mittwoch d. 3. Jul. 1805

gelange ich wieder in Ihre Nähe, welches mir ein  
südliches Land zu seyn scheint. Mehr sage ich nicht.  
Sie theilen die freudige Hoffnung des Wiedersehens  
5 mit mir. Minchens Hautrelief sah ich noch in Gyps  
vollendet. Es ist ein löbliches Kunstwerk geworden.  
Gern hätt ich es mitgebracht. Wann fängt Gall zu  
lesen an? In den ersten Tagen kann ich nicht weg  
von Raachstedt. Meine Begleiterinn grüßt mit mir  
10 aufs beste. Nur ein Wort Antwort!

Goethe.

5116.

An F. A. Wolf.

Raachstädt, Sonnabends. [6. Juli.]

Einige kleine dramatische Geschäfte, besonders aber  
der Wunsch, Sie, verehrter Freund, wiederzusehen,  
15 haben mich nach Raachstädt geführt. Wann ich nach  
Halle kommen kann, weiß ich nicht genau zu be-  
stimmen. Möchten Sie aber morgen, Sonntags, mit  
Ihrer lieben Tochter herüberzukommen nicht ver-  
schmähen; so soll der herzlichste Willkomm Ihnen  
20 begegnen. Meine kleine Reisegefährtin empfiehlt sich  
aufs beste. Ich bitte um ein Wort Antwort.

Goethe.

5117.

An J. G. Meher.

Für die gütige Besorgung der verschiedenen Geschäfte danke zum . schönsten und wünsche Glück zu allem Wohlgelungenen.

Das Programm folgt hierbey zurück, ich finde es sehr wohl gerathen und habe nur eine einzige Stelle, wie Sie sehen werden, verstärkt. Es ist Zeit, daß man sich erklärt, wie man über diese Narrenspoffen denkt, denn bey einem Frieden mit solchen Leuten kommt doch nichts heraus, sie greifen nur desto unverschämter um sich. 10

Der Nachtrag von Wolf wird wohl noch Platz finden, er fördert uns zwar nicht; denn er zieht den Polhgnot wieder zu nah an Phidias heran; indessen sind auch diese Zweifel interessant. Überhaupt hatte ich Gelegenheit, hier abermals zu bemerken, daß die- 15  
 jenigen, die von schriftlich=historischen datis ausgehen, immer mehr zum Zweifeln, als zum Entscheiden geneigt sind.

Wir wollen nun sehen, wie wir die Glocke zum Läuten bringen, hernach soll es an den Gök von 20  
 Berlichingen gehen, alsdann hoff' ich bald wieder bey Ihnen zu sehn. In meinen Krankheitszuständen hat sich einiges geändert; ob es zum Bessern führt, wüßte ich nicht zu sagen.

Inliegendes Blatt „Göttingische Anzeigen“ senden 25

Sie Herrn Hofrath Eichstädt mit vielen Empfehlungen zurück. Die darinnen enthaltene Recension ist, wie Sie sehen werden, weder warm noch kalt, doch trifft sie mit unserer Ansicht im Ganzen zusammen. Sobald ich nur einigermaßen Zeit und Humor finde, so will ich das neu-katholische Künstlerwesen ein für allemal darstellen; man kann es immer indessen noch reif werden lassen und abwarten, ob sich nicht Alt-heidnischgesinnte hie und da hören lassen.

August schreibt mir, daß die längst erwarteten Medaillen endlich angekommen sind, und beschreibt einige näher, die von Bedeutung sind.

Trifft Sie dieses Palet in Rohrbach, so empfehlen Sie mich den verehrten Ihrigen. Der Bote soll auf dem Rückwege wieder anfragen, ob Sie etwas an mich zu bestellen haben. Ich wünsche gar sehr einen Abdruck von der Platte zu sehen. Leben Sie recht wohl.

Lauchstadt den 22. Juli 1805.

G.

5118.

An Zelter.

Ich wollte, Sie hätten Lust und Muth, wenn Sie gegenwärtiges erhalten, sich aufzumachen und nach Lauchstedt zu kommen. Sie finden mich allein und frey von allen Verhältnissen. Ein hübsches Zimmer ist zu Ihrer Aufnahme bereit. An allem Übrigen zur Lebensnothdurft soll es nicht fehlen. Mit hin

und wieder schreiben ist nichts gethan. Ich bleibe wohl noch drei Wochen, doch müßten Sie bald kommen, daß auch etwas geschehen könnte. Nicht mehr! Die Antwort hoffentlich aus Ihrem Munde.

Rauchstedt d. 22. Jul. 1805.

G. 5

Ich gedente in dieser Zeit die Schillerische Glocke dramatisch aufzuführen, was könnte das nicht durch Ihre Beihilfe werden! Kommen Sie ja!

5119.

An Cotta.

Ein so eben entstandenes Gedicht sende eilig für den Damen Calendar. Ich wünsche, daß es, gerade 10 wie es geschrieben ist, auf vier Blätter abgedruckt und, wie man es mit Dedicationen zu thun pflegt, dem Calendar vorgelegt werde.

Ich wünsche glückliche Rückkunft von der Reise.

Über unsre sonstigen Geschäfte nächstens.

15

Rauchstedt d. 31. Jul. 1805.

G.

5120.

An F. A. Wolf.

Die Weimarischen Gäste sind glücklich angekommen und empfehlen sich zum schönsten, danken für die gütige Einladung und werden nächstens aufwarten.

Indem ich den heutigen Comödienzettel übersende, 20

geschieht es mit Betrübniß, daß wir Sie diesmal nicht hier sehen werden. Indessen hoffe ich, daß die schriftlich beztiegende Ankündigung Sie uns auf den 10. und 11. mit dem lieben Minchen herüberführen werde.

Die italiänischen Bronzemedailen sind auch hier angekommen und ich bin so frey, ein Blatt mit Namen beztulegen, von denen ich einige historische Data zu erfahren wünschte. Sie lassen ja wohl durch einen dienstbaren Geist in irgend einem Lexico deshalb nachschlagen.

Dr. Gall ist auch in Weimar sehr wohl aufgenommen worden und wird wahrscheinlich von der Mitte dieses Monats an daselbst und in Jena lesen. Auch ist schon ein Ruf aus Bremen an ihn ergangen. Wenn er nicht so geschwind nach Hause eilt, so kann er noch ganz Deutschland erobern.

Mit einem tausendfachen Lebewohl

Lauchstädt d. 3. Aug. 1805.

G.

5121.

An Zelter.

Lauchstädt, den 4. August 1805.

Bis zum heutigen Tage habe ich mir, wiewohl nur mit einer schwachen Hoffnung, geschmeichelt, Sie hier zu sehen. Es gehört zu den traurigsten Bedingungen, unter denen wir leiden, uns nicht allein



durch den Tod, sondern auch durch das Leben von denen getrennt zu sehen, die wir am meisten schätzen und lieben und deren Mitwirkung uns am besten fördern könnte.

Damit dieser Brief gleich fortkomme, gehe ich von 5  
so traurigen Betrachtungen gleich zu einer Bitte über. Ich stelle die Glocke Schillers dramatisch vor und er-  
suche Sie dazu um Ihren Beistand. Lesen Sie das  
Gedicht durch und schicken Sie mir eine passende  
Symphonie dazu von irgend einem Meister. Dann 10  
wünschte ich in der Mitte des fünften Verses, den  
der Meister spricht, nach den Worten: Betet einen  
frommen Spruch, einen kurzen Chorgesang, zu  
dem die Worte:

In allem, was wir unternehmen,  
Sei deine Gnade, Herr, uns nah.

15

zum Texte dienen könnten. Darauf würden die folgen-  
den vier Zeilen bis: Schießt's mit feuerbraunen  
Wogen wieder gesprochen, darauf aber das Chor  
wiederholt, oder wenn Sie wollen, musikalisch weiter 20  
ausgeführt.

Zum Schlußchor wünschte ich die Worte

Vivos voco. Mortuos plango. Fulgura frango.

in einer Fuge zu hören, die, insofern es möglich wäre,  
das Glockengeläute nachahmte und sich der Gelegen- 25  
heit gemäß, in mortuos plango verlöre.

Wenn Ihnen hierzu ein glücklicher Gedanke kommt,  
so thun Sie mir wohl die Liebe und arbeiten ihn

aus und schicken mir die Partituren gerade nach Weimar, wo ich bald eintreffen werde.

Wäre es möglich, daß diese Ihre Gabe zum 19. oder 20. bey mir seyn könnte, so käme sie sehr gelegen: denn ich wollte in Weimar mit dieser Vorstellung anfangen.

Sodann hoffe ich, das andre Gedicht, wenigstens ein Schema, zu senden, das alsdann zum 10. November, zur Feier des Geburtstags unseres Freundes, könnte gegeben werden. Mehreres nachstens.

G.

5122.

An C. G. Voigt.

Was die Bibliothek betrifft, bemerke ich folgendes: vor allen Dingen bin ich sehr erfreut, daß Sie das bisher Geschehene billigen. Wir sind, denk' ich, auf dem Wege, die schönen vorrätthigen Dinge in eine anschauliche und nützliche Ordnung zu bringen.

Der Secretair Vulpinus konnte in der Mitte Augusts nach Jena gehen. In dem Zimmer über der Heitbahn sind die Repositorien aufgeschlagen. Er kann die Weimarischen Doubletten mit hinübernehmen und sie nebst den Jenaischen aufstellen, alsdann catalogiren und zugleich drucken lassen, damit die Catalogen zur Michaelismesse verhandt werden könnten. Zu Ostern hielte man alsdann die Auction.

Wenn C. G. den alten Heermann durch eine In-

struction anregen wollen, so wird es von sehr guter Wirkung seyn. Er scheint das weitere Einrangiren deshalb zu verzögern, weil er gern die untern Zimmer neben der Archivs-Expedition zum Münzcabinette haben möchte; allein diese sind zu andern Zwecken allzubüdienlich, und es gäbe auch wieder ein neues Auf-  
räumen und Bauen, wozu jetzt wenigstens keine Zeit ist. Oben steht die Sammlung vorerst recht schön und höchstnothwendig ist, daß er Alles wieder ein-  
rangire. Haben Sie die Gefälligkeit, ihn dazu an-  
zuhalten.

Auch mit einem Gesuche wegen eines Schlüssels zum Hause, den Zimmern und Sälen wird er hervorgetreten seyn, womit man ihn, dächt' ich, auch noch hinhalten kann. Schmidt verlangte auch schon einen Schlüssel; aber ich glaube, das Geschäft gewinnt dabei, wenn man die Herren hübsch nöthigt, zu gleicher Zeit oben zu arbeiten, und nicht erlaubt, daß sich jeder aus seinem Geschäft einen Privatpaß mache. Ich würde daher bitten, daß Sie, wenn der Secretair  
Vulpius nach Jena geht, den Hauptschlüssel dem Bibliotheksdiener dergestalt übergäben, daß er ihn früh morgens, wo er sich ohnehin meldet, bei Ihnen abholte, um 9 Uhr die Bibliothek aufschlösse, sie um 1 Uhr zuschlösse und den Schlüssel bei Ihnen wieder  
abgabe. Man hat doch alsdann einen Castellan, an den man sich halten kann. Die mehreren Schlüssel in vorigen Zeiten haben nur Unordnung hervor-

gebracht und die Abneigung unter den Menschen vermehrt, von denen jeder nun glaubte, für sich zu bestehen.

Lauchstädt den 5. August 1805.

Goethe.

5123.

An A. Meyer.

Die gefällige Sendung von einem Faßchen Seringe ist zur rechten Zeit glücklich angekommen, da diese Waare noch hier als eine ziemliche Seltenheit zu achten war. Nehmen Sie dafür unsern besten Dank.

Ihr Schreiben an Herrn Doctor Gall habe ich sogleich nach Göttingen abgeschickt, als wohin er unmittelbar zu reisen willens war, da er aus dieser Gegend wegging. Allein ich höre nun, daß er noch in Weimar lesen und vor der Hälfte dieses Monates wohl kaum von dort scheiden wird. Ich werde also Ihr Gesuch entweder mündlich oder schriftlich bei ihm anbringen. Er verdient auf alle Weise, von jedem Denkenden gekannt und gehört zu werden: denn außer dem höchst Velehrenden seines Vortrags findet man in demselben die angenehmste Unterhaltung.

Die Meinigen sind gegenwärtig hier alle beisammen und grüßen schönstens. Wir bedauern oft, daß die Entfernung zu Ihnen so groß ist und eine wechselseitige persönliche Communication unter die nicht leicht auszuführenden Wünsche gehört.

Mögen Sie mir vor Winters noch eine Sendung

guten alten Franz-Wein besorgen, so geschieht mir eine große Gefälligkeit. Das beste Leberwohl.

Lauchstädt den 5. August 1805.

G.

5124.

An den Herzog Carl August.

Ew. Durchl.

Ihres gnädiges Schreiben hat mich in besseren Zuständen angetroffen als das erste. Das auf Starckens Anrathen gebrauchte Tusch-Bad, das auf Keils Vorschlag genommene Eger-Wasser sind mir sehr wohl bekommen und wenn ich nicht mich und die Theilnehmenden abermals mit falschen Hoffnungen zu täuschen fürchtete; so würde ich mein jetziges Befinden gegen das vorige loben und erheben.

An Keil habe ich einen sehr bedeutenden Mann kennen lernen; er beobachtete meine Übel vierzehn Tage ohne ein Recept zu verschreiben, als etwa eins das er selbst für palliativ erklärte. Tröstlich kann es für mich seyn daß er gar keine Achtung vor meinen Gebrechen haben will und versichert das werde sich alles ohne großen medizinischen Aufwand wieder herstellen.

Indessen habe ich Galls Vorlesungen mit großer Unbequemlichkeit abgewartet und mich doch sehr unterhalten und erbaut gefunden. Wahrscheinlich haben Ew. Durchl. ihn nunmehr selbst gesehen und gehört, beurtheilt und geschätzt.

Nun hoffe ich noch vor meiner Rückkehr einen

dritten bedeutenden Mann kennen zu lernen; denn ich gedente, theils um mich an neuen Gegenständen zu erheitern, theils um zu sehen wie eine weitere Fahrt mir zusagt, mich nach Helmstedt zu begeben  
5 und daselbst den wunderlichen Behreiß in seinem Hamsterneste kennen zu lernen. Man hat soviel von ihm und seinen Besitzungen gehört daß es nicht erlaubt ist beyde nicht selbst gesehen, gekannt und geprüft zu haben. Vielleicht begleitet mich Geh. R. Wolf wodurch  
10 sich das Interesse der Betrachtung, so wie der Reise überhaupt ungemein erhöhen müßte.

Die Theurung nimmt, wie es vor der Erndte zu geschehen pflegt, eher zu als ab; wir aber nehmen mit unsern Theaterkünsten den Leuten dennoch mehr  
15 Geld ab als zu vermuthen war. Am meisten jedoch bewundre ich die Beharrlichkeit womit sie trotz Regen und Sturm herbey kommen. Gestern besuchten mehrere hundert die Jungfrau von Orleans, aus Halle und weiter her zu Fuße wandernd. Sie hatten sich vom  
20 Herweg noch nicht getrocknet als der Rückweg sie schon wieder neßte.

Nicht so lustig ist die Betrachtung daß dieses Wetter die Erndt verspätet und unsicher macht, wozu übrigens die schönsten Aussichten sich zeigen. Alle  
25 Art von Frucht steht auf diesen trefflichen Ebenen zum allerschönsten.

Einer theatralischen Sonderbarkeit muß ich noch erwähnen, die wir morgen zu geben gedenten. Es

ist nämlich die Glocke von Schiller, deren Guß vorgestellt werden soll, indem die begleitende Poesie an die Glieder der Gesellschaft ausgetheilt ist, wobei denn jeder etwas seinem Character so ziemlich gemäße vorzutragen hat. Geh. R. Wolf von Halle hoffe ich auch bei dieser Gelegenheit hier zu sehen. Dadurch daß er für Preußen erhalten wird geschieht auch mir eine besondere Wohlthat. Ich kann doch hoffen ihn jährlich eine Zeitlang zu sehen und mich an seinem Wissen und seinem Character zu erbauen. 10

Indem ich dieses schreibe tritt Zelter von Berlin zu mir herein. Meine Freude diesen köstlichen Mann zu sehen und einige Tage zu besitzen ist sehr groß. Wenn die Tüchtigkeit sich aus der Welt verlöhre; so könnte man sie durch ihn wieder herstellen. 15

Bei Gelegenheit dieses unschätzbaren Musikmeisters wünsche zu dem entdeckten Talente des jungen Boineburgs Glück. Da die Verbreitung musicalischer Fertigkeiten zu allgemeinerem Genuße so schwer zu leisten ist; so bleibt es immer erfreulich wenn einzelne Menschen sich hie und da musterhaft im Stillen ausbilden. 20

Auch wünsche ich daß die durch Rirms angefangne Unterhandlungen mit dem bezeichneten Bassisten guten Fortgang haben mögen. Eine gute Stimme ist eine große Gabe des Himmels. Einige nothdürftige theatra- 25 lische Bewegungen wird man ihm ja wohl auch einlernen können.



Möge gegenwärtiges Blat Ew. Durchl. gesund und froh in Weimar finden. Möchten Sie meiner mit Gnade und Neigung bey Sich Selbst und den hohen Ihrigen gedenken! Bald hoffe ich, zwar nicht eben  
5 als ein in dem Jugendbrunnen gebadeter, doch leidlich wieder aufgefrischt mich darzustellen.

Lauchst. d. 10. Aug. 1805.

Goethe.

5125.

An Charlotte v. Stein.

Da ein Theil meiner Caravane nach Weimar zu-  
10 rückgeht, so sende ich einiges bey dieser Gelegenheit.

Aus den Schillerschen Gedichten, für deren Mit-  
theilung ich bestens danke, habe ich die Glocke aus-  
gezogen und dramatisch vorgestellt, wobei uns ein  
guter Beyfall zu Theil geworden. Ich hoffe, Sie  
15 sollen sich auch daran bald in Weimar erfreuen.

Die übrigen Beylagen werden Ihnen einiges Ver-  
gnügen machen. Ich bitte, sie bis zu meiner Rückkunft  
aufzuheben.

Mein Befinden läßt sich recht gut an, und außer  
20 der Apprehension vor Rückfällen, die leider so oft ein-  
getreten sind, möchte ich mir meinen Zustand kaum  
besser wünschen.

Zelter hat mich auf einige Tage besucht und mir  
durch seine Gegenwart große Freude gemacht. Man  
25 fängt wieder an, ans Leben zu glauben, wenn man

solche Menschen sieht, die so tüchtig und redlich wirken, gegen so viele, die nur wie das Rohr vom Winde hin und her getweht werden.

Nun gedenke ich noch eine kleine Reise mit Geheimerath Wolf und August nach Helmstädt zu machen, um daselbst den wunderlichen Doctor Beyreis zu besuchen. Er ist schon so alt, daß man sich eilen muß, um ihn und seine Besihungen noch zusammenzufinden. Ich weiß nicht, ob Sie früher von ihm gehört haben. Er ist seit langer Zeit deswegen merkwürdig, daß er 10 Sammlungen aller Art zusammengebracht hat und zwar von solchem Umfang und Kostbarkeit, daß sie das Vermögen eines Particuliers zu überschreiten scheinen. Ich bin neugierig, alles das mit eigenen Augen zu sehen. Auf alle Fälle müssen sich darunter 15 sehr interessante Sachen befinden.

Lassen Sie mich Ihnen selbst und den Freundinnen empfohlen seyn und versäumen Sie nicht, mich Durchlaucht der Herzogin zu Füßen zu legen. Zu Ende dieses Monats hoffe ich wieder aufzuwarten. 20

Lauchstädt den 12. August 1805.

Goethe.

5126.

An J. G. Meyer.

Etwas später, als ich mir vorgelegt, werde ich wieder bey Ihnen eintreffen. Da ich mich ganz leidlich befinde, so will ich mit Geheimerath Wolf eine 25

Tour nach Helmstadt machen, um den alten Behreis in seinem Hamsterneste zu besuchen. Ich bin recht neugierig, was ich für Schätze bey ihm finden werde.

Zelter hat mir die Freude gemacht und ist auf einige Tage hergekommen. Er konnte eben noch einigen Theil an dem Arrangement der Glocke nehmen, deren Aufführung recht gut ausgefallen ist.

Die von Rom gekommenen Medaillen hat mir August mit hieher gebracht. Der größte Theil ist neu für uns, vortrefflich und belehrend. Sie werden viel Freude haben, diese Werke zu sehen, zu betrachten und zu beurtheilen.

Zur Eröffnung des Vogelschießens komme ich freylich nicht. Sie werden aber wohl die Güte haben, wie bey der Einweihung, dem Rath Schulze auch in den Arrangements beizustehen. Ich habe manchen guten Einfall, wodurch nach und nach dieses Vogelschießen wie das Frohnleichnamziefst zu Erfurt bunt, bedeutend und anziehend werden könnte. Man muß aber sachte gehen, weil sich die Philisterey gleich vor allem effarouchirt, wenn das entstehen soll, wornach sie läuft, wenn es entstanden ist.

Zu Anfang Septembers bin ich auf alle Fälle wieder bey Ihnen. Hoffentlich kommen unterdessen die Sendungen zur Ausstellung reichlich ein. Denken Sie indessen ein wenig darüber, was wir aus eignen Weimarischen Mitteln allenfalls aufstellen können. Vielleicht bäte man die Großfürstin um die Madonna.

Auf alle Fälle füllt auch das polygraphische Wesen einen hübschen Raum aus.

Leben Sie recht wohl und empfehlen mich gelegentlich im Voigtischen Hause. Mit meiner Gesundheit geht es sehr leidlich. 1

Lauchstädt den 12. August 1805.

G.

Inliegendes bitte zu couvertiren und abzusenden.

5127.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

ersuche Nachstehendes in das Intelligenzblatt Ihrer Literaturzeitung einrücken zu lassen. 10

Ich veräume diese Gelegenheit nicht, mich Ihnen bestens zu empfehlen, daß es mit meiner Gesundheit ganz leidlich geht. Wenn sie ferner im Bessern so zunimmt wie bisher, so kann ich hoffen, mich bald wieder zu ununterbrochener Thätigkeit hergestellt zu 15 sehen.

Auch ist mir diese Zeit her manches Gute geworden: der fortgesetzte Umgang mit Wolf, die Vorlesungen von Gall, ein Besuch von Zelter, einige glückliche dramatische Darstellungen haben nicht wenig beigetragen, 20 mich zu erheitern. Meine Hoffnung ist, im Guten zu wachsen und Ew. Wohlgeb. gleichfalls gesund und froh wiederzufinden.

Ich gedenke noch eine Tour nach Helmstedt zu machen und mich an den Schätzen des alten Benreiß zu 25

vergessen und hoffe, alsdann manches, was ich in-  
dessen erfahren und bemerkt, bei einem ruhigen Aufent-  
halt in Jena mittheilen zu können.

Alles Gute wünschend

Lauchstädt den 12. August 1805.

Goethe.

5128.

An Cotta

Ob ich von Lauchstädt abreise, sende ich meine  
bisher durch allerlei Zerstreungen verzögerte Er-  
klärung. Sagen Sie mir auch darüber unbewunden  
Ihre Gedanken. Da wir in der Hauptsache einig sind,  
so ist es bei einer so wichtigen Sache wohl der Mühe  
werth, daß man herüber und hinüber spreche und seine  
Wünsche mittheile.

Nachstehende Anzeige lasse ich in das Jenaische  
Intelligenzblatt setzen zu einer Vorbereitung im All-  
gemeinen. Gelangen wir weiter, so wünsche ich die-  
jenige Nachricht, die Sie ins Publicum zu bringen  
gedenken, im Entwurf zu sehen.

Mein Brief vom 31. Juli wird Ihnen den Epilog  
gebracht haben. Ich hoffe, Sie sind glücklich von  
Ihrer Reise zurückgekommen.

Die dramatische Aufführung der Glocke hat sehr  
gute Wirkung gethan und durchaus die Erwartung  
des Publicums übertroffen.

Der ich recht wohl zu leben und bald gute Nachrichten von Ihnen zu vernehmen wünsche.

Lauchstädt den 12. August 1805.

Goethe.

Der Herr Geheimerath von Goethe hat die Absicht, seine sämtlichen Werke in zwölf Bänden, welche in drei Lieferungen erscheinen sollen, herauszugeben. Die erste erfolgt wahrscheinlich Ostern 1806.

[Beilage.]

1. Ich übernehme den angebotnen Verlag Ihrer Werke für 10,000 rh. Sächsisch in den festgesetzten Terminen. Da das Ganze aber ein bedeutendes Capital beträgt, so setze voraus, daß das Recht für diesen Verlag sich auf 6 Jahre, von der Herausgabe der letzten Lieferung an gerechnet, erstrecken werde. Also z. B. 1808 Ostern erscheint die letzte Lieferung, so habe ich bis 1814 Ostern das Recht des Verlags. Da bey einer Übereinkunft für beyde Theile das Gewisse wünschenswerth ist; so möchte wohl der Termin von Herausgabe der ersten Lieferung zu rechnen seyn. Wogegen ich zufrieden bin daß er auf acht Jahre erstreckt werde also z. B. von Ostern 1806 bis Ostern 1814. 20
2. Ich bin nicht bloß an die festgesetzte saubere und geschmackvolle Handausgabe mit deutschen Settern ge- Bin es zufrieden. 25

binden, sondern darf auch andre Formen wählen. Wenn ich es zum Beispiel rathlich fände, die Idee einer Taschenausgabe auszuführen.

3. Ich habe nach Verlauf der sechs Jahre das Vorrecht vor jedem andern Verleger bey Eintretung in gleiche Verbindlichkeit. Bin gleichfalls damit zufrieden. (Würde nur heißen nach Verlauf der acht Jahre.)
4. Sie vertreten mich bey Allen mich Schiller zu Herden bisherigen Verlegern, Goldschmidt, Unger, ausgabe meiner Werke aufforderte, machte ich ihn mit allen meinen früheren Verhältnissen bekannt, da er denn äußerte daß kein gegründeter Einspruch gemacht werden könne, worüber ich noch ein Blatt von seiner werthen Hand besitze. Sollte indeß dergleichen vorkommen, so erlauben Sie daß ich es mittheile und mich Ihres Rathes bediene.
5. Bis zum Abiag der ersten Auflage findet keine neue Statt, falls dieser auch länger als sechs Jahre erfordert. Diese Bedingung ist, wie die Schrift zeigt, später eingeschrieben und Sie haben in der Eile der Expedition wohl nicht



gedacht daß dieselbe den  
 ersten Punct gleichsam  
 aufhebt. Damit sich der  
 Autor nicht um die  
 Stärke der Auflage, 1  
 nicht um die Weise zu  
 bekümmern brauche wie  
 der Verleger die Werke  
 in's Publicum bringt, ist  
 dort eine Zeit festgesetzt 10  
 welche allen Mishellig-  
 keiten vorbeugt. Durch  
 No. 5 aber würde der  
 Termin aufgehoben, wo-  
 durch manche Weiterung 15  
 entspringen könnte.

Alles Gute wünschend

Nauchstedt d. 12. Aug. 1805.

Goethe.

5129.

An Christiane Vulpius.

Helmstedt d. 19ten Aug. 1805. 20

Von hier schreibe ich dir einige Worte damit du  
 erfahrest wie es uns geht und danke dir vorher für  
 alle Liebe und Treue die du mir auch in der letzten  
 Zeit erwiesen hast, möge es dir dafür immer recht  
 gut gehen wozu ich alles was an mir liegt zeitlebens 25  
 bezutragen hoffe.

Montag d. 12. kamen wir glücklich in Halle an.  
 Tags darauf blieben wir daselbst. Unser Wirth gab

ein großes Mittagessen. Abends ging ich auf den Berg. Mittwoch d. 14ten fuhren wir auf der schönsten Chaussee nach Magdeburg und kamen zeitig an. Donnerstag sahen wir uns um, besuchten mehrmals den Dom, wo besonders schöne Monumente von Erz befindlich sind. Wir gingen an der Elbe hinunter, fuhren über das Wasser, zogen durch die Stadt und waren sehr lustig. Freitag fuhren wir hierher und kamen Abends an. Sonnabend besahen wir die merkwürdigen Kunstwerke mit denen der Hofrath Behreis sein Haus angefüllt hat, aßen bei ihm und blieben bis in die Nacht. Sonntag früh ging das Sehen wieder von vorne an. Mittags aßen wir beim Abt Henke, blieben lange da und waren Abends allein. Heute geht es so fort und ich weiß noch nicht wann wir weggehen.

August liegt noch im Bette indem ich früh dieses schreibe. Er ist lustig und guter Dinge, streitet sich mit Wolf und macht uns oft zu lachen.

Ich befinde mich recht wohl und fühle daß Bewegung und Zerstreuung mich allein völlig wiederherstellen könnten, ich will daher sehen daß ich noch ein wenig herumschweife.

Du hörst bald mehr von mir, indessen Lebe wohl und fahre fort mich zu lieben.

G.

5130.

An Christiane Vulpius.

Mit Vergnügen wirst du, mein liebes Kind, von August die näheren Umstände unserer vierzehntägigen Reise vernehmen, wenn ich dir im allgemeinen sage daß ich mich recht wohl befunden habe. Noch besser fast als die Bewegung wirkt die Zerstreuung; denn man hat keine Zeit über sich nachzudenken und über diese oder jene kleine Andeutung eines Übels besorglich zu werden. Von Helmstedt wirst du einen Brief von mir erhalten haben. Nun bin ich wieder in Lauchstedt, wo es sehr still ist. Wenn es nur wenigstens gutes Wetter wäre! Ich habe vorgezogen meinen Geburtstag hier im Stillen zu begehen, um mich bald möglichst zu einigen Arbeiten zu sammeln. Am liebsten wäre ich nun wieder zu Hause; doch will ich wohl jene Bequemlichkeit noch einige Zeit entbehren und mich hier an's Baden und Wassertrinken halten. Augusten sende ich dir. Er hat sich gar gut betragen und die ganze Reise erheitert, er wird dir manches erzählen. Nun ist's gut daß er wieder in das Schulgeld kommt und eine Weile darinn fortgeht.

Wenn du mir Donnerstag d. 5. Septemb. die Pferde wieder schicken wolltest, würde es wohl die rechte Zeit seyn; doch am angenehmsten wäre mir's wenn du mich selbst abholen wolltest. Lassen es deine häuslichen Geschäfte zu und hast du des Vergnügens am

Vogelichießen genug genossen, befindest du dich auch  
 recht wohl; so thue es; doch soll es ganz von dir  
 abhängen. Auch noch etwas Geld müßtest du mit-  
 bringen. Es sind mir nur 10 rh. übrig geblieben.  
 Die theure Fourage bey der verlängerten Reise hat  
 das meiste gekostet. Bringe etwa 50 rh. Es ist immer  
 besser daß noch etwas übrig bleibe. Könntest du  
 gleich nach Empfang dieses mir ein Paar Worte  
 schreiben und auf die Post geben; so erhalte ich sie  
 10 zwar spät, aber doch immer eher als der Wagen  
 zurückkommt. Lebe recht wohl und liebe mich. Wenn  
 es mir gut geht freue ich mich dessen vorzüglich um  
 deinetwillen, so wie ich an allen Orten wo etwas  
 angenehmes vorkam dich im Stillen zu mir wünschte.  
 11 Lauchstedt d. 28. Aug. 1805. G.

5131.

An den Herzog Carl August

Ew. Durchl.

zum Geburtstage aufzuwarten wird dieses Blat das  
 Glück haben, indeß ich durch eine Nachkur in Lauch-  
 stedt zurückgehalten werde. Mögen doch alle Wünsche  
 20 für Ihre Erhaltung und Zufriedenheit reichlich er-  
 füllt werden!

Das verehrte Schreiben ist mir in Halle gar  
 freundlich begegnet als ich von einer zwölftägigen  
 Reise zurückkam, auf der ich, mit Geh. R. Wolf, gar

manches interessante erlebt hatte. Em. Durchl. vernehmen gewiß mit gnädiger Theilnahme daß sich meine Gesundheit ganz gut gehalten und meine körperlichen Kräfte sich bey mancherley Anforderungen munter und thätig bewiesen. 5

In Magdeburg beschäftigte mich vorzüglich der Dom und seine Monumente, besonders die von Erz, deren drey, aus dem funfzehnten Jahrhundert, theils bedeutende theils fürtreffliche Wercke sind. Die Stadt mit ihrer Umgebung waren gleichfalls erfreuliche Gegen- 10  
stände.

Zu Helmstedt ward unsre Aufmercksamkeit mehrere Tage durch Merlin-Beireiß festgehalten. Seine Person erinnert an Rästner in Göttingen und Büttner in Jena. Fünf und siebenzig Jahre haben ihm noch alle 15  
Munterkeit gelassen, den lebhaftesten Antheil an allen seinen Besizungen, die eine Art von barockem Zauber-  
kreis um ihn herschließen. Altes und neues, Kunst und Natur, werthes und unwerthes, brauchbares und unnüzes hat sein unbedingter Sammelgeist an sich 20  
gezogen um es theils zu verwahren und sich daran zu ergößen, oder auch, wie es fällt, manches ver-  
stauben, verrosten und vermodern zu lassen. Freylich hat er in so langer Zeit unschätzbare Sachen ange-  
schafft. Unter seinen Gemälden befindet sich ein Bild- 25  
niß Albrecht Dürers, von ihm selbst im 22ten Jahre gemahlt, in welchem alle Tugenden dieses Meisters jugendlich, unschuldig blühend erscheinen. Ein's der

interessantesten Bilder die ich kenne, wenig beschädigt, gar nicht restaurirt.

An Münzen besitzt er köstliche Griechische, besonders in Silber. Eine reiche, der Vollständigkeit sich nähernde Sammlung der römischen Kaiser in Gold bis auf die letzten Zeiten. Vieles moderne in Silber und Gold worunter manches rare und kuriose. Die Lieberkühnischen anatomisch-mikroskopische Präparate sind gut erhalten; von den Vaucansonischen Maschinen nur die Ente einigermaßen, sie bewegt noch Hals und Kopf, die Flügel kaum, sie frist; aber damit sind auch ihre Künste gethan.

Unter den Naturalien sind Stücke die das Jenaische Cabinet immer noch zieren würden.

Übrigens haben wir eine Versammlung wahrer academischer Gelehrter angetroffen; auch das Ganze innerlich in einem weit bessern Zustand als man zu finden hofft. Nur die Wirkung dieser wohl dotirten und wohl eingerichteten Anstalt ist nicht sonderlich, durch ein Zusammentreffen von mancherley Ursachen.

Auf dem Wege nach Halberstadt besuchten wir einen Landrath von Hagen, der Cw. Durchl. wohl nicht unbekannt ist und der seinen Bepnahmen der Tolle, bey einem guten Essen und fürtrefflichem Wein, vor uns vollkommen legitimirt hat.

In Halberstadt sahen wir den Herzog von Braunschweig, die Minister v. Schulenburg und Hardenberg wenigstens von weiten; besuchten Gleims hinterlassne



Schwester, die wir im Bette fanden, sahen uns im Nachlass dieses Mannes um, reflectirten über die vergangne Zeit der deutschen Litteratur und suchten wieder das Freye.

So gelangten wir an den Hossstrapp, auf den Stufenberg, nach Ballenstedt, Alshersleben und über Cönnern wieder nach Halle, wo Dr. Galls Name noch immer nachklingt, über dessen Leistungen ich mich bald mit Ew. Durchl. mündlich zu unterhalten hoffe, indem der Raum mich erinnert zu schließen und mich zu Gnaden zu empfehlen.

Lauchst. d. 28. Aug. 1805.

Goethe.

In einem Beyblatte sey mir erlaubt noch einiges nachzubringen.

Von Helmstedt aus machten wir eine Tour nach Harbte, wo wir von dem jungen Grafen Weltheim freundlich aufgenommen wurden und die Altväter so mancher fremden Holzarten bewunderten. Ew. Durchl. kennen die schöne Anlage selbst, welche nunmehr schon der Enkel zu bearbeiten fortfährt.

Überall fanden wir die Feldfrüchte nach Beschaffenheit des Bodens fürtrefflich stehen, nur machte das unbeständige feuchte Wetter viele Sorge. Durchaus benutzte man jeden Sonnenblick um das gereifte eilig herein zu schaffen.

Dem. Jagemann wird in Berlin gewiß willkommen seyn. Sie hat durch drey Vorstellungen auch hier zu



Anreizung und Aufregung des durch mancherley Umstände zurückgehaltenen Publikums das ihrige redlich beigetragen.

Mich wiederholt zu Gnaden empfehlend

G.

5132.

An F. A. Wolf.

Warum ich meinen Geburtstag lieber hier in der Einsamkeit, als unter werthen Freunden zu feiern gedachte, war mir selbst ein Räthsel, das sich aber nunmehr genugsam aufklärt, da ich in Plotins Leben  
10 folgende Stelle finde

quippe cum nequaquam decere putaret natalem  
ejus sacrificiis conviviiisque celebrari.

Hat nun der Geist des vortrefflichen Manns auf den meinen schon durch den Schweinsband hindurch  
15 solche Einflüsse ausgeübt; was wird es erst werden, wenn ich das jetzt aufgeschlagene und durchblätterte Werk gründlich studire?

Dazu ist mir aber der griechische Text höchst nöthig. Denn obgleich der Übersetzer seinen Autor, im ganzen  
20 und einzelnen, recht wohl verstanden haben mag; so scheinen doch mehrere Stellen dunkel, entweder aus willkürlicher Incongruenz des Lateinischen zum Griechischen, oder daß ich dessen Congruenz nicht so leicht einzusehen vermag. Darüber würde mich der Text

leicht hinaus heben. So wie denn auch besonders nöthig ist, die oft wiederkehrende abstracte Terminologie in der Ursprache und Urbedeutung vor sich zu haben.

Von allem diesem gedenke ich bald nähere Rechenschaft zu geben, wenn Sie die Güte haben wollen, mir das in Händen habende Original auf einige Zeit mitzutheilen. Übrigens mag es ganz zweckmäßig sehn, bis die poetische Stimmung eintritt, sich im Reiche der Ideen aufzuhalten. 10

Wie viel ich Ihnen Dank schuldig bin, daß Sie mich, über Ghaúeen, Bruchdämme und Verg-Strassen, an so mancherley Gegenständen vorbeý führen wollen, fühl ich jetzt recht lebhaft, da ich das Vergangene recapitulire und, wie sehr sich meine Zustände ver- 15 bessern, empfinde. Möge Ihnen im Geiste deutlich werden, was ich weder schriftlich noch mündlich ausdrücken kann.

Grüßen Sie das liebe Mündchen zum schönsten und sagen mir durch den rückkehrenden Boten ein Wort. 20 Bald laße ich von mir etwas vernehmen. August, der sich vielmalß empfiehlt, ist heute früh abgefahren und ich befinde mich also wieder einmal in einer absoluten Einsamkeit.

Da dieses Blatt durch Gelegenheit abgeht; so bitte 25 um das Buch durch Gelegenheit. Mich aber und abermal empfehlend

Lauchst. d. 29. Aug. 1805.

G.

5133.

An F. A. Wolf.

Für den überschickten Plotin danke zum schönsten. Leider fällt seine ideale Einheit, auf die er so sehr dringt, mit der realen Einerleyheit zusammen, an der ich hier gewaltig zu leiden anfangen.

5 In Hoffnung, selbst thätig zu seyn, habe ich gar keine Bücher mitgenommen; da sich aber der Genius, wie ich merke, erwarten läßt; so bitte ich um einige unterhaltende Bücher, besonders um Reise- und Lebensbeschreibungen. Können Sie mir die neulich erwähnte  
10 Griechische Grammatik mit schicken, so geschieht mir ein besonderer Gefallen. Je bunter Ihre Sendung ist, desto besser, damit ich nur eine Abwechslung vor mir sehe, denn die 16 Stunden des Tages haben eine furchtbare Länge.

15 Wegen der Medaillen nächstens.

Rauchstedt d. 30. Aug. 1805.

G.

5134.

An Zelter.

Ich bin wieder in Rauchstädt angekommen, und dictire das in den Zimmern, wo Sie mich durch Ihre Gegenwart so glücklich machten.

20 Mit Geheimerath Wolf bin ich indessen nach Magdeburg und von da nach Helmstädt gegangen,

wo ich manches höchst interessante an Menschen und Dingen gefunden. Hernach gingen wir über Halberstadt, am Harze her, und über Aschersleben wieder nach Halle.

Hier bin ich nun wieder ganz allein, nachdem ich <sup>5</sup> meinen August, der mich bisher begleitet, nach Weimar gesandt habe, und recapitulire, was mir in den letzten 8 Wochen gutes widerfahren ist, und suche das unter uns verabredete nach und nach hervorzulocken.

Zu diesem Zwecke dienet wohl ein altes Werk, <sup>10</sup> das mir fast zufällig in die Hände gekommen ist. Sie erhalten hierbey die Übersetzung einer Übersetzung. Sobald ich sie nach dem Original revidiren kann, werden die Worte freylich ganz anders klingen, aber Sie werden vielleicht nicht mehr dabey denken als jezt <sup>15</sup> bey diesen noch hie und da stöckenden Äußerungen.

Schreiben und schicken Sie bald nach Weimar! Ehe ich aus diesen Gegenden gehe, erhalten Sie noch einiges. Besonders dictire ich eben etwas über die angestrichne Stelle des alten Mystikers. Tausend <sup>20</sup> Lebewohl und Dank für Ihren Besuch, der mir wieder Lust zu leben gegeben und vermehrt hat.

Lauchst. d. 1. Sept. 1805.

G.

[Beilage.]

Da wir überzeugt sind, daß derjenige, der die begreifliche Welt beschaut und des wahrhaften Begreifens <sup>25</sup> Schönheit gewahr wird, auch wohl ihren Vater, der

über allen Sinn erhaben ist, bemerken könne; so versuchen wir denn nach Kräften einzusehen und für uns selbst auszudrücken, insofern sich dergleichen deutlich machen läßt, auf welche Weise wir die Schönheit  
5 des Geistes und der Welt anzuschauen vermögen.

Nehmet an daher, zwei steinerne Massen seien neben einander gestellt, deren eine roh und ohne künstliche Bearbeitung geblieben, die andere aber durch die Kunst zur Statue, einer menschlichen oder gött-  
10 lichen, ausgebildet worden. Wäre es eine göttliche, so möchte sie eine Grazie oder Muse vorstellen; wäre es eine menschliche, so dürfte es nicht ein besonderer Mensch sein, vielmehr irgend einer, den die Kunst aus allem Schönen versammelte.

15 Euch wird aber der Stein, der durch die Kunst zur schönen Gestalt gebracht worden, alsobald schön erscheinen, doch nicht weil er Stein ist; denn sonst würde die andere Masse gleichfalls für schön gelten: sondern daher, daß er eine Gestalt hat, welche die  
20 Kunst ihm ertheilte.

Die Materie aber hatte eine solche Gestalt nicht, sondern diese war in dem Erfindenden früher, als sie zum Stein gelangte. Sie war jedoch in dem Künstler, nicht weil er Augen und Hände hatte, sondern weil  
25 er mit Kunst begabt war.

Also war in der Kunst noch eine weit größere Schönheit. Denn nicht die Gestalt, die in der Kunst ruhet, gelangt in den Stein, sondern dorten bleibt

sie und es gehet indessen eine andere geringere hervor. die nicht rein in sich selbst verharret, noch auch wie sie der Künstler wünschte, sondern insofern der Stoff der Kunst gehorchte.

Wenn aber die Kunst dasjenige, was sie ist und besitzt, auch hervorbringt und das Schöne nach der Vernunft hervorbringt, nach welcher sie immer handelt; so ist fürwahr diejenige, die mehr und wahrer eine größere und trefflichere Schönheit der Kunst besitzt, vollkommener als alles, was nach außen hervortritt. 10

Denn indem die Form, in die Materie hervorsichreitend, schon ausgedehnt wird, so wird sie schwächer als jene, welche im Einen verharret. Denn was in sich eine Entfernung erduldet, tritt von sich selbst weg, Stärke von Stärke, Wärme von Wärme, Kraft 15 von Kraft, so auch Schönheit von Schönheit. Daher muß das Wirkende trefflicher seyn als das Gewirkte. Denn nicht die Unmusik macht den Musiker, sondern die Musik, und die übersinnlichere Musik bringt die Musik in sinnlichem Ton hervor. 20

Wollte aber jemand die Künste verachten, weil sie die Natur nachahmen; so läßt sich darauf antworten, daß die Naturen auch manches andere nachahmen; daß ferner die Künste nicht das geradezu nachahmen, was man mit Augen siehet, sondern auf jenes 25 Vernünftige zurückgehen, aus welchem die Natur besteht und wornach sie handelt.

Ferner bringen auch die Künste vieles aus sich



selbst hervor und fügen anderseits manches hinzu, was der Vollkommenheit abgeht, indem sie die Schönheit in sich selbst haben. So konnte Phidias den Gott bilden, ob er gleich nichts sinnlich erblickliches nachahmte, sondern sich einen solchen in den Sinn sagte, wie Zeus selbst erscheinen würde, wenn er unsern Augen begegnen möchte.

5135.

An F. M. Wolf.

[1. September?]

Das Kasseln von Herrn Berger's Cabriolet war mir heute sehr erfreulich, da es mir eine Sendung  
 10 von Ihnen ankündigte, die doppelt reichlich erscheint.

Mit dem cicadischen Trand erfüllen Sie ein stilles Gelüst, die Bücher werden hinreichen den Hunger des Einsiedlers zu stillen. Denn es ist doch gar zu einsam hier.

15 Der Keim jener unternommenen Arbeit fängt an zu quellen und sich zu ramificiren, diese ersten organischen Operationen deuten aber schon auf ein weitläufiges Werk. Wir müssen erwarten was die innere  
 — — — — — bietet.

20 — — — interessiert mich gar sehr. Besonders merkwürdig ist die Terminologie die aus der Sprache herfließt, deren Nuancen wir nicht ausdrücken können weil wir die Ableitungen nicht haben.



Auf Ihren Besuch wenn er schon der letzte für diesmal seyn soll freue ich mich herzlich, über Tag und Stunde gegen Ende der Woche näher.

Auf das Blat auf dem die Medaillen der Päpste verzeichnet sind schrieb ich einige Worte. Es ist eine Lotterie in der nicht viel zu verlieren ist.

Mögen Sie — — —

5136.

An F. A. Wolf.

Es ist mir schon mehrmalen so gegangen daß ich, wenn ich auswärts zu lange gezögert hatte, endlich auf einmal über Hals und Kopf nach Hause berufen wurde. So geht es auch diesmal. Mein kleiner Hausgeist ist angekommen, und mit solchen Nachrichten und Aufträgen daß ich wohl eilen muß morgen Abend zu Hause zu seyn. Nimmt mir dieser Schritt die Freude Sie wieder zu sehen; so überhebt er mich auch eines Abschieds der mir, nach so lange genoßener Nähe und Nachbarschaft, noch empfindlicher fallen würde als er mir jetzt in der Einbildungskraft schon werden muß. Das viele Gute das Sie mir erzeigt haben bleibt mir unvergeßlich und für die Geduld die Sie mit einem Kranken, einem nothdürftig Genesenden haben können bleibe ich Ihnen ewig dankbar. Wo fänden sich Beweise der Freundschaft und Neigung wenn es diese nicht sind.

Herrn Bergrath Reil empfehlen Sie mich vielmals, danken Sie ihm herzlich für seinen aufmerksamen Antheil und bitten Sie ihn mich nicht ohne seinen schriftlichen Rath zu lassen. Ich bin alsdann so frey ihm weitere Nachricht von meinem Befinden zu geben.

Ein Kästchen wahrscheinlich mit einem bezeichneten Schädel habe erhalten, solches aber weil es so gut verwahrt ist nicht eröffnet, in Weimar werde ich mich  
10 desselben sogleich erfreuen. Wie Leid ist es mir daß ich dem Geber nicht mündlich danken kann! Sie thun es ja wohl in meiner Seele und empfehlen mich der ganzen werthen Familie zum besten.

Die übersendeten Bücher habe wohl eingepackt bey  
15 Richters gegen dem Schauspielhause niedergelegt, wo sie ja wohl einmal irgend ein Freund abholt. Das Leben Kuhnens und Wyttenbachs hat mich sehr unterhalten und um so mehr erfreut als ich meistens von Ihnen zu lesen glaubte. Doch will mir Herr Rind  
20 nicht ganz gefallen, er scheint mir dem Geschäft nicht völlig gewachsen.

Ferner habe ich mich an Robertsons Meisterschaft, an Beltheims geistreichem Dilettantismus erfreut, bin Lemprieren gern im Geiste nach Marocco gefolgt, in-  
25 dem ich Gott danke daß ich dem Leibe nach in Lauchstedt war. Wo es mir jedoch nicht zum Besten ging. Den Versuch mich in eine Wüste zu begeben werde ich nicht wieder wagen. Das Schema zu meiner

Arbeit ist recht umständlich ausgedacht, zur Ausführung wollte sich die Quelle nicht eröffnen. Da hab ich denn gelesen und dazwischen sehnsuchtsvoll nach Norden und Süden geblickt. Das Bad und seine Pritsche greift denn auch an, man weiß nicht welchem Heiligen man sich widmen soll, besonders da sie nun auch an meiner Wand zu dreschen anfangen, welches ich bey aller meiner Freude über die gute Erndte sehr unbequem finde. Wie sehr habe ich die Tabackraucher beneidet die auf solche Fälle gerüstet sind. Unter diesen Vor-  
aussetzungen ist es für einen Besuch den ich hatte  
nicht einmal sehr schmeichelhaft wenn ich sage: wäre  
er doch ein paar Stunden früher gekommen und hätte  
länger verweilt! Herr Steffens und sein Freund sahen  
mich auf einen Augenblick. Der junge Dichter gefällt  
mir von Ansehen recht wohl. Kommt er nicht nach  
Weimar? Veranlassen Sie ihn doch dazu, er soll  
wohl empfangen seyn und mich mit seiner und der  
dänischen Poesie bekannt machen. Er versprach mir  
ein Exemplar. Wenn er es nicht selbst bringt, wird  
es lange tod bey mir liegen. Er ist ja so nah und  
findet manches bey uns dessen er sich dereinst in dem  
fernen Norden gern erinnert.

Indessen überlegt ich mit meinem kleinen Haus-  
gefährten, ob wir nicht noch schnell zu Ihnen hin-  
überrettschen sollten. Unsere eigne Kräfte aber und  
die Kräfte unsrer Thiere berechnend standen wir un-  
gern von dem Vorhabe ab. Wir grüßen beyde auf

das lebhafteste auch das liebe München, bitten bald um ein schriftlich Wort und lassen nächstens von uns hören.

Landshut d. 5. Sept. 1805.

Goethe.

Noch erlauben Sie ein ökonomisches Nachwort.

Die vom lieben München ausgelegte 20 rh. 14 gr. sende gleich von Weimar, so wie ich auch etwas für den Barbier belege.

10 Unsere von mir sehrlich nicht mit sonderlicher Strenge geführte Reiserrechnung könnte als ausgeglichen angesehen werden.

Noch bin ich mit einigem andern im Rest dessen ich gedenke. Vor allem aber Ihrer Güte um deren  
12 Fortsetzung ich herzlich bitte.

G.

5137.

An Carl Wilhelm v. Fritsch.

Fürstliche Generalpolizeydirection erwirbt sich um sämtliche hiesige Haushaltungen durch die neuen Einrichtungen, das Gesinde betreffend, ein unschätzbares  
20 Verdienst, woben sie, besonders anfänglich, manche außerordentliche Bemühungen gefällig übernimmt, welche zu vermehren ich soeben genöthigt bin. Ew. Hochwohlgeboren erlauben folgenden Vortrag.

Johanna Höpferin von Eisenach hat als Haus-  
23 magd ein halbes Jahr, sodann als Köchin ein Jahr

bey mir gedient, und man konnte mit ihrer Treue und Thätigkeit zufrieden seyn, nur ward ihr übriges gutes Betragen durch leidenschaftliche Ausfälle unterbrochen, dergleichen vor kurzem sich einer zeigte, weshalb sie aus dem Dienste entlassen werden mußte. 5

Sie fühlt nun wohl gegenwärtig, welche gute Stelle sie verscherzt hat, und wünscht wieder aufgenommen zu werden, wozu ich auch nicht abgeneigt wäre, wenn es unter den Auspicien fürstlicher Generalpolizeidirection geschehen könnte, und zwar dergestalt, daß 10 ich gedachte Köchin abermals bis Ostern miethete, mir jedoch ausdrücklich vorbehielte, sie, wenn sich wieder ein solcher Ausbruch von Heftigkeit und Unsinn ereignete, sogleich aus dem Dienste zu entlassen und ihr an Lohn nicht mehr, als so viel sie bis zu einem 15 solchen Augenblicke verdiente, zu verabreichen.

Genehmigt fürstliche Generalpolizeidirection diesen Antrag, so bin ich bereit, mehrgedachte Person sogleich wieder aufzunehmen, und verfehle nicht, meinen Dank für die übernommenen Bemühungen fürstlicher Ge- 20 neralpolizeidirection für meine Person auf das Lebhafteste abzustatten.

Der ich mit vorzüglichster Hochachtung unterzeichne

Weimar,

den 10. September 1805.

Ew. Hochwohlgeboren

ganz gehorsamster Diener 25

J. W. v. Goethe.



5138.

An Wilhelm Rörte.

Es ist so hergebracht, daß Reisende in der Lebhaftigkeit ihres vorübergehenden Zustandes manches versprechen, dessen Erfüllung sie nachher versäumen. So wird ihnen dagegen Manches zugesagt, woran nicht weiter gedacht wird. Sie machen, mein bester Rörte, eine bedeutende Ausnahme von dieser allgemeinen Erfahrung, indem Sie mir gerade das, was ich wünschte, und doch mehr, als ich wünschte, so gefällig schnell übersenden. Dieses wohlgeordnete Heft soll, wie es ist, beisammen bleiben und zu Ihrem Andenken die gegenwärtige und künftige Sammlung zieren.

Schon früher hätte ich Ihnen dafür meinen lebhaften Dank gesagt, wenn ich nicht vorher auch Ihre Freundin zu kennen gewünscht hätte. Ich habe Demoiselle Wardua bey mir zu Tische gesehen und eine recht angenehme Bekanntschaft gemacht. Es fehlt ihr nicht an mannichfaltigem Talent, nur fragt es sich, ob sie von den Spazierpfaden des Dilettantismus, auf denen sie bisher wandelte, auf die Heerstraße der Kunst gelangen werde und ob sie dort als eifriger Pilgrim direct nach dem großen Ziele fortichreiten mag. In einem halben Jahre läßt sich darüber mehr sagen und ich will gegen Sie, mein Werthefter, meine Überzeugungen nicht verhehlen. Da wir nicht mehr

das Glück haben, zu dem unschätzbaren goldenen Zeitalter der Deutschen zu gehören; so wollen wir wenigstens aufrichtig gegen einander seyn. Nun zum Schluß noch eine Frage, die vielleicht etwas wunderlich aussieht. Wäre es möglich, daß Sie mir das Bild von Lessingen, das Sie besitzen, nur auf kurze Zeit herschickten? Ich wünschte es, um einiger hiesigen verehrten Personen willen, die noch nie ein Bild oder Gleichniß von ihm gesehen. Der Kasten würde freylich nicht klein werden, weil man es nicht aufrollen dürfte; doch wollte ich gern die Kosten des Einpackens und des Portos tragen. Möchten Sie mir Ihre Gedanken hierüber zunächst eröffnen, wofür ich in jedem Falle so wie für die gute Aufnahme bey Ihnen und für das thätige Andenken immer dankbar bleiben werde.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 13. September 1805.

Goethe.

5139.

An Gotta.

Mit der heutigen fahrenden Post ist Wilhelm Meister abgegangen. Er wird, da wir zwey der bisherigen Bände nunmehr in einen Band zusammennehmen, den zweyten und dritten Band der Werke ausmachen.

Sie können nunmehr, werthester Herr Gotta, den



Druck und das ganze Arrangement überlegen, ja Sie schicken mir vielleicht eine Probe des Druckes und Papiere. Ich wünsche, daß das Ganze heiter aussehn möge.

5     Doch ist mir daran nicht so viel gelegen, als an der Correctheit des Druckes, als worum ich inständigst bitte. Sie sehen, das Exemplar ist mit großer Sorgfalt durchgegangen und corrigirt, und ich würde in Verzweiflung sehn, wenn es wieder entstellt erscheinen  
10 sollte. Haben Sie ja die Güte, einem sorgfältigen Mann die Revision höchlich anzuempfehlen, wobei ich ausdrücklich wünsche, daß man das übersandte Exemplar genau abdrucke, nichts in der Rechtschreibung, Interpunction und sonst verändere, ja sogar, wenn  
15 noch ein Fehler stehn geblieben wäre, denselben lieber mit abjudrucken. Genug, ich wünsche und verlange weiter nichts als die genaueste Copie des nun übersendeten Originals.

Die kleineren Gedichte, welche den ersten Band  
20 ausmachen sollen, sind alle wieder ins Manuscript geschrieben und sollen auch, wohlgeordnet, ehestens ankommen. Ich denke doch, ungeachtet des Kriegswesens kann man diese Dinge der Post anvertrauen.

Was ich in den vierten Band bringe, darüber bin  
25 ich mit mir selbst noch nicht einig. Ist es mir einigermaßen möglich; so tret ich gleich mit Faust hervor. Er und die übrigen Holzschnittartigen Späße machen ein gutes Ganze und würden bey der ersten

Lieferung gleich ein lebhafteres Interesse erregen. Bezeichnen Sie mir den letzten Termin, wann Sie das Manuscript vom vierten Bande haben müssen, damit ich einigermaßen meinen Überschlagn machen kann.

Sagen Sie mir doch auch ein Wort, wie es in Ihrer Gegend steht und aussieht, und lassen mich gleich erfahren, wenn die Sendung von Wilhelm Meister angekommen ist.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

W. d. 30. Sept. 1805.

Goethe.

10

Nach Herrn Cotta's Wunsch ist zu meiner Erklärung d. d. Nauchstedt d. 12. Aug. 1805, und zwar was den fünften Punkt betrifft folgendes hinzuzufügen.

Da nach beiderseitiger Intention die letzte Lieferung 1808 erscheinen soll, so sollen die auf Ostern gedachten Jahres zu bezahlenden letzten 3000 rh. an diesen Termin dergestalt geknüpft werden, daß sie an demselben bezahlt werden wenn das völlige Manuscript zu der Zeit in Herrn Cotta's Händen ist. Wo nicht; so bestimmt die Ablieferung des Manuscripts den Termin der letzten Zahlung.

Weimar d. 28. Sept. 1805.

Goethe.

Die Anzeige unsrer Ausgabe ist mit einiger Veränderung der Expedition der JAZ. übergeben; wonach ich die fernere Verbreitung abjudrucken bitte.

25

5140.

An Körte.

Das ist eben, mein lieber Körte, das untrügliche Kennzeichen eines wahren Wohlwollens, wenn mehr gewährt wird als gewünscht werden konnte. Beide Kiste des vortrefflichen Mannes haben neben einander erst das rechte Gewicht. Daß ich es fühle, sind Sie überzeugt. Das Porträt folgt nächstens zurück. Die Maske hebe ich zu Ihrem Andenken auf mit dem lebhaftesten Wunsch. Ihnen etwas Gefälliges erzeugen zu können.

10 Ihrer Freundin geht es hier ganz wohl. Sie hat sich schon Freunde zu machen gewußt. Sie soll in meinem Hause immer willkommen sehn.

Die besten Wünsche für Ihre Zufriedenheit und viel dankbare Empfehlungen an Demoiselle Gleim.

15 Weimar den 8. October 1805.

Goethe.

5141.

An Kirms.

Gew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit meine Rechnung abschließen zu lassen, auch 500 rh. Capital aufzunehmen, welche von  
20 meinem Capital von 1500 abgehen können, damit alles in Ordnung komme. Dienstag bin ich wieder hier.

W. d. 10. Octbr. 1805.

G.

5142.

An Zelter.

Jena den 12. Oct. 1805.

Seit dem Empfang Ihres lieben Briefs ist es sehr bunt um mich her zugegangen, und ich benutze eine ruhige Stunde in Jena, Ihnen einige Nachricht von mir zu geben. 3

Vor allen Dingen ersuche ich Sie um eine gefällige Anzeige, wie weit Sie mit der Musik zur Glocke gekommen. Ich möchte sie auf die alte Weise nicht geben, weil man durch eine erste Aufführung ein Stück für immer constituirte, und das Publicum 10 nachher auch selbst das bessere nicht aufnehmen mag. Indessen ist freylich die Zeit vergangen und der Prolog erscheint wahrscheinlich eher gedruckt, als ich ihn bey uns recitiren lasse. Indessen hat auch das soviel nicht zu sagen, wenn es nur nicht gar zu spät wird. 15 Sagen Sie mir daher doch bald, was ich zu hoffen habe?

Ich habe mich so leidlich wohl befunden und manches mehr vorbereitet, als gethan. Ich habe mich mit gewissen Gegenständen der Naturlehre beschäftigt, 20 und will suchen, meine Farbenschrift gegen das Frühjahr vom Stapel laufen zu lassen. Von dem wunderbaren Mystiker hätte ich Ihnen gern noch einige Stellen übersetzt, che ich sage, wer es ist, aber ich konnte auch leider! nicht daran kommen. 25

Von der Aufführung meines Götz habe ich weiter nichts gehört, als was Sie mir schreiben. Die Blätter, die von solchen Dingen allenfalls klatschen, kommen mir nicht zu Gesicht. Sagen Sie mir doch noch etwas darüber, und schicken mir einen Zettel.

Unsre Erbprinzessin ist wohl; der junge Prinz auch. Das hieraus entspringende Vergnügen ward durch den Tod des Herzogs von Cels unterbrochen, der kurz nach der Taufe starb.

1. Ich bin herüber nach Jena gegangen, um noch vor Winterz einiges anzuordnen und abzuschließen, im Glauben, daß so eine Anstalt, die unsterblich ist, auch wieder eine gute und glückliche Epoche hoffen darf.

Sonst wüßte ich im Augenblicke nichts zu sagen, das interessiren könnte, und schließe mit den besten Wünschen für Ihr Wohl.

G.

5143.

An G. v. Anebel.

Nachdem ich dir heute früh meinen besten Willen wegen der Naturforschenden Gesellschaft gezeigt, bin ich gegangen das zu sehen was man der Watsch herausgegeben, und bin erschrocken wie die Lage des ganzen Geschäftes dadurch verschoben worden.

Ich sage mich daher für den Augenblick davon los und zeige dir es sogleich an, damit du nicht etwa nach unserer Abrede einen Schritt thuest der uns com-

promittirte. Läßt sich die Sache wieder in's Gleiche bringen; so will ich gern dazu die Hände bieten. Vor allen Dingen müßte man erst sehen was der Societät geblieben, welches geschehen kann wenn der junge Voigt zurückkommt. Nächstens ausführlich hierüber.

Jena d. 13. Octbr. 1805.

G.

5144.

An C. v. Anebel.

Über die Societäts Angelegenheit sage ich vor meiner Abreise mit den besten Grüßen folgendes. Ich bin mit Hofr. Voigt im Watschischen Hause gewesen und habe auch den der Societät zugehörigen Theil des Cabinets angesehen der frehlich sehr zerstört und verwirrt aussieht.

Hofr. Voigt war selbst über den ansehnlichen der Witwe zugesprochenen Theil betroffen, wie du von ihm vernehmen kannst. Unangenehm war mir's du sähest die Lage selbst an. Ich halte die Sache noch für curabel, alles kommt darauf an ob die Watsch sich billig finden läßt. Hab ich von ihren Forderungen einige Kenntniß; so will ich weitere Vorschläge thun. Lebe wohl und liebe mich. Grüße die Deinen.

Jena d. 14. Octbr. 1805.

G.



5145.

An Gotta.

Mir war es sehr erfreulich zu hören daß Wilh.  
 Meister glücklich angekommen, da ich bey so unruhigen  
 Zeiten doch in einiger Sorge war. Die dagegen ein-  
 gelangten Anweisungen auf Ein Tausend Thaler  
 sachßisch werde nächstens zur Hälfte, später zur andern  
 Hälfte einzassiren lassen, und danke schönstens für  
 prompte Zahlung.

Der erste Band wird indessen sorgfältig durch-  
 gearbeitet und soll bald abgehen.

11 Ich erinnre mich noch wohl daß ich für Venuti  
 11 f. schuldig bin, vielleicht noch sonst eine Kleinig-  
 keit; dürfte ich Sie ersuchen Herrn v. Humboldt in  
 Rom mit dem Sie in Rechnung stehen 17 f. zu Gute  
 und mir zur Last zu schreiben.

13 Bey dem großen Unglück das jene Gegenden trifft  
 kommen Sie mir fast nicht aus dem Sinne. Leider  
 daß die herzlichste Theilnahme keine Vinderung und  
 Besserung bewirken kann.

Ein Trost bleibt dabey, daß diejenigen die sich  
 20 früher gewöhnen die Vorfälle des Lebens im Großen  
 zu überichauen, auch bey allen Übeln ein schönes  
 Gegengewicht in sich selbst finden.

Die Erklärung gegen Herrn Göschen ist sehr Sach-  
 und Zweckgemäß, wir wollen seine weiteren Schritte  
 25 abwarten.



Mich, unter den besten Wünschen, angelegentlich  
empfehlend

W. d. 30. Octbr. 1805.

Goethe.

5146.

An J. F. Fuchs.

[Concept].

Ew. Wohlgeboren

wird Herr Major von Hendrich das eingerichtete Audi-  
torium und die drey anstoßenden Zimmer übergeben;  
die pathologische und anatomische Verlassenschaft des  
Doctor Martens nach vorhandenen Verzeichnissen; die  
anatomischen Präparate nach einem Katalog, der im 10  
Zimmer liegt; die osteologischen im Allgemeinen, weil  
diese weder geordnet noch katalogirt sind.

Ich lege sub Lit. A. ein Blatt bey, worauf die  
Bemerkungen verzeichnet sind, welche Herr Ackermann  
bey seinem Abschied, besonders den Professor betreffend, 15  
zurückließ; sub Lit. B. einen kurzen Aufsatz, die neue  
Einrichtung der Zimmer über der Reitbahn betreffend,  
welche schon vorläufig Serenissimi Approbation hat.

Haben Sie die Güte, das Ganze nunmehr zu  
übersehen und zu überdenken, und mir sodann Ihre 20  
Wünsche und Bemerkungen mitzutheilen, alsdann kann  
ein Aufsatz concertirt werden, welcher Serenissimo zu  
höchster Genehmigung vorgelegt werden könnte und  
in welchem die Verhältnisse näher bestimmt würden.

Indem sich fürstliche Commission schon zum Voraus Ihrer Thätigkeit und Ordnungsliebe erfreut, wünsche ich zum Eintritt alles Glück und empfehle mich bestens.

5 Weimar den 31. October 1805.

5147.

An Eichstädt.

Erw. Wohlgeb.

erhalten mit Dank das übersendete Lustspiel zurück. Es ist zwar nicht ohne Humor, doch stößt es gegen eins der Hauptgesetze unsres Theaters an, indem es  
 10 den Doctor Gall nennt und sich hauptsächlich auf dessen Wesen und Treiben bezieht. Ich lasse jederzeit die Namen lebender Personen austreichen und die Stellen verändern, wenn ihrer im Vorbengehn erwähnt wird; denn ich glaube nicht, daß man das  
 15 Recht hat, bekannte Männer — und solche müssen es doch wohl seyn — im Guten oder Bösen auf dem Theater zu erwähnen. Das Schauspiel soll eine heitre ästhetische Stimmung hervorbringen, die durch solche Realitäten durchaus gestört wird.

20 Mehrere Stücke Ihrer Zeitung habe ich mit vielem Antheil gelesen. Die Müllerische Recension des Werks über Ragusa ist sehr interessant und hat durchaus guten Eindruck gemacht.

Wollten Sie mir wohl vertrauen, wer die Re-  
 25 cension der philosophischen Geschichten verfaßt hat?

Wäre sie von Reinhold, so sollte er deshalb gelobt werden.

Von dem Wunderhorn des Anaben sende ich vielleicht bald eine Anzeige, sowie von Schlegels Rom, ob es gleich eine schwere Aufgabe ist, über das letzte etwas zu sagen, das der Wahrheit gemäß wäre und dem Autor nicht verdrießlich fiele, welches letztere wir doch nicht wollen können.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend

Weimar den 16. November 1805.

10

Goethe.

5148.

An Zelter.

Den Dank für die gute Versorgung des Leibes will ich Ihnen nicht länger vorenthalten, sowohl die Märkischen als Englischen Producte sind glücklich angekommen. Die Rübsen erschienen um so willkommener, als es dieß Jahr am Rhein und Main keine Kastanien giebt. Sie werden daher bey uns nicht als ganzes Gericht genossen, sondern zum Rohlservirt, da sie denn vortreffliche Wirkung thun. Das Piccalillo wirkt auf meinen Magen besser als jede Arznei, und ich werde mir, wenn es zu Ende geht, eine neue Portion gegen dankbaren Ersatz der Auslage erbitten.

Am 9. November, als am Tage, an welchem wir Schillers auch auf unserm Theater gedenken wollten,

25

nahmen des russischen Kaisers Majestät bey uns mit Wallensteins Lager vorlieb. Sobald Sie uns Ihre Arbeit freundlich zusenden, soll das Versäumte nachgeholt werden.

5 Wie geht es Ihnen mit Ihren musikalischen Lehrstunden? Ich habe auch wöchentlich einen Morgen eingerichtet, an dem ich einer kleinen Societät meine Erfahrungen und Überzeugungen, natürliche Gegenstände betreffend, vortrage. Ich werde bey dieser  
10 Gelegenheit erst selbst gewahr, was ich besitze und nicht besitze.

Demoiselle Jagemann ist endlich auch wieder angekommen. Die Comödienzettel waren früher eingetroffen und auch die haben mir, als ein Zeichen  
15 Ihres Andenkens, Freude gemacht.

Lassen Sie mir wieder bald von sich hören. Von dem, was ich sonst im Stillen thue und treibe, sollen Ihnen die Resultate auch zunächst einige Freude machen.

So viel für heute, das ich mit den besten Wünschen  
20 fortjende.

Weimar den 18. November 1805.

G.

5149.

An Gotta.

Die übersendete Probe des Druckes möchte wohl im Ganzen für lesbar und annehmlich zu halten seyn, ob sie gleich nicht so modern und lustig aussieht, als

wir es im nördlichen Deutschland gewohnt sind. Dabei will ich Ihnen völlig überlassen, was Sie etwa durch neue Schrift und sonstige Einrichtung zum guten Ansehen der Ausgabe weiterhin besorgen wollen.

Weit mehr liegt mir am Herzen die Correctheit des Druckes. Auf dem zurückgehenden Blatt sind schon ein paar Dinge zu bemerken, und ich muß gestehen, daß mich das erste Stück der Schellingschen neuen Zeitschrift in Furcht und Schrecken gesetzt hat, wo entstellende Druckfehler den Leser, der nicht sein Buch corrigirt hat, oder es nicht durch Correcturen verderben will, äußerst irre führen.

Zwar sind Sie in Oberdeutschland nicht allein mit dem Übel geplagt. Hinter Bartholdy's Reisen, in der Realschulbuchhandlung zu Berlin gedruckt, stehen drey Blätter Druckfehler und man kann wohl sagen, daß dieser wahre Reisende von der Nachlässigkeit des Correctors mehr gelitten hat, als von allen Türken, Griechen und Arnauten zusammen.

Selbst Cartone sind ein schlimmes Mittel. Öfter werden sie auf ander Papier gedruckt und das eingelebte wird immer, besonders aber beym Aufschlagen guter Exemplare, empfunden. Ich muß Sie daher nochmals inständig bitten, da von unserer Seite nichts versäumt werden soll, einem sorgfältigen Mann die Revision zu übergeben, der aber freylich nicht etwa nach seiner Art wieder hinein zu corrigiren und interpungiren hat.

Möglich wird es denn doch auch in Ihrer Gegend correct zu sehn. Denn seitdem die allgemeine Zeitung in Ulm gedruckt wird, ließt sie sich viel besser, da vorher fremde Namen, technische und ähnliche Ausdrücke, meistens verdruckt waren, worüber denn mancher böttigerische Spaß verloren ging. Verzeihen Sie, daß ich diesen Umstand weitläufig gedenke. Was kann mir aber mehr am Herzen liegen als dieses? Sie werden an der Sorgfalt, womit Wilhelm Meister durchgegangen ist, unsern Ernst sehen, etwas Reines zu liefern. Thun Sie das mögliche, mir jene schmerzlichen Empfindungen zu ersparen.

Der erste Band kann auch Anfang Decembers abgehen. Ich behalte ihn gern noch bei mir, weil sich hier und da noch ein kleines Gedicht zum Einschalten findet. Ich habe freylich diese Dinge von jeher mit zu weniger Sorgfalt behandelt.

Den Faust, dächt' ich, gäben wir ohne Holzschnitte und Bildwerk. Es ist so schwer, daß etwas geleistet werde, was dem Sinne und dem Tone nach zu einem Gedicht paßt. Kupfer und Poesie parodiren sich gewöhnlich wechselweise. Ich denke, der Hegenmeister soll sich allein durchhelfen.

Indessen an der Donau die wunderjamsten Dinge geschehen, füllt sich unser Thüringen mit Soldaten. Das incalculable der Zustände läßt Furcht und Hoffnung in suspenso und jederman sucht nur über den Augenblick hinzukommen. Sagen Sie mir manch-



mal Ihre Ansicht, auf die ich immer viel Vertrauen hegte.

Das beste Gedeihen.

Jena d. 25. Nov. 1805.

Goethe. 5

5150.

An J. F. Fuchs.

Der von Ew. Wohlgebornen eingegebene viertel-jährige Rechnungs Extract veranlaßt Fürstliche Commission, die Verhältnisse deutlicher auseinander zu setzen, als es bisher geschehen können.

Nach der Lage der Sache und nach Serenissimi 10 ausdrücklicher Intention hat man das anatomische Theater und das Herzogliche Museum als zwei völlig verschiedene Anstalten anzusehen, deren Bedürfnisse auf keine Weise zu vermischen sind. Das anatomische Theater hängt mit der ganzen Gesamt-Academie 15 zusammen, und was zu dessen Erhaltung oder Benutzung aufzuwenden ist, wird entweder von den Fürstlichen Cammern oder von dem jedesmaligen Professore Anatomiae geleistet. Das anatomische Museum ist eine besondre, von unserm gnädigsten 20 Herrn allein abhängende Anstalt, und die dazu bestimmte Summe kann daher nur allein zu Erweiterung und Erhaltung desselben angewendet werden.

Nach diesen Grundsätzen hat Commissio zu der eingesendeten vorläufigen Berechnung einige Bemerk- 25



tungen aufgesetzt, welche Sie Ew. Wohlgebornen hierdurch mittheilt. Denn nur auf eine Sachgemäße und billige Einrichtung kann ein Institut gegründet werden, das ohnehin mit manchen Hindernissen zu kämpfen hat.

5 Serenissimus haben uns überhaupt nur zu einem Versuche autorisirt, welcher bisher, wie Ew. Wohlgebornen am besten bekannt ist, nicht zum erfreulichsten ausgefallen. Durch Ihre Accurateffe und Thätigkeit hoffen wir bis Ostern ein anderes Ansehn der Sache,  
10 um Serenissimo die Fortsetzung des Unternehmens unterthänigst anrathen zu können.

Weimar den 5. December 1805.

J. W. v. Goethe.

5151.

An C. G. Voigt.

[5. December.]

Ew. Excellenz

15 ersehen gefällig aus beyliegenden Acten von Fol. 114 bis 120 Vol. III. wie Herr Geheimder Hofrath Starke nicht allein die ohne unsre Bestimmung erhobene 50 Thaler; sondern noch 25 Thaler 16 Gr. drüber ausgegeben, ganz nach Jenaischer Weise, wo man  
20 immer Geld haben und doch immer nach eigenem Sinne leben will. Auch von diesem Gelde ist dem Museum wenig Nutzen zugekommen. Wie man mit Verschreibung dieser Summe verfährt, gedenke ich auf Neujahr, wenn sich unsre Cassa ein wenig erholt hat, vor-  
25 zuschlagen.

Leider tritt Herr Hofrath Fuchs Fol. 112 und 113 und in der beghestekten Berechnung in die Starkisch Adermannschen Fußtapfen. Um der Sache daher eine endliche entschiedene Einleitung zu geben, habe ich beghesügten Commissariischen Erlaß, nebst Bemerkungen über die copenhlich zurückzufendende Quartal-Berechnung, aufgesetzt und glaube höflich und schonend genug mich dabey ausgedrückt zu haben. Sollte hierin oder in der Sache selbst noch etwas zu erinnern sehn; so erbitte mir Dero gütigen Beyrath. 10

Ferner tritt nach Fol. 111. der Fall ein, daß der Landrentmeister Hage die 200 Thaler fürs Museum nicht ferner zahlen will, und er hat hierin Recht: denn nach dem gnädigsten Rescript Fol. 28 Vol. II haben Serenissimus nur das erste Jahr bewilligt, und wir sind 15 auf das zwehte Jahr noch nicht autorisirt. Möchten Ew. Excellenz gedachten Landrentmeister einstweilen zu völliger Bezahlung des zwehten Jahres beordern, bis wir ein gnädigstes Rescript deshalb von Serenissimo erbitten, indem über die Sache selbst kein 20 Zweifel obwaltet.

Zwar habe ich in dem Erlaß an den Hofrath Fuchs die Sache in Zweifel gestellt und gewissermaßen im Ernste: denn es wäre besser, einen zwehjährligen mißlungenen Versuch aufzugeben, als einem 25 fortdauernden Mißlingen und einem zweckwidrigen Geldausgeben geruhig zuzusehen.

Freylich muß man immer im Auge behalten, daß

ein Jenaischer Professor jetzt übel dran ist, und deswegen auch mit Professor Fuchs jetzt leise auftreten, der denn doch die Umstände schlimmer gefunden hat, als er sich sie vorstellte.

Sind Ew. Excellenz mit dem Ganzen zufrieden: so will ich die Aufsätze nochmals durchgehen und ajustiren und Sie hatten die Güte, den Commissariischen Erlaß mit zu unterschreiben. Dazu will ich einen Brief in meinem Namen verfassen\*) und, wenn es mit Ihrer Bestimmung geschieht, ihm wegen der strittigen Punkte zu einem Aversional-Quantum Hoffnung machen, das wir denn wohl aus unserm übrigen Vermögen bestreiten könnten, und immer dabei noch Vortheil hätten. Wir bestünden alsdann auf die zweckmäßigste Verwendung der 200 Thaler fürs Museum und verlangten wegen des Aversionalquantums keine Rechnung. Übrigens kann man das ganze Wesen unmöglich mit Überzeugung eines zu hoffenden Nutzens, sondern nur zu Übung christlicher Geduld weiter führen und treiben. Mündlich nächstens ein Mehreres.

G.

5152.

An C. v. Nebel.

Mit vielem Antheil haben wir (Niemer und ich) die Stelle aus dem Lucretz in deiner Übersetzung studirt,

\*) liegt schon hierbey.

Goethe & Wette. IV. Abth. 19. Bd.

vielleicht verbreitet sich von ihr aus eine nähere Theilnahme über das Ganze. Einiges haben wir noch zu erinnern das nächsten mitgetheilt wird, die übersendete Veränderung soll mit eingezeichnet werden.

An dem was wir aus den Alten über die Farben ; zusammenstellen wirst du gewiß Freude haben.

Der Mittwoch treibt mich immer an über das Ganze und Einzelne zu denken und fördert mich sehr.

Lebe wohl, gedenke mein mit den Deinen. Vielleicht überrasche ich dich bald wieder auf deiner Zinne. 10

W. d. 7. Dez. 1805. G.

5153.

An Eichstädt.

[16. December.]

Ew. Wohlgeb.

hoffe bey meinem diesmaligen Aufenthalte zu begrüßen; vielleicht ist Ihnen morgen früh ein Stündchen gefällig.

Herr von Arnim, der Mitherausgeber des Wunder- 15  
horns, wünschte die Bibliothek zu sehen, vorzüglich aber den Codex alter deutscher Lieder. Da es so kalt ist und in der Bibliothek unangenehm für Wirth und Gäste, so vertrauen Sie mir vielleicht jenen Codex auf einige Tage an; Herr von Arnim sollt' ihn auf 20  
meinem Zimmer durchsehen.

Um ein Wörtchen Antwort bittend

Goethe.

5154.

An C. G. Voigt.

Da man für seine Untergebenen immer, besonders aber in dieser schlimmen Jahreszeit zu sorgen hat; so habe bey C. G. anfragen wollen: ob es nicht gefällig wäre, unserm Bibliotheksdiener die Erlaubniß zu ertheilen, das Neujahrs-Trinkgeld bey Personen, die sich der Bibliothek bedienen, sich erbitten zu dürfen. Zur allgemeinen Betteley dürfte wohl auch diese billig hinzukommen. Wäre es nöthig, so gelangte etwas deshalb an die Fürstliche General-Polizey-Commission und käme mit in das Wochenblatt.

Weimar den 21. Decbr. 1805.

G.

5155.

An C. G. Voigt.

Darf ich das freundliche Geschenk, das sich so schön in die Folgen meiner Liebhabereyen einfügt, mit einer Gabe erwidern, die Ihnen auch nicht fremd ist, und bitten, sie Ihrer Frau Gemahlin bey hellem Kerzenschein vorzustellen. Es war eine Zeit, da wir unter der Erde suchten, was eigentlich nirgends zu finden ist; aber auch jener Stunden erinnert man sich mit Freuden, selbst in verworrenen Tagen über der Erde, wenn man sich wahrer, durch alles durchgehender

menschllicher Verhältnisse, der schönen, dauernden Freundschaft herzlich betrußt wird.

W. d. 24. Dec. 1805.

Goethe.

5156.

An C. v. Anebel.

Hier die Stelle aus Lucrez. Vorne herein habe 5  
ich der beliebten Deutlichkeit willen einiges verändert.  
Vielleicht behältst du etwas davon bey, oder findest  
ein besseres, oder kehrst zum Alten zurück das ich dir  
ganz überlasse. Vielleicht sprichst du darüber ein  
Wort mit Riemer der eben in Jena ist. Lebe wohl, 10  
grüsse die Deinigen und sende mir die Blätter bald  
zurück.

W. d. 25. Dec. 1805.

Goethe.

5157.

An N. Meyer.

Weimar den 25. Dec. 1805. 15

Es ist wohl billig, da ich Ihnen so eigentlich  
nichts zum Heil. Christ schicken kann, daß ich Ihnen  
wenigstens an diesem Tage schreibe, und für manches  
zeither Übersendetes danke. Ich weiß kaum, wie weit  
hinaus ich Ihnen noch Dank schuldig bin; Franzwein, 20  
Malaga, Lachs und sonst manches für die Tafel,  
Arbeiten von Menken, Albers und besonders Ihr



Henning und was noch sonst, ist alles zu seiner Zeit richtig angelangt. Abgegangen ist vor kurzem an Sie: Ein Kasten mit Gemälden von Menten, ein anderer mit den Landschaften von Albers, ein dritter mit einer Tiedschens Wüste. Der Fuhrmann hat mir 66 Groschen restituirt, indem Herr Albers sich erbot, das Porto seiner Sachen von Hannover bis hieher zu ersetzen, weshalb die Adresse hier mit beyliegt.

Was die Kunstwerke betrifft, so finden Sie unsere freundliche Meinung in dem Programm, das zu Neu-jahr mit der Jenaischen Litt. Zeitung ausgegeben wird.

Herr Menten hat mir vor kurzem einen zwar ganz brav gedachten, aber nicht durchaus höflichen Brief geschrieben. Er hat ein schönes Talent, aber doch nur ein einseitiges, und kann frehlich nicht begreifen, daß es noch einen höhern Kreis giebt als den, in dem er sich recht lebenswürdig beweist.

Herr Albers hat einen schönen Sinn, aber es fehlt seinem glücklichen Naturell noch gar sehr an Ausbildung. Er müßte noch einen ganzen Coursus der höheren und niedern Technik machen.

Wir konnten uns nicht enthalten, ihn mit Herrn Rohden zu vergleichen, dessen schöne Landschaft, seitdem sie den Preis erhalten, noch bey uns hängt. Da Herr Albers selbst ein wohlhabender Mann ist, und in Bremen so wenig gute Bilder sind, so würde ich ihm rothen, dieses vorzügliche Bild sich anzuschaffen, welches der Vater des Künstlers, der sich noch in



Nom befindet, vielleicht für 25 bis 30 Louis' dor weggiebt. Ich würde es selbst dafür behalten, wenn sich nicht ohnehin bey mir so viel häufte, und ich auch überhaupt nicht gerne jeden Schein vermiede, von der Ausstellung Vorthail ziehen zu wollen.

Vielleicht wäre es auch eine Acquisition für Sie, mein lieber Herr Doctor. Wir können nach und nach abrechnen. Das Werk ist erfreulich und Herr Albers wird auf alle Weise ein Bild vor sich sehen, mit dem er wetteifern könnte.

Was Henning den Hahn betrifft, so ist es immer ein schätzbares Überbleibsel älterer Zeit, aber freylich mit Keineke Fuchs sowohl wegen dem Gehalt als der Form nicht wohl zu vergleichen. Ihre Übersetzung ist heiter und bequem; doch würde ich immer rathen, sie vor dem Druck nochmals, besonders wegen des Sylbenmaßes, durchzugehen. Unser ganzes prosodisches Wesen hat seit einigen Jahren eine vortheilhafte Umwandlung erlitten, und wenn die Herren von der strikten Observanz vielleicht hie und da zu weit gehen, so kann man doch gewissen aufgestellten Gesetzen seinen Beyfall nicht versagen, und sich ihrer Befolgung nicht entziehen. Freylich sind es jetzt für Sie keine akademische Zeiten mehr. Ihre Stunden sind zu genau abgezählt. Wären Sie in unserer Gegend, so ließe sich das, worauf es ankommt, bey gesellschaftlicher Unterhaltung mittheilen, so aber weiß ich nicht, wie man sich hierüber im kurzen verständlich machen

könnte. Doch vielleicht darüber nachdenken. Leider ist Hoffens Prosodie schwer geschrieben und zu einem heiteren Selbstunterricht nicht geeignet.

So viel für diesmal, nach einer langen Pause. Die Meinigen empfehlen sich bestens, und ich wünsche von Herzen zu Ihrer Thätigkeit das beste Befinden. (Das Bild ist 4 Fuß Rheinisch breit und 3 Fuß hoch, in einem schönen goldenen Rahmen.)

Goethe.

5158.

An Eichstädt.

10 Gro. Wohlgeb. verzeihen, wenn ich so lange nichts von mir hören lassen. Die kurzen Tage haben mir sehr übel mitgespielt und seit dem Vergnügen Sie zu sehen, hatte ich wenig gute Stunden.

12 Das Blatt Programm folgt mit Dank und einigen Veränderungen. Bitte um nochmalige Revision. Das zweite ist zu senden nicht nöthig, auch wünsche nicht aufzuhalten.

20 Gegen Rameau's Nefen haben sich die Herrn Gallenser in ihrer wahren Natur gezeigt. Man weiß nicht, ob man die Beschränktheit oder den bösen Willen mehr bewundern soll. Wie schön nimmt sich dagegen der Decembermonat Ihres Blattes aus!

25 Daß R. die Recension des Nefen ablehnt, wundert mich nicht. Ob G. die Quästion ein- und übersehe, darüber ist wohl nicht die Frage, ob er aber

animi sensa in eine formliche, stringente Recension zu verwandeln und einzufleischen wisse, wage ich nicht zu entscheiden. Von einer Probe will ich nicht ab-rathen. Ach! warum steht nicht auf dem Papiere, was Schiller über das Werk und meine Arbeit ge-  
äußert. Es war eine der letzten Materien, über die wir uns unterhielten.

Da ich nach dem Tode eines so werthen Freundes nur halb fortlebe und mich vielleicht hinfalliger glaube, als ich bin, so werden Sich Ew. Wohlgeb. über be-  
liegendes Blatt nicht wundern. Ich wünschte niemand durch mein Schreiben in Verlegenheit zu sehen und das Verzeichniß der Recensenten soll in keine fremde Hand kommen.

Sobald wie möglich sende ein paar Worte über  
das Wunderhorn. So manches andre ist mir ver-  
gangenes Jahr vom Munde weggeschnitten worden. Zweifeln Sie jedoch nicht an meiner lebhaften Theil-  
nahme und meiner wahren Freude, daß Sinn und  
Ton Ihres Blattes sich so tüchtig und rein erhält.

Mit den besten Wünschen

Den letzten Tag 1805.

Goethe.

[Beilage I.]

Unter meinen Papieren liegt ein gesiegeltes Paket  
mit der Aufschrift

Herrn Hofrath Eichstädt gehörig

Jena

welches von meinen Erben sogleich an gedachten Herrn gegen Empfang Dieses auszuliefern ist.

Weimar den 31. December 1805.

Goethe.

[Beilage II.]

5 Mit Bitte um nochmalige Revision, besonders wegen der Interpunction.

5159.

An Charlotte v. Schiller.

[1805.]

Verzeihen Sie, liebe Freundin, wenn ich Ihren Wunsch einen Winckelmann zu besitzen nicht gleich erfülle. Bei mir ist nur noch Ein Exemplar und  
10 daß nicht gebunden. Bedienen Sie Sich einstweilen dessen was der Herzogl. Bibliothek gehört, ein anderes soll bald für Sie herbeschafft werden. Ich freue mich auf den Mittwoch.

Montags.

G.

5160.

An Charlotte v. Stein.

[1805.]

15 Bei diesem Werke geht mir's wie mit andern meiner Schriften. Ich habe kein Exemplar mehr im Hause. Der guten Schillern ließ ich neulich das von der Bibliothek geben. Sie hats wohl noch bei sich.

In Hoffnung Sie bald zu sehen

G.

5161.

Un . . . . .

[Concept.]

[1805 oder 1806.]

J'ai reçu Votre livre, Monsieur, le 26. May 1805. Je Vous écris celle ci esperant qu'elle pourroit Vous parvenir.

Il y a plus de 30 ans que j'ai écrit Werther, il y a plus de 70 degres de latitude que nous sommes éloignes l'un de l'autre, mais ni le tems ni l'espace peuvent separer.

En lisant Votre composition je crois entendre un compagnon de ma jeunesse, un compagnon de mes erreurs, mais heureusement de ces erreurs dont on auroit plus la raison de se glorifier que de se repentir. J'ai survécu a mon Werther, Vous avez survécu à Votre S. et surement Vous n'en etes pas pour cela un plus mauvais citoyen, pour avoir été enthousiaste un jour peutetre malapropos. Il n'y auroit de l'éleva-<sup>15</sup> tion d'ame, si ce n'étoit que les grandes choses qui pourroit nous elever, nous porter hors de nous; c'est nous qui nous donnons la valeur aux petites.

Vivés heureux, satisfaisant aux devoirs que Vous sentes si bien, et si jamais Vous revenez en Europe, <sup>20</sup> faites moi scavoir que Vous etes; autant que j'existe sur la surface de mon globe, je serai toujours l'ami d'un homme de Votre — — — —

5162.

An J. v. Müller.

[1. Januar.]

Sie haben mir, verehrter Mann, im vergangenen Jahre soviel Gutes erzeugt, durch Ihre Schweizer-  
geschichte, Ihren Eid, durch Anzeigen und Urtheile  
und ich war Ihnen indessen still und stumm; ich  
habe viel verlohren; oft war ich krank und stumpf  
und habe viel gelitten. Nun soll aber ein heitrer  
Neujahrsmorgen Ihnen die ausdrückliche Versicherung  
meiner fortdauernden Anhänglichkeit, meines unzer-  
störlichen Antheils an allem was Sie leisten, was  
Ihnen begegnet, mit den lebhaftesten Wünschen hin-  
über senden. Gewiß Ihrer freundlichen Theilnahme  
an meinem Leben und Wesen.

5163.

An F. A. Wolf.

Herr Jagemann hat uns zum Eintritt des Jahres  
eine gar große Freude gemacht, daß er Sie uns so  
schon vergegenwärtigte. Bild und Brief sind ihm  
durch den freundlichsten Empfang erwiedert worden.  
Haben Sie vielen Dank, daß Sie den guten Künstler  
so liebevoll aufgenommen.

Ihrer weit aussehenden Arbeiten freue ich mich  
recht sehr, indem ich nun wohl auch hoffen kann, daß



sie auch noch mir zu gute kommen: nur thut es mir sehr leid, daß ich mit den Münzen nicht bestehen, nicht auch von meiner Seite etwas zu dem löblichen Werke beitragen kann. Die Zerbrechlichkeit, die Unlösbarkeit der aufgeschriebenen Nummern, die Schwierigkeit, einen Theil auszuheben, ohne das Ganze in Unordnung zu bringen, und noch manches andere verbietet mir, wie ich wünschte, behülflich zu seyn. Lassen Sie diese Rubrik offen, bis wir Sie wieder hier sehen, da denn durch gutes Gespräch manches 10 gar geschwind gefördert werden kann.

Meine schönen Lauchstädter Vorsätze sind freylich sehr ins Stocken und Stecken gerathen, woran der musicalische Freund wohl die größte Schuld hat. Ich habe die Glocke hier noch nicht einmal aufgeführt, geschweige jenes Besprochene. Vielleicht gelingt es für Lauchstädt: denn es ist wohl billig, das Andenken eines solchen Freundes mehr als einmal zu feiern.

Wenn die lieben Preußen uns gleich nicht die 20 willkommensten Gäste sind, weil wir diesen Winter auch ohne sie ein theures Leben gehabt hätten; so muß es uns doch trösten, wenn wir vernehmen, daß im Königreiche selbst Kirch' und Altar nicht geschont wird. Indessen haben wir alle Ursache, das Regiment 25 Oostien zu loben, daß bey uns in Winterquartieren liegt. Man sucht von beyden Seiten die Unbequemlichkeit so gering als möglich zu machen.



Von meinem Winterreise will ich nichts sagen, weil ich nicht weiß, ob ich ihn werde fortsetzen können. Unterbricht mich eine Rückkehr der alten Übel nicht, so sollen Sie innerhalb dieser drei bis sechs Monate manches sehen, das Ihnen wohl einiges Vergnügen machen wird.

Grüßen Sie München schönstens von mir und den Meinigen und sagen mir manchmal ein Wort, wie Sie sich befinden. Mir ist immer angelegen zu wissen, wie es innerhalb Ihrer Mauern aussieht, aus denen Sie sich wohl schwerlich viel entfernen mögen.

Die Herren Loder und Klinger haben wir diese Tage gesehen. Hat sich Herr von Arnim bei Ihnen producirt? Haben Sie von seinem Wunderhorn einige Notiz genommen? Es ist eine recht verdienstliche Sammlung. Das Programm unsrer dießjährigen Ausstellung ist abgedruckt. Ich empfehle es gefälliger Aufmerksamkeit.

Sagen Sie an Frau Geh. Rätthin Loder gelegentlich ein freundlich Wort von mir und gedenken mein.

W. d. 5. Jan. 1806.

G.

5164.

An Zelter.

Weimar d. 5. Januar 1806.

Es gehört mit zu dem verkehrten Weltwesen, daß Sie, da ich Ihren Geburtstag feiern sollte, mir Ihren

Geburtstag feiern durch Übersendung köstlicher Reich-  
waaren. Ihnen wird aber auch dafür an unsrem  
Tische schon lange täglich gedankt. Wären wir nur  
nicht durch einen so großen Raum getrennt, daß wir  
hoffen könnten, Sie manchmal unter uns zu sehen. 5

Die guten Wirkungen Ihres Lauchstädter Besuchs  
haben lange angehalten und es kann Ihnen davon  
binnen den ersten sechs Monaten manches zu Gesicht  
kommen, das ich Ihnen zum voraus empfehle. Leider  
vermuthete ich gleich, als ich so lange nichts von 10  
Ihnen vernahm, und das Zugesagte außenblieb, daß  
Sie sich diesen Winter nicht wohl befinden müßten:  
denn ich weiß, daß Sie mir, selbst mit Ihrer Un-  
bequemlichkeit, gern etwas zu Liebe thun. Lassen Sie  
aber doch deshalb das gute Werk nicht liegen und 15  
erfreuen mich später damit.

Sie haben doch das Wunderhorn im Hause und  
lassen sich dadurch wohl manchmal aufregen? Theilen  
Sie mir ja die Melodien mit, die gewiß dadurch ge-  
weckt werden. Soviel für heute, daß nur ein Zeichen 20  
des Andenkens sey und das Schweigen unterbrochen  
werde.

G.

5165.

An J. F. Fuchs.

[Conceit.]

So wenig Freude wir bisher an dem anatomischen  
Museum erlebt, dergestalt daß wir kaum Serenis-imo 25

die Fortsetzung des Versuchs hätten rathe[n] können, so viel Hoffnung giebt uns nunmehr Ew. Wohlgeboren Gegenwart. Damit aber auch diese auf das reinste erfüllt werden könne; so ist eine genaue Auseinandersetzung der Verhältnisse nothwendig, damit das Geschäft, wenn es Serenissimo gefallen sollte, die Anstalt wirklich zu fundiren, zweckmäßig und ruhig fortgehen könne. Fürstliche Commission hat daher in begehenden Aufträgen ihre Ansicht der Sache hingestellt  
10 und wünscht, daß Ew. Wohlgeboren sich darüber gelegentlich äußern mögen.

Wie wir nun vor allen Dingen darauf zu sehen haben, daß nur 200 Thaler und zwar bloß zur Vermehrung und Unterhaltung des Museums jährlich  
15 ausgegeben und berechnet werden; so sind wir doch nicht abgeneigt, Ew. Wohlgeboren wegen der zweifelhaften Punkte eine billige Abfindung zuzugestehen, wegen welcher sodann keine Rechnung verlangt würde.

Was die Anordnung wegen der Leichen betrifft;  
20 so bitte deshalb ein Paket Papiere nachzusehen, welches in dem anatomischen Cabinet lag und Ihnen wahr- scheinlicher Weise mit übergeben worden ist. In dem- selben befanden sich die Abschriften sämtlicher die Anatomie betreffenden höchsten Rescripte, wie sie Herr  
25 Geh. Rath Loder und Adfermann zurückgelassen hatten. Was fehlte, ließe sich alsdann wohl suppliren. pp.

W. d. 6. Jan. 1806.

G.

5166.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

wünschten die versprochene Recension bald zu erhalten, ich sende sie deswegen hier gleich im ersten Concept, doch, denke ich, wird sich Seher und Corrector wohl herauszuhelfen wissen. Ew. Wohlgeb. Zeitung und Revision empfehle ich diese Blätter bestens.

Die eigentliche Charakterisirung wünschte ich so, wie sie geschrieben ist, in zwey Spalten gedruckt, wie bey fol. 2 ein sauberes Muster angestekt ist. Es geht zwar etwas Raum verloren, aber die Aufmerksamkeit wird erregt und die individuelle Bezeichnung des Charakters von ein paar hundert Gedichten macht wohl einige Sensation.

Wollen Ew. Wohlgeb. das ganze überschlagen lassen und mir anzeigen, ob es hinreichend Manuscript für zwey Nummern Ihrer Zeitung sey. Ware es nicht genug, so bitte mir nur zu schreiben, wie viel Sie noch etwa brauchen, und mir das letzte Blatt zurückzuschicken, daß ich wieder anknüpfen kann, da die Materie ohnehin unendlich ist. Zur letzten Revision möchte ich die Blätter wohl auch gern sehen: sie sollen nicht aufgehalten werden.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 12. Januar 1806.

G.

5167.

An E. G. Voigt.

Ew. Excellenz

geruhen gefällig die Fuchsischen letzten Äußerungen, theils vor, theils nach unserm Erlaß, von Fol. 11 bis 17 anzusehen.

5 Sie sind keinesweges erfreulich, indem sie mich von dem, was ich schon früher bemerken konnte, noch mehr überzeugten, daß nemlich dieser Mann, bey sonst guten Qualitäten, keine Eigenschaften zu irgend einer Art Direction besitzt.

10 Wer an so einem bedeutenden und unabhängigen Posten sich nicht besser zu helfen weiß, mit solchen hypochondrischen Quängelen hervortritt, nicht uneigennütziger zu seyn den Muth hat, wer alles von andern fordert, alles auf andre schiebt, von seinen Bemühungen gleich matt und krank ist, so schnell  
15 versichert, daß er sein äußerstes thue, sich von Verantwortung loszagen will, dem ist nicht zu helfen und der Sache auch nicht, die unmittelbar unter ihm steht.

20 Hiervon, und was etwa räthlich zu thun sey, mündlich ein Mehreres. Indessen, damit er nicht neue Klagen anstimmen kann, könnten begehende Ausfertigungen abgehen, welche, wenn sie Ew. Excellenz Beifall haben, zu signiren, die Munda zu  
25 unterzeichnen und abzusenden bitte.

Ist auf den unterthänigsten Vortrag eine gnädigste Resolution erfolgt? auch etwa an die überwiesenen Pensionen, sowohl an Geld als Naturalien, bei Fürstlicher Cammer gedacht worden? Worüber mir einige gefällige Nachricht erbitte, indem ich verschiedenes vorbereiten möchte, um vor einer nächsten Tour nach Jena mit Ew. Excellenz noch das nöthige schließlich verabreden zu können. Die Erlasse Fol. 4 und 5 bitte gefällig zu signiren.

Mich angelegentlichst empfehlend

10

Weimar den 17. Januar 1806.

G.

5168.

An Kirms.

[18. Januar.]

Der Tanzmeister L'Epitre wünscht seinen kleinen Sohn auf dem Theater zu produciren, welches wohl Zeit hat, bis der Erbprinz und die Erbprinzessin zurückkommen. Indessen wünscht er für sich und den Knaben freye Entrée, die wir ihm wohl nicht ver-  
sagen können.

G.

5169.

An Eichstädt.

Weimar den 24. Januar 1806.

Ew. Wohlgeb.

20

erhalten hierbey eine kurze Recension, wovon ich mir seiner Zeit einen Abdruck, allenfalls auch nur auf geringes Papier, erbitte.



Die Recension von Giller's Gedichten soll sich auch, hoffe ich, bald auf den Weg machen.

Könnten Sie mir von dem Jacobischen Taschenbuch Iris die Jahrgänge 1804, 1805, 1806 verschaffen und mir dabei anzeigen, was etwa schon davon bey Ihnen recensirt ist, so hätte ich Lust, diesen Salbadern einmal etwas Lauge in die Wanne zu gießen. 1803 ist hier und die beyden folgenden Jahrgänge sind mir wieder abhanden gekommen.

10 Mich bestens empfehlend

G.

5170.

An Eichstädt.

Erw. Wohlgeb.

erhalten hierbey mancherley zurück.

1. Die lustige Antikritik. Man könnte den Verfasser sehr zum besten haben. Am liebsten wäre mir's, wenn man gar nichts hinzufügte; doch da Sie es wünschen, so habe ich in der Beilage den glimpflichsten Weg eingeschlagen.

2. Die Mittheilung wegen Schiller ist zwar etwas barock, doch wie sie das Publicum gerne hat. Schiller selbst hat aus der Sache niemals ein Geheimniß gemacht und ich sollte denken, daß man diese Blätter wohl im Intelligenzblatt abdrucken könnte. Es muß doch zulezt aus allem diesem eine tüchtige Darstellung  
2, seines Lebens hervorspringen.



3. Drei Bücher, welche leider bey mir nur allzu-  
lange liegen geblieben und in Ihre Expedition gehören.

Was die Iris betrifft, so wollen wir es dabey  
bewenden lassen; es war ein flüchtiger Einfall mehr,  
als ein Voratz.

Wegen Schlegels Rom weiß ich nicht recht, was  
man anfängt. Ich hatte Professor Voß gebeten, die  
rhythmischen Verdienste recht auseinanderzusetzen, und  
ich wollte versuchen, dem Werkchen von der poetischen  
Seite etwas abzugewinnen. Nun hat sich aber das <sup>10</sup>  
Vossische Lob in das Galkische Blatt geschlichen, wo  
es dann anderseits mit Protest aufgenommen worden.  
Nun wird die Sache schwieriger, über ein Kunstwerk,  
das schon Olyfium und den Tartarus passirt ist,  
etwas Neues zu sagen, umsomehr als das poetische <sup>15</sup>  
Verdienst, das man heraussetzen soll, schon abgeleugnet  
worden. Fällt mir noch irgend eine Wendung ein,  
so theile ich sie mit.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und bald  
wieder in Jena aufzuwarten hoffe.

Weimar den 1. Februar 1806.

Goethe.

5171.

An Sara v. Grotthus.

Weimar, den 1. Februar 1806.

Ihr lieber Brief mit der zugesügten Gabe hat  
mich auf das angenehmste überrascht und zugleich er- <sup>25</sup>

innert, daß ich der guten Schwester auch noch eine Antwort schuldig bin, die mir Ihren glücklichen Eintritt in Italien notifizirte. Wie sehr freut mich's, daß Sie noch an mich denken, und jetzt nicht verschmähen, als Mariannens Stellvertreterin, mir die gewohnten fremden Lekturbissen zuzusenden. Was ich von Ihren Zuständen bisher erfragte, hat mir immer viel Vergnügen gemacht, denn ich vernahm, daß Ihnen und Ihrem Herrn Gemahl manches gelungen ist, worüber Sie sich zu erfreuen haben, wovon mir denn auch Ihr Brief das beste Zeugniß giebt. Ich schreibe in diesen Tagen an Herrn von Humboldt nach Rom, und werde ein Blatt an unsre liebe Marianne mit belegen. Ich wünsche, daß sie sich nach ihrer Art gesund d. h. leidlich befinde, um das manche lange ersehnte Gute genießen zu können, in dessen Nähe sie sich jetzt befindet. Fahren Sie fort meiner zu gedenken, und bleiben Sie überzeugt, daß ich mich sehr oft der guten Tage erinnere, wo wir zusammen an der Töpel manches nicht wieder zu erlebenden Vergnügens genossen. Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Gemahl und bleiben mir gewogen.

Goethe.

5172.

An Charlotte v. Stein.

[4. Februar.]

Von der sehr bösen Nacht vom Sonntag auf den Montag hatte ich mich zwar schon leidlich erhohlt,

doch traue ich mir den morgenden Vortrag nicht zu unternehmen. Mögten Sie wohl gefällig anfragen ob Durchl. ihn bis auf den Freitag auszusuchen geruhten. Das ab und umbestellen will alsdann besorgen. Zum heitern Tag Einen schönen guten Morgen.

G.

5173.

An Eichstädt.

Die Recension, welche mit Dank hier zurückfolgt, könnte nach meiner Einsicht gar wohl aufgenommen werden; bey einer schönen Sachkenntniß hat der Recensent große Mäßigkeit, die sehr zu loben ist.

Ich sage nichts weiter, damit dieses kleine Paket gleich wieder zurückgehe.

Kommen Ew. Wohlgeb. Sonnabend hierher, so erzeigen Sie uns das Vergnügen zu Mittage bey <sup>15</sup> Essen. Um 1 Uhr soll Ihr Couvert parat liegen. Auch jeden andern Tag soll es mir angenehm seyn.

Der ich mich bestens empfehle und recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 8. Februar 1806.

20

Goethe.

5174.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

und Ihrem Freunde bin ich für die mir neulich ge-

ichentte Gegenwart recht vielen Dank schuldig, nur wünschte ich, daß man auf solche Weise öfter zusammenkäme. Nach mancherley Verlust bleibt uns in Weimar und Jena noch vieles übrig und wir würden uns darüber selbst verwundern, wenn wir uns wieder einmal als Einheit fühlen könnten, welches freylich nur beim Zusammenleben und Zusammenwirken geschehen kann. Möge eine bessere Jahreszeit bald unsern Wünschen und unserm guten Willen zu statten kommen.

Der Aufsatz über Müllers Biographie folgt hierbey, hoffentlich auch bald jener über Giller, der schon bis über die Hälfte geschrieben ist.

Für den Brief von Corai danke recht sehr. Wenn man doppelt giebt, indem man geschwind giebt, so giebt man hundertfach, wenn man dem Verlangenden giebt.

Die Biographie liegt hier wieder bey, ingleichen die philosophische Recension, wegen der ich mich auf meine neuliche Eröffnung beziehe.

Leider habe ich nur noch einen Kameau im Hause. Meine eigenen Sachen sind wie emancipirte Kinder: sie wollen nicht weiter bey mir aushalten.

Eine kleine Note wegen der pariser Collation liegt bey mit Bitte um gefällige Besorgung.

Empfehlen Sie mich Herrn Professor Göde vielmals. Sein Bleiben wird auch für mich ein bleibender Gewinn seyn, besonders wenn sich nun mehr

Gelegenheit findet, in dasjenige mit einzugehen, was ihn interessirt und was er leistet.

Das beste Lebenwohl!

Weimar den 19. Februar 1806.

Goethe. 1

5175.

An Johann Heinrich Wilhelm Tischbein.

Weimar, den 24. Februar 1806.

Ihre Briefe, mein bester Tischbein, haben mir sehr viel Freude gemacht, wie alles übrige, was Sie schriftlich nach Weimar erlassen haben. Vorzüglich aber sey Ihnen Dank gesagt für die größern und 10 kleinern Zeichnungen, die Sie uns mittheilten, die uns genugsam überzeugten, daß Ihr Sinn für die Natur noch der alte ist, daß Sie Ihre Arbeiten noch immer durch geistreiche Gedanken beleben und bedeutend machen, und daß die in Italien angezündete 15 Flamme des guten Styls und eines freieren Lebens noch wacker bey Ihnen fortbrennt. Nächstens sollen in Ihr heiteres Buch auch einige Worte von uns eingezeichnet werden, und wenn Sie diese schönen Blätter zurückerhalten, so versäumen Sie ja nicht, 20 uns von Zeit zu Zeit etwas Neues zu senden. Besonders verlangend wäre ich, Ihre Cassandra, auch nur in dem leichtesten Federumrisse, zu sehen, wodurch man sich doch wenigstens die Composition vergegenwärtigt. Ich habe alle Blättchen aufgehoben, auf 25



welchen Sie mit wenigen Strichen so viel Bedeutendes vor den Geist brachten. Herr Albers hat sehr viel Anlagen und ist von uns auf das Freundlichste behandelt worden. Ich danke Ihnen für die nähere Schilderung dieses werthen Mannes.

Lassen Sie mich doch manchmal etwas von Ihren näheren Umgebungen erfahren. Es ist höchst erfreulich, zu empfinden, daß frühere gute Verhältnisse durch Zeit und Entiernung nicht leiden, ja sich eher durch fortdauernde Mittheilung verbessern.

Goethe.

5176.

An Gotta.

Mit der heutigen fahrenden Post wird der erste Band meiner Werke an Sie, werthester Herr Gotta, abgehen. Die erste Hälfte desselben kommt in Manuscript; bey der zweyten ist die Ungerische Ausgabe meiner kleineren Gedichte zum Grunde gelegt. Es findet sich ein Verzeichniß des sämmtlichen Inhalts dabey, so daß keine Unordnung oder Irrung möglich ist. Demungeachtet ersuche ich Sie, das Paket mit einiger Aufmerksamkeit zu eröffnen, damit die verschiedenen Abtheilungen nicht durch einander kommen.

Die Gedichte der geschriebenen Abtheilungen folgen, wie sie liegen, hinter einander; zwischen die gedruckten ist einiges einzuschalten, welches im Manuscripte bey-

liegt und sowohl nach dem Verzeichniß des Inhalts, als nach den, im gedruckten Bändchen beigefügten Bemerkungen, eingeschaltet werden kann.

Es versteht sich von selbst, daß jedes Gedicht auf einer neuen Seite anfängt. Wollte man bey kleinen, die unmittelbar auf einander folgen, eine Ausnahme machen; so müßte es mit guter Überlegung geschehen.

Die Ungerische Ausgabe kann im Allgemeinen hiebey als Muster dienen.

Ferner bitte, meinen Namen Goethe, und nicht Göthe drucken zu lassen.

Ist es Ihnen bequemer, und hoffen Sie dadurch die Correctheit und übrige Anständigkeit des Druckes besser besorgen zu können; so habe ich gar nichts dagegen, wenn Sie damit noch einige Monate zaudern, und sey Ihnen dieses ganz überlassen. Der vierte Band der ersten Lieferung soll auch in wenigen Wochen fertig seyn; doch laß ich ihn bey mir liegen, bis Sie ihn verlangen. Er wird den Faust enthalten, insofern dieser jetzt mittheilbar ist, dagegen aber auch der dünnste von den vierten werden, wie der dritte der dickste. Bey einer solchen Reihe von Bänden, wo es angenehm ist, das Gehörige beysammen zu haben, läßt sich's freylich so genau nicht einrichten.

An den Damen-Calender will ich denken. Vielleicht bring' ich wieder irgend so etwas zum Eingange wie vor dem Jahre. Das gute Glück muß es



aber herbeiführen: denn was alles noch vorräthig läge, paßt nicht in diesen Kreis.

Daß ich in der Zwischenzeit hundertmal an Sie gedacht habe, können Sie leicht denken. Ließe sich's denn nicht einrichten, daß Sie, zur Messe gehend, oder von der Messe kommend, sich nur so lange bey uns aufhielten, daß man in einigen ruhigen Stunden manches durchsprechen könnte?

Diesen Winter bin ich nicht von allem Übel verschont geblieben; doch geht es mir viel besser, als vor einem Jahre.

Von der Farbenlehre sind sechs Bogen gedruckt, drey des ersten und drey des zweyten Theils. Unter einem Jahre, sehe ich wohl, bringe ich das Werk nicht zusammen. Ich sage das voraus, damit es nicht etwa auf Ostern angekündigt werde.

Die dazu nöthigen Tafeln will ich nach und nach besorgen. Proben derselben und einen Anschlag über das Ganze sollen Sie auf Jubilate finden.

Wenn es ohne Ihre Beschwerde geschehen kann; so bitte ich um die mir fehlenden Nummern der allgemeinen Zeitung, ich möchte das interessante Blatt gern binden lassen.

Herr Götschen hat an mich noch gar nichts gebracht, welches doch das erste gewesen wäre. Freylich nicht, so fühlt er daß ich ihm eine Frage zu thun habe die sich nicht gut beantworten läßt.

Und somit das beste Lebe wohl und die Versiche-

zung meines aufrichtigsten Antheils an allem was Ihnen begegnet.

Weimar d. 24. Febr. 1806.

Goethe.

5177.

An Eichstädt.

Hierbey erhalten Ew. Wohlgeb. den Abdruck des Zeitungsblattes; es hat sich noch ein und das andere zu bessern gefunden.

Das Walchische Stammbuch, für dessen Übersendung ich vielfmals danke, ist weit wichtiger, als ich mir vorgestellt habe, und ich würde es kaum annehmen dürfen, wenn ich nicht hoffen könnte, daß Ew. Wohlgeb. mir zunächst Gelegenheit geben würden, dem Verfasser dagegen etwas Angenehmes zu erzeigen. Könnten Sie mir etwa ein philologisches Buch von Bedeutung nennen, das Herrn Walch angenehm wäre, so würde ich solches sogleich anzuschaffen suchen. Statten Sie indeß demselben meinen verbindlichsten Dank ab.

Nächstens ein kurzer Auszug aus Humboldts akademischer Rede am 30. Januar mit einem freundlichen Wort für den Verfasser.

20

Nächstens nehme ich mir die Freyheit, ein Verzeichniß der Namen jener Männer zu übersenden, deren Autographa wir schon besitzen. Die von Ihnen genannten fehlen uns sämmtlich.

5180.

An Charlotte v. Stein.

[4. März.]

Vom Donnerstag auf den Freytag habe ich mehr als billig ist gelitten und habe mich noch nicht ganz wieder zusammen gefunden. Ich wage nicht meinen verehrten Besuch auf Morgen Mittwoch einzuladen. Entschuldigen Sie mich, bedauern Sie mich.

Dienstag.

G.

5181.

An Beller.

Weimar den 5. März 1806.

Schon lange habe ich, mein lieber und vortreflicher Freund, nichts von Ihnen gehört, und begreife recht gut, daß es Ihnen geht, wie uns andern. Jeder hat soviel in seinem Kreise zu thun, daß er sich nach außen wenig umsehen kann. Indessen bin ich auf mancherley Art fleißig und hoffe Ihnen mit dem, was ich thue und vorbereite, wo nicht bald, doch auch nicht allzuspät einige Freude zu machen. Auch Sie sind gewiß zum Vergnügen und zur Erbauung mancher Menschen thätig, nur daß ich leider meinen Theil davon nicht so leicht nehmen kann.

Berlin und Sie zu besuchen war ich diese Zeit her manchmal angelockt, so manches aber hält mich

mancherley Größe des philologischen Himmels näher bekannt zu werden.

Weimar den 26. Februar 1806.

Goethe.

5179.

An A. Meyer.

Weimar den 26. Febr. 1806.

Die Ankunft der schönen Basse mit allen freundlichen Behlagen will ich wenigstens sogleich melden und den Brief von Frau Hofrath von Schiller nicht einen Posttag zurückhalten, wenn ich auch gleich gegenwärtig nicht viel sagen kann, sondern gleich vom Anfang zum Schluß eile.

Das große Gemählde steht wohl eingepackt da, um mit dem nächsten Fuhrmann abzugehen. Es thut mir leid, mich davon zu trennen.

Daß aber Herr Albers sich über Mangel von Sorgfalt bey Zurücksendung seiner Gemählde beklagt, muß mich höchlich verwundern. Sie sind in meiner Gegenwart von Meister Johlern, den Sie kennen, ich mag wohl sagen mit pedantischer Sorgfalt eingepackt worden, so wie ich das Liebste, was ich besäße, eingepackt wünsche, um es um die Welt zu schicken.

Da mir aber bekannt ist, daß man gewissen Leuten nichts recht machen kann, so bin ich auch darüber beruhigt.

Mit den besten Wünschen und Grüßen

G.

5180.

An Charlotte v. Stein.

[4. März.]

Vom Donnerstag auf den Freitag habe ich mehr  
 als billig ist gelitten und habe mich noch nicht ganz  
 wieder zusammen gefunden. Ich wage nicht meinen  
 verehrten Besuch auf Morgen Mittwoch einzuladen.  
 5 Entschuldigen Sie mich, bedauern Sie mich.

Dienstag.

G.

5181.

An Zelter.

Weimar den 5. März 1806.

Schon lange habe ich, mein lieber und vortreff-  
 licher Freund, nichts von Ihnen gehört, und begreife  
 10 recht gut, daß es Ihnen geht, wie uns andern. Jeder  
 hat soviel in seinem Kreise zu thun, daß er sich nach  
 außen wenig umsehen kann. Indessen bin ich auf  
 mancherley Art fleißig und hoffe Ihnen mit dem,  
 was ich thue und vorbereite, wo nicht bald, doch  
 15 auch nicht allzuspät einige Freude zu machen. Auch  
 Sie sind gewiß zum Vergnügen und zur Erbauung  
 mancher Menschen thätig, nur daß ich leider meinen  
 Theil davon nicht so leicht nehmen kann.

Berlin und Sie zu besuchen war ich diese Zeit  
 20 her manchmal angelockt, so manches aber hält mich

wieder unbeweglich an der Stelle, und da ich ich denn freylich nicht, wie es zu einem gesegneten Entschluß kommen könnte. Weil ich doch aber ein dringendes Bedürfniß fühle, nicht allein von Ihnen zu hören, sondern auch mir Ihre Zustände recht klar zu vergegenwärtigen und Ihnen die meinigen näher zu bringen, so bin ich auf den Gedanken gekommen, Ihnen meinen Sohn zu schicken, daß er Sie von mir herzlich grüße und in früher Jugendzeit, wo die weltlichen Dinge noch einen lustigen Eindruck machen, das Bild einer so großen Stadt in sich aufnehme und auch zu meinem Genuße lebhaft zurückbringe.

Ob er nun gleich schon ein gesetzter und gefakter Knabe ist; so möchte ich ihn doch nicht ganz allein und sich selbst überlassen in diesem städtischen Strudel denken. Die Frage wäre also, ob Sie ihm in Ihrer Nähe eine Wohnung verschaffen und zunächst für seine Bedürfnisse sorgen möchten. Ich sende Ihnen eine Assignation, damit er nicht gerade alles nöthige Geld in der Tasche habe. Weiter sag' ich nichts: denn alles übrige bleibt den Umständen überlassen. Die Hauptfrage ist, ob Ihnen ein solcher Besuch nicht lästig sey. An meine übrigen Freunde in Berlin geb' ich ihm Briefe und Charten mit, und die Verhältnisse werden sich schon finden. Aber vor allen Dingen möcht' ich ihn an einem sicheren Platz etablirt wissen. Länger als vierzehn Tage oder drey Wochen dürfte der Aufenthalt nicht dauern. In der Char-



woche könnte er anlangen. Tausend Grüße und Bitte um baldige Antwort.

G.

5182.

An Charlotte v. Stein.

[6. März.]

Mit Übersendung unendlicher Miscellen danke ich herzlich für Antheil und Anfrage. Die Erhöhung vom Übel ist selbst eine traurige Sache, wenn sie nur ein Acheminement zu neuen Übeln zu seyn scheint. Ehstens komme ich angeischlichen.

G.

5183.

An Ludwig Achim v. Arnim.

Weimar, d. 9. März 1806.

Man erzählt von dem bekannten Sekretär der Königlichen Societät zu London, Oldenburg, er habe nur dadurch seine unendliche Korrespondenz bestreiten können, daß er niemals einen Brief eröffnet als mit der Feder in der Hand und dem Briefblatt zur Antwort vor sich.

Hätte ich diesem guten Beispiel folgen können, so würde ich bey meinen engeren Verhältnissen gar manchem guten Manne geantwortet haben, den ich ohne Nachricht von mir ließ, weil ich zauderte; denn gewiß, man liest keinen Brief zum ersten Mal durch, ohne zur Beantwortung angeregt zu werden.

Also diesmal will ich auf der Stelle für Ihren lieben Brief und für die artige Sendung danken. Es war mir sehr angenehm, durch Ihr Medium die große Stadt zu sehen, und wir haben uns lebhaft über die glückliche Darstellung so mancher wunderlicher Bilder gefreut. Mögen Sie mir auch wohl etwas von Ihrer Reise durch Mecklenburg sagen; dies ist für mich völlig terra incognita, wo noch mancher wahrre und bedeutende Mann wohnen muß.

Wahrscheinlich sende ich meinen August Ostern nach Berlin. Schade, daß er Sie nicht mehr antrifft. Indessen liegen hier ein paar Denkblättchen bey, die sich Ihrem erneuten Stammbuche empfehlen.

Die Eisengüsse sind in den Medaillenschrank gelegt worden, und der Löwenkopf prangt an der alten Thüre ins Speisezimmer, wo Sie ihn hoffentlich noch einmal bewundern sollen.

Allerley chemische Versuche und andere Nachforschungen haben mir mehr Beispiele jener Farbenerscheinungen der alten Scheibe zugebracht; aber so schön und rein wie auf derselben zeigt sich das Phänomen doch nirgends.

Durch das Wunderhorn haben Sie uns eine so lebhafteste und dauernde Freude gemacht, daß es wohl billig ist, nicht dem Urheber allein, sondern auch der Welt ein Zeugniß davon abzulegen, um so mehr da diese nicht so reich an Freuden ist, um reinen Genuß, den man so leicht und so reichlich haben kann, ent-

weder aus Unwissenheit oder aus Vorurtheil zu entbehren. So viel für diesmal mit den besten Wünschen und Grüßen von uns allen.

Goethe.

5154.

An C. v. Knebel.

Daß dir die Humboldtische Arbeit viel Vergnügen machen würde, sah ich voraus und schickte dir die kleinen Hefte um so lieber. Dießmal theile ich dir auch seinen Brief mit, nur mit der ausdrücklichen und inständigen Bitte, Niemanden nichts davon sehen, noch wissen zu lassen. Wie sehr wir Ursache haben, auf seine Naturgemälde der Tropenwelt zu verlangen, brauche ich nicht zu sagen.

Wöchstest du mir zu meinen gegenwärtigen chromatischen Studien ein paar Bücher verschaffen, die wahrscheinlich Hocrath Voigt besitzt, so erzeigtest du mir einen besondern Gefallen. Erstlich Kitters Abhandlung vom Licht und den Farben, zu der ich durch den Buchhandel nicht gelangen kann; zweitens den Theil von Green's Journal, in welchem die Recension meiner optischen Venträge steht. Sie findet sich wahrscheinlich in dem Jahrgange von 1792 oder 1793. Ich bin in Bearbeitung dieser Materie und in Redaction meiner älteren Papiere gegenwärtig so fleißig, als es nur gehen will, und hoffe, daß dieser sündphische Stein mir dießmal nicht wieder zurückrollen soll.

Ich freue mich, indem die Sonne höher rückt, schon auf die guten Tage, die ich in Jena mit dir zu verbringen hoffe, wenn die Bäume nach und nach ausschlagen und die Blüthen sich wieder einstellen.

Deiner lieben Ehehälfte danke zum schönsten für den nochmals überschickten Braten und sende mir doch gelegentlich die Rechnung. Da ich fast nichts mehr als Fleisch und Wein genieße, so ist es eine große Gabe, mich mit dem ersten zu versehen, das bei uns nicht immer gut und hinreichend zu haben ist. 10

Lebe indessen recht wohl mit den Deinigen und bringe, da doch Wetter und Weg immer besser werden, deinen Knaben noch zu einigen bedeutenden Stücken herüber, womit wir uns dem Publicum noch zu empfehlen hoffen. 15

Weimar den 14. März 1806.

Goethe.

5185.

An Zelter.

Da nicht Jedermann, wie Napoleon, sagen kann, welchen Tag er kommen, sehen und siegen will; so ergebe ich mich darcin, daß eine kleine Hinderniß eintritt, und mein August nicht in der Charwoche bei Ihnen seyn kann. Haben Sie tausend Dank, daß Sie ihn aufnehmen und sich seiner annehmen wollen. Es ist ein bedeutender Schritt, den er in die Welt thut, und Sie verbinden mich aufs neue. Sollte 25

Ihnen irgend eine häusliche Unbequemlichkeit aus seiner Gegenwart erwachsen, so haben Sie ja die Güte, ihn in die Nachbarschaft unterzubringen. Der Gedanke, daß ich kommen soll, ihn abzuholen, muß so übel nicht seyn: denn ich hab' ihn auch gehabt. Doch wird wohl nichts daraus werden. Die Ärzte wollen mich ein für allemal nach Carlsbad haben und ich muß wohl hingehen, obgleich ohne Vertrauen zu dergleichen Mitteln. Indessen habe ich noch eine  
 10 Menge zu thun und vorzubereiten.

Heute nichts weiter, damit der Brief fortkomme, als das herzlichste Lebewohl und die besten Grüße.

Weimar den 22. März 1806.

G.

5186.

An Zelter.

Scaum ist mein Brief abgegangen der die verspätete  
 15 Reise meines Augusts meldet; so kommt der Thrige mit der unerwarteten traurigen Nachricht die mich ganz außer Fassung bringt. Eben zu der Zeit da ich mir Berlin mehr als je vergegenwärtige, da wir den Plan vor uns haben, die neue Münzstraße auf-  
 20 suchen, eben da ich hoffe durch meinen Knaben Ihr Weien. Ihre Umgebung mir näher gebracht zu sehen, wie er mir vorm Jahr das Bild meiner Mutter zurückbrachte; so erleben Sie den gewaltsamen Miß-  
 den ich in jedem Sinne mitempfinde, ich mag mir



nun Sie einsam von einer großen Haushaltung und manchen schwierigen Geschäften umgeben denken; oder ich mag auf mich zurückkehren und mir in meiner eignen Lage ein so schreckliches Ereigniß imaginiren. Leider ist das Hinderniß das meinen Abgesandten zurückhält nicht zu beseitigen, sonst fertigte ich ihn gleich ab weil die Gegenwart eines neuen freundlichen und liebenden Wesens Ihnen vielleicht heilsam würde und das daraus entspringende Gute die Unbequemlichkeit wohl übertöge die es verursacht. Mir wäre es auch ein Trost einen Repräsentanten meiner Neigung und herzlichsten Theilnahme bei Ihnen zu wissen; doch auch das soll nicht seyn und gerade trifft das alles zusammen in eine Zeit wo ich auch mancherley zu heben und zu schleppen habe. Nicht weiter! Bitte um baldige Nachricht.

W. d. 26. März 1806.

G.

5187.

An H. Meyer.

Weimar den 28. März 1806.

Das Kästchen, worin Henning der Hahn, die Zeichnungen dazu und das gestickte Käppchen sich befinden, geht mit der fahrenden Post ab, indeß der größere Kasten mit der Landschaft auf den Fuhrmann wartet.

Was Ihre Übersetzung betrifft, so dünkte ich, Sie ließen solche drucken, wie sie dasteht. Bemerkungen



Darüber, wie Sie wünschen, konnte ich Ihnen so bald nicht senden: denn vor einem halben Jahre komme ich selbst nicht an meine epischen Sachen, wo es alsdann wohl in Einem hinginge. Bei manchen Schriften kann und soll man mehr an die Lesenden als an die Urtheilenden denken, und wenn man überlegt, daß in Deutschland sich noch manche tausend Leser befinden, die mit dem bisherigen Hexameter noch ganz wohl zufrieden sind, so kann man sich um desto eher beruhigen, wenn eine neue Schule, oder vielmehr Familie, nach selbst gegebenen Gesetzen, gar wunderliche Forderungen auch an andre macht; wobei es besonders merkwürdig bleibt, daß wir Gedichte von der vollkommensten Technik erleben, welche völlig ungenießbar sind. Lassen Sie also Ihren Henning in der *basse cour*, wo er geboren und erzogen ist, sein Glück suchen, bis es Zeit wird, die Gesetze und Verordnungen, nach welchen die *rhythmische haute cour* ihre Urtheile fällt, näher zu prüfen.

Mehreres zunächst. Ein herzliches Lebewohl von uns Allen.

G.

5188.

An Blumenbach.

Weimar den 4. April 1806.

Kaum war mein letzter Brief abgegangen, als ich schon wieder in Versuchung gerieth Ew. Wohlgeboren

zu schreiben und mir eine Belehrung zu erbitten. Die Sache ist diese: Ein preußischer General erzählte mir in diesen letzten Einquartierungstagen, daß er bei Dislocation eines ungeheuren Steins, der ihm auf einem Exercierfelde im Wege gelegen, unter demselben, ein ungeheures Pferdegewrippe gefunden, welches aber durch die Rohheit der Arbeiter und andre Zufälligkeiten zerstört worden. Nach der Beschreibung müßte es unsere gegenwärtigen größten Pferde mehr als einmal an Maaß übertroffen haben. Von den Zähnen 10 hatte er einige nach Berlin an die Academie der Wissenschaften geschickt.

Auch in unseren Gegenden deuten, wie Sie wissen, größere Knochen, und besonders auch die aufgefundenen Kerne ungeheurer Ochsenhörner auf sehr 15 große Thiere der Urwelt. Sollten aber solche riesenmäßigen Reste auch aus den Zeiten der bewohnten und doch schon einigermaßen cultivirten Welt sich finden? Von riesenhaften Menschenskeleten habe ich manches gehört. Vielleicht ist Ihnen von so einem aus- 20 gegrabenen Pferde schon etwas vorgekommen. Interessirte Sie es, so wollte ich das, was mir von der Erzählung erinnerlich ist, genauer aufzeichnen.

Für den übersendeten Hollmann danke zum aller-  
schönsten. Es ist höchst merkwürdig, eine so wichtige 25  
Anstalt, wie die göttingische Academie, in ihren ersten  
aufkeimenden Zeiten zu sehen. Schon bin ich einige-  
mal auf meinem Wege Hollmannen begegnet und

habe ihm meine Hochachtung nicht versagen können; um so mehr danke ich Ew. Wohlgeboren, daß Sie mich mit einigen seiner besonders verdienstlichen Arbeiten bekannt machen.

Wenn sich der Teich Bethesda Ihrer Bibliothek für Fremde wieder einmal aufthut, so haben Sie die Güte meiner zu gedenken. Nächstens komme ich mit einer andern Bitte, in meinem und August's Namen, der sich bestens empfiehlt, angetreten. Sein Stammbuch nemlich, das Sie mit jener allerliebsten Fabel einweichten und in diesen Jahren sehr reichlich mit vortreflichen Namen angefüllt worden ist, hat uns auf den Gedanken gebracht, Autographa zu sammeln, um uns auch Entfernte und Verstorbene zu vergegenwärtigen. Geben Sie mir nur Gelegenheit, Ihnen eist etwas Gefälliges zu erzeigen, sonst dürfen wir kaum wagen, unsre Bitte zu articuliren.

Goethe.

Tausend Grüße den lieben Ihrigen!

5189.

An C. G. Voigt.

[11. April.]

Herrn von Faudel wäre ja wohl gefällig einen Dank für seine obgleich unfruchtbare Bemühungen zu erstatten.

G.

5190.

An Eichstädt.

Wenn ich Ew. Wohlgeb. zu antworten bisher ge-  
 zaudert, so war es nur um mich von dem Schrecken  
 zu erholen, den Sie mir durch die Recension über  
 Gall erregt haben. Gewiß hätten Sie mir solche  
 vorher mitgetheilt, wenn Sie nur einen geringen  
 Theil der unangenehmen Empfindung, die mir solche  
 verursacht, geahndet hätten. Da mir aber so sehr an  
 der Dauer unsers guten Verhältnisses gelegen ist, so  
 erhole mich so geschwind als möglich und versichre  
 Ew. Wohlgeb. unter Ankündigung eines weitläufigen  
 Schreibens meiner aufrichtigen Theilnahme an allem,  
 was Sie interessiren und berühren kann.

Weimar den 12. April 1806.

Goethe.

5191.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

für manches Übersendete zu danken und nach einer  
 kleinen Pause einiges von mir zu melden, ist dieses  
 Blatt bestimmt.

Zuvörderst will ich bemerken, daß mir mehrere  
 bisherige Recensionen sehr erfreulich gewesen. Die  
 Bemühungen der hallischen theologischen Facultät, sich  
 zu einer Gilde zu erheben, sind kräftig gewürdigt.  
 Bei der Recension über die Noëbuiana wundert man

nur, wie ein so trefflicher Kopf, als der Recensent ist, so niederträchtiges Zeug lange genug behandeln und dabey einen so guten Humor behalten können; denn jene schändliche Art, den Menschen, die ohnehin mit dem Edlen und Rechten nicht reichlich ausgestattet sind, das Wischen Gute und Achtenswerthe, was in der Erscheinung allenfalls noch vorkommt, verleiden zu wollen, kann doch eigentlich nur Abscheu erregen. Umdestomehr soll Recensent gelobt seyn, daß er seine  
10 Superiorität in der Weiterkeit bewiesen hat.

Die Beurtheilung von Fichte's Vorlesungen zeugt gleichfalls von einem sehr vorzüglichen und gebildeten Geist. Allenfalls könnte man sagen: Recensent habe Fichten zu streng behandelt, wenn nicht die Lehre  
15 und das Wesen dieses außerordentlichen Mannes zu großen Forderungen berechtigte.

Daß Freund Jacobi den Abdruck der Heines'schen Briefe so tragiſch nimmt, thut mir leid. Seine literarische Erfahrung sollte ihm so gut als uns die  
20 Lehre gepredigt haben, daß dergleichen Manifeste zu gar nichts führen. Gewiß wird ein jeder nun erst ungeduldig, den zweyten angeklagten Band zu sehen. Wenigstens mir geht es so. Den ersten habe ich mit dem größten Vergnügen gelesen und es ist nicht zu  
2 viel gesagt, wenn man jedes Blatt Goldes werth nennt. Danken Sie unserm Müller in meinem Namen für seine schöne Erklärung, welche Worte in der Vorrede mit abdrucken lassen.



Die Briefe des Ortis erhielt ich vor einigen Jahren vom Verfasser mit einem sehr lebhaften Briefe, der sich wohl noch unter meinen Papieren finden müßte, vielleicht würde sich daraus erklären, warum mein Exemplar, welches geheftet ankam, nur 128 Seiten hat. Geschlossen ist der Roman nicht, das sieht man wohl. Schon damals war ich geneigt, einige Briefe zu übersetzen, und habe den Anfang jetzt wieder hervorgesucht, da Herr Gotta etwas für den Damenkalender wünscht. Zu dieser kleinen Redaction brauch' ich das Buch, sonst stünd' es zu Diensten.

Eine Recension über das Niepenhausische Werk nebst einer über die Bußlerischen Verzierungen liegt hier bey. Jene Kupfer kommen bald mit Dank zurück.

Über die Recension des Werkes von Jänisch wüßte ich wirklich nichts zu sagen; Ew. Wohlgeb. sey überlassen, welchen Gebrauch Sie davon machen wollen.

Wenn ich einigermaßen glücklich bin, so erhalten Sie bald die Recension über Hiller, eine über die Bekenntnisse einer schönen Seele (bey Unger 1806) und eine über Wilhelm Dumont. Gedacht sind sie und skizzirt; zur Ausführung gebe der Himmel Gedeihen!

Nächstens mehr! Mich bestens empfehlend

Weimar den 19. April 1806.

Goethe.



5192.

An J. G. Penz.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbei einige Stücke Schieferthon, wie sie hier bey Grabung eines Brunnens gefunden worden. Der Metallglanz des Beschlags hat die Menschen aufmerksam gemacht, und ob ich gleich keinen Metallgehalt darin vermuthe; so wünschte ich doch, weil die Sache vor Serenissimum gekommen ist, daß Sie mir ein mineralogisches und Herr Professor Götting ebenfalls ein chemisches Gutachten gäben. Der Aufsatz über den Voigtländischen Thon-Schiefer ist sehr gut geschrieben. Ich hoffe die darin aufgeführte Suite bald selbst zu sehen, und wünsche recht wohl zu leben.

Weimar den 19. April 1806.

Goethe.

5193.

An Zelter.

Die Abhaltung, warum August nicht kommen kann, dauert noch immer fort, und da es sich einmal so weit verzogen; so mag er eben so mehr warten, bis die Bäume grün sind, damit er doch auch die Berliner Linden wirklich als Linden schaue.

Ich danke Ihnen für Ihre Briefe. Schreiben Sie mir doch von Zeit zu Zeit. Ich will manchmal auch was von mir hören lassen, ob ich gleich jetzt nach außen nicht der communicativste seyn kann. Ich habe

mich indessen ganz leidlich befunden; doch muß ich Zeit und Stunde aussuchen, um mit der Redaction meiner Arbeiten, die gedruckt werden sollen, vorzurücken.

Von meinen ästhetischen Werken erhalten Sie erst ein geringes Exemplar zum Gebrauch, und wenn ich erlebe, daß alle zwölf Theile fertig sind, ein gutes zum Andenken.

Nicht weniger sollen Sie von der Farbenlehre eins erhalten, um nach Belieben damit zu verfahren.

Da wir Herrn Vußler über seine Arbeit etwas freundliches mit gutem Gewissen sagen können; so soll es in der Jenaischen Lit. Zeitung und zwar in diesen Tagen geschehen. Die Recension geht heute schon ab.

Hören Sie Fichtens Vorlesungen dießmal wieder, so sagen Sie mir doch etwas darüber, oder wenn Sie nicht hineingehen, etwas von der Stimmung und dem Sinne der Vessern.

Und so heute nichts weiter, als einen herzlichen Gruß von den Meinigen, und die lebhaftesten Wünsche für Ihr Wohlbefinden.

Weimar den 19. April 1806.

G.

5194.

An Gotta.

Erlauben Sie mir noch eine besondre Bitte bey dieser Sendung hinzuzufügen. Ich habe seit einiger Zeit eine Sammlung sogenannter Autographen an-

gelegt, daß ich nemlich suche und wünsche, von bedeutenden Männern der gegenwärtigen und vergangenen Zeit ein eigenhändig Geschriebenes zu erhalten und zu besitzen; besonders in dem löblich pädagogischen Zweck, meinen Knaben durch diese sinnlichen Zeugnisse auf bedeutende Männer der Gegenwart und Vergangenheit aufmerksamer zu machen, als es die Jugend sonst wohl zu sehn pflegt.

Sie könnten mir daher eine besondre Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie ein Stammbuch, es wäre gebunden oder in Blättern, dergleichen auf Akademien immer zu finden sind, anschafften und die würdigen Männer um sich her, in Stuttgart und sonst in Schwaben, um die Einzeichnung eines freundlichen Wortes und ihrer Namens Unterschrift, in meinem Namen ersuchten. Sonst war es hergebracht, daß Reisende dergleichen Bücher mit sich herumführten; warum sollte man sich nicht auch dergleichen aus der Ferne erbitten dürfen?

Könnten Sie mir auch außerdem noch alte Stammbücher um einen proportionirten Preis verschaffen; auch Briefe und was sich sonst für Denkmäler der Handschriften gelehrter und bedeutender Männer voriger Zeiten vorfinden; so geschähe mir ein besonderer Gefallen. Ein Blättchen von der Handschrift Herzog Karls würde ja auch wohl irgend zu haben seyn.

Verzeihung!

G.

Da sich mir nach eingezogener Erkundigung eine Gelegenheit darbietet 3000 rh alhier ohne Verlust ausgezahlt zu erhalten, gegen Assignationen in der letzten Leipziger Meßwoche zahlbar; so ersuche Dieselben mich besprochnermassen damit gefälligst zu versehen.

Zugleich wünschte zu erfahren ob ich das Manuscript zum 4. Bande nach Leipzig senden; oder es hier behalten soll um es Ihnen bey Ihrer Rückreise zuzustellen; welches letzte mir soviel lieber wäre, da es mir ausser der Sicherheit noch die Hoffnung gewährte Sie wiederzusehen. Das beste wünschend

W. d. 27. Apr. 1806.

Goethe.

5195.

An Eichstädt.

Erw. Wohlgeb.

15

sende den interessanten Brief dankbar zurück. Das an mich angekündigte Schreiben ist indessen auch angekommen. In dem Briefe an Erw. Wohlgeb. erscheint der Freund als Staats- und Weltmann und hat als ein solcher völlig Recht; denn es ist ja seine Pflicht, für den Augenblick, für eine gewisse Seite, um nicht Partey zu sagen, zu handeln und zu schreiben und eine ähnliche Handelns- und Schreibensweise auch von denen zu erwarten, mit denen er in irgend eine Verbindung tritt. Der Literator aber, mehr noch der 20 25

Leiter eines literarischen Instituts wie das Ihrige, befindet sich in einer ganz andern Lage: er kann da ruhig sehn, wo jener wirkt, abwarten, wo jener drängt, dulden, was jener unerträglich findet; ja er  
 5 soll sogar nach meiner Überzeugung entgegengesetzte Parteyen reden lassen und dabei nur das Amt eines weisen Sprechers, wie im englischen Parlament, vertreten, welcher dazu da ist, im leidenschaftlichen Falle die Redner zur Ordnung des Tages zurückzurufen.  
 10 Soviel über diese Äußerungen, welche Sie gewiß mit Freundslichkeit und Klugheit erwiedern werden.

Erinnere ich mich recht, so sprachen Sie in einem frühern Briefe, der mir nicht zur Hand ist, von einem Bauberständigen, den Sie mir einmal bringen  
 15 wollten. Sie mit ihm bey mir zu sehen, würde mir jederzeit angenehm seyn, nur wünschte ich von Ihrer Ankunft unterrichtet zu seyn.

Wenn ich sonst mit noch manchem zurückstehe, so verzeihen Sie: ich hoffe nach und nach meine Schulden  
 20 abzutragen.

Weimar den 29. April 1806.

Goethe.

5196.

An Tischbein.

Eine Sendung, die heut an Sie abgeht, muß ich doch auch mit einigen Worten begleiten und Ihnen  
 25 von meiner Seite für die Mittheilung so angenehmer



und lehrreicher Bilder meinen lebhaften Dank sagen. Fahren Sie so fort uns von Zeit zu Zeit einiges zu senden, denn noch zuletzt haben Sie durch die Schatzgräber und Hexenmeister mir und allen Kunstfreunden ein großes Vergnügen gemacht. Auch ist Ihre Entwicklung dieses schätzbaren Bildes erfreulich und gut gerathen und es wird mir eine frohe Stunde machen, wenn ich nächstens daran gehe und Ihnen auch einige Worte darüber sage. Eigenhändige Radirungen vorzüglicher Künstler schätze ich sehr hoch, wie Sie es thun, und aus eben denselben Ursachen. Auch sind sie noch fast das einzige, was ich anschaffe.

Von Bamboccio, den ich höchlich verehere, habe ich nur ein einziges Blättchen, da er doch etliche dreißig radirt hat. Vielleicht verschaffen Sie mir gelegentlich eins oder das andere. Ich will die Auslagen sogleich mit Dank ersehen. Und so sag ich hiermit das beste Lebewohl, in Hoffnung eines baldigen Anlasses zu mehrerer vergnüglicher Mittheilung.

Weimar, den 5. May 1806.

20

Goethe.

5197.

An Eichstädt.

Erw. Wohlgeb.

neulichem Besuch bey uns hätte ich einen erfreulichern Anlaß gewünscht; denn so lieb es mir war, Sie einmal wiederzusehen, so verjäumte ich doch, durch die



Nachricht des unangenehmen Vorfalles verwirrt, verschiedenes Heitere mitzutheilen. Möchte sich doch die Spur zeigen, auf der Sie wieder zu dem Ihrigen gelangen könnten!

5 Der Brief des vortrefflichen Müller kommt hier mit Dank zurück. Seine ausgebreiteten Kenntniße, Sinnesart, Thätigkeit und Dienstfertigkeit machen ihn in jedem Momente lieber und werther.

Auch die Retension liegt bey, wegen der ich mich  
10 auf meine neulichen Äußerungen beziehe. Hoffentlich kann ich bald selbst wieder etwas beitragen.

Mit lebhaftem Antheil mich bestens empfehlend  
Weimar den 14. May 1806.

Goethe.

5198.

An Zelter.

15 In etwa drey Wochen werde ich nach Karlsbad gehen. Vorher möchte ich noch ein Wort von Ihnen vernehmen und frage deshalb an, wie Sie sich befinden. Leider ist meines Sohnes Reise zu Ihnen durch den Aufschub auch aufgehoben worden und ich  
20 muß mir für dießmal die Freude versagen, durch seine Augen nach Berlin in Ihr Haus zu sehen. Ich habe mich die Zeit leidlich befunden und bin wenigstens mäßiger von meinen Übeln heimgesucht worden. Die Ausgabe meiner Schriften, die Redac-  
25 tion der Farbenlehre, ein Vortrag physikalischer

Gegenstände nach meinen Ansichten ist, was mich so von einem Tage zum andern beschäftigt. Außerdem was uns noch so nebenher interessiren mag. Auch haben wir einen angenehmen und hoffnungsvollen jungen Mann bey uns, einen Doctor Dehleschläger aus Kopenhagen, den Sie vielleicht in Berlin gesehen haben. Er besitzt ein unverkennbares poetisches Talent und wird auch für uns Deutsche, da er unsre Sprache zu bemeistern sucht, manches Angenehme hervorbringen. Da mich mein Geschick diesen Sommer noch weiter von Ihnen entfernt; so kann ich freylich auf glückliche und erquickende Augenblicke, wie die Lauchstädter vorigen Sommer waren, nicht rechnen. Schreiben Sie mir daher in diesen Tagen ein Wort, damit man sich wenigstens im Geiste wiedersehe. Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Weimar den 2. Junius 1806.

G.

5199.

An Philipp Otto Runge.

Weimar den 2. Juny 1806.

Lange will ich nicht zaudern, werthester Herr Runge, Ihnen für die Blätter zu danken, welche mir sehr viel Vergnügen gemacht haben. Zwar wünschte ich nicht, daß die Kunst im Ganzen den Weg verfolgte, den Sie eingeschlagen haben, aber es ist doch höchst erfreulich zu sehen, wie ein talentvolles Indivi-

duum sich in seiner Eigenheit dergestalt ausbilden kann, daß es zu einer Vollendung gelangt, die man bewundern muß. Wir glauben Ihre sinnvollen Bilder nicht eben ganz zu verstehen, aber wir verweilen gern dabey und vertiefen uns öfter in Ihre geheimnißvolle anmuthige Welt. Dabey wissen wir besonders die bedeutende genaue und zarte Ausführung zu schätzen. Sagen Sie mir doch gelegentlich, ob Sie diese Blätter selbst auf Kupfer gebracht haben, wie wir an der Unmittelbarkeit des Ausdrucks vermuthen. Sagen Sie mir ferner, ob Sie nicht eins und das andere nur illuminirt und angefärbt, nicht ausgemahlt, mittheilen möchten. Das gäbe vielleicht Gelegenheit, sich über Farbe und ihren Sinn wechselseitig zu äußern. Mögen Sie mir aber hierüber auch nur etwas in Worten mittheilen, so sollte es mir sehr angenehm seyn. Noch einen Wunsch. Sie schneiden Blumen und Stränze mit so großer Leichtigkeit aus. Schicken Sie mir doch gelegentlich eine solche Arbeit, damit wir auch darin uns der Fruchtbarkeit Ihres Talents erfreuen können. Schließlich ersuche ich Sie um Ihre Silhouette und hoffe, für so manches Gute auch künftig etwas angenehmes erzeugen zu können.

Goethe.

5200.

An Christiane Vulpius.

25 Statt des versprochenen Aales sende dir Tritthalbpfund frischen Lachs und sehe es als ein gutes Zeichen

an daß ich dich zum Abschiede so gut tractiren kann.

Dagegen sende mir noch einige Würzburger; denn kein andrer Wein will mir schmecken und ich bin verdrüsslich wenn mir mein gewohnter Lieblingsstrand abgeht. 5

Ich befinde mich recht wohl, und habe schon manches gethan. Sonntag d. 29. Juni früh 3 Uhr ist der Wagen bestellt, an diesem Tage kannst du mich mit deinen Wünschen begleiten. Grüße Augusten. Sage den Vorfall mit Carolinen doch dem Hofr. Hufschke damit er sehe ob nicht etwas zu brauchen ist. Auch forsche ob nicht Mariane was abgekriegt hat. Sey hierüber vorsichtig. Ein solches Übel kann auf die tollste Weise um sich greifen. Sodann aber lebe wohl und sey lustig und vergnügt bis wir uns wiedersehen. 15

Jena d. 17. Jun. 1806.

G.

5201.

An C. G. Voigt.

Jena den 17. Junius 1806.

Ew. Excellenz

danke zuvörderst für das übersendete Büchlein, welches auf alle Fälle dankenswerth ist, da Herr Ubique seine 20 Collectaneen über Kunstgeschichte, theils nach historischer Ordnung, theils nach einer gewissen Folge seiner Überzeugungen hat abdrucken lassen. Selbst ein Akademiker, der übrigens die Sache verstünde, könnte diese

Schrift zur Grundlage eines Vortrags recht gut brauchen.

Mit denen Dingen hier, die uns untergeben sind, steht es ganz gut. Lenz empfängt und rangirt ein,  
5 catalogirt, numerirt und dislocirt wie vor Alters. Indessen wird das Cabinet immer vollständiger und respectabler. Mit noch einigen Schränken und Repositorien wird ihm für die nächste Zeit geholfen seyn.

In dem zoologischen Cabinet füllt Dürubaum die  
10 Gläser auf und die Conservation des Ganzen wird zwar nicht mit der größten Zartheit, doch mit leidlicher Aufmerksamkeit besorgt. Überhaupt denkt man gar nicht, was der Name Conservateur eines solchen Cabinettes heißen will, und was er für Kenntnisse  
15 voraussetzt.

Hofrath Fuchs fährt fleißig fort, die weiten Räume, die zum anatomischen Museum bestimmt sind, vorerst wenigstens dem Schein nach auszufüllen. Man kann mit ihm auch von dieser Seite recht wohl zufrieden seyn.

20 Wie es mit der Bibliothek aussieht, wird Vulpinus referirt haben.

Auch im botanischen Garten habe ich alles reichlich besetzt und wohlerhalten gefunden. Das wenige, was nöthig ist, um nachzuhelfen, will ich auch be-  
25 sorgen.

Dagegen droht unserm retrograden Jena abermals ein neuer und bedeutender Verlust. Es ist derjenige, von dem ich neulich schon etwas erwähnte. Hofrath



Voigt hat nemlich für diesen Sommer zwar das Collegium der Experimentalphysik scheinbar zusammengebracht; aber er sieht jezt schon ein, daß unter den Unterschriebenen sich wenig zahlende Mitglieder befinden, und berechnet, daß er diese Stunde vielleicht 5 gar mit Schaden liest. Zu gleicher Zeit macht man ihm von Halle aus Anerbietungen, wo, wie ich schon früher wußte, Reil einen großen medicinisch-physischen Apparat zubereitet und also gleich die Hauptinstrumente irgendwo gern aufkaufen möchte. Da es sich 10 mit einer Erklärung auf Hofrath Voigts Gesuch wohl noch einige Zeit verziehen möchte; so fürchte ich, er geht einen Handel ein und verkauft das Übrige an einen ehemaligen Schüler nach Ungarn, der ihm schon mehrmals Anerbietungen gethan hat. Nun weiß ich 15 zwar wohl, daß wir uns über alle diese Sachen beruhigen müssen, weil es nicht an uns liegt, sie zu verhindern; allein der Verlust, der dadurch entsteht, ist so groß und dergestalt unerseßlich, daß die Unterhaltung der übrigen Museen und Anstalten darneben 20 als eine Thorheit erscheint. Ich will daher einen Vorschlag thun, damit es wenigstens in solchen extremen Fällen nicht an Rath gebreche, und extrem ist der Fall, weil, wie ich wohl merke, die Frau dahinter steckt, die nach dem Ableben noch eines Gemahls 25 lieber ein mäßiges Capital als ein weitläufiges physisches Gerümpel vorfinden möchte.

Ich erinnere daher an jene Gelder, welche zu Ab-



tragung des für die Büttnerische Bibliothek stipulirten Capitals jährlich ausgezahlt werden. Diese stehen denn doch einmal im Etat und ich äußerte schon früher den Wunsch, daß sie künftig zur nothdürftigen Lebendig-  
5 erhaltung des glimmenden Jenaischen Tochteres möchten angewendet werden. In zwey bis drey Jahren sind die Büttnerischen Erben bezahlt und ich glaube, daß man mit Hofrath Voigt einen leidlichen Contract abschließen könnte, wenn man ihm ein Capital für seine  
10 Instrumenten-Sammlung bewilligte, dergestalt daß solches, nach Beendigung der Büttnerischen Abzahlung, successiv an ihn oder seine Erben gezahlt werde. Er machte ein ausführliches Verzeichniß, behielt den Gebrauch lebenslänglich, würde selbst nicht unbrauchbar:  
15 denn es ist das Collegium, das er am besten liebt; und nach seinem Tode fände sich gewiß einer von denen jetzt reichlich auftauchenden jungen Physikern, der mit diesen vorgefundenen Instrumenten das Hocus-pocus forttriebe.

20 Ich sehe nur an dem anatomischen Cabinette, dessen erste Epoche ich öfters verwünscht habe, was es doch für eine schöne Sache ist, dergleichen als der Academie angehöriges zu besitzen, und werde mir weder hierbey noch wenn jener Vorschlag beliebt werden sollte, irgend  
25 eine Mühe und Aufsicht reuen lassen. Sollten Ew. Excellenz nun einige Hoffnung zu diesem Vorschlage machen können; so sehe ich deshalb ein eigenes Promemoria auf und bringe die Sache vor meiner Ab-

reise noch in Gang. Denn die Hallenser sind doppelt  
thätig, indem sie wohlhabend und übelwollend sind.

G.

5202.

An Eichstädt.

Da ich bey meinem Hiersichn einige freye Stunden  
anzuwenden gedanke, die versprochenen Recensionen aus- 5  
zuarbeiten, so frage ich an, ob ein Roman Melanie,  
das Findelkind, Berlin 1804 bey Unger, schon  
recensirt sey. Ich finde diese Schrift gerade auf meinem  
Wege.

In Hoffnung, Ew. Wohlgeb. bey meinem dies- 10  
maligen Aufenthalte zu sprechen

Jena den 18. Junius 1806.

Goethe.

5203.

An Eichstädt.

[nach 18. Juni.]

Ew. Wohlgeb.

erhalten hiebey die gewünschte Recension, ingleichen 15  
etwas unter den Strich. Vom lehten bitte einen Ab-  
druck an Professor Meier zu senden, der ihn nach  
Rom zu schicken wünscht. Auch erlauben Sie, daß  
ich ein Blättchen von dieses Freundes Hand belege.  
Daß manche Recension von ihm noch ungedruckt sey, 20  
kam zur Sprache, als ich ihn zu einem Johannis-  
programm aufforderte.

In Hoffnung baldiger Unterhaltung wünsche ich recht wohl zu leben.

G.

5204.

An Blumenbach.

Jena den 20. Junius 1806.

5     Zu den Carlsbader Quellen glaubte ich nicht mit gutem Zutrauen reisen zu können, wenn ich nicht meinen Dank für Ew. Wohlgeboren letzten Brief und für die demselben beygefügte angenehme Sendung abgestattet hätte. Haben Sie doch ja die Gefälligkeit,  
10   von Zeit zu Zeit an meine fromme Sammlung zu denken: denn fromm ist doch wohl alles, was das Andenken würdiger Menschen zu erhalten und zu erneuern strebt. Auch bloße Couverte und Namensunterchriften nehme ich sehr gern auf. Theilen Sie  
15   mir doch ja dergleichen von englischen und französischen merkwürdigen Männern mit. Auch ältere Deutsche sind mir sehr willkommen. Von Mitlebenden und Kurzverstorbenen besitz' ich viel. Komme ich zurück, so lasse ich vielleicht ein compendiöses Register meiner Sammlung drucken, um meine auswärtigen Freunde zu gefälligen Beiträgen anzuregen.  
20   Verzeihen Sie, daß ich Sie mit solchen Dingen unterhalte, da ich indessen von interessanteren Gegenständen sprechen könnte. Mit gewissen Theilen der Physik  
25   und Naturgeschichte habe ich mich indessen lebhaft be-

schäftigt. Doch wäre ich nicht im Stande, etwas Besonderes mitzutheilen. Die Zoologie analytique von Dumeril ist doch ein recht französisches, aber für mich recht brauchbares Buch, da es soviel Neuerfahrenez in sich faßt, und eine leichte Übersicht giebt, sobald man sich einmal mit der Manier bekannt gemacht hat. 5

Tausend Lebewohl und herzliche Grüße an die lieben Ihrigen.

Goethe. 10

5205.

An Cotta.

Jena den 20. Junius 1806.

Die Probeblätter habe ich hier auf meiner Reise nach Karlsbad erhalten, nebst dem gefälligen Schreiben vom 12. Junius. Damit kein Aufenthalt geschehe, antworte ich sogleich, daß ich dabei nichts zu er- 15 innern finde. Freylich wird es noch eine Zeitlang währen, bis die Süddeutschen Druckereyen in einer gewissen galanten Art den Norddeutschen gleich kommen. Doch ist mir vor allen Dingen, wie ich immer wiederholen muß, an der Correctheit des Druckes gelegen, 20 und bitte nochmals inständig darüber zu wachen: Ich erbitte mir die Aushänggebogen auf Schreibpapier, doch nicht einzeln, sondern Parthieentweise. Wenn ich von Karlsbad glücklich wieder zurückkomme, gebe ich sogleich ein Lebenszeichen. Auch sollen alsdann die 25

nächsten Vier Bände bald nach einander im Manuscripte abgehen.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Goethe.

5206.

An G. G. Voigt.

5 Schon als Herr Hofrath Voigt mir vor einiger Zeit eröffnete, daß man ihm sowohl von Halle aus, als von andern Orten her, seine Instrumente feil mache, sagte er zugleich, daß er sie gegenwärtig, wenn er sie sämmtlich weggäbe, im gewissen für 3000 Thaler  
10 anzubringen sich getraue.

Als ich ihm gestern die Eröffnung that, daß man sowohl um feinet- als um der Academie willen nicht abgeneigt wäre, Serenissimo den Vorschlag zu thun, diese Instrumente auf die Weise der Büttnerischen  
15 Bibliothek zu acquiriren, daß man nemlich eine gewisse Summe festsetzte, und davon jährlich bis zur Tilgung des Capitals einen bestimmten Theil abtrüge, ihm aber auf Lebenszeit die Aufbewahrung, Erhaltung und Benuhung überließe; so erkannte er  
20 diesen Antrag mit vielem Dank, und erklärte vorläufig, daß er, was die Bestimmung des Preises beträfe, sie am liebsten in Serenissimi Hände geben wollte, um sich einer solchen höchsten Unterstützung um desto würdiger zu machen.

25 Durch seine frühere Erklärung, der ich bey seinem

guten, durchaus aufrichtigen Character gar wohl traue, hat man wenigstens im Allgemeinen eine Basis, auf welche man eine weitere Überlegung gründen kann.

Ich habe gedachten Hofrath Voigt veranlaßt, ein Verzeichniß seiner Instrumente aufzusehen und zwar zu besserer Übersicht, nach den Capiteln des Compendiums des Professor Meyer zu Göttingen; da sich denn die Sammlung recht gut wird beurtheilen lassen. Dieses kann fertig sehn, bis ich wieder von Karlsbad zurückkomme.

In dem Museo der Naturforschenden Gesellschaft, welches nun auch in ein ander Local transferirt und aus dem Größten geordnet worden, finden sich wenige, aber sehr schöne Instrumente, ingleichen ist manches, besonders für das optische Fach, bedeutende unter dem übrigen unbrauchbaren aus der alten Kunstkammer und dem Büttnerischen Nachlaß sich herschreibenden Gerümpel. Alles das vereinigt, wohl unterhalten, und insofern es nöthig completirt, würde einen sehr schönen und auf lange Zeit hinaus brauchbaren Apparat geben.

Das mannigfaltige Gute, das aus einer solchen Anstalt gegenwärtig und künftig entspringen könnte, werde ich bey weiterem Vorrücken des Geschäfts darzustellen nicht ermangeln.

Jena d. 23. Jun. 1806.

Goethe.



5207.

An Christiane Vulpius.

Mittwoch den 25. Juni 1806.

Da ich eine Gelegenheit habe, dir diesen Brief bald zuzubringen, so gebe ich dir Nachricht, daß es mir die Zeit über recht wohl gegangen ist. Ich habe  
5 einiges thun und besorgen können, so daß ich die Zeit nicht unbenuzt zugebracht habe. Es bleibt dabei, daß ich Sonntags früh den 29. abreise, und ich hoffe, daß es dir indessen nach Wunische gegangen ist. Vom Theater höre ich wenigstens alles Gute  
10 und hoffe, es soll so weiter gehen.

August war hier mit seinen Gefellen. Es hat mich gefreut zu sehen, daß es mit seinen körperlichen Kräften und seinem guten Muth so wohl steht. Ich habe mich einige Abende recht hübsch mit ihm unter-  
15 halten. Sie sind in allen Bergen und auf allen Schlössern herumgezogen, haben Mal in der Triesniz gegessen und die Johannisfeuer haben wir zusammen von dem Altan des Daches gesehen. Einige waren hübsch; im Ganzen aber lange nicht so brillant als  
20 vor zwey Jahren. Gute Dejeunés und Bälle wünschend. Ich lege ein Zettelchen bey, das du München gelegentlich zustecken magst.

G.

5208.

An Kirms.

Wie Ew. Wohlgeboren selbst einsehen und sagen, so läßt sich in dieser Sache nichts Durchgreifendes rathe noch anordnen. Ich habe aber doch in be-  
kommendem Blatt etwas aufgesetzt, das den Wöch-  
nern bey ihrem Betragen zu einiger Leitung dienen kann. ,  
Ich habe es in der dritten Person abgefaßt und nicht  
unterschrieben. Doch ist ihnen durchaus nochmals zu  
empfehlen, daß sie es Niemanden sehen lassen.

Weiter weiß ich nichts zu sagen, als daß es mir  
die Zeit über ganz leidlich gegangen ist, und daß ich <sup>10</sup>  
meiner Abreise Sonntag früh mit guter Hoffnung  
entgegensehe. Sonnabends mit dem Boten könnten  
Sie mir noch allenfalls etwas schicken.

Der ich von Herzen recht wohl zu leben wünsche.

Jena den 25. Junius 1806.

G. <sup>15</sup>

In der Angelegenheit, worüber nachgefragt wird,  
ist es schwer, einen bestimmten Rath zu geben. Alles  
kommt auf die Umstände und auf den Augenblick an,  
wobey der Klugheit der Herren Wöchner die Haupt-  
sache überlassen bleibt. <sup>20</sup>

Anfangs könnten sie allenfalls erklären, daß sie  
beym Abschiede von Fürstl. Commission ausdrücklichen  
Auftrag erhalten, das Spielen von Gastrollen durch-  
aus abzulehnen, weil in diesem Jahr die Gesellschaft  
vollständig und das Repertorium complet sey; welches <sup>25</sup>

voriges Jahr nicht der Fall gewesen. Dießmal könne die Gesellschaft aus und durch sich selbst das Publicum contentiren. Sie seyen ja selbst in Lauchstädt Gäste und wünschten sich nicht aus ihren Rollen durch andre Gäste verdrängen zu lassen. In einer Stadt, wo man eine Gesellschaft das ganze Jahr, oder wenigstens den größten Theil über, sähe, sey es ganz was anderes, indem man alsdann zur Abwechslung allenfalls eine Gastrolle gestatte. Doch lehne man auch in Weimar sie gewöhnlich ab u. s. w.

Sollten aber dergleichen Vorstellungen nichts fruchten, und das aufgeregte Publicum mit einigem Ungeßüm die Erscheinung der Madame Anzelmann verlangen, so können die Herren Wöchner ihre Rolle fortspielen und mit Höflichkeit sagen, daß man freylich an eine Ankunft der Madame Anzelmann nicht denken können, und sie deshalb unter den vorkommenden Umständen wohl die Verantwortung auf sich nehmen müßten; so seyen sie doch nicht im Stande, ein höheres Honorar als 20 Thaler für die Vorstellung zu bewilligen. Eine Benefizvorstellung werde niemals wieder zugestanden werden.

Daben können jene Anfangs angeführten Argumente immer wiederholt werden. Man kann sich auf den complekten Zustand der Gesellschaft und das wohlversehene Repertorium immer wieder berufen.

Gegewärtiges Blatt wird secretirt und kommt nicht aus den Händen der Herren Wöchner, um so

mehr, als sie die Abwesenheit des Herrn Geheimerath von Goethe als ein Hauptargument ihrer Weigerung zu brauchen haben.

5209.

An Christiane Vulpius.

Jena den 26. Junius 1806.

Dein Brief war mir sehr angenehm, indem ich daraus ersah, was ich hoffte und vermuthete, daß in Lauchstädt für dieses Jahr von außen und von innen alles seinen guten Gang hat. Ich wünsche, daß es so fortgehen möge, und sage dir noch ein Lebewohl kurz vor unserer Abfahrt. 10

Ich lege einen Brief an Geh. Rath Wolf bey, den du nicht nach Halle schickst, sondern aufhebst, bis er einmal herüberkommt oder du ihm sonst persönlich begegnest. Grüße die ganze Gesellschaft von mir, besonders was dir zunächst steht, und mache dir mit der Brandt und der Gliermann gelegentlich einen guten Tag. Ich habe schon darauf gerechnet, daß du allenfalls etwas mehr ausgiebst. Mir ist diese Tage manches angenehme begegnet. Auch habe ich einen recht hübschen Brief von Herrn von Arnim. So viel für dießmal. 20  
Ich entferne mich nun weiter von dir und du wirst dich also gedulden, bis wieder eine Nachricht von uns ankommt.

G.

5210.

An Zelter.

Jena den 26. Junius 1806.

Ihr Brief, mein lieber Freund, hat mich noch in Jena getroffen, von wo ich in wenig Tagen nach Karlsbad gehe. Mögen Sie mir in der ersten Zeit  
5 direct dorthin schreiben, so wird es mir viel Freude machen. Später thun Sie es nicht: denn die Briefe gehen langsam und ungewiß auf diesen Straßen.

Endlich ist der Ihnen solang versprochene Ring fertig geworden. Der Carniol ist der beste, den ich  
10 in meiner Sammlung hatte; die Arbeit ist etwas deutsch gerathen, ob schon die südliche Anlage noch immer durchsieht. Rechnen Sie den guten Willen und die Freundschaft des Gebers mit dazu, so werden Sie ihn nicht ungern tragen, und nicht ungern da-  
15 mit siegeln. Einen Wunsch hat mir der Goldschmidt verdorben. Er sollte den Musterring, den ich von Ihnen hatte, mit einschmieden, aber die Buchstaben sollten nicht verloren gehen. Das erste behauptet er gethan zu haben, die Buchstaben aber sind ver-  
20 schwunden.

Für die baldige Nachricht über Doctor Luthers Theatererscheinung danke zum allerschönsten. Ich sehe, es sind in diesem Stück gerade die widerlichen Ent-  
25 gegenstellungen, die einem in den Söhnen des Thals verdrücklich fallen. Das soll nun Ideen heißen und



sind nicht einmal Begriffe. Indessen werden die Menschen darüber confus, und da man ihnen etwas vorzeigt, was sie nicht beurtheilen können, so lassen sie's eine Weile gut sehn.

Da Jßland als D. Luther sich wohl behaben wird, und die Casse wahrscheinlich auch keinen Schaden leidet; so ist übrigens alles in der Ordnung.

Ich denke sehr oft an Sie und Ihre Zustände. Sie haben eine schwere Aufgabe zu lösen. Möge Ihr Muth Sie immerfort begleiten. Für dießmal sag' ich nichts weiter, als daß es mir die Zeit über ganz leidlich gegangen ist, und daß ich gute Hoffnungen von meiner Badercur hegen kann.

G.

5211.

An Marianne v. Eybenberg.

Wenn Ihnen, theuerste Freundin, Herr Professor Jagemann mit diesem Blättchen unterwegs begegnet, so nehmen Sie ihn auch um meinetwillen freundlich auf. Leider habe ich lange nichts von Ihnen vernommen, bin aber auch leider noch Schuldner für den letzten Brief. Meine Zustände sind zwar nicht schlimm; aber doch von der Art, daß meine Thätigkeit gerade für den inneren Kreis hinreicht. Möchten Sie recht wohl und vergnügt indessen gelebt haben. Wenn wir uns wiedersehen, oder wieder etwas näheres von einander erfahren; so ist doch in der Hauptsache nichts verändert. Ich bin auf dem Wege nach Karls-



und werde mich beim Anblicke der drei Rarpsen  
manche gute Stunde erinnern. Ich schließe mit  
dem herzlichsten Lebewohl.

Jena den 27. Juni 1806.

Goethe.

5212.

An Kirms.

Jena d. 27. Juni 1806.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey ein Blättchen, worauf ich meine un-  
maßgeblichen Gedanken wegen des Singmeisters er-  
öffnet habe. Die Kürze der Zeit, die er bey uns  
zubringen soll, und die Sinnesweise der Theater-  
personen läßt von dieser Anstalt wenig Fruchtbares  
hoffen. Doch würde sie auf alle Fälle nicht ohne  
Nutzen seyn und leitete vielleicht für die Zukunft  
etwas anderes ein. Da uns dadurch keine neue Aus-  
gabe zuwächst, so wollen wir abwarten, was etwa  
weiter beschlossen wird und was bey Serenissimi An-  
wesenheit in Dresden arrangirt werden kann.

Übrigens danke ich Ihnen, daß Sie sich in unsern  
Angelegenheiten männlich halten und verwenden, und  
hoffe auf ein glückliches und frohes Wiedersehen.

G.

[Beilage.]

Jena den 27. Juni 1806.

Ew. Wohlgeboren

ist bekannt, wie ich schon lange gewünscht habe, daß

Jemand unter unsern Musikern wäre, der sich mit unsern jungen Sängern beschäftigte und ihre Waldvögleinstimmen etwas kunstmäßiger zurichtete. Der Gedanke also, einen Singmeister herbeizurufen, trifft mit meiner Überzeugung recht gut überein. Da Serenissimus die Gnade haben wollen, die desfalls nöthigen Unkosten zu bestreiten, so könnten wir es ohne weiteres mit allem Danke annehmen. Nur gebe ich zweyerley zu bedenken, erstlich ob in drey Monaten, die ein solcher Gast-Lehrmeister bey uns zubringen könnte, 10 hinreichendes Gute zu bewirken wäre; woran ich fast zweifle; denn von der Musik, besonders vom Singen kann man sagen, die Kunst ist lang. Zweitens wissen Sie, wie ungern die Theaterpersonen Unterricht annehmen. Meist hält sich Jeder auf jeder Stufe hinreichend gebildet. Wir haben es bey dem Fall mit dem Tanzmeister gesehen. Niemand will an seinem Unterricht theilnehmen, und man kann sich unmöglich mit den Leuten überwerfen, um ihnen wohl zu thun.

Wie geht es mir nicht selbst! Was muß ich nicht 20 für allerley Künste brauchen, und doch zulezt einmal auffahren, wenn sie nach meiner Einsicht und Überzeugung sprechen und agiren sollen! Und doch hat die ganze Gesellschaft Zutrauen und Liebe zu mir. Etwas Unbildsames liegt überhaupt im Menschen, besonders 25 aber scheint es in dieser Classe sehr einheimisch zu seyn.

G.

5213.

An Hegel.

Sehen Sie beylkommendes, mein lieber Herr Doctor, wenigstens als einen Beweis an, daß ich nicht aufgehört habe im Stillen für Sie zu wirken. Zwar wünschte ich mehr anzukündigen; allein in solchen Fällen ist manches für die Zukunft gewonnen, wenn nur einmal ein Anfang gemacht ist.

Der ich recht wohl zu leben und Sie gesund und froh wiederzusehen wünsche.

Jena den 27. Junius 1806.

Goethe.

5214.

An C. A. Vulpius.

Eines Auftrags, der Herrn Geheimrath von Ger-  
ning gechehen wäre, eine Kopie der Vasengemählde  
uns zuzuschicken, erinnere ich mich nicht. Von einem  
andern Werke ist einmal die Rede mit Herrn Fernow  
gewesen. Fragen Sie doch diesen und lassen Sie  
übrigens die Sache ruhen, bis ich wiederkomme. Weiter  
wüßte ich nichts zu sagen, als daß ich wohl zu leben  
wünsche, so wie gutes Vernehmen mit August und  
gefällige Sorgfalt für mein Haus.

20 Jena den 27. Junius 1806.

Goethe.

5215.

An Eichstädt.

Da ich nicht weiß, ob ich Ew. Wohlgeb. noch wiedersehe, so will ich schriftlich Abschied nehmen und zugleich die versprochene Recension übersenden. Auch liegt eine kleine Nachricht für das Intelligenzblatt bey.

Ich wünsche Ew. Wohlgeb. gesund wieder anzutreffen und hoffe für mich von dem Bade eine gute Wirkung. Inzwischen empfehle ich mich bestens zu geneigtem Andenken.

Jena den 28. Juni 1806.

Goethe. 10

5216.

An J. H. Meyer.

Vor meiner Abreise will ich doch noch ein Wortchen zu Ihnen hinübersenden und einiges mittheilen.

Die Steine der Fürstin Gallizin sind nach ihrem Tode abermals angeboten worden, ich glaube aber schwerlich, daß man einen Käufer finden wird. 15 Sprechen Sie wenigstens gelegentlich davon bey der Erbprinzess. Zwar ist es bey den Großen durchaus schlimmer vor einer Reise wie nach einer Reise. In jener Epoche hält man das Geld zusammen, weil man fort will, und in dieser ist keins mehr da, weil man 20 fort gewesen ist.

Auch lege ich eine Skizze bey, die Sie wohl verstehen werden und die ich bitte ins Kleine zu zeichnen.

Es soll ein Siegel für die naturforschende Gesellschaft geben. Eine Doppelherme, wie Sie sehen, von alter und junger Bildung. Das junge Gesicht sieht nach Blumen, die ihm aus einem Füllhorn entgegen kommen, das andre nach Früchten. Dieser Kopf hat einen Eichenkranz, jener einen Blumenkranz. Der Blumenbekränzte ein langes Haar, das dem Barte das Gleichgewicht halten mag. An den Schultern, wo die Hermen zusammenstoßen, befindet sich ein Löwenkopf, oben sieht ein Adler herüber.

Die Blumenmasse ist nicht gut gerathen, so wie Sie auch den Füllhörnern eine bessere Form geben werden. Doch bitte ich diese auch, wie ichs gethan, von dem Rand einschneiden zu lassen, damit ja alles recht voll und dicht werde. Lassen Sie die Zeichnung bei sich liegen, bis ich wiederkomme. So übergiebt man sie alsdann Facius, der bald fertig damit werden wird.

Empfehlen Sie mich Herrn und Frau von Wolzogen vielmals und sagen Sie ihnen, daß ich mich sehr über die Vesserung freue. Auch Frau von Schiller grüßen Sie schönstens, wenn Sie ihr begegnen.

Wenn Sie diesen Brief erhalten, bin ich auf dem Wege und hoffe das beste von der heißen Quelle, da ich mich schon bisher ganz leidlich befunden, freylich bei einer etwas ängstlichen und genauen Diät. Leben Sie recht wohl und thätig, bis wir uns wiedersehen.

Jena den 28. Junius 1806.

G.

5217.

An Christiane Vulpius.

Carlsbad den 3. Julius 1806.

Ich will versuchen, dir eine Nachricht direct nach  
Lauchstädt zu schicken, weil ich vermuthen kann, daß  
sie dir eher zukommt als über Weimar. Du erfährst  
also durch Gegenwärtiges, daß wir glücklich in Carls-  
bad angekommen sind. Sonntags den 29. Jun. ge-  
langten wir bis Schleiz. Den 30. bis Aich, wo wir  
um 9 Uhr Abends, im Regen, eine Viertelstunde vor  
Thor gingen, um in einer Scheuer die Hussiten vor  
Naumburg spielen zu sehen. Den 1. Juli kamen wir 10  
bis Eger, wo wir ausruhten und manches, was sich  
auf Wallenstein bezog, sahen. Gestern den 2. Abends  
kamen wir erst hier an. Die Wege waren mitunter  
ganz erschrecklich und es regnete auch von Zeit zu  
Zeit gewaltig. Zum Schlusse aber sind wir hier 15  
ganz angenehm logirt und befinden uns wohl. Das  
gewaltigste Rütteln und Schütteln auf der Reise hat,  
glaube ich, schon die Hälfte der Kur vollbracht.

Die Gegend ist hier, wie vor Alters, sehr schön.  
Das Städtchen, seitdem ich es nicht gesehen habe, 20  
viel besser aufgeputzt und außerordentlich angenehme  
Spaziergänge sind angelegt worden; woran wir uns  
schon sehr vergnügt haben. Es fehlt nichts, als daß  
wir nicht alle zusammen hier sind. Wir essen zu-  
sammen auf der Stube und werden gut bedient. Das 25



Gießen ist hier besser als sonst. Das baare Geld steht sehr hoch, weil die Papiere immer mehr fallen. Das Kopsstück, das sonst 20 Kreuzer galt, wird nun für 12 genommen; und obgleich die Preise gestiegen sind; so zahlt man doch im Grunde nicht viel mehr als sonst. Noch ist kein Theater hier. Es kommt erst Sonntags den 6. Juli. Mehr sage ich nicht, und wünsche wohl und vergnügt zu leben. Notire doch den Tag, wo Du den Brief erhältst, damit man weiß, wie lange er unterwegs gewesen ist. Wir grüßen alle zum schönsten. Mit dem herzlichsten  
Lebewohl

G.

5218.

An Christiane Vulpius.

Carlsbad den 7. Julius 1806.

Da ich nur Gutes zu erzählen habe, so will ich heute zum zweytenmal schreiben. Mein Brief vom 3. wird angekommen seyn. Das Wasser hat eine recht gute Wirkung auf mich gemacht und ich denke, es soll so fortgehen. Seitdem ich den Sprudel trinke, habe ich keine Tropfen eingenommen und die Verdauung fängt schon an recht gut ihren Gang zu gehen. Ich werde nun so weiter fortfahren und abwarten, was es werden kann. Übrigens muthet man sich hier viel mehr zu, als zu Hause. Man steht um 5 Uhr auf, geht bey jedem Wetter an den Brunnen, spaziert, steigt Berge, zieht sich an, macht Aufwartung, geht

zu Gaste und sonst in Gesellschaft. Man hütet sich weder vor Mäße, noch Wind, noch Zug und befindet sich ganz wohl dabei. Ich habe manche alte Bekannte angetroffen und ihrer schon viele neue gemacht. Morgen beziehen wir ein besser Quartier als das bisherige. Die Bälle sind übrigens hier nicht sehr beliebt. Von 50 Frauenzimmern, die in weißen Kleiderchen herum sitzen, kommen vielleicht 10 zum Tanz. Übrigens giebt es Pikeniks und Spaziersfahrten, die in der schönen Gegend ganz angenehm sind. Ich wünsche dir viel Vergnügen und werde heut über 8 Tage wieder schreiben. Lebe recht wohl und liebe mich. Diese Tage will ich auch an August schreiben.

G.

Herr v. Hendrich und Herr Niemer grüßen zum schönsten.

5219.

An C. G. Voigt.

Carlsbad den 12. Julius 1806.

Da sich eine Gelegenheit findet, durch einen Reisenden ein Blatt nach Weimar zu bringen; so will ich Ew. Excellenz nur wenige Worte hinüber rufen. Wir sind glücklich angekommen und bedienen uns des Bades nach alter Weise. Der Sprudel ist noch immer eben derselbige. Das Städtchen ist herausgeputzt, durch Anweißen der Häuser, Mauern des Flusses, so wie die Umgebung durch bequeme Wege zum Fahren und

Gehen. Mir bekommt das Wasser recht wohl und  
 ich wünschte mich nicht besser zu befinden, wenn es  
 so fort dauern könnte. Der Steinschneider und Stein-  
 händler Müller ist noch immer der Alte und hat sich  
 5 durch die neuern Mineralogen anregen lassen, immer  
 auf etwas neues auszugehen; er hat wirklich recht  
 hübsche Sachen zusammengebracht, davon ich eine  
 Folge fürs Cabinet mitbringe. Bis gegenwärtig be-  
 sagt die Bodeliste 542 Personen, die wie vor Alters  
 10 aus allerley Nationen, aus allen Ständen und Reli-  
 gionen gemischt ihr Heil an den warmen Quellen  
 suchen. Der Neubrunn ist dieses Jahr besonders in  
 der Mode, weil er dem zarteren Geschlecht mehr zu-  
 sagt. Alte Bekannte habe ich gefunden, auch neue  
 15 Bekanntschaften gemacht. Schon geh' ich der Hälfte  
 meines hiesigen Aufenthaltes entgegen. Die andere  
 wird auch bald verlaufen, da ich denn unmittelbar  
 nach Jena zurückzukehren gedenke. Darf ich bitten  
 mich Durchlaucht dem Herzog zu Gnaden zu em-  
 20 pfehlen und den werthesten Ihrigen die freundlichsten  
 Grüße auszurichten.

G.

5220.

An Christiane Vulpius.

Carlsbad den 14. Julius 1806.

Ich schreibe sehr gern wieder, weil ich gute Nach-  
 richt von mir zu geben habe und weil die Briefe so-

bald hin und wieder gehen. Der Deine vom 7. Juli ist in vier Tagen zu mir gekommen und hintwärts wie ich sehe, bleiben sie auch nicht länger unterwegs. Die Cur schlägt ganz gut bei mir an. Ich habe die Zeit her keine Unbequemlichkeit gehabt und hoffe das beste, wenn ich regelmäßig fortfahre. Es giebt hier viel Unterhaltung mit alten Bekannten die man wiederfindet, so wie mit neuen, die man macht. Madam Unzelmann ist angekommen und wird sich vier Wochen aufhalten. Sonst ist niemand hier, den du kennst. Es wird aber täglich voller, besonders von Russen und Polen. Auf kurze Zeit möchte ich dich und August wohl hier sehen; aber im ganzen ist's nicht für euch. Ich freue mich, daß dir's in Landtstädt wohlgeht. Bleibe nur daselbst, grüße Augusten, wenn er kommt, und macht euch lustig. So lange ich hier bin, will ich jeden Montag schreiben, da ihr denn etwa jeden Freytag etwas von mir empfangen werdet. Grüße die Brandt und die Eliermann und sage ihnen, daß ich etwas für sie mitbringe. Überhaupt, wer freundlich und artig von der Gesellschaft ist, soll etwas haben: denn ich bringe verschiedenes mit. Von dem hiesigen Theater, das noch nicht eröffnet ist, schreibe ich etwas an Genast, von dem du dir's kannst erzählen lassen. Lebe recht wohl und grüße Augusten, so wie auch Geh. Rath Wolf und Minchen. Noch setze ich eigenhändig hinzu daß ich Dich und August herzlich grüße und euch alles Vergnügen

wünsche. Wenn es dich auch etwas mehr kostet, so hat's nichts zu sagen. Dein Brief kam den 12ten an und war mir um so angenehmer und lieber. Nun sage ich dir das beste Lebewohl und hoffe bald wieder auf einen Brief von dir.

G.

5221.

An Belter.

Durch Madame Unzelmann habe ich Ihren ersten Brief vor einigen Tagen erhalten und sogleich darauf den zweiten mit der Post. Dieser letzte ist 11 Tage  
10 gegangen. Rechne ich nun auf den gegenwärtigen wieder eben so viel; so trafe mich eine Antwort auf diesen hier nicht mehr an. Schreiben Sie mir also nach Weimar, wo ich zu Anfang August wieder eintreffe.

Was den Ring betrifft, so habe ich in meinem  
15 letzten Briefe das beste vergessen; ich wollte nämlich fragen, wie ich Ihnen denselben zubringen soll. Man kann ja wohl dergleichen auf der Post schicken? denn auf eine Gelegenheit warten ist langweilig und es konnte doch wieder Händel geben, wie mit der Schachtel  
20 Spaniol. Schreiben Sie mir deshalb Ihre Meinung.

Für die Nachricht oder vielmehr für Ihre Gesinnungen über D. Luthers neue Erscheinung danke ich zum schönsten. Ich habe hier auch schon einige Personen gesprochen, die das Stück gesehen hatten.  
25 So wie mir auch Madame Unzelmann gestern davon



erzählte, daraus ich mir denn abstrahiren kann, daß es ein Werk von Herrn Werner ist, dessen Art und Kunst ich aus den Söhnen des Thals einigermaßen kenne.

Mein Befinden ist übrigens sehr leidlich, wo nicht gut zu nennen; doch muß man sich einer völligen Tagdieberey hingeben, weil man gar zu geschwind fühlt, daß man zu jeder Art von Thätigkeit untüchtig wird.

Die Lage von Karlsbad ist sehr interessant zwischen den alten Granitfelsen. Aus den nächsten Übergangsgebirgen entspringt das heiße Wasser, und die ganze umliegende Gegend fordert zum Mineralogisiren auf, das denn wieder sehr bey mir an die Tagesordnung getreten ist. Die nächsten Promenaden sind seit zehn Jahren vortreflich eingerichtet worden, so daß man alles mit Bequemlichkeit besteigen, überschauen und genießen kann. Wie sehr wünschte ich Sie einige Tage hieher. Leider daß Ihr Kollwäglein Sie nicht so bequem durch diese Gebirge als nach Lauchstädt bringen würde.

Ich freue mich von Herzen, wenn ich höre, daß Sie nach dem großen Verlust sich wiederherzustellen anfangen, besonders auch, daß Sie Mittel gefunden haben, sich die Last des Hauswesens zu erleichtern.

Leben Sie recht wohl. Ihr Brief soll mich in Weimar freundlich empfangen.

Carlsbad den 14. Julius 1806.

G.



5222.

An Christiane Vulpius.

Montag den 21. Julius 1806.

Dieses ist nun der vierte Brief, den du von mir erhältst. Ich habe indessen nur einen von dir empfangen, und auf den gegenwärtigen antwortest du nicht. Indessen erhalte ich wohl noch einige Nachrichten von dir auf meine vorigen Briefe. Heute über 14 Tage, als den 4. August, denken wir wieder abzugehen und können den 7. oder 8. wieder in Jena sehn. Bleibe indessen nur ruhig mit August in Lauch-  
 10 städt, bis du Nachricht von mir erhältst.

Indessen ist es mir sehr wohl gegangen. Ich habe ohne Arzney mit Wassertrinken und Baden mich hingehalten und keinen Anfall von Schmerzen gehabt, und wenn ich die Cur noch so weiter fortbrauche: so  
 15 denke ich, wird es von guten Folgen seyn. Es wird fleißig promenirt und an Gesellschaft fehlt es auch nicht. Die Baderliste steigt auf 650 Personen und ich habe manche Bekanntschaft gemacht. Wir essen gewöhnlich zu Hause. Manchmal sind wir zu Gaste  
 20 geladen. Die hiesige Schauspieler-Gesellschaft hat etwa sechsmal gespielt, ich bin aber noch nicht ins Theater gekommen. Nach allen Erzählungen scheint es wenig erfreuliches zu leisten. Den Ball hab' ich ein einzigesmal besucht, der aber für mich auch nicht  
 25 unterhaltend war. Von deinen Bekannten wußt' ich

Niemand hier, außer den lieben Herrn von Cerkén, den die Frauenzimmer in Lauchstädt vor ein paar Jahren einander abipänstigt machten. Er treibt sein altes Wesen fort, aller Welt die Cour zu machen. So viel für heute. Meine Reisegefährten grüßen. Es ist allerley eingekauft worden. Einen Brief Stednadeln wirst du erhalten haben, den ich durch Gelegenheit nach Leipzig schickte. Geht wieder Jemand in jene Gegend, so folgt noch etwas.

G. 10

Lebe wohl und grüße Augusten vielmalz. Auch Herrn Genast und Becker und die Frauenzimmer.

Donnerstag den 24. Julius 1806.

Dieser Brief ist einen Posttag liegen geblieben, welches mir jetzt angenehm ist, weil inzwischen dein Brief vom 17. Julius ankam. Ich habe zwar wenig hinzuzusetzen; aber doch freut mich's dir sogleich zu sagen, daß mir deine Nachrichten viel Vergnügen gemacht haben. Wenn es dir nach deinem Sinne wohlgeht und Augusten auch, so kann mir in der Ferne nichts erfreulichers begegnen. Dagegen kann ich sagen, daß ich mich von Tag zu Tag besser befinde und daß ich auch für die Folge das Beste hoffe. Wir leben, die kleinen Unbequemlichkeiten der Kur abgerechnet, zwar nicht herrlich, doch in Freuden. An Krebsen und Forellen ist kein Mangel und das übrige Essen ist nicht schlecht. Wir gehen und fahren spazieren:

wobei immer ein wenig gezeichnet wird und viel  
 Steine zusammengeklopft werden. Fast täglich giebt  
 es eine neue Bekanntschaft und man könnte lange  
 hier sehn, ohne erschöpft zu haben, was sich alles hier  
 5 befindet. Übrigens bleibt es bey dem, was auf der  
 vorigen Seite geschrieben steht. Auch erhältst du von  
 mir noch eine Nachricht vor meiner Abreise. Ver-  
 weile nur in Lauchstädt, bis ich in Jena angekommen  
 bin; und wenn du mit August einige mehrere Kosten  
 10 hast, so nimm es nicht zu Herzen. Ich wünsche nur  
 euch beyde wohl und vergnügt wieder zu sehen. Daß  
 es mit dem Theater so gut geht, ist mir höchst an-  
 genehm. Grüße die Herren Genast und Becker, auch  
 deine nächste Umgebung. Mehr sage ich nicht, damit  
 15 der Brief geschlossen werde und nicht abermals in  
 dieser Zerstreuung liegen bleibe.

5223.

An Charlotte v. Stein.

Montag den 21. Julius 1806.

Ihren lieben Brief, verehrte Freundin, hab' ich  
 spät erhalten und eile dagegen einiges zu erwidern.  
 20 Mit meinem Befinden geht es recht gut. Ich habe  
 mich ohne Arzney, bloß durch Trinken und Baden,  
 bis jetzt hingebracht und keine Erneuerung meiner  
 Uebel erlebt. Wir wollen die Cur noch vierzehn Tage  
 fortsetzen und dann nach Jena zurückkehren. Die

Anzahl der Badegäste hat sich seit vierzehn Tagen sehr vermehrt. Die Liste geht bis auf 650. Unter die letzten Ankömmlinge gehört eine schöne Fürstin Mariäkin, welche zum Beweise dient, daß Alexander der Erste keinen üblen Geschmack hat. Die Fürstin Solms ist schon länger hier und immer sehr anmuthig und freundlich. Der Landgraf Carl von Hessen, Fürst Reuß und andre vorzüglichere Männer minderen Standes sind gesprächig und unterhaltend und ich habe schon manche Bekanntschaft gemacht. Graf Lepel hat ein Portefeuil bey sich von schönen und bedeutenden Kupfern. Die Gegend ist die alte, nur ist sie viel genießbarer gemacht durch köstliche Wege zum Fahren und Gehen. Man kommt ziemlich bequem auf den meisten Höhen und Felsen herum. Daß wieder viel Steine geklopft worden sind, und daß eine ziemliche Parthie eingepackt und fortgeschafft wird, können Sie leicht denken. Ich wünsche Sie gesund wieder zu finden: denn mein Vorfaß, die Mittwoche die Geologie vorzutragen, ist in diesen Gegenden nur bestärkt worden. Es that mir sehr leid, Sie die letzte Zeit nicht bey uns zu sehen. Empfehlen Sie mich Durchlaucht der Herzogin und dem jungen Paare zu Gnaden. Für Prinzess Caroline bringe ich ein Duzend landschaftlicher Skizzen mit und empfehle mich ihr zum voraus zu Gnaden. Gedenken Sie mein bey den Freundinnen und erhalten sich gesund.

G.

5224.

An Christiane Vulpius.

Carlsbad Montag den 28. Juli 1806.

Schon vorgestern kam dein lieber Brief vom 22. hier an und war also nur vier Tage unterwegs gewesen. Ich schreibe heute zum vorletzten mal und heute über acht Tage wahrscheinlich zum letztenmal. Denn ich hoffe, daß unser Wagen richtig eintreffen soll. Es ist mir auch diese letzte Zeit ganz wohl gegangen und ich wünschte nur, daß ich mich eingerichtet hätte, länger hier zu bleiben, um ein 14 Tage weder zu trinken, noch zu baden, auf meine Natur Acht zu geben und doch in der Nähe der heilsamen Quelle zu seyn, wenn sich irgend ein Übel melden sollte. Doch kann das auf künftiges Jahr geschehen und wir wollen hoffen, daß wir indessen so durchkommen. Die Hauptsache, wie ich recht wohl bemerkte, bleibt immer die Bewegung und wenn ich sie die nächsten acht Wochen auf eine oder die andre Weise fortsche, so wird es wohl ganz gut werden. Daß du dich lustig machst, ist mir sehr angenehm und ich erwarte, daß du mir recht viel erzählst, wenn wir zusammenkommen. Hier geht im Ganzen alles steifer, als jemals zu, ob ich mich gleich persönlich keinesweges zu beklagen habe: denn es hinge nur von mir ab, meine Bekanntschaften und Gesellschaften viel weiter auszudehnen. Gestern begegneten mir ganz unerwartet Frau von Brösigke und



ihre Tochter, die von Egerbrunn herüberkamen, wo es auch nicht zum heitersten hergehen soll, weil die Östreicher und Polen zwey Partheyen machen, die gegeneinander wirken, beyde aber weder einen Sachsen noch einen Preußen unter sich aufnehmen. Frau von Ledezow ist reizender und angenehmer als jemals. Ich bin eine Stunde mit ihr spazieren gegangen und konnte mich kaum von ihr losmachen, so artig war sie und soviel wußte sie zu schwätzen und zu erzählen.

18

Täglich kommen hier noch mehr Badegäste an. Die Nummern der Liste gehen schon bis 700. In diesen Tagen war das Papiergeld so gefallen, daß der Ducaten 8 Gulden und 30 Kreuzer galt, und das Silbergeld im Verhältniß. Gegenwärtig ist es wieder ein wenig gestiegen. Demungeachtet aber sind die Einwohner von Carlsbad, welche für alle ihre Mühe, Waaren und Auslagen fast nichts anders eingenommen haben, in einer Sorge, die ganz nahe an Verzweiflung gränzt. Was daraus werden soll, kann kein Mensch einsehen. Vorgestern bin ich auch in der Comodie gewesen und werde wohl nicht wieder hingehen. Selbst diejenigen Schauspieler, die noch einige Gestalt und Stimme haben, zeigen sich frähenhaft, affectirt und comödiantisch. Ich kann wohl sagen, daß ich in dem ganzen Stück nicht einen einzigen wahren Ton gehört habe. Die Weiber sind vollends ganz abscheulich. Eine einzige ist darunter,

23



die Verdienst hat. Sie spielt die Rollen der Beck, ist aber doch auch übertrieben und in ihrem Betragen geschmacklos wie die andern. Doch wäre diese noch wohl am ersten ins Rechte zu leiten, wenn sie eine gute Umgebung hatte. Das Stück, das ich sah, war Pinto, von Vogel bearbeitet. Grüße die Herren Genast und Peder und sage ihnen, sie mochten doch nachfragen, ob das Stück gedruckt ist, und sich Mühe geben, es bald bezuschaffen. Wir können es sehr gut beisehen und es kann bey uns eine sehr interessante Repräsentation werden. Gethan habe ich übrigens nicht viel, denn der Brunnen und die Zerstreuung des hiesigen Lebens lassen einen nicht recht zur Fassung kommen. Übrigens bleibt es im ganzen bey dem, was ich in meinem vorigen Briefe geschrieben habe. Bleibe nur in Lauchstädt, bis du einen Brief von mir aus Jena erhältst: denn erst dort wird sich zeigen, ob ich noch nach Lauchstädt gehen kann und mag. Grüße alles schonstens von mir, Herrn Geheimerath Wolf und Minchen, Herrn und Frau Geheimerath Loder und alle, die sonst meiner gedenken mögen, so wie das Theater=Personal, besonders die, welche dir zunächst sind. Lebe übrigens recht wohl bey deinen Frühstücken, Mittagessen, Tänzen und Schauspielen.

G.

5225.

An die Fürstl. Polizeicommission in Jena

[Concept]

[8. August.]

Fürstliche Polizey Commission zu Jena hat wegen besserer Einrichtung des Gesindewesens um das Publicum so viele Verdienste, daß Sie nicht ungeneigt aufnehmen wird, wenn ich mich in einer solchen Angelegenheit an Sie wende, wozu ich durch meinen hiesigen Aufenthalt und die Lage der Sache genöthigt werde.

Mein Bedienter N.N. Gensler, welcher schon eine Zeitlang bey mir steht, auch noch auf eine Zeit gemiethet ist, hat zwar seine Schuldigkeit gegen mich zu meiner leidlichen Zufriedenheit beobachtet; dagegen aber von der ersten Zeit her sich gegen meine Familie und Hausgenossen äußerst rauh, störrisch, grob und auffahrend, sogar in meiner Gegenwart, betragen. Die ihm deshalb zugegangenen bedrohlichen Verweise haben nur augenblickliche Wirkungen hervorgebracht, im Ganzen aber nichts gefruchtet; weshalb ich manche Verdrüßlichkeit erlitten und nur durch Gewohnheit und Hoffnung bewogen werden können, ihn beizubehalten.

Nun hat sich aber seine unbändige Gemüthsart auf meiner Reise nach Carlsbad ganz gränzenlos bewiesen, indem er nicht allein meinen Reisegefährten schände begegnet, wovon Herr Major von Hendrich das Nähere zu den Acten geben wird; sondern auch auf der Rückreise seine Bosheit und Tücke an dem

Kutscher auf allerley Weise ausgelassen, daß es zuletzt auf dem Boock zwischen beiden zu einem heftigen Wortwechsel und, ohnerachtet aller Herrschaftlichen Inhibition, endlich zu Schlägen kam; wobei, so viel mir bekannt ist, gedachter Gensler ausschlug, und ungeachtet aller Verweise und Bedrohungen sein gewöhnliches Betragen bis Jena auf eine dem Wahnsinn sich nähernde Weise fortsetzte.

Da ich mich nun in dem Fall sah, durch Zorn und 10 Ärger die ganze Wirkung meiner vollbrachten Badeskur zu verlieren, auch auf dem Punct stand, zu einer ungeschicklichen und sträflichen Selbsthülfe genöthigt zu werden; so blieb mir nichts übrig, als diesen Burschen bey meiner Ankunft in Jena in militärische Haft 15 bringen zu lassen, den ich nach diesem Vorgang nicht mehr in meinen Diensten behalten kann.

Da jedoch bey Auseinandersetzung mit demselbigen noch manche argerliche Austritte zu erwarten sind; so habe kurfürstliche Polizey Commission ergebenst er- 20 suchen wollen, in diese Sache Einsicht zu nehmen und Jemanden abzuordnen, der die mehrgedachtem Gensler gehörigen Sachen, und was ihm sonst zustehen möchte, in Empfang nähme; wobei ich jedoch voraussetze, daß eine Herrschaft nicht gehalten seyn könne, ein so un- 25 taugliches und gefährliches Subject für eine allenfalls noch übrige Dienstzeit zu entschädigen.

Schließlich muß ich ergebenst bitten, gedachten Gensler bis zu völliger Beendigung der Sache in

Verwahrung zu behalten, damit sowohl ich als die Meinigen vor seinem, besonders in dieser letzten Zeit manchmal an Raserei gränzenden Betragen gesichert seyn können.

Da es übrigens in der Folge nothwendig seyn wird, diese Sache an Fürstl. General Polizey Direction zu Weimar zu bringen; so wollte ich hiesige fürstl. Polizey Commission auch hierum ergebenst gebeten haben.

Der ich mich u. s. w.

10

5226.

An die Fürstl. Generalpolizeidirection.

[Concept.]

Gehorsamstes Promemoria.

In Gefolg des von Fürstl. General Polizey Direction an mich ergangenen verehrlichen Erlasses habe nachstehendes in Bezug auf mein früheres Jenaisches Promemoria zu erklären nicht ermangeln wollen. 15

Mit den Dienstleistungen meines gewesenen Bedienten Gensler habe ich persönlich zufrieden seyn können; allein er hat mir durch sein unartiges Betragen gegen meine Umgebung fortdauernden Verdruß gemacht. Daß diese Übel sich von ihm selbst her- 20 schrieben, zeigt sich daraus schon ganz deutlich, daß er die Veranlassung dazu im Hause auf meine Hausgenossen, auf der Reise auf meine Reisegefährten

schieben will. Von seinen sträflichen Unarten ist mir noch manches bey meiner Rückkunft bekannt geworden.

Die Händel mit dem Kutischer gingen schon den 6. bey der Abfahrt in Eger an, da er dem Kutischer zum Verdruß gepackt hatte; woher schon bey'm Aufsteigen ein lebhafter Wortwechsel zwischen beyden entsprang. Den 7., zwischen Hof und Schleiz, entstand ein ähnlicher Zank auf dem Boock, welcher ohnerachtet aller bedrohlichen Zureden wohl eine Viertelstunde dauerte, bis sie sich zuletzt zu balgen anfangen, der Kutischer wie wüthend vom Boock sprang, mit der Peitsche dem darauf sitzen bleibenden Bedienten drohte, daß dieser ausge schlagen habe, mit Festigkeit ausrief, und dadurch die Reisegeellschaft in nicht geringen Unmuth und Verlegenheit versetzte.

Daß der Kutischer bey seiner Aussage die Sache glimpflicher und vorübergehender darzustellen sucht, ist natürlich, weil er sich bey Bekenntniß des wahren Verhältnisses selbst schuldig darstellen müßte.

Die Gensler'schen Effecten betreffend, so hat sich das Kästchen an Frau Rätthin Zagemann unter dem Gepäck gefunden und ist schon abgegeben worden. Die Livréestücke können ihm nicht zugestanden werden, indem er sie erst künftige Ostern verdient hätte; vielmehr hat er noch einen Überrock, der ihm kurz vor der Reise geschafft worden, herauszugeben, wogegen ihm der braune Überrock und die Chenille nicht vor-  
enthalten werden sollen.



Auf den Monat Juli hat er noch 4 Thaler Lohn zu erhalten, wie ich ihm denn auch den angetretenen Monat August verwilligen und im ganzen 8 Thaler auszahlen will, zu etwas weiteren aber mich nicht verstehen kann.

Indem ich nun Fürstl. General Polizey Direction die Sache zu weiterer Leitung und endlicher Entscheidung überlasse, so wollte ich zugleich gehorsamst gebeten haben, Derselben möge gefällig seyn, Jemanden zu Übernahme der Genslern zugehörigen Dinge an mich abzuordnen, wobey nicht unbemerkt bleiben kann, daß sich einige Creditoren gemeldet, an deren Befriedigung zu denken wäre.

Mich bey Rücksendung des communicirten Protokolls mit vorzüglicher Hochachtung unterzeichnend.

Weimar d. 14. Aug. 1806.

5227.

An Zelter.

Jena den 15. August 1806.

Von meiner Carlsbader Cur kann ich nur kürzlich soviel sagen, daß es mich reut, sie nicht früher angestellt zu haben. Der Gebrauch des Trinkens und Badens ist mir sehr wohl bekommen und da ich sehr auf mich Acht gebe, so ist wirklich etwas wunderbares in alle diesem, und ich freue mich, daß ich meinen Unglauben aufgeben kann. In guter Reisegeellschaft habe ich ein ganz frohes Leben geführt, habe viele



Bekanntschaffen gemacht und mancher ist mir persönlich begegnet, dessen Namen und Wirkungen ich sonst nur kannte. Die seltsame Quelle, die aus den urältesten Gebirgen heiß hervorspringt, hat uns dießmal  
5 so wie früher auf die Urdocumente hingewiesen, und wir verdanken der Zeit, die in Erfahrungen und Betrachtungen vorschreitet, auch hier gar manches. Da ich mit freyeren Empfindungen und besseren Hoffnungen zurückkehre, such' ich die Fäden anzuknüpfen,  
10 die ich gelassen hatte, und die mir entfallen waren, und so seh' ich in einem sehr engen Kreise einen sehr interessanten Herbst vor mir. Einiges höchst Erfreuliches habe ich bey meiner Rückkunft noch außer Ihrem Briefe vorgefunden, z. B. die Äußerungen eines jungen  
15 Malhlers über Farbe, bestimmt und umständlich. Ein Theil seines kurzen Aufsatzes steht beynah wörtlich in meiner Farbenlehre. Zu einem andern Theil findet sich der Commentar in meiner Arbeit, und dann hat der Verfasser solche Stellen, die ich ihn ersuchen werde,  
20 mir abzutreten, weil man das, wovon ich überzeugt bin, nicht besser sagen kann. Diese Zustimmung eines Lebenden, der bisher gar nichts von mir und meinen Bemühungen gewußt hat, giebt mir eine neue Lust, weiter fortzufahren und mein Pensum zu endigen.  
25 Soweit für dießmal. Der Ring folgt hierbey, dem ich Glück wünsche, daß er Ihnen so nah kommt, welches mir versagt ist. Lassen Sie bald von sich hören.

G.

5228.

An Blumenbach.

Jena den 15. August 1806.

Daß ich Ihrer an der heiligen Carlsbader Quelle, welche mir über Erwarten gut zu statten kam, recht lebhaft gedacht habe, möchte ich gern gleich durch Übersendung eines interessanten Päckchens beweisen; da aber die schweren Steinkasten nur langsam nachrutschen, so braucht es wohl noch einige Zeit, bis ich das für Sie mitgebrachte übersenden kann, worunter, nach meinen Wünschen, wenigstens einiges Neue seyn wird. Durch die Bemühungen eines zwar gekannten, aber doch verkannten und freylich schwer zu kennenden Mannes, des alten Steinschneiders Müller, ist das Übergangsgebirg, aus und an welchem die heiße Quelle entspringt, unserer Kenntniß viel näher gebracht worden, als es in früheren Jahren war, da ich auch wohl schon an demselben herumspochte. Eine vollkommene Folge in großen Stücken habe ich für das hiesige Museum angeschafft; und wenn ich gleich mich selbst und die Freunde nicht ebenmäßig bedenken konnte, so hab' ich doch soviel Vorrath, daß ich das Bedeutendste doch mittheilen kann. Stänglichen Quarz, ganz von der Steinkohle durchdrungen und schwarz, rauchtopas-ähnliche Krystalle, aus demselbigen Gestein soll mitfolgen, nicht weniger kleine, erst neuerlich die Aufmerksamkeit erregende Feldspathkrystalle. Wenn die

Kiste ankommt, so soll vor allen Dingen ein Kistchen für Sie ausgedeutet werden; wobei es mich recht verdrießt, daß ich von einem bedeutenden Mineral nur ein einziges Stück erhalten konnte. Es ist nemlich  
 5 derber Granat in phrygischer Schönheit, der in Steinkohle eingeseßt ist. Wie manches hätte ich noch zu sagen über das Vorwärtsgehen und Zurückbleiben unserer lieben Freundin, der Naturwissenschaft. Manches technisch erfreuliche ist mir auch begegnet, z. B. eine  
 10 Steingutfabrik, welche ebenso gut Porcellan machen konnte, wenn es zum Vortheil gereichte, die alles, was sie braucht, in ihrem eigenen Bezirk findet und höchstens einige Stunden zu fahren braucht, um das Nöthige herbeizuschaffen.

15 Noch am Rande meine besten Wünsche und herzlichsten Empfehlungen an die lieben Ihrigen.

Goethe.

5229.

An Gotta.

Jena den 18. August 1806.

Mit der fahrenden Post geht der vierte Band  
 20 meiner Werke an Sie ab. Es fehlt daran nur noch Elpenor, ein Fragment, welches ich mit der reitenden bald nachschicke. Es liegt auch in dem Pakete ein Verzeichniß der Stücke, welche in die vier Bände der  
 25 zweyten Lieferung kommen. Der vierte, worin Faust befindlich, ist schon in Ihren Händen. Die drey ersten

erhalten Sie hoffentlich noch vor Michael, so daß, wenn Sie es räthlich finden, die acht Bände hinter einander fortgedruckt werden können.

Mit meinem Aufenthalt in Carlsbad habe ich Ursache zufrieden zu seyn. Die Anfälle meines Übels sind ausgeblieben, im Ganzen scheint sich die Natur wieder zu erholen und nach und nach ins Gleiche zu kommen.

Von Ihnen und den Ihrigen wünsch' ich gleichfalls zu vernehmen, daß Sie sich wohl befinden. 10

Ein dem Pakete beigelegtes Buch: Hübners Heimlexikon ist für Herrn von Humboldt bestimmt. Möchten Sie wohl die Gefälligkeit haben, ihm solches mit Gelegenheit zu übersenden.

Die glückliche Ankunft des Pakets wünsche bald zu erfahren, sowie auch wieder von Ihnen einige Nachricht zu hören. 15

Das beste wünschend und mich angelegentlich empfehlend

Goethe. 20

5230.

An C. G. Voigt.

Em. Excellenz sage gehorsamsten Dank für die Mittheilung Grund habender Neuigkeiten. Die Unruhe des Publicums und ein besonderes, Märchen producirendes Talent der Jenenser bringen täglich, ja fast stündlich, die allerseitsamsten hervor. Es giebt 25  
einem gar nicht Wunder, daß der Mensch sich in das

Unerhörte findet, da er selbst immer ins Ungeheure hofft und fürchtet.

Die Museumsrechnung von 1804 bis 1805 ist angekommen. Ich wünschte nun aber auch die von 1805 bis 1806, wenn sie auch nicht alle Grade des revidirenden Fegefeuers durchgegangen wäre. Ich möchte mit meinem Aufborgen, Abzahlen, etatsmäßigen Leisten und Amortisiren Ew. Excellenz nicht ungeachtet erscheinen. Es sind zwar nur Kleinigkeiten; es ist aber nicht übel, wenn man selbst in ältern Jahren Kleinigkeiten noch so behandelt, wie man das Große behandeln möchte und sollte.

Professor Luden ist heute eine Stunde bey mir gewesen. Er gefällt mir sehr wohl. Es sind aber schon äußere Dinge, die auf ihn eindringen, seine gute Natur verwirren und verlegen machen, die mir beim ersten Anblick nicht gefallen und die ich Ew. Excellenz vertraulich mittheile, wenn ich sie nicht bey näherer Betrachtung anders finde.

Die Duplicate des Catalogen, welche aus Lenzens lobenswürdigem Fleiß in dieser Zeit entsprungen sind, sende ich nächstens zu gefälliger Einsicht und gefälliger Übergabe an die Weimarische Bibliothek.

Das lange Gewünschte und langsam Erreichte wird doch endlich dadurch erhalten und ein unbewegliches Inventarium festgestellt. Auf eine Remuneration für diesen Ehrenmann wäre auch zu denken. Ich werde sie mit unter den Ausgabeposten auführen.

Mein Befinden ist sehr leidlich, wenigstens bin ich nicht gehindert an dem, was zunächst zu thun ist. Was ich sonst zu bemerken finde, notire ich zu den Acten und erspare die Relation bis zu meinem schließlichen Vortrage.

Mich angelegentlich empfehlend

Jena d. 19. August 1806.

Goethe.

5231.

An Ruge.

Jena den 22. August 1806.

Auf Ihren gefälligen Brief vom 3. July erwidere<sup>10</sup> ich sogleich nach meiner Rückkehr aus Karlsbad, daß er mir ein ganz besonderes Vergnügen gemacht hat. Denn wie nur dadurch eine sichere Schifffahrt nach allen Weltgegenden möglich ist, wenn man sich über die Weltgegenden selbst und über die andeutenden<sup>15</sup> Nadeln vereinigt hat; so ist es auch in der Kunst. Ein jeder nehme die Richtung, die ihm der Geist eingiebt; aber er wisse wohin, und mit was für Mitteln er seine Fahrt einrichtet. Nicht wenig Freude war mir's zu sehen, daß Ihre Ansichten der Farben völlig<sup>20</sup> mit den meinigen übereintreffen. Mehrere Stellen Ihres Aufsatzes werden Sie beynahe wörtlich in meiner Abhandlung finden, zu andern den Commentar, und von mehreren wünschte ich, mit Ihrer Erlaubniß, Gebrauch zu machen, weil ich dasjenige, wovon ich<sup>25</sup>



mit Ihnen überzeugt bin, nicht besser auszudrücken  
 wüßte. Ich werde mit mehr Lust und Muth die  
 Redaction meiner Arbeit fortsetzen, weil ich in Ihnen  
 nunmehr einen Künstler kenne, der auf seinem eigenen  
 5 Wege in die Tiefe dieser herrlichen Erscheinungen ein-  
 gedrungen ist. Mehr sage ich heute nicht, damit der  
 Brief nicht verweile, und wünsche Ihnen die Fort-  
 setzung Ihres bisher genossenen Wohlbefindens so wie  
 des Glücks in Ihren Arbeiten. Lassen Sie von Zeit  
 10 zu Zeit etwas von sich hören, bis die Herausgabe  
 meines Werkes uns zu weiteren, wechselseitigen Aufse-  
 rungen aufruft.

Goethe.

5232.

An C. G. Voigt.

Jena den 23. Aug. 1806.

15 Ew. Excellenz gefälliges Schreiben erhalte ich im  
 Augenblicke, als begehendes Paket schon gepackt ist,  
 um es Dr. Seebeck mitzugeben, der nach Weimar  
 fährt. Sie werden daraus erschen, daß endlich unser  
 alter Wunsch erfüllt wird, über die Museen vollstän-  
 20 dige Catalogen zu besitzen. Glücklicherweise ist Lenz  
 eine Natur, die bey allen ihren Wunderlichkeiten durch  
 Vernunft und Standhaftigkeit auf den rechten Weg  
 einzulenken ist. An seiner Thätigkeit läßt sich nichts  
 aussetzen; nur ist er frehlich zu beweglich, da er von  
 25 dem Frehberger Orakel abhängt, daß von einer andern

Seite auch wieder gut sehn mag, wenigstens läßt er's nicht am Neuen und Neuesten ermangeln. Auch muß man mit zur Entschuldigung seines Zauderns anführen, daß seit vier Jahren kein ruhiger Augenblick auf dem Museum gewesen ist und daß uns die zu-  
 strömenden Steine gewissermaßen wie ein Hagelwetter zu-  
 decken. Ich habe, um für das nächste halbe Jahr eine schickliche Ordnung der auch schon wieder zu-  
 bringenden Suiten möglich zu machen, eine Dis-  
 location angeordnet und vollbracht, die Ihren Beifall  
 haben wird; und so wäre denn seit langer Zeit zum  
 ersten Mal in unsrer todten Natur Ordnung und  
 Ruhe. Wir legen zurecht und schachteln ein, wie far  
 die Ewigkeit, indeß die lebendige Natur in der Zeit  
 sich sehr wild und ungestüm anlaßt. Ew. Excellenz  
 danke aufs verbindlichste, daß Sie mir einen Wink  
 über die äußern Zustände geben wollen, da man bei  
 der großen Schwankung der Gemüther sich selbst im  
 Gleichgewicht zu halten Mühe hat. Serenissimo bitte  
 mich bei seiner Ankunft zu empfehlen.

Goethe.

5233.

An F. A. Wolf.

Jena den 24. August 1806.

Einen Brief von Ihrer verehrten Hand erwartete ich sehnlichst in Carlsbad, der mir besser als alle  
 Magen Glaxire hätte gedeihen sollen. Erst eine gute

Zeit nach meiner Rückkunft trifft mich Ihr liebes Blatt in dem alten Genaischen Schlosse, wohin ich mich unter Steine und ausgestopfte Thiere zurückgezogen habe. Von den Wirkungen des Bades bin ich sehr wohl zufrieden. Ich habe mich dort leidlich befunden und besser bey meiner Zurückkunft. Künftiges Jahr hoffe ich die Reise mit besserem Vertrauen und besserem Erfolge abermals zu machen.

Unter den vielen dort versammelten Menschen habe ich manches interessante Individuum kennen lernen. Möchten wir doch unsre Badeabenteuer bald mündlich austauschen können!

Sehr angenehm ist mir's, daß mir meine Absicht, Ihnen durch das Bild Freude zu machen, gelungen ist. Lassen Sie sich's in hypochondrischen Stunden freundlich zutwinken. Dem lieben Ninken viel herzliche Grüße.

So viel für heute, damit nur ein Lebenszeichen gleich wieder zu Ihnen komme, wobei ich nur noch schließlich bemerken will, daß Freund Humboldt in Rom in Verzweiflung ist, daß kein Lebenszeichen von Ihnen zu ihm gelangen will. Er erinnert sich Ihrer Commissionen, und wünscht sehr wieder einmal ein Wort von Ihnen zu sehen.

G.

5234.

An G. G. Voigt.

Jena den 26. August 1806.

Indem Ew. Excellenz die wichtigsten Sorgen für Gegenwart und Zukunft übernehmen, so wälze ich auch mein Faß wenigstens immer fort und bin dießmal so frey, einige Concepte zu gefälliger Durchsicht zu übersenden. Finden sie Ew. Excellenz gut, so lassen Sie wohl solche drüben mundiren und senden sie mir unterzeichnet zurück. Würde in dem Laufe des Jahres unsere Supellex etwas gar zu knapp, so wäre es immer noch Zeit, allenfalls ein paar Hundert Thaler aufzunehmen. Soviel von diesen kleinen wissenschaftlichen Finanzen. Möge im Großen Alles gelingen, daß wir, wo nicht zu den Gewinnenden, doch wenigstens nicht zu den Verlierenden gerechnet werden. Serenissimo bitte mich zu Gnaden zu empfehlen. Bis auf den Sonntag ist mein Ziel gesteckt. Montag früh hoffe ich einzutreffen und alsdann Manches zu erzählen. Einige Zettel, deren Verzeichniß hier folgt, bitte bey Fürstlicher Cammer passiren zu lassen, wenn sie vorkommen. Es sind meistens Dinge, die sich auf die neue Einrichtung beziehen, die denn frehlich aus unsern Mitteln nicht wohl zu bestreiten sind. Alles Gute wünschend und mich zu geneigtem Andenken empfehlend

G. 23

1806.

183

5235.

An Kirmā.

Jena d. 26. August 1806.

Da eine Gelegenheit nach Weimar geht, schicke ich  
sogleich die zu der Reinholdischen Sache gehörigen  
Papiere. Die Art, wie der Mann sich benimmt und  
5 ausbrückt, mißfällt mir nicht, und ich bin über seine  
Bedenklichkeiten nur leicht und im Allgemeinen hin-  
gegangen.

Wenn nichts dringendes vorfällt; so bleibe ich noch  
bis auf den Sonntag hier und komme Montag früh  
10 hinüber. Ew. Wohlgeboren haben die Gefälligkeit,  
mir indessen noch einmal zu schreiben, wie es allen-  
falls geht.

Der ich wohl zu leben wünsche.

G.

5236.

An Eichstädt.

15 Wollten Ew. Wohlgeb. wohl die Gefälligkeit haben,  
mir die Briefe des heiligen Bonifacius, die  
sich wohl in irgend einer Sammlung auf der hiesigen  
Bibliothek befinden, auf die Zeit meines Hierseyns  
zukommen zu lassen.

20 Jena den 28. August 1806.

(Goethe.



5237.

An Charlotte v. Schiller.

Ihr Brief, meine liebe verehrte Freundin, hat mich in meiner Jena'schen Einsamkeit sehr angenehm überrascht. Ich habe freylich keine so schönen Berge und Wälder zunächst um mich, wie die Ihrigen sind, doch wissen Sie wohl, wenn man einige hundert Schritte geht, so ist man in ganz anmuthigen Gegenden. In Karlsbad ist es mir und meiner Gesellschaft ganz gut gegangen und ich finde mich auch gegenwärtig sehr viel besser als vor der Cur. Wir wollen dieses gute Herbstwetter noch zu genießen suchen, um mit desto mehr Sicherheit dem Winter entgegen zu gehen. Da ich mich deshalb so viel als möglich in der freyen Luft aufzuhalten gedenke, so wird, wenn das Glück gut ist, Mittwoch den 1. October unsre erste Zusammenkunft seyn. Bis dahin sind Sie ja wohl wieder in Weimar. Ich wünsche uns allen gute Gesundheit, damit wir ununterbrochen unsre Reise fortsetzen können, die ich dießmal mit Ihnen über Berg und Thal, Erd' und Meer zu machen gedenke. Da wir uns so lange in dem Beweglichen aufgehalten haben, so ist es wohl billig, daß wir auch einmal uns zum Stehenden und Festen wenden. Die Gegenstände sind interessant genug und es läßt sich manches erfreuliche und unterrichtende anknüpfen.



Ich lebe also, wie ich jetzt erst merke, zwischen zwey Vogelstiefen in der Mitte, dem Weimariſchen und dem Rudolſtädtiſchen. Ich könnte aber auch nicht ſagen, daß ich beſonders tentirt wäre, mich in dieſen Schwarm zu miſchen.

D. Meyern hat es ſehr leid gethan, Sie nicht zu treffen. Er hat ſich ſehr ausgebildet und brachte ſein junges, hübiſches, wunderliches Weibchen mit, von dem ich allerley zu erzählen habe.

Von Ihrem Herrn Schwager habe ich lange nichts gehört, doch hoffe ich, daß er in der Veſſerung immer fortſchreitet. Grüßen Sie mir Ihre lieben Kleinen vielmals und laſſen Sie uns geſund und froh wieder zuſammen kommen.

Jena den 29. Auguſt 1806.

Goethe.

5238.

An C. G. Voigt.

Verehrter Freund,

Ihr herzlichſches Wort, die angenehme Gabe haben mich nicht überaſcht aber von Grund aus erfreut. Je weniger meine Natur dazu gemacht iſt aufmerkſam auf Epochen zu ſeyn und meinem guten Willen auch einige Gefälligkeit zu geben, deſtomehr weiß ich an andern zu ſchätzen, wenn die Stetigkeit eines fort-daurenden Gefühls einmal zur Blüthe kommt und zur gewiſſen Stunde das ausſpricht wovon man ſich für alle Zeit überzeugt hat.

Nehmen Sie meinen lebhaften Dank für die treffliche, wunderbare und seltene Medaille. Centies dat qui optata dat. Und so auch hier. Lange ist mir nicht so etwas ächtes und zartes als das Bildniß, lange nicht ein so räthselhaftes als die Rückseite 5 gekommen.

Ich schweige von dem was mich zunächst umgiebt. Montag finde ich mich in Weimar. Empfehlen Sie mich den lieben Ihrigen und lassen Sie unsre Freundschaft im Alten fortischreitend verharren. 10

J. d. 29. Aug. 1806.

G.

5239.

An F. M. Wolf.

Jena den 31. August 1806.

Da es oft so große Pausen der brieflichen Unterhaltung geben kann, so will ich geschwind auf Ihr werthes Schreiben vom 28. August aus meiner Jena- 15 iſchen Muße einiges erwiedern. Ich würde mich hier noch länger aufhalten, wenn ich nicht in einigen Tagen, um des von Ihnen so sehr verschmähten Theaters willen, nach Weimar müßte. Ein paar Fahrten hätten Sie wohl, verehrter Freund, zur Auf- 20 munterung dieser guten Leute thun können, welche nun sämmtlich die Flügel hängen, und sich noch für viel moderner halten, als sie vielleicht sind, weil der große Alterthumsforscher mit ihnen nichts zu thun haben will. 25

Von wenig Personen, aber von manchen neuen und wunderlichen Büchern bin ich in meinem hiesigen Malepartus heimgesucht worden; unter andern trat, wie ein Sirius unter den kleinen Gestirnen, Herr Steffens hervor und funkelte mit cometenartigen Strahlen. Von seinem Buche habe ich freylich schon früher einige Blätter wehen und rauschen hören, als ich hinter der bewußten Thüre horchend saß. Mlag's aber seyn, daß der Drehfuß, auf welchem er sich damals niedergelassen hatte, ihm etwas mehr Klarheit einflößte, oder daß man dem persönlichen Individuum seine Individualität eher verzeiht, als wenn sie in ein Buch getrocknet ist, oder daß dergleichen heilige Laute unter der Hand des Sehers gar nicht erstarren sollten; genug das Büchlein hat zwar an seiner Vorrede einen honig süßen Rand, an seinem Inhalte aber würgen wir andere Laien gewaltig. Gebe nur Gott, daß es hinterdrein wohl bekomme. Vielleicht geht es damit, wie mit den Brunnenkuren, an denen die Nachkur das beste seyn soll, d. h. doch wohl, daß man sich dann erst wieder gesund befindet, wenn man sie völlig aus dem Leibe hat.

Sonst wüßt' ich von allerley kleinen Acquisitionen zu erzählen; aber das Steinreich, das man durch's Evangelium der äußern Kennzeichen so glücklich auf der Briefpost mittheilen kann, interessirt Sie nicht, und das Kunstgebilde läßt sich leider nicht wörtlich mittheilen. Eine schöne gleichzeitige Medaille auf

Amoſt habe ich erhalten. Er zeigt eine ſehr ſchöne freye und glückliche Bildung. Wie zart, ja man möchte ſagen, wie ſchwach er aber iſt, ſieht man nicht eher, als bis man ihm einen Tyrannen gegenüberlegt. Zufällig fand er ſich in meinem Käftchen neben einem Domitian, und die beiden Geſichter beſahen ſich einander wirklich wie über eine Kluft von mehreren Jahrhunderten.

Für alles Freundliche, was Sie den Meinigen erzeigt haben, danke ich zum ſchönſten. Würde die Zeit vor Winters nicht ſo knapp, ſo wäre ich gewiß gekommen, Sie zu beſuchen; aber ich ſehe im ganzen September wenig Ruhe vor mir. Es will manches Vergangene nachgebracht und gar manches eingerichtet ſeyn. Das beſte Wohlergehen Ihnen und dem lieben Minchen und was Ihnen ſonſt zunächſt wohnt. Mögen doch die militariſchen Bewegungen uns durch ihre Andeutung hinreichende Sicherheit geben. Bis jetzt wenigſtens ſcheint es, daß der Norden politiſch erſtarren und nicht in die ſüdliche Lava mit einſchmelzen werde. Ein vielfaches Lebewohl.

G.

5240.

An Eichſtäd.

[Ende Auguſt.]

Über eine Anzeige im Intelligenzblatt der Allgemeinen Literaturzeitung Nummer 78 pag. 646 iſt

eine Frage, ja eine Controvers entstand. Benliegend finden Ew. Wohlgeb. eine Abschrift davon mit Noten, ferner eine Emendation oder vielmehr Suppletion auf einem andern Blatte. Vielleicht könnten Sie durch Nachweis der Originalstelle, woher der Auszug genommen worden, die Entscheidung der ganzen Sache befördern.

G.

[Beilage.]

Intelligenzblatt der Genaischen

10 Allgemeinen Literaturzeitung,  
Nummer 78 pag. 646.

Der Berghauptmann zu Freyberg, Herr von Trebra, und der Professor Herr Lampadius

15 haben durch verschiedene Versuche die relative Temperatur zum Innern der Erde klar an den Tag gelegt. In zwey verschiedenen Tiefen der

20 Bergwerke brachten sie zwey Thermometer nach Réaumur an und verglichen sie zweymal mit einem andern, das sie in freyer Luft hatten.

25 Wie auch die Veränderung der Witterung über der Erde beschaffen war, so zeigte das eine der beyden Thermometer

30 0 und das andere 9 und  $\frac{1}{2}$ .

der äußern Atmosphäre zu der, welche innerhalb der Erde möglich wird, endlich gezeigt

(welches! das oben oder das untere)



5241.

An J. G. Meyer.

[August.]

Für das Überschiedte danke ich recht sehr. Die Tusche fernt ganz vortrefflich. Von meinen Skizzen habe ich gesucht einige weiter zu bringen. Ich will daran thun, was ich kann und was mir die Zeit erlaubt. Alsdann werden Sie mir durch einige le-  
 lehrende Worte schon weiter helfen.

Wöchten Sie mir die Zeichnung zu dem Gesellschafts Siegel wohl überschieden, so könnt' ich von hier aus die Größe und die Umschrift angeben. Facius stäch' es indessen und wir wären wieder um so viel  
 weiter. Unsere Museen und andre Anstalten stehen übrigens sehr gut.

Die contrahirte Schuld werde mit Dank abtragen; dagegen werd' ich wohl für dießmal von dem hiesigen Capital nichts benöthigt seyn, weil ich einen ziem-  
 lichen Cassenvorrath gefunden habe.

Leben Sie recht wohl und vergnügt und empfehlen Sie mich des Erbprinzen und der Erbprinzessin Durchlaucht und Hoheit. Können Sie negociiren, daß der Erbprinz das Amsterdamer Rathhaus nach Belvedere  
 nimmt, so bereiten Sie ihm einen großen Genuß und retten das wirklich interessante Kunstwerk.

Zufälliger Weise findet sich ein Büchelchen, in welchem mehrere Amsterdamer Gebäude in Kupfer ge-



stochen und beschrieben sind. An der ersten Stelle befindet sich das Rathhaus und man kann hinter dem Kupfer die Beschreibung lesen. Die großen Tapetengemälde sind in dem Modell sämmtlich und zwar von einer recht geschickten Hand ins Kleine gebracht. Major von Hendrich bittet Durchlaucht dem Erbprinzen dieses Büchlein zu einer gnädigen Ausnahme hiermit an. Der künftige Castellan dieses Zwergenschlosses könnte hiernach instruiert werden.

10 Nächstens mehr. Zum Schluß ein herzliches Lebewohl.

G.

5242.

An Schelling.

Weimar, den 13. Sept. 1806.

Ihrer verdienten Schauspielerin bin ich vielen Dank  
 10 schuldig, daß sie mir einen Brief von Ihnen verschafft hat, aus dem ich sehe, daß Sie noch immer mit Neigung und Zutrauen an mich denken. Leider kann ich Ihrer Empfohlenen nichts bestimmtes zusagen. Macht sie ohnehin eine Reise, etwa über Frankfurt  
 20 nach Leipzig, Dresden, Berlin u. s. w., so führt sie ihr Weg nothwendig über Weimar, und sie soll von mir persönlich aufs freundlichste aufgenommen werden. Ob sie aber dazu gelangen kann, einige Gastrollen zu geben, das hängt bey unsern vorkwaltenden Ver-  
 25 hältnissen, Einrichtungen und Gebräuchen von so

mancherley Umständen ab, daß ich zum Voraus etwas bestimmtes zu erklären nicht im Stande bin. Mögen Sie ihr das mit einem freundlichen Grusse ausrichten, so werden Sie mich verbinden.

Daß Sie nunmehr wirklich fixirt sind, freut mich ganz besonders, und ich gratulire vorzüglich den schönen Wissenschaften, die an Ihnen eine so gute Acquisition machen. Fahren Sie fort, auch aus einer größern Ferne an unsern literarischen und kritischen Bemühungen Theil zu nehmen, um so mehr als wir so gerne fördern, was Sie billigen mögen und Sie interessiren kann. Ich schließe mit dem freundlichsten Lebewohl.

Goethe.

5243.

An Johann Gottfried Werner.

Da man die von Herrn Werner in seinem einge-  
reichten Schreiben geäußerten Wünsche weder jetzt noch  
auch künftig erfüllen zu können glaubt, so hält man  
beiden Theilen für das vortheilhafteste, den bis Ostern  
nächstes Jahr bestehenden Contract aufzugeben und  
ihn, wie hierdurch geschieht, mit beugefügtem Dank  
für Herrn Werners bisherige bereitwillige Bemühungen,  
aufzukündigen.

Weimar, 22. September 1806.

5244.

An Christiane Vulpius.

Jena, den 30. Sept. 1806.

Du erhältst hierbey einen Kasten mit Nüssen, wovon der größte Theil in der Schale und also noch recht frisch ist. Sende mir dagegen ein Pfund Schokolade, und drey Flaschen von dem rothen Wein. Es giebt so schönes Obst hier, daß ich in Versuchung gewesen bin, welches zu kaufen, wenn man nur wüßte, wie man es hinüber bringen sollte. Es geht mir ganz gut hier. Herr v. Tümppling hat mich mit einigen Flaschen Egertwasser versehen, die mir sehr wohl bekommen. Ich komme nicht viel aus dem Schlosse und treibe meine Geschäfte. Was ich von Herrn Kiemer wünsche, steht auf beyliegendem Blatt. Lebe recht wohl, grüße August, schreibe mir was vorgeht, und schicke mir was von Briefen und Zeitungen angekommen ist. Dein Bruder kommt mit Herrn v. Tümppling und zwey Frauenzimmern hinüber, er hat sie zu sich eingeladen und wird dich auch dazu bitten. Sey freundlich, hilf ihm aus und laß sie den Caffee bey dir nehmen. Wenigstens lade sie auf künftige Zeiten. Lebe wohl und liebe.

G.

5245.

An Riemer.

Jena d. 30. Sept. 1806.

Da ich noch einige Zeit hier bleibe, so wünsche ich, Sie schicken mir die beiden Exemplare von Elpenor und was Sie allenfalls schriftlich dazu notirt haben. Ferner möchte ich das Fest vom Forstmeister Gotta erhalten; es ist in gelbem Papier und liegt in meiner Stube; dazu aber auch die kleine Commode mit den Präparaten. Diese letzte würden Sie mit einer Schnur umziehen, auf einer Karte versiegeln und den Botenfrauen mitgeben, mit der inständigsten Warnung, daß das Ganze nicht gerüttelt noch geschüttelt werde. Ich befinde mich hier recht wohl bei dem schönen Wetter, doch komme ich wenig aus dem Schlosse. D. Seebeck hat die Versuche über die durch die Farbe bewirkte Erleuchtung, Erwärmung und Oxydation, nebst ihren Gegensätzen, sehr hübsch mit großer Genauigkeit durchgeführt, so daß man dieses Kapitel für unsern Zweck schon als fertig ansehen kann. Haben Sie im Perioptischen etwas entdeckt, so theilen Sie es mit und grüßen August vielmals.

G.

5246.

An Eichstädt.

[September.]

Wöchten Ew. Wohlgeb. etwa morgen früh gegen acht Uhr den Seher zu mir beordern, dem ich das etwas undeutlich geschriebene Manuscript des mineralogischen Verzeichnisses, das Sie in das Intelligenzblatt aufzunehmen die Gefälligkeit haben wollen, übergeben und erklären kann.

G.

5247.

An Eichstädt.

[September.]

Durch Versehen meines Dieners, hör' ich, ist ein gestriges Billet erst heut Ew. Wohlgeb. überbracht  
 10 worden.

Dürft' ich Sie ersuchen mir den Seher bald zu schicken?

G.

5248.

An Eichstädt.

[September.]

Mit Dank folgt beschfolgende Wundergeburt zurück.  
 15 Das Quartblatt, für das Intelligenzblatt bestimmt,  
 ist corrigirt und revidirt. Beim Drucker habe ich  
 20 Exemplare auf ordinär Papier bestellt —

nämlich bloß von gedachtem Quartblatte, mit Weglassung der Seitenzahl. Ew. Wohlgeb. genehmigen es und senden mir gefällig das Paket.

Mich bestens empfehlend

G.

5249.

An Blumenbach.

Herr Osborne den ich auf dem folgenden Blatte näher bezeichne bringt Ihnen die kleinen aber wohl-gemeinten und hoffentlich nicht uninteressanten Gaben von Karlsbad. In Eile bezeichne ich die Exemplare nur folgendermaßen:

10

1.) Granit von neuerer Bildung welcher braune Thonartige Flecken enthält, die sich wenn das Gestein einigermaßen verwittert als völlig ausgebildete Chrystalle in sechsseitigen Tafeln darstellen.

2.) Eine verwandte Steinart in welcher sich gedachte Chrystalle, so wie der Feldspat in eine Specksteinartige Masse verwandelt haben.

3.) Loie Chrystallen aus diesem Gestein.

4.) Durch Kohle gefärbter safriger Quarz zwischen welchem ein Trum dichter Quarz durch Kohle gefärbt liegt.

5.) Dichter, durch Kohle gefärbter Quarz, auf welchem in und auf Braunkohle eine Menge vollkommen ausgebildete Bergkrystalle liegen. Kohlen-gruben von Dalwitz.

23



6.) Augiten in einer basaltähnlichen Thonmasse.  
 Mich bestens empfehlend, alles Gute wünschend.  
 Jena d. 1. Octbr. 1806.

Goethe.

5250.

An J. G. Meyer.

[15. oder 16. October.]

Sagen Sie mir mein werther Womit ich dienen  
 kann. Rock, Weste, Hemd pp. soll gerne folgen. Viel-  
 leicht bedürfen Sie einiger Victualien?

G.

5251.

An C. G. Voigt.

[16. October.]

In dem schrecklichen Augenblicke ergreift mich mein  
 10 altes Übel. Entschuldigen Sie mein Außenbleiben. Ich  
 weiß kaum, ob ich das Billet fortbringe.

G.

5252.

An Wilhelm Christian Günther.

[17. October.]

Dieser Tage und Nächte ist ein alter Vorsatz bei  
 mir zur Reife gekommen; ich will meine kleine Freun-  
 15 dinn, die so viel an mir gethan und auch diese  
 Stunden der Prüfung mit mir durchlebte völlig und  
 bürgerlich anerkennen, als die Meine.

Sagen Sie mir würdiger geistlicher Herr und Vater wie es anzufangen ist, daß wir, sobald möglich, Sonntag, oder vorher getraut werden. Was sind deßhalb für Schritte zu thun? Könnten Sie die Handlung nicht selbst verrichten, ich wünschte daß sie in der Sakristey der Stadtkirche geschähe.

Geben Sie dem Boten, wenn er Sie trifft gleich Antwort. Bitte!

Goethe.

5253.

An die Jenaer Freunde.

Wir sind in der größten Sorge wegen unserer 10 Jena'schen Freunde, indem wir noch gar nichts von ihnen vernommen haben. Ich bitte daher Nachverzeichnete, nur ein Wort auf dieses Blatt zu unserer Beruhigung zu schreiben. Was mich betrifft, so sind wir durch viel Angst und Noth auf das glücklichste 15 durchgekommen. In meinem Hause ist nichts verkehrt, ich habe nichts verloren. Die Herzogin ist wohl und hat sich auf eine Weise betragen, welche zur höchsten Bewunderung auffodert. Mit Wieland habe ich gestern beim Stadtkommandanten gespeist. Der gute Alte 20 ist auch glücklich durchgekommen. Das Schloß ist unverkehrt. Dieß verdanken wir allein unserer Fürstin. Nichts weiter bin ich im Stande hinzuzusetzen.

Herr Kirchenrath Griesbach.

Herr Professor Schelver auf dem Graben. 25

Herr Frommann daselbst.

Herr Hofrath Fuchs im Schloße.

Herrn von Hendrichs Hausgenossen.

Herr von Tümpeling im Fischerischen Hause.

5 Herr Hofrath Eichstädt an der Kirche.

Herr Geheime Hofrath Starke auf dem Markte.

Herr Bergrath Lenz in der Johannisgasse.

Herr Doctor Seebach ebendasselbst.

Herr Major von Knebel am Neuthore.

10 Herr Professor Hegel auf dem alten Fichtboden.

Übrigens sollte es mir angenehm seyn, durch diesen  
 Boten von den Herrn Beamten, Burgemeistern, mir  
 sonst bekannten Personen, Nachricht in Briefen oder  
 mündlich zu erhalten. Alle versichere ich meines herz-  
 15 lichsten Antheils bey diesem traurigen Vorfalle.

Weimar, den 18. October 1806.

J. W. v. Goethe.

5254.

An den Herzog Carl August.

[zwischen 19. und 26. October.]

Das Eis des mittheilenden Schreibens ist einmal  
 gebrochen und ich fahre bequemer fort noch einiges  
 20 nachzubringen, wenn ich gleich, als handschreibend,  
 mich immer mehr paralyfirt fühle.

Den neuen, lange erwarteten Ankömmling habe  
 ich gesehen, er ist wohlgebildet und hat eine gute  
 Farbe und verspricht zu leben. Möge er wenn er

einst die Welt erkennt sie lustiger finden als sie uns nun erscheint! ich bin zu alt ihn einzuführen; doch vielleicht kann ich ihm noch etwas werden. Auch die Zimmer der Mutter sind wieder ordentlich hergestellt, und anständig und bequem, dank sey es der Tischler-  
fertigkeit, die das zerichlagne und zerstoßne Holz bald wieder in Restauration gebracht haben. Glück-  
lich alle Handwerker! deren Arbeit ohne Verlust des zerstörten wieder hergestellt werden kann, durch Hans und Kunz und wie sie heißen. 10

Erlauben Sie daß ich so fortfahre! es würde besser werden wenn es sich ziemte daß ich dictirte. Wo wir jetzt einen Anfang des Lebens erblicken hat es einen besonderen Reiz der Hoffnung; kann sich nun die Liebe daran schließen; so ist der Glaube sogleich un-  
fehlbar da und die Sache ist gemacht, indem wir überzeugt sind daß alles zu Grunde geht. 15

Den Prinzen August hab ich einen Augenblick in einer für uns beyde peinlichen Lage gesehen. Er bestellte bey mir ein Monument für den Grafen  
Schmettau. Ich will gern, dieser Pietät im Einklang, ein Schickliches besorgen und habe die Anstalten gemacht daß es ehrenvoll und geschmackvoll geschehe. 20

Wenn mann übersieht was verlohren ist; so freut man sich billig doppelt des Erhaltenen. Die Biblio-  
thek ist wunderbar erhalten. Die Thüre konnten sie nicht einsprengen, sie sägten die Gitter entzwey, schlugen die Thüre der Communarchiv Expedition auf 25

und fanden die ihnen verwünschten Papiere und Acten, das hat den untern Stock gerettet.

Aufgebrochen haben sie die Expeditionszimmer, Kleinigkeiten entwendet; sie sind durch alle Etagen der Bibliothek durchgestiegen, haben nur einige Stücke grüner Leinwand mitgenommen. Nichts ist beschädigt, und wir sind für diese erste Zeit als wenn nichts gewesen wäre. Daß wir Denzel manches schuldig sind ist mir wahrscheinlich.

10 Bald hätte ich vergessen zu sagen daß das Münzkabinett in der Angst der letzten Tage nach Alstedt geflüchtet ward. Auch darnach war große Nachfrage. Nun kann es zurückkehren und soll hoffentlich Sie an Ort und Stelle begrüßen.

15 Der gute Kraus ist auch in diesen Schicksalen zerkniecht worden. Wir haben gesucht das Institut, das gewiß ein Lebenspunct der Weimariischen Thätigkeit ist, frisch zu erhalten. Meyer zeigt seine alte didactische Tugenden und die Schüler vermehren sich  
20 wöchentlich. Sie wollen das Unheil vergessen und etwas für die Folgezeit werden. Daß das nicht in's Blaue gehe dafür ist durch Ernst gesorgt.

Die hindernden Statuen, aus dem bekannten Saale, haben wir auf die Bibliothek gebracht, wo sie zieren  
25 und erfreuen und wo sie sogar dem Nachzeichnenden mehr nützen konnten. Manche andere Anstalten innerhalb dieser werden Sie bey Ihrer Rückkehr gewiß erfreuen, es ist auf's nothdürftige Leben und beyher,



oder hinterher, oder wie man will auf's erfreuliche Leben angesehen.

Nach Jena zu gehen konnt ich mich nicht entschließen, so wie ich manche Briefe an Sie wie diesen schon zerrissen habe. Die Umwendung der Dinge steht einem noch zu nahe, alles was man sagt ist unzulänglich oder unzulässig und so schweigt man lieber oder nimmt sich zurück als daß man spräche.

Am Mineralogischen Cabinet ist nichts verrückt. Weniges entwendet. Die Büttnerische Bibliothek in salvo und doch war ein Lazareth im Mittelstock, ist noch dort. Darüber freuen wir uns billig jetzt; denn bisher mußte man mit neuem Tage eine neue Requisition erwarten und oft eine närrische, worunter man litt, und zwar doppelt.

Der Botanische Garten hat wenig gelitten, das Haus mehr, am meisten der gute und man darf sagen treffliche Schelver, er ward biß auf's Hemd a diverses reprises, ausgeplündert und ging mit einem bleffirten Offizier, der Vertrauen zu ihm sagte, fort, und ich weiß nicht wohin.

Vom Theater als dem bedeutendsten sollt ich auch wohl was sagen. Was läßt sich aber davon sagen als was von der Welt zu sagen ist: Sobald die grimme Noth vorbei war, da traten alle Leidenschaften, biß zur gemeinsten, in ihre Rechte. Wir erhalten das nie wieder herzustellende Ganze, biß die herrschenden Umstände eine Dauer oder eine Auflösung gebieten.



Doch alles das muß Ihnen gering vorkommen, da Sie die größten Interesses erst Ihres Häusleins, und da das nicht mehr zu halten war, das Weitere und Größere im Auge hatten. Und doch mache ich mir Vorwürfe daß ich nicht die früheren Blätter die ich vollschrieb abschickte. Frehlich waren sie, noch mehr wie diese, einem aufgeregten und sorgenvollen Gemüth entquollen. Doch aber wäre es Ihnen vielleicht wenn auch schmerzlicher doch erquicklicher gewesen. Genug das Vergangne ist vorbei und ich muß mich nur hüten diese Scribalien nicht wie die vorigen in den Windofen zu stecken.

Befinn ich mich aber was ich Ihnen noch Angenehmes sagen möchte; so ist es das was mich, nach entsetzlichen Klagen der besten Freunde, immer noch erfreut, daß der Schaden im Park nämlich ganz null ist. Die Belvederische Chaussee unangestastet. Der Stern unverleht und nichts abgehauen als was Sie gegenwärtig in vierzehn Tagen, vielleicht mit anmuthigern Pflanzungen, wiederherstellen würden.

Befehlen Sie nur daß man das römische Haus zu Ihrem Empfang bereite! mit wenigem sind die Spuren des Unheils ausgelöscht.

Hätte ich nicht so manches an Sie geschriebene Papier vertilgt; so schickt ich sie jetzt alle, es wäre doch ein interessantes Tagebuch unsrer Leiden und

Gefinnungen. Diese Blätter will ich eilig numeriren und siegeln, sonst trag ich wieder Bedenken.

5255.

An H. Meyer.

Weimar den 20. Octbr. 1806.

Wir leben! unser Haus blieb von Plünderung und Brand, wie durch ein Wunder verschont. Die regierende Herzoginn hat mit uns die schrecklichsten Stunden verlebt, ihr verdanken wir einige Hoffnung des Heils für künftig, so wie für jetzt die Erhaltung des Schlosses. Der Kaiser ist angekommen am 15. Octbr. 1806.

G.

19

Merkwürdig ist es daß diese Tage des Unheils von dem schönsten Sonnenscheine begleitet und beleuchtet waren.

Um diese traurigen Tage durch eine Festlichkeit zu erheitern, habe ich und meine kleine Hausfreundin gestern, als am 20. Sonntag nach Trinitatis den Entschluß gefaßt, in den Stand der heiligen Ehe ganz förmlich einzutreten; mit welcher Notification ich Sie eruche, uns von Butter und sonstigen transportablen Victualien manches zukommen zu lassen. Auf Ihren lieben Brief folgt nächstens in ruhigern Stunden eine umständlichere Antwort.

5256.

An Cotta.

Weimar d. 20. October 1806.

Wir leben! unser Haus blieb von Plünderung und Brand, wie durch ein Wunder verschont. Die regierende Herzogin hat mit uns die schrecklichsten  
5 Stunden verlebt. Ihr verdanken wir einige Hoffnung des Heils für künftige, sowie für jetzt die Erhaltung des Schlosses. Der Kaiser ist angekommen am 15. October 1806.

G

10 Merkwürdig ist es, daß diese Tage des Unheils von dem schönsten Sonnenschein begleitet und beleuchtet waren.

Meine größte Sorge in diesen schrecklichen Stunden war für meine Papiere und sie war nicht ohne Grund;  
15 denn in andern Häusern haben die Plünderer besonders Papiere durcheinander geworfen, zerstreut und verderbt. Sie schienen Geld und Kostbarkeiten dazwischen zu vermuthen. In den ersten ruhigen Stunden erhalten Sie das Fragment Elpenor zur ersten  
20 Lieferung.

Haben Sie das Paket vom 19. August erhalten, welches die Mitschuldigen, Geschwister, Mahomed und Tankred enthielt? Andre Correspondenzen werden Ihnen bald genug melden, wie übel es uns  
25 im ganzen ergangen ist.

5257.

An Blumenbach.

Weimar am 20. Octobr. 1806.

Wir leben! unser Haus blieb von Plünderung und Brand, wie durch ein Wunder verschont. Die regierende Herzogin hat mit uns die schrecklichsten Stunden verlebt. Ihr verdanken wir einige Hoffnung des Heils für künftige, so wie für jetzt die Erhaltung des Schlosses. Der Kaiser ist angekommen am 15. October 1806.

G.

Merkwürdig ist es, daß diese Tage des Unheils von dem schönsten Sonnenschein begleitet und beleuchtet waren.

Sonntags den 12. war ein sehr wilder Zwiebelmarkt, woben Ihrer, wie immer, mit Anhänglichkeit gedacht wurde. Die folgenden Tage vermehrte sich die Verwirrung von Augenblick zu Augenblick. Nun stehen wir wieder auf den Füßen; aber noch schwindelt uns der Kopf. Jena hat mehr gelitten, als Weimar.

5258.

An C. G. Voigt.

[20. October.]

Von Jena habe ich ein Circular zurück, das ich an Freunde sendete. Zugleich sind mehrere Briefe an

mich gekommen. Alles theile ich mit, so bald ich es durchgelesen habe.

Eine Bitte wiederholen sie ernstlich. Sie bitten, daß man ihnen einen resoluten Mann, der deutsch und französisch könnte, hinüberschicke, um ihnen zu assistiren. Wäre nicht Brunnquell das Subject und hier entbehrlich?

Das Museum ist gerettet. Die Bibliotheken und andre Institute auch. So bald man hier nur selbst sicher ist, will ich wohl hinüber. Nur obige Bitte haben Sie die Güte zu beherzigen.

Schelver ist ganz ausgeplündert und nebst seiner Frau mit einem französischen General als Arzt fortgegangen.

15

G.

5259.

An C. G. Voigt.

[20. October.]

Lenzens Strudelen muß freylich in solchen Augenblicken aufs höchste geängstigt erscheinen. Hätte er geschrieben wegen des Cabinet too oder wie; so konnte man irgend etwas thun. Gegenwärtig weiß ich nichts als ihm durch den sichern Boten Zwanzig Thaler zu schicken die ich mir aus der C. G. bald zurück erbitte weil wir nun alle für uns sorgen müssen. Ein Wort von Ew. Excellenz! Der Bote geht erst morgen früh um 8 Uhr.

25

G.



5260.

An J. G. Meyer.

[20. October.]

Wenn es Ihnen möglich ist, lieber Professor, so verfügen Sie sich, wo nicht heute, doch morgen früh, zu Hofrath Wieland und zeichnen sein Profil mit der Galotte, in der Größe etwan eines Laubthalers. Denon wünscht es zu haben. Der Zweck ist, daß eine Medaille 3  
danach geschnitten würde. Es ist nur gut, daß unsre  
Überwinder wenigstens von einigen Individuen Notiz  
nehmen, da sie das Ganze nivelliren.

G.

5261.

An G. G. Voigt.

[21. October.]

Sollten wir nicht etwa unserer Seits den jungen 10  
Müller nach Jena schicken, der näher sehe, wie die  
Sachen stehen, und ob sich die Ausräumung der  
Bibliothek und des Museums abwenden läßt. Es  
wäre was darum zu geben.

Denn nie kommen sie wieder zusammen. Bitte 15  
auch dies gefällig zu bedenken.

G.

5262.

An G. v. Knebel.

[21. October.]

Eben wird ein Viertels Cymer für dich abgezogen.  
Er liegt da und du kannst ihn abholen lassen. Sende  
einen sichern Mann mit einem Schubkarren herüber 20



und gib ihm einen Brief an mich mit. Vielleicht ist es gut, wenn mehrere zusammengehen. Doch ist der Weg im Ganzen sicher. Schreibe mir, was du bei dieser Gelegenheit sonst noch möchtest. Kann ich es senden, so schicke ich es herzlich gern.

Ich habe Ramann von Erfurt herüberbestellt. Auf alle Fälle erhalte ich Nachricht von ihm. Ich will auch etwas Wein für dich nehmen. Im nächsten Briefe schreibe mir wieviel.

10 Der Verlust von Schelvern und Seebeck thut mir sehr leid, aber was will man in den Momenten des Schiffbruchs anders erwarten! Möge es ihnen auswärts wohlgehn! Vielleicht stellen wir uns her, daß sie gerne wiederkommen mögen.

15 Von der Herzogin Mutter, dem Erbprinzen, der Prinzess und also auch deiner Fräulein Schwester haben wir Spur bis Langensalza. Kein Unfall hat sie betroffen. Vom Herzog weiß man nichts, auch nichts vom Prinz Bernhard. Haltet euch, so gut es  
20 möglich ist. Nur die erste Zeit ist noch peinlich. Es werden auch Stunden der Genesung und des Wohls wiederkommen.

Wegen unserer wissenschaftlichen Anstalten schreibe ich dir nächstens und bitte dich auf alle ein Auge zu  
25 haben.

Daß ich mit meiner guten Kleinen seit vorgestern verhehlt bin wird euch freuen. Unsere Trauringe werden vom 14. Octbr. datirt.

Die regierende Herzoginn ist an ihrem Posten.

Denon Director aller Kaiserlichen Museen, logirte zwey Tage bey mir. Ich hatte ihn in Venedig gekannt und viel Freude am Wiedersehen.

Lebe wohl. Grüße und schreibe oft.

Den Brief an deine Frl. Schwester laß ich bey mir liegen.

G.

Vorstehendes war gesiegelt, dein freundliches, erwünschtes von gestern kommt an. Ich setze nur hinzu: 1) Grüße Dr. Voigt. Sobald der gute Schelver wirklich abgereist ist schreibe mir und du sollst einen Gedanken wegen der botanischen Anstalt erfahren.

Lebe wohl mit den Deinigen.

d. 22. Octbr. 1806.

G. 15

5263.

An C. v. Anebel.

Durch einen Boten, der ohne dich hinübergeht, sende ich dir zwey Mäßel Dessertwein. Ich will sehen, daß ich bald etwas mehreres mittheile; wenn ihr die Botenweiber nur wieder heut Abend herüber schicken könntet! Ich will mich einrichten, morgen Mittag ihnen 20 etwas mitgeben zu können. Unendliche Freude hatte ich, zu vernehmen, daß es euch leidlich gegangen ist. Haltet euch nur noch diese ersten Tage, bis man selbst

wieder beisammen ist, und thätiger zu Hülfe kommen kann.

Weimar, 21. October 1806.

G.

5264.

An J. G. Lenz.

Ich hätte gewünscht, mein lieber Herr Vergrath,  
5 daß Sie mir das, was an Sie wegen Räumung des  
Cabinet's ergangen, näher angezeigt hätten, weil sich  
alsdann vielleicht einige Remedur hätte treffen lassen.  
Nun muß ich es Ihnen aber ganz anheim geben, wie  
Sie sich einrichten können. Herr Dr. Fuchs hat ja so  
10 manche Zimmer an der Seite, die nicht besetzt sind.  
Doch weiß ich überhaupt aus der Ferne nicht zu  
rathen. Was Sie selbst betrifft, so haben Sie nicht  
Ursache, so gar ängstlich zu seyn. Ich will in mehrere  
Zeitungen einen Aufruf an die Glieder der minera-  
15 logischen Societät einrücken lassen, daß man Ihnen  
zu Hülfe komme, und es wird gewiß geschehen. Schrei-  
ben Sie an die reichern Glieder, die Sie kennen, be-  
sonders an die Ungarn und Siebenbürger, die Lage  
von Jena überhaupt, besonders aber die Ihrige, jedoch  
20 männlich und nicht abject, und Sie werden gewiß  
Beistand finden. Suchen Sie das Cabinet soviel als  
möglich zu erhalten. Wenn der Sturm vorüber ist,  
läßt sich bald alles wieder in Ordnung stellen.

Hier schick' ich einstweilen 10. Thaler zu den näch-

sten Bedürfnissen. Bald hören Sie mehr von mir. Nur haben Sie Muth und nehmen sich indessen zusammen. Da Sie in der Welt als ein thätiger Mann bekannt sind und so viele Connexionen haben, so ist weniger Ursache, kleinmüthig zu seyn, als bey tausend andern. Bleiben Sie meiner dauernden Theilnahme gewiß für jezt und künftig.

Weimar d. 21. October 1806.

G.

5265.

An Eichstädt.

Sie erhalten hiebey einen Brief an Herrn Tenon, Generalinspector der kaiserlichen Museen. Die Akademie schicke jemand an diesen Mann, der wahrscheinlich noch in Raumburg wird zu treffen seyn, um ihn um Empfehlung an Maret zu bitten. Der Abzuschickende müßte einen Passport vom Commandanten mitnehmen. Wenn man eilt, so findet man den Regierungsrath Müller noch in Raumburg. Mehr weiß ich für diesmal nicht zu sagen, als daß ich guten Muth wünsche. Wenn man nur erst zur Besinnung kommt, läßt sich manches angeben, was nützlich und heilsam ist.

Weimar den 21. October 1806.

20

Ich habe, um diesem Briefe sichere Sendung zu verschaffen, dem Manne, der ihn überbringt, versprochen,

daß er von Ihnen einen Conventiönsthaler erhalten soll, da Ihr Bote sich nicht wieder gemeldet hat.

Goethe.

Ein Bruder des Herrn Regierungsrath Müller, der hier ist und in dergleichen Geschäften sich nützlich und klug bewiesen hat, spricht gut französisch und hat viel Kopf und wäre vollkommen der Mann für Jena im gegenwärtigen Augenblick. Nur müßte man ihn drüben bezahlen; denn hier ist kaum Rath für die  
 10 Stadt. Da er ohnehin nicht eher hier abgehen kann, als bis sein Bruder zurückkommt, so können mir Ew. Wohlgeb. Ihre Gefinnung darüber durch einen Boten äußern, der, wenn er heute Abend ankäme, zur rechten Zeit eintreffen würde.

15 Haben Sie die Güte nur immer, was Sie am meisten interessirt, zu wiederholen; denn man vergißt eins über das andre. Ich will gern alles leisten, was in meinen Kräften steht.

5266.

An Dominique Vivant Denon.

[Concept.]

[21. October.]

Je me fais des reproches, que pendant Votre  
 20 présence, mon estimable ami, je ne sentis que la joye de Vous revoir, et que j'ai oublié la misere qui m'entoure. A peine êtes-Vous parti, que les maux, dont l'académie de Jena est accablée, me sont



représentés de nouveau, par quelques dignes membres, qui me prient de les recommander à votre protection. Ils vont à Naumbourg, ils désirent d'être présentés à son Excellence Mr. Maret, ce que Vous auriez fait surement, si c'étoit adressé à Vous même sans cette lettre. A présent comme j'espere, qu'ils pourront Vous trouver à Naumbourg, je Vous conjure, de faire pour eux et pour moi tout le possible, je dis pour moi, parceque les institutions de Jena étoient en partie mon ouvrage, et je suis sur le point de voir un travail de trente ans perdu pour toujours, et vous trouverez bien qu'avant de se résigner, il faut faire tout le possible pour tacher de se sauver et les autres.

5267.

An C. v. Ancbel.

[22. October.]

. . . deshalb schlage ich dir einen Fremden vor. Es ist der junge Hofgerichtsadvocat Müller, ein Bruder des geheimen Reg. Raths, ein guter Jurist, dabei ein gewandter, kluger, zuverlässiger junger Mann, auf den ich viel Vertrauen habe, ohne Pedanterie, mit viel Menschenkenntniß und Lebensart. Ich möchte den sprächst . . legtest ihm die Sache vor, die freulich . . .  
 . . . . . kelt und verwundet ist. De . . . . .  
 . . . . . s gleichlichen Arztes . . . . .  
 heute. Willst du so . . . . .  
 führe ihn bey dir



5268.

An C. v. Knebel.

Dem. Huber in Herrn v. Hendrichs Hause welche  
 nicht gar einen halben Eimer Würzburger auf  
 Bouteillen von mir im Keller hat, ist von mir an-  
 gewiesen dir diesen sämtlichen Vorrath abfolgen zu  
 5 lassen. Magst du ihr gegen Quittung etwa 6 rh.  
 Geld geben; so stehe ich dafür. Das arme Mädchen  
 ist ganz verlassen. Ich will sehen daß ich ihr eine  
 Auszahlung von des Majors Traktament verschaffe.  
 Tausend Grüße. Die Herzoginn Mutter, Prinzess pp.  
 10 sind in Göttingen. Vielleicht von da schon hierher  
 auf dem Wege. Ich habe einen Brief von Blumenbach.  
 W. d. 23. Octbr. 1806. G.

5269.

An C. v. Knebel.

Herr Doctor Müller, ein Bruder unsres hiesigen  
 Regierungsrathes, geht nach Jena, um sich unserer  
 15 besondern, von der Academie separirten Institute an-  
 zunehmen. Haltet euch an ihn und steht ihm in allem  
 bey. Wenn Professor Schelver schon abgerist ist, oder  
 seine Wohnung gänzlich verlassen hat; so wird Doctor  
 Müller Herrn D. Voigt ersuchen, sich der Sache einst-  
 20 weilen anzunehmen. Was euch sonst begehrt, bedenkt,  
 beredet und richtet aus. Lebe tausendmal wohl.

Habe ich dir schon geschrieben, daß ich einen Besuch von meinem alten Freund Denon hatte, der sich einige Tage bey uns aufhielt? So muß erst ein Gewitter vorbeiziehen, wenn ein Regenbogen erscheinen soll! Er war äußerst munter und artig.

Weimar den 23. October 1806.

G.

5270.

An C. v. Knebel.

Weimar den 24. October 1806.

Ich danke dir vor deinen umständlichen Brief und gratulire dir, daß du aus dem Wehrstande in den Lehrstand übergegangen bist. Jetzt nur das Nöthigste. Ich lege einen Brief von Blumenbach bey, woraus erscheint, daß wir die Herrschaften hier zu erwarten haben. Sobald sie ankommen, erfährst du's.

Schon gestern ist Mamsell Huber angewiesen, dir allen meinen weißen Wein verabfolgen zu lassen. Auf einen Cymer rothen sollst du auch nicht lange mehr warten: denn die Communication mit Erfurt ist ziemlich wieder hergestellt.

D. Voigt soll in diesen Tagen von Fürstlicher Commission den Auftrag in forma erhalten, sich des botanischen Gartens anzunehmen, mit dem Versprechen, nach Schelvers endlicher bis jetzt noch nicht erfolgter Resignation die Stelle zu erhalten, insofern sie unter den neuen Umständen noch eine Stelle seyn wird.

Bei uns ist es sehr still, außer daß preußische Gefangene in Unzahl durchgeführt werden.

Jeder muß sich nur in diesen ersten Augenblicken zusammennehmen und möglichst wiederherstellen, so  
 5 wird auch dem Ganzen geholfen. Man kann nun schon wieder anfangen, um sich her und für andre zu wirken. Ich freue mich der tüchtigen und thätigen Menschen, die du mir nennst. Daß die morsche jenaische Verfassung bei dieser Gelegenheit zusammenbrechen  
 10 würde, ließ sich voraussagen. Jämmerlicher konnte kein gemeines Wesen geführt seyn. Ich weiß, was es mir für Noth machte, meine wenigen Anstalten als ein gesundes Glied, innerhalb eines absterbenden Körpers zu erhalten. Lebe wohl und laß uns von  
 15 Augenblick zu Augenblick das nöthigste thun.

G.

Bedarf Hegel etwas Geld so gib ihm biß etwa auf 10 rh. 20 rh. habe ich von dir. Für das der Huber gegebne bin ich auch gut.

5271.

An Gotta.

20 Die Druckproben zum vierten Bande sind glücklich bei mir angelangt und ich wüßte nichts weiter dabei zu erinnern. Auch mit dem übrigen, was schon in Aushängebogen bei mir ist, kann man im Ganzen wohl zufrieden seyn, und überhaupt wollen wir nur

Gott danken, daß wir soweit sind. In jener unglücklichen Nacht waren meine Papiere meine größte Sorge, und mit Recht. Denn die Plünderer sind in andern Häusern sehr übel damit umgegangen und haben alles wo nicht zerrissen, doch umhergestreut. Ich werde nach dieser überstandenen Epoche um desto mehr eilen, meine Manuscripte in Druck zu bringen. Die Tage des Zauderns sind vorbey, die bequemen Stunden, in denen wir uns mit Hoffnung schmückten, unsre Versuche zu vollenden, und was wir nur entworfen hatten, auszuführen.

Mit der montägigen fahrenden Post geht nicht allein Elpenor an Sie ab, sondern es folgt auch der 5. 6. u. 7. Theil meiner Werke. Der 8. ist schon in Ihren Händen. Sie können bestoegen, wenn es Ihre Convenienz ist, mit dem Druck sogleich fortzufahren, ja ich denke, in weniger Zeit das übrige dergestalt bereit zu halten, daß weiter kein Aufenthalt eintreten soll.

Sobald unsre guten Jenerer sich einigermaßen erholt haben, soll auch an der Farbenlehre fortgedruckt werden, um so mehr, als wir diesen Winter Ursache haben, uns im Stillen zu beschäftigen und wenig nach außen zu sehen.

Meine Ideen über organische Bildung, besonders am osteologischen Typus durchgeführt, wünsche ich auch noch diesen Winter drucken zu lassen. D. Voigt der jüngere zu Jena wird Noten und Zusätze dazu

liefern, um zu zeigen, wie brauchbar jener Leitsaden in der Erfahrung werden kann. Ich sollte nicht denken, daß es viel über 12 Bogen geben könnte. Mögen Sie es in Verlag nehmen, so dürften Sie nur an Frommann deshalb das nöthige besorgen. Mein Text könnte immer gedruckt werden: denn Noten und Zusätze kommen ans Ende, und die Einleitung, die ich dem ganzen vorsehen will, läßt man zuletzt drucken. In dieser will ich meine Ansichten überhaupt geben  
 10 und ich denke, sie soll auch für das allgemeine Publicum nicht ohne Interesse seyn.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein. Mit der montägigen Abendpost berichte ich nochmals den Abgang des oben gemeldeten Pakets und bitte mir  
 15 nach dessen Ankunft, zu meiner Beruhigung, baldige Antwort aus.

Ein herzliches Lebe wohl!

W. d. 24. Octbr. 1806.

Goethe.

5272.

An Cotta.

20 Da die fahrende Post noch nicht abgeht, so schicke ich den Elpenor einstweilen mit der reitenden. Die zweite Lieferung ist auch schon durchcorrigirt und liegt parat, um mit dem ersten Postwagen abzugehen. Fahren Sie fort, mir die Aushängebogen zu schicken, da-  
 25 mit ich von dem Fortgange der Arbeit immer benach-



richtigt werde. Bis jetzt ist es uns noch ganz leidlich gegangen. Freulich ist das Kriegswesen, seine Art und Folge Ihnen lange bekannt. Ich wünsche wohl zu leben und hoffe bald von Ihnen zu hören.

Weimar den 28. October 1806.

G. 3

5273.

An C. v. Anebel.

Demoiselle Huber, welche das Hendrichsche Hauswesen mit wahrhaftem Amazonenmuth, soviel es möglich war, erhalten hat, nimmt diesen Brief mit hinüber, durch den ich dir die besten Grüße sende, wobei ich sagen kann, daß wir uns eben auch nach 10 und nach wieder herstellen. Demoiselle Huber hat Auftrag, dir meinen übrigen Würzburger noch zuzustellen, und wenn du etwas von dem Hendrichschen geretteten Vorrath, wovon man aber freulich nicht laut reden darf, wünschtest, dir es gleichfalls für meine 15 Rechnung zu geben. Besuche diese gute, in mehr als einem Sinne schätzenswerthe Person, stehe ihr mit gutem Rath bei, denn sie steckt freulich in dem Schlosse sehr verlassen; und benutze wieder, was sie dir gefälliges und erfreuliches bezeigen kann. 20

Jetzt da die große Überschwemmung über uns weggegangen ist; so wäre nichts wünschenswerther, als daß von oben herein alles beniammen wäre: denn es fehlt nur ein kleiner Anstoß, der durchginge; so wäre



in wenig Tagen und Stunden alles auf dem alten Fleck. Indessen muß man den Einzelheiten nur Zeit lassen, so ziehn sie auch wieder ins Gleis.

Wenn ich dir auf einige Fragen nicht antworte, so verzeihe. Man ist denn doch im Grunde noch in einer sehr zerrissenen Lage. Mich freut nur, daß Ihr drüben wieder so thätig seyd, um zu erhalten und herzustellen.

Von der Herzogin Mutter und allem, was in ihrem Gefolge ist, kann ich dir noch nichts bestimmtes sagen. Es scheint, die Eisenacher möchten sie gern als ein Palladium bey sich behalten, und vermehren deshalb Sorge und Irresolution in der Gesellschaft. Von Pappenheim hat den Oberforstmeister von Stein nach Eisenach geschickt, um, wenn die Herzogin nicht wieder nach Weimar kommen will, wenigstens die junge Frau herzuholen. In einigen Tagen kann ich dir das nähere melden.

Von Könneritz wissen wir keine Nachricht zu geben. Sobald ich etwas erfahre, sollst du es wissen. Ich sehe meine Arbeiten soviel wie möglich fort, und hoffe, in ein paar Tagen, Manuscript zu ein Paar Bogen der Farbenlehre abzusenden.

Ersuche D. Voigt alle Zeit, die er übrig hat, auf mein Manuscript zu wenden. Ich will es baldigst abdrucken lassen, damit nur nicht die Bemühungen eines ganzen Lebens an einem Feste Papier hängen. Seine Noten und Bemerkungen, die er dazu machen

will, werden ohnedem hinterdrein gedruckt, und meine Einleitung, die ich über Morphologie schreiben will, kann später gedruckt und vorgebunden werden.

Lebe recht wohl, gedenke mein und laß mich bald wieder von dir erfahren.

Weimar den 29. October 1806.

G.

5274.

An Schelling.

Weimar, den 31. October 1806.

Indem ich Ihnen so herzlich freundlichen Brief erhalte, mache ich mir Vorwürfe, daß ich mehrere Blätter nicht abgeschickt, die schon seit dem 16. auf meinem Tische liegen und davon auch eins nach München sollte. Das was geschehen ist, war leider ziemlich vorauszu sehen; doch hatten wir nicht die stolze Furcht, einen Namen in der Weltgeschichte um solchen Preis zu gewinnen. Nun eil' ich, Ihnen, mit lebhaftem Dank für Ihren treuen Antheil, von mir, meiner Umgebung und was mich sonst mittelbar berührt, gute Nachrichten zu geben. Die schrecklich dringenden Ereignisse waren durch ahnungsvolle Tage vorbereitet. Zwey und siebenzig Stunden von Gefahr und Noth können wir ohne Übertreibung angeben. Den Aufwand an Geistes- und Körperkräften, an Geld und Vorräthen verschmerzt man gern, weil doch so vieles und darunter das wertheste erhalten ist.

Meine Gesundheit hat kaum gewankt, und ich befinde mich seit meiner Rückkehr von Karlsbad unausgesetzt so wohl, als ich nur wünschen darf. Jena hat mehr gelitten als Weimar, der gute Schelver sehr viel,  
 5 Frommanns und andere Freunde sind glücklich durch-  
 gekommen. Was von Wissenschafts- und Kunstanstalten in Jena und Weimar unmittelbar unter mir selbst steht, hat wenig gelitten. Jedermann sucht sich her-  
 zu stellen. Die Collegia gehen den 3. November wieder  
 10 an, und wenn der ungeheure Kriegstrom uns nicht  
 zum zweytenmal berührt, so sollen Sie bald hören,  
 daß Leben und Thätigkeit bey uns noch nicht erloschen  
 sind. Herzliche Grüße an Jacobi's, an die Ihrige und  
 an alle mein Gedenkende.

15

G.

5275.

An C. G. Voigt.

[October.]

Ein aufrichtendes Wort von Ew. Excellenz wird dem bedrängten Manne viel sehn. Leider wird man auch hier zur Betrachtung des vergangenen anarchischen  
 Zustandes von Jena zurückgeführt. Jedes isolirte sich,  
 10 alles haßte, verfolgte, hinderte einander, und nun treten  
 mitten im Unglück die Folgen aller Mißverhältnisse  
 und Feindschaften hervor. Doch wollen wir zu Be-  
 ruhigung und Trost das mögliche thun, wie bisher  
 zu Erhaltung eines fast unhaltbaren Zustandes.

25

G.

5276.

An G. v. Knebel.

Daß die Herzogin Mutter und die Prinzeß und also auch deine Fräulein Schwester glücklich zurückgekommen, davon wirst du schon Nachricht erhalten haben. Wir hoffen auch von dir und von Jena überhaupt bald wieder Gutes zu vernehmen: denn leider hör' ich, daß ihr noch mit Bleisirten sehr überhäuft seyd.

Ein halber Cymer rother Wein zu 14 rhn ist von Erfurt für dich angekommen. Wenn Jemand herüberfährt, so laß ihn abholen. Find' ich früher Gelegenheit ihn zu schicken, so thue ichs auch.

So eben erhalte ich deine beiden Briefe. Der zweite gereicht mir zum Trost. Leider läßt sich wenig rathen und helfen. Kritisch ist gewiß ein tüchtiger Mann; aber ich weiß ja, wie mir's in Friedenszeiten bey meinen Anstalten ging. Ich hielt die größte Ordnung, und wenn ich den Rücken kehrte; so machten sie mir, aus den kleinsten persönlichen Rücksichten und Zwecken, die dümmsten Streiche. Überhaupt sieht man erst jetzt, wie sehr das Land von Männern degarnirt ist, die Sinn und Energie besitzen. Lasse daher nicht ab, in diesen kritischen Augenblicken durch dich und deine nächsten das Mögliche zu wirken.

Auch hier giebt es manches zu thun und zu bedenken; aber bey uns herrscht doch eine größere Ruhe,

ja man hat gewissermaßen lange Weile, weil man zur Arbeit keine Sammlung und Stimmung findet. Indessen sende ich doch heute etwas Manuscript der Farbenlehre an Frommann. So wie jeder sein Gewerbe wieder anknüpfen muß, so wollen wir's denn auch an dem unsrigen wo möglich nicht fehlen lassen.

Viele Grüße von mir und den Meinigen mit dem Wunsche, daß wir uns bald, wo nicht in völligem Frieden, doch wenigstens in' leidlichem Ruhezustande wiedersehen mögen. Auch an die Tümppling'sche Familie viel Grüße und Wünsche.

Weimar den 1. November 1806.

G.

3277.

An F. A. Wolf.

Weimar den 3. November 1806.

Ihr Brief von Leipzig, mein Wertheater, hat uns die größte Freude erregt, und eine fast unerträgliche Sehnsucht gestillt. Bey Ihnen, bey der guten Loder, auf dem Berge und selbst auf Reils Gipfel ist unsre Einbildungskraft gegenwärtig gewesen, immer aber in der peinlichen Lage, sich nichts bestimmtes ausbilden zu können. Sehn Sie daher, nach dieser Überschwemmung, auf dem Halbtrocknen gegrüßt, und lassen Sie uns die alten Bande der Freundschaft und Vertraulichkeit nur immer fester zusammenziehen. Wir haben die ersten Stunden und Tage in einem Taumel ver-



lebt, so daß wir die Gefahr selbst beynahe da erst gewahr wurden, als sie fast schon vorübergegangen war. Ich habe erst den General Victor, dann die Marichalle Lannes und Augereaux im Hause gehabt, mit Adjutantur und Gefolge. Für 40 Personen 5 Betten mußten in einer Nacht bereitet seyn und unser Tischzeug ward als Leinlaten aufgedeckt. Was daran alles hängt, können Sie sich leicht denken. Indeß ist unser Haus dadurch erhalten worden, und ob wir gleich manches gespendet und ausgetheilt haben; so 10 können wir wohl von Verlust, aber nicht von Schaden sprechen. So viel für heute, mit den besten Grüßen an München, auch an Berger, für dessen Blättchen wir danken. Meine kleine Frau, August und Kiemer grüßen schönstens. Beyliegenden Brief bitte bald mög- 15 lichst nach Berlin, so wie das mystische Blättchen an die Behörde zu bestellen. Ein tausendfaches Lebewohl, mit Bitte um baldige fernere Nachricht.

Wie sieht es in Giebichenstein aus. Ist jemand von der Familie daselbst?

20

5278.

An Hirt.

Weimar, den 3. November 1806.

Ihren lieben und gehaltvollen Brief empfang' ich mitten unter den Kriegsunruhen. Was ist nicht seit dem 6. October, von dem er datirt ist, alles vorge-



gangen, und schon hat sich der Strom, der bey uns durchbrach, auch bis über Sie weggewälzt. Gerade in einem solchen Augenblick ist es ein schöner Trost, wenn man aufs neue überzeugt wird, daß nichts in der Welt beständiger ist, als frühe, auf Wissenschaft und Kunst und gründliche Thätigkeit gegründete Verhältnisse, und daß nichts erfreulicher bleibt, als mit seinem redlichen Streben dem aufrichtigen Streben anderer von Zeit zu Zeit wieder zu begegnen. Nehmen  
10 Sie meinen lebhaften Dank, daß Sie meiner in den akademischen Versammlungen gedenken wollen und sagen Sie mir mit einem Worte, ob es nöthig und schicklich ist, daß ich unmittelbar danke, und an wen ich mein Schreiben zu richten hätte, oder ob Sie sich  
15 zum Dolmetscher meiner Empfindungen, besonders in den gegenwärtigen verworrenen Zeiten, wohl machen möchten. Ihre Aufsätze zu studiren ist mir immer eine sehr angenehme Unterhaltung, so wie ich Ihr Bilderbuch mit sehr vielem Antheil aufgenommen, mich  
20 daran gern alter Zeiten erinnert und mich daraus über manches belehrt habe. Lassen Sie uns in diesen kritischen Momenten treu, wie immer, zusammenhalten, und wo möglich noch eifriger wirken. Was ächt ist, muß sich eben in einem solchen Läuter-Feuer bewähren.  
25 Erhalten Sie mir ferner Ihr Andenken und das Andenken der trefflichen Männer, mit denen Sie in Verhältniß stehen.

G.

Noch an der Seite meinen Dank für das übersendete Hummel'sche Werk, dessen wir in unserm Neujahrsprogramm mit Vergnügen gedenken werden.

5279.

An C. v. Knebel.

Mir ist höchst erfreulich, die Versicherung zu erhalten, daß Ihr euch nach und nach zu einiger Ruhe und Heiterkeit wieder herstellt. Ich suche es auch durch innere Thätigkeit zu thun, und rücke täglich an meiner Farbenlehre ein wenig zu recht, damit sie nicht ganz unwerth sey, dem Druck übergeben zu werden. Doch habe ich einen Abschnitt gemacht und erklärt, 10 daß ich's künftig mit der Redaction nicht so genau nehmen werde. Die Hauptsache kommt doch zuletzt darauf an, daß die Materialien in einer gewissen Ordnung ins Publicum kommen. Wie wir die Menschen kennen, besonders unsre Zeitgenossen, so macht 15 sich doch jeder zuletzt seine eigene Sauge dran.

Das Pferde skelet schreibt sich von mir her. Es stand ehemals hier auf der Reitbahn, hernach über zwey Jahr, wohl eingepackt, in Jena, und mußte nun noch so einen glücklichen Effect hervorbringen. 20

Der Wein soll demjenigen sogleich überliefert werden, dem du eine Legitimation mitgiebst. Die 20 Thaler zahl' ich dir zurück, so bald du sie verlangst. Merke mir doch noch einmal, wie viel du an Mamsell Huber gegeben hast. 25

Der Wein steht bey Hamann auf meiner Rechnung. Mit der Bezahlung derselben hat es keine Eile, da ich ohnehin immer nur abschläglich verfare.

Wenn Ihr uns besuchen könntet, würdet Ihr sehr willkommen sehn. Der Herzogin Mutter würde diese Erscheinung gewiß auch Freude machen.

Lebe recht wohl und nimm Tausend Grüße von den Meinigen.

Weimar den 5. November 1806.

G.

5280.

An C. G. Voigt.

1. Soeben vernehm' ich, daß Rath Kraus an den Folgen jener traurigen Tage verschieden ist. Da mir die Sorge für das Zeicheninstitut obliegt, so frage ich bey Ew. Excellenz an, ob es nicht wohlgethan seyn, seine durch die Plünderung in Unordnung gekommenen
2. Wohnzimmer einstweilen versiegeln zu lassen. Von unsrer Seite könnte Professor Meyer, von jener der jüngere Vertuch etwa gegenwärtig sehn, und der Kupferstecher Müller, der ein Vertrauter des Verstorbenen war, dabey assistiren. Man erwartete, ob
3. ein Testament zum Vorschein kommt, und sonderte alsdann dasjenige, was den Erben, und dasjenige, was dem Institute gehört, von einander ab. Zum großen Theile ist auch dieses schon früher separirt gewesen und, was dem Institut gehört, an Portefeuillen,

Vorzeichnungen, Kupfern, steht in dem Vorsaalchen nach der Regierung zu. Dieses und den großen Saal behielt man offen und setzte die Schule unter Direction des Professor Meyers fort, wie auch gestern schon der Anfang gemacht worden.

Den früher mitgetheilten Brief des Prof. Fuchs lege gleichfalls bey und stimme ganz in Ew Excellenz Meinung, daß er mit dem Verlust der Stelle, wenn er seinen Posten gegenwärtig verlasse, zu bedrohen sey.

Mich zu fortdauernder Freundschaft und Theilnahme empfehlend

Weimar den 6. November 1806.

G.

5281.

An C. G. Voigt.

d. 9. Nov. 1806.

Tausend Dank für das Übersendete. Carolus Burgundus soll mir ein ewiges Denkmal des 9. November 18 bleiben. Nun da man wieder des Besizes sich zu erfreuen anfängt denkt man auch an den Besiz der Freunde. Hierbey folgen einige Pappen von Jena noch glücklich geretteter Münzen. Lesen Sie, verehrter Freund, davon aus was Ihnen fehlt und behagt, ohne 20 weitere Rücksichten. Die übrigen Pappen folgen nach und nach. Zugleich erwarte ich von Bremen eine artige Sammlung welche zur Auswahl gleichfalls vorgelegt werden soll. Könnte ich doch die Epochen des

Übergangs von Schrecken, Furcht und Hoffnung besser noch fernern und mein ewig dankbares Gemüth an den Tag legen.

G.

5282.

An Runge.

5 Weimar den 10. November 1806.

Ihre so angenehme als reichliche Sendung, mein werthester Herr Runge, kam in sehr bewegten Augenblicken in der ersten Hälfte des Octobers bey mir an und verschaffte mir eine sehr reine Freude: denn schon  
 10 für einen Strauß würde ich dankbar gewesen seyn. So umgeben Sie mich aber mit einem ganzen Garten, mit dem ich so eben nebst Ihren vier Kupfertafeln und Ihrem Bilde ein Zimmer auszieren wollte, als der unglückliche Vierzehnte bey uns einbrach. Zwar  
 15 ist in meinem Hause nichts zerstört; aber die Lust, seine Umgebung erfreulicher zu machen, kehrt erst langsam zurück. Ihre Blumen sind alle wohl erhalten und es ist mir eine angenehme Empfindung, durch die Freude an diesen bedeutenden und gefälligen Produc-  
 20 tionen eine frühere Epoche an eine spätere, die durch einen ungeheuren Riß von einander getrennt scheinen, wieder anzuknüpfen. Sie erlauben, daß wir auch von dieser Arbeit in unserm Neujahrsprogramm eine freundliche Erwähnung thun. Mögen Sie mir, wenn Sie  
 25 diesen Brief erhalten, bald sagen, wie Sie sich befinden und was Sie zunächst vorhaben: so wird es mir sehr



angenehm seyn. Zugleich wünschte ich Nachricht, in wiefern Ihre vier Kupferblätter im Handel sind, wo und um welchen Preis man sie haben könnte. Es ist bey mir schon deshalb einigemale Nachfrage gewesen.

Mich Ihrem Andenken bestens empfehlend

Goethe.

5283.

An Charles François Dominique de Villers.

Ihr freundlicher Brief, mein werthgeschätzter Herr, lag auf meinem Tische, als die Adjutantur der französischen Generale bey mir eintrat, um Quartier zu machen. Durch die Adresse wurde ich diesen Männern bekannt, die sich sehr freundlich gegen mich bezeugten und mir in diesen bösen Tagen manches Gute erwiesen. Ihnen also, mein werthester Herr Villers, bin ich außerdem, daß Sie mich in ästhetischem Sinne bey Ihren Landsleuten eingeführt haben, auch noch eine Einführung ganz anderer Art schuldig, von der ich Sie zu benachrichtigen, wofür ich zu danken nicht unterlassen wollte.

Ihren kleinen Aufsatz hab' ich mit Vergnügen gelesen, wobei es mir ein nicht geringer Trost war, zu sehen, daß dasjenige, was man geleistet hat, für etwas gehalten wird, in einem Augenblicke, wo man kaum Hoffnung fassen kann, etwas weiter zu leisten.

Nehmen Sie für die letzte Sendung so wie die früheren, zu welchen ich geschwiegen habe, meinen auf-



richtigen Dank und erhalten mir eine fortdauernde Theilnahme.

Weimar, 11. November 1806.

Goethe.

5284.

An Gensch.

5 Ich werde von mehreren Seiten angegangen mich für die sonst gegen den Winter gewöhnliche Überschwemmung der Schwansseewiesen zu verwenden und die Behörden um Vorbereitung dieses Wintervergnügens zu ersuchen; so thue ich es hiermit gern und es würde  
10 mir ein Gefalle geschehen wenn Sie Sich mein werther Herr Gensch für diese Sache interessiren und sie in Gang bringen wollten. Weimar d. 13. Novbr. 1806.

Goethe.

5285.

An J. G. Lenz.

15 Möchten Sie wohl, werthester Herr Bergrath die ältere Wernerische Schrift über die äussern Kennzeichen der Mineralien schicken und mir zugleich wieder einmal anzeigen, wie es in dem Museum und sonst gegenwärtig steht.

W. d. 15. Nov. 1806.

Goethe.

5286.

An C. v. Knebel.

Von deiner Fräulein Schwester vernahm ich gestern, daß du nicht ganz wohl seyst; um desto angenehmer ist mir's, daß du mir meldest, es sey bald vorüber.

Zu der successiven Wiederherstellung unsrer Zustände haben wir uns Glück zu wünschen. Freylich brauchen wir alle geistliche, leibliche und öconomische Kräfte, um die vergangenen Übel zu heilen und die gegenwärtigen zu ertragen.

Was mich betrifft, so halte ich mich ganz ziemlich und suche besonders das chromatische Manuscript in die Truderey zu schaffen, um endlich diesen sisyphischen Stein los zu werden.

Von Halle hab' ich Nachricht, daß wirklich dort alles Academische Wesen noch inhibirt ist und die Fonds vorerst in Beschlag genommen sind. Übrigens hör' ich aber nicht, daß dieses Unheil der Schwester, der almae Jenensi, zu Gute kommt.

Lebe recht wohl! grüße die Deinigen und laß mich bald hören, daß du völlig wiederhergestellt bist.

Weimar den 26. November 1806.

G. 20

5287.

An J. G. Meyer.

Bei der hiesigen freyen Zeichenschule ist wünschenswerth, daß künftighin die Stunde Nachmittags von

1 bis 2 den Anaben gleichfalls im Zeichnen gegeben  
 werde, und es hat deshalb der Herr Professor Meyer  
 die nothigen Anstalten zu treffen. Weil aber dadurch  
 den Unterlehrern eine neue Last zuwächst, so bleibt  
 5 demselben überlassen, einen Turnus einzuführen, sodaß  
 überhaupt Ein Lehrer immer dispensirt werden kann;  
 welches in manchem Betracht sogar vortheilhaft seyn  
 wird. Auch wäre die Einrichtung zu treffen, daß der  
 Unterricht nach gewissen Reihen von Tischen geschähe,  
 10 so daß, wenigstens Stundentweise, sich ein Lehrer an  
 diese oder jene Seite hielte, damit nicht durch das  
 Hin- und Wiedergehen die Zerstreuung vermehrt werde.  
 Was sonst noch zu bemerken ist, wird der Herr Pro-  
 fessor Meyer nach und nach gefällig anzeigen.

15 Weimar den 27. November 1806.

Goethe.

5288.

An F. A. Wolf.

Weimar den 28. November 1806.

Warum kann ich nicht sogleich, verehrter Freund,  
 da ich Ihren lieben Brief erhalte, mich wie jene  
 20 Schwedenborgischen Geister, die sich manchmal die  
 Erlaubniß ausbaten, in die Sinneswerkzeuge ihres  
 Meisters hinauszusteigen und durch deren Vermitte-  
 lung die Welt zu sehen, auf kurze Zeit in Ihr Wesen  
 versenken und demselben die beruhigenden Ansichten  
 25 und Gefühle mittheilen, die mir die Betrachtung Ihrer

Natur einflößt. Wie glücklich sind Sie in diesem Augenblick vor Tausenden, da Sie so viel Reichthum in und bey sich selbst finden, nicht nur des Geistes und des Gemüths, sondern auch der großen Vorarbeiten zu so mancherley Dingen, die Ihnen doch auch ganz eigen angehören. Wäre ich also auf jene magische Weise in Ihr Ich eingedrungen, so würde ich es bewegen, seine Reichthümer zu überschlagen, seine Kraft gewahr zu werden und zu irgend einem literarischen Unternehmen, wäre es auch nur für die erste Zeit, sogleich zu greifen. Sie haben die Leichtigkeit sich mitzutheilen, es sey mündlich oder schriftlich. Jene erste Art hatte bisher einen größern Reiz für Sie, und mit Recht. Denn bey der Gegenwirkung des Zuhörers gelangt man eher zu einer geistreichen Stimmung, als in der Gegenwart des geduldigen Papiers. Auch ist die beste Vorlesung oft ein glückliches Impromptu, eben weil der Mund kühner ist als die Feder. Aber es tritt eine andre Betrachtung ein. Die schriftliche Mittheilung hat das große Verdienst, daß sie weiter und länger wirkt, als die mündliche, und daß der Leser schon mehr Schwierigkeiten findet, das Geschriebene nach seinem Modul umzubilden, als der Zuhörer das Gesagte.

Da Ihnen nun jetzt, mein Werthester, die eine Art der Mittheilung, vielleicht nur auf kurze Zeit, versagt ist, warum wollen Sie nicht sogleich die andre ergreifen, zu der Sie ein eben so großes Talent und

einen beynahe reichern Stoff haben. Es ist wahr und ich sehe es wohl ein, daß Sie in Ihrer Weise zu leben und zu wirken eine Veränderung machen müßten; allein was hat sich nicht alles verändert, und glücklich  
5 der, der, indem die Welt sich umdreht, sich auch um seine Angel drehen kann. Neue Betrachtungen treten ein, wir leben unter neuen Bedingungen, und also ist es auch wohl natürlich, daß wir uns, wenigstens einigermaßen, neu bedingen lassen. Sie sind bisher  
10 nur gewohnt, Werke herauszugeben, und die strengsten Forderungen an dasjenige zu machen, was Sie dem Druck überliefern. Fassen Sie nun den Entschluß, Schriften zu schreiben, und diese werden immer noch Werkhafter sehn, als manches andre. Warum wollen  
15 Sie nicht gleich Ihre Archäologie vornehmen, und sie als einen compendiarischen Entwurf herausgeben? Behandeln Sie ihn nachher immer wieder als Concept, geben Sie ihn nach ein paar Jahren umgeschrieben heraus. Indessen hat er gewirkt, und diese Wirkung  
20 erleichtert die Nacharbeit. Nehmen Sie, damit es Ihnen an Reiz nicht fehle, mehrere Arbeiten auf einmal vor, und lassen Sie anfangen zu drucken, ehe Sie sich noch recht entschlossen haben. Die Welt und Nachwelt kann sich alsdann Glück wünschen, daß aus  
25 dem Unheil ein solches Wohl entstanden ist. Denn es hat mich doch mehr als einmal verdrossen, wenn so kostliche Worte an den Wänden des Hörsaals verhallten. Auf diese Weise können Sie den Winter mit



sich selbst bleiben; welches das Beste ist, was man  
jetzt thun kann. Denn wo man hinsieht und tritt,  
sieht es wild und verworren aus; und das allgemeine  
Übel zerspeißt sich doch eigentlich nur in unzählige  
einzelne Mährchen, deren ewige Wiederholung die Ein- 8  
bildungskraft mit häßlichen und unruhigen Bildern  
anfüllt, und zuletzt selbst ein gesehtes Gemüth angreift.  
Haben wir ein halbes Jahr hin, so sieht man eher,  
was sich herstellt, oder was verloren ist, ob man an  
seiner Stelle bleiben kann, oder ob man wandern 10  
muß; und das letzte sollte man gewiß nur im äußer-  
sten Nothfall ergreifen. Denn der Boden schwankt  
überall und im Sturm ist es ziemlich gleich, auf  
welchem Schiff der Flotte man sich befindet.

So viel über die wichtige Frage, vielleicht schon 15  
zuviel. Ich spreche freylich nur nach meiner Denk-  
weise, die ich Ihnen wohl überliefern, aber nicht mit-  
theilen kann. Indessen handle ich selbst nach dieser  
Vehre. An dem Farbenswesen wird ziemlich rasch fort-  
gedruckt. Einen Entwurf der Morphologie gedenk' ich 20  
auch bald unter die Presse zu bringen, und meine  
Träume über Bildung und Umbildung organischer  
Wesen, wenigstens einigermaßen, in Worten zu fixiren.  
An den Aushängebogen, von Tübingen her, sehe ich  
auch, daß die erste Lieferung meiner ästhetischen Ar- 25  
beiten bald hervortreten wird; und so muß man denn,  
in Erwartung besserer Zeiten, die gegenwärtige nutzen  
und vertreiben, so gut man kann.



Tausend Lebenswohl, mit lebhaftem Wunsch eines baldigen Wiedersehens und längeren Zusammenseyns, als leider das letzte antediluvianische war.

G.

5289.

An Johanna Charlotte Frommann,  
geb. Wesselhöft.

Meine Sehnsucht, die lieben jenaischen Freunde wiederzusehn, wird immer größer und doch kann man sich nicht losmachen, einladen kann man auch nicht; denn jedes ist bey sich gefesselt. Darum will mir wieder einmal schriftlich antragen und Sie abermals um ein Blättchen bitten, wie das tröstliche war, das Sie mir gleich in den ersten Tagen so freundlich zusendeten. Herrn Frommann und dem lieben Winken viel Grüße. An den letzten Abend, den wir noch so froh zusammen zubrachten, habe ich oft gedacht. Meine kleine Frau empfiehlt sich Ihrer Heiligung und wünscht mit mir alles Gute.

W. den 28. Nov. 1803.

Goethe.

5290.

An C. G. Voigt.

[ November ]

Gezüglich Tand daß Sie meine Einsamkeit mit einem freundlichen Wort erheitern und mir die doch

einigermassen günstige Nachricht von der Annäherung des kaiserl. Vaters und Sohnes zu dem allmächtigen mittheilen wollen.

Möge sich Ihre unschätzbare Gesundheit in diesen ersten Tagen kräftig erhalten. Was mich betrifft; war meine Laune dem Frieden hinreichend so ist sie noch weniger dem Kriege. Ich bewege manches in der Seele über das ich seiner Zeit zu sprechen und mich zu berathen wünsche.

Von den Münzen waren Ihnen nach meinem Sinne weit mehrere zugewidmet; ich hebe sie Ihnen für bessere Zeiten auf. Gerade diese rein unschuldige Neigung und Liebhabereien sind das nahrhafteste El für den Lebensdacht.

Wegekommissair Göhe bittet mich ihn zu empfehlen. Er ist Ihnen gewiß durch seine Thätigkeit empfohlen. Vielleicht findet sich ein Anlaß ihn zu verbessern.

G.

5291.

An C. G. Voigt.

[November.]

Hierbey zu so mannigfaltigen öffentlichen Sorgen die Bitte eines Freundes!

20

Vielleicht hätten Ew. Excellenz die Gefälligkeit, vorläufig einen Auszug machen zu lassen, was bisher an Steuern für das Haus und sonst für Abgaben bezahlt worden, ich würde Donnerstags sogleich das

Duplum von jenem auf das Rathhaus schicken und wegen des Übrigen sodann weitere Abrede nehmen.

Verzeihung und Neigung.

G.

5292.

An E. G. Voigt.

8 Erw. Excell.

ist nicht unbekannt daß Serenissimus mir im Jahre 1794 das ehemalige Helmershausische, von mir seit jener Zeit bewohnte Haus auf dem Frauenplane durch eine eigenhändige Schenkungs Urkunde zugeeignet, nach-  
 10 her aber im Jahre 1801 deshalb ein förmlicheres Document aufgesetzt worin die Ursachen jener gnädigsten Gefinnungen auf eine für mich ehrenvolle Weise articulirt worden, welches Document nebst andern Dispositionen unter Höchst Ihre Papieren befindlich,  
 15 eine Abschrift aber in meinen Händen ist.

Seit jener Zeit habe das Haus durch ansehnliche Baulichkeiten verbessert, die Reparaturen besorgt; so wie auch die Einquartierungs Lasten getragen. Fürstliche Cammer hingegen hat die Steuern gezahlt wofür  
 20 sie jedoch durch den Genuß des auf dem Hause lastenden Braukoses entschädigt worden.

Da nun aber gegenwärtig 12 Kriegssteuern von den Grundstücken abzutragen sind; so finde mich bewogen mich zu Zahlung derselben, so wie künftig zu  
 25 Verichtigung der gewöhnlichen Steuern und andrer

Lasten hiermit zu offeriren und mir dagegen den Genuß des Brauloses gehorsamst zu erbitten.

Ew. Excell. ersuchend hiezuh bey dem gegenwärtig dringenden Termin irgend eine vorläufige Anleitung zu geben, bis das Geschäft in gehöriger Form abgeschlossen werden kann.

Mich mit dankbarer Verehrung unterzeichnend  
W. d. 2. Dec. 1806.

Goethe.

5293.

An C. G. Voigt.

Nach Ew. Excell. gütiger Anleitung habe mir von 10 Seideln einen Auswurf der gegenwärtigen Kriegssteuern auf mein Haus machen lassen und den Betrag von 20 rh. 2 Gr. 6 s. auf das Rathhaus geschickt welche dort aber nicht angenommen worden weil sie sich nach den bisherigen Steuerverzeichnissen richten. 15

Wöchten daher Ew. Excellenz die Veranstaltung treffen daß in Gefolg Ihres Erlasses an die Kammer Seidel angewiesen würde bey den Steuerbehörden zu erklären daß ich künftig die Abgaben zu entrichten hätte; so wäre die Sache eingeleitet und das übrige 20 könnte bey ruhiger und gelegner Stunde nachgebracht werden.

Verzeihung und wiederholten Dank.

d. 5. Dec. 1806.

G.

5294.

An J. G. Meyer.

Der Herr Professor Meyer erhält hierbey 300 Blatt  
der künftig vor Annahme der Schüler zur freyen  
Zeichenschule auszufüllenden Blätter. Um jedoch so-  
gleich etwas vollständiges zu haben, wären den ge-  
dachte Schule gegenwärtig besuchenden Kindern jedem  
ein Blatt nach Hause zu geben, um solches von den  
ihrigen ausfüllen zu lassen. Doch müßte man dabey  
den Irrthum zu vermeiden suchen, daß verschiedene  
Personen nicht etwa dächten: man wolle die schon  
10 aufgenommenen Kinder unter 9 Jahren wieder hinaus-  
weisen; wie denn auch etwa bey vornehmeren Personen  
die Lehrer das Blatt etwa selbst hintragen und die  
Absicht noch mündlich erklären könnten.

Weimar den 7. December 1806.

15

Goethe.

5295.

An Gotta.

Beyliegendes Verzeichniß enthält umständlicher,  
was gestern den 8. December an Sie, mein werthester  
Herr Gotta, abgegangen. Die zweite Lieferung kommt  
Ihnen also nunmehr zu Handen, und auch ein Theil  
20 der dritten. Das übrige wird nun auch besorgt.  
Wenn das Paket ankommt, bitte ich um gefällige Nach-  
richt. Die Aushängebogen der vier ersten Bände

langen nach und nach bey mir an. Beym flüchtigen Durchsehen ist mir nur ein einziger Druckfehler auf gestoßen, der aber doch einen Carton nöthig macht. Ich will noch weiter nachsehen lassen und alsdann die Veränderungen melden. Bey uns ist es diese 5 Zeit her ziemlich still gewesen, indem die Militärstraße nicht durch Weimar geht, das auf der Seite liegt. Demungeachtet haben wir immer Einquartierung und es giebt so mancherley Zerstreung, meistens von unangenehmer Art, deshalb ich nicht weiß, ob ich etwas 10 erfreuliches für Ihr Tagesblatt und für Ihre Almanachs zusammenbringe.

Die Farbenlehre ist auch noch eine schwere Aufgabe, indem es grade der letzte Entschluß ist, mit dem man so lange zaudert, der, wenn man auch noch so 15 gut vorbereitet ist, selbst wieder neue Forderungen herbe ruft.

Ihr gefälliges Anerbieten einiges Geldvorschusses rührt mich um so mehr, als ich gern gestehe, daß ich in den schlimmsten Augenblicken mich Ihrer freund- 20 schaftlichen Gesinnungen erinnere und im Fall der Noth auf Ihre Bereitwilligkeit gehofft habe. Gegenwärtig geht es noch so ganz erträglich mit mir und den Meinigen, so daß ich mich noch eine Zeit lang hinzuhalten denke, obgleich unter solchen Umständen, 25 wie Sie wohl wissen, Einquartierung, Contribution, Requisition, Beyhülfsen u. s. w. Keller, Boden und Beutel ziemlich leer machen. Sie im mittägigen



Deutschland sind schon gelehrte Doctoren in diesen Kenntnissen, da wir andern erst am ABC tauen.

Übrigens habe ich das Glück mich in diesem Winter wohl zu befinden, wenigstens von keinen Übeln beladen zu seyn, die mich zurückwerfen und unthätig machen.

Leben Sie recht wohl, empfehlen Sie mich den Ihrigen und lassen mich bald von sich hören.

Weimar den 9. December 1806.

10

Goethe.

5296.

An J. H. Meier.

Von Fürstlicher freyer Zeichenschule wäre bekannt zu machen, daß künftighin keine Zeichnungen, welche zum Muster dienen, den Schülern ohne besond're Erlaubniß fürstlicher Commission mit nach Hause gegeben werden können; wie denn deshalb eine nähere Anordnung nächstens erfolgen soll.

Weimar den 9. December 1806.

Goethe.

5297.

An E. v. Anebel.

Die kurzen Tage gehn mir sehr geschwind in allerley Beschäftigungen vorbey; besonders ist die Farbenlehre stark auf dem Umboß. Das Manuscript zum eigentlichen didactischen Entwurf ist schon ganz abgesendet;

20

nun sind wir am polemischen Theile des ersten Bandes, bey welcher Arbeit gute Unterhaltung, ja sogar leidenschaftliche Gemüthsbewegung zu finden ist.

Die Abende habe ich mich gewöhnt in Gesellschaft zu gehen, und so hoffe ich über die nächsten sechs Wochen glücklich hinauszukommen.

Daß Prinz Bernhard und Herr von Hinztenstern angekommen sind, wirst du wissen; auch die Equipage des Herzogs und einige Husaren haben sich eingefunden. Der Herzog verweilt noch in Berlin und unsere Lage ist wie die des sämmtlichen Deutschlands ungewiß und precär. Doch scheint für das Nächste nichts zu fürchten, und ich vermuthe, daß das Weihnachtsquartal der Besoldungen und Pensionen nicht zurückbleiben werde. Verzeih mein kurzes Schreiben. Sollte ich manchmal auf eine Anfrage nicht antworten, so wiederhole sie doch: denn ich bin mitunter zerstreut. Lebe recht wohl und sey von uns allen mit den Deinigen herzlich begrüßt.

Weimar den 13. December 1806.

G. 20

5298.

An den Herzog Carl August.

[Mitte December.]

Indem ich Vorstehendes, wie so manches andre Hingeworfne, dem Papiere zumuthe erfahre ich in meiner Abgeschlossenheit daß wir Sie nicht, wie wir

hofften, bald wiedersehen, vielmehr daß Sie Sich ferner von uns wegbegeben wollen. Ich komme dadurch in eine kleine Verlegenheit, die klein ist; aber doch immer eine Verlegenheit, weil ich Ihnen erst  
1 später, und wenn Sie in unsre gegenwärtigen Verhältnisse scharf hinein gesehen hätten meinen Wunsch eröffnet haben würde.

Verzeihen Sie also: wenn ich von unsrer Lage und von mir selbst rede. Vorwärts geht niemand  
10 und sogar leider, jedermann zurück, und auch ich bin von allen Seiten angegriffen. Daß meiner Mutter Vermögen in Frankfurt sich verringere folgt aus der Lage; daß ich hier übel dran bin, der Nichtgeplünderte, weil man sich mit Geschenken und Gaben doch am  
15 Ende ins Gleiche sehen muß, ist eine eben so natürliche Folge. Darüber würde ich mich weiter nicht betrüben wenn ich nicht neben mir geliebte Figuren hätte, an die ich zu denken genöthigt werde wenn Freund Hahn zunächst an meine Thüre klopft.

20 Sag ich es also geradezu! Um jene Wesen die mir so angelegen sind im Augenblicke auf irgend etwas anzuweisen hab ich nichts als das Haus das ich früher Ihrer vorsorglichen Güte verdanke und zu dessen Besiz mir im besorglichen Falle nur noch ein  
25 Leztes fehlt. Damals walteten Bedencklichkeiten ob, mir es eigenthümlich zuzuschreiben, sie sind schon durch die Zeit selbst ausgelöscht. Jedermann hält mich für den Eigenthümer, ich habe in glücklichen (geht möchte

man beynahe sagen in Schlaraffen-) Zeiten, mehr als billig hinein verwendet, ich habe mich Ihrer Gabe würdig bewiesen daß ich es nicht zum Wohlleben, sondern zu möglicher Verbreitung von Kunst und Wissenschaft einrichtete und benutzte. Nun habe die 5 derben Kriegeslasten deshalb getragen und es bedarf nur Ein Wort an Geh. R. Voigt um die Sache selbst im jetzigen Augenblick ganz in der Stille abzuthun. Sie kam bei Gelegenheit der Kriegssteuern zur Sprache, die ich abzutragen erbotig war. Dies ist also meine 10 Bitte daß Sie mir das Gegebene geben, wofür ich mich doppelt und dreifach dankbar zu erweisen hoffe. Es wird ein Fest für mich und die Meinigen seyn wenn die Wase des entschiedenen Eigenthums sich unter unsern Füßen befestigt, nachdem es so manchen Tag 15 über unserm Haupte geschwankt und einzustürzen gedroht hat.

Hypochondrisch möchte ich nicht gern endigen, da es genugsam Anlässe zu traurigen Stimmungen giebt.

Gern sag ich deswegen daß Carlz-Wad mir sehr 20 wohl gethan, daß ich keinen Haupt Anfall diesen Winter erlitten. Aber erlitten habe ich etwas vom 14. Octbr an, auch etwas physisches das mir noch zu nahe steht um es ausdrücken zu können. Geb uns allen der Himmel Jahre um diesen Gegenstand in den 25 Sehewinkel zu bringen.

Beim Sehen fällt mir ein und ich gedenke nicht ohne Rührung Ihrer Frage auf dem letzten Jagdgange

nach meiner Farbenlehre. Ich lasse daran fort-  
drucken und zwar mit leidenschaftlichem Eifer; denn  
in den schrecklichsten Momenten war mir der Gedanke  
an den Verlust dieser und andrer Papiere das schmerz-  
lichste. Confiteor und so die tausendfältigsten Wünsche.  
Goethe.

5299.

An C. G. Voigt.

Ew. Excellenz

werden aus beyliegendem Brief ersehen, daß nun auch  
Herr Mounier botanische Requisitionen macht. Es  
10 sind freylich dieses die unschuldigsten, und diese ist  
vernünftiger als jene, da man gleich schicken sollte.  
Übrigens glaub' ich, daß es gut ist, diese Bestellung  
in der zweyten Instanz zu lassen. D. Voigt mag ant-  
worten, wie er vorschlägt, und wegen jener ersten  
15 Sendung verfolgen wir den Weg, den ich mit Hof-  
gärtner Wagner schon eingeschlagen und mit Fall  
beredet habe, besonders da sich beyde Requisitionen auf  
verschiedene französische Anstalten beziehen, die eine  
auf die Gärten der Kaiserin, die andere auf den  
20 Jardin des plantes. Gefällt es Ew. Excellenz, so er-  
bitte mir den Brief zurück und ich antworte D. Voigt  
mit dem rückkehrenden Boten. Auf der Zeichenschule  
möchten wir gern die Statuen wegnehmen, um Platz  
zu gewinnen. Auf der Bibliothek sind noch schöne



Plätze, wo sie zieren und ruhen würden. Zu dieser Dislocation erbitte mir gleichfalls Ew. Excellenz Zustimmung. Das Beste wünschend und mich angelegentlich empfehlend

Weimar den 20. December 1806.

Goethe.

5300.

An Friedrich Siegmund Voigt.

Weimar, den 20. December 1806.

Es wird Fürstlicher Commission ganz angenehm seyn, wenn Sie Herrn Mounier antworten, wie Sie in Ihrem Briefe vorgeschlagen haben, und es vorerst <sup>10</sup> als eine Privatsache behandeln, ihm Nachricht von der Flora jenensis überhaupt geben und sich das Übrige vorbehalten.

Wenn Sie bey Entfaltung des Typus alle Bücher bey Seite legen und sich bloß an die Natur halten, <sup>15</sup> so werden Sie gewiß alles durchdringen. Zu dem Gedanken, das os temporum mit der scapula zu vergleichen, gratulir ich. Die basis cranii werden Sie gewiß auch bald entwickelt haben, wie ich denn auch besonders das os ethmoideum, das Siebchen selbst, die <sup>20</sup> conchae und den vomer empfehle, an welchen die Grundgestalt sich am wunderbarsten aufschließt, dem Auge ganz verschwindet und nur vom Geiste verfolgt werden kann.



Der ich recht wohl zu leben wünsche, Herr und Frau Major von Knebel viel Empfehlungen auszurichten bitte und bald wieder etwas von Ihnen zu hören hoffe.

Goethe.

5301.

An den Herzog Carl August.

Sw. Durchl.

hätte so gern schon lange nach so manchen Übeln ein erfreuliches Wort zugerufen; aber erst heute gefällt es dem kleinen Ritter seinen Wolsfgang in's Leben anzutreten. Er scheint gesund und wacker, brav wird er auch werden; denn so hat er sich schon verbunden mit der Mutter in jenen Schreckenszeiten gehalten.

Da man der bösen Tage sich oft erinnert; so ist es eine Erheiterung auch der guten zu gedenken und mancherley Epochen zu vergleichen, so fiel mir auf daß heute vor siebzehn Jahren mein August mich mit seiner Ankunft erfreute. Er läßt sich noch immer gut an und ich konnte mir Sw. Durchl. Einwilligung aus der Ferne versprechen als ich, in den unsichersten Augenblicken, durch ein gesellschaftliches Band, ihm Vater und Mutter gab, wie er es lange verdient hatte. Wenn alle Bande sich auflösen wird man zu den häuslichen zurückgewiesen, und überhaupt mag man jetzt nur gerne nach innen sehen.

Blicken wir nach aussen; so sehen wir uns bloß nach Ihnen um und wünschen daß Sie bald wieder

in unsrer Mitte und an unsrer Spitze seyn mögen, nur von diesem Augenblick werden wir die Epoche unsrer Wiederherstellung datiren. Manches werden Sie von unsern Schicksalen vernommen haben. Durch- aus werden Sie die Spuren des Übels geringer finden, als die Einbildungskraft sie in der Ferne zeigt. So würde ich zum Beispiel sagen können daß die unter meiner Aufsicht stehenden Besitzungen Gw. Durchl. fast unangerührt sind, wenn nicht gerade das was Sie besonders interessirt, Ihre Garten Sammlung beson- 10 ders gelitten hätte.

Doch alles läßt sich verschmerzen wenn Sie uns bleiben und wir Ihnen, darüber kann niemand eine innigere Freude empfinden als der der Ihnen schon so lange und auf Zeitlebens angehört. 15

Weimar d. 25. Dec. 1806.

Goethe.

5302.

An Cotta.

W. d. 25. Dec. 1806.

Gestern dictirte ich einen langen Brief an Sie, werthester Herr Cotta, den ich aber zurückhalte weil es 20 nicht gut ist über unangenehme Dinge weitläufig zu seyn. Nur mit Wenigem will ich Sie aufmerksam machen, wie seit einiger Zeit, in Ihrer allgemeinen Zeitung, Weimar, seine Verhältnisse, seine fürstl. Personen, seine Privatleute sehr unschicklich und un- 25

anständig behandelt werden. Davon mag 352 ein Zeugniß ablegen. Halten Sie das Gute was wir zusammen noch vorhaben für bedeutend, fühlen Sie die Schönheit unsres Verhältnisses in seinem ganzen Umfang, so machen Sie diesen unwürdigen Neberehen ein Ende, die sehr bald ein wechselseitiges Vertrauen zerstören müßten. Nicht weiter!

G.

5303.

An Zelter.

Haben Sie, mein verehrter Freund, tausend Dank,  
10 daß Sie das peinliche Stillischweigen endlich brechen mochten. Seit dem 14. October bin ich täglich in Gedanken bey Ihnen gewesen, und noch eben, wie dieses geschrieben wird, steht ein zugesiegelter Brief an Sie auf meinem Schreibpult, den ich fortzuschicken nicht  
15 den Muth hatte: denn was soll man sich einander sagen? Am 12. December habe ich Ihren Geburtstag im Stillen gefeiert: und so werden wir wohl auch künftig nur das stille Gute im Stillen feiern können.

20 Durch die bösen Tage bin ich wenigstens ohne großen Schaden durchgekommen. Es war nicht Noth, mich der öffentlichen Angelegenheiten anzunehmen, indem sie durch treffliche Männer genugsam besorgt wurden; und so konnt' ich in meiner Klause verharren,  
25 und mein Innerstes bedenken.

In den schlimmsten Stunden, wo wir um alles besorgt seyn mußten, war mir die Furcht, meine Papiere zu verlieren, die peinlichste, und von der Zeit an schick' ich zum Drucke fort, was nur gehn will. Die Farbenlehre schreitet stark vor. Auch werden meine Ideen und Grissen über die organische Natur nach und nach redigirt und so will ich von meinem geistigen Daseyn zu retten suchen, was ich kann, da Niemand mehr weiß, wie es mit dem übrigen werden wird.

10

Von meinen Werken bey Cotta sind Aushängebogen da. Einige Lieder des ersten Bandes sollen, hoff' ich, bey Ihnen Melodien hervorrufen, damit wir fühlen und sehen, daß wir noch die Alten sind. Daß Sie Ihre Musiksätze unversehrt fanden, dazu wünsche ich Glück. Daß Sie in die Administration mit verwebt sind, wie manches andre, was mir Herr Schmidt erzählt, bedaure ich. Doch ist es freylich in der jetzigen Zeit unserer Wahl nicht anheim gestellt, auf welche Weise wir thätig seyn wollen. Der gute Geist wird Sie nie verlassen; möge der gute Muth auch nie von Ihnen weichen! Lassen Sie manchmal etwas von sich hören; ich will das gleiche thun. Ein herzliches Lebewohl.

20

Weimar den 26. December 1806.

25

Goethe.

5304.

An den Herzog Carl August.

Durchlachtigster Herzog.

Gnädigster Fürst und Herr!

Iuer Durchlaucht haben geruht, über das hier wieder bengebogene Gesuch der Intestat-Erben des  
5 jüngst verstorbenen Rath's Kraus von Unterzeichnetem einen gutachtlichen Bericht zu erfordern, welchen derselbe nicht besser zu erstatten glaubt, als wenn er das ihm bekannte Verhältniß umständlich schildert.

Obgleich über die der Fürstlichen Zeichen-Schule  
10 zuständigen Musterzeichnungen und andre Kunstwerke niemals ein förmliches Inventarium gefertigt worden; so hat doch Rath Kraus selbst in der letzten Zeit, vor einer von ihm unternommenen Reise, alle dergleichen Blätter in einen Schrank gebracht und solche  
15 dem Kupferstecher Müller, welcher überhaupt mit seinen Verhältnissen bekannt gewesen, übergeben, wodurch denn die Hauptsache ziemlich ins Reine gekommen.

Jedoch befinden sich unter der Krausischen Ver-  
20 lassenschaft noch manche Dinge an Gemälden und Kupferstichen, vielleicht auch Zeichnungen, welche früher aus Iuer Durchlaucht Schatulle angeschafft und bey demselben niedergelegt worden. Diese sind theils mir selbst, theils dem Legationsrath Vertuch, nicht weniger  
25 den Unterlehrern bekannt; und so würden sich die-



selben, bey der Entsiegelung, leicht von dem übrigen Nachlaß absondern lassen.

Was nun, wenn dieses geschehen, an Plänen, Zeichnungen und Musterblättern, welche dem Rath Kraus eigenthümlich angehört, noch übrig bleiben würde, und in wiefern die Abtretung derselben der Zeichen-Schule nützlich seyn könnte, darüber läßt sich, ohne nähere Einsicht in die Dinge, kein Urtheil fällen.

So viel jedoch mir und andern von dem eigentlichen Kunstnachlasse des Rath Kraus bekannt ist, so möchte derselbe, außer dem was von seiner eigenen Hand sich darunter befindet, von keinem hohen Werthe seyn, auch eine Inventarisirung und Taxation dieser Gegenstände Unbequemlichkeit und Zeit- und Kostenaufwand verursachen, ohne daß dadurch ein bedeutender Zweck erreicht würde; so daß man wohl anrathen kann, diesen Kunstnachlaß den Erben sogleich ohne Weiteres zu freyer Disposition zu überlassen.

Ob aber das übrige von dem verstorbenen Rath Kraus in hiesigen Landen besessene Vermögen von einiger Bedeutung sey, in wiefern solches durch die Plünderung vermindert worden, und ob die angebotenen 100 Thaler Collateralgelder ein hinlängliches Äquivalent für den zu erlassenden zehnten Pfennig seyn möchten, darüber wagt Unterzeichneter, bey einem gänzlichen Mangel von Kenntniß, nicht zu entscheiden.

Es hängt daher ganz von Euer Durchlaucht groß-



müthigen Gesinnungen ab, in wiefern die Verdienste  
des Verstorbenen, dem wir so Manches verdanken,  
auch seinen Erben zu Gute kommen dürften; oder ob  
etwa eine nähere Einsicht in die Krausische Verlassen-  
schaft vor allen Dingen noch zu verlangen wäre;  
welches aber außerhalb meines Kreises liegt. Was  
das eigentliche Interesse der Zeichenschule betrifft,  
werde ich bei Resignation des Krausischen Quartiers  
auf das gewissenhafteste zu besorgen nicht verfehlen.

10

Ew. hochfürstl. Durchlaucht

Weimar

unterthänigst treugehorjamster

den 26. Dec. 1806.

Joh. Wolfg. v. Goethe.

5305.

An Charlotte v. Stein.

[1806 oder 1807.]

Donatou

wartet auf mit Bitte eine Lücke in Ihrer Bibliothek  
damit auszufüllen.

15

G.

5306.

An G. v. Arnheim.

Dein Andenken zum neuen Jahr erscheint mir sehr  
freundlich, wozu die artigen Verse des Franzosen mir  
liebliche Beilage sind. Es giebt einem gar nicht  
Wunder, daß die Weiber dieser Nation nicht feind  
sehn können, da sich das männliche Geschlecht kaum  
ihrer erwehren kann. Wenn man den Regierungs-

20

rath Müller erzählen hört, der von Berlin mit dem Friedens-Document gekommen ist; so begreift man recht gut, wie sie die Welt überwunden haben und überwinden werden. Wenn man in der Welt etwas voraussähe, so hätte man voraussehen müssen, daß die höchste Erscheinung, die in der Geschichte möglich war, auf dem Gipfel dieser so hoch, ja übercultivirten Nation hervortreten mußte. Man verläugnet sich das Ungeheure, so lange man kann, und verwehrt sich eine richtige Einsicht des Einzelnen, woraus es zusammen-<sup>10</sup> gesetzt ist. Wenn man aber diesen Kaiser und seine Umgebung mit Naivität beschreiben hört, so sieht man freylich, daß nichts dergleichen war und vielleicht auch nicht seyn wird. Ich hoffe dir bald davon zu erzählen.

15

Wenn das Schloß von Bleskirten rein ist, wag' ich wohl einmal einen Besuch bey euch, denn ich möchte nicht eher hinüber kommen, bis ich Anstalt zur Reinigung und Wiederherstellung machen kann.

Der erste didactische Theil meines Farbentwesens<sup>20</sup> ist bald abgedruckt. Er wird etwa 21 Bogen machen. Der zweyte, polemische wird etwa mit 10 abgethan seyn. Dazu habe ich das Manuscript schon zur Hälfte, nur bedarf es freylich noch einer tüchtigen Revision. Gubers Leben und Briefe habe ich mit großem An-<sup>25</sup> theil gelesen, und ich finde, daß sich aus diesen Characteren, Verhältnissen und Begebenheiten ein sehr interessanter Roman schreiben ließe, weil man als

dann herausheben könnte, was hier vertuscht werden mußte. Daß er mit mir weder als Schriftsteller noch als Mensch fertig werden kann, nehme ich ihm gar nicht übel. Er zeigt übrigens durchaus guten Willen gegen mein Wesen und Treiben; und ist es doch immer die Individualität eines Jeden, die ihn hindert, die Individualitäten der andern in ihrem ganzen Umfang gewahr zu werden.

Hierbey schicke ich eine Post, die du vielleicht noch nicht gesehen hast und die dir wohl einigen Spaß machen kann.

Für den Wein will ich Sorge tragen, daß er bald bey dir anlangt.

Daß der indische Quietismus mit dem gegenwärtigen nördlichen Treiben einen wunderlichen Contrast in der Betrachtung hervorbringt, ist keine Frage. Du thust aber sehr wohl, in so eine ganz fremde Gegend wie ein Zugvogel hinüber zu eilen.

Grüße die Deinigen und den jungen Voigt von den Meinigen und mir. Ich freue mich unserer nächsten Unterhaltung, für die ich manches aufspare.

Weimar den 3. Januar 1807.

G.

5307.

An E. G. Voigt.

Ew. Excellenz

erlauben in der Krausischen Successionsache eine Bemerkung.

Mein neuerlicher Bericht enthielt ein nur unbestimmtes Gutachten. Ich habe die Zeit über der Sache weiter nachgedacht und bin auf folgendes Interlocut gefallen.

Es geschieht toto die, daß man versiegelte Zimmer um irgend einer Ursache willen resignirt und wieder obsignirt. Ich wünschte daher etwa nachfolgende Weisung zu erhalten, daß man bey Ankunft der Kraußischen Erben die Zimmer resigniren lasse, sich mit ihnen und andern von der Sache unterrichteten Personen dahin begeben, eine Übersicht des Vorhandenen sich verschaffe und die Verhältnisse und den Werth beurtheilen könne, worauf alsdann wieder zu berichten wäre. Es versteht sich, daß man wieder obsigniren ließe, und alles bis zur endlichen Entscheidung in Statu quo bliebe.

Schon seit 14 Tagen quäle ich mich mit den Symptomen meines alten Übels, die zwar nicht heftig, aber doch verdrießlich und bänglich sind, weil man von Augenblick zu Augenblick das schlimmste erwarten kann. Sie sind Ursache, daß ich so lange nicht angefragt habe, wozu ich mir nächstens die Erlaubniß ausbitte.

Mich angelegentlichst empfehlend

Weimar, den 11. Januar 1807.

Goethe. 25

5308.

An Carl August Hoffmann.

Ew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit, nach beyhkommendem Briefe, den ich mir wieder zurück erbitte, die darin verordnete Salbe für mich besorgen, ingleichen etwa 2 Loth Karlsbader Salz in Portionen von  $\frac{1}{2}$  Quäntchen theilen zu lassen.

Bei dieser Gelegenheit wollte für die Zukunft die Einrichtung vorschlagen, daß nur diejenigen Arzneien, welche für mich, Frau und Sohn bestimmt sind, 10 notirt, alles übrige für mein Haus verlangte nur gegen baare Bezahlung abgegeben würde, weil sich mit den Domestiken sonst die Sache nicht übersehen läßt.

Alles Gute antwünschend

Weimar den 13. Januar 1807.

Goethe.

15

5309.

An C. v. Arneth.

Daß es dir und den Deinigen wohlgeht, freut mich von Herzen. Ich halte mich so ziemlich und suche die von Zeit zu Zeit androhenden Übel möglichst auszuvariren. Willst du mir das Geld für den Wein 20 schicken, so besördre ich solches mit meinen übrigen Zahlungen an Ramann. Ich hoffe, er wird dich gut versorgt haben. Der Kürze wegen ließ ich ihn gleich



an dich adressiren, auch, weil ich sonst hier die Abgaben zahlen muß, von denen Ihr frey seyd.

Hierbey liegt auch ein Blättchen an Benz, wegen er das Mineralienkästchen wohl aushändigen wird. Diese Woche noch schreib ich an Schelver und auf dessen Antwort werde ich ein Botum aufsetzen und die Commissariische Resolution unsern jungen Freunde sogleich mittheilen. Wir wissen freylich bey unsrer Casse noch nicht, was wir künftig haben werden. Jedermann spricht von Einschränkungen und da sind gerade manchmal gewisse unschuldige Capitel, die in diesem Falle zu leiden haben. Doch hoff' ich das Beste.

Mit dem didactischen Theil meiner Farbenlehre, dem eigentlichen Entwurf derselben, bin ich nunmehr, Gott seys gedankt! fertig. Sobald er völlig abgedruckt ist, es fehlt nur noch ein Bogen daran, erhältst du das Heft. Freylich geht nunmehr eine neue Noth an: denn die polemische Arbeit ist begonnen, ein Theil des Newtonischen Werks, der Optik, wird ausgezogen, übersezt und mit fortgesetzten Noten begleitet. Dieses Pensum sollte von rechtswegen bis Ostern geleistet seyn, wozu ich Hoffnung habe, wenn nichts Zufälliges dazwischentritt.

Ich bin nicht so ganz Franzosenscheu, daß eben alle von Jena weg seyn müßten, eh ich hinüberkäme; doch will ich die scheinbar nahe Ankunft des Herzogs doch erst abwarten, und abwarten, ob sich mein Befinden in diesen gefährlichen Monaten leidlich trägt wie bisher.



Sonst habe ich wenig zu sagen. Das Theater nimmt die Abende weg, die Morgen sind kurz und der Tag ist vergangen, ehe man viel geleistet hat.

Lebe recht wohl mit den Deinigen.

5 Weimar d. 14. Januar 1807.

G.

5310.

An H. Meyer.

Sehr ungern haben wir vernommen, mein werthester Herr Doctor, daß Sie eine Zeit her an einem bösen Übel gelitten, und freuen uns, daß es wieder besser geht. Lassen Sie uns bald Ihre vollkommene  
10 Herstellung erfahren. Wir halten uns diesen Winter ganz leidlich, doch sehe ich dem Frühjahr und Sommer entgegen, die mir eine Reise nach Carlsbad wieder möglich machen sollen.

Die Bricken sind angekommen und erinnern uns  
15 an jene Zeiten, wo noch alles voll auf war, und wo Handel und Wandel sich freyer hin und herbewegte.

Wie sieht es denn jetzt mit der Versendung der Wedgwoodischen Waare aus? Ich wünschte ein Service für 12 Personen, wovon ich das mir überhandte Ver-  
20 zeichniß wieder belege.

Alein die Gefahr, daß es mir unterwegs weg-  
gekapert würde, möchte ich nicht gerne übernehmen.  
Sie und Ihre Handelsleute werden am besten beur-  
theilen können, was zu thun ist. Haben Sie die

Gefälligkeit, mir darüber nächstens Ihre Gedanken zu sagen. Übrigens leben wir hier in der größten Ruhe, als wenn gar nichts gewesen wäre, und erholen uns nach und nach von den erduldeten Unfällen.

Die Meinigen grüßen zum Besten, wozu ich die Versicherung hinzufügen kann, daß wir unsern Freundes Meyer und seiner lieben Gattin oft in Ehren gedenken.

Weimar den 14. Jan. 1807.

G.

5311.

An den Herzog Carl August.

Die Wirkung des lebhaftesten Sonnenstrahls nach langem düstrem Wetter, that Ew. Durchl. gnädiger und freundlicher Brief den ich heute früh erhielt und mit wenigen Worten und dankbarem Herzen erwidere. Gesteh ich's nur, schon manches Blatt hatte ich an Ew. Durchl. geschrieben und es jederzeit wieder vernichtet, aus Furcht einer unangenehmen Verührung. Denn wenn man sich wohl beobachtet; so fühlt man sich sonderbar aufgereggt und scheut sich oft vor einer Wirkung in die Nähe geschweige in die Ferne. Da Ew. Durchl. noch länger ausbleiben; so bitte inständigst um einen längern Brief und bitte mir die Erlaubniß aus öfter anzuklopfen.

Auf nichts mehr bin ich neugierig als künftig einmal das Detail des Rückzugs der mehr als zehntausend den Sie so glücklich geleitet haben, von Ihnen

selbst erzählen zu hören. Dagegen wir mit einigen lustigen Ereignissen aus der bösen Zeit aufzuwarten gedenden. Habe ich etwa in meinem Briefe schon erwähnt wie das Museum der Naturforschenden Gesellschaft durch ein altes Pferde Scelett ist gerettet worden.

Ich eile mit dem gefühltesten Danke und der Verheuerung einer ewigen treuen Anhänglichkeit zu schließen.

10 W. d. 15. Jan. 1807.

Goethe.

Die heilige Handlung ist vergangenen Sonntag früh um elf anständig und heiter vorgenommen worden, wobei wir es an den besten Wünschen für Ihr Wohl und Ihre Freude nicht fehlen lassen. Also gescheh es!

5312.

An Cotta.

Wenn auch für Sie, mein werthester Herr Cotta, in meinem Briefe etwas unerfreuliches gewesen; so schreiben Sie es unsrer Lage, nicht meinen Gefinnungen zu. Von Preußen zertreten, von Franzosen geplündert, von Süddeutschen verhöhnt zu werden und das alles zusammen in etwa 14 Tagen, das war denn doch eine ziemlich rauhe Probe. Wir wollen hoffen, bey glücklichem Wiedersehen von alle dem Bösen, als einem  
25 Vergangenen, reden zu können.

Für die übersendeten Huberischen Schriften dank ich zum schonsten. Dieser erste Band ist werth, mit allgemeinem Beifall aufgenommen zu werden und, ich hoffe, die übrigen gleichfalls. Sorgen Sie doch ja, daß alle seine Recensionen mit abgedruckt werden, und zwar in chronologischer Ordnung. Man wird gewiß mit Vergnügen sehen, wie ein solcher Mann zu seiner Zeit über die Phänomene deutscher Literatur geurtheilt hat.

Haben Sie doch ja die Gefälligkeit, mir anzuzeigen, wann die von mir den 8. December abgesandte zweite Lieferung angekommen. Ich bin gewissermaßen unruhig, davon in Ihrem letzten Briefe nichts zu lesen. Ich entschieße mich daher, einen Laufzettel nachzuschicken, damit die Sache in Gang komme.

Indem ich Ihren vorletzten Brief nochmals durchsehe, so kann ich doch vermuthen, daß das Paket in Ihren Händen ist. Doch bitte ich um ausdrückliche Nachricht.

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, die Summe von 110 Gulden 4 Kr. Rheinisch an Herrn Gallerie Director von Mannlich in München für meine Rechnung zahlen zu lassen, und mir solche zur Last zu schreiben.

Die Aushängebogen sind bey mir nach und nach angelangt. Den ersten, dritten und vierten Theil habe ich vollständig, den zweiten besitze ich nur bis zum 28. Bogen inclusive. Auch fehlt mir der Titelbogen; um deren Nachsendung ich bitte.

Diese Bände ganz ernstlich durchzusehen hat sich noch keine Zeit gefunden; beim flüchtigen Durchblick zeigte sich manches, das aber hingehen mag. Ein einziger Fehler möchte einen Carton fordern, den ich hier unten anzeige.

Der ich von Herzen wohl zu leben wünsche.

Weimar den 23. Januar 1807.

Goethe.

Pag. 64 im 1sten Theil lin. 7 von unten steht:

10 Das ungebaute Haus, und sollte heißen:

Das neugebaute Haus.

Eben als ich siegeln will, lese ich in der Frankfurter Zeitung folgendes:

15 La clôture de l'académie de Munich a eu lieu le 31. décembre, en conséquence d'un rescript du roi.

Wenn Sie etwas näheres von dieser Sache wissen, so haben Sie doch die Gefälligkeit, mir es mitzutheilen. Diese Nachricht beunruhigt mich wegen mehrerer Freunde.

5313.

An C. v. Knebel.

Da die Franzosen dasjenige lustig behandeln können, was ihnen eben keine Ehre macht, so sollten wir ja auch wohl den Muth haben, darüber zu lachen, was uns Schaden bringt. Ich sende dir daher be-  
25 liegend einen Späß, der uns zwar nicht ganz ver-



ständig ist, der aber Stellenweise dir gewiß Vergnügen machen wird. Ob ich mich gleich diese Tage her nicht zum besten besand, so habe ich mich doch auf den Beinen erhalten, und hoffe so fortzufahren.

Schelver hat seine Stelle resignirt. Ich werde nun Herrn Geh. Rath Voigt wegen der Zukunft meine Vorschläge thun. Ob alles beim alten bleiben wird, weiß ich nicht; doch will ich für unsern jungen Freund aufs mögliche besorgt sehn.

Lebe recht wohl und grüße die Deinigen.

Weimar den 24. Januar 1807.

G.

5314.

An Rörte.

Weimar den 24. Januar 1807.

Sie sollen Dank haben, mein werthester Herr Rörte, daß Sie mich an Lessings Portrait erinnerten. Seine Nähe hat mir viel Freude gemacht. Es ist wohl eingepackt und geht mit dem Postwagen ab.

Das übersendete Büchlein hat mich, wie Sie leicht denken können, betrübt. Warum kommen doch solche Verhältnisse ins Publikum? Es ist aber einmal nicht anders. Dießmal haben Sie denn frehlich die Mehrheit auf Ihrer Seite: denn in diesem Falle liebt man den Verrath und man kann den Verräther nicht haßen.

Demoiselle Bardua macht ihre Sache recht gut. Ich wünsche, daß sie noch ein Jahr bey uns bleibt,



damit sie noch einige Stufen ersteige, und nicht, wie es so oft zu geschehen pflegt, in der Etage verweile, wohin sie gelangt ist.

Wir ergehen uns alle Tage an der plastischen Nachbildung jenes schönen Kindes, das auch Ihnen so sehr am Herzen liegt, und wünschen zum Voraus alles Gute.

Mich zu freundlichem Andenken empfehlend

Goethe.

5315.

An Cotta.

Weimar den 24. Januar 1807.

10 Raum ist mein Brief abgegangen, so entstehen wieder neue Unannehmlichkeiten durch die allgemeine Zeitung, indem ein Artikel aus Gotha nicht private, sondern öffentliche Verhältnisse verlegt. Es steht der-  
 15 selbe in Nr. 13. Man kann das darin behauptete nicht mit Stillschweigen übergehen, und verlangt höheren Ortes von mir, nachstehendes an Sie, mein werthester Herr Cotta, abzusenden, damit es gleichfalls in jene Zeitung eingerückt werde. Es ist recht traurig,  
 20 daß in Zeiten, wo man so viel zu leiden hat, auch noch durch diejenigen die Übel vermehrt werden, welche sie nur erzählen, aber nicht hervorbringen sollen. Doch ist das Zeitungs- und Tageblatts-Wesen leider schon so ausgeartet, daß sich nichts Gutes mehr  
 25 davon hoffen läßt. Verzeihen Sie, daß ich abermals

beschwerlich bin, allein ich konnte diesem Auftrag nicht ausweichen, und bleiben Sie übrigens meiner alten unveränderten Gesinnung versichert.

Goethe.

[Beilage.]

Weimar den 23. Januar 1807.

Die Accessionsacte der fünf sächsischen Herzoge zum Rheinischen Bunde ist schon in öffentlichen Blättern abgedruckt erschienen. Daraus erhellet, wie grundfalsch das Vorgeben ist, als wenn dem Herzoglichen Hause Gotha ein wohlhergebrachter Vorrang vor den übrigen Ernestinischen Sächsischen Häusern auch in dieser Acte zugesichert worden sey. Eben so falsch ist es, wenigstens in Beziehung auf Sachsen-Weimar, daß ein solcher Vorrang hergebracht, oder durch irgend eine andre Acte begründet sey. Denn man findet in jedem genealogischen Handbuche, daß die Primogenitur bey Sachsen-Weimar sey, und daß der jetzige regierende Herzog von Weimar den übrigen regierenden Herzogen zu Sachsen vorgeht, als worauf doch unter diesen Herzogen der persönliche Vorrang, der Hausverfassung gemäß, beruhet.

5316.

An den Herzog Carl August.

Wenn ich nicht unter den ersten erscheine, die Ew. Durchl. heute persönlich, lebhaft und herzlich be-

grüßen; so sind meine Übel Schuld mit denen ich mich wieder seit einiger Zeit herummanoeuvriere. Es scheint sie möchten gern ihr Jahresfest auf meine Unkosten bey mir feiern und ich thue das mögliche sie  
 5 von meinem Terrain abzuhalten.

Doch warum muß ich am heutigen Tage von Übeln reden! da uns Ihre Rückkunft, bester Fürst, von Übeln und Sorgen befreyt. Fühlen Sie in der Mitte der Ihrigen wie gewünscht und ersehnt Sie  
 10 zurückkehren und gedenken dessen, der ewig treue Gesinnungen hegt und sich im Stillen manches Vergangnen erfreut da sich wieder auf die Zukunft sicher hoffen läßt.

W. d. 29. Jan. 1807.

Goethe.

5317.

An Eichstädt.

Ero. Wohlgeb.

haben so lange nichts von mir vernommen, daß ich mich über mein Stillischweigen thätiger entschuldigen möchte, als es gegenwärtig durch die wenigen Worte  
 20 über unsres Müllers Rede geschieht. Ein paar Recensionen sind mir ins Stodcken gerathen, weil ich die Sache zu ernsthaft nahm, und freylich, wo soll jetzt der leichte gute Humor herkommen, mit dem man manche Dinge behandeln mußte.

15 Nehmen Sie indessen die Versicherung meiner lebhaften Theilnahme an allem, was Ihnen begegnet;

nehmen Sie meinen Dank für so manche schöne Unterhaltung und Belehrung, welche mir Ihre Literaturzeitung so reichlich gewährte. Mit Sehnsucht seh' ich dem Frühjahr entgegen, das wiederauferstehende Jena zu besuchen und mein Scherflein wenigstens zu Gunsten einer neuen Epoche beizutragen.

Ich empfehle mich zu geneigtem Andenken und wünsche das beste Gedeihen.

Weimar den 21. Februar 1807.

Goethe. 10

5318.

An Blumenbach.

Weimar den 23. Februar 1807.

Erw. Wohlgeboren

haben hoffentlich das kleine Paket mit den Karlsbader Steinen erhalten, das ich vorlängst abschiedte, und gedenken unserer wohl in allem Guten, sowie unsre glücklich zurückgekehrten Flüchtlinge noch sehr lebhaft sich der guten Stunden erinnern, die sie mitten in den verworrensten Zeiten bey dem ruhigen und frohen Naturforscher zugebracht haben.

Gegenwärtig habe ich einen Wunsch vorzutragen, und es ist der, daß wir bey einer neuen Ausgabe von Winkelmanns Werken, zu der Anstalt gemacht wird, uns auch jener Umarbeitung des Aufsatzes über die Baukunst, welchen Ihr Herr Sohn im Manuscript besitzt, bedienen dürften.

Ich habe, da er mir früher mitgetheilt war, eine Abschrift davon für die geheime Schatzkammer unserer Bibliothek machen lassen und wir erbitten uns nunmehr die Erlaubniß zum öffentlichen Gebrauch. Könnten wir das Original zu näherer Durchsicht nochmals auf einige Zeit erhalten, so würde der Abdruck desto correcter ausfallen.

Daß in so zerstörenden Momenten unsere Jenaischen Sammlungen verschont worden, hat Sie gewiß gefreut. Für die mineralogische besonders wäre es Schade gewesen, da sie in ihrer Art große Vorzüge hat.

Das botanische Institut ist auch noch ziemlich davongekommen, obgleich der Aufseher viel gelitten hat und das Wohnhaus übel behandelt worden ist. Wir haben Ihrem guten Neveu D. Voigt die Aufsicht übertragen und ich bin eben daran, ihm das Häuschen wieder einrichten zu lassen. Ich habe ihn bey Gelegenheit, als ich den Batischischen Nachlaß von Schulden befreite und, was der Gesellschaft angehörte, in Ordnung bringen ließ, genau kennen lernen und habe mich über den graden Sinn und die Thätigkeit des jungen Mannes sehr gefreut. Ich hoffe für das Institut und sonst viel Gutes von ihm.

Leben Sie recht wohl, empfehlen Sie mich den werthen Ihrigen und allen, die sich in Göttingen meiner freundlich erinnern mögen. Müßte ich diesen Sommer nicht nach Karlsbad, so sähen Sie mich gewiß bey sich, denn ich habe wieder so manche Fragen



gesammelt, die nur dort von Lebenden und Abgeschiedenen beantwortet werden können.

Goethe.

Gedenken Sie doch mein, wenn Ihnen eine merkwürdige Handschrift alter oder neuer Zeit durch die Hände geht.

5319.

An C. v. Arnheim.

Da ich bey mir einigermaßen Ordnung mache, so finde ich den Kästner, der dein gehört, und den Gautieri, den ich dem D. Voigt zu übergeben bitte. Es liegt auch ein Papier drin, das er zu seinen Acten nehmen wird. Ich freue mich auf diesen jungen Mann, wenn er nur erst sein neues Quartier wird bezogen und sich in seine neuen Verhältnisse eingerichtet haben. In seinem letzten Brief detaillirt er mir, wie er mit Anwendung der metamorphosischen Ideen vorwärts geht, und ich gestehe, es gelingt ihm recht gut. Wenn er noch ein paar Punkte überwindet, so bleibt nichts weiter zu erinnern. Bey unsrer nächsten Zusammenkunft will ich ihm drüber hinaus helfen, wenn er nicht indeß, wie mir sehr wahrscheinlich ist, darüber hinweg kommt.

Der zweyte polemische Theil meines chromatischen Werks wächst auch zusehends. Es ist aber immer eine schreckliche Arbeit. Wenn sie fertig ist, wird



man kaum glauben, daß man sie gemacht hat. Aus dem größten bin ich durch; aber nun muß das alles noch einmal erst bedacht, redigirt, vieles nochmals durchexperimentirt und manches umgeschrieben werden.

Indessen, wenn nur jeden Tag etwas geschieht, so sammelt sich doch zuletzt, und ich treibe diese Arbeit mit desto mehr Lust, weil ich nach ihrer Beendigung an den historischen Theil der Farbenlehre gelange, den ich als ein Symbol der Geschichte aller Wissenschaften behandeln kann. Dabei kann ich denn freylich kaum an einen Termin denken, wann das alles fertig seyn soll. Doch das hat nichts zu sagen. Wir leben ohnehin mehr, als man glauben sollte, außer der Zeit.

Gestern besuchte mich Herr v. Dohm, der von Warschau kam; und obgleich das, worüber man sprach, sehr unersreulich war, so erquickte man sich doch, einen so tüchtigen, standhaften und unter allem Wechsel seinem Geschäft treu bleibenden Mann zu sehen.

Solche Stärkungen werden denn doch von Zeit zu Zeit Bedürfniß.

Die Vorstellung vom Tasso hat einen sehr guten Eindruck gemacht, einen bessern als ich erwarten konnte. Vielleicht haben dir die Frauenzimmer davon geschrieben. Übrigens ist noch mancherley interessantes angelangt, das ich dir wohl einmal zu zeigen wünschte; z. E. eine unzweifelhafte Cellinische Medaille, die freylich etwas durch Übergoldung an Schärfe verloren

hat, doch aber seine Kunst und Art noch recht gut erkennen läßt.

Laß mich bald wieder von dir vernehmen und sey mit den Deinigen von mir und den Meinigen aufs beste begrüßt.

Weimar den 25. Februar 1807.

Goethe.

5320.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey den Betrag der übersendeten Silber-  
blücke. Vielleicht sind wir von Seiten fürstlicher Com-  
mission um Ostern in dem Falle, Ew. Wohlgeboren  
etwas, nach dem Beispiel des guten Bergmeisters, zu  
Liebe zu thun.

Ich freue mich, daß doch noch immer etwas zu  
unsern Schätzen hinzukommt, sowie ich nicht genug  
glückwünschen kann, daß sie erhalten wurden. Ich  
verlange sehr nach so langer Zeit, einmal wieder das  
Jenaische Schloß zu betreten, wo ich so manche gute  
Stunde gehabt habe, und von meiner Seite zu Her-  
stellung der Beschädigten das mögliche beizutragen.  
Der ich von Herzen wohl zu leben wünsche.

Weimar den 25. Februar 1807.

Goethe.

5321.

An C. G. v. Voigt.

Ero. Excell. übersende

1) ein Schreiben von Paris, das an die Bibliotheks-Commission abgegeben worden. Sollte man es nicht zu Serenissimi Kenntniß bringen? denn unsrer Cassie möchten die fastes de la nation française doch etwas zu schwer fallen.

2) Das Schreiben eines Magisters, der sich Student unterschreibt und der wohl zeitlebens Student bleiben wird.

10 Weimar den 25. Februar 1807.

G.

5322.

An die Herzogl. Sächsische Kammer.

Gehorsamstes Promemoria.

Indem Unterzeichneter der Herzogl. sächsischen Kammer Weimarischer Abtheilung für das mitgetheilte Document den gehorsamsten Dank abstattet;  
 15 so verfehlt er nicht dasselbe von seiner Seite vollzogen sogleich zurückzusenden; wobei er nur bemerkt daß die Nummer des Hauses 422 sey, wie solches die Nummern der Nachbarhäuser und die bisherigen Einquartierungs-Billette ausweisen. Sodann überläßt  
 20 er Fürstl. Kammer gefällig zu beurtheilen inwiefern bey Übergabe des gnädigsten Schenkungsbriefes bey

dem hiesigen Stadtrathe zu gerichtlicher Confirmation auch er, allenfalls durch einen Bevollmächtigten zu concurriren habe und erwartet deshalb beliebige Anleitung.

Weimar d. 25. Febr. 1807.

Goethe.

5323.

An Eichstädt.

Erw. Wohlgeb.

erhalten hierbey die Antikritik nebst der gar schönen Gegenrede des Recensenten; es soll mir angenehm seyn, beyde bald gedruckt zu sehen. Ubrigens muß Herr Wunsch einen sehr schlechten Magen haben, daß er den Gurkensalat immer noch nicht verdauen kann.

Herrn Windischmann machen Sie gelegentlich viel Empfehlungen von mir und sagen Sie ihm, daß ich bey meinen chromatischen Arbeiten sehr auf ihn zähle. Wie oft wünschte ich, mich mit ihm unterhalten zu können! Gewiß würde ich über manches geschwinder hinauskommen und das Ganze würde sich besser fügen.

Daß wir unserm Freund Müller etwas Erfreuliches erzeigen, hat er wohl um uns verdient. Auch ihn bitte ich vielfmals zu grüßen.

In Hoffnung einer baldigen Frühlingszusammenkunft wünsche ich das Beste.

Weimar den 28. Februar 1807.

Goethe.

5324.

An v. Hendrich.

Des Herrn Major von Hendrich Hochwohlgeboren werden gehorsamst ersucht, nach nebenstehenden Vorschlägen die Reparaturen des botanischen Gartenhauses vornehmen zu lassen, und dabei gänzlich nach eigener Überzeugung zu Werke zu gehen.

Sehr angenehm würde es fürstlicher Commission seyn, wenn die Arbeit zu Ostern beendigt wäre und nicht über 60 Thaler zu stehen käme.

Weimar den 4. März 1807.

10

Goethe.

5325.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

ersuche, mir gefälligst die Namen der Professoren auf den verschiedenen Akademien in befolgendes Schema einschreiben zu lassen, da sich in Ihrer Expedition  
15 deshalb gewiß so manche Nachrichten finden.

Manche neuere Recensionen in Ihrer Zeitung haben mir abermals großes Vergnügen gemacht. Gewiß werden Sie auch für eine recht gute Recension der Weihe der Kraft sorgen. Es ist der Mühe werth  
20 dieses nicht verdienstlose, aber monstrose Werk gehörig zu würdigen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 7. März 1807.

Goethe.



Als ich schon gesiegelt hatte, fällt mir noch eine Frage ein: wollten Sie Sich doch bey Herrn Professor Luden erkundigen, ob er einen französischen Roman von mir erhalten hat und ob er noch Gebrauch davon machen will? Wäre dieses nicht, so erbate ich mir das Exemplar bald zurück.

5326.

An Kirms.

Herr Unzelmann tritt bey mir ein mit wunderlichen Reden, wie er einen Brief von seiner Mutter habe, die sich doch sonst um seinen Vater nicht bekümmert, daß sein Vater krank sey und daß die Gegenwart des liebenwürdigen Jünglings in Berlin erwünscht und nothwendig seyn möchte. Er bittet um einen Urlaub, da jetzt die stille Woche eintritt u. s. w.

Wenn irgend etwas von Bedeutung vorgefallen wäre, so würden Vater und Mutter mir wohl selbst schreiben; aber auf einen Brief hin, den er nicht einmal producirt, Urlaub zu geben, den wir so streng verweigern, würde nicht räthlich seyn. Wollten Em. Wohlgeboren wohl der Sache ein wenig näher auf den Grund sehen.

Weimar den 10. März 1807.

G.



5327.

An v. Einsiedel.

Weimar den 11. März 1807.

Die Rollen deines Stückes, mein lieber Freund, sind ausgeschrieben. Hierbei folgt die Austheilung; wenn du sie billigst, soll sie also abgehen.

5 Ich wünsche, daß du in der Leseprobe sehn mögest. Ich werde auch dabey entweder selbst oder durch einen Abgeordneten erscheinen. Wegen Aussprache der Namen und mancher Schreibfehler in den Rollen ist diese erste Aufmerksamkeit sehr nöthig.

10 Nun komme ich aber mit einer Bitte, ob du mir nicht von der Herzogin und den Fräuleins etwas von ruhenden Kleidungsstücken, auch einigen Redouten-Trudel an Silberspizen, Bordüren, Flintern und dergleichen verschaffen kannst, um Philematium heraus-  
15 zuputzen. Ich erinnere mich noch, wie gut die Gög in den Brüdern aussah, wodurch das ganze Stück gehoben wurde. Damals aber waren es bessere Zeiten und ich kann jetzt auf die Garderobe wenig verwenden. Auch ist die Elfermann noch nicht lange beim Theater  
10 und hat selbst nur wenige Fähnchen. Das übrige wird sich finden, die Decoration ist auch auf gutem Weg.

G.

5328.

An A. Meyer.

Weimar den 11. März 1807.

Daß die Sendung von Wein und Butter (also das Schmachhafteste, was die Erde trägt, weil die Butter uns statt feinen Oles gilt), glücklich angekommen sey, will ich nur mit wenigem melden.

Die versprochenen Antiquitäten und Novitäten an Münzen und Porzelain haben Sie wohl Ursache zurückzuhalten. Lassen Sie uns ja manchmal von sich hören und haben Sie die Gefälligkeit, mir zunächst eine Rechnung zu senden. Was ich für Sie auslegte, ist <sup>10</sup> sehr einfach. Verzeihen Sie, daß die Posten Ihrer Gegenrechnung mannigfaltiger und mühsamer sind. Gute Sorten Wein, wenn Sie zufällig um leidliche Preise dazu kommen können, senden Sie uns immer, nur nicht in zu großen Dosen. Im neu angekommenen <sup>15</sup> Franzwein haben wir schon Ihre Gesundheit getrunken. Was Sie uns vom Bremischen Zustand sagen können, lassen Sie uns doch wissen. Wir haben uns nothdürftig hergestellt, und was vorher am besten stand, steht jezt wieder am besten, und so stufenweise hin- <sup>20</sup> unter bis zu dem, was gar nichts taugt und woran nichts verloren ist. Grüßen Sie Ihr schönes liebes Weibchen von uns allen, und bleiben unser gedenk.

Goethe.

5329.

An C. v. Knebel.

Die Krankheit des guten Voigt ist mir sehr unangenehm und ich danke dir deshalb, daß du mich so bald beruhigst. Es wäre ein sehr großer Verlust gewesen, wenn er bey so schönen Kräften und so gutem Willen uns wäre entrisen worden. Grüße ihn ja vielfmals von mir.

Daß Hegel nach Bamberg gegangen, um den Druck seiner Werke zu sollicitiren, ist mir sehr lieb. Ich verlange endlich einmal eine Darstellung seiner Denkwiese zu sehen. Es ist ein so trefflicher Kopf und es wird ihm so schwer, sich mitzutheilen!

Daß die moderne Rhythmit ohne Poesie in der Gestalt einer Recension dich würde belustigt haben, daran hatte ich keinen Zweifel. Es ist übrigens recht gut, daß die Deutschen durch diese Krankheit durchkommen, und was daraus entsteht, ist wohl nicht für uns, doch für unsre Nachfahren nützlich und bequem. Die Menschen können nichts mäßig thun, sie müssen sich immer auf eine Seite legen. In zehn Jahren wird der Dünkel, womit die Rhythmiker von der strengen Observanz sich jetzt vernehmen lassen, höchst lächerlich sehn, und doch leisteten sie nicht, was sie leisten, wenn sie sich nicht soviel darauf einbildeten.

Zu dem Oratorium wünsche ich Glück. Die Jahreszeit ist mir denn doch noch zu unfreundlich, sonst be-

suchte ich euch bey dieser Gelegenheit; und daß das Fest in der Kirche gegeben wird, macht die Sache für mich noch bedenklicher.

Lebe recht wohl. Besuche uns bald. Du findest bey uns schöne neuangekommene Sachen.

Weimar d. 14. März 1807.

G.

5330.

An Heinrich Luden.

Sidner habe wohl erhalten. Er steht jederzeit wieder zu Diensten. Der Punct wegen der Pension ist, so viel ich weiß, schon zu Ihren Gunsten entschieden. Was die Biographie des Herzogs Bernhard betrifft, so habe ich den Gedanken daran lange aufgegeben. Warum dieses geschah und wie ich die Sache überhaupt ansehe, werde ich mündlich eröffnen, sobald ich das Vergnügen habe, Sie zu sehen. Vielleicht entschließen Sie sich alsdann, diese Arbeit zu übernehmen.<sup>15</sup> Mit vieler Theilnahme gedenke ich stets des Unfalls, der Sie betroffen hat, und wünsche in der Folge Ihnen manches Freundliche und Nützliche erzeigen zu können.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

20

Weimar den 14. März 1807.

Goethe.

5331.

An Gotta.

Weimar den 18. März 1807.

Sie haben mir, werthester Herr Gotta, durch Ihre Sendung vom zweyten März ein doppeltes Vergnügen gemacht. Die verschiedenen Abdrücke meiner Werke nehmen sich recht gut aus. Ich bedaure den Irrthum wegen der Velinexemplare, weil gerade diejenigen Liebhaber, welche etwas anzuwenden geneigt waren, dadurch verkürzt werden.

Auch das Humboldtische Werk war mir sehr angenehm, da ich schon so lange drauf gewartet hatte. Die Belehrung, die mir dadurch zuwächst, sowie die Ehre, die er mir erzeigt, machen mir diesen Band sehr werth.

Vermuthlich ist die Scene aus Wallenstein nicht gedruckt, vielleicht auch nicht einmal in Ihren Händen; drum sende ich sie für das Morgenblatt. Nur bitte ich bey dieser Mittheilung, sowie bey den übrigen, die ich wohl bald nachsende, meinen Namen nicht zu nennen. An den Damen-Calender habe ich auch schon gedacht und hoffe, dieß Jahr etwas gefälliges zu senden.

Zu dem Humboldtischen Werke gehört ein in Kupfer gestochener Durchschnitt, worauf er sich durchaus bezieht. Dieser ist wohl noch nicht fertig. Ich bitte, mir ihn bald möglichst zu verschaffen.



Der ich recht wohl zu leben wünsche und der Hoffnung entgegensetze, Sie in wenigen Wochen bei mir zu begrüßen.

Goethe.

5332.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

habe zuvörderst für manche schöne Recension zu danken. Der Montag wird durch die Ankunft Ihrer Zeitung jederzeit ein Fest: des Abends wird daraus vorgelesen und verschafft einen gemeinsamen Genuß.

Ihre Bedenklichkeit wegen der Medaille hat auch die unsere erregt und wahrscheinlich wird man damit noch zurückhalten. Man hält es ja sonst immer für ein Glück, wenn man neutral bleiben kann.

Herr von Mannlich hat uns von München seinen Plan der Vertheilung der königlich bayerischen Gemäldesammlung in München, Schleißheim, Augsburg, Landshut und Bamberg übersendet. Professor Meier hat vortreffliche Anmerkungen dazu gemacht und es ist dadurch ein Aufsatz entstanden, der allgemeine Theilnahme erregen wird; nur ist er etwas lang und es fragt sich, wie man ihn ins Publicum bringt. Ein Osterprogramm werden Ew. Wohlgeb. nicht drucken wollen, da es das Publicum nicht erwartet. Möchten Sie ihm ein Intelligenzblatt widmen, so würde es vielleicht wohl das Beste seyn. Auf alle Fälle sende ich das Werk, sobald wir solches nochmals durchgegangen.



Wenn ich nicht irre, so schickte ich Ew. Wohlgeb. einmal ein Verzeichniß von Autographis berühmter Männer, die ich besitze. Dürfte ich Ew. Wohlgeb. ersuchen, mir solches zurückzusenden, wenn Sie auch  
 2 gegenwärtig weder Zeit noch Gelegenheit haben sollten, meine Sammlung zu vermehren. Ich habe wieder von mancherley Orten her einen schönen Zuwachs bekommen, den ich nachtragen möchte.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich  
 10 bestens empfehle.

Weimar den 25. März 1807.

Goethe.

Könnten mir Ew. Wohlgeb. nicht noch mit einem Neujahrsprogramm aushelfen?

5333.

An J. G. Venz.

11 Ew. Wohlgeboren

danke recht sehr für das übersendete Buch. Ich hoffe daraus Belehrung und Vergnügen zu schöpfen. Sehr angenehm war mir's zu vernehmen, daß bey  
 20 allen diesen Unruhen unsre Gönner und Geber noch immer fortfahren, an uns zu denken. Ich wünsche bald bey Ihnen einzutreffen und mich über das alte erhaltene und neu angekommene zu freuen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 25. März 1807.

Goethe.

5334.

An Zelter.

Hierbey sende durch gute Gelegenheit die erste Lieferung meiner Werke. Ich hatte gehofft, daß sie Ihnen in friedlicheren Stunden zukommen sollten; allein da es doch auch in den schlimmsten Zeiten langweilige Stunden giebt, die man sich mit Lesen vertreiben mag, so kommen diese Bände vielleicht auch zur rechten Zeit.

Lassen Sie mich bald von sich hören. Von mir weiß ich nichts zu sagen, als daß ich die ruhigen Intervalle, die uns gegenwärtig gegönnt sind, so gut als möglich benutze, um der Vergessenheit und Vergänglichkeit zu entziehen, was ich gedacht und allenfalls geleistet habe.

Könnten Sie durch einige meiner Lieder aufgeregt werden, sie zu componiren, so würde mir das ein erfreulicher Beweis Ihres Daseyns und Ihrer Neigung werden.

So viel für dießmal, mit einem herzlichen Gruße von den Meinigen.

Weimar, den 27. März 1807.

G. 27

5335.

An Heinrich Schmidt.

Sie haben mir, werthester Herr Schmidt, durch Ihre Briefe viel Vergnügen gemacht, durch die Sie

mich theils von dem Zustande der so wichtigen Entrepriſe ferner benachrichtigen und zugleich die vertraulichen Eröffnungen fortſetzen. Nunmehr tritt aber ein Umſtand ein, über den ich mich auch ganz aufrichtig erklären möchte, damit ein wechſelſeitiges Vertrauen nicht etwa geſtört werde. Madame Beck, als die Anweiſung jenes von Wien aus ihr zugestandenen Vorſchusses hier ankam, behauptete, wegen des niedrig stehenden Curses nicht die ſämmtlichen hieſigen Schulden auf einmal tilgen zu können, und verlangte, man ſollte das ihr von fürſtlicher Commiſſion garantirte Capital noch fernerhin geſtunden und ihr Friſt geben, von Wien aus dieſe Poſten zu bezahlen. Man ſchlug ihr dieſes ab und ſie trat nunmehr mit dem Geſuche hervor, daß man ſie bey dem hieſigen Theater behalten möge. Hierauf wurde ſie beſchieden, daß, da ſie einmal ihren Abſchied genommen und mit der wiener Direction contrahirt, man ſie nicht eher hier wieder aufnehmen werde, als biß ſie von dort ihre Entlaſſung erhalten. Ich melde dieſes nachrichtlich, damit kein Mißverſtändniß entſtehe, wenn Madame Beck über dieſe Sache nach Wien ſchreibt. Empfängt ſie von dort hinreichenden Vorſchuß, daß ſie ihre hieſigen Schulden bezahlen kann, ſo wird man nicht anſehen, ſie zu entlaſſen. Entläßt man ſie dort, ſo wird man kein Bedenken haben, ſie hier wieder anzunehmen, weil ſie zwar eine ſehr wunderliche Frau, doch eine ſehr brauchbare Schauspielerin iſt. Dabey verſteht ſich

von selbst, daß sie bis zu ausgemachter Sache auf dem hiesigen Theater nicht auftreten, noch auch hier einige Gage erhalten kann. Haben Sie die Gefälligkeit, mir die dortigen Entschließungen zu melden.

Die verlangten Stücke lasse ich abschreiben und werde mir ein Vergnügen machen, damit zu dienen. Empfehlen Sie mich den Herren, die meiner mit Neigung gedenken, auf das allerbeste. Es sollte mir ein großes Glück seyn, wenn die Umstände mir erlaubten, bald eine persönliche Aufwartung zu machen. Wenn die Kriegsbewegungen mich nicht verhindern, so gehe ich nach Pfingsten ins Carlsbad und wünsche vorher noch einige Nachricht von Ihnen zu erhalten. Mich bestens empfehlend u. s. w.

Weimar, den 27. März 1807.

5336.

An den Herzog Carl August.

Unterthänigster Vortrag.

Das Fach der Liebhaber ist eben so besetzt, daß man den Schauspieler Haide künftig bey dem hiesigen Theater wohl missen und dessen Gage in den jetzigen Zeiten dadurch ersparen kann.

Wenn Ew. Herzogliche Durchlaucht dem Gesuche desselben gnädigst deferiren und ihm die Annahme des Wiener Engagements im Laufe des jetzigen Contracts, jedoch ohne Consequenz auf ähnliches Gesuch anderer

Mitglieder, die man nicht wohl entbehren kann, erlauben wollen. so wird man schleunige Vorkehrungen zu treffen suchen, daß dessen Rollen noch vor dem Abgange der Gesellschaft nach Leipzig möglichst von andern übernommen werden können.

Es kommt daher lediglich auf Ew. Herzogl. Durchl. höchste Entschliebung an, in deren Erwartung wir uns ehrfurchtsvoll unterzeichnen.

Weimar den 28. März 1807.

10

Ew. Herzogl. Durchlaucht  
unterthänigst treu gehorhamste  
Hof-Theater Commission  
Joh. Wolfg. v. Goethe. Fr. Kirms.

5337.

An Christiane v. Goethe.

Weimar den 30. März 1807.

15

Daß uns die liebe gute Mutter noch als Genien in Worten und Werken erkennt, freut mich recht sehr. Es ist mehr als jemals nöthig, genialisch zu seyn, wenn man nur einigermaßen leben und sich des Lebens erfreuen will.

20

Daß meine liebe Frau glücklich angekommen, war mir sehr beruhigend zu vernehmen. Der Brief, der mir es meldet, kam ganz genau zur Stunde. Er überzeugt mich von dem, was ich vorausjah, daß die Zusammenkunft erfreulich seyn würde.



Wegen künftiger Abenteuer werde ich wohl in Carlsbad ein Paar hübschere Pistolen kaufen müssen, die gegenwärtigen sind doch etwas zu colossal.

Auf die Erzählung des Vergangenen freue ich mich. Zum Schreiben mag sich unter den gegenwärtigen Umständen wenig Zeit finden. Dagegen will ich mit meinen Nachrichten etwas umständlicher seyn. Denn ich halte dafür, wenn man lange auseinanderbleibt, so soll man sich wechselseitig um das Detail des Lebens nicht bekümmern. Hoffst man sich aber bald wieder zu sehen, so ist es gut, nicht aus dem Zusammenhange zu kommen.

Zuerst also muß zum Lobe der Köchin gesagt werden, daß sie ihre Sachen vortrefflich macht, gute Waare ankauft und sie mit Sorgfalt zubereitet, sodaß wir es uns jeden Mittag können wohlschmecken lassen. Am grünen Donnerstag hatten wir uns Kohlsprossen bestellt und Honig zum Nachtisch, um dieses Fest recht würdig zu feiern. August hatte selbst Gyer roth und hart gesotten. Da die Fastenbrezeln alle sind, so bäckt die Köchin allerley Torten und Kuchen, die ihr nicht übel gerathen. Ein Truthahn ist abgeschlachtet und andre gute Dinge sind im Vorrath.

Mit dem Keller geht es sehr ordentlich. Der Gnome pflegt mich genau zu betrachten, ob ich etwa mich um ein Nögel irren möchte; und so wirst du die Tabellen mit dem Vorrath übereinstimmend finden.



Außer den beyden gewöhnlichen Gästen haben wir noch Niemand zu Tische gesehen. Porzing hat das Buchstaben Kästchen abgeliefert, welches sehr schön gerathen ist. Dafür soll er auch auf den Truthahn eingeladen werden.

Mit der Elfermann und Tenz war ich am grünen Donnerstag zu beyderseitiger großer Erbauung in den Treibhäusern. Und nun muß ich theatralesche Neuigkeiten melden, weil bey diesem beweglichsten aller Wesen immer etwas neues und unerwartetes vorgeht.

Erstlich also ist heut Helene, welche Oper Mittwoch wiederholt wird. Sonnabend Emilia Galotti, wozu der Elfermann ihr weißes Atlaskleid fertig ist, über das sie große Freude hat. Nun sind wir daran, ihr noch ein ächt italiänisches Morgenkleid zu den ersten Scenen zu erfinden und zuzurichten. Von Hofe her werden sich auch einige Tunikas einfinden, damit das Einsiedelsche Stück recht zum Glanz gelange. Es wird sich aber verzögern, bis du zurückkommst.

Haide hat um seine Entlassung gebeten und hat sie erhalten. Er geht mit vortheilhaften Bedingungen nach Wien, worüber denn der Nachwuchs höchlich erfreut ist. Reinholds gehen auf Michaeli ab. Es war an ihnen nichts zu halten. Übrigens hat sich von Truppen und Einquartirung nichts merken lassen. Das einzige, was uns innerlich beunruhigte, war, daß der Frau Herzogin Mutter Durchlaucht drey bis vier Tage bedeutend krank waren. Nun aber hat sich

wieder gegeben und baldige völlige Herstellung ist zu hoffen.

Unser ganzes Haus befindet sich wohl, August gloriirt über seinen Ritt nach Erfurt, von welchem die Reiter schon vor Tische wieder zurück waren. Er hat sich gestern in einem neuen Starostenkleid gebrüstet.

Über das gute Wetter, das die vergangene Woche anhaltend war, haben wir uns besonders um deiner Reise willen gefreut. Jetzt schneit es wieder ein wenig. Wir wünschen die beste Witterung zur Frankfurter Messe und allem Zubehör; empfehlen uns allen Freunden, besonders der Frau Syndikus Schlosser, bitten um ein paar Zeilen manchmal und wüßten wenig mehr zu sagen.

Der Brief aus Eisenach ist zur rechten Zeit angekommen. Mittwoch werden die Damen das erste mal wieder bey mir zum Frühstück seyn. Bey Mad. Schopenhauer war es ganz unterhaltend. Das junge Vertuchische Paar fand sich daselbst ein. Demoiselle Bardua hat mich nochmals zu mahlen angefangen.

G.

5338.

An Charlotte v. Stein.

[Ende März]

Die Farbenlehre sende ich gleich zurück, es war mir sehr angenehm an dem Zeichen zu sehen wie weit Sie durchgedrungen.

Mittwoch nach Ostern meinen verehrten und geliebten Besuch zu empfangen will ich mich bestens vorbereiten. Ich hoffe Humboldts Tropenländer vorstellen zu können.

G.

5339.

An Christiane v. Goethe.

Weimar den 3. April 1807.

Obgleich heute kein Brief von Frankfurt angekommen, so will ich doch einen von hier abgehen lassen, um abermals zu melden, daß alles gut steht und daß  
 10 man sich des schönen Frankfurt und alles guten, was dort zu genießen ist, mit Gemüthsruhe freuen kann.

Die Herzogin Mutter ist wieder hergestellt und von dieser Sorge wären wir also befreit. Von Krieg und Kriegsgeschrey hören wir auch kaum etwas weiter, als  
 15 was August gelegentlich mit großem Triumph aus der Bayreuther Zeitung erzählt. Was die häuslichen Dinge betrifft, so ist das Spargelquadrat nebst den Rabatten umgegraben, obgleich die Witterung keinesweges günstig ist und wir wieder starken Schnee gehabt haben.

20 Am Mittwoch ist die regierende Herzogin mit den Damen wieder zum erstenmal bey mir gewesen und ich hoffe diese Unterhaltung bis zu meiner Abreise fortzusetzen.

Die Oper Helene ist das zweytemal mit mehr  
 25 Beifall gegeben worden als das erstemal. Morgen bleibt es bey Emilia Galotti.

Zu dem neuen Maskenstücke ist durch Herrn von Einsiedels Verwendung von Hof her ein prächtiges Kleid für die Elfermann angekommen, weißer Krepp mit guten Silberflintern, Zickzack gestickt, so daß es von weitem wie Zindel aussieht, nur viel blendender. Wir haben es ihr gestern nach Tische angezogen und sie hätte sich gar nicht wieder auskleiden mögen. Sonntag theile ich das Stück aus. Die Aufführung wird sich aber wohl bis zu deiner Rückkunft verschieben.

Sonst ist von da und dorthier manches Freundliche eingegangen. Das Vergnüglichsste aber wird mir sehn, wenn du dich mit der lieben Mutter wohl befindest und glücklich wieder bey uns anlangst. Wenn du deine Ankunft genau bestimmen kannst, so wollen dir die Reiter wieder bis Erfurt entgegen kommen. Lebe recht wohl, empfehl mich der lieben Mutter und den Freunden und laß bald wieder von dir hören.

G.

5340.

An A. v. Humboldt.

Seit einigen Tagen zaudre ich, an Sie verehrter Freund, zu schreiben. Nun will ich aber nicht länger aufschieben, Ihnen für den ersten Band Ihrer Reise auf das beste zu danken. Zu dem großen Geschenk des innern Gehalts kommt noch die freundliche Gabe Ihrer Zuschrift, die nicht angenehmer und ehrenvoller sehn konnte. Ich weiß gewiß den Werth eines solchen

Andenkens zu schätzen und danke Ihnen recht herzlich, daß Sie zu dem großen Antheil, den ich an Ihnen, Ihren Werken und Thaten nehme, noch auf eine so zarte Weise meinem Individuum eine persönliche Theilnahme an den Schätzen gönnen, mit denen Sie uns erfreuen.

Ich habe den Band schon mehrmals mit großer Aufmerksamkeit durchgelesen, und sogleich, in Ermangelung des versprochenen großen Durchschnittes, selbst  
10 eine Landschaft phantasirt, wo nach einer an der Seite aufgetragenen Scala von 4000 Toisen die Höhen der europäischen und americanischen Berge gegen einander gestellt sind, so wie auch die Schneelinien und Vegetationshöhen bezeichnet sind. Ich sende eine Copie dieses  
15 halb im Scherz, halb im Ernst verjuchten Entwurfs und bitte Sie, mit der Feder und mit Deckfarben nach Belieben hinein zu corrigiren, auch an der Seite etwa Bemerkungen zu machen und mir das Blatt bald möglichst zurückzusenden. Denn die durch den Krieg  
20 unterbrochnen Unterhaltungen am Mittwoch, bey welchen ich unserer verehrten regierenden Herzogin, der Prinzessin und einigen Damen bedeutende Gegenstände der Natur und Kunst vorzulegen pflege, haben wieder ihren Anfang genommen, und ich finde nichts inter-  
25 essanteres und bequemerres, als Ihre Arbeiten dabey zum Grunde zu legen und das Allgemeineres, wie Sie es ja schon selbst thun, anzuknüpfen.

Könnten Sie mir freylich dazu einen Probedruck



Ihres Durchschnittees vielleicht senden, so würde mir auf einmal geholfen seyn. Ferner könnten Sie mir einen außerordentlichen Gefallen erzeigen, wenn Sie mir nur ganz kurz, nach den Jahren, eine kleine Skizze Ihres Lebens, Ihrer Bildung, Ihrer Schriften, Ihrer Thätigkeit und Ihrer Reise senden möchten. Einzeln ist mir manches, ja ich könnte sagen, alles bekannt; aber ich kann es nur nicht chronologisch zusammenbringen und an Zeit fehlt es mir auch, um in den Büchern und Journalen nachzuforschen. Sollten Sie 10 wieder einmal zu uns kommen, so finden Sie die Geister und Gemüther schon vorbereitet, dasjenige aus der Quelle selbst aufzunehmen, was ihnen bisher durch die zweite Hand überliefert worden. Was Sie mir sonst noch zu diesem löblichen Zwecke mittheilen wollen, 15 soll gewiß auf das beste benutzt werden.

Mich beschäftigt noch immer das Farbentwesen und der Druck des Werkes geht sachte fort. Der didactische Theil ist zurückgelegt, freylich zum größten Theil mehr Skizze als Ausführung. Jetzt bin ich auf den dornen- 20 vollen polemischen Pfaden. Es ist ein unfreundliches und auch undankbares Geschäft, Schritt vor Schritt, Wort vor Wort zu zeigen, daß die Welt sich seit Hundert Jahren geirrt hat. Indessen muß ich dahindurch und freue mich zum Voraus auf das breitere 25 historische Feld, in welchem ich lebhaft vorwärts zu schreiten hoffe, wenn ich mich aus dem theoretischen stachelichten Labyrinth herausgewunden habe.



In Ihren und Bonpland's Arbeiten finden sich mehrere Fälle, die sehr bedeutend sind und die ich mir notirt habe, um sie in der Revision meines Buches, womit ich das Ganze schließen will, nachzubringen.  
5 wenn ich nur erst schon die Freude hätte, das Werk in Ihren Händen zu wissen und auf Ihre Beurtheilung des Ganzen, so wie auf Ihre Bemerkungen zu den einzelnen Theilen bald hoffen zu können. Doch darüber geht wohl noch ein Jahr hin, welches denn  
10 frehlich zulezt auch vergangen sehn wird.

Von Ihrem Herrn Bruder habe ich lange nichts gehört, wohl auch durch meine Schuld, denn ich habe lange nicht geschrieben. Sagen Sie mir doch von ihm.

Unser trefflicher Hadert in Florenz hat vom Schlag-  
15 flusse gelitten. Er hofft sich wieder für die Kunst zu erholen. Seines gleichen hätte ich wohl in Ihrer Gesellschaft den tropischen Ländern gewünscht.

Sagen Sie mir doch auch ein Wort, wie es Hirt geht, Zeltern und Bury. Es ist mir jetzt fast lieb,  
20 daß ich mich in Berlin nach wenig Menschen zu erkundigen habe.

Durchlaucht der Herzog hat uns viel von Ihnen erzählt, von Ihrem magnetischen Garten und sonstigen Untersuchungen. Er ist recht eingeweiht in das, was  
25 Sie leisten und vorhaben.

Mit den herzlichsten Grüßen und Wünschen!

Weimar den 3. April 1807.

Goethe.

5341.

An Rochlik.

Ew. Wohlgeboren

seit langer Zeit auch wieder einmal zu schreiben veranlaßt mich die vorstehende Expedition unsres Theaters nach Leipzig, das ich Ihnen auf das beste zu empfehlen wünsche. Sie haben immer viel Güte für unsre braven Künstler gehabt, die sich gewiß viel Mühe geben, wenn ihnen auch nicht immer ihre Zwecke gelingen sollten.

Ew. Wohlgeboren werden gewiß den Vorstellungen mit Aufmerksamkeit beizuwohnen, und ich wünschte, daß Sie Ihre Bemerkungen mir künftig mittheilten. Es ist noch manches, das ich anders wünschte, und doch läßt sich theils nicht alles leisten, wovon man überzeugt ist, und man gewöhnt sich auch nach und nach an Menschen und an Manieren und läßt geschehen, was geschieht; dagegen ein frischer scharfer Blick manches entdeckt und der gute Rath eines Fremden manches leichter und wirksamer anregt als die Lehren eines lange bekannten und gewohnten Vorgesetzten.

20

Diesen Ihren guten Rath bitte ich unsern Schauspielern bey ihrem Aufenthalt in Leipzig nicht zu entziehen, besonders da der Übergang von einem kleinen auf ein großes Theater für die erste Zeit immer seine Schwierigkeiten hat. Dringen Sie gefälligst be-

25

sonders darauf, daß man den Schauspieler an allen Ecken und Enden des Hauses verstehen müsse.

Verschiedene von Ew. Wohlgeboren Stücken sind eingelernt. Haben Sie die Güte, die Proben zu besuchen, damit sie zu Ihrer Zufriedenheit mögen gegeben werden.

Diesen Wünschen füge ich noch eine Empfehlung hinzu. Wahrscheinlich kommt in einiger Zeit ein Engländer, der Chevalier Osborn, nach Leipzig, ein schon  
 10 bejahrter, höchst erfahrener und interessanter Mann von dem besten Character. Er ist Mitglied der königl. Societät zu London und wünscht den Leipziger Gelehrten aufgeführt zu werden. Sie erzeigen ihm wohl um seiner- und meinetwillen diese Gefälligkeit. Der  
 15 ich mich mit vorzüglicher Hochachtung unterzeichne.

Weimar den 3. April 1807.

Goethe.

5342.

An Schmidt.

Durch Demoiselle Jagemann, welche in Wien gewiß sehr willkommen seyn wird, übersende ich die neue  
 20 Bearbeitung von „Götz von Berlichingen“. Ich bitte, sie nur vertrauten Händen zu übergeben, und wenn sie allenfalls, aus gewissen Ursachen, nicht benutzt werden kann, mir das Exemplar bald zurückzuschicken. Einiges Andere soll bald nachkommen. Haben Sie die  
 25 Gefälligkeit, mir Ihre bestimmtere Adresse, als ich

jetzt weiß, mitzutheilen, damit ich gewiß sey, daß meine Sendungen bey Ihnen eintreffen. Ich wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich Ihrem geneigten Andenken.

Weimar, den 3. April 1807.

5343.

An C. v. Rnebel.

Deine Bemerkung ist ganz richtig, daß wir für das Alter ein wenig zu weit auseinandergeſat ſind. Die Jugend mag ſich wohl auseinander begeben, denn ſie iſt beweglich genug, um wieder zuſammenzukommen. Auch ſind die Zeiten ſo wie Herbs- und Wintertage, 10 wo man gern näher zuſammenrücken mag. In Humboldts Reiſen haben mir deßwegen jene Affen gefallen, die, ſobald ſie in eine kühlere Temperatur kommen, ſich gleich in großen Schaaren enge zuſammendrängen. Dabey ſucht denn jeder in die Mitte zu kommen, um 15 ſo warm zu ſitzen als möglich; welches zu gar poſſirlichen Unterhandlungen Anlaß geben mag.

Ich weiß nicht, ob ich dir ſchon geſchrieben habe, daß der Humboldtſchen Reiſe erſter Theil angekommen iſt. Er enthält Vorſchläge zu einer Geographie der 20 Pflanzen, und ein allgemeines Naturgemälde der tropiſchen Länder. Es iſt ein ſehr gedrängtes gehaltenes Werk, das von vielen Seiten intereſſirt. Da es beſonders an die Einbildungskraft Anforderungen

macht, so habe ich, da ein Durchschnitt, der ihr zu Hülfe kommen soll, noch nicht fertig und ausgegeben ist, einstweilen selbst eine ideale Landschaft skizzirt und nach dem angeschriebenen Maaß von 4000 Toisen,  
5 an der Seite, die Höhen der europäischen und amerikanischen Berge gegeneinander gestellt, auch deren Schneelinien und Vegetationshöhen bezeichnet; wodurch uns ganz wunderliche Verhältnisse anschaulich werden. Vielleicht schreibt dir deine Fräulein Schwester etwas  
10 davon. Denn ich habe diese Dinge zum Gegenstand meiner Vorlesungen gemacht, welche Mittwochs wieder angegangen sind und die ich bis zu meiner Abreise ins Carlsbad fortzusetzen hoffe. Wenn du uns besuchst, so wirst du gern daran Theil nehmen.

15 Die Müllerische Rede übersetzte ich, weil mir die Art sehr wohl gefiel, wie er unter den gegebenen Umständen seinen Gegenstand gesagt hat. Ich ließ die Übersetzung drucken, weil ich hörte, daß der Verfasser deshalb mancherley Unannehmlichkeiten gehabt hatte,  
20 und ich überzeugt war, es werde zu seinem Vortheil gereichen, wenn mehrere das, was er gesagt hatte, in Deutscher Sprache vernähmen.

An dem Farbentwesen wird immer fortgearbeitet, aber ich sehe das Ende noch nicht ab. Bey der polemischen Behandlung muß ich Schritt vor Schritt die  
25 Newtonischen Versuche wiederholen, um sie genau beurtheilen und entwickeln zu können; und da läßt mich denn die Sonne mehr als einmal im Stich.



Wolltest du wohl dem Doctor Voigt sagen, er möchte doch die Gefälligkeit haben, mir die große französische botanische Karte zu schicken. Ich bedarf ihrer jetzt gar sehr zu den Studien nach Humboldt. So weit für dießmal, mit den besten Grüßen und Wünschen für dein Wohlsichn und deine baldige Ankunft in Weimar.

d. 4. Apr. 1807.

G.

5344.

An G. G. v. Voigt.

Nach Ew. Excellenz Aufforderung bin ich sehr bereit mitzuwirken, daß unrer guten Fürstin An-<sup>10</sup> denken nicht untwürdig gesichert werde. Ich sende daher das mir mitgetheilte Schema weitläufig geschrieben zurück, mit Bitte, das Besondere gefällig einzuzichnen. Ich will das Ganze überdenken und einen doppelten Gebrauch vorbereiten.

15

Ein kleinerer Aufsatz könnte zum Ablesen von den Kanzeln dienen, einen andern etwas umständlichern sendete man an Gotta für seine Blätter, den ich gleich Montags ersuchen wollte, keinen andern Aufsatz über diesen Gegenstand aufzunehmen, da man erwarten<sup>20</sup> kann, daß die Dresbuer Feder sich gleich in Bewegung setzen wird.

Morgen früh habe ich die Ehre aufzuwarten und das weitre umständlicher zu besprechen.

Weimar den 10. April 1807.

G. 25



5345.

An C. G. v. Voigt.

Nachdem ich heute früh die Aufgabe einigermaßen durchgedacht und den Aufsatz nach meiner Weise angefangen hatte, empfang' ich das gefällige Blatt von Ew. Excellenz, dessen Inhalt, wie Sie sehen werden, 5 mich immer mehr mit sich fortriß.

Ohne das, was ich dictirt, genau zu revidiren, sende ich es gleich. Vielleicht würden Sie es mit einigem Ausstreichen und Zusehen für den ersten Zweck des Vorlesens von der Kanzel qualificiren und man 10 würde alsdann Zeit und Lust gewinnen, etwas der verehrten und geliebten Verstorbenen wertheres aufzustellen. Sobald man sich in pragmatische Reflexionen, wie ich anfangs gethan, und die für den nächsten Zweck nicht am Platze sind, auslassen kann; so giebt 15 es wirklich Gelegenheit, etwas Bedeutendes zu sagen.

Mich bestens empfehlend und fernere gütige Mittheilungen und Anlässe erwartend

Weimar den 12. April 1807.

G.

5346.

An C. G. v. Voigt.

Nach jeder Communication mit Ew. Excellenz hat 20 beehliegender Aufsatz an Gehalt und Form gewonnen. Ich sende ihn daher nochmals zu gefälliger Durchsicht.

Ist erst das Ganze beisammen, so will ich im Einzelnen noch feilen und auspuken, soviel es die Kürze der Zeit erlaubt, und auch gern Druck und Correctur besorgen. Ich dachte, man ließe es auf ein folio Blatt hüben und drüben abdrucken. Die Jahreszahlen <sup>5</sup> setzte man ad marginem; nur müßte alsdann in den Circularien an die Geistlichen bemerkt werden, daß die Jahreszahlen nicht mit abgelesen werden. Erhalte ich es dießmal von Ew. Excellenz zurück, so wird es gleich abgeschrieben, um vor allen Dingen Serenissimo <sup>10</sup> und dem geheimen Conseil vorgelegt zu werden. Dürfte ich mir auch zugleich Ew. Excellenz Entwurf zurück erbitten zu nochmaliger Durchsicht und weiterm Gebrauch bey fernerer Überlegung. Mich angelegentlich empfehlend

15

Weimar den 13. April 1807.

G.

5347.

An Gotta.

Wir haben einen großen Verlust an unsrer durchlauchtigsten Herzogin Amalia erlitten. Ich melde Ihnen das sogleich mit der Bitte, nichts in die allgemeine Zeitung noch in das Morgenblatt über diese <sup>20</sup> treffliche Dame aufzunehmen, was nicht von mir kommt. Vielleicht wäre für die allgemeine Zeitung eine simple Anzeige, wie die beyliegende, das schicklichste. Für das Morgenblatt sende ich einen aus-

föhrlichern Auffatz, wobei ich denjenigen zum Grund lege, der zu der Leichenfeier bestimmt ist. Heute nicht mehr, in Hoffnung, Sie bald bey mir zu begrüßen.

• Weimar den 13. April 1807.

Goethe.

5348.

An J. v. Müller.

Weimar den 17. April 1807.

Wenn Ihnen, verehrter Freund, die Übersetzung Ihrer trefflichen Arbeit einiges Vergnügen machte,  
 10 wenn sie Ihnen sogar gewisser Umstände wegen erwünscht aus Licht trat; so ist mein Zweck vollkommen erreicht. Ich übernahm die Arbeit, weil sie mir Vergnügen machte; ich ließ sie schnell abdrucken, um einem Vorurtheil entgegen zu arbeiten, das sich zu verbreiten  
 15 schien und schon manchen ergriff, der das Werk nicht mit Augen gesehen hatte. Schon sehe ich in meinem Kreise die besten Wirkungen und schon mehrere Personen haben mir versichert, daß es ihnen unbegreiflich sey, daß man in solchen Äußerungen etwas Tadelnsw  
 20 werthes habe finden können. Sie können denken, wie sehr mich dieses freut, da Sie meiner unwandelbaren Freundschaft versichert sind. Lassen Sie ja nicht ab, nach Ihrer Überzeugung zu handeln und zu schreiben; besonders legen Sie von Zeit zu Zeit, wie bisher, in  
 2. unserer Literaturzeitung Ihre Gesinnung aufrichtig

nieder. Man wirkt und ruht im Sturme muthig fort; es kommt eine Zeit, wo der Partengeist die Welt auf eine andre Weise spaltet und uns in Ruhe läßt.

Begehendes empfangen Sie mit Nachsicht. Es mußte leider aus dem Stegreife gefertigt werden. In der Folge läßt sich extendiren und besser machen. Tausend Lebewohl.

G.

5349.

An C. G. v. Voigt.

[17. April.]

Bei der verzeichneten Vertheilung wüßte nichts zu erinnern. Bei mir sind auch 25 aus der Druckerei abgegeben worden, die mir hinreichen.

Das Übel diesmal sehr heftig hat sich bald entfernt. Ich empfehle mich bestens.

G. 15

5350.

An J. Stoll.

Ew. Wohlgeboren

haben mit den werthen Ihrigen meine kleine Frau so gefällig und freundschaftlich aufgenommen, daß ich nicht genug Dank dafür zu sagen weiß. Ich habe ihr, da sie bisher so manches Ungemach erleiden müssen, von Herzen die guten Stunden gegönnt, die sie in Frankfurt in der Nähe meiner Mutter und meiner ältesten, besten Freunde zubachte.

Bleiben Sie von unsern erkenntlichen Gefinnungen  
 überzeugt und nehmen Sie ein Packet, das die erste  
 Sendung meiner neuen Ausgabe enthält, mit Wohl-  
 wollen auf und erneuern von Zeit zu Zeit bey dem  
 5 Anblick dieser Bände das Andenken an Personen, die  
 Ihnen ganz ergeben sind. Dem Gegenthärtigen lege  
 ich ein Blatt bey, und indem ich wünsche, daß Sie  
 in langer Zeit keinen Gebrauch davon machen mögen,  
 empfehle ich mich und das Kleinige Ihrer gütigen  
 10 Vorforge.

Der ich die Ehre habe, mich mit vorzüglicher  
 Hochachtung zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeboren

Weimar

gehorsamsten Diener

15 den 17. April 1807.

J. W. v. Goethe.

5351.

An Esther Marie Margarethe Stodt  
 geb. Moritz.

[17. April.]

Sie können leicht denken, wertheste Freundin, daß  
 seit dem 12. dieses, als dem Tage, wo meine kleine  
 Frau zurückkam, Frankfurt unser beständiges Gespräch  
 gewesen, und daß es mir fast zu Muth ist, als läme  
 20 ich selbst daher. Haben Sie tausend Dank für alles  
 Gute und Freundliche, das Sie der Reisenden erzeigen  
 wollen, für die eine lebhafteste Erinnerung jener heitern  
 Stunden ein kostbarer Schatz für die Zukunft bleiben



wird. Gedenken Sie unser manchmal, wenn Sie die  
 beghiegenden Bücher aufschlagen und etwas darin  
 finden, das Ihnen ein angenehmes Gefühl erregen  
 kann. Ihre lieben Töchter grüßen Sie vielmals und  
 danken ihnen so wie meinen übrigen Freunden auf  
 das Beste für Alles, was meiner Abgeordneten Gutes  
 geschehen. Ich genieße es mit und habe dafür, als  
 wäre es mir selbst geschehen, mich verbunden zu achten.  
 Erhalten Sie uns und meiner Mutter jene unwandel-  
 bare Freundschaft, die wir zu schätzen wissen und zu  
 verdienen suchen. Ich schließe mit einem herzlichen  
 Lebewohl und mit den besten Wünschen.

Goethe.

5352.

An Charlotte v. Stein.

[18. April.]

Das Fallen des Barometers hat sich auch an  
 meinem Unglauben gerächt indem es mir ein großes  
 Übel angedeutet hat. Von Vorgestern auf gestern hatte  
 ich einen Anfall so heftig als je. Es war in der  
 letzten Zeit so viel zusammengekommen und ich hatte  
 mich nicht geschont. Dank für das Übersendete. Es  
 kommt eben recht.

20

G.



5353.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz übersende einige Papiere, um nur wieder ein Lebenszeichen von mir zu geben. Zu den beiden Veränderungen hier und in Jena will ich gern mit Rath und That an die Hand gehen, ob ich  
 5 gleich in meinem Leben schon so viel aus- und eingeräumt habe, daß über die Translocation mit dem Translocirten fast nichts gethan worden ist.

Von den Folgen meines Übels habe ich mich so ziemlich erholt; doch muß ich im Zimmer bleiben,  
 10 besonders bey einem Wetter, das ganz außer der Zeit ist. Doch hoffe ich bald wieder aufwarten zu können und über manches zu conferiren.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 20. April 1807.

Goethe.

15

5354.

An Charlotte v. Stein.

Für das mitgetheilte Lustspiel danke zum schönsten. Es hat mir sehr viel Vergnügen gemacht und wird uns Gelegenheit zu mancher Unterhaltung geben.

Wenn beyliegender Roman noch nicht in Rochberg  
 20 gewiesen ist, so haben Sie die Güte, ihn mit meinen Empfehlungen hinzusenden.

Diesmal hat mich mein Übel sehr hart behandelt. Ich habe es aber offenbar durch Verwogenheit herben-

geloßt, indem ich mich die letzten 8 Tage gar nicht schonte und sehr vieles zusammenkam. Der Arzt verbietet mir, die angenehme Gesellschaft Mittwochs bei mir zu sehen. Mögen Sie es wohl, mit meinem Bedauern, Durchlaucht der Herzogin anzeigen. Doch hoffe ich bald eine fröhliche Zusammenkunft.

Weimar den 20. April 1807.

G.

5355.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

habe schon längst manches zusenden wollen und auch gegenwärtig bleibt noch einiges zurück, was noch nicht ganz arrangirt ist.

Beiliegende kurze Nachricht wegen der geschnittenen Steine haben Sie wohl die Güte in das Intelligenzblatt aufzunehmen.

Sodann wollte ich eine Anfrage thun. Es kommt eine Schrift heraus ungefähr unter dem Titel: Bemerkungen eines Augenzeugen über den Feldzug des Fürsten Hohenlohe. Wenn Sie dieses Werk noch keinem Recensenten zugetheilt haben, so könnte ich hoffen, Ihnen eine recht schätzbare Recension desselben zu verschaffen. Wollten Sie mir darüber einige gefällige Nachricht geben, so würde ich die nöthige Einleitung treffen.

Beiliegende Briefe bitte gefällig austheilen zu lassen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich bestens empfehle.

9 Weimar den 26. April 1807.

Goethe.

Wer hat wohl die Rudolphischen Reisebemerkungen recensirt?

5356.

An Eichstädt.

Erw. Wohlgeb.

10 erhalten hierbey die längst angekündigten Aufsätze, die münchner und andre Galerien betreffend. Daß sie im Königreich Bayern Sensation machen werden, daran ist wohl kein Zweifel; vielleicht bewirken sie etwas Heiliges, besonders für Nürnberg.

15 Auch die früher mitgetheilten Müllerischen Briefe liegen bey. Verzeihung, wenn ich sie allzulange behalten.

Daß sich wieder eine hübsche Zahl Studirender einfindet, ist mir höchst erfreulich. Es wäre schön,  
20 wenn unsre Geduld und Beharrlichkeit belohnt würde.

Leben Sie recht wohl. Ich wünschte nichts mehr, als einige schöne Tage bald in Ihrer Nähe zuzubringen.

Weimar den 30. April 1807.

5357.

An H. Meyer.

Weimar den 30. April 1807.

Sie verzeihen, werthester Herr Doctor, wenn ich die glückliche Ankunft der köstlichen Fische noch nicht gemeldet, und meinen besten Dank für diese Sendung noch nicht abgestattet habe. Die Meerrunder kamen zwar zur rechten, aber doch zur unruhigen Zeit ins Haus. Geheimrath Wolf von Halle und einige Freunde waren zum Besuch da. Meine Frau kehrte von Frankfurt zurück, wo sie meine Mutter besucht hatte, und gar manches mischte sich durch einander, was jetzt noch kaum aufgelöst ist. Deshalb ist auch noch keine Antwort auf den Brief Ihrer lieben Frau erfolgt, und die Suppenrecepte sind auch deshalb noch nicht abgegangen. Ich will aber doch nicht länger zögern, ein Lebenszeichen von mir zu geben und für so manches Gute zu danken.

Wenn ich übrigens auf manchen Punkt Ihrer Briefe Antwort schuldig geblieben, so verzeihen Sie mir. Ich bin von manchen Seiten gedrängt und meine körperlichen Übel nöthigen mich, auf eine baldige Abreise in's Karlsbad zu denken, da denn noch manches vorher abzuthun und zu berichtigen ist. Unsere Schauspieler werden den größten Theil des Sommers in Leipzig zubringen, in Lauchstädt nur kurze Zeit. Für Jena scheint sich wieder die Hoffnung zu beleben.

Es sind 60—70 Studenten angekommen, welches für die jetzige Epoche schon hinreicht. Ich sage nichts weiter, als ein herzliches Lebewohl, dem ich viele Grüße der Meinigen hinzufüge.

5

Goethe.

Auch den köstlichen Madera kann man nicht genug loben, er hat mir schon einigemal statt aller Arznei gedient.

5358.

An C. G. v. Voigt.

[April oder Mai.]

Wir sind eben im Begriff, den gedruckten Bogen  
 10 zu corrigiren, und machen noch einige Verbesserungen.  
 So wünschten wir zu wissen, ob der Herzog von  
 Braunschweig (der kurz verstorbene preuß. Feldmar-  
 schall) der letzte Bruder der Herzogin gewesen, oder  
 ob noch einer übrig sey? Wollten Ew. Excellenz die  
 15 Güte haben, uns einige Auskunft darüber zu geben.  
 G.

5359.

An C. G. v. Voigt.

[1. Mai.]

Behliegendes Konzept kann, wenn es Ew. Excell.  
 Beifall hat, mundirt werden. Die Sache kommt  
 dadurch in Gang.

20 Mit Fernow spreche ich heute selbst, schwerlich  
 wird er geneigt seyn sich nach Jena zu verfügen.



Beim Bibliothekswesen wünscht ich ihn nicht einmal angestellt. Wir brauchen mechanisch thätige Subalternen. Bald mehreres mündlich. Mit den besten Empfehlungen

G. 5

5360.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erwähnten vor einigen Tagen einer möglichen Translocation des Professor Fernow nach Jena und ich verschob, darüber meine Gedanken zu eröffnen, weil ich es als ein Zukünftiges ansah. Nun theilt er mir 10 aber einen Brief von Hofrath Eichstädt und ein Billet von Ew. Excellenz mit, woraus ich sehe, daß die Absicht dringender ist, als ich geglaubt, und ich verfehle daher nicht, meine Meinung sogleich zu eröffnen. 15

Professor Fernow hat alle Ursache zu wünschen, daß eine solche Veränderung nicht sogleich geschehe, und ich will gern gestehen, daß einer meiner liebsten Wünsche zu scheitern droht, wenn sie unmittelbar erfolgte. 20

Ich kann in meiner gegenwärtigen Stille keine andern Pläne hegen als solche, die darauf hinausgehen, daß Weimar seinen alten literarischen Ruf erhalten und von dieser Seite bedeutende Wirkungen äußern möge, zu einer Zeit, da unsre Widersacher, 25



besonders seit den letzten Unfällen, uns so gern für vernichtet erklären möchten.

Einer meiner angelegensten Wünsche seit langer Zeit war, daß eine Ausgabe der Winkelmann'schen Werke von hier ausgehen möge. Schon bey Edition seiner Briefe geschah dieser Absicht Erwähnung, und seit der Zeit sind viele Anfragen und manche Mittheilungen bey mir geschehen. Endlich fand sich die Gelegenheit, daß Professor Fernow mit dem Enkel  
10 desjenigen Walthers in Dresden, der Winkelmanns erster Verleger war, einen Contract über die Herausgabe sämmtlicher Werke schließen konnte.

Die Sache hat ihre großen Schwierigkeiten: denn es ist hier nicht bloß die Rede, das Gedruckte wieder  
15 abdrucken zu lassen, sondern es gehört bey einigen Theilen eine ganz neue Redaction dazu. Besonders ist die Geschichte der Kunst durch die Wiener Ausgabe und durch Zusätze, welche Winkelmann besonders edirt, in eine Verwirrung gerathen, daß eine neue Bearbeitung nöthig wird. Auch hat sich seit jener Zeit so  
20 manches in der Kunstgeschichte und den Hülfswissenschaften aufgeklärt; es ist so vieles gegen Winkelmann und öfters nicht ohne Grund geschrieben worden, wovon der Herausgeber in beygefüigten Notizen Rechenschaft  
25 ablegen muß.

So viele zu einem solchen Geschäft nöthige Eigenschaften Professor Fernow auch besitzt, so fühlt er doch, daß nur durch eine Verbindung mehrerer diese

Arbeit glücklich vollbracht werden kann. Er hat sich daher mit Hofrath Meyer associirt und beyde halten deshalb regelmäßige Conferenzen, in welchen sie die streitigen Punkte besprechen und das, was jeder für sich gearbeitet, zusammentragen. Hierzu kommt noch der Vortheil, eine in dem Fach wohlversichene Bibliothek in der Nähe zu haben; und ich darf wohl anführen, daß auch aus meinem Hause manches Natur und Kunst, so wie griechische und lateinische Sprache betreffendes hergetragen wird. 10

Aller dieser Vortheile würde der Herausgeber bey einer Veränderung des Ortes völlig entbehren und schon dadurch die Vollendung der Arbeit unmöglich werden. Rechnet man nun hinzu, daß die Präparation auf einige Collegia einem gegenwärtig so gut als neu antretenden academischen Lehrer in den ersten Semestern seine ganze Zeit wegnimmt, bis er seine Hefte ausgearbeitet und sich in die academische Schnurre gefunden; so läßt sich leicht einsehen, daß kaum eine Hoffnung zu Vollendung jener Arbeit übrig bleibt. 20

Betrachtet man dagegen den Fall, in dem die Academie sich befindet, so ist zwar nicht zu läugnen, daß der Name des Professor Fernow ihr zur Ehre gereichen werde, ob aber zum Nutzen, das ist eine andre Frage. Die Collegien, welche Professor Fernow lesen würde, sind von der Art, daß sie keinen Studenten auf eine Academie ziehen; sie sind nur nützlich und einigermaßen bedeutend, wenn eine Academie stark

frequentirt ist und besonders mehrere wohlhabende Studenten zählt. Gegenwärtig würde sich Professor Fernow schwerlich eines gutbesetzten Auditoriums erfreuen, und was noch schlimmer ist, er würde bey wenigen Zuhörern  
5 von den wenigsten honorirt werden; wie es ihm schon früher bey einer besser bevölkerten Academie erging.

Betrachtet man nun, daß von einer Seite ein geringer Nutzen, von der andern ein großer Schaden sowohl für das Individuum, als für die Literatur  
10 überhaupt entspringt; so ist es frehlich wünschenswerth zur Ehre des Weimar-Jenaischen Wesens, welches denn doch eigentlich nicht separirt werden kann, und bey unmittelbarer Wirkung und Gegenwirkung mit einander stehen und fallen muß, daß Professor  
15 Fernow bey verlängertem hiesigen Aufenthalt das unternommene interessante Werk vollenden könne. Er wird dadurch sowohl seinen Namen als den Namen des Landes, wo er sich aufhält, in noch bessern Credit setzen, und in der Folge, wenn die Academie sich mehr  
20 erhebt, ohne seinen entschiedenen Nachtheil dort mitwirken können. Gegenwärtig würde es für diejenigen, die sich für diese Sache lebhaft interessiren, höchst traurig sehn, wenn der Tod unserer verehrten Herzogin, durch den uns soviel entrißen worden, auch noch  
25 Schuld an der Zerstörung eines Werkes seyn sollte, das sie, wenn sie länger gelebt hätte, mit Vergnügen aus ihrer Umgebung hätte hervorgehen sehen.

Weimar den 1. May 1807.

G.

5361.

An Schmidt.

Sie erhalten, werthester Herr Schmidt, durch Herrn Haide, den ich Ihnen nicht zu empfehlen brauche, drei Stücke: „Egmont“, „Stella“ und „Das Räthsel“. Ich wünsche, daß etwas davon brauchbar seyn möge. Empfehlen Sie mich bestens den hohen Theilnehmern und lassen mich von Zeit zu Zeit hören, wie die Anstalt gedeiht. Alles Gute wünschend u. s. w.

Weimar, den 3. May 1807.

5362.

An Zelter.

Für die Composition des Liedes danke ich zum aller schönsten. Es ist in den jetzigen Augenblicken sehr 10 erquicklich, wenn man sich nur kurze Zeit in eine leichte lose Stimmung versetzen kann.

Das gesellschaftliche Spiel, wonach Sie fragen, besteht in folgendem: Man nimmt einen dünnen Span, oder auch einen Wachsstock, zündet ihn an und läßt 15 ihn eine Zeit lang brennen; denn bläst man die Flamme weg, daß die Kohle bleibt; denn sagt man so eilig als möglich das Sprüchelchen:

Stirbt der Fuchs, so gilt der Balg,  
Lebt er lang, so wird er alt,  
Lebt er, so lebt er.

Stirbt er, so stirbt er.

Man begräbt ihn nicht mit der Haut,

Das gereicht ihm zur Ehre.

Nun giebt man die glimmende Kerze geschwind dem  
 5 Nachbar in die Hand, der dasselbige Geschehen wieder-  
 holen muß; und das geht so lange fort, bis die Kohle  
 bey einem auslischt, der denn ein Pfand geben muß.

Der Verlust unserer Herzogin Mutter ist bey  
 so manchen andern zerrütteten und verrückten Ver-  
 10 hältnissen sehr groß. Man darf, wie gegenwärtig  
 überhaupt, über nichts, also auch darüber nicht  
 weiter nachdenken. Man muß von einem Tage zum  
 andern leben und eben thun und leisten, was noch  
 möglich ist.

15 Sie wieder zu sehen wär' mein großer Wunsch;  
 aber ich mag Sie nicht einladen. Mit meiner Ge-  
 sundheit will es nicht recht fort, und ich eile gleich  
 nach Pfingsten ins Carlsbad; komm ich zurück, so  
 läßt sich vielleicht auf irgend eine Weise an eine fröh-  
 20 liche Zusammenkunft denken.

An meiner Farbenlehre wird sachte fortgedruckt;  
 aber es geht wohl noch ein Jahr hin, bis ich fertig  
 werde. Ich bin auf gar zu vielerley Weise unter-  
 brochen worden, ob ich gleich den Faden niemals ganz  
 25 habe fahren lassen.

Gelegentlich meld' ich Ihnen, was ich von Ihren  
 Compositionen meiner Lieder besitze; und Sie haben  
 die Gefälligkeit, mir die fehlenden zu senden.



Leben Sie recht wohl! So viel für heute. Ghe ich weggehe, schreibe ich noch einmal, oder von Carlsbad aus.

Weimar den 4. May 1807.

5.363.

An Zelter.

Ihrer Briefe, die nach einander ankommen, erfreue ich mich gar sehr und fahre fort, einiges zu erwiedern. Wie erwünscht wäre mir gewesen, Ihr Oratorium mit anhören zu können: denn leider bin ich von Musik gar zu sehr abgeschnitten, und das Bißchen Operette, ob wir gleich mitunter recht gute Stimmen haben, wills doch auch nicht thun. Daher scheint auch in mir aller Sang und Klang verschwunden, so wie alle Imagination, die sich auf Musik bezieht. Vielleicht führt uns das gute Glück und ein vernünftiger Voratz bald wieder zusammen, und wir finden uns im Stande etwas in Gesellschaft zu arbeiten.

Daß Ihnen mein Elpenor Freude gemacht hat, ist mir höchst angenehm und der Zweck dieser Blätter nun schon erreicht. Doch ist vielleicht bey dem Befall, den Sie meinem Fragmente schenken, Ihre Neigung zu mir und meinem Wesen als mitwirkend anzusehen: denn ich gestehe gern, daß ich diese Arbeit selbst nicht mehr beurtheilen kann. Wenn etwas ins



Stoßen geräth, so weiß man immer nicht, ob die Schuld an uns oder an der Sache liegt. Gewöhnlich aber wirft man eine Abneigung auf etwas, das man nicht vollenden kann, als auf ein Ding, das uns  
5 widerstrebt und das wir nicht Herr werden können. Überhaupt habe ich bei Herausgabe meiner Werke sehr lebhaft gefühlt, wie fremd mir diese Sachen geworden sind, ja daß ich fast kein Interesse mehr daran habe. Das geht soweit, daß ich, ohne freundliche treu fort-  
10 gefehrte Beihülfe, diese zwölf Bändchen gar nicht zusammengebracht hätte. Jetzt haben wir sie aber meist hinter uns und bis auf Einen kommen sie diese Tage sämmtlich in Gotta's Hände. Da mag nun weiter aus uns werden, was will, so wäre doch soviel gerettet.  
15 Ich freue mich zum Voraus auf den Spaß, den Ihnen der fortgeferte Faust machen wird. Es sind Dinge darin, die Ihnen auch von musikalischer Seite interessant seyn werden.

Können Sie mir das Verzeichniß der von Berlin  
20 weggeführten Kunstschätze ertheilen, so geschieht mir ein Gefallen. Wenn man nur weiß, wo sie aufbewahrt werden, so sind sie uns nicht verloren.

Leben Sie recht wohl und schreiben mir noch einmal vor Pfingsten und dann lassen Sie nach Carls-  
25 bad von sich hören.

Weimar den 7. May 1807.

G.

5364.

An E. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

sende hierbey den Eichstädtischen Brief zurück. Wegen der Gartenbefriedigung kann ich folgende Auskunft geben. Da der obere und untere Garten zum Botanischen Institut gehörte; so folgte daraus ganz natürlich, daß die Befriedigung aus der Botanischen Casse besorgt wurde. Im gegenwärtigen Falle aber, da der untere Theil an einen Privatum abgetreten worden; so möchte dieses onus wohl nicht allein jener Anstalt aufzubürden seyn. Das billigste, sollte ich denken, wäre, wenn man, wie es auch mit andern anstoßenden Nachbarn geschieht, den Aufwand theilte, und wir die eine Hälfte, Herr Hofrath Eichstädt die andre Hälfte besorgten. Treten Ew. Excellenz diesem Vorschlag bey, so kann ich Herrn von Hendrich ein Wort schreiben und unsre Hälfte kann von der Straße herein gleich angefangen werden.

Von den Gattern und Stufen ist ohnehin die Rede nicht mehr, da Niemand aus dem Botanischen Garten in dem Eichstädtischen Besizthum, und Niemand von daher etwas im Botanischen Garten zu thun hat.

Möchten Ew. Excellenz mir die Habersfeldische Predigt gelegentlich mittheilen; so würde mir angenehm seyn, diesen Ehrenmann daraus kennen zu lernen. Für

das andere übersendete dank' ich aufs beste und remittire es nächstens.

Leider helfe ich mir seit dem letzten Anfälle meines Übels nur von einem Tage zum andern fort, und  
 5 denke daher, wenn nicht große Hindernisse eintreten, auf die Pfingstfeiertage nach Jena zu gehen, dort, was wegen unserer Anstalten nothwendig seyn möchte, zu besorgen, die vorjährige Rechnung zu betreiben und meine fernere Reise so einzurichten, daß ich vor Ende  
 10 May in Carlsbad wäre.

Sollte noch etwas vorher einzuleiten oder einzurichten seyn, wobei meine geringe Mitwirkung nöthig wäre, so stehe zu Befehl.

Mich angelegentlich empfehlend

15 Weimar den 7. May 1807.

G.

5365.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren erhalten hiebey ein Blättchen über die Schlacht bey Eylau. Können Sie mir den Plan der Schlacht von Lübeck senden, so wird auch in Kurzem eine kleine Recension davon folgen. Die  
 20 größere über den Hohenlohiischen Feldzug hoffe bald zu schicken. Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 8. May 1807.

Goethe.

5366.

An Blumenbach.

Bei dem Verkehr mit Ew. Wohlgeboren wißt man immer die Wurst nach der Speckseite, oder um ein edleres Gleichniß zu brauchen: man vertauscht eherne Waffen gegen goldene. So hat mir Ihre letzte Sendung sehr viel Freude gemacht. Das mumifirte Haupt zog alle unsre Aufmerksamkeit auf sich, und mein August, der sich Ihnen bestens empfiehlt, wollte die Absicht des Stricks im Munde darin finden, daß man den Kopf daran aufgehangen, um ihn entweder zu trocknen oder trocken zu erhalten; welche Hypothese ich hiermit zur Beurtheilung übergebe.

Das zweideutige Geschöpf ist nicht weniger merkwürdig. Nach meiner Weise bin ich nicht abgeneigt zu glauben, daß es ebensowohl stationäre als übergehende Larven geben könne. Vielleicht giebt uns künftig die Anatomie dieses Thieres, so wie die nähere Beobachtung seiner Lebensweise hierüber näheren Aufschluß. Was halten Ew. Wohlgeboren von der *Rana paradoxa*? Sollte sie eine Larve oder ein bestehendes Thier seyn?

Der Boerhavische Brief ist mir von großem Werth; auch für die andern danke ich zum schönsten. Ich wünschte nur, wieder dagegen etwas angenehmes erzeigen zu können.

Da ich nach Pfingsten wieder ins Carlsbad gehe, so lege ich ein Blättchen bey, nach welchem, auf mein Anrathen, der alte Steinschneider Müller künftig seine Sendungen ordnet. Mögen Ew. Wohlgeboren sich  
5 etwas auszeichnen; so bitte ich, es nur mit einem Strichelchen an der Nummer zu thun und mir das Blatt bald zurückzuschicken.

Von der merkwürdigen Übergangsgebirgsart, welche mit C bezeichnet ist, lege ich auf alle Fälle einige  
10 bedeutende und instructive Stücke bey.

Auf Ihre Anfrage wegen des Purpurino kann ich nur soviel melden, daß uns davon keine antiken Stücke bekannt sind, wenigstens keine entschiedene. Ich besitze den unteren Theil einer runden Dose von diesem  
15 Material von sehr schöner Farbe und eine polirte Platte, die deswegen merkwürdig ist, weil sie aussieht, als wäre sie aus lauter Sechsecken zusammengesetzt, auf alle Fälle aber zusammengeschmolzen ist. Doch hat die Farbe nicht das Feuer der Dose. Daß es  
20 ein durch Metalkalk gefärbtes Glas oder schlacken- haftes Wesen sey, ist wohl nicht zu läugnen. Sonst gab man dem Gold allein die Ehre, diese Farbe hervorbringen zu können; allein bey Gelegenheit der gemalten und gefärbten Fensterscheiben ist es sehr lebhaft zur  
25 Sprache gekommen, daß man diese Farbe auch durch Eisen hervorbringen könne. Nun finden Ew. Wohlgeb. auch noch eine Kupfergasschlacke; woraus denn wohl hervorgehn möchte, daß es bey dieser Farbe nicht so-



wohl auf das Metall als auf die Behandlung ankommt; wie es mit den übrigen Farben wohl auch seyn möchte, obgleich nicht zu läugnen ist, daß dieser oder jener Metallkalk diese oder jene Farbe per Excellentiam und ohne große Umstände hervorzubringen im Stande sey. In meiner Farbenlehre, in der Abtheilung von chemischen Farben, habe ich deshalb manches beigebracht; wenn ich nur erst mit dem Druck dieser Arbeit zu Stande wäre, daß ich sie mittheilen und mir Belchrung von meinen Freunden zum weitem Fortschreiten erbitten könnte.

Ihr guter Neveu zu Jena hat einen bösen Einstand zu seiner neuen Existenz gegeben, indem er an einem schlimmen Halse sehr hart darnieder lag. Kein Wunder, daß auch er diesen Tribut bezahlen mußte, da die Schreckenszeit, in der er sich sehr brav gehalten, doch auch in seiner zarten Natur widrige Eindrücke zurüchlassen mußte. Er ist nun in den Garten gezogen und ich hoffe, die Frühlingsluft soll seine Wiedergenesung beschleunigen.

Leider konnte ich die in Ihrem letzten Brief enthaltenen Empfehlungen an unsere verehrte Herzogin Mutter nicht mehr ausrichten. Sie hat uns ganz unvermuthet verlassen, denn bey dem Anfange ihrer Krankheit schien das Übel nicht von Bedeutung. Wir haben sehr viel an ihr verloren, und um so viel mehr, als schon manche Glieder der eigentlichen alten Weimarijchen Societät vor ihr hingegangen sind.



Alle diejenigen, die sich noch des Tageslichtes erfreuen, danken für Ew. Wohlgeboren gütiges Andenken und nehmen aufrichtigen Antheil an Allem, was Ihnen Gutes begegnet. Auch ich empfehle mich bestens und werde nächstens das mitgetheilte Windelmannische Halbmanuscript mit vielem Dank zurücksenden. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar, den 9. May 1807.

Goethe.

5367.

An Eichstädt.

10 Weimar den 12. May 1807.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbei die bewußte Recension. Wem das Buch selbst gegenwärtig ist, für den wird sie ein großes Interesse haben. Der Recensent vertheidigt 15 die Hauptarmee gegen die Armee des linken Flügels und durch diesen innern Federkrieg klärt sich für das Publicum manches auf, wodurch die Sache freylich nicht besser wird.

Da die Recension sich gleichsam in Text und 20 Anmerkungen theilt, so werden Sie am besten beurtheilen, wie etwa der Abdruck zu machen ist, da der Recensent in der eigentlichen Recensionsform nicht recht gewandt zu seyn scheint.

Übrigens wünschte ich, daß Ew. W. einige harte 25 Stellen, wo von Unwahrheit u. dergl. die Rede ist,

einigermassen milderten, umsomehr, als der Recensent am Schluß dem Verfasser selbst Gerechtigkeit wiederfahren läßt, und ihn nur einer leidenschaftlichen Ansicht der Dinge beschuldigt. Es wird dieses um so nöthiger seyn, da Sie den Verfasser persönlich kennen, und für Ihr Institut gutes von ihm hoffen, so wie er auch mir ein interessanter und achtungswerther Mann scheint.

Wollten Sie wegen des Jauns nur mit Herrn Major von Hendrich sprechen, welcher die Herstellung unserer Hälfte übernommen hat, sowie der Punct wegen der Gitterthüren auch schon besorgt ist.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 12. May 1807.

Goethe. 13

5368.

An Hochlitz.

Erw. Wohlgeboren

empfangen meinen lebhaften Dank für Ihren vertraulichen Brief, dessen Inhalt ich bestens zu benutzen gesucht habe. Unsere Regie wird sich gleich bei ihrer Ankunft Ihren fernern gütigen Rath erbitten. 20

Einen Prolog habe ich nach Ihren Wünschen auch mitgegeben. Wollten Sie die Gefälligkeit haben, ihn durchzusehen und zu beurtheilen, ob er am Platz paßt, welches man in der Entfernung nicht so gut empfinden kann. 25

Da übrigens die älteren Schauspieler Ihnen schon bekannt sind und sich eher zu produciren wissen: so wollte ich Ihnen besonders unsere jüngeren empfehlen, den Nachwuchs, dessen Emporkommen uns bey der Lage unseres Theaters höchst angelegen seyn muß.

Demoiselle Eljermann, ein munteres Kind, von gutem Betragen, wird Ihnen gefallen und Sie vielleicht anlocken, ihr über diese oder jene Rolle etwas zu sagen. Sie hat etwas Manier von Berlin mitgebracht, worüber sie aber schon aufgeklärt ist und nur manchmal einer kleinen Erinnerung deshalb bedarf.

Die Herren Porzing und Denny sind gute gesittete Leute, nicht ohne Talent und vom besten Willen. Da sie nunmehr in Routine kommen, so wird es auch mit ihnen vortwärts gehen.

Im Ganzen bin ich überzeugt, daß der Aufenthalt in Leipzig für unsre Gesellschaft sehr wohlthätig seyn wird, besonders wenn sich einige Kenner und Freunde zu Mittelpersonen zwischen ihr und dem Publicum machen wollen; welches höchst nothwendig ist, damit man sich bald wechselseitig befreunde und keine Mißverständnisse entstehen.

Ich wünsche, daß alles gut gehen möge, und daß Ew. Wohlgeboren zulezt mit Zufriedenheit das Amt eines Epilogisten übernehmen möchten. Denn wenn man einen Prolog noch allensfalls in der Ferne schreiben kann, so darf der Epilog nur aus einer unmittelbaren Nähe entspringen.

Zu Ende dieses Monats geh' ich nach Karlsbad und hoffe dort für meine von Zeit zu Zeit sich wieder zeigenden Übel, wo nicht völlige Genesung, doch Linderung. Möge dieser mein Brief auch Sie von jedem Anfall befreit antreffen. Gesundheit brauchte man wohl niemals mehr als gegenwärtig. Mich zu geneigtem Andenken empfehlend

Weimar den 12. May 1807.

Goethe.

5369.

An die Herzogl. Sächsische Kanzlei

Einige Schreibmaterialien von Herzogl. sächsischer Kanzley zu erhalten wünscht

W. d. 13. May 1807.

Goethe.

5370.

An C. G. v. Voigt.

Weimar, den 14. May 1807.

Einiges, was noch bey mir liegt, übersende hier bey Ew. Excellenz vor meiner Abreise, mich nochmals aufs angelegentlichste empfehlend.

Daß Hofrath Eichstädt diese Sache nicht weiter zur Sprache bringen will, halte ich selbst für gut. Es kommt nichts dabey heraus und zuletzt möchten denn doch nach dem 14. October gewisse wechselseitige Äußerungen zwischen dem Neckar und der Saale vorgefallen seyn, die man mit bösem Willen wohl auf die Weise, wie man gethan, deuten konnte. . . .

5371.

An Christiane v. Goethe.

Jena den 22. May 1807.

Für das Übersichste danke ich recht oftmals, besonders auch für die schönen Spargel, die du mir hier bestellt hast. Ich habe dadurch ein ganz einfaches Kunststück gelernt, daß ich, wenn ich künftig hier etwas haben will, die Botenweiber bestechen muß, welche die Dinge nach Weimar tragen, und daß ich sie ihnen bezahle, wie man sie in Weimar zahlt. Denn es ist recht eigen, hier kann man nichts haben.

<sup>10</sup> Den Mal bleibe ich dir auch schuldig; Herr v. Hendrich aber will dafür sorgen. Künftigen Montag, den 22., gehe ich weg, und bin wahrscheinlich den Donnerstag in Carlsbad. Hast du mir noch etwas zu sagen und zu schicken, so sende es mir durch die Botenweiber.

<sup>15</sup> Inliegenden Brief schicke sogleich an Hofrath Meyer und laß dir etwa seine Antwort ausbitten.

Der Mutter Brief hat mir viel Freude gemacht. Ich sende ihn hierbey zurück. Laß es dir in deinem Garten wohl seyn. Herr von Hendrich hat wohlfeile

<sup>20</sup> Zeller. Sollte man nicht eins davon nehmen, um es in dem mittelften Rondel, wo deine Tische und Stühlchen stehen, aufzuschlagen? Schreibe mir deine Gedanken, so mache ich vielleicht bey meiner Rückkunft einen Handel. Gegewärtig wüßte ich weiter nichts



zu sagen, als daß ich dir wohl zu leben wünsche und von Karlsbad aus bald schreiben werde.

G.

Augusten, den ich schönstens grüße, dient zur Nachricht, daß Carl sein Buch der Buchbinderin Voigt gegeben, welche es, wie er sagte, mitgenommen.

5372.

An J. G. Meyer.

Vor meiner Abreise nach Karlsbad, welche auf künftigen Montag, den 25. May, festgesetzt ist, möchte ich noch gern ein Wort von Ihnen hören. Schreiben Sie mir doch durch die rückgehenden Boten, wie Sie sich befinden und was etwa möchte vorgefallen seyn. Besonders wünschte ich zu erfahren, ob ein Stein zum Monumente, oder vielleicht beide, inzwischen angekommen sind.

Bei dem schönen Wetter hier habe ich mich ganz wohl befunden. Ich hoffe, ohne Anstoß ins Karlsbad zu gelangen, wo wir denn bei der alten Quelle unser Befinden weiter ajourniren wollen. Einiges erfreulich ist mir hier vorgekommen, obgleich nicht was sich unmittelbar auf unsere Wünsche bezieht. Verschiedenes habe ich gearbeitet, aber auch mehr um etwas loszuwerden, als daß ich einen eigentlichen Beruf dazu hätte. Leben Sie recht wohl; sagen Sie mir ein Wort und gedenken Sie mein.

Jena den 22. May 1807.

G.

23



5373.

An Christiane v. Goethe.

Montag früh um vier Uhr, also früher als du diesen Brief erhältst, fahren wir nach Carlsbad ab, und es ist mir denn doch lieb, daß wir von Jena wegkommen. Ich wußte wohl, daß ich nach allem  
3 Vergangenen einen Einstand geben mußte, und damit mag es denn auch gut seyn. Wenn ich wieder komme, werde ich mich schon besser in den gegenwärtigen Zustand finden.

Bleibe ja recht ruhig und vergnügt in deinem  
10 friedlichen Thal mit allen denen, die dich besuchen mögen und können. Es sieht in der Welt sehr toll aus, daß man Gott zu danken hat, wenn man auf einem stillen Fleckchen lebt. Was das Haus und Hauswesen betrifft, verlasse ich mich auf Dich in  
15 jedem Falle und gehe ruhig weiter.

Mit dem Zelte hat es sich gar wunderbarlich gefunden: denn es war eben nicht da, als wir nachjahren. Die Zelter von den Gemeinen lagen in der Cammer, aber das Hauptmannszelt nicht. Du wirst dich über diesen  
20 Verlust in deiner Laube trösten.

Der Mutter Brief hat mich weit mehr erbaut als der Brief von Bettinen. Diese wenigen Zeilen haben ihr mehr bey mir geschadet, als deine und Wielands Apterreden. Wie das zusammenhängt, auszulegen, dazu  
25 würde ich viele Worte brauchen.

Ich lege ein Blättchen bey, wegen einer Bestellung. Sey so gut und mache sie selbst, denn auf August, den ich demungeachtet herzlich grüße, kann man sich nicht verlassen.

Ingleichen findest du die Quittung für das Johannisquartal.

Wenn du Herrn Hofrath Meyer siehst, so grüße ihn vielmalz.

Wenn du einmal herüberkommen willst, wirst du dem Herrn Major und Demoiselle Huber willkommen sehn.

Das schöne Wetter wird wohl noch einige Zeit dauern; wenn wir es vorerst nur auf drei Tage haben, so bin ich schon zufrieden.

Lebe recht wohl und gedenke mein. Wenn alles geht, wie es soll, so sind wir Montags Nacht in Schleiz, Dienstag in Hof, Mittwoch in Eger und Donnerstag in Carlsbad, wohin du uns mit deinen Gedanken folgen kannst. Lebe recht wohl, besorge die paar beyliegenden Sachen. Wie ich in Carlsbad angekommen bin, so wird gleich geschrieben.

Jena den 24. May 1807.

G.

5374.

An Charlotte v. Stein.

Die Gegenwart des lieben Breslauer Freundes hat uns allen sehr viel Freude gemacht, und der

Wunsch, ihn länger hier zu behalten, ist allgemein geblieben. Er hat mich durch sein gutes, natürliches, festes, verständiges und heiteres Wesen gar sehr erquickt und mir aufs neue gezeigt, daß die Welt nur ist, wie man sie nimmt; sie aber mit Heiterkeit, Muth und Hoffnung aufzunehmen, auch wenn sie sich widerlich zeigt, ist ein Vorrecht der Jugend, das wir ihr wohl gönnen müssen, weil wir es auch einmal genossen haben.

- 1) Ich finde mich zwar wohl, aber in Jena nicht behaglich. Der Unterschied gegen vorige Zeiten ist gar zu groß, das Alte ist vergangen und das Neue ist noch nicht worden. Doch regt sich so manches, das in einigen Jahren wohl erfreulich werden kann.
- 13 Die Gegend ist übrigens, bei diesem schönen Wetter, himmlisch wie immer und die Fruchtbarkeit dieses Jahres recht auffallend.

Ein Brief der Frau von Sartoris, der mich eben hier noch erwischt und den ich belege, veranlaßt mich zu einem Promemoria, das ich gleichfalls belege und Sie ersuche, es, mit ein paar Worten begleitet, nach Berlin zu schicken. Vielleicht bringen Sie es mit einer Depesche an unsern Müller fort, weshalb der Brief nur an Geheimerath Voigt zu geben wäre.

- 2) Denn auf der Post werden die Briefe dorthin gegenwärtig ganz über die Gebühr aufgehalten. Verzeihen Sie diese kleine Bemühung: es betrifft ja das Andenken eines Mannes, der Ihnen auch werth geworden.

Grüßen Sie Ihre lieben Kinder bestens und gedenken Sie mein, indem ich von den heißen Quellen manches Gute hoffe.

Jena den 24. May 1807.

G.

5375.

An C. v. Anebel.

Wir nehmen schriftlich Abschied, da wir uns heute den ganzen heißen Tag zu Hause gehalten haben. Gegen Abend wagte ich den Weg nicht mehr, weil wir Morgen früh um 4 Uhr abfahren und noch so manches zu besorgen ist.

Lebe recht wohl mit den lieben Deinigen, gedenke unserer und empfangt uns freundlich, wenn wir wiederkommen. Wir wollen die Carlsbader Felsen zum schönsten von dir grüßen.

Jena den 24. May 1807.

G.

5376.

An J. G. Meyer.

Den 26. May 1807. 13

Sie erhalten, lieber Hofrath, von Hof aus, wo wir glücklich angelangt sind, einen Brief, wozu mich jenes Monument veranlaßt, worüber schon so manches hin und her verhandelt worden. Aus einem Brief einer Berliner Dame, mit der ich durch Frau von Stein 20

in Connerion gesetzt worden, und welche in dieser Sache den Auftrag hat, sehe ich, daß man sich dort nur die gewöhnliche Vorstellung machen kann, daß ein Stein aufs Grab gesetzt werden soll, den Platz zu bezeichnen, wo der Ehrenmann ruht, und ja recht einfach, daß er für Niemand etwas bedeute als für die lieben Angehörigen. Den geübten Krieger, der bey einer so bedeutenden Gelegenheit mit Ehren umgekommen, scheint man lieber ignoriren zu wollen. 10 Doch will ich billig sehn. Es ist sehr möglich, daß man Ursache hat, solche traurige Ereignisse lieber mit Erde und simplen Steinen bedecken zu wollen.

Ich ersuche Sie daher, lieber Freund, die Arbeit, die wahrscheinlich noch nicht angefangen ist, zu sistiren; 15 die Steine können wir immer brauchen und Weißern können wir für seine bisherigen Bemühungen auf eine andre Weise entschädigen. Ich lege Ihnen ein Billet an Frau von Stein offen bey, das ich ihr zu bringen und mich vielmalz zu empfehlen bitte. Sie 20 sehen daraus, wie ich mich gegen die Berliner Committenten geäußert habe. Tausend Dank für Ihren letzten Brief. Fahren Sie fort, recht thatig zu sehn. Wir haben das schönste Wetter gehabt und sehr gute Wege gefunden. Grüßen Sie Herrn von Stein vielmalz und gedenken Sie mein bey den Medaillen.

G.

5377.

An Christiane v. Goethe.

Aus der Beilage, die Herr von Hendrich sendet, wirst du, meine Liebe, sehen, daß es uns wohlgegangen und wohl gehet. Nächstens werde ich mehr schreiben. Verzeihe nur, wenn ich die Spitzen nicht gleich mit dem Kutscher schicke, der morgen früh um 4 Uhr wieder abgeht. Wenn ich von hier an die Mutter schreibe, will ich der Sache erwähnen und dir nachher etwas gutes entweder mitbringen oder, wenn ich in der Zwischenzeit Gelegenheit habe, schicken.

Ich kann dir nicht ausdrücken, was wir uns glücklich fühlen, in einem friedlichen Lande, unter guten Menschen, nach unserer Bequemlichkeit und Weise nur diese wenigen Stunden gelebt zu haben. Dem Gemüthe nach ist man schon fast ganz geheilt, und der Körper wird ja auch bald nachfolgen.

Lebe recht wohl. Ich werde von Zeit zu Zeit schreiben. Grüße August und Hofrath Meyer zum schönsten.

Carlsbad den 28. May 1807.

G.

5378.

An Christiane v. Goethe.

Carlsbad, Donnerstags den 28. May,  
am Frohnleichnamsfeste 1807.

Daß wir glücklich angekommen sind, will ich durch den rückkehrenden Kutscher sogleich vermelden.



Montags gelangten wir bis Schleiz, Dienstags bis Hof, Mittwoch bis Franzenbad und heute sind wir bei guter Zeit hier angekommen. Wir hatten das herrlichste Wetter, trockne Wege und also jeden  
5 in seiner Art so gut, als man ihn finden kann. Da wir uns nicht übereilten, so war es jeden Tag nur eine Spazierfahrt und wir konnten nach der Ankunft noch promeniren, Bekannte besuchen und uns um-  
sehen; wie wir uns denn das Egertwasser gegen Abend  
10 noch vortreflich schmecken ließen. An einem reinlichen Festtage sind wir hier in Carlsbad angekommen und haben lange nichts so friedliches und anmuthiges gesehen. Wir haben unser altes Quartier ledig gefunden und es sogleich bezogen.

15 Gegenwärtig sind erst 30 Gurgäste angekommen und manche, wie es sich wohl versteht, angemeldet. Das Papiergeld ist seit einem Jahre, wie natürlich, sehr gefallen. Das Kopfstück steht zu 45 Kreuzer. Zwar erhöht man auch die Forderungen, doch, wie  
20 es immer geht, nicht in gleicher Proportion. Deshalb dieser für den Einwohner traurige Umstand dem Fremden, der haare Geld mitbringt, zum Vortheil gereicht.

5379.

An Christiane v Goethe.

Carlsbad den 2. Juni 1807.

Da morgen die Post in jene Gegend abgeht, will ich ein Briefchen an dich vorbereiten und dir sagen, daß ich mich sehr wohl befinde; an Leib und Seele unvergleichlich besser, als da ich von Hause wegging. Wir haben zwar abwechselndes, aber doch im Ganzen sehr angenehmes Wetter, ein sehr hübsches heiteres Quartier in guter Lage. Bekanntschaften hab' ich auch schon gemacht und so wird das hiesige Leben nach hergebrachter Ordnung fortgeführt. Morgens 10 um 5 Uhr stehe ich auf und gehe an den Brunnen. Zwischen 8 und 9 wird gefrühstückt; dann etwas geruht, angezogen, dictirt, wieder ein wenig spaziert und dann gegessen. Nach Tische wird im Zimmer gezeichnet, gegen Abend auf der Promenade und sonst 15 die Zeit auf eine oder die andre Weise hingebracht. Das Essen ist leidlich, so auch der Wein; doch wird man eben nicht verführt, sich zu übernehmen. Morgen ist unsere erste Woche um und da wird Zahltag sein. Bis jetzt haben wir sehr ordentliche Rechnung geführt. 20 Heute ist Papier eingewechselt worden; da wir denn für 50 gute Gulden 103 Papiergulden erhalten haben. Über acht Tage sollst du erfahren, was uns eine Woche kostet.

Von Leipzig habe ich sehr gute Nachrichten. Herr 25 Rath Hochlig war so freundlich, mir einen recht um-

ständlichen Brief zu schreiben. Durch Genast weiß ich die Einnahme, die auch nicht gering ist, und so ginge denn dieses Unternehmen recht schön. In den vier ersten Repräsentationen war die Giermann noch  
 1 nicht aufgetreten.

Hier ist noch wenig Gesellschaft und die leeren Alleen würden dir nicht gefallen. Doch werden manche Gäste erwartet. Von Spitzen habe ich noch nicht viel Aluges gesehen; aber einen neuen Einfall, der auf  
 10 Wohlfelheit angelegt ist, nemlich Grund mit Zaden, der recht gut ausfieht; so habe ich auch weder ächte noch falsche Granaten bisher gesehen. Viele Laden sind noch zu, und ist alles erst im Anfang. Mehr will ich dießmal nicht sagen, damit der Brief nicht  
 15 liegen bleibe. Von Achttagen zu Achttagen erhältst du Nachricht und ich hoffe, auch von Zeit zu Zeit etwas von dir zu erfahren. Lebe recht wohl und grüße Augusten zum schönsten.

G.

5380.

An Rochlip.

20 Erw. Wohlgeboren  
 haben mir ein sehr großes Vergnügen gemacht. Denn gewiß ist eine Theater-Direction ein sorgenvolles Geschäft, besonders wenn man den Kennern und der Menge zugleich gefallen, die Fortbildung der Künstler  
 25 und gute Einnahmen zugleich erleben will. Ihr

Schreiben setzt alle die Verhältnisse so klar auseinander, daß ich gegenwärtig zu sehn und sehr bekannte Zustände mit eigenen Augen zu sehn glaubte. Haben Sie die Güte, den Antheil, den Sie dieser Anstalt gegönnt, immer fort zu erhalten, auch wenn einiges vorkommen möchte, was nicht ganz Ihre Billigung hat. Leiten und lenken Sie dieses Schifflin aufs Beste.

Sehr gern hatte ich Ihnen gegen Ihre Betrachtungen auch die meinigen mitgetheilt, die beim Lesen Ihres Briefs in mir erregt wurden; doch ist man durch diese Brunnen-Cur so zerstreut und verflört, daß man nicht leicht brieflich etwas kluges zusammen bringt. Haben Sie jedoch indessen die Güte, mir von Zeit zu Zeit einige Nachricht zu geben, welche mir, je ausführlicher und umständlicher sie ist, nur zur angenehmeren Unterhaltung dienen wird. Für den Augenblick habe ich den Effect des Brunnens sehr zu loben. Könnte es in der Folge so bleiben, so wäre das sehr erwünscht. Mich bestens empfehlend

Carlsbad den 5. Juni 1807.

Goethe.

5381.

An Christiane v. Goethe.

Da ein Bote nach Weimar geht, so veräume ich nicht, dir ein paar Stück Spitzen zu schicken. Mit den ausgeackten kannst du dich indessen beliebig putzen.

Von den andern schickst du allenfalls 3 Ellen an Lieschen und hebst die übrigen zu weiterem Gebrauch oder zum Verschenken auf.

Dagegen wünsche ich folgendes:

3 1.) Meine Farbenlehre, welche bey Herrn Professor Kästner oder bey Frau Hofrath Schiller seyn muß. August wird sie herbey zu schaffen wissen.

2.) Die vier Bände meiner Werke. Es liegen noch  
Drey Exemplare in dem Actenschrank in dem Zimmer  
10 neben unsrer Schlafkammer. Davon nimmst du eins  
auf Schweizerpapier, welches leicht zu erkennen ist,  
weil es weißer ist und die Bände stärker als vom  
ordinären Druckpapier. Auch liegen Zwey Exemplare  
davon übereinander, anstatt daß vom Druckpapier  
15 nur ein Exemplar noch daneben liegt. Diese Bände  
zusammen mußt du wohl in Papier einpacken und  
mit Bindfaden umschnüren lassen, auch sobald als  
möglich an Herrn Geheimerath Voigt schicken, weil  
der Bote bald wieder fortgeht. Du kannst zu dieser  
20 Sache Sachsen brauchen, der gut einpackt, und bey  
Geheimerath Voigt die Bestellung machen kann.

Du schreibst mir in deinem letzten Briefe, du  
wolltest etwas Gedrucktes, den Geheimerath Wolf  
betreffend, beylegen; es war aber nicht in dem  
25 Packet.

Was von Briefen und Päckchen in der Zwischen-  
zeit angekommen ist, kannst du auch mitgeben, nur  
nicht wenn es zu groß ist. Wäre aber etwas der-

gleichen gekommen, so könnte es August aufmachen und mir sagen, was es enthielte.

Von unsern jungen Schauspielern habe ich noch nichts gehört. Übrigens sind alle Reisende, die von Leipzig hierherkommen, mit den Aufführungen, denen sie beigewohnt haben, sehr zufrieden.

Ich befinde mich sehr wohl und wünsche nur, daß es continuire. Ich wünsche, daß Ihr auch wohl und vergnügt seyn möget.

August soll mir eins von den flachen spitzwinklischen » Glasprismen zu den Büchern packen.

Carlsbad den 9. Juni 1807.

G.

Die beehragenden Haarnadeln gehören an Durchlaucht die Prinzess und sind nur an Demoiselle Lorch zu überschicken.

15

5382.

An Cotta.

Ich weiß Ihnen sehr viel Dank, werthester Herr Cotta, daß Sie mir das bewußte Scriptum haben aufopfern und übersenden wollen. Dagegen denke ich gleich mit etwas angenehmem zu dienen, mit einem Auszuge aus einer Biographie Hackerts. Das Manuscript soll mit der nächsten Post abgehen; haben Sie nur die Güte, einstweilen folgendes ins Morgenblatt setzen zu lassen:

-----



Der vortreffliche und berühmte Landschaftsmahler Jacob Philipp Hackert, welcher im vergangenen April zu Florenz im 70. Jahre seines Alters gestorben, hat eine Biographie hinterlassen, aus welcher ein Auszug  
5 nächstens im Morgenblatt erscheinen wird.

Indessen bitte auch nichts anderes aufnehmen zu lassen. Mich bestens empfehlend  
Carlsbad den 10. Juni 1807. G.

5383.

An Charlotte v. Stein.

Nachdem ich mich schon einige Wochen in Carls-  
10 bad befinde, entschieße ich mich, auch Ihnen, verehrte Freundin, zu sagen, daß ich mich ganz leidlich befinde, wenigstens um vieles besser als kurz vor meiner Abreise in Weimar und Jena. Freylich muß bey einer solchen völligen Umkehrung der Lebensweise  
15 irgend ein Effect hervorgebracht werden, ob der aber im Ganzen heilsam sey und gute Folgen haben werde, das ist ungewiß, und wir wollen also mit dem Augenblick zufrieden seyn.

Unserm Fürsten bekommt die Cur auch ganz wohl,  
20 und Er hat wirklich einiges Zutrauen zu dem Wasser gefaßt, weshalb er wohl länger bleiben wird, als er sich anfangs vorgeseht hatte. Die Gesellschaft vergrößert sich nach und nach, wodurch aber meine Art

zu seyn wenig verändert wird: denn ich lebe nach herkömmlicher Sitte meist allein, und habe wenig Verkehr mit der übrigen Welt.

Einen sehr interessanten Mann habe ich an dem Residenten Reinhard gefunden. Sie werden sich erinnern, daß er früher in Hamburg angestellt war sich so lange in Paris aufhielt und zuletzt nach Jassy gesendet wurde, wo ihn die Russen, bey dem Ausbruch des letzten Krieges, mit Frau und Kindern gefangen nahmen, über den Dnieper, Bog und Dniester führten und zuletzt wieder los ließen: da er denn durch Polen und Galizien wieder ins westliche Europa unter die Menschen zurückkehrte. Es ist ein sehr tüchtiger, erfahrener, theilnehmender Mann, mit dem ich sehr erfreuliche Unterhaltungen habe.

Durch ihn habe ich ein französisches Buch kennen lernen, woraus hiebey ein Auszug folgt, der Ihnen hoff' ich, willkommen seyn wird. Haben Sie die Güte, ihn unsrer Durchlachtigsten Herzogin mitzutheilen und mich ihr zu Füßen zu legen. Mögen Sie mich Durchlaucht der Prinzess auf das beste empfehlen und ihr sagen, daß das Stammbuch sich nach und nach füllt. Freulich ist manches Blättchen auch verjudelt und nicht ganz erfreulich anzusehen.

Ich muß schließen, weil ich bis kurz vor dem Abgang der Post gezaudert habe. Empfehlen Sie mich unserm schlesischen Freunde und lassen mich

gelegentlich von sich hören. Meine besten Wünsche begleiten diesen Brief.

Carlsbad den 14. Juniuß 1807.

Goethe.

5384.

An Cotta.

5 Hierbey folgt das Versprochene über unsern trefflichen Landsmann Hackert für das Morgenblatt. Ob ich so glücklich seyn werde, etwas für den Damen-Calender schickliches zu finden, weiß ich nicht: denn ich habe in der Zeit zwar manches gearbeitet, das  
10 aber gerade in diesen Kreis nicht paßt.

Über das mir mitgetheilte Scriptum habe ich mich wirklich verwundert. Denn ob man gleich recht wohl weiß, daß man Trauben nicht lesen kann von den Dornen, noch Feigen von den Dornen, so hätte doch  
15 hier der Stoff dem Schriftsteller nachhelfen sollen. Dagegen manifestirt sich mehr als jemals in diesen Blättern das größte Uugefühl und ein volliger Mangel an Geschmack. Wie oft ist gegen den Euphemismus gesündigt! Genug es bleibt ein Muster, wie man  
20 eine solche Aufgabe nicht behandeln soll.

Das von Hackert hinterlassene Manuscript, größtentheils von seiner eigenen Hand, ist ein köstliches Denkmal; doch ohne vorgängige Redaction dem Publicum nicht zu übergeben. Ich werde die Sache durch-  
25 denken und überlegen, wie man es anzugreifen hat.

damit der Sache ihr Recht widerfahre. Gedruckt würde es etwa zwölf Bogen in Octav geben. Ich würde noch einige sehr interessante Briefe, die er mir in den letzten Jahren geschrieben, und eine treue Würdigung seines Kunsttalentes hinzufügen. Auch ließe sich, wegen Kunstverwandtschaft und freundlicher Lebens- theilnahme, eine kurze Biographie des Herren Charles Gore, eines Engländers, dessen in der Haderischen Biographie erwähnt wird, anschließen. Er lebte bei uns in Weimar in seinen letzten Lebensjahren und ist erst vor kurzem gestorben. Eine große Sammlung von Zeichnungen, die er nach der Natur, meist durch die Camera obscura, auf seinen Reisen gefertigt und worunter die See- und Hafenprospecte wegen der vielen angebrachten Schiffe sehr merkwürdig sind, hat er der Weimarischen Bibliothek vermacht, und es würde interessant sehn, auch öffentlich von dem in mehr als einem Sinne bedeutenden Mann etwas zu sagen.

Ich lege einen Brief bei, den ich nach Florenz zu schicken bitte. Da ich ihn offen gelassen habe, werden Sie daraus ersehen, daß ein junger Mahler, Namens Titel, die Copie eines Portraits von Haderl offerirt. Das Original ist von Herrn Faber im vorigen Jahre gemahlt und zwar nicht in allzugroßem Format. Ich glaube, es würde wohlgethan sehn, sich dieses Bildes zu versichern und es vor die Biographie stechen zu lassen. Sie würden dazu einen geschickten Künstler

wählen, deshalb ich auch wünsche, daß es geradezu an Sie adressirt werde.

Gegenwärtig müßt' ich weiter nichts zu sagen, als daß mir bis jezt die Cur noch ganz wohl bekommt. Ich wünsche zu hören, daß Sie mit den  
 5 Ihrigen sich auch recht wohl befinden.

Carlsbad den 14. Junius 1807.

Goethe.

5385.

An Christiane v. Goethe.

Carlsbad den 18. Junius 1807.

10 Sowohl durch den Boten als durch Herrn von Herda habe ich von dir zwar kurze, aber doch erfreuliche Nachricht erhalten, daß Ihr wohl seyd und so gut als möglich eure Einsamkeit genießt.

Daß die Spizen zur rechten Zeit angekommen sind,  
 15 freut mich sehr. Die gezackten sind böhmische und die andern sächsische. Die Fabricationen beyder Länder unterscheiden sich hauptsächlich dadurch, daß jene schönere Muster haben und diese einen gleicheren Grund. Von schwarzen will ich dir noch etwas mitbringen.

20 Da einer von den Leuten des Herzogs Morgen nach Weimar gesendet wird, so schicke ich dir zugleich die Granaten mit, die ich dir angeschafft habe. Die kleinen sind acht, die großen unächt und werden beyderseits zum Schmuck dienen, besonders so lange  
 25 die Trauerzeit währt. Ubrigens will ich nun mit



Kaufen ein Bißchen inne halten. Die ordinären Ausgaben sind sehr mäßig und man kann nicht leicht wohlfeiler leben als hier; wenn man einmal eingerichtet ist. Nur ist die Verführung von allerhand hübschen Sachen so groß, daß man immer etwas einzuhandeln verleitet wird, besonders wenn man damit Freude zu machen denkt.

Von dem Gebrauch des Wassers kann ich noch immer Gutes sagen, und für die Zukunft habe ich auch bessere Hoffnung, da Doctor Stapp, ein alter 10 Freund und vortrefflicher Arzt, sich meiner annimmt, mein Übel wohl überlegt und, wie mir scheint, sehr gut beurtheilt hat. Hauptsächlich läuft alles auf eine sehr genaue Diät hinaus. Ich will noch etwa acht Tage trinken, dann pausiren und baden und was 15 sonst noch weiter für gut befunden wird. Ich lebe übrigens hier ganz ruhig und vergnügt nach meiner Weise, so daß ich mich gar nicht wegsehne. Ihr werdet ja indessen wohl auch die Zeit hinbringen und es wird sich diesen Sommer für euch auch wohl 20 noch ein Spaß aufthun.

Schlossern grüße vielmals, wenn er noch bei euch ist. Weiter wüßte ich nichts zu sagen, als daß der Courier, der dieses bringt, in einiger Zeit nach Carlsbad zurückkehrt. Mache daher ein Päckchen für mich 25 zu rechte und ersuche ihn, daß er es bei dir abhole. Mit der Post schreibe ich bald wieder und hoffe, immer etwas gutes melden zu können.



5386.

An Christiane v. Goethe.

Carlsbad den 24. Juni 1807.

Wie ich aus den verschiedenen Briefen, die wir  
 gewechselt haben, ersehe, so gehen die Posten von hier  
 auf Weimar und zurück noch immer sehr langsam;  
 5 und weil man sich also Nachrichten und Entschlüsse  
 nicht gut mittheilen kann, so will ich dir voraus  
 sagen, wie ich es zu halten gedente, damit du dich  
 von deiner Seite darnach richten könntest.

Die veränderte Curart, nach dem Rathe des Doctor  
 10 Rapp von Leipzig, schlägt mir sehr gut an und ich  
 will den Gebrauch des Wassers auf diese Weise fort-  
 setzen. Dann soll ich baden, ohne zu trinken, und  
 was weiter für Anordnungen werden gut befunden  
 werden. Auf den Donnerstag sind wir 4 Wochen  
 15 hier und ich habe Lust, auf alle Fälle noch 4 zu  
 bleiben, weil ich für mich keinen angenehmeren und  
 vortheilhafteren Aufenthalt wüßte. Zugleich ist mir  
 frehlich sehr daran gelegen, noch hier am Orte zu  
 beobachten, wie mir der Gebrauch des Wassers im  
 20 Ganzen bekommt, und Doctor Rapp, der auch noch  
 eine Zeitlang hier bleibt, Gelegenheit zu geben, daß  
 er meine Zustände noch genauer beurtheilen könne.  
 Er hat mir gerathen, wenn ich nach Hause komme,  
 Spaawasser zu trinken, und ich schreibe deswegen von  
 25 hier aus an die Mutter, daß sie mir eine Kiste ver-

schreiben läßt: eine Bemühung, die Herr Nicolaus Schmidt, oder sonst ein Freund, gern übernehmen wird.

Nun von dir und deinen Projecten zu reden, so siehst du heraus, daß du mit deiner Lauchstädter Tour auf meine Rückkunft nicht warten kannst. Ich gebe dir also folgenden Rath, daß du das Haus recht gut besorgest und bestellest, dich nach Jemand Soliden umsiehst, der in deiner Abwesenheit hereinzieht und etwa deine Stube und Alcoben bewohnt: denn ich bitte dich inständig, das Haus nicht etwa 10 Augusten und den Mägden allein zu überlassen, weil uns daraus ein großer Verdruß zuwachsen könnte, der allen Spaß verdürbe und eine schlechte Nachkur gäbe.

Da nun die Schauspieler wahrscheinlich nicht lange dieß Jahr in Lauchstädt bleiben, so hinge es von dir 15 ab, die Zeit zu nutzen und, sobald du es für gut fändest, hinzugehen, ohne daß du weiter bey mir anfragtest noch wegen meines Ausbleibens besorgt wärest. Es soll mir sehr angenehm seyn, wenn du dort gute Zeit hast und dich wieder einmal auf alte 20 Weise amüfirst. Seit der Einnahme von Danzig haben wir in unsern Gegenden nicht leicht etwas zu besorgen, und überhaupt bist du ja so nahe, daß du in einem Tage wieder zu Hause seyn kannst. Schreibe mir nur, wenn du weggehst und wie lange 25 du ohngefähr auszubleiben denkst. Nur stelle Jemand, wie ich schon gebeten habe, im Hause an, wäre es auch nur, um mich dieser Sorge zu überheben.

Sonnabend den 27. Juni geht der Herzog von hier ab und ich werde alsdann erst wieder ein recht einsames und stilles Leben führen; auch hoffe ich noch manches zu thun, wenn nur erst die Trink- und  
 5 Badekur vorbey ist und ich mich hier wie auf einem Lustort vergnüglich aufhalte.

Die Schauspielergesellschaft ist endlich auch hier angekommen. Wie sie im Ganzen bestellt ist, kannst du daraus abnehmen, daß in der Camilla unser  
 10 alter Spigeder den Herzog und Madame Wehrauch die Camilla gespielt hat. Ubrigens ist die Tochter von Spigeder ein recht hübsches Mädchen geworden, aus der wohl etwas zu machen wäre. Von der Wehrauchschen Tochter will ich nicht dasselbige sagen.

Die Granaten werden nunmehr glücklich angekommen seyn und ich hoffe, sie sollen nebst den Spizen in Lauchstädt guten Effect thun. August soll ein Paar Pistolen haben. Der Säbel wird schwerer zu  
 15 finden seyn. Überhaupt haben sich die hiesigen Arbeiter gefürchtet, Waffen fertig zu machen, weil sie dachten, man könne sie ihnen, beym Ausbruch eines Krieges, ohne viel Complimente wegnehmen. Von den geschliffenen Glaswaaren bring ich etwas mit, sowohl für die Tafel als für den Theetisch. Denn was den  
 20 Lehten betrifft, so kannst du ihn künftigen Winter doch nicht ganz entbehren.

Lebe recht wohl und grüße alle Freunde. Von Lauchstädt aus kannst du schreiben. Denn über

Leipzig kommen die Briefe von dort eher hieher als von Weimar. Lebe recht wohl und gedenke mein.

G.

Unsern jungen Freund Schloffer grüße vielfach und danke ihm für sein Blättchen. Es thut mir leid, daß ich ihn versäume. Desto angenehmer ist mir die Hoffnung, die er uns macht, bald wieder zu kommen. Augusten grüße gleichfalls schonstens. Wenn er auch einmal etwas ausführlicher als bisher schreiben wollte, so sollte er gelobt werden.

19

5387.

An Schmidt.

Da sich mir, mein werthester Herr Schmidt, eine Gelegenheit darbietet, Ihnen von meinem Karlsbader Aufenthalt und meinem Befinden einige Nachricht zu geben, so versäume ich solche nicht. Herr Cramer von Quedlinburg, ein junger Mann, der mit der deutschen Literatur sehr bekannt und in mehr als einem Sinne schätzenswerth ist, macht die Reise nach Wien, nachdem er einige Zeit hier mit uns gelebt. Ich bitte, ihn gut aufzunehmen und ihm förderlich zu seyn, daß er bedeutende Männer kennen lerne. Er kann Ihnen erzählen, daß ich mich hier ganz wohl befinde, und ich selbst kann sagen, daß mir die Cur recht gut anschlägt, sodaß ich manchmal verführt werden konnte.

meinen Voratz auszuführen und Sie in Wien zu besuchen. Nur macht mein Übel manchmal Paroxysmen, die ich befürchten muß, gerade wenn ich mich am wohlsten fühle, und nur diese Sorge hält mich ab,  
5 an eine weitere Reise zu denken. Ich wünsche zu vernehmen, daß Sie sich wohl befinden, sowie ich mich denen, die sich meiner erinnern, bestens zu empfehlen bitte.

Carlsbad, den 24. Juni 1807.

5388.

An Charlotte v. Stein.

10 Gegentwärtiges gebe ich Herrn Regierungsrath Voigt mit, dessen unermuthete Ankunft mir viel Vergnügen gemacht hat. Auch Ihren Brief, verehrte Freundin, erhielt ich zu gleicher Zeit und freute mich, daß die Lobrede der vierfüßigen Freunde gut  
15 aufgenommen worden. Der Verfasser hat, auf eben diese Weise, die Wölfe, nicht weniger Ameisen und Bienen vermenschlicht, in kleinen Aufsagen, die man mit Vergnügen liest.

Ich schicke drey kleine Zeichnungen mit, wovon  
20 ich bitte Eine Durchlaucht die Prinzessin auswählen zu lassen und die andern für sich zu behalten, bis mehr nachkommen. Leider sind in diesen Dingen alle meine alten Fehler, ohne daß von neuen Tugenden viel zu spüren wäre. Da es jedoch das gemeine



Schickſal der Menſchen iſt, da aufzuhören, wo man anfangen ſollte; ſo will ich mich denn auch darein ergeben, daß ich zu nichts erfreulicherem gelange.

Der Gebrauch des Waſſers bekommt mir ganz wohl, nur will ſich der Glaube an recht gute Folgen noch nicht ſtark machen. Durchlaucht der Herzog iſt auch ganz wohl mit der Cur zufrieden. Ich werde wohl noch eine Zeitlang hier verweilen, um ſo mehr, da der Brunnen mich wenigſtens für den Augenblick vor meinen Übeln ſicher ſtellt. Leben Sie recht wohl. 10  
empfehlen Sie mich Durchlaucht der Herzogin und danken unſerer Freundin Schiller für ihren freundlichen Brief, auf den ich nächſtens etwas erwidere.

Wie lange bleiben unſere Schlefier noch in Weimar? Mein Wunſch iſt, ſie noch zu treffen. Indessen grüßen 15  
Sie mir ſolche zum ſchönſten.

Carlsbad den 28. Junius 1807.

G.

Wollten Sie die Gefälligkeit haben, inliegenden Brief an Frau von Ahlefeld zu befördern. Wegen des Monuments habe ich an Hofrath Meyer geſchrieben. 20

Der Brief an Frau von Ahlefeld iſt nicht fertig geworden.

5389.

An Kirms.

Beſtommenden Brief, obgleich er nicht ganz communicabel ausſieht, habe ich in der Abſicht geſchrieben,



daß Sie ihn nach Schleswig schicken können. Übrigens ist der Inhalt ganz meine aufrichtige Meinung und ich will ihn daher nicht wiederholen. Ehe die Schauspieler von Leipzig zurück und wir wieder persönlich  
5 zusammen sind, ehe ich unser Geschäft und die gegenwärtige Lage desselben wieder einmal recht klar übersehe, kann ich mich unmöglich zu irgend einer Veränderung entschließen, denn es ist eine alte Erfahrung: indem man denkt, einem Übel zu entgehen, fällt man  
10 in ein anderes; indem man diese oder jene Mißverhältnisse zwischen Schauspielern zu heben glaubt, entspringen neue durch neue Menschen.

Für Spiheders Tochter ist es wirklich Schade, denn wenn sie noch ein Jahr in diesen Verhältnissen bleibt,  
15 so ist sie wahrscheinlich verloren. Hunger und Kummer, keine Unterweisung und keine Übung, eine solche Lage für ein Kind, das wirklich etwas verspricht, ist traurig genug, doch ist nicht daran zu denken, daß man sie annehme, da alles, was sie kann und vermag,  
20 auch ohne sie recht gut bey uns geleistet wird.

Übrigens kann ich von meinem Befinden sagen, daß es recht leidlich ist, und wegen der Folge muß man das Beste hoffen. Auch Durchlaucht dem Herzog bekommt die Cur recht wohl, deswegen Sie auch etwas  
25 zugegeben haben.

Sollte wieder ein Packet an mich ankommen, so bitte ich, solches ja bis zu meiner Rückkunft zu bewahren. Das Porto kommt sehr hoch; es waren

Komödienzettel von Wien, deren Lectüre mich so viel als zwei Bouteillen guter Melnicker kostet.

So bevölkert wie vor dem Jahr ist das Bad nicht, doch sind noch immer Menschen genug angekommen. Vom Theater habe ich zu sagen vergessen, daß Mad. Wehrauch auf demselbigen die erste Liebhaberin in Sing-, Trauer- und Lustspiel giebt. Im Ganzen leisten sie sehr wenig, nehmen aber auch wenig genug ein.

Ich wünsche wohl zu leben und hoffe baldiges Wiedersehen.

Carlsbad, 28. Juni 1807.

W.

5390.

An J. G. Meyer.

Mit dem Monumente sind wir, wie ich in meinem Brief aus Hof vorausagte, auf dem rechten Wege. Die Welt ist wie ein Strom, der in seinem Bette fortläuft, bald hier bald da zufällig Sandbänke ansetzt und von diesen wieder zu einem andern Wege genöthigt wird. Das geht alles so hübsch und bequem und nach und nach, dagegen die Wasserbaumeister eine große Noth haben, wenn sie diesem Weisen entgegenarbeiten wollen.

Deshalb ergeht meine Bitte an Sie, werthester Freund, nunmehr an eine Zeichnung zu denken, etwa in der Art, wie die zu dem Steine, der bey Auerstädt

gesetzt werden soll, nur größer und verzierter, da wir noch immer 200 Thaler daran wenden können. Vielleicht nimmt man uns die von Gotha gekommenen Stücke bey dem Weimarischen Pautwesen ab, und so  
5 haben wir denn die ganze Summe wieder beysammen und können dafür immer etwas artiges machen. Bereiten Sie das vor, damit ich es etwa finde, wenn ich wieder komme, und wir die berliner Bestimmung einholen können. Die Zeichnung des ersten nehmen  
10 Sie von Weißern doch zurück und heben Sie bey sich auf. Den Gedanken wollen wir nicht verlieren, sondern ihn auf eine oder die andre Weise der Nachwelt überliefern.

Worauf ich mich bey meiner Rückkehr besonders  
15 freue, ist, Ihre neue Generation von Schülern zu sehen. Ich bin recht neugierig, ob wir noch erleben, was wir so sehr wünschen, die doch einmal vorhandenen Talente auf dem kürzesten Weg nach dem Rechten geführt zu sehen. Es ist mir bey verschiedenen  
20 Gelegenheiten wieder so merkwürdig geworden, daß in der Musik man über Nothwendigkeit des Unterrichts, sowohl im höheren Kunst- als im lehten technischen Sinne, viel klarer ist als in den bildenden Künsten. Es mag vielleicht auch daher kommen, daß  
25 der Musiker in einer gefährlichern Lage ist, als der Mahler, weil er sich jederzeit persönlich im Augenblicke exponirt und also in seinem Metier die höchste Sicherheit und Gewandtheit zu erreichen suchen muß.

Das Mißvergnügen mit dem Mahler, sogar dem Porträtmahler, äußert sich doch meistens nur durch ein schonendes Geflüster, anstatt daß der Musiciant erwarten muß, wie der Schauspieler, ausgepiffen oder auf sonst eine Weise persönlich beleidigt zu werden.

Es wünscht Jemand hier in Carlsbad das Recept zu haben, wie man das schwarze Wachs macht, mit welchem man die geschnittenen Steine abbrückt, wenn man sich aus dem Stegreife von ihrem Werth versichern will. Unter meinen Papieren liegt es, ich weiß aber nicht wo. Wahrscheinlich besitzen Sie es auch, oder können es von Jacius erhalten. Haben Sie die Gefälligkeit, es mir bald zu übersenden und mir von Ihrem Befinden zu schreiben. Ich wünschte nichts mehr als zu hören, daß Ihre Thätigkeit nicht unterbrochen worden.

Carlsbad den 30. Juni 1807.

G.

5391.

An Christiane v. Goethe.

Durch Herrn Regierungsrath Voigt schicke ich dir ein Schwänchen zu deiner Reise nach Raachstädt. Meine Absicht ist dabei, daß du diese Dinge theils zu eigenem Gebrauch verwendest, besonders aber auch, daß du Personen, die dir gefällig sind, einige Artigkeit erzeigen mögest. Ich habe deshalb der Kleinigkeiten allerley zusammengepackt. Das Kästchen selbst

solltest du der Eltermann schenken und mit dem Schmuck der falschen Granaten und des bunten Glases die Theaterfreunde auspuken, auch mit dem Übrigen nach Belieben verfahren.

- 5 Augusten danke für seinen Brief, der etwas länger als gewöhnlich ausgefallen ist, und sage ihm, daß ein Paar sehr schöne Pistolen bestellt sind. Was aber den Säbel betrifft, so haben sie keinen mit metallener Scheide und wollen, wenn man sie bestellte, sehr hoch  
10 hinaus. Auch ist es eigentlich nur eine Offiziers- tracht. Die Säbel, unter denen man hier die Auswahl hat, sind mit damascirten Klingen, die freylich nicht blinken, mit schwarzen Scheiden, das Beschläge polirter Stahl oder verguldetes Messing. August soll  
15 mir zunächst seine Meinung darüber schreiben, auch was er für ein Gehänge dazu haben will.

Mit eigener Hand setze ich noch einige Worte hinzu. Ich befinde mich recht wohl und weil man nach Verordnung des Arztes gar manche Stunde des Tages  
20 nichts thun darf; so schleiche ich in den Boutiquen herum, handle Kleinigkeiten, wovon ich dir einen Transport überschicke. Wenn du nach Lauchstedt gehst; so mache es dir recht bequem und vergnüglich, nimm ein hübsches Quartier und sey überhaupt wegen  
25 des Aufwandes nicht ängstlich, wir wollen schon wieder was herbeschaffen. Ich bin schon fleißig hier gewesen und werde es zunächst noch mehr seyn. Von dem was ich dir übersende behalte für dich was



dir Freude macht, das andre verschende an Personen denen du wohl willst und die sich gefällig gegen dich bezeigen. Lebe wohl, gedenke mein, wie ich deiner gedenke.

Carlsbad d. 1. Jul. 1807.

Goethe.

5392.

An C. v. Knebel.

Eine gute Gelegenheit, die nach Weimar geht, will ich nicht vorbeylessen, ohne dir auch einmal zu sagen, daß es mir bisher ganz leidlich gegangen. Das Wasser bekommt mir sehr wohl, besonders seitdem ich eine Veränderung in der Curart gemacht und den Sprudel gegen mildere Quellen vertauscht habe. Ubrigens lebe ich hier nach alter Weise. Vor allen Dingen werden Steine gepocht, dann gezeichnet; dann vor langer Weile allerley Geld verhandelt und im Spazierengehen manche Conversation geführt. Ich habe mehrere Bekanntschaften gemacht, worunter wohl der Resident Reinhard, der, nachdem er den Posten von Cassy verlassen mußte, auf sonderbaren Umwegen und durch ein eigenes Geschick hieher gelangt ist, wohl die interessanteste seyn möchte. Ich wünschte, daß du ihn kennen lerntest, wenn er auf seiner Reise durch Weimar kommt. Da er über Dresden geht, so berührt er vielleicht Jena nicht, sonst würde ich ihn dir adressiren. Andere will ich nicht nennen; da-



gegen aber von ihnen erzählen, wenn ich wieder zu dir zurückkomme. Ich bin nun über 4 Wochen hier und fahre noch fort, in kleinen Portionen zu trinken, doch gedenke ich eine Zeit lang zu baden, und so möchte der Juli wohl hingehen, ehe ich euch wiedersehe. Der Ort und die Gegend sind gar anmuthig und bedeutend. Heute waren wir in Ellenbogen, dessen ich mich gar nicht mehr aus vorigen Zeiten erinnerte und das über alle Beschreibung schön liegt und sich als ein landschaftliches Kunstwerk von allen Seiten betrachten läßt. Das Wetter ist abwechselnd, doch mit unter gerade, wie man es braucht, und das ist ja eben soviel, als man verlangen kann. Der Herzog ist auch länger hier geblieben, als er sich vorgelegt hatte. Ihm scheint das Wasser ganz gut zu bekommen. So viel für dießmal, in Hoffnung, dich bald wiederzusehen und dich mit den Teinigen gesund und froh anzutreffen.

Carlsbad den 1. Julius 1807.

G.

5393.

An Christiane v. Goethe.

Herr Reg. Rath Voigt machte mir Hoffnung daß er Sonnabends früh dir mein Schwändchen zustellen wollte. Indessen finde ich Gelegenheit dir wieder ein Wort zu sagen, die ich nicht vorbeigehen will. Es behagt mir hier immer besser, ich bin nun eingewohnt.

habe aufgehört zu trinden und fange an zu baden. Regentwärtig wird den ganzen Tag gezeichnet und illuminirt und Niemer thut ein Gleiches, wodurch wir uns denn ganz gut unterhalten, und noch eine Weile so fort zu leben wünschen. Was meine körperlichen Zustände betrifft, so seh ich wohl geht es auf eine sehr vorsichtige Tiat hinaus und daß man wachsam sey, ein Übel das man nicht heben kann zu dämpfen und Ausbrüche zu verhüten. Zu keiner größeren Reise habe ich Muth und will, so gut es gehen mag hier des Lebens genießen.

Dabey bleibt mein Hauptspas allerley für dich auszudencken. Denn ich muß dir nur verrathen daß ich dir noch eine Kopskette machen lasse von künstlichen Steinen, die so schön sind als die natürlichen nicht seyn können und welche dir gewiß viel Freude machen wird. Ich habe das Werck auf allerley Weise ausstudirt und zusammengeschafft, so daß es recht vergnüglich werden muß. Das Glaswesen kommt auch nach und nach herbey.

Ich möchte dir noch von einem trefflichen Manne sagen, den ich habe kennen lernen, und dessen Umgang das Beste ist was ich hier genieße. Er wird nach Weimar kommen; doch wahrscheinlich nicht eher als biß ich dort bin. Unser Herzog ist noch hier wohl und vergnügt. Mehr sage ich heute nicht. Lebe wohl mein gutes Kind und grüße Augusten schönstens.

Carlsbad d. 3. Jul. 1807.

G.

5394.

An Eichstädt.

Unterzeichneter wünscht die Nummer des Intelligenz-  
blatts der Jenaischen Allgemeinen Literaturzeitung zu  
erfahren, in welcher der Aufsatz An Freunde der  
Geognosie wegen der Carlsbader Mineralien be-  
findlich ist.

Carlsbad den 4. Julius 1807.

Goethe.

5395.

An J. G. Meyer.

Schon Ihr voriger Brief, mein lieber Freund,  
hatte mich wegen Ihrer Gesundheit beunruhigt, der  
10 gegenwärtige thut es noch mehr und leider weiß ich  
nicht, was ich hiebei sagen soll. Man ist sehr übel  
dran, daß man den Ärzten nicht recht vertraut und  
doch ohne sie sich gar nicht zu helfen weiß. Sollten  
Sie nicht, da die Jahreszeit noch gut ist, sich zu  
15 irgend einer kleinen Reise entschließen. Das Lauch-  
städter Bad, so unwirksam es aussieht, hat Ihnen  
früher doch ganz gut gethan. Vielleicht tranken Sie  
Egerwasser dazu und zerstreuten sich einigermaßen.  
Ich sage dieß freylich nur so ins Blaue hinein; aber  
20 dergleichen allgemeine Anstöße, durch solche Halb-  
mittel, bringen oft gute Wirkungen hervor. Sprechen  
Sie doch mit einem Arzte und lassen es nicht aufs  
äußerste kommen.

Wenn Sie eine Zeichnung zu dem bewußten Grabmal gefertigt haben, die Sie mit der bestimmten Summe auszuführen gedächten, so haben Sie die Güte, solche Frau von Stein zu geben und sie nach Berlin befördern zu lassen: denn ich komme doch, sobald noch nicht nach Hause und es wäre freylich gut, wenn die Wünsche der Nachgelassenen einigermaßen realisirt würden.

Daß einige Ihres engern Schülerauschusses davongegangen sind, freut mich sehr; desto besser werden es die zurückgebliebenen machen.

Daß Sie mit einer Skizze zufrieden waren, die ich nach Weimar sendete, war mir gleichfalls sehr angenehm. Ich und mein Reisegefährte, wir sind sehr fleißig, in der Absicht, nächsten Winter unter Ihre bessern Schüler gerechnet zu werden.

Überlegen Sie doch und berechnen Sie etwa, was ein Apparat zur Olinahlercy, wie ihn die Prinzeß braucht, allenfalls kosten könnte, und wie man ihn herbeyischaffte. Sagen Sie mir gelegentlich Ihre Meinung und ich will alsdenn das Übrige einzuleiten suchen.

Veräumen Sie ja nicht, dem Geheimen Hofrath Starke über Ihre Zustände zu sprechen, und thun Sie noch etwas für Winters. Ich laugne nicht, daß ungeachtet meiner Sommerkur mir immer noch vor jener Jahreszeit bange ist.

Carlsbad den 9. Julius 1807.

G.

5396.

An Christiane v. Goethe.

Deinen Brief vom 8. aus Lauchstädt erhalte ich heute am 14. Ich will gleich antworten und dieses Blatt mit der nächsten Post fortschicken, so erhältst du es noch zur rechten Zeit.

Es war mir sehr erfreulich, daß dich Herr Regierungsrath Voigt noch erreichte und dir das Schwändchen auf die Reise mitgeben konnte. Sey nicht zu lang mit dem Inhalt des Kästchens: denn ich bringe dir noch manches ähnliche mit. Grüße die  
 10 Elsermann, danke ihr für ihren Brief und sag ihr, sie soll an mich denken, wenn sie sich im Spiegel besieht. Ich habe Mühe gehabt, einen so klaren hier zu finden, in den gewöhnlichen Kästchen sind sie meistens theils freifig.

Genieße deines Aufenthalts in Lauchstädt aufs beste. Auch habe ich nichts dagegen, wenn du auf einige Zeit nach Leipzig gehen willst. Was mich betrifft, so habe ich keine Lust hinzugehen. Ich wüßte mir keinen angenehmern und bequemern Aufenthalt  
 20 als Karlsbad und werde wohl noch eine Zeitlang hier bleiben. Was sonst Jena für mich war, soll künftig Karlsbad werden. Man kann hier in großer Gesellschaft und ganz allein sehn, wie man will, und alles, was mich interessirt und mir Freude macht,  
 25 kann ich hier finden und treiben. Wohlfeil ist es



auch. Die willkührlichen, außerordentlichen Ausgaben betragen das meiste.

Sehr schönes Glaswerk habe ich angeschafft, das eigentlich auch nicht theuer ist; womit du Tafel und Theetisch zum schönsten ausputzen kannst; und sonst ist auch noch allerley Geld verändelt worden; für Sachen, womit ich aber doch dir und andern einige Freude zu machen hoffe.

Der Herzog ist noch hier und gedenkt, zu Ende der Woche abzugehen. Vielleicht kann ich durch seine Leute etwas nach Weimar bringen.

Mit meinem Befinden geht es sehr gut, besonders seit acht Tagen. Doctor Rapp von Leipzig und Dr. Mitterbacher von hier haben sich sehr viel Mühe gegeben, meine Umstände zu erforschen und, nachdem ich die eigentliche Brunnencur geendigt, mir eine Arznei verschrieben, die ganz wunderwürdige Wirkungen gethan hat. Ich befinde mich seit den letzten acht Tagen so wohl, als ich mich in Jahren nicht befunden habe. Wenn es dauerhaft ist, so wollen wir Carlsbad und die Ärzte loben. Indessen trinke ich noch alle Morgen von dem gelindesten Brunnencur einige Becher mit Milch, wobei ich mich den ganzen Tag nach meiner Art beschäftigen kann. Carl macht seine Sache recht ordentlich und auch von dieser Seite sind wir besser dran als vorm Jahre. Um aller dieser Ursachen willen werde ich noch hier verweilen, weil ich nun erst anfangen, recht zu Hause zu seyn.



Tu brauchst mir deshalb nicht wieder zu schreiben, bis du bestimmen kannst, wenn du wieder in Weimar sehn wirst. Dieses melde mir von Lauchstädt oder von Leipzig aus, weil von dorthier die Briefe gar  
5 ordentlich ankommen. Ich schreibe dir alsdann gleich nach Weimar, damit du erfährst, wie es mit mir steht und was ich weiter vornehme.

Hier wird gezeichnet, gelesen, mineralogisirt und von Zeit zu Zeit eine Promenade gemacht. Das  
10 Wetter ist sehr schön, fast zu heiß. Gestern Abend hatten wir ein starkes Gewitter.

Unter die Menschen komme ich wenig; nur in sofern ich bey dem Herzog speise und von ihm in die Welt gezogen werde, sehe ich manchmal verschiedene  
15 Personen. In die Comödie komme ich auch nicht mehr. Nur die Wiener Stücke sind höchstens auszuhalten. Heute wird Fanchon gegeben; Madame Weyrauch macht das Lehrer mädchen und Spitzeder den Abbe.

Resident Reinhard mit seiner Familie geht morgen  
20 ab, über Dresden, und kommt wahrscheinlich in einiger Zeit nach Weimar. Sey freundlich gegen sie, wenn sie dich besuchen, und mache ihnen etwa Gelegenheit, Jemand zu sehen und kennen zu lernen. An ihm wirst du einen ernsthaften, sehr verständigen und  
25 wohlwollenden Mann finden. In wie fern du zu ihr einiges Verhältniß haben kannst, wird sich geschwind zeigen. Sie ist eine gute Mutter und thätige Gattin, aber belesen, politisch und schreibselig; Eigen-

schaften, die du dir nicht anmaßest. Sie kennt Madame Schopenhauer und hofft, auch mit ihr in Weimar zusammen zu treffen. Mehr wüßte ich jetzt nicht zu sagen, als daß ich dich ersuche, die Herren Wöchner und die übrige Gesellschaft zu grüßen. Unserm berlinischen Kleeblatt gönne ich deine Ankunft in Lauchstädt. Aus den Relationen Genastens und des Herrn Rath Rochlig konnte ich schon merken, wie es eigentlich mit ihnen stand. Es ist eben auch eine Prüfung, durch die sie hindurch mußten. Da sich Madame Beck 10 als Gast bey der Gesellschaft aufhält, so kannst du ja wohl einleiten, daß die Hagestolzen gegeben werden. Lebe übrigens recht wohl und in der Hoffnung eines fröhlichen Wiedersehens.

Abgeschickt d. 16. Jul. 1807.

13

Goethe.

5397.

An Christiane v. Goethe.

Deinen Brief, meine Liebe, datirt Lauchstädt den 14. July, habe ich am 21. erhalten und daraus mit Vergnügen ersehen, daß es dir wohlgeht. Es ist immer angenehm, an einen Ort wieder zu kommen, wo 20 man in früherer Zeit vergnügt gewesen ist, in eine Gegend, wo man schon Verhältnisse hat und weiß, wie es daselbst beschaffen ist. Ich sende den gegenwärtigen Brief nach Weimar, daß er dich entweder da selbst empfangt, oder kurz nach dir gleichfalls ankomme.

In meinem Zustand hat sich nichts verändert. Ich befinde mich sehr wohl und kann nunmehr hoffen, daß es dauern werde; wobei es nur darauf ankommen wird, in wiefern ich mich der Ordnung gemäß halten kann, 5 von der ich nun einmal weiß, daß sie mir convenirt.

Nach Wien habe ich wiederholt Einladungen. Graf Purgstall, ein alter Bekannter von Jena und aus der Schweiz her, hat mir sein Haus offerirt, da er sich den Sommer auf dem Lande aufhält, und was 10 dergleichen Anträge mehr sind. Ich lasse mich aber dadurch nicht reizen, weil ich alles, was die Cur gut gemacht hat, durch einen solchen Spaß wieder verderben konnte. Länger hier zu bleiben aber habe ich große Lust, wo ich ganz nach meinem Sinne leben 15 und nach Belieben meiner pflegen kann. Denn die Ärzte gestehen selbst, daß bei Übeln, welche tiefer liegen und mit denen man schon eine Zeitlang be-  
häftet ist, die vierwöchentliche stürmische Cur wenig heißen will und daß ein sächterer und längerer Ge-  
brauch vorzüglichere Wirkung thut. 20

Das Wetter ist außerordentlich schön. Ich sehe wenig Menschen, weiß mich aber den ganzen Tag zu beschäftigen und zu unterhalten.

Frau Stallmeister Böhme und Demoiselle Musculus, Professor Fernow und Doctor Schüpe sind 25 auch glücklich angekommen und es zeigen sich täglich neue Gurgäste.

Da wir so unerwartet Friede haben, der sich wohl

so bald noch nicht hoffen ließ, so wollen wir auf eine zwar stille und bescheidene, aber um desto gemüthlichere Art unseres Lebens den nächsten Winter genießen. Nichte dich darauf ein, daß wir unsere alte Gastfreundschaft fortsetzen können. Für hübsches Geschirre, Tafel und Theetisch auszurüsten, ist gesorgt. Auch bringe ich dir eine silberne Thee- und Milchkanne mit, zu der ich zufälligerweise, ohne sonderliche Kosten, gekommen bin. Der Herzog nemlich, als er wegging, verehrte mir einen Caminaufsatz von Bronze, der für jemand anders bestimmt gewesen war, und zuletzt beim Umtausch der Geschenke stehen blieb. Diesen vertauschte ich mit geringer Aufzahlung gegen jene Geschirre, die dir Vergnügen machen werden. Die Kette ist auch fertig und sieht sehr schön aus. Wenn ich Gelegenheit wüßte, schickte ich sie zum Geburtstage. Doch wird sie dir auch später Vergnügen machen.

Die Glaswaren will ich einpacken lassen und mit dem Postwagen fortschicken. Ich adressire sie an Herrn von Hendrich, der sie dir hinüberspediren wird. Die wunderlichen Salzfaßer werden dir besonders gefallen.

Die Pistolen für August sind auch angeschafft und so hätte ich denn ziemlich beisammen, was ich mitbringen oder schicken wollte. Ich wünsche, daß wir uns dessen zusammen erfreuen mögen.

Daß du mit der Theaterwelt, der alten und jungen, in Verbindung bist und bleibst, ist mir sehr angenehm. Ich weiß recht gut, daß alle Handel, die

in diesem Birkel entstehen, gar leicht vermieden, oder wenigstens viel schneller abgethan werden könnten, als gewöhnlich geschieht. Wenn ich zurückkomme, werde ich die Sache auf meine alte Weise behandeln. Du  
s kannst alle von mir grüßen und ihnen sagen, daß ich nur wünsche, meine Gesundheit möge auch diesen Winter dauerhaft bleiben, damit ich mich wieder einmal recht ernsthaft und anhaltend einer Anstalt annehmen könne, die so weit gediehen ist, daß es uns  
10 denn doch nicht leicht Jemand nachmachen wird. Grüße alles zum schönsten und danke deinem Bruder für die Briefe, die er mir geschrieben, und laß mich erfahren, wie es dir in der letzten Hälfte des July ergangen.

---

Vorstehendes war geschrieben, als dein Brief vom  
15 21. ankam. Erst war dies Blatt nach Weimar bestimmt, nun soll es aber nach Lauchstädt, da es dich dort noch erreichen kann. Daß du nicht nach Leipzig gehst, find' ich ganz vernünftig. Ich wünsche, daß du zu Hause alles wohl antreffest, wo du auch bald  
20 Briefe von mir haben sollst, wenn ich mir etwas näher überlegt habe, was ich fernerhin vornehmen will. Nach Wien gehe ich auf keine Weise, ob ich aber gerade oder durch einen Umweg nach Hause gehe, bin ich noch unentschieden. Lebe recht wohl, grüße  
25 Augusten und alles in deiner Nähe. Wenn du in Weimar angekommen bist, so schreibe mir.

Carlsbad den 27. Julius 1807.

G.



5398.

An Zelter.

Sie haben, lieber theurer Freund, lange nichts von mir gehört. Jetzt will ich im kurzen zusammenfassen, wie es mir bisher gegangen. Ich kam nach Carlsbad in dem übelsten Befinden, das sich durch einen zwar gewöhnlichen, aber für meine Zustände nicht passenden, schlandrianischen Gebrauch des Wassers anfanglich so vermehrte, daß ich in einen höchst peinlichen Zustand gerieth. Durch eine Abänderung der Cur und den Gebrauch einiger Mittel, nach Verordnung des Dr. Stapp von Leipzig, wendete sich auf einmal ins Bessere; wobei es denn auch schon sechs Wochen anhaltend verharrt, welches ich sehr gern meinen Freunden zu wissen thue. Acht Wochen bin ich nun schon hier und habe mich in verschiedenen Epochen auf verschiedene Weise beschäftigt: erst kleine Geschichten und Märchen, die ich lang im Kopf herumgetragen, dictirt; sodann eine Weile Landschaften gezeichnet und illuminirt; jetzt bin ich beschäftigt, meine geologischen Ansichten der hiesigen Gegend zusammenzustellen und eine Sammlung von Gebirgsarten, welche hier ausgegeben wird, kürzlich zu commentiren.

Interessante Menschen von sehr verschiedener Art habe ich kennen lernen, unter welchen der Französische Resident Reinhard, der zuletzt in Jassy gestanden und dessen Schicksale Ihnen gewiß im ganzen bekannt sind.



wohl den ersten Platz einnimmt. Übrigens lebe ich denn doch sehr einsam: denn in der Welt kommen einem nichts als Jeremiaden entgegen, die, ob sie gleich von großen Übeln veranlaßt werden, doch, wie man sie in der Gesellschaft hört, nur als hohle Phrasen erscheinen. Wenn Jemand sich über das beklagt, was er und seine Umgebung gelitten, was er verloren hat und zu verlieren fürchtet, das hör' ich mit Theilnahme und spreche gern darüber und tröste  
10 gern. Wenn aber die Menschen über ein Ganzes jammern, das verloren seyn soll, das denn doch in Deutschland kein Mensch sein Lebtag gesehen, noch viel weniger sich darum bekümmert hat; so muß ich meine Ungeduld verbergen, um nicht unhöflich zu  
15 werden, oder als Egoist zu erscheinen. Wie gesagt, wenn jemand seine verlorenen Pfründen, seine gestörte Carriere schmerzlich empfindet, so wäre es unmenschlich, nicht mitzufühlen; wenn er aber glaubt, daß der Welt auch nur im mindesten etwas dadurch verloren  
20 geht, so kann ich unmöglich mit einstimmen.

Sagen Sie mir, mein Lieber, wie es mit Ihnen geworden ist. Ich habe tausendmal an Sie gedacht und an das, was Sie als Privatmann geleistet haben, ohne von Seiten der Reichen und Mächtigen unterstützt oder sonderlich aufgemuntert zu werden. Vielleicht ist das, was wir bei der politischen Veränderung am meisten zu bedauern haben, hauptsächlich dieses, daß Deutschland, und besonders das nördliche,

in seiner alten Verfassung den Einzelnen zuließ, sich so weit auszubilden als möglich, und Jedem erlaubte, nach seiner Art beliebig das Rechte zu thun, ohne daß jedoch das Ganze jemals eine sonderliche Theilnahme daran bewiesen hätte.

Diesen allgemeinen Reflexionen, welche freilich nicht zulänglich sind, und die ich wohl einmal mit Ihnen mündlich weiter ausführen möchte, füge ich eine besondere Bitte hinzu, um deren baldige Gewährung ich Sie freundlichst ersuche.

Ob wir gleich Stimmen und Instrumente in Weimar haben, und ich noch dazu der Vorgesetzte solcher Anstalten bin; so habe ich doch niemals zu einem musikalischen Genuß in einer gewissen Folge gelangen können, weil die geistigen Lebens- und Theaterverhältnisse immer das Höhere aufheben, um dessentwillen sie allein daſind oder daſeyn sollten. Nun haben wir von Schlezwig wieder ein paar neue Leute, einen sehr guten Tenor und eine Art von Correpetitor bekommen, die ich noch nicht persönlich kenne, die aber gute und verständige Leute zu seyn scheinen.

Mit der Oper, wie sie bey uns zusammengeſetzt ist, mag ich mich nicht abgeben, besonders weil ich diesen musikalischen Dingen nicht auf den Grund sehe. Ich möchte daher das Seculum sich selbst überlassen und mich ins Heilige zurückziehen. Da möchte ich nun alle Woche einmal bey mir mehrstimmige

geistliche Gefänge aufführen lassen, im Sinne Ihrer Anstalt, obgleich nur als den fernsten Abglanz derselben. Helfen Sie mir dazu und senden mir vierstimmige nicht zu schwere Gefänge, schon in Stimmen  
 5 ausgeschrieben. Ich ersetze die Auslagen mit Dank. Zeigen Sie mir an, ob man im Notendruck, oder gestochen, dergleichen findet. Auch Canons und was Sie zu dem Zwecke nützlich halten. Sie sollen immer in unserer Mitte sehn, geistig, und herzlich willkommen,  
 10 wenn Sie persönlich erscheinen möchten. Schreiben Sie mir ein Wort hieher, denn ich bleibe noch 4 Wochen hier, und schicken mir ein Paket nach Weimar, damit ich gleich anfangen kann, wenn ich nach Hause komme. Leben Sie recht wohl und bleiben  
 15 meiner dauernden Freundschaft gewiß.

Carlsbad, den 27. July 1807.

G.

5399.

An Rochlitz.

Ew. Wohlgeboren

haben mir durch Ihr letztes Schreiben abermals viel Vergnügen gemacht. Es war mir sehr erwünscht, zu  
 20 hören, daß unser Theater sich seine Freunde in Leipzig erhält und seinen Gönnern daselbst keine Schande macht.

Ich will gern gestehen, daß mir diese Sache sehr am Herzen lag. Ich habe seit so vielen Jahren an

diese Anstalt viel Zeit und Aufmerksamkeit und viele, wenigstens nicht im Augenblick gedankte, Mühe verwendet. Wie viel muß es mir daher werth seyn, daß wir an einem dritten und so bedeutenden Orte anerkannt und gebilligt werden. Was mich in Ihrem ersten sowohl als letzten Briefe besonders erireut hat, war dieses Absondern des Guten vom Bessern, das höhere Behagen am Vorzüglichen und das Tadeln des Exträgliehen. Die große Masse, weiß ich wohl, wird durch Vorurtheile regiert. Leider gehören aber gar zu viele zur großen Masse, und ein motivirtes Urtheil, das den Künstler vom Künstler, ja in verschiedenen Augenblicken von sich selbst unterscheidet, ist sehr selten.

Doch muß man gegen die Menge billig seyn. Sie bildet sich doch auch nach und nach und wird für manches empfänglich, was sonst gar weit von ihr abstand.

Daß meine eigenen Sachen gut gegeben worden und eine freundliche Aufnahme gefunden, ist mir sehr angenehm. Die lange Zeit, die ich mich gedulden mußte, bis sie zu einer solchen Erscheinung gelangen konnten, hat mich nicht unempfindlicher gegen den Beifall gemacht, und ich kann wohl sagen, daß ich es mit Rührung vernehme, wenn ich höre, daß die Mitschuldigen, die ich vor beynabe 40 Jahren in Leipzig schrieb, und die neueren Sachen, in die ich die Resultate meines Lebens zusammengedrängt habe, in sinnlicher Gegenwart auf ein größeres Publicum wirksam gewesen.

Haben Sie die Güte, unsere Gesellschaft auch bei der Rückkehr freundlich zu empfangen und zu fördern, und mir am Schlusse der sämtlichen Vorstellungen noch ein Wort zu sagen, das mich aufrege, nächsten Winter aufs neue für diese Anstalt thätig zu werden.

Fahren Sie fort, meiner mit Neigung zu gedenken, und grüßen die Wohlwollenden.

Carlsbad, den 27. July 1807.

10

Goethe.

5400.

An August v. Goethe.

Da ein Bote nach Weimar geht, so will ich dir, mein lieber August, ein paar Worte schreiben.

Das Mütterchen hat vor kurzem in Lauchstädt einen Brief von mir erhalten, worin alles steht, was ich zu sagen habe. Ich befinde mich wohl und bin auch fleißig. Das Wetter ist außerordentlich schön und ich gedenke, noch hier zu bleiben. Grüße die Mutter, wenn sie von Lauchstädt zurückkommt, und gieb ihr inliegendes. In kurzer Zeit wird Frau  
 15 Stallmeister Bohme und Demoiselle Musculus wieder nach Weimar zurückgehen. Durch sie sende ich einiges und ihr vernehmt auch, was ich weiter beschlossen habe. Man sagt, der österreichische Kaiser werde den  
 20 9. August hier seyn, wodurch also Carlsbad aufs neue sehr lebhaft werden wird.



Gedenkt mein, behaltet mich lieb und genießt der schönen Jahreszeit.

Carlsbad den 31. July 1807.

G.

5401.

An Christiane v. Goethe.

Dein Brief vom zwenten August hat mir viel Vergnügen gemacht, indem ich durch denselben erfuhr, daß du wieder glücklich nach Hause gelangt bist und alles in gutem Zustande angetroffen hast.

Am 31. July schickte ich durch einen Boten einen Brief an August, worin ein Stückchen Speise für dich lag; ferner gab ich demselben Boten ein Päckchen mit, worin zwey Salzässer nach der allernuesten Mode befindlich waren. Ich hoffe, diese Sendung ist glücklich angekommen, so wie du wohl nun auch einen weitläufigen Brief vom 27. July, den ich nach Lauchstädt schickte, nunmehr wirst erhalten haben. Denn aus deinem Briefe kann ich nicht vermuthen, daß er dir noch in Lauchstädt zugekommen sey. Erkundige dich darnach, denn es wäre mir unangenehm, wenn er verloren gegangen.

Wir haben hier noch immer das schönste Wetter und mein Befinden ist auch ganz gut. Ich kann mich sehr in Acht nehmen und auf mich Acht geben; welches jetzt die Hauptsache ist, damit ich sehe, wo es hinauswill und was ich von der Folge zu hoffen habe.

- Nun möchte ich aber auch Augusten einen Spaß machen, und der sollte darin bestehen. Den 19. oder 20. dieses geht von Jena eine Kutsche leer hierher, welche die Herren Fernow und Schütz abholen soll.
- 3 Herr Frommann hat die Bestellung davon. Nun wünsche ich, daß August mit dieser Kutsche herführe. Fernow und Schütz gehen den 21. von hier ab, und ich würde durch sie den Wagen bestellen lassen, der mich abholen soll. August bleibe alsdann etwa
- 10 8 Tage bei mir und wir wären zusammen Anfangs September in Weimar. Du gibst ihm etwa 20 Thaler in Kopfstücken mit, die er bei seinen 3 Nachtlagern nicht braucht. Es versteht sich, daß Herr Frommann, da der Kutscher ohnedem leer herfahren müßte, einen
- 15 leidlichen Accord macht, daß August für eine Kleinigkeit herkommt, wie man sonst nur für ein Trinkgeld an die Kutscher eine Retour Chaise haben kann; wie ich dieses auch in einem beyliegenden Briefe an Herrn Frommann ausgedrückt habe.
- 20 Findet also August Vergnügen an dieser Reise, so mag er beyliegenden Brief abschicken, oder mag hinüberreiten und mündlich die Sache abthun. Das gegenwärtige Blatt nimmt Frau Stallmeister Böhme mit und du kannst es Freitag früh erhalten. Da
- 25 sind immer noch 6 bis 7 Tage, ehe die Jenaische Fuhre abgeht. August soll nicht viel mitnehmen aber doch Schuhe und Strümpfe und einen saubern Rock, daß er sich kann in ehrbarer Gesellschaft sehen

lassen. Sollte er jedoch von seiner Thüringer-Waldreise noch nicht zurück sehn oder sonst sich eine Ursache finden, warum Ihr seine Reise hieher nicht für räthlich hieltet, so ist das Ganze nur ein Vorschlag und keine Ordre; und er kann sich diesen Spaß auf's nächste Jahr versparen.

In einigen Tagen sende ich einen Kasten ab mit Glaswaaren, auf welchen oben Bücher gepackt sind. Wenn er ankommt, so packe ihn sorgfältig aus. Ich wünsche, daß alles ganz sehn möge, besonders die vorzüglich schönen Salatthalen. Die Einladungen nach Wien reißen gar nicht ab, auch nach andern Gegenden in Böhmen. Ich kann mich aber nicht entschließen, meine hiesige Ruhe mit einem andern Aufenthalt als mit Weimar zu vertauschen. Eben so wenig möchte ich jetzt nach Leipzig; doch ist mir's sehr angenehm, daß du dir daselbst gute Bekannten verschafft hast, und daß es dir überhaupt von der geselligen Seite in Lauchstädt wohl gegangen ist. — August muß nicht vergessen, sich einen RegierungsPaß geben zu lassen, worin ausdrücklich bemerkt ist, daß er nach Karlsbad gehe, um die Cur zu brauchen. Ferner könnte er die Kofferdecke mitbringen, die bei allenfalls einfallendem Regenwetter immer ein nützliches Reisegeräth ist. Auch soll er uns drei Bouteillen rothen Wein mitbringen, damit wir auch wieder einmal etwas von jener Sorte genießen; dagegen wollen wir sie mit Melnicher angefüllt wieder zurückbringen.

Weiter wünscht' ich nichts hinzuzusehen als ein Lebewohl dir und allen Freunden.

Carlsbad den 10. August 1807.

G.

Noch ein Paar Worte von eigener Hand um dir  
 5 zu sagen daß mich herzlich verlangt wieder bey dir  
 zu sehn, und daß ich mich indessen freue Augusten  
 hier zu sehen. Mir ist daran gelegen ihn einige Zeit  
 allein um mich zu haben, daß ich nur wieder einmal  
 sehe wo es mit ihm hinaus will. Niemer geht viel-  
 10 leicht mit Fernow zurück und wir andern folgen bald.

Was deine Ausgaben betrifft; so mache sie nach  
 deiner Überzeugung ich billige alles. Ich habe mir  
 etwas von Leipzig kommen lassen, weil ich manches  
 kaufte.

15 Übrigens bin ich fleißig gewesen, habe viel dictirt  
 und bringe gewiß für das Doppelte meiner Ausgaben  
 Manuscript zurück, an Romanen und kleinen Erzäh-  
 lungen. Auch darüber habe ich mir Plane gemacht.  
 Wie mir denn überhaupt meine hiesige Einsamkeit  
 20 manchen guten Gedanken zugeführt hat.

Ich lege abermals ein Gndchen Spitze bey, daß ja  
 keine Sendung ohne eine kleine Gabe komme. Lebe  
 recht wohl, liebe mich und bereite mir einen geselligen  
 Winter.

25 d. 10. Aug. 1807.

G.

5402.

An Charlotte v. Stein.

Unter den Badegästen bin ich wohl nun ziemlich Senior. Eine Generation entfernt sich nach der andern und doch habe ich immer noch gute Lust, hier länger zu verweilen. Seit Zehn Wochen und drüber habe ich in meinem stillen Leben schon mehrere Epochen gehabt. Erst dictirte ich kleine romantische Erzählungen; dann ward gezeichnet; dann kam das Stein- und Gebirgsreich an die Reihe und nun bin ich wieder zur freyeren Phantasie zurückgekehrt, eine Region, in der wir uns zulezt immer noch am besten befinden. 10

Das Geschenk einer französischen Reisebibliothek, das ich erhielt, hat mich in eine ganz eigene Welt von Lectur geführt, wo ich sehr viel vergnügliches und erfreuliches gefunden habe. Erlauben Sie, verehrte Freundin, daß ich mich mit diesen wenigen 15 Worten wieder einmal melde, und zugleich einige Blätter beylege, die man mir diese Tage communicirt hat. Auch habe ich nachher mehrere der Müllerschen Vorlesungen erhalten, worin manche zwar sonderbare, aber doch immer heitere und freye Ansicht zu 20 finden ist.

Personen mancher Art habe ich kennen gelernt, besonders viele Wiener, die zu den dringenden schriftlichen Einladungen, die ich erhalten habe, noch soviel mündliche hinzuthun, daß ich meine Entschuldigungs- 25



argumente oft genug wiederholen muß. Denn für dießmal werde ich doch den Frauenplan und die Akerwand wieder zu suchen haben, wobei ich mich höchlich freue, Sie gesund und froh wieder zu finden.  
 5 Empfehlen Sie mich unserer gnädigsten Fürstin und erhalten Sie mein Andenken in dem Kreise, in den ich bald mit Vergnügen zurückkehren werde.

Carlsbad d. 10. Aug. 1807.

Goethe.

5403.

An den Herzog Carl August.

10 Carlsbad, d. 18. August 1807.

Da wir nunmehr der Hoffnung entsagen müssen, Ew. Durchlaucht abermals hier zu sehen, so bleibt uns nur übrig, uns über Ihre glückliche Ankunft in Töplitz zu freuen und die besten Wirkungen dieser  
 15 Wadesfahrt zu wünschen. Blumenstein, der gegenwärtiges überbringt, wird von den bisherigen Ereignissen hinlängliche Nachricht geben, so daß ich wohl mich nur auf den Zustand meines einsamen Individuums beschränken kann, in der Überzeugung, daß  
 20 Ew. Durchlaucht mit Antheil etwas davon vernehmen mögen.

Wenn man einmal auf die Gesundheit Verzicht gethan hat, so ist es eine hübsche Sache, nur leidlich krank zu seyn, und sich in einer Lage zu befinden,  
 25 wo man seiner Übel wie ungezogene Kinder pflegen

kann. Zudem ich nun diese Wohlthat Ew. Durchlaucht gnädiger Nachsicht verdanke, so habe ich dabey meine Zeit so gut als möglich anzuwenden gesucht. Erst indem ich einige Märchen und Geschichtchen verfaßte, zubörderst mir selbst, sodann, wie ich hoffe, auch andern zur Erheiterung. Darauf kam das Zeichnen an die Reihe. Von dem Umriß ward ich auf die Masse geleitet und schrieb geologische Betrachtungen über die hiesige Gegend. Sie werden eben gedruckt: denn ich wollte doch auch sehen, wie ein böhmisches Imprimatur aussieht.

Indessen hat auch die Farbenlehre, deren weitere Betreibung mir zu Hause bevorsteht, ihr Andenken bei mir erneuert, und ich habe die Einleitung dazu geschrieben, die man eigentlich nur ganz zuletzt ausarbeiten sollte.

Nun möchte es denn doch, obgleich das Wetter immer schöner zu werden verspricht, Zeit seyn, meine Hausgötter wieder zu besuchen, unter denen Ew. Durchlaucht Bild immer oben an steht, weil ich Ihnen den Heerd verdanke, um den ich die übrigen ordnen kann.

Möchten Sie einen fröhlichen Nachsommer genießen und froh und gestärkt zu denjenigen wieder zurück kehren, die Ihnen mit unveränderlicher Liebe und Verehrung entgegengehen.

1807.

3-9

5404.

An Christiane v. Goethe.

Carlsbad d. 23. August 1807.

August ist glücklich angekommen und freut und verwundert sich an den seltsamen Felsen, warmen Quellen und dergleichen, daß er sogar gleich angefangen  
5 hat, zu zeichnen und zu illuminiren, wobei er, wie es im Anfang geht, wo man noch nichts kann, große Freude hat.

Es ist höchst nöthig, daß du übers Jahr, wenigstens auf eine Zeit, auch mit hergehst, damit du  
10 wenigstens weißt, wovon die Rede ist, weil das ganze Carlsbader Wesen gar nicht beschrieben werden kann. Augusten schmeckt der Melnickervortrefflich. Es ist so ein Wasserweinchen, das leicht hinunterschleicht und von dem man viel trinken kann. Wir haben ihm  
15 den Spaß gemacht, daß eine Harfenfrau, als wir bey Tische saßen, das famose Lied: „Es kann ja nicht immer so bleiben“ zu singen anfing, und was dergleichen Späße mehr sind. Übrigens aber ist es so leer hier, daß in den Sälen Abends kein Kronleuchter  
20 mehr angezündet wird und alle gesellige Vergnügungen aufhören. Die Natur ist aber so schön, das Wetter so gut und die Umgebung so ruhig, daß ich wohl noch gern ein Wischen hier bleiben mag. Ich habe den Kutscher bestellt, daß er den 5. September wieder  
25 hier seyn soll, so daß wir den siebenten nach Jena

abgingen, und also in drei bis vier Tagen daselbst wären; da du denn bald nähere Nachricht haben solltest. Von einem Fall, der jedoch nicht wahrscheinlich ist, will ich zugleich sprechen. Es wäre nicht unmöglich, daß ich nach Töplitz ginge, da denn meine Begleiter allein nach Weimar zurückkehren würden. Ich habe zwar gar keinen eigentlichen Trieb dazu; aber der Herzog hat hier mündlich, und jetzt wieder schriftlich, dergestalt darauf insistirt, daß ich ihn dort besuchen soll, daß ich noch nicht weiß, ob ich es ablehnen kann und werde. Hiervon sagst du Niemandem nichts: ich sage aber nur gern das Mögliche, ja das Unwahrscheinliche voraus, damit es dir nicht einen unangenehmen Eindruck mache, wenn du etwa den Wagen ohne mich zurückkehren siehst. Denn auf der Post mag ich gar nicht nach Weimar schreiben, weil die Briefe gar zu lange ausbleiben.

Ich wüßte nun weiter nichts zu sagen. Erst wollte ich Herrn Fernow einiges an dich mitgeben; ich will es aber lieber selbst bringen. Ich befinde mich ganz leidlich, wenn ich von einem Tag zum andern mein Wesen treiben kann; aber zu irgend etwas außerordentlichem, wo ich nicht ganz mein eigener Herr bin, mag ich mich nicht entschließen. Lebe recht wohl.

G.

Ein Stück Epiken folgt doch.

5405.

An C. v. Knebel.

Carlsbad d. 23. August 1807.

Durch den rückkehrenden Wagen, der meinen August  
hieher gebracht hat, will ich dir gleich für das freund-  
liche Andenken ein Gegenwärtchen zusenden. Die Posten  
6 gehen gar zu langsam und verderben einem den ganzen  
Spaß der Mittheilung nach Weimar und Jena.

Von meinem bisherigen Thun und Treiben will  
ich nur soviel sagen, daß ich ein paar gedruckte Bogen  
zu Stande gebracht, die ich leider noch nicht übersenden  
1. kann: denn sie sind noch nicht rein abgezogen. Ich  
habe die Müllerische Sammlung von 100 Stüd auf  
meine Weise commentirt und einen Grund gelegt, wor-  
auf man noch manche andre geologische Betrachtung  
aufbauen kann. Manche Mängel der currenten geo-  
15 gnostischen Vorstellungsart, die ich schon früher zu  
bemerken glaubte, sind mir deutlicher geworden. Es  
ist frehlich mit allen Vorstellungsarten so eine Sache,  
und der Mensch gewöhnt sich an die unbequemste;  
doch kann man es nicht lassen, mit eignen Augen zu  
2. sehen und sich selbst zu überzeugen. Vielleicht mögen  
andre künftig auf diesem oder auf eigenen Wegen zu  
gleicher Überzeugung gelangen.

Wenn ich mich übrigens ferner auf allgemeine Re-  
flexionen einlassen sollte, so müßte ich ein viel größeres  
2. Blatt vor mir haben; jetzt will ich dir nur sagen,



daß August glücklich angekommen ist und daß es ihm großen Spaß macht, diese wunderliche neue Welt zu sehen. Denn Carlsbad hat, wie jeder gleich bemerkt, der nur einigermaßen reflectirt, nicht allein etwas *sui generis*, sondern wirklich etwas individuelles, das frappirt und, ohne daß man es selbst weiß, eine gewisse Cultur giebt.

Es ist noch allerley gethan worden, wovon mündlich zu erzählen ist. Laß mich nur mit diesen eiligen Zeilen an deine Erinnerung und gute Neigung appelliren. Grüße die Deinigen und ermuntere den Tragödienschreiber.

G.

5406.

An Charlotte v. Stein

Durch den Wagen, welcher meinen August hergebracht hat, erhalten Sie gleich wieder einige Nachricht von mir, der ich erst in einigen Wochen nachfolgen werde: denn der Aufenthalt ist hier doppelt schätzbar, da er außer seinem natürlichen Gute noch das politische Gute hat, in einem friedlichen Kreise zu liegen, wohin nur der Nachklang äußerer Widerwärtigkeiten gelangen kann.

Es thut mir herzlich leid, daß Sie der Gegenwart Ihres guten Sohnes beraubt worden. Ein Friede nach einem solchen Krieg ist wie der Zustand nach einer schweren Krankheit. In der Todesgefahr

sucht man nur das Leben zu retten und bringt oft nur soviel davon, was kaum zu retten werth war. Ich kann mir, ohne in das Detail hineinzusehen, wohl denken, was jene guten Lander leiden müssen.

5 Meine Beschäftigungen in dieser letzten Zeit waren der früheren gleich und ähnlich. Vielleicht läßt sich einiges, wenn ich zurück komme, mittheilen. Ich habe noch einige interessante Menschen kennen gelernt. Auch sind mir verschiedene Bücher und Manuscripte mitge-  
10 theilt worden, die mich unterhalten und mir manche heitre Stunde gemacht haben.

Gorinna habe ich gelesen, und Sie kennen dieses Werk doch wohl auch, was Ihr Brief zweifelhaft läßt. Ich bin bestochen, um gut davon zu reden;  
15 aber ich glaube, daß ich es, auch ohne Bezug auf mich selbst, würdigen kann. Daß Wieland nicht ganz gerecht gegen das Werk ist, nimmt mich nicht Wunder. Sind doch die Mitverfasser auch nicht gerecht gegen ihn. Die Franzosen und Engländer, von denen in dem  
20 Werk viel gesprochen wird, sind nicht zufrieden damit, und es ist nicht übel, daß die Deutschen auch nicht damit zufrieden sind, von denen darin geschwiegen wird.

Weimar ist also jetzt von unsern hohen Herrschaften ganz verlassen. Möchten sie doch unter guten  
25 Constellationen bald wieder glücklich dahin zurückkehren.

Genießen Sie des schönen Wetters auf den Spaziergängen, wo ich Ihnen bald wieder zu begegnen hoffe.

Alsdann wird sich aus dem mitgebrachten Vorrath manches herausfinden lassen, was Ihnen angenehm seyn kann.

Meine besten Wünsche!

Carlsbad den 23. August 1807.

G.

5407.

An Charlotte v. Schiller.

Wenn ich Ihnen, meine wertheste Freundin, für Ihren frühern lieben Brief noch nicht gedankt, so habe ich ihn desto öfter wieder gelesen: denn in fremden Gegenden sind Briefe der schönste Theil einer Reisebibliothek. Ghe ich von hier weggehe, gedenke ich mein Versäumniß gut zu machen dadurch, daß ich nicht allein etwas von mir hören lasse, sondern auch etwas sende. Herr Reinhard, den Sie in Weimar leider versäumten, hat sich sehr für meine Farbenlehre interessiert und einen Brief an Herrn Willers geschrieben, um ihn zur Übersetzung aufzufordern. Dieser Brief liegt bey und zugleich der Versuch einer Übersetzung verschiedener Stellen, den Herr Reinhard selbst gemacht. In dieser sind die unübersetzblichen Paragraphen, von denen im Brief die Rede ist, mit einem \* bezeichnet. Da ich Ihnen das Original aus der Hand nahm, um es diesem braven Manne mitzutheilen, so ist es billig, daß Sie auch zuerst von seinen Bemühungen etwas erfahren. Mögen Sie

Jemanden davon durch Vorlesung mittheilen, so soll es mir angenehm seyn. Nur geben Sie es nicht aus Händen.

Ich vermuthe Sie noch in Rudolstadt, deswegen  
5 lege ich auch ein paar Bogen bey, die ich über das  
Carlsbader Gestein schrieb und gleich drucken ließ.  
Vielleicht finden Sie in Ihrer Nähe Jemand, den  
dieser einigermaßen räsonnirende Catalog unterhalten  
und vergnügen kann. In wenig Tagen gehe ich hier  
10 ab, und hoffe, Sie bald in Weimar wieder zu sehen.  
Ich habe mich dieses Vierteljahr in der Nähe der  
warmen Quellen zwar nicht ohne Unbequemlichkeit,  
doch ohne Noth und Schmerzen befunden; womit ich  
schon zufrieden bin. Leben Sie recht wohl, grüßen  
15 Sie die lieben Ihrigen und gedenken mein. Am  
28. August, als an meinem Geburtstage, den ich im  
Andenken an meine abwesenden Freunde am besten  
zu feiern glaube. 1807.

Goethe.

5408.

An Gottfried Wenzel Grafen v. Purgstall.

20 Wenn mir aus früheren Zeiten besonders die an-  
genehmen Stunden auf dem Altane zu Stäsa gar  
wohl im Gedächtnisse sind, so können Sie, theuerster  
Herr Graf, überzeugt seyn, daß es mir höchst er-  
wünscht seyn würde, Sie in Wien wieder zu sehen  
25 und Ihr gastfreundliches Anerbieten anzunehmen.

Auf Ihren gefälligen Brief habe ich gezaudert zu antworten, bis ich mich hier in Carlsbad völlig überzeugen mußte, daß ich besser thue, gerade nach Hause zu gehen, als auf einem Umwege meinen Freunden vielleicht lästig zu werden. Denn ob ich mich gleich ganz leidlich befinde, so hänge ich doch zu sehr von Tag und Stunde ab und kann schon hier den mildesten Anforderungen der Gesellschaft nicht genugthun.

Nehmen Sie indessen meinen lebhaftesten Dank für das gütige Anerbieten, erhalten Sie mir ein freundliches Andenken und erlauben mir, es zu erneuern, wenn Jemand von denen, die mich näher angehen, Wien besuchen sollte! Meine besten Wünsche begleiten dieses Blatt.

Carlsbad den 28. August 1807.

Goethe.

5409.

An Carl Friedrich v. Reinhard.

Carlsbad, den 28. August 1807.

Ihren Brief von Dresden, mein verehrter Freund, erwartete ich mit Ungeduld. Nun ist es mir höchst erfreulich, zu wissen, daß Sie in eine Lage versetzt sind, in der Sie Ihre nächsten Wünsche befriedigen können, ohne die ferneren aufzugeben. Weiß ich Sie nur einmal als Präfect, so mache ich einen Reiseplan, Sie zu besuchen, dem Departement zu gratuliren und Ihnen zu einer schönen und weiter führenden Thätigkeit Glück zu wünschen.



Die Äußerungen des deutschen Großpapas und des französischen Juvenils haben den Voratz, dasjenige, was ich zu sagen habe, geschwind aufs Papier zu bringen, in mir aufs neue belebt. Mit sich selbst  
 5 und mit wenigen einig zu werden, ist ein sehr stolzer Wunsch, und also will ich schon zufrieden seyn, wenn er mir im Leben nur einigermaßen in Erfüllung geht. Auf die Nachkommen muß man doch auch etwas rechnen.

10 Die Redensweise des guten alten Herrn ist gerade die, die mich in meiner Jugend aus den philosophischen Schulen vertrieb und zu dem Guxonischen Zustand hindrängte, in dem ich mich noch befinde. Lassen Sie uns auch bei unserm Übrigen verharren, denn ich  
 15 mag wohl hinzufügen: Übrigen freue ich mich recht sehr darauf, Ihnen bald wieder etwas zu schicken.

Ihr Brief an Willers, Ihre Übersetzung, die Gespräche, die wir geführt, haben das ganze Vorhaben vor meiner Seele so lebendig gemacht, daß ich mich  
 20 getrieben fand, dasjenige, was zur Einleitung dienen sollte, aufzuzeichnen und auszuarbeiten und dabei besonders jene mißlichen Paragraphen verständlicher und zusammenhängender zu wiederholen.

Bezüglich auf die Deutschen und ihre Denkungs-  
 25 art ist mir meine Absicht vielleicht gelungen. Manche unübersetzbliche Stelle hingegen mag sich in diesem Aufsatz wohl auch noch finden, worüber man denn wohl sich beruhigen muß. Auf diesem Weg bin ich

wieder in die Arbeit hineingekommen, und bey meiner Rückkehr soll der Druck sogleich fortgehen.

Daß Sie den Tasso in Leipzig gesehen, ist mir sehr erwünscht. Sie haben dadurch ein Resultat gar vieler Bemühungen und Anstrengungen kennen lernen, und da die dramatische Kunst doch eigentlich nur ins Wasser schreibt, so ist es mir desto tröstlicher, daß sich diese Züge in Ihren richtigen Sinn und in Ihr theilnehmendes Herz einprägen konnten.

Indessen hat das mir so freundlich verehrte schöne Mästchen sich gegen mich als eine Pandorenbüchse in gutem Sinne verhalten. Die Werke des Lafontaine, die alten und neuen Romane haben mich sehr unterhalten und aufgeregt. Besonders aber regte mich Montesquieu in Erstaunen. Die ganze Geschichte unserer Zeit steht buchstäblich in seinem Werke. So finden die Ärzte schon im Hippokrates diejenigen Krankheiten genau beschrieben, an denen sie ihre Patienten immerfort sterben lassen.

In Ihrem Urtheil über Corinna hat mich Ihr treffender Geradsinn abermals sehr gefreut. Sie lassen ihr vollkommen Gerechtigkeit widerfahren, und das, was Sie tadeln, möchte ich nicht in Schutz nehmen. Nur gestehe ich gern, daß ich gegen dieses Werk wie gegen alles Hervorgebrachte nachsichtiger und schonender verfare, indem schon Talent erfordert wird, auch das, was nicht recht ist, hervorzubringen. Und so verschmelzen sich vor meiner Ansicht die Fehler

ins Gute, wie es ja bey Betrachtung der Individuen auch der Fall ist, an denen wir immer zu loben und zu tadeln finden, und die wir zuletzt doch lieben müssen. Die Synthese der Neigung ist es eigentlich,  
3 die alles lebendig macht.

Ihr Brief aus Weimar ist mir nun auch zugekommen und hat mir große Freude verursacht. Wir können es als eine gute Vorbedeutung unseres künftigen Verhältnisses ansehen, daß Ihnen unsere Zustände so klar geworden sind, daß die Personen in  
10 Weimar meist beisammen waren, die unser Tausch ausmachen. Bald darauf sind mehrere verreist, und später würden Sie das Local sehr leer gefunden haben. Auch unsern Weimaranern wünsch' ich Glück zu der  
15 Bekanntschaft eines Mannes, den ich so sehr schätze und von dem ich so oft werde zu reden und zu erzählen haben. Wohl ist jetzt eine Zeit, da man sich an wechselseitigem Andenken und Zutrauen theilnehmend und hoffend aufrecht erhalten muß.

20 Daß Ihnen meine Wohnung und die Meinigen bekannt und lieb geworden, ist mir besonders erfreulich, weil mich Ihre Einbildungskraft nicht immer in den drei Mohnen aufzusuchen braucht. Wenn Sie am Rheine glücklich angelangt sind, so ersuche ich Sie  
25 um eine Beschreibung, oder noch lieber um eine Zeichnung Ihrer Wohnung und der umliegenden Gegend, damit ich die Erinnerung früherer Zeiten wieder auf frischen und mich im Geiste zu Ihnen in das schöne

heitre Land begeben könne. Der heraliche Nachsommer und Herbst muß sich am Main und Rhein unendlich schön zeigen.

Ich schließe meinen Brief mit einer Betrachtung, die eine Stelle des Ihrigen rege macht. Der böie Wille, der den Ruf eines bedeutenden Menschen gern vernichten möchte, bringt sehr oft das Entgegengesetzte seiner Absicht hervor. Er macht die Welt aufmerksam auf eine Persönlichkeit, und da die Welt wo nicht gerecht, doch wenigstens gleichgültig ist, so läßt sie sich gefallen, nach und nach die guten Eigenschaften desjenigen gewahr zu werden, den man ihr auf das schlimmste zu zeigen Lust hatte. Ja es ist sogar im Publicum ein Geist des Widerspruchs, der sich dem Tadel wie dem Lobe entgegensetzt, und im Ganzen braucht man nur nach Möglichkeit zu sehn, um gelegentlich zu seinem Vortheil zu erscheinen; wobei es denn frehlich hauptsächlich darauf ankommt, daß die Augenblicke nicht allzu kritisch werden und der böse Wille nicht die Oberhand habe zur Zeit, wo er vernichten kann.

Verzeihen Sie die Wiederholung einer Betrachtung, die Sie schon selbst gemacht haben. Wir hören aber doch auch wohl gern dasjenige, wovon wir überzeugt sind, von einem Fremden wiederholen.

Mein August, der gekommen ist, mich abzuholen, und Schreiber dieses empfiehlt sich bestens. Empfehlen Sie uns Ihrer Frau Gemahlin und lassen mich bald

hören, ob Billers geantwortet hat, wo und wie Sie sich befinden, und ob Sie vielleicht meine Mutter in Frankfurt gesehen haben. In etwa 8 Tagen werde ich von hier abreisen.

5

G.

Noch eins füge ich hinzu, daß ich mich seit Ihrer Abreise mit den Gebirgen und Gesteinen dieser Gegend lebhafter beschäftigt, auch eine Sammlung, die davon hier ausgegeben wird, commentirt habe. Der kleine  
 10 Aufsatz beträgt zwey Bogen, die ich hier gleich habe drucken lassen. Sie erhalten einige Exemplare, sobald ich einmal ein Packet für Sie beisammen habe, das auf der fahrenden Post abgehen kann. Nochmals die besten Wünsche für Ihr Wohl und der Ihrigen.

5410.

An Adam Heinrich Müller.

15

Carlsbad, den 28. August 1807.

Indem ich Ihnen, mein werthester Herr Müller, Ihre Vorlesungen zurückschicke, möchte ich diese Hefte gern mit etwas Freundlichem und etwas Bedeutendem begleiten. Das erste wird mir leicht, das zweyte im  
 20 gegenwärtigen Augenblicke schwer; doch können Sie ja selbst wissen, was ich Ihnen auf beyde Weise zu sagen hätte. Der Schauspieler fühlt nicht lebhafter, daß er eines wohlwollenden Zuschauers bedarf, als wenn er eben abtreten will, der Dichter, wenn das



Stück zu Ende geht; und so will ich gern bekennen, daß es mich sehr freut, an Ihnen einen wohlwollend Theilnehmenden zu wissen und zu hinterlassen. Die Welt thut ihr Möglichstes, uns gegen Lob und Tadel gleichgültig zu machen; aber es gelingt ihr denn doch nicht, und wir lehren, wenn wir günstige und zugleich im Ganzen mit unsern Überzeugungen zusammenstreichende Urtheile vernehmen, immer gar zu gern aus unserer Resignation zum Genuß zurück.

Über Amphitryon habe ich Manches mit Herrn von Genß gesprochen; aber es ist durchaus schwer, genau das rechte Wort zu finden. Nach meiner Einsicht scheiden sich Antikes und Modernes auf diesem Wege mehr, als daß sie sich vereinigen. Wenn man die beiden entgegengesetzten Enden eines lebendigen Wesens durch Contorsion zusammenbringt, so giebt das noch keine neue Art von Organisation; es ist allenfalls nur ein wunderliches Symbol, wie die Schlange, die sich in den Schwanz beißt.

Der zerbrochene Krug hat außerordentliche Verdienste, und die ganze Darstellung bringt sich mit gewaltsamer Gegenwart auf. Nur schade, daß das Stück auch wieder dem unsichtbaren Theater angehört. Das Talent des Verfassers, so lebendig er auch darzustellen vermag, neigt sich doch mehr gegen das Dialektische hin; wie er es denn selbst in dieser stationären Proceßform auf das wunderbarste manifestirt hat. Könnte er mit eben dem Naturell und

Geschied eine wirklich dramatische Aufgabe lösen und eine Handlung vor unsern Augen und Sinnen sich entfalten lassen, wie er hier eine vergangene sich nach und nach enthüllen läßt, so würde es für das deutsche  
 5 Theater ein großes Geschenk seyn. Das Manuscript will ich mit nach Weimar nehmen, in Hoffnung Ihrer Erlaubniß, und sehen, ob etwa ein Versuch der Vorstellung zu machen sey. Zum Richter Adam haben wir einen vollkommen passenden Schauspieler, und  
 10 auf diese Rolle kommt es vorzüglich an. Die andern sind eher zu besetzen.

Mögen Sie mir künftig von sich oder von Andern manchmal etwas mittheilen, so soll es mir immer sehr angenehm seyn. Und nun noch einen Wunsch.  
 15 Wenn Sie Ihre Betrachtungen, was in der deutschen Literatur geschehen, geschlossen haben, so wünschte ich, Sie bildeten uns auch eine Geschichte heraus, wie in der deutschen Literatur gedacht und geurtheilt worden. Wir stehen jezt auf einem Punkte, wo sich das auch  
 20 mit einer gewissen Freyheit überschauen läßt, und beides hängt gar genau zusammen, weil doch auch die Hervorbringenden wieder urtheilen, und dieses Urtheil wieder ein Hervorbringen veranlaßt.

Verzeihen Sie, wenn ich in einem Briefe verfare, wie man es im Gespräch eher thun darf, und füllen Sie die Lücken aus, die zwischen dem, was ich gesagt habe, geblieben sind.

Die Bekanntschaft des Herrn von Haza, der das

Gegentwärtige mitzunehmen die Gefälligkeit hat, ist mir sehr angenehm gewesen. Ich wünsche recht wohl zu leben und manchmal von Ihnen zu hören.

G.

5411.

An Zelter.

Carlsbad den 30. August 1807.

Recht von Herzen sey es Ihnen gedankt, theuerster Freund, daß Sie mich so tief in Ihr Wesen, in Ihren Zustand hineinsehen lassen. Es ist wirklich etwas prometheisches in Ihrer Art zu sehn, das ich nur anstaunen und verehren kann. Indessen Sie das kaum zu ertragende gefaßt und gelassen tragen und sich Pläne zu künftiger erfreulicher und schaffender Thätigkeit bilden, habe ich mich wie ein schon über den Cocyt Abgeschiedener verhalten und an dem letheischen Flusse wenigstens genippt. Übrigens, insofern ich mich noch als Erdbewohner fühle, habe ich auch nach meiner Art das meinige gethan, manche Erfahrung in mich aufgenommen, manches gelesen, gelernt, notirt, ausgearbeitet und wie es eben gehen wollte. Meine Gesundheit ist leidlich und bey einem sehr strengen diätetischen Verhalten kann ich meine Zeit sehr wohl nutzen und angenehme Tage zubringen. Auf eine Nachhause-Reise über Dresden, wozu mich der Herzog, der in Töplitz ist, einlud, habe ich aber leider renunciiren müssen. Ich darf mir nichts zumuthen. In der Hälfte Sep

tembers bin ich zu Hause. Können Sie uns durch Ihre Gegenwart beglücken, so wüßte ich nichts erwünschteres. Leben Sie recht wohl und schreiben mir bald.

5

G.

5412.

An Cotta.

Carlsbad den 30. August 1807.

Indem ich im Begriff bin, nach Weimar zurückzukehren, so will ich nur mit wenigem anzeigen, daß es mir die Zeit über ganz leidlich gegangen ist, und  
10 daß ich von meiner Sommerkur für den Winter das beste hoffe.

Daß Sie meinen Aufsatz über Hactert erhalten haben, ist mir dadurch gewiß geworden, daß er, wie ich höre, in das Morgenblatt eingerückt ist: denn  
15 eigentlich haben wir alles literarische Neue nur von Hörensagen, indem man hier, mehr als sich denken läßt, von aller Communication dieser Art abgeschnitten ist.

Ich wünsche bei meiner Rückkunft bald von Ihnen  
20 zu hören und auch zu vernehmen, wie es mit der zweiten Lieferung meiner Werke steht und wann Sie solche auszugeben gedenken.

Ich könnte Ihnen für das Morgenblatt einen kleinen Aufsatz über Carlsbad und besonders über  
25 diesen Sommer schicken, wenn Sie nicht von der allzeit fertigen Hand, welche auch dießmal hier den

Sprudelbecher angefaßt hat, schon damit versehen worden. Doch stünde auch schon etwas in Ihrem Blatte, so würde ich es ansehen und vielleicht ließ sich immer noch von einer andern Seite die Sache fassen und etwas nicht unerfreuliches liefern. Von manchem andern, was ich gethan und vorbereitet, schweige ich lieber und füge nur noch den Wunsch hinzu, daß Sie sich recht wohl befinden mögen.

Goethe.

5413.

An G. F. G. Frommann.

Carlsbad den 31. August 1807.

Wir senden noch einen Vorläufer vor unserer Ankunft und wünschen, daß dieses Blatt Sie über die Gesundheit Ihrer lieben Kleinen beruhigt antreffen möge. Durch den Kutscher, der uns abholt, lassen Sie uns doch ja wissen, wie es die Zeit ergangen ist, damit wir uns im Voraus mit Ihnen einer glücklichen Wendung der Dinge erfreuen können.

Beiliegenden Brief hätten Sie ja wohl die Gefälligkeit, Herrn Resident Reinhard nachzusenden, da Sie wohl wissen, wo er zu erreichen ist.

Einen kleinen Aufsatz, mit dem wir uns hier beschäftigt, über die Carlsbader Gebirge und sonstiges Gesteinwesen, lege ich bei. Sollte er Sie auch nicht interessieren, so theilen Sie ihn wohl einem geologischen Freunde mit. Den Ihrigen viele Empfehlungen.

G.



5414.

An Cotta.

Beyskommendes zu beliebigem Gebrauch. Ich werde  
manchmal über unsre Zustände etwas einsenden und  
bitte dagegen von andren oft mißwollenden Federn  
nichts aufzunehmen; Seit einigen Tagen bin auch ich  
s wieder hier und melde nächstens mehr.

d. 14. Sept. 1807.

G.

5415.

An Zelter.

Sie sind ein trefflicher Freund! Wie ich nach  
Hause kam, fand ich die Gesänge, und schon ist der  
Anfang zur kleinen Singhule gemacht. Wir werden  
10 nach und nach die Sänger des Theaters und unsere  
Choristen herbeiziehen, auch Personen aus der Stadt,  
und sehen, wie weit wir kommen. Hübschen Raum  
haben wir im Theateraal.

Ihre abermalige Einladung macht mir das Herz  
15 schwer. Daß ich Ihre Anstalt nicht schon habe kennen  
lernen, ist unerlaubt; aber ich habe schon seit meh-  
reren Jahren ein gewisses Leben am Wohnort, das  
vorzüglich daraus entspringt, weil in mir noch so  
viel aufgeregtes und doch unausgebildetes liegt. Da  
20 habe ich das ganze Jahr zu thun, um nur hie und  
da ins Klare zu kommen, meine Gesundheits- und

die Zeitumstände nicht mitgerechnet. Doch würden mich diese ohne jenes weniger abhalten. Aber ich fürchte mich, wenn man es genau besieht, vor neuen Einwirkungen und Aufregungen, und entbehre daher mit Willen manchen Genuß.

Der Beifall, den unser Theater in Leipzig erhalten, macht mir Lust und Muth, mich der Sache diesen Winter wieder lebhaft anzunehmen. Wir sind bey dieser Gelegenheit für unser Ausdauern belohnt worden, und wollen mit Zutrauen und Hoffnung auf dem alten Wege fortgehen; und so kann auch die niederträchtigste, detractive Opposition, wie wir sie früher von Berlin her erfahren müssen, nichts ausrichten.

Auch ist mir Ihre Ausdauer, mein werther Freund, immer vor Augen. Nur ist frehlich zu fürchten, daß, wenn Sie nach Italien gehen, der herrliche Bund so vieler Jahre sich auflösen werde. Natürlich und lustig ist es, daß sich Ihre Samenkörner so weit und breit herum und auch an die Theetische disseminirt haben. Schaffen Sie mir doch ja von solchen Gesangsweisen: denn diese mochten gerade für unsern Schnabel gerecht seyn.

Von dem, was ich sonst thue und treibe, schweig ich und hoffe bald von meinem stillen Fleiße einige Früchte mittheilen zu können. Leben Sie recht wohl und senden mir manchmal auch ein Lied. Auch solcher kleinen Productionen würde ich jezt eher genießen

können, besonders wenn Sie ein leichtes Accompagnement für die Guitarre dazu sehen wollten, deren ich jetzt mehrere um mich habe.

Weimar den 15. September 1807.

5416.

An F. G. Jacobi.

5 Von deiner Rede hatte ich schon in Carlsbad gehört und mir sie zu lesen gewünscht. Desto erfreulicher war es, durch deine Sorgfalt sie bei meiner Rückkunft in Weimar zu finden.

Wir sind dir alle, besonders aber wir andern in  
10 den besorgten protestantischen Ländern, großen Dank schuldig, daß du diese wichtigen Angelegenheiten so tüchtig und mächtig zur Sprache brachtest und dich zu der Großmeisterstelle deines academischen Ordens durch einen Kampf mit den schlimmsten Angeheuern  
15 legitimiren wolltest.

Soll ich nun, wie es sich unter uns ziemt, über die Ausführung meine Gedanken sagen; so ist dir der Anfang weniger geglückt als die Folge und das Ende. Im Streite gegen die Philister und Nützlichkeits-  
20 forderer bist du zu bitter und mitunter ungerecht. Aus Leidenschaft verwickelst du dich in Tropen und Gleichnisse, die nicht deutlich werden, ob wir andern gleich, die deines Sinnes sind, alles recht gut verstehen und dir beistimmen. Freylich kann ich be-  
25 greifen, daß dir dieses Gleichlecht den Kopf sehr warm

machen muß. Leid' ich doch als Poet und Künstler schon so lange Zeit von ihnen. Sie sind aber Legion, und man muß sie gewähren lassen, allenfalls nur sie händeln, wie ichs von Zeit zu Zeit auch gethan habe. Würdest du dich wohl über Kinder ärgern, die lieber in einem Kirchgarten herumtänzen, wo ihnen die Beeren ins Maul hängen, als in einem jungen Fichtendickicht spazieren, das erst in hundert Jahren Enkeln und Urenkeln Vortheil und Freude bringen soll?

Desto vollkommener ist dir, wie mich dünkt, alles übrige, ja der Hauptsieg gelungen, und man darf wohl sagen, daß du dich aufs vortrefflichste gehalten hast. Dieses dein Fest, und der sonderbare Artikel im *Mercur de France* vom 15. August können uns wieder einigermaßen über unsre Zukunft beruhigen. Führe nun fort, was du so glücklich angefangen hast. Gebe dir der Himmel leidliche Gesundheit und langes Leben, um dein Vorgesetztes recht zu gründen und auszuführen.

Von dem, was ich thue, ist nicht gut reden. Ich spinne meine alten Faden langmüthig fort und hie und da wird ein neuer angeknüpft. Schenke dem, was etwa öffentlich davon erscheint, deine Aufmerksamkeit.

Viele Grüße von mir und den Meinigen an dich und deine Schwestern. Sende mir doch von Zeit zu Zeit etwas mittheilbares aus deinen Acten. Lebe wohl und liebe mich wie von jeher.

Weimar den 16. September 1807.

Goethe.

5417.

An C. F. C. Frommann.

Sie erhalten, mein werthester Herr Frommann, die für die Fuhre verlangte Summe mit vielem Dank für gütige Besorgung und Bestellung. Eingewickelt ist das Geld in jenes merkwürdige poetische Product, 5 von welchem wir zusammen gesprochen. Das Exemplar steht zu Diensten; ich besitze noch ein zweytes.

Das liebe München wird sich mit dem kleinen Andenken von Karlsbad gefällig herauspuken. Möchten Sie uns auf den Sonnabend zu Eröffnung des 10 Theaters besuchen, zusammen oder einzeln, so sollten Sie uns bestens willkommen seyn. Wir wissen selbst aber noch nicht, womit wir auswarten können. In dessen wird ein feltjamer Prolog vorbereitet. Die besten Grüße.

15 Weimar d. 18. September 1807.

G.

5418.

An Rochlitz.

So ist denn unser theatralisches Unternehmen in Leipzig glücklich vollendet, mit Ehre und Vortheil belohnt, und was mir gleich lieb ist, ich sehe unsre Schauspieler nach dieser Epoche froher, williger, thätiger, 20 und hoffe sowohl für uns einen unterhaltenden Winter als auch künftig für Leipzig eine neubelebte Sommer-



unterhaltung. Denn wir haben mancherley artige und mitunter seltsame Dinge vor uns, an denen wir uns zu üben gedenken.

Haben Sie, mein werthester Herr Rath, den besten Dank für Ihren freundlichen Antheil. Ich weiß die stille geräuschlose Behandlungsart recht gut zu schätzen, mit der Sie den unsrigen nachzuhelfen wußten. Wenn es mit dem Epilog eine Irrung gab, so bin ich vielleicht selbst daran Schuld, weil ich mich nicht deutlich erinnere, ob ich unserer Regie deshalb geschrieben habe, mich auf einen natürlichen Gang der Sache und auf Ihr Einwirken, wie bey dem ersten Abschied, verlassend. Auch dafür nehmen Sie Dank, was Sie gewollt, gethan und verschwiegen.

Ihre Briefe nehme ich manchmal wieder vor mich und habe sie schon öfter gelesen. Sie dienen mir zum Leitfaden in dem täglichen Theaterlabyrinth, das einer der wunderlichsten Irrgärten ist, die ein Zauberer nur erfinden konnte. Denn nicht genug, daß er schon sehr wunderbar gepflanzt ist, so wechseln auch noch Bäume und Stauden von Zeit zu Zeit ihre Plätze, so daß man sich niemals ein Merkzeichen machen kann, wie man zu gehen hat.

Leider ist hier in Weimar die sondernde Kritik nicht sehr zu Hause. Man nimmt alles zu sehr im Ganzen. Stücke, Schauspieler, Aufführung, alles wird entweder gebilligt oder gemißbilligt, wobei denn Vorurtheil und Laune herrschend werden, und man

sich weder des Lobes recht erfreuen, noch den Tadel sehr zu Herzen nehmen kann.

Daher ist es mir unendlich viel werth, daß unsere Schauspieler wenigstens gewahr geworden, daß eine  
5 solche Kritik existirt, welche die Mangel begünstigter und die Tugenden gleichgültiger, ja unbegünstigter Personen zu würdigen weiß. Ich selbst werde diesen Winter das Schauspiel öfter besuchen und meine innern und äußern Sinne zu genauerer Prüfung  
10 schärfen. Denn ich gestehe gern, daß hiesige Publicum machte mir durch willkührliche Zuneigung und Abneigung oft so böse Laune, daß ich, je mehr ich mir in den Proben Mühe gegeben hatte, desto weniger Lust fühlte, der Aufführung selbst beizuwohnen.  
15 Nun aber, da mich eine Stimme von außen her aufregt und bestätigt; so werde ich wieder eine Weile auf meinem Wege strecklings fortgehen und mich der Resultate vielleicht selbst erfreuen.

Die gute Aufnahme meiner Stücke hat mir eine  
20 besonders angenehme Empfindung gemacht. Ich dachte wohl, daß sie auch einmal Epoche haben könnten, aber nach der Lage des deutschen Theaters glaubte ich's nicht zu erleben. Artig ist es, daß sogar das kleine Schäferspiel, das ich 1768 in Leipzig schrieb, auch  
25 noch auftauchen mußte und gut empfangen ward.

Nochmals vielen Dank, den ich gerne mündlich abgestattet hätte, wenn ich nicht, da mir die Brunnen-  
tur ganz wohl bekommen ist, mich vor einer allzu-

raichen Geselligkeit gefürchtet hätte. Jetzt will ich sehen, ob ich meine stille Nachkur auch zu Ihrem und Ihrer Mitbürger künftigen Vergnügen benutzen kann. Leben Sie recht wohl, und wenn es möglich ist, so besuchen Sie uns diesen Winter.

Weimar d. 21. Sept. 1807.

Goethe.

5419.

An Gotta.

Hierbey sende ich, werthester Herr Gotta, einen Brief, den ich so eben aus Florenz erhalte. Auf diesem Wege wird die Sache zu weitläufig und Sie sehen, was ich daher geantwortet habe. Wenn Sie auch der Meinung sind, so haben Sie die Gefälligkeit, meinen Brief baldigst abzusenden.

Wenn ich mich diesen Winter leidlich befinde, so kann ich Ihnen das Manuscript bald senden, so daß das Werkchen zu Ostern erscheinen kann. Ich wünschte daß es gedruckt würde wie Cellini, an den es erinnert. Ich füge eine kurze Lebensbeschreibung des Herrn Gore hinzu, dessen in der Biographie erwähnt wird. Einige sehr interessante Briefe von Hackert an mich und eine etwas weitre Ausführung der Stelle über Hackerts Talent aus unserer Kunstgeschichte.

Nächstens schicke ich einige Anekdoten aus dieser Schrift für das Morgenblatt, von welchem ich seit dem Monat März nichts erhalten habe. Die drei

ersten Monate sind in meinen Händen. Ich wollte Sie gelegentlich um die folgenden ersuchen, damit ich in Connerion bleibe und manchmal Lust finde, etwas beizutragen. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

5 Weimar den 21. September 1807.

Goethe.

5420.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

bin ich für die Mittheilung höchlich dankbar. Grüßen Sie Herrn Schlegel vielmals von mir. Es ist recht  
10 schön, daß er mit Ihrem Institute immer in Connerion bleibt. Wenn die Vergleichung der Racinischen und Euripideischen Phädra zu mir kommt, so will ich gern ein Wort darüber sagen, umsomehr, da ich mit dem Verfasser wohl schwerlich in der Ansicht  
15 verschieden seyn werde.

Die Quittung über das übersendete Geld lege bey. Das Leben der heiligen Genoveva von Kiepenhausen bitte in mein Debet zu schreiben. Von Michaelis an wollen wir Anstalt machen zu einem Neujahrs Programm nach der vorjährigen Weise, wenn es Ihnen  
20 recht ist.

Verzeihen Sie, wenn ich heute nicht mehr sage. Die Stunde der Boten drängt. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

23 Weimar den 23. September 1807.

Goethe.

5421.

An J. P. Meyer.

Über beykommende Heidloffische Rechnung Ihre Hofkammerrath Kirms Peter Mordio, und ich finde selbst nicht billig. Denn so bot er mir 3. G. alte geschniyte Sonnenstrahlen, die er im Stadthaus gebraucht hatte, an, die ich keinesweges neu würde bestellt haben weil sie uns, wie sich auch in der Folge zeigte, nicht nutzen konnten. Von diesen rechnete er uns nun den Schnitzerlohn an. Allenfalls konnte man ihm wohl billiges für die Verguldung, und die Strahlen wieder zurückgeben. Haben Sie die Güte, das Ubrige, sowohl was die Materialien als was die Arbeit betrifft, genau und mit ihm selbst durchzugehen, und mir gefällig ein kleines schriftliches Parere darüber abzustatten. Es ist mir nicht wegen dieses einzelnen Falls: denn über diesen wäre wohl hinauszukommen; aber das Unangenehme für mich ist das, daß man diesen Mann nicht ganz entbehren kann, weil man gewisse zartere Dinge mit Lautenberg nicht zu Stande bringt und alle Mühe und Qual dabey auf uns beyde fällt. Freylich ist denen welche für die Casse zu sorgen haben, nicht übelzunehmen, wenn sie in diesem Falle, als die Wächter Zion's gewaltig tuten; wie denn diesmal die Heidloffische Rechnung mehr als die Hälfte unserer Einnahme absorhirt, woben er doch auch unschuldig ist, daß diese Decorationen nur einmal gebraucht werden können.

Weimar den 27. September 1807.

G.



5422.

An Zelter.

Weimar den 28. September 1807.

Heute, mein Vester, ersuche ich Sie nur um einige kleine Besorgungen, mit dem Wunsche, daß Sie dieses Blatt sein wohl antreffen möge.

5 Der bey uns engagirte Schauspieler, Unzelmann der jüngere, ist gegenwärtig in Berlin. Ich höre, daß er daselbst gespielt hat. Wollten Sie die Gefälligkeit haben, mir den oder die Comodienzettel, worauf er angezeigt ist, wo möglich mit umgehender Post zu übersenden.

10 Zugleich oder bald darauf wünschte ich ein Preis-courant von dem Berliner Porcellan zu erhalten, versteht sich, wie es gegenwärtig abgelaufen wird, da, wie ich höre, die Preise heruntergesetzt sind.

Sodann würden Sie mich sehr verbinden, wenn  
15 Sie mir einen Scheffel ächte Teltower Rüben schicken könnten, aber freylich bald, ehe die Kälte eintritt.

An den überhickten vierstimmigen Gesärgen wird schon fleißig studirt. Alle Sonntag früh kommt man bey mir zusammen. Die angezeigten Händnischen  
20 Dinge habe ich von Leipzig kommen lassen. Können Sie mir nach und nach noch etwas weiteres verschaffen, so erzeigen Sie mir eine besondere Gefälligkeit; dabey bitte ich zu notiren, was ich Ihnen schuldig werde, damit ich nicht zur Cinquarti ungelast eine  
25 neue hinzufüge. Von anderem nächsten.

G.

5423.

An C. F. v. Reinhard.

Weimar den 28. September 1807.

Sie haben mich nunmehr, verehrter Freund, durch drei Briefe erfreut und mir dadurch das Andenken an die schönen Karlsbader Tage lebhaft erneuert. Einen von mir abgesendeten werden Sie kaum erhalten haben. Leider war er von Karlsbad nach Jena zu lange unterwegs geblieben. Er ging von da etwa den 10. dieses nach Köln ab.

Daß ich hier von Ihnen reden höre, daß Sie mit Herrn von Wolzogen zusammengekommen sind, daß Sie die Ansichten in Paris treffen, das alles macht mir Sie abwesend gegenwärtig und läßt mich ein bleibendes, ja ein näheres Verhältniß hoffen.

Tausend Dank sey Ihnen gesagt, daß Sie sich meines Farbenwagstücks von Zeit zu Zeit erinnern und hie und da ein gutes Wort dafür aussprechen wollen. Leider kann ich Sie nicht sogleich in den Stand setzen, um in Paris davon öffentlich im Institut Erwähnung zu thun. Zwar denk' ich immer an einen Prospectus, den man französisch und deutsch mit dem Werke herausgeben könnte. Nach Ihrem Rath wäre das Historische zur Einleitung, das Polemische kurz und bündig, wie man an die Newtonische Epoche käme, so wie alles übrige polemische, gegen die epicureische Vorstellungsart und sonst am gehörigen Orte.

zwar kurz aber hinreichend aufzustellen. Dazu gehört aber Sammlung und ich muß mich in meiner hiesigen Lage, die mir, bey einem fast viermonatlichen Außenbleiben, einigermaßen fremd geworden ist, wieder zu fassen suchen. Könnten Sie jedoch einstweilen hier und da ein gutes Vorurtheil für die Sache erregen und mir irgend Jemand anzeigen, der schon vorbereitet wäre, und den Prospectus freundlich aufnähme und ihn austheilte, wenn ich ihn ihm sendete; so wäre  
10 für die Folge viel gewonnen. Ich gedulde mich schon achtzehn Jahre in dieser Sache und kann wohl noch einige Jahre zusehen.

Eigentlich aber ist das Schlimmste, daß Haug, der nach Verdienst in großem Ansehen steht und, so  
15 viel ich weiß, ein kluger, leise auftretender, einflußreicher Mann ist, der des Kaisers Gunst hat, daß dieser in seinem Compendium der Physik die Newtonische Theorie nächst viel andern als ein himmlisches Palladium aufgeführt und sie zur Norm beyh Schul-  
20 unterricht in den Lyceen aufgestellt hat. Aus Erfahrung weiß ich nun sehr wohl, daß ein Gelehrter das, was er einmal hat drucken lassen, nicht leicht zurücknimmt, sondern wenn er ja eines bessern überzeugt wird, seine Meinung nur nach und nach ver-  
25 schwinden läßt, und eben so nach und nach das rechte unmerklich unterschiebt, wodurch denn die Welt gewissermaßen nicht gebessert wird, weil eine gewisse Indifferenz von Wahrheit und Irrthum auf diesem Wege entstehen

muß. Dergleichen Fälle sind mir viele bekannt und ich fürchte sehr, daß die Franzosen, indem sie mit Gewalt die rein weißen englischen Musseline von Häfen und Marktplätzen abhalten, sich noch lange mit diesem schmutz- und aschentweißen theoretischen Schleier das Haupt verhüllen werden.

Indem Sie Herrn Gbel einigen Antheil an dieser Unternehmung einflößten, so haben Sie mir eine große Gefälligkeit erzeigt. Ich hatte schon längst Ursache, ihn wegen seiner Kenntnisse und seines Charakters zu schätzen. Wir beriefen ihn sogar einmal, als einen Schüler Sömmerrings, zur Professur der Anatomie; welche vortheilhafte Stelle er aber auf eine sehr edle Weise ausschlug. Viel kommt darauf an, wie lange Sie in Paris bleiben und was ich von Ihnen und durch Sie vernehme. Versäumen Sie die Gelegenheit nicht, wenn ein Courier von den unsern herausgeht, damit ich, bey den übrigen nicht so ganz heitren Aspecten, wenigstens persönlich etwas erfreuliches zu erwarten habe.

20

Im Ganzen habe ich jedoch, wie ich gern gestehen will, seit einiger Zeit wieder guten Muth. Es scheint, daß die menschliche Natur eine völlige Resignation nicht allzulange ertragen kann. Die Hoffnung muß wieder eintreten, und dann kommt ja auch sogleich die Thätigkeit wieder, durch welche, wenn man es genau beobachtet, die Hoffnung in jedem Augenblick realisirt wird.

In diesem Sinne habe ich ein Vorspiel zu Er-

öffnung unsres Theaters geschrieben, wo ich Gewalt und Vertilgung, Flucht und Verzweiflung, Mord und Schuß, Friede und wiederherstellende Freude lakonisch vorgeführt habe. Vielleicht gebe ich es bald ins  
 5 Morgenblatt, da es Ihnen denn auch wohl zu Gesicht kommt.

So viel ich vorsorglich geschrieben und hingelegt, da man einen Eilboten von Paris erwartet, der Ihnen auf seiner Rückkehr dieses Blatt bald genug zubringen  
 10 wird.

Goethe.

5424.

An Biondi.

Auszug aus einem Briefe Herrn Philipp Hackerts.

Carregi, den 27. May 1806.

15 Meine Biographie, was die Jugendjahre betrifft, war schon in Neapel geschrieben. Da ich gewiß glaubte, daß mein Bruder Georg mich überleben würde, so konnte er sie endigen. Da dieses verhindert ist, so werde ich es selbst thun. Nach meinem Tode so wird es der Cavalier Biondi  
 20 oder seine Frau, die Signora Rosa thun, die es Ihnen übersenden werden. Bei ersterer sicherer Gelegenheit werde ich es ihnen übersenden. Unter Ihrer Feder wird es interessanter werden. Die Biographie meines Bruders Georg sollen Sie bald haben.

25 Aus dieser Stelle, die man, wenn es nöthig seyn sollte, in vidimirter Copie mittheilen kann, zeigt sich ganz deutlich, daß der Cavalier Biondi von Herrn



Hadert den Auftrag erhalten, mir die biographischen Papiere zu weiterer Bearbeitung zu übersenden. Über das Leben des Herrn Georg Hadert habe ich jedoch nichts erhalten.

Es thut mir leid, daß Sie über diese Angelegenheit einiges Mißvergnügen gehabt haben, da Sie doch nur das Vertrauen geehrt, welches der Verstorbene zu Ihnen gehabt, und seine ausdrücklichen Aufträge befolgt. Ich wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich geneigtem Andenken.

Weimar, den 28. September 1807.

Goethe.

5425.

An W. v. Humohr.

Die Gedichte, welche mir zugesendet worden, gehören, weil man sie doch vor allen Dingen einordnen muß, zu den gemüthlich didactisch lyrischen. Man kann von solchen verlangen, daß sie rein empfunden gut gedacht und bequem ausgesprochen seyen. Alle diese Vorzüge besitzen die vorliegenden. Dagegen haben sie kein eigentlich poetisch Verdienst. Unaufhaltame Natur, unüberwindliche Neigung, drängende Leidenschaft, Haupterfordernisse der wahren Poesie, welche sich im Großen wie im Kleinen, im Naiven wie im Pathetischen manifestiren können, zeigen sich nirgends. Demungeachtet kann der Verfasser, bey seinem Talent,

sich den Beyfall seiner Landsleute versprechen. Die Deutschen lieben das moralisch lyrische, diese subjectiven reflectirten Gesänge, die einen andern Jemand wieder leicht ansprechen und an allgemeine Zustände  
5 des Gemüths, an Wünsche, Sehnsüchten und fehlgeschlagene Hoffnungen erinnern.

Ich wurde daher dem Verfasser rathen, seine Lieder durch diejenigen Blätter bekannt zu machen, welche sogleich ins große Publicum gelangen; wie ich mir  
10 denn ein Paar davon für Herrn Gotta's Morgenblatt ausbitten würde. Dabei könnte er sich irgend einen wohlklingenden Namen wählen, durch den seine Gedichte vor andern ähnlichen sich auszeichneten. Be-  
hagen sie einem Musiker, begleitet er sie mit gefälligen  
15 Melodien, so werden sie gesungen und bekannt und der Verfasser wird zuletzt veranlaßt, eine Sammlung derselben herauszugeben. Dieses ist's, was ich nach meiner besten Einsicht und mit aller Aufrichtigkeit dem mir bezeugten Vertrauen erwidern konnte.

---

20 Vorstehendes war geschrieben, als sich der Verfasser selbst an mich wandte. Ich wußte nur die Bemerkung hinzuzuthun, daß für unsere Literatur nichts wünschenswerther sey, als daß jeder, der eine Zeitlang gearbeitet hat, zum deutlichen Bewußtseyn dessen kommen möge,  
25 was er vermag, damit er sich nicht vergebens abmühe, und von sich nicht mehr oder doch nichts anderes fordere, als was er leisten kann. Dadurch

entspringt eine billige und ungetrübte Freude an dem, was man hervorbringt, und ein reiner Genuß an dem Beyfall, den man erhält.

Weimar den 28. September 1807.

Goethe.

5426.

An Carl Cäsar v. Leonhard.

Wenn Sie bekommende kleine Schrift in Ihres Taschenbuches zweyten Jahrgang aufnehmen wollen, so würde es mir angenehm seyn, da sie nicht in den Buchhandel gekommen, vielmehr bis jetzt nur zu einem Privatzwed gedient hat. Erhalte ich deshalb einige Nachricht, so würde ich noch verschiedene kleine Artikel mittheilen, welche unter den Miscellen, oder sonst einem schicklichen Orte eingerückt werden könnten; wie ich denn auch in der Folge sehr gern an Ihrem schönen Institut Antheil nehmen würde. Der ich mich bestens empfehle und recht wohl zu leben wünsche.

Weimar, 28. September 1807.

Goethe.

5427.

An Charlotte v. Stein.

[6. October.]

Hier, meine theure Freundin das erste vollständige Exemplar des Vorspiels. Bitte es nicht aus Ihren Händen zu geben, und meiner dabey zu gedenken.

G.

5428.

An C. v. Knebel.

Diese Zeit über habe ich immer gehofft, meine  
Jenaischen Freunde zu besuchen. Indessen haben mich  
manche Theater-Sorgen und Besorgungen, darauf des  
Herzogs Krankheit und das böse Wetter abgehalten.  
5 Nun bin ich in allerley Arbeiten gerathen, die ich  
nicht unterbrechen mag. Dank daher, daß du mich  
etwas von dir hören lässest.

Den Prolog, oder vielmehr das Vorspiel, sende  
ich hierbey, und bitte nur, daß du es nicht aus  
10 Händen gebest, auch mir dasselbe Sonnabends wieder  
zurücksendest.

Leider erhältst du nur den Theil, der in Worten  
verfaßt ist und auf das Papier gebracht werden kann.  
Alles, was auf den sinnlichen Effect berechnet war,  
15 geht ab; und so bleibt es nur Stückwerk. Die  
theatralischen Contraste, die hier aufgestellt wurden,  
lassen sich durch die Einbildungskraft nicht nach-  
bringen. Der furchtbare, bis zum Gräßlichen ge-  
steigerte erste Theil schloß sich, indem eine heitere  
20 Sternerscheinung Aeden erfreulich erinnerte, was man  
unserer vortrefflichen Fürstin vor'm Jahre schuldig  
geworden, an die zweite glänzende und prächtige  
Hälfte durch einen sanften Übergang gefällig an; und  
die hülfreiche ordnende Erscheinung der Majestät war  
25 nicht ganz unerwartet. Der gefällige Friede stellte

sich dem Ernst anmuthig entgegen: und dadurch daß die vier Personen durch zwei Schauspielerinnen vorgestellt wurden, welche nur die Kleidung und den Ausdruck ihres Vortrags geändert hatten, erhielt das Ganze für den äußern und innern Sinn eine 5 er-quickliche Einheit. Wie denn auch das Andenken an die Herzogin Mutter am Schlusse die treuen, Ihr ergebenen Herzen mit sanfter Nührung entließ.

Ich freue mich, durch diese extemporirte Arbeit, denn ich habe sie in acht Tagen von Grund aus 10 er-fünden und gefertigt, durchaus einen guten Eindruck hervorgebracht zu haben. Ich wünsche, daß du beim Lesen und Vorlesen etwas ähnliches empfinden und erregen mögest.

Jacobi's Rede sollst du auf den Sonnabend 15 er-halten. Es ist ein Wort zu seiner Zeit, ob sich gleich in mancher Rücksicht dabei manches erinnern läßt. Man muß sich in die Lage setzen, in der er sie schrieb, und die Verhältnisse beachten, die ihn umgeben.

Deine Pindarischen Übersetzungen wollen wir 20 treu-lich beherzigen und dagegen einiges erwidern. Den besondern Abdruck einer Humboldtischen Übersetzung habe ich bejessen. Vielleicht findet sie sich und so soll sie gleich aufwarten.

Wöchtest du mir wohl eine Abschrift der Stelle 25 des Lucrez über die Farben von dem Vers an

„Oder aus jeglicher Farbe, mit welcher es gänzlich im  
Streit steht,“



bis zu Ende überschicken. Denn bis zu gedachtem  
Vers ist abgedruckt. Weil ich aber eine gar zu lange  
Pause gemacht habe, so weiß ich nicht, wo das übrige  
Manuscript hingekommen ist. Ich will nun fort-  
5 fahren und diesen historischen Theil etwas weiter  
schieben. Meyer hat einen gar schönen Vortrag ge-  
geben, die Geschichte des Colorits bey den Griechischen  
Malern betreffend, meist nach Plinius. Ich bin  
nun beschäftigt, einige Betrachtungen über die Farben-  
10 lehre der Alten aufzusehen, und dann über die Kunst  
des Mittelalters bis zur neuern Zeit herüberzuspringen.  
Es ist freylich noch gar zu viel, was zu thun ist.

Nun noch einen kleinen Auftrag. Möchtest du  
mir wohl bey Hertels ein Stammbuch von kleinem  
15 Format und gutem Papier ausnehmen und herüber-  
schicken. Ich wünschte ein solches Taschenbüchlehen  
wieder zu haben, das man zu sich steckte, um von  
Zeit zu Zeit etwas hineinzuzeichnen. Vor'm Jahr  
nahm ich dort eins, das recht gütlich war, nur war  
20 das Papier schlecht. Veranlasse zugleich Hertels, daß  
sie mir eine Rechnung machen: denn ich bin von vor'm  
Jahr her noch etwas schuldig. Grüße die Deinigen  
und die Hausfreunde. Ich wünsche mir einige ruhige  
Tage bey euch, um von Herrn Serbeds und Voigts  
25 Arbeiten genießen zu können. Lebe recht wohl, ge-  
denke mein, und laß manchmal von dir hören.

Weimar den 7. October 1807.

G.

5429.

An Cotta.

Sie erhalten, mein werthester Herr Cotta, das am 19. September aufgeführte Vorspiel, für das Morgenblatt, mit einer Nachschrift, welche ich hinterdrein abzu-  
zudrucken bitte.

Indem ich Ihnen nun von der ästhetischen Seite, was wir haben und hervorbringen, gerne mittheile, auch sonst von andern öffentlichen Dingen einiges nachkommen soll; so muß ich nochmals ausdrücklich bitten, daß, was unsre politische Existenz betrifft und nicht von mir kommt, von Ihren Blättern ab-  
zuweisen.

Wir sind niemals politisch bedeutend gewesen. Unsere ganze Bedeutung bestand in einer gegen unsere Kräfte disproportionirten Beförderung der Künste und Wissenschaften. Von andern Seiten sind wir  
jezt so wenig und weniger als sonst. So lange also der Zustand von ganz Deutschland sich nicht näher entscheidet, haben alle, besonders die kleineren Staaten, Ursache zu wünschen, daß man sie ignorire; und absurde Nachrichten, welche die Unruhe besoldeter Nou-  
vellenschreiber, der Müßiggang und der böse Wille erfindet und verbreitet, wenigstens von solchen An-  
stalten nicht aufgenommen werden, mit denen man in guten Verhältnissen steht, und welche zu befördern man selbst geneigt ist. Verzeihen Sie, daß ich dieses

Punktes wieder erwähne. Es ist aber eine jetzt mehr als jemals bedeutende Sache.

Die mir in Ihrem letzten Brief zugesicherte Sendung erwarte ich mit Vergnügen. Ich befinde mich ganz  
 5 leidlich und bin in meinen Arbeiten ungestört, so daß ich hoffen kann, diesen Winter manches zu fördern.

In Hoffnung guter Nachrichten von Ihrer Seite empfehle ich mich zu geneigtem Andenken.

Weimar den 7. October 1807.

Goethe.

10

5430.

An R. Meyer.

Endlich muß ich doch auch einmal wieder, mein werthester Herr Doctor, das lange Stillschweigen brechen und zu der kleinen dritten Person Ihrer Familie glückwünschen. Wir haben an diesem er-  
 15 wünschten Ereigniß lebhaften Theil genommen und sind versichert, daß der kleine Ankömmling recht wohl in die Familie passen werde. Lassen Sie uns von Zeit zu Zeit hören, daß Sie sich alle recht wohl befinden und durch Unterbrechung der Correspondenz das  
 20 gute Verhältniß nicht unterbrochen worden, das immer zwischen uns bestanden hat. Von meinem Carlsbader Aufenthalt kann ich nur Gutes erzählen. Es ist mir daselbst recht wohl gegangen und bis jetzt empfinde ich noch immer erwünschte Folgen. Ich wünsche, daß  
 25 es diesen Winter so durchdauern möge. Sonst weiß

ich von uns nicht viel zu sagen. Meine Arbeiten gehen immer sachte vorwärts und ich hoffe, sie nach und nach ins Publicum zu bringen. Ein Exemplar von meinen Werken sende ich, wenn die 12 Bände beisammen sind. Das einzelne Abschieden ist gewöhnlich Arrungen oder Verwechslungen ausgesetzt.

Sie haben uns die Zeit über so mancherley geschickt, daß ich wohl wünschte, wir rechneten einmal zusammen. Sollte durch Ihre oder meine Abwesenheiten von Haus auch einige kleine Unordnung entstanden sehn, so wird das Gedächtniß meiner Frau wohl wieder nachzuhelfen wissen. Das Service ist sehr hübsch und glücklich angekommen. Mögen Sie uns diesen Winter manchmal irgend einen guten Bissen schicken, so werden wir Sie auch abwesend unter unsere Gäste zählen.

Sagen Sie mir doch bald etwas Näheres über Ihren Zustand. Der Arzt hat den Vortheil, daß er in allen Fällen brauchbar und gerade am willkommensten ist, wenn es am übelsten hergeht.

Hat bey diesen Bewegungen und Aufrüttelungen sich nichts von Kunstwerken hervorgethan, die früher in wohlhabenden Häusern vergraben lagen? Wie sieht es um Ihre wissenschaftlichen und geselligen Anstalten, wie um den ästhetischen Theil aus? Nehmen Sie sich noch manchmal des Theaters an? Unsere Schauspieler haben in Leipzig, wie Ihnen wohl schon aus öffentlichen Blättern bekannt ist, großen Beifall gefunden,

den ich ihnen um so lieber gönne, als sie sich wirklich in der letzten Zeit sehr viel Mühe gegeben haben. Auch noch zuletzt sind, bei einem hier aufgeführten Vorspiel zur Eröffnung des Theaters, sehr große  
 3 Kunststücke, in Recitation und Declamation eines schwierigen Textes, geleistet worden.

Übrigens leben wir für den Augenblick in der größten Ruhe. Wir sehen und hören nichts von Militär und gehen also ziemlich gelassen der Jahresepoche des  
 10 14. Oct. entgegen. Ja wir gedenken mit Beruhigung der äußerst bänglichen letzten Tage, die wir vor jener Epoche verlebten. Gern erinnern wir uns dabei auswärtiger Freunde, welche denn doch auch, bei dieser großen Welterschütterung, persönlich nicht allzu viel gelitten.

15 Gedenken Sie auch unser. Grüßen Sie Ihre liebe Frau von uns allen, lassen Sie den lieben Kleinen und lassen uns allerseits in der Hoffnung leben, uns einander irgendwo einmal wieder zu sehen.

Weimar den 7. Oct. 1807.

Goethe.

5431.

An Carl Unzelmann.

[Concept.]

Der Hofschauspieler Herr Unzelmann hat wegen seines contractswidrigen Benehmens nach Empfang dieses sich auf die hiesige Hauptwache in Arrest zu begeben und weitere Verfassung gewartig zu sehn.

25 Weimar am 8. Oct. 1807.

Commissio.



5432.

An Charlotte v. Schiller.

Hier liebe Freundin, der Reinhardische 2.  
den Sie sich abschreiben wollten. Ich danke  
für diese Theilnahme. Der Prolog soll auch  
aufwarten. Möchten Sie mir doch das französ.  
Journal mittheilen von dem Sie mir schrieben  
es Nachricht von einer Familie enthalte, welche  
Farben à la Gildemeister sahen. Verzeihung!

Den 9. October 1807.

W.

5433.

An v. Leonhard.

Es war mir sehr angenehm, daß mein Manuscript  
zur rechten Zeit ankam, und ich danke, daß Sie ihm  
einen so guten Platz anweisen wollten. Unter Ihrer  
Anleitung tritt jene kleine Schrift nunmehr vor ein  
anderes Publicum, vor das wissenschaftliche, da sie  
früher nur bestimmt war, ein allgemeines Interesse  
zu erregen und gewisse Gegenstände vor den Augen  
der Kenner und Nichtkenner in einer bequemen Ord-  
nung aufzuführen, als sie bisher, mehr oder weniger  
bekannt, betrachtet wurden. Vielleicht könnte man,  
da ich mich in einem neuen Fach mit dem Publicum  
zu unterhalten anfangen, nach meiner Legitimation

fragen; doch giebt vieljährige Reigung und Beobachtung wohl einiges Recht, in einer Sphäre mitzuwirken, wo ein Jeder auch mit dem geringsten Beitrag willkommen ist.

8 Um manches Mißverständniß zu vermeiden, sollte ich freylich vor allen Dingen erklären, daß meine Art, die Gegenstände der Natur anzusehen und zu behandeln, von dem Ganzen zu dem Einzelnen, vom Total-Eindruck zur Beobachtung der Theile fort-  
 10 schreitet, und daß ich mir dabey recht wohl bewußt bin, wie diese Art der Naturforschung, so gut als die entgegengesetzte, gewissen Eigenheiten, ja wohl gar gewissen Vorurtheilen unterworfen sey.

So gestehe ich gern, daß ich da noch oft simul-  
 15 tane Wirkungen erblicke, wo andere schon eine successive sehen; daß ich in manchem Gestein, das andere für ein Conglomerat, für ein aus Trümmern Zusammengesührtes und Zusammengebadenes halten, ein auf Porphyrrweise aus einer heterogenen Masse  
 20 in sich selbst Geschiedenes und Getrenntes und sodann durch Consolidation Festgehaltenes zu schauen glaube. Hieraus folgt, daß meine Erklärungsart sich mehr zur Chemischen, als zur mechanischen hinneigt.

23 Gewiß würde man, nach meiner Überzeugung, über Gegenstände des Wissens, ihre Ableitung und Erklärung viel weniger streiten, wenn jeder vor allen Dingen sich selbst kenne und wüßte, zu welcher

Parthie er gehöre, was für eine Denkweise seiner Natur am angemessensten sey. Wir würden alsdann die Maximen, die uns beherrschen, ganz unbewunden aussprechen und unsere Erfahrungen und Urtheile diesem gemäß ruhig mittheilen, ohne uns in irgend einen Streit einzulassen: denn bey allen Streitigkeiten kommt am Ende doch nichts weiter heraus, als daß sich zwey entgegengesetzte, nicht zu vereinigende Vorstellungen recht deutlich aussprechen, und Jeder auf der seinigen nur desto fester und strenger beharrt. Sollte man also mit meinen geologischen Äußerungen sich durchaus nicht vereinigen können, so wird man den Punct in Betracht ziehen, von dem ich ausgehe und zu dem ich wieder zurückkehre.

Was ich noch zu sagen wünsche, will ich in Briefform verfassen, damit Sie es zum Schlusse bringen können. Haben Sie die Güte, mir den letzten Termin zu bestimmen, wenn Sie das Manuscript brauchen damit ich mich, bey mannigfaltigen anderen Arbeiten, einrichten kann.

Mögen Sie mir von den erwähnten Mineralien einiges zusenden, so werde ich es mit Dank empfangen und zu Ihrem Andenken bewahren. Könnte ich die von Ihnen angezeigte Fortsetzung der Bemerkungen des Herrn Legationsrath von Strube im Manuscripte sehen, so wäre es mir angenehm. Ich würde sie sogleich wieder zurücksenden. Ich habe auch diesmal das Vergnügen gehabt, mit diesem Naturfreund in

Carlsbad zusammenzutreffen, so wie mit unserem  
mittheilenden und belehrenden Werner.

Mich bestens empfehlend

Weimar, 12. October 1807.

5

Goethe.

5434.

An C. G. v. Voigt.

[13. October.]

Ew. Excellenz ersuche in so vielen Übeln, daß  
Fallen verboten werde, sein Elysium und Tartarus  
fortzusehen, bey Strafe gleich eingesteckt zu werden.  
Die Übel sind groß, so ein Narr kann sie noch ver-  
10 mehren. Nichts vom Vergangenen.

G.

5435.

An C. G. v. Voigt.

Die in beyliegendem Brief von Madame Batisch  
verlangte Summe hat ihre völlige Richtigkeit. Sie  
ist einer früheren Abrede gemäß, wie es auch in den  
15 Acten verzeichnet ist. Ich will mit Ew. Excellenz  
Bestimmung eine Verordnung an den Rentamts-  
verwalter zur Bezahlung aufsetzen.

Zugleich wäre Vergrath Lenz ein Gratual von  
etwa 25 Thalern zu gönnen, da er sich wirklich gut  
20 gehalten, die gegenwärtige Ordnung des Museums un-  
tadelhaft ist, auch viel bedeutendes Neue durch seine

fortgesetzte Thätigkeit herbeigeschafft worden. Die Casse vermag's.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 17. October 1807.

Goethe. 3

5436.

An Ruden.

Ew. Wohlgeboren

sage vielen Dank für die übersendeten Bände. Ich werde mich immer Ihrer fortgesetzten Thätigkeit um so mehr erfreuen, als ich Theil an dem unglücklichen Schicksal nahm, das Sie vor einem Jahre betroffen hat. 10

Es sollte mir sehr angenehm seyn, Sie einmal bey mir zu sehen. Sprechen Sie nur unangemeldet bey mir zu Mittage ein, und nehmen an unserm Tisch sürlieb, wie Sie uns finden. Bringen Sie Ihre liebe Frau mit, so soll uns auch die recht will- 15 kommen seyn. Ich will alsdann, wie ich über den Sächsischen Helden denke, und was ich von einer Biographie desselben hoffe, ganz aufrichtig mittheilen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich geneigtem Andenken empfehle. 20

Weimar den 18. October 1807.

Goethe.



5437.

An Friedrich Heinrich v. d. Hagen.

Ew. Hochwohlgeb.

für das übersendete Exemplar der Nibelungen zu danken, eile ich um so mehr, als ich noch Ihnen und Ihrem Freunde wegen der Lieder ein Schuldner bin.

- 5 Wie sehr ich dergleichen Arbeiten unserer Vorfahren schätze, brauche ich nicht erst auszusprechen, da ich diese Neigung schon mehrmals durch Nachbildung gezeigt habe. Ja es wäre mir unangenehm, daß ich nicht mehr in diesem Fache gethan, wenn ich nicht eben er-  
 10 lebte, daß jüngere Freunde hier so wacker eingreifen.

- Das Lied der Nibelungen kann sich, nach meiner Einsicht, dem Stoff und Gehalte nach, neben alles hinstellen, was wir poetisch vorzügliches besitzen; wohin ich es der Form und dem Gehalt nach einrangiren  
 15 soll, bin ich bis jetzt mit mir selbst noch nicht einig. Man hatte bisher zu sehr mit den alterthümlichen Eigenheiten zu kämpfen, welche das Gedicht für einen Jeden umhüllen, der es nicht ganz eigen studirt und sich hierzu aller Hülfsmittel bemächtigt. Beides haben  
 20 Sie gethan, und uns ist nun die Betrachtung um so viel bequemer gemacht. Indem ich mich nun aufs neue mit dem Gedicht bechäftige und Ihren Anhang studire, so erwarte ich mit Verlangen die versprochene Einleitung, weil man erst über verschiedene Bedingun-  
 25 gen, unter denen das Gedicht entstanden, aufgeklärt

werden muß, ehe man darüber noch weiter zu urtheilen wagt.

Alles übrige, was Sie uns zusagen, und was sich nach der großen Vorarbeit bald hoffen läßt, wird mir sehr erfreulich sehn; so wie die Frage allerdings bedeutend ist, ob aus dieser so reichen epischen Dichtung sich Stoff zur Tragödie heraus heben lasse.

Sollte ich gegen so viel Gutes und Schönes durch Mittheilung irgend etwas wünschenswerthes erwidern können, so würde es mir sehr angenehm seyn, meine Dankbarkeit auf eine thätige Weise auszudrücken.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich geneigtem Andenken empfehle.

Weimar, den 18. October 1807.

Goethe.

5438.

An . . . . .

In dem Berlinischen Archiv der Zeit, Junius 1797, steht eine Aussicht auf eine Farbentlehre für alle Gewerbe, die ihre Arbeiten mit Farben zieren oder charakterisiren wollen, zur Grundlage einer Färbungslehre für den Maler, von Herrn Matthias Klop, damaligem Chur Pfalz bairischen Hofmaler.

Schon zu jener Zeit erregte dieser Aufsatz meine Aufmerksamkeit, welche gegenwärtig abermals auf diesen Künstler gelenkt wird, indem Herr D. Wall in diesen Tagen mir von den fortgesetzten Bemühungen desselben erzählt hat. Ich wünsche deshalb mit Herrn

Klop in einige Verbindung zu gelangen, um so mehr, als ich gegenwärtig an der Redaction meiner Arbeiten in diesem Fache beschäftigt bin, und schon mehr das Vergnügen gehabt habe, mit Künstlern zusammenzutreffen, denen mein Unternehmen ganz unbekannt war.

Da, wie aus jenem Aufsatze erhellt, und ich von Herrn D. Gall abermals vernehme, Herr Klop aus seinen Ansichten kein Geheimniß macht; so wünschte ich, daß er mir nur kürzlich die Hauptmaximen mittheilte, in welchen sich seine Überzeugung concentrirt. Ich würde dagegen ganz aufrichtig die Punkte des Übereinstimmens, oder des Dissenses, heraussehen und mittheilen. Mein Entwurf einer Farbenlehre ist schon gedruckt, die öffentliche Erscheinung verzögert sich nur, weil ich zugleich den historischen Theil mit herausgeben wollte, um durch eine bequeme Übersicht dessen, was bis auf unsre Tage geschehen, die Sache eingänglicher und nützlicher zu machen. Dabei würde ich unter dem Jahre 1797 Herrn Klopens, nach dem obenangeführten kleinen Aufsatze, gedenken. Es sollte mir aber viel angenehmer seyn, auch der Fortschritte zu gedenken, die er gewiß seit jener Zeit gemacht hat. Wobei es hauptsächlich darauf ankommen wird, ob etwa Herr Klop selbst, in einer Druckschrift, das Publicum zu belehren gedenkt; wie sich denn manches andre bey einem nähern Verhältniß aufklären wird.

Weimar den 19. October 1807.

Goethe.

5439.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

habe in diesen Tagen zu besuchen gehofft; da ich mich aber hier noch nicht losmachen kann, so sehe ich mich veranlaßt, Dieselben um eine Gefälligkeit schriftlich zu ersuchen.

Der Assessor Leonhard in Hanau, Herausgeber des Mineralogischen Taschenbuchs, wünscht, daß eine Recension des ersten Jahrgangs erscheine, ehe der zweite ins Publicum tritt. Möchten Sie wohl dem Recensenten, dem es anvertraut ist, eine Erinnerung zugehen lassen, weil das Unternehmen wohl verdient, daß man es befördere.

Für diesmal nichts weiter hinzufügend, als die Bitte, mich in geneigtem Andenken zu erhalten

Weimar den 24. October 1807.

Goethe.

5440.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren

um einige Gefälligkeiten zu ersuchen, übersende ich das gegenwärtige Blatt.

1.) Wünscht man gar sehr bey hiesigem Gymnasium eine kleine Mineraliensammlung zum Vortrag dieses Theils der Naturgeschichte. Wenn Sie daher nur die hauptsächlichsten Gegenstände aus unsern Dubletten und sonst zusammenlegen und nach Ihren so

sehr brauchbaren Tafeln nummeriren wollten; so würde daraus eine sehr nützliche Sammlung entspringen. So ist denn auch nicht allein für die ganze Wissenschaft werth, daß junge Leute schon auf Schulen einen Vor-  
5 schmack bekommen; sondern der academische Lehrer hat auch den Vortheil, daß bey Zeiten ein Interesse erregt wird, welches die Ankömmlinge alsdann schon mitbringen.

2.) Wünschte ich das Neufßische Werk über die  
10 Mineralogie und Geologie von Böhmen.

3.) Ersuche ich Ew. W. unter den Gebirgsarten nachzusehen, ob Sie nicht einen Gneuß auffinden, dessen wellenförmige faserige Textur durch große, mehr oder weniger crystallisirte Feldspathstücke verursacht wird.  
15 Ich habe unter meiner ältern Sammlung nur ein einziges gefunden, zwar lange nicht so schön, als das von Karlsbad mitgebrachte, aber doch deutlich genug. Leider weiß ich den Ort nicht, woher es sich schreibt. Entdecken Sie ein Exemplar in dem Museum und der  
20 Fundort ist bekannt, so bitte mir ihn anzuzeigen.

4.) Wünschte ich, daß Sie Herrn Geheimen Justizrath Reichard mit meiner besten Empfehlung ver-  
meldeten, daß die Wasserbau Geschäfte nicht mehr unter mir stehen, und es mir daher Leid thut, zu  
25 seinen Wünschen nicht mehr mitwirken zu können.

Ich hoffe bald von Ihnen zu hören. Noch angenehmer sollte es mir seyn, Sie bald wieder zu sehen.

Weimar den 24. October 1807.

Goethe.



5441.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey eine Schellingsche Rede. Da man  
Gutes genug davon sagen kann, so gedenke ich nächster  
eine Anzeige davon zu überschicken, nur wünschte ich  
daß eine von Jacobi's Eröffnungsrede voranging.  
Ich will die meinige vorbereiten, doch nichts eher ab-  
senden, als bis ich jene gelesen habe.

Alles Gute wünschend

Weimar den 27. October 1807.

Goethe.

5442.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey den verlangten Reuß, um dessen ba-  
dige Rücksendung ich bitte.

Herr von Müller, dessen Brief beyliegt, bit-  
telmalß von mir zu grüßen. Seine Lage in Berlin  
hätte nie wieder erfreulich werden können. Ein  
zerstückter Körper genes't nicht leicht wieder. In Süde-  
land sind doch wenigstens große aus heterogenen Theilen  
zwar erst zusammengetretene und im ganzen noch ziem-  
lich rohe Massen; doch ist es etwas Neues und Frisches.  
Mit Klugheit wird er viel Gutes wirken können und  
was Resignation betrifft, wer muß sich nicht resigniren?

niren? und wo muß man es nicht? Was das organische Kindlein betrifft, so wollen wir erst seine Geburt abwarten und uns dann nach einem freundlichen Gvatter umsehen.

5     Zu einer Recension der Jacobischen Rede möchte ich mich nicht gern engagiren; doch will ich sie in diesen Tagen nochmals durchlesen, und meine nähere Entschließung melden. Meine Überzeugung trifft nicht so völlig mit ihr als mit der Schellingschen zusammen.

10     Herrn Professor Olm empfehlen Sie mich vielfmals und entschuldigen Sie mich, wenn ich nicht antworte. Wenn er nach Weimar kommt, so soll es mir angenehm seyn, ihn bey Tische zu sehen. Wollen Sie ihn ersuchen, nur Vormittags bey mir anzusprechen. Könnten Sie  
15 ihn begleiten, so würde mir angenehm seyn, mich auch wieder einmal mit Ihnen vertraulich zu unterhalten.

Weimar den 31. October 1807.

Goethe

Ersuchen Sie doch Herrn von Müller, mir nur  
20 mit ein paar Worten anzuzeigen, in welche Zeit er die Nibelungen setzt, wie wir sie jetzt haben. So viel ich, ohne sonderliches Studium dieses merkwürdigen Gedichtes, einzusehen glaube, ist, daß die Fabel in ihren  
großen Hauptmotiven ganz nordisch und völlig heid-  
25 nisch, die Behandlung aber deutsch sey, wie denn auch das Costum schon christlich ist. Herrn von Hagens Arbeiten, welche unser Müller begünstigt, werden uns

genugsam darüber aufklären, doch wünschte ich zum voraus von dem Meister einige Winke.

5443.

An v. Braun.

[Concept.]

[Ende October.]

Da den sämtlichen deutschen Theatern von der Wiener Schaubühne so manches Gute zugeflossen, wird es wohl nicht befremdend scheinen, wenn Unterzeichneter eine Gelegenheit ergreift, um dem ersten Vorsteher jener Anstalten seine Dankbarkeit und Hochachtung auszusprechen.

Die Abreise des Herrn Doctor Stoll, der sich einige Zeit bei uns aufgehalten, veranlaßt mich zu dem Gegenwärtigen. Er ist der Verfasser einiger Stücke, die mit Beifall aufgenommen worden, und hat sich auch sonst durch Aufmerksamkeit und Studium mit den theatralischen Angelegenheiten dergestalt bekannt gemacht, daß er einer solchen Anstalt auf eine oder die andre Weise wohl nützlich werden könnte; welches Ew. Hochwohlgeboren am ersten zu beurtheilen im Stande sind.

Indem ich ihn deshalb zu gütiger Aufnahme und mich zu geneigtem Andenken empfehle, habe ich die Ehre, mich mit Versicherung der vollkommensten Hochachtung zu unterzeichnen.

5444.

An v. Reher.

[Concept.]

[Ende October.]

Herr Capellmeister Eberle hätte sich bey mir nicht musikalischer anmelden können, als indem er mir einen Brief von Ew. Hochwohlgeboren überbrachte, wodurch ich Ihres fortdauernden gütigen Andenkens  
3 gewiß ward. Wir haben ihn bestens empfangen, sowohl um dieser Empfehlung als seines Talents willen, und ich hoffe, er soll nicht unzufrieden von uns geschieden seyn; obgleich ein empfindlicher Verlust, der unser fürstliches Haus betraf, bey Hof und im Publicum  
10 eine traurige Stimmung verbreitet hatte. Indessen fand man sich durch sein schönes Talent erheitert, und ist seine Gegenwart uns dadurch doppelt bedeutend geworden.

Herr Doctor Stoll, der sich einige Zeit bey uns  
15 aufgehalten, wird diesen Brief überbringen. Er hat sich theoretisch und praktisch um das Theater bemüht und wird einer solchen Anstalt auf eine oder die andre Weise wohl nützlich seyn können.

Der ich, diesen jungen Mann Ew. Hochwohlgeboren  
20 Prüfung empfehlend, die Ehre habe, mich mit der vollkommensten Hochachtung zu unterzeichnen.

5445.

An Gotta.

Sie haben, mein werthester Herr Gotta, mich nunmehr mit einer starken Sendung erfreut, wofür ich vielen Dank zu sagen habe. Die vier Exemplare Belin sind glücklich angekommen, dabey einige sehr lesenswürdige Ihrer VerlagsArtikel. Wer ist doch der Meiners, der Verfasser des Lebens der Erde? Auch wünschte ich, wenn Sie ihn nennen dürfen, den Verfasser von Rom und London kennen zu lernen. Es ist dieses eine sehr glückliche und heitere Manier, die Weltgeschichte zu reassumiren, und besonders im gegenwärtigen Augenblicke sehr dankenswerth, wo man weite Ausichten suchen muß, da uns die heitern verjagt sind. Auch das Morgenblatt habe ich erhalten schon bis über die Hälfte Octobers, wofür ich bestens danke und gelegentlich wieder etwas für dasselbe übersende.

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, an Herrn Director Manulich nach München, 147 Gulden Reichsgeld für meine Rechnung auszahlen zu lassen und sie auf meiner Rechnung zu notiren.

Der Band von meinen Schriften, mit dem ich noch im Rest bin, wird auch bald redigirt und in Ihren Händen seyn. Indessen habe ich allerley vorbereitet, daß wir fortfahren können das Publicum zu unterhalten; wovon ich bey unserer nächsten Zusammenkunft das weitere vorzulegen hoffe.



An der Farbenlehre geht es langsam vorwärts. Der Druck wird nächstens wieder angefangen werden. Meine Sommerabwesenheit, freylich sonst nicht unfruchtbar, hat mich aber doch in manchen Dingen sehr  
 5 aus dem Gleise gebracht.

Ich höre, daß die Wanderung Herrn von Müllers nach Tübingen gewiß ist. Wir haben allerdings den Süden um eine solche Acquisition zu beneiden.

Leben Sie recht wohl und sagen Sie mir bald  
 10 daß Beste von Ihrem Befinden.

Weimar den 1. November 1807.

Goethe.

Ich lege einen Aufsatz aus dem Wodejournal bey, und wünschte, daß Sie einen Auszug daraus, oder  
 15 vielmehr eine rhetorische Variation desselben ins Morgenblatt setzen ließen.

5446.

An Schmalzing.

[Concept.]

Hr. Wohlgeboren

gefälliges Schreiben hat mich an Zeiten erinnert, die vergnüglicher und hoffnungsreicher waren, als  
 20 die gegenwärtigen. Nach eingezogener Erkundigung ermangle ich nicht, auf Ihre Anfrage zu antworten, wenn ich auch gleich das ganz erwünschte nicht melden kann.

Ein junger Mann, der sich der Jägerei widmen will, thut, nach der Überzeugung der einsichtsvollen Männer in diesem Fache, am besten, wenn er erst auf einem Revier bey einem Förster das Metier leben- dig und praktisch kennen lernt: wobey er denn fertig rechnen und schreiben und die Anfangsgründe der Mathematik mitzubringen hätte. Der Aufwand für ein Jahr in diesem Verhältniß würde etwa 200 Thaler seyn.

Nach dieser Vorübung wäre es freylich vorthellhaft eine Forstschule, etwa die Zillbachische, zu besuchen, welche vor andern den Vorzug hat, daß praktische Anleitung zugleich mit verbunden ist; woselbst der Aufenthalt unter 300 Thalern nicht bestritten werden kann. Ein zweijähriger Aufenthalt daselbst würde, bey anhaltendem Fleiß und einem zu diesem Geschäft angeborenen Naturell, alsdann schon einen ganz tauglichen jungen Mann ausbilden.

Allein hier tritt die leider allgemeine Schwierigkeit einer günstigen und anständigen Versorgung ein. Bey uns hat ein Ausländer wenig oder keine Aussicht indem die Jägerei mit dem Militär in genauer Verknüpfung steht und die Dienste bey der erstern meistens nur bezüglich auf die Dienste bey dem letztern übertragen werden.

Sollten Ew. Wohlgeboren unter diesen Verhältnissen und Umständen Ihren Herrn Sohn in hiesige Gegend senden wollen: so finden sich gegenwärtig

ein paar wahre Männer, einer im Ilmenauischen  
 der andre im Eisenachischen, wo er für das erste Jahr  
 gut versorgt wäre. Er würde in dieser Zeit mit dem  
 Personale unserer Jägerey bekannt und nachher in  
 5 der Zillbach, wenigstens nicht auf fremdem Grund  
 und Boden, sich wieder orientiren müssen. Mein  
 freundschaftliches Verhältniß zu den Chefs dieser De-  
 partements würde ihm, wenn auch keine ökonomischen  
 Vortheile, doch wenigstens einige andre Agrements ver-  
 10 schaffen können.

Der ich mich Ew. Wohlgebohren bestens empfehle  
 und, für geneigtes Andenken und Zutrauen dankbar,  
 die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar den 2. November 1807.

5447.

An C. G. v. Voigt.

15

Pro Voto.

Das Graumüller'sche Gesuch ist wohl nicht zu ge-  
 währen. Es steht geschrieben: Niemand kann zweyen  
 Herren dienen; und eben so wenig kann eine solche  
 Anstalt zwey Directoren oder Disponenten haben.  
 20 Ich bin sehr zufrieden, daß Dr. Voigt und der Gärtner  
 sich vertragen. Die Einmischung eines Dritten würde  
 sogleich falsche Verhältnisse geben.

Übrigens kann Graumüller seinen Zweck sehr be-  
 quem erreichen, wenn er sich die sogenannten Sectionen,  
 25 d. h. den Manipulus der jedesmal blühenden Pflanzen

wöchentlich gegen ein Gratia! abliefern läßt. In Fälle sind sehr selten, besonders bey uns, daß Blumen blühen, die auf diesem Wege nicht mittheilbar sind.

Ew. Excellenz haben wohl die Güte, ihn auf eine freundliche Weise abschläglich zu bescheiden.

Weimar den 4. November 1807.

(v.)

5448.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

übersende mit viel Empfehlungen zwey Hefte von München. Da sich die Herren dort so frisch anhalten, so wäre es wirklich recht hübsch, wenn wir in unserer Zeitung ihrer Arbeiten in einem gewissen Zusammenhange gedächten. Vielleicht übernimmt Johannes Müller die Recension der beyden ersten Sitzungsreden. Über Arctins Arbeit hätte ich wohl auch etwas zu sagen, doch wünschte ich, daß sie erst ein Literator näher ansähe. Ein Recensent muß immer mehr wissen, als der Autor, und das ist hier mein Fall nicht.

Herrn von Müller auch nur eine Stunde zu sehen, war mir sehr erfreulich. Leider traf das Resultat unsrer Unterredung mit dem überein, was ich neulich schrieb.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 4. November 1807.

Goethe.

5449.

An M. Meyer.

Heute nur mit wenig Worten vielsachen Dank für die mir zuge dachte Gebatterschaft. Möge das liebe aufkeimende Wesen Sie für alles trösten, was hinabsteigt, und Ihnen Muth geben die bösen Tage zu überstehen, in Hoffnung, daß diesen Nachwachsenden manches Gute bestimmt sey. Grüßen Sie Ihre liebe Frau vielmalz, lassen Sie bald von sich hören. Mir geht es ganz leidlich. Das Carlsbad, frehlich mit äußerster Mäßigung und Langsamkeit gebraucht, hat mir vortreffliche Dienste geleistet. Ich bin überzeugt, daß man große Übel der Secretion mit Geduld und Vorsicht, wo nicht heben, doch sehr vermindern kann durch dieses Wasser, und daß ein Arzt, der es recht studirte, Wunder thun würde. Frehlich ist es von einer andern Seite wieder sehr gefährlich, wie ich in den ersten Tagen an mir selbst erfahren habe. Recht wohl zu leben wünschend

Weimar den 4. November 1807.

Goethe.

5450.

An C. Unzelmann.

[Concept.]

Durch ein Contract- und Pflichtwidriges Petragen des hiesigen Hofschauspielers Herrn Unzelmann sieht sich Fürstliche Commission veranlaßt, gegen denselben



strafend zu verfahren; und zwar, wegen Erscheinung auf auswärtiger Bühne, mit achttägigem Hauptwach Arrest, und wegen Übertretung des Urlaubs, mit Verkümmern seiner Gage auf die Zeit der Verzögerung seiner Wiederkunft.

Wie man demselben dieses nun hiermit eröffnet, so hofft man zugleich, daß er durch sein künftiges Betragen und Bemühen den von ihm begangnen großen Fehler wieder gut zu machen suchen werde.

Weimar den 5. November 1807.

Commissio.

5451.

An Kunge.

Weimar den 5. November 1807.

Vielen Dank, werthester Herr Kunge, daß Sie mir einige Nachricht von sich geben wollen. Ich habe mich öfters nach Ihnen erkundigt und nichts Bestimmtes erfahren können. Die Deutsche Welt ist jetzt so zerrissen und zerstückelt, daß es Zeit braucht, bis sich selbst die, die sich suchen und zusammen gehören, wieder finden.

Daß Ihre Arbeiten nicht ganz unterbrochen werden können, davon bin ich gewiß und hoffe davon früher oder später manches Erfreuliche. Ihr Brief, die Farben betreffend, ist schon im Gesolg meines Entwurfs abgedruckt; nur wird es noch einige Zeit dauern, bis das Ganze ausgegeben werden kann. Schreiben Sie

mir doch etwas von dem Apparat, auf den Sie finnen. Es wird mir sehr interessant seyn, welchen Weg Sie auch da zu unserm gemeinsamen Ziele nehmen. Ich mag deswegen nichts voraus sagen, damit Sie ganz  
5 Ihren eigenen Schritt halten.

Was die angebotene Copie betrifft, so ersuche ich Sie zuerst mir den Preis zu melden. Es ist freilich jetzt wenig Hoffnung, irgendwo ein Kunstwerk unterzubringen. Leben Sie recht wohl und lassen bald  
10 wieder von sich hören.

5452.

An Charlotte v. Stein.

Vielmalz danke ich für die freundlichen Worte, sie sind mir sehr erheiternd und aufmunternd. Wenn der Totaleindruck günstig war so macht es mich glücklich, im einzelnen konnt ich nicht alles gehörig aus  
15 einander setzen. Das Detail ist zu genau, und eine Intention drängt sich über die andre. Ich befinde mich ganz wohl und werde Dienstags mit Vergnügen wieder aufwarten. Schelling kommt mit. Die Universalmonarchie ist beim Buchbinder.

20 d. 7. Nov. 1807.

G.

5453.

An v. Leonhard.

Jena den 15. November 1807.

Benkommendem wünsche ich eine gute Aufnahme. Vielleicht wag' ich es, das nächste Jahr deutlich auszusprechen, was mir in Angelegenheiten der organischen Regionen das Herz schwer macht und woran ich bis jetzt nur hindeuten konnte. Ich bin in Karsten in näheres Verhältniß gekommen und habe durch Communication mit einem so höchst unterrichteten Mann viel zu gewinnen. Auch wünscht ich über die Hauptpunkte mit Ihnen erst zu conferiren und Ihre Gedanken zu hören.

Mich bestens empfehlend

G.

5454.

An C. F. v. Reinhard.

Ihr festtägiger Brief, mein verehrter Freund, hat auch mir einen Festtag hervorgebracht. Ich mag mir gar zu gern durch Sie nach Paris versetzt sehen, da ich wohl in der Wirklichkeit schwerlich betreten werde. Ubrigens haben wir alle Ursache unsere innern Familien- und Freundesfeiertage recht fromm zu begehen, denn was die öffentlichen Feyerlichkeiten betrifft, theilt sich die Welt wirklich in eine Tages- und Nachtseite, und leider befinden wir uns auf der letztern.

Von meinem Befinden, an dem Sie so freundlich

Theil nehmen, will ich gleich voraussagen, daß es ganz leidlich ist, daß ich bei einer gleichen Diät mich in einem ziemlich gleichen Zustande erhalte, arbeiten kann und noch mehr thun würde, wenn ich nicht so  
 5 zerstreut würde durch das Theater, das, als ein Repräsentant der Welt, die Rechte seines Uebildes behauptet, und durch Fremde, deren mehr oder weniger erwünschte Besuche einen lebhaften Reisezirkel durch mein Haus führen.

10 Das chromatische Geschäft, das mir durch Ihre gütige Theilnahme doppelt interessant wird, habe ich auch wieder angegriffen, aber noch kein Manuscript zum Druck befördern können. Nach der langen Pause, und nach unsern Unterhaltungen, komme ich an die  
 15 Sache mit einer Frischeit des Blickes, die mich an dem vorgearbeiteten manches aussetzen läßt. Was zunächst zum Druck bestimmt war habe ich wieder umgearbeitet, und die Sache soll gewiß durch diesen neuen Anlauf gewinnen. Doch ist sowohl zum polemischen  
 20 als zum historischen Theil manches studirt, gefunden und disponirt worden, daß wenn der Faden nur wieder einmal angedrückt ist, die Spule schon rasch wieder fortschnurren soll.

Haben Sie tausend Dank für die Verwendung in  
 25 dieser Sache, und zwar für den doppelten Vortheil, den Sie mir bringen; einmal, daß Sie etwas leisten und vorwärts führen, was ohne Sie nicht geschehen wäre; sodann, daß Sie mir eine Vorstellung, einen

Begriff von Zuständen geben, von denen ich noch eine Ahnung aber keine Anschauung hatte. Da Ihr lebhafteste Geschäftsthatigkeit durch jedes Hinderniß eine neue Anregung erhält, so entspringt uns gewiß zuletzt ein Resultat, das uns selbst überrascht. Schon das Interesse der verschiedenen Menschen kennen zu lernen in einer Sache, die uns selbst beschäftigt, ist hochbedeutend. Inwiefern Villers sich der Sache annehmen mag, wird sich zeigen, wenn er sie näher kennen lernt. Ich meines Theils gestehe gern, daß ich, was die Ausbreitung dieser Lehre und Vorstellungsart in Frankreich und also auch in der übrigen Welt betrifft, nunmehr mein ganzes Vertrauen auf Sie setze. Sie machen sich mit den Hauptpunkten gegenwärtig so bekannt, daß der polemische und historische Theil Ihnen in wenigen Wochen gleichfalls angehören wird, und daß Sie aus der Revision die bedeutenden Verbesserungen, Erläuterungen und Aufklärungen geschwind ergreifen und ins Ganze verarbeiten werden. Ich scheue mich gar nicht diese Hoffnungen zu haben, vielmehr freue ich mich, daß Ihre Thätigkeit in der jetzigen Epoche einen Stoff findet, an dem sie sich üben mag, und daß der Stoff, den Sie dessen würdig finden, mich selbst so sehr interessirt und uns beide in lebhafter Verbindung erhält.

Wäre es möglich zu erfahren, was der Straßburger Gelehrte gewollt; es wäre hübsch, wenn man dem auch könnte Gerechtigkeit widerfahren lassen.



Denn ganz gewiß hat etwas partiell wahres seine Aufmerksamkeit erregt, das wahrscheinlich durch die Manier solches aus ganze anzuschließen, den Beurtheilern verwerflich vorgekommen ist. Ihrer Vermuthung wegen der couleurs complementaires des Hassenfray muß ich beppflichten. Schon die Newtonianer erklären das Phänomen auf diesem Wege. Sie nehmen ad hunc actum drei Farben an: Gelb, Blau und Roth; und wenn eine davon das Auge trifft, so kommen die beiden übrigen gelaufen, um die Gesellschaft voll zu machen. Und doch ist auch schon auf diesem Wege die Tendenz nach Totalität ausgesprochen. Ich danke Ihnen zum voraus für alles das, was Sie durch Ihre Connexionen aus den akademischen Registern und Winkeln hervortreiben werden.

Die Connexion mit dem Archive litteraire ist von Bedeutung. Es steht ein Aufsatz darin über diejenigen, die wir Alphanobleponten nennen. Recht artig ist es, daß er auch auf die Frage getrieben wird, ob sie das Blaue roth, oder das Rothe blau sehen. Er ist von der letztern Meinung. Ich könnte, wenn Sie es für gut hielten, eine kurze freundliche Gegenschrist aufsetzen, indem ich das, was ich zur Revision aufgespart hatte, dabei benutze. Man dürfte nur das Dilemma sehr klar auseinandersehen; nicht verhehlen auf welche Seite man sich neige; übrigens dem Leser die Freiheit der Wahl lassen und bey der Gelegenheit unser übriges Farbentwesen durchblicken lassen.

Wie Cuvier die Sache nehmen wird, kann nicht anders als von Bedeutung seyn. Ich weiß, daß der neuen deutschen Methode bey Behandlung der organischen Natur nicht ganz günstig ist, und daß er da in Zufälliges erblicken mag, wo wir Gesetzmäßiges zu sehen glauben. Da nun diese Differenz in der Maxime unendlich ist, so kann man sich auch im Einzelnen, selbst wo man zusammentrifft, nicht vereinigen.

Jener andre Freund, der immer Observations und Expériences fordert, würde wohl schwerlich zu überzeugen seyn, daß man den besten Kopf gerade in Observations und Expériences zum besten haben kann. Und so möchte man denn auch immerfort eine stillschweigende Schadenfreude nähren, daß die Herren des Continents immer noch vor dem übermeerischen insularen Wespen eine solche tiefe ängstliche Scheu empfinden. Betrachtet man dieses alles, so wie auch die retardirten Berichte der Commissarien, das Zurücknehmen von Aufsätzen u. s. w. mit einem freien und welt sinnigen Überblick; sieht man denn doch in einen der beschränktesten, bedrücktesten und wunderlichsten Zustände hinein. Da ich das aus der Ferne kann, dafür sey Ihnen wiederholt von Herzen Lob und Dank gebracht.

Hätte ich mit diesem Blatte nicht gezögert und es in Weimar gelassen, so käme es früher in Ihre Hände, indem in diesen letzten Tagen die Communication unvermuthet lebhafter geworden. Doch hoff

ich, es soll sich bald eine Gelegenheit finden, und so mögen denn meine besten Grüße und Wünsche zu Ihnen hinübergehen. Ich sitze hier auf den Trümmern von Jena und suche meine eigenen Trümmer  
a zusammen. Ehe ich von hier weggehe, hoffe ich einige Bogen der polemischen und historischen Abtheilung des Farbensystems gedruckt zu sehen. Noch einiges andre hoffe ich fertig und bey Seite zu kriegen und mich soviel als möglich einiger Thätigkeit zu freuen.  
10 Leben Sie recht wohl, gedenken Sie mein und lassen mich bald wieder etwas hören. Die Verusung unseres Johannes von Müller nach Paris und das Gerücht von seiner Anstellung im Königreiche Westphalen hat viel Sensation gemacht und den guten Deutschen  
15 einige Hoffnung über ihren künftigen Zustand gegeben. Was mich betrifft, so mag ich gern erwarten ohne zu hoffen und bin schon zufrieden wenn ich meinen Tag leidlich und nicht ganz unnütz zubringe. Nochmals meine besten Wünsche aus dem stillsten  
20 Winkel Deutschlands in die lebhafteste Hauptstadt des Erdbodens.

Jena den 16. November 1807.

Goethe.

5455.

An Eichstädt.

Mir ist die hochst schätzenswerthe Vergleichung  
25 der Racinischen und Euripideischen Phädra und Hippolyt gekommen. Mögen Ew. Wohlgeboren

mir gefällig den Bedischen Euripides auf einige Zeit verschaffen, so würde ich noch tiefer in den Werth dieser Abhandlung eindringen können.

Mich bestens empfehlend

Jena den 18. November 1807.

Goethe.

5456.

An J. H. Meyer.

Seher und Drucker, mein lieber Freund, sind wie hungrige Löwen. Schon ist alles Manuscript aufgespeist und am zweiten Bogen fehlt noch etwas, ohngefähr gedruckte Seiten. Je eher Sie uns also mit der aldobrandinischen Hochzeit versehen, desto besser ist es.

Wegen Heidloff will ich ein kurzes Promemoria an die Gräfin Hentel gelangen lassen.

Der Prinzess Caroline übergeben Sie ja mit meinen besten Empfehlungen sogleich die Raazische Zeichnung. Sie ist werth, von so lieber Hand verdoppelt zu werden.

Haben Sie die Güte, wegen des Monuments besonders Steinern ein wenig zu treiben, daß der Grund herausgeschlagen werde. Er hat Auftrag und Geld. Leben Sie recht hübsch wohl und thätig. Meine Arbeiten gehen zwar nicht sonderlich, aber doch auf alle Fälle besser als in Weimar.

Jena den 19. November 1807.

G. 23

5457.

An Charlotte v. Stein.

Aus meiner tiefen Einsamkeit und Stille muß ich doch auch melden, wie es mir geht, besonders da ich etwas interessantes zu übersenden habe. Bekommende Schrift werden Sie mit Vergnügen lesen. Sie ist voller Verstand, Einsicht in die Sache und Kühnheit. Der Verfasser greift die Überwinder des Continents auf ihrer empfindlichsten Seite und in ihrer eignen Manier sehr lebhaft an. Seine Landsleute sind lange schon überzeugt, daß er Recht hat, und es verdient alle Aufmerksamkeit, wie die Franzosen es aufnehmen werden, und was sie diesen Gründen entgegenzusetzen haben.

Meine Arbeiten gehen ganz sachte fort. An einigem was ich vorbereite, werden auch Sie, verehrte Freundin, Theil nehmen können. Anderes wird auf Hoffnung hin geschrieben und gedruckt. Die Gegenwart stimmt selten zum Gegenwärtigen. Was neben einander existirt, scheint nur zum Streite berufen zu seyn. Für einen Autor ist es daher eine tröstliche Aussicht, daß alle Tage neue künftige Leser geboren werden.

Haben Sie doch die Güte mir zu sagen, wie es mit der Hand Durchlaucht der Herzogin geht. Der Anblick derselben hat mich beunruhigt und aus den Ärzten ist nichts zu bringen. Man weiß niemals, ob sie etwas geheim halten, oder ob sie selbst nicht



wissen woran sie sind. Ich bitte mich Durchlaucht  
vielmals zu empfehlen und die Schlegelsche Sch  
mitzutheilen.

So ruhig es mir hier nach meinen Zwecken  
Wünschen geht, so wünschte ich mich doch manchmal  
nach Weimar zu versehen. Besonders sind die Ab  
hier unendlich lang.

Hofrath Meyer wird Durchlaucht der Prin  
eine Landschaft übergeben, um eine Copie davon  
Ihre Frau Mutter zu machen; es ist wohl eine  
interessantesten, die man sehen kann.

Die Arbeit an dem Grabmal geht ununterbro  
fort. Ich hoffe, es soll bald und gut zu Sta  
kommen.

Wögen Sie wohl beyliegendes an Frau Gr  
von Hendel gelangen lassen und mich empfehlen  
entschuldigen.

Behalten Sie mich in einem freundlichen Anden  
bis ich wieder mit meinen Zaubertreisen angezo  
komme.

Jena den 19. November 1807.

G

5458.

An Eichstädt.

Ich erbitte mir Schellings akademische Rede.

Jena den 22. November 1807.

Goethe

5459.

An J. G. Meyer.

Ich danke gar sehr für die übersendeten Abdrücke der Gemmen. Sie sind wirklich sehr schön und interessant und der Besizer deshalb mehr als wegen mancher andern Dinge zu beneiden.

5 Daß Sie durch Damen, Mäusen und Dichter abgehalten werden, das alte Colorit zu fördern, müssen wir frehlich geschehen lassen. Am zwenten Bogen fehlen noch drei gedruckte Seiten. Wahrscheinlich wird das, was Sie zu sagen haben, noch weiter reichen.

10 Ich habe hier schon manches gethan; doch gerade das nicht, weshalb ich hergegangen bin. Es wird sich nun aber wohl auch machen. Leben Sie recht wohl, sehen Sie manchmal nach dem Schmettauischen Monument und gedenken mein.

15 Jena den 27. November 1807.

G.

5460.

An Charlotte v. Stein.

Jena den 1. December 1807.

Für die schöne und reichliche Gabe, die uns, wie Sie mir schreiben, zufließt, sagen Sie doch der Geberin und Vermittlerin den besten Dank. Mich freut es,  
20 wenn mehrere Fliegen mit einer Klappe geschlagen werden, und wenn eine Wohlthat auf mannigfaltige Weise productiv ist. Lassen Sie das Geld und die

Sache ruhen, bis ich wiederkomme. Bald habe ich meine hiesigen Tagwerke vollbracht und kann mit heiterem Sinn wieder zurückkehren.

Ich bringe manchen Abend bey Anebel zu; da dem manches gelesen und durchgeschwächt wird. Im ganzen ist bey einer äußeren höchsten Stille doch im Grunde hier viele Thätigkeit. Gebildete Menschen und die auf Bildung Anderer arbeiten, bringen ihr Leben ohne Geräusch zu. Freylich sind die trüben Tage und langen Abende hier fast unüberwindlich.

5461.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz durch den gewöhnlichen Boten mit einigen kleinen Geschäften zu unterhalten, wird mir zur angenehmen Pflicht.

1) habe ich eine kleine Geldsumme, nicht zu verlangen, sondern anzubieten, welches letztere ein seltener Fall ist, und zwar folgendermaßen:

Wir sind bey der Museumscaffe den Nischen Erben 750 Rthlr. schuldig. Ich weiß nicht, ob die Aufkündigung vierteljährig oder halbjährig ist. Diese Summe könnte gleich jetzt zurückgezahlt werden. Vielleicht nehmen sie die Creditoren an, da sie das Geld zu fünf Procent anbringen können, und wenn man ihnen auch noch vierteljährige Interessen nachzahlen sollte, so wäre es mir doch lieb, das Geld aus der

Casse los zu werden und in Circulation zu bringen, da es überall fehlt. Sie sehen ja ohnehin diese Leute und hätten wohl die Güte, ihnen darüber ein Wort zu sagen. Schriftlich und durch die dritte Hand kommt man nicht zum Zweck.

2) Was wegen des Wasserbaues an mich gelangt ist, wird wohl bis zum nächsten Frühjahr Anstand nehmen müssen, besonders da Goeke von hier weggerufen ist. Er hat vielleicht selbst bey G. G. seinen Jammer vorgestellt, daß er aus seiner hiesigen Existenz herausgerissen, nunmehr bey Buttstedt abermals die Wege bessern soll. Da bey außerordentlichen Fällen man freylich die Tüchtigen von allen Seiten zusammenberufen muß, so ist er, weiß ich wohl, nicht zu dispensiren. Insofern es aber möglich ist, ihn auch außer der Ordnung durch eine Remuneration zu erquicken, bitte gar sehr darum.

Übrigens ist es hier so stille, daß es mir selbst zu still scheint, der ich um der Stille willen herübergekommen bin. Indessen giebt es noch immer hier unbezwingliche thätige und hoffende Naturen, unter welchen mir Lenz das meiste Vergnügen gewährt.

Die sämtlichen Gebirge Deutschlands kommen nach und nach mit ihren Suiten und Umgebungen dergestalt häufig an, daß man nicht weiß, wo man sie einquartiren soll.

Mich bestens empfehlend

Jena d. 1. Decbr. 1807.

G.

5462.

An J. G. Meyer.

Lassen Sie mich auf diesen Botentag, mein werther Freund, nicht ohne Nachricht von Ihnen und schicken, wenn es möglich, einiges Manuscript; damit ich den zwoyten Bogen ausgefüllt sehe. Die chromatischen Arbeiten fangen wieder an einigermaßen in Zug zu kommen, und ich würde mich freuen sie nach und nach loszuwerden wenn nicht immer eine neue Mühseligkeit bevorstünde.

Von Klingen habe ich einen recht hübschen Brief. Der gute Mann zerdisputirt sich mit den Newtonianern um ihn her, die ihm nun ein für allemal nach der alten Orthodoxie begreiflich machen wollen, daß jeder Quark weiß sey. Man quält ihn auch mit dem bekannten Schwungrade, und es ist recht hübsch zu sehen, wie er seine Sinne und seinen Menschenverstand zu salviren sucht. Eigentlich kann ich mich aber weder mit ihm noch mit andern erklären. Wenn meine Farbenlehre gedruckt ist, so wird er manches lesen, was ihm frommt.

Schreiben Sie mir doch auch, ob Sie mit den geistlichen Grab- und Höllentwächtern in Ordnung gekommen sind? ob der Grund zum Monument gegraben ist und herausgeschlagen wird? Was haben sie denn verlangt? Wenn es nicht viel ist, so könnte man diese hungrigen Seelen allenfalls erquicken: denn



ich behalte noch etwas übrig, das ich aber gern zu anderm Zweck benutzen möchte.

Auf Ihr Prachtgefäß bin ich sehr neugierig und wünsche überhaupt Sie bald wiederzusehen. Wenn  
 5 ich nur noch einiges abgeschlossen habe; so komme ich hinüber, und dann wollen wir mit gutem Muth dem kürzesten Tag entgegengehen.

Suchen Sie doch von den Gemmen des Fürsten Neuf durch Jacius recht schöne Abdrücke zu erhalten.  
 10 Es ist der Mühe werth sie zu besigen. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie mein.

Jena den 1. December 1807.

G.

5463.

An Charlotte v. Stein.

Jena den 4. December 1807.

Sie würden, verehrte Freundin, nicht schon wieder  
 15 ein Blatt von mir erhalten, wenn ich nicht begehendes zu übersenden hätte. Geheimrath Wolf wünscht, daß Bekommendes unserer Durchlachtigsten Herzoginn zu Füßen gelegt werde. Es ist weiter ausgeführt, was er in jener Morgenunterhaltung nur skizzirte. Sehr  
 20 interessant und für jeden lesbar, der mit alter Geschichte und was dem anhängig ist, sich beschäftigt hat, wenn er auch nicht ins Detail ging.

Wenn ich das Büchlein, die Söhne des Thals, das durch die Gnade Ihres Hoheit sich gegenwärtig

in meinem Hause befindet, noch nicht, wie ich leider bekennen muß, studiert habe; so bin ich für die Unterlassungssünde bestraft, und wenn man will, je gleich belohnt, daß der Verfasser sich gegenwärtig neben mir in Jena aufhält. Ich bin genöthigt um mich hier der gewöhnlichen Gesellschaftsaudrücke zu bedienen, ihn interessant und sogar liebenswürdig zu finden. Inwiefern ich recht oder Unrecht habe werden meine Freundinnen selbst entscheiden, wenn ich ihn bey meiner Rückkunft mit hinüberbringe. Das beste Lebewohl.

68

5464.

An v. Einsiedel.

Du hast mir, mein trefflicher Freund, mit der Großen Zenobia abermals recht viel Vergnügen gemacht. Ich glaube auch, daß das Stück aufführbar werden könnte, nur müßte vor allen Dingen noch manches von rhythmischer Seite daran gethan werden; denn, wie du selbst bemerktest, so machen die Stellen die als Octaven gedacht sind, nur in diesem Entenmaß ihre rechte Wirkung. Niemer, mit dem ich die Sache gestern besprochen, bedauert mit mir, daß unsere nächsten dringenden Arbeiten uns von diesem angenehmen Geschäft abhalten. Aber wir sind beide zu gleicher Zeit auf den Gedanken gekommen, ob du dich nicht mit Gries associiren solltest. Dieser hat in solchen Dingen große Facilität und so viel Zeit,

daß sich hoffen ließe, das Werk bald vollendet zu sehen. Zuletzt will ich gern zu allem förderlich sehn, was das Theater allenfalls auch verlangen möchte. Lehnst du diesen Vorschlag nicht ab, so will ich durch  
 5 Aneekeln präludiren lassen. Ich sollte denken, es müßte Dr. Griesen sehr angenehm sehn, in so guter Gesellschaft einen Beweis seiner Talente zu geben.

Lebe recht wohl und empfehl mich meinen hohen Gönnern und Freunden. - Nur noch eins zu sagen,  
 10 so ist es ein ganz stupender Einfall, daß die in die Höhle gestürzte Halbprophetin und Trügerin zur wahren Prophetin dadurch wird, daß man sie mißversteht.  
 Vale.

Weimar den 7. December 1807.

Goethe.

5465.

An J. G. Meyer.

Für manches Gute habe ich Ihnen, mein liebster Freund, zu danken, besonders für das letzte Manuscript; wodurch wir um einen gedruckten Vogen reicher  
 geworden sind und noch etwas übrig haben.

20 Hofrath Eichstädt hat gestern wegen eines Neujahrs-Programms angefragt, freylich etwas spät. Es thäte Noth daß man diesen Herrn ihren eigenen Vortheil ausdränge und sich noch bey ihnen bedaukte daß sie sich dienen ließen. Er wird Ihnen schreiben.  
 25 Möchten Sie bey dieser Gelegenheit auch des Paste-

rischen Wertes und Wesens gedenken. Wenn man auch ein Kupfer verlangt, so habe ich den Einfall gehabt, ob man nicht unsern ersten Entwurf zu dem Schmettauischen Grabmal, als zu einem allgemeinen Grabmal der sämtlichen Helden und des Reiches, dazu sollte stechen lassen. Es ist Schade, daß dieser Gedanke sich im Portefeuille verliert. Nur weiß ich nicht recht anzuzeigen, wo die Zeichnung bey mir zu finden ist, und 8 Tage bleibe ich immer noch aus.

Meinen hiesigen Aufenthalt macht mir Werner sehr interessant. Es ist ein sehr genialischer Mann, der einem Reigung abgewinnt, wodurch man denn in seine Productionen, die uns andern erst einigermaßen widerstehen, nach und nach eingeleitet wird. Übrigens treiben wir allerley wunderliche Dinge und thun wir gewöhnlich mehr als wir sollten, nur gerade das nicht was wir sollten.

Leben Sie recht wohl und sagen mir ein Wort.

Jena den 11. December 1807.

G.

5466.

An C. G. v. Voigt.

Das Geldpaket begleite nur mit wenigen Worten. Es wäre schon früher abgegangen, wenn nicht der Rentbeamte für gut geachtet, erst an Steffan nach Weimar wegen der Sorten zu schreiben, der denn für den größeren Theil auf Laubthaler bestanden, welche

nicht zu haben sind, wodurch wir denn nicht gefördert worden. Nunmehr kommt eben gemünztes Silber, wie es dalag, mit einer Berechnung vornach, wie man glaubt, der Creditor nichts einbüßt. Die Interessen  
 5 sind bis Weihnachten beygelegt: wir sparen ein Vierteljahr.

Mehr nicht für dießmal, als noch den lebhaftesten Dank für manche Nachricht, wodurch Ew. Excellenz verhüten, daß ich nicht ganz wie jener Einsiedler werde,  
 10 von dem man erzählt, daß als ein Jünger nach vielen Jahren zu ihm in die Bergklausen gekommen, er gefragt: ob die Leute da unten denn noch wirklich immer auf den Straßen auf und ab gingen, Brod backten, freyten und sich freyen ließen.

15 Zu Ende der Woche habe ich das Vergnügen aufzuwarten.

Jena den 13. December 1807.

Goethe.

5467.

An Anna Elisabeth v. Erdheim.

Ihr lieber Brief, verehrte Freundin, kam zu spät.  
 20 Ihr Herr Sohn schickte mir ihn von Dresden. Er war bey mir gewesen, ohne daß ich's wußte er sey es. Ich verwechselte die beyden Familien, ähnliches Nahmen, und hielt ihn von der andern. Aber auch so, als mir ganz fremd, hat er mir sehr wohlgefallen.  
 25 das zweytemal kam ein Regenguß gelegen, der ihn



lange bey mir festhielt. Ich machte mir Vorwürfe ihn nicht bey Tische behalten zu haben, da es eben an der Zeit war, denn ich empfand eine wahrhafte Neigung zu ihm. Mit Ungeduld erwartete ich den andern Angekündigten schon lange vergebens, ich wünschte bey diesem nachzuholen was ich bey dem ersten veräumte.

Zum Schluß erlauben Sie mir zu sagen: daß es mir unendliche Freude machte, nach so langer Zeit, einige Zeilen wieder von Ihrer lieben Hand zu sehen, die ich tausendmal küsse in Erinnerung jener Tage die ich unter die glücklichsten meines Lebens zähle. Leben Sie wohl und ruhig nach so vielen äußern Leiden und Prüfungen, die zu uns später gelangt sind und bey denen ich oft Ursache habe an Ihre Standhaftigkeit und ausdauernde Großheit zu denken. Nochmals ein Lebewohl mit der Bitte meiner zu gedenken.

Weimar d. 14. Dec. 1807.      Ihr ewig verbundener  
Goethe.

5468.

An J. G. Meyer.

Haben Sie die Güte, lieber Freund, dem Prinzen den verlangten Engelskopf mit vielen Empfehlungen zuzustellen. Überhaupt wenn etwas ähnliches in meiner Abwesenheit vorkommt, so entscheiden Sie und handeln nach eigener Überzeugung. Ich komme den Freytag hinüber und so kann die andre Woche das

Kupfer angefangen werden. Müller könnte indessen die Platte besorgen. Wenn keine der Art in Weimar ist, so schreiben Sie mir nur Mittwochs und ich bestelle sie gleich bey Pflug. Es ist mir hier sehr  
 5 wunderbar gegangen, besonders hat die Gegenwart des Thalsohnes eine ganz eigne Epoche gemacht. Ich habe mancherley gethan, nur gerade das nicht was ich mir vorgenommen hatte. Leben Sie recht wohl, ich freue mich sehr Sie wiederzusehen.

10 Jena den 14. December 1807.

G.

5469.

An Gotta.

Sie erhalten, mein werthester Herr Gotta, durch die fahrende Post ein den 8. December abgegangenes Paket, den rückständigen Band meiner Werke enthaltend. Ich habe ihn von Jena abgesendet, wohin  
 15 ich mich begeben hatte, um manches abzuthun und vorzubereiten.

Es sind indessen auch wieder vier Bogen an der Farbenlehre gedruckt worden und sonst manches in den Gang gekommen.

20 Mögen Sie mir eine Anweisung auf dreihundert Thaler schicken, daß ich sie in Leipzig nach dem neuen Jahr erheben könne, so geschieht mir ein Gefalle. Die endliche Abzahlung der Contribution macht eine solche Geldklemme von allen Seiten, daß selbst eine wohl-

eingerrichtete Haushaltung sich für den Augenblick in einer engen Lage befindet.

Ich wünsche zu hören, daß es Ihnen wohl geht. Von mir kann ich melden, daß ich mich recht leidlich befinde und meine Zeit recht gut gebrauchen kann. Leben Sie recht wohl und geben mir bald von sich eine Nachricht.

Jena den 15. December 1807.

Grethe.

5470.

An Zelter.

Erst konnte ich, mein Vester, von Ihnen nicht genug verlangen, erbat mir bald dieses bald jenes. Ich plagte Sie mit meinen Commissionen, da Sie ohnehin genug zu thun haben; und da nun alles angekommen ist, Gefänge, Preiscourant, Klübchen: mache ich's wie die erhörten Väter und wende mich ohne weiteren Dank von dem Geber zu den Gabe.

Ich will das nicht entschuldigen, denn zu ein paar Zeilen an einen Freund gäbe es immer Zeit; allein ich bin seit meiner Rückreise aus dem Karlsbad wunderbarlich von der Gegenwart geklemmt worden, als wenn ich für jene vier Monate, die ich wie ein abgeschiedener Gymnosophist auf ungetrübter Bergeshöhe zugebracht, wieder büßen sollte. Zwar ist mir nichts unangenehmes widerfahren; doch drängte sich so man-

des Liebes und Unliebes heran, daß meine Kräfte, weder physisch noch moralisch, recht ausreichen wollten.

Endlich dachte ich auch die zweite Sendung meiner Werke an Sie abgehen zu lassen; sie ist aber bey mir  
5 selbst noch nicht angekommen, nicht einmal in vollständigen Aushängebogen, sonst hätte ich die einstweilen geschickt, insofern sie etwas Neues enthalten.

Mein kleines Singschor, das freylich noch kaum über vier Stimmen hinausgeht, bildet sich schon recht  
10 hübsch und wirkt auch schon auf das Theater zu. Kurz vor meiner Abreise ist es durch eine junge weibliche Stimme, die man fast einen Alt nennen könnte, sehr ausgeschmückt worden. Dürfte ich Sie gelegentlich um das Schillersche Punschlied bitten. Es ist  
15 davon leider bey mir nur eine Stimme übrig; die andern sind verschleppt.

Werner, der Sohn des Thals, ist seit zwölf Tagen hier bey uns in Jena. Seine Persönlichkeit interessirt uns und gefällt uns. Er liest von seinen gedruckten  
20 und ungedruckten Arbeiten vor und so kommen wir über die seltsamen Außenseiten dieser Erscheinungen in den Kern hinein, der wohlthuemend und kräftig ist.

So viel, mein liebster, für dießmal. Ich packe ein, um wieder nach Weimar zu gehen. Hier ist es mir  
25 ganz gut geworden, und was Sie wohl nicht rathen würden, ich bin ins Sonettenmachen hineingekommen. Davon schicke ich Ihnen gelegentlich ein Duzend, mit der einzigen Bedingung, daß sie Niemand sieht und

daß keine Abschrift genommen wird. Möchten Sie aber eins davon componiren, so würde es mich recht glücklich machen. Ich mag gar zu gern meine Productionen auf Ihrem Elemente schwimmen sehen. Sagen Sie mir bald wieder etwas, wenn es auch nicht viel ist. Ein Freundeswort ist in diesen trüben und kurzen Tagen doppelt erfreulich.

Geheimerath Wolf hat uns mit einem trefflichen Feste über das Studium des Alterthums beschenkt, das einen großen Reichthum enthält und an alles erinnert was wir wissen, und uns freundlich andeutet was wir weiter noch wissen und wie wir das alles behandeln sollen. Ein nochmaliges Lebewohl.

Jena den 16. December 1807.

G.

5471.

An F. A. Wolf.

[16. December.]

Wenn Sie, verehrter Freund, selbst Ihrer Arbeit eine gewisse Gerechtigkeit widerfahren lassen, wenn Sie sich erinnern, wie sehr wir gerade diese Bemühungen von Ihnen erbeten, wenn Sie sich unsere Zustände und Denkweisen recht vergegenwärtigen; so können Sie sich selbst sagen, wie viel Freude Sie uns durch Ihre Sendung machten. Wir haben das Fest gelesen und wieder gelesen und werden einzelne Seiten desselben zum Text vielfacher Unterhaltungen legen. Ich sage wir, weil wir gerade in Jena uns in Gesellschaft



von mehrern theilnehmenden Freunden befinden. Ein  
behliegendes Blättchen von Knebel drückt einigermaßen  
seine dankbaren Gesinnungen aus. Wir stehen alle  
zusammen mit Staunen und Bewunderung vor der  
5 weiten Gegend, von der Sie uns den Vorhang weg-  
ziehen; und wünschen sie nach und nach an Ihrer  
Hand zu durchreißen. Mit einer stolzen Demuth habe  
ich meinen Namen an einem so ehrenvollen Orte  
gefunden, und mit herzlichster Freude gedankt, daß  
10 Sie mich glauben lassen: ich habe durch meine früheren  
Anregungen und Zudringlichkeiten ein so verdienst-  
liches Werk mit befördern helfen.

Ich bin schon über vier Wochen in Jena, und da  
ich hier immer einsam lebte, so finde ich es nicht ein-  
15 samer als sonst. Ich hatte mir manches zu arbeiten  
vorgelegt, daraus nichts geworden ist und manches  
gethan woran ich nicht gedacht hatte; d. h. also ganz  
eigentlich das Leben leben.

Werner der Thalsohn ist auch bald vierzehn Tage  
20 hier. Seine Persönlichkeit hat uns in seine Schriften  
eingeführt. Durch seinen Vortrag, seine Erklärungen  
und Erläuterungen ist manches ausgeglichen worden,  
was uns schwarz auf weiß gar schroff entgegenstand.  
Es ist in jedem Sinne eine merkwürdige Natur und  
25 ein schönes Talent. Ubrigens läßt sich auch bey diesem  
Falle sehen, daß der Autor, wenn er einigermaßen  
vom Geiste begünstigt ist, seine Sachen selbst bringen  
und reproduciren solle. Er wird in diesen Tagen mit

mir zurück nach Weimar gehen. Durch seine Unterhaltungen sind wir auf die angenehmste Weise dem kürzesten Tage näher gekommen.

5472.

An Charlotte v. Stein.

[18. oder 19. December.]

Es thut mir sehr leid daß ich Sie, verehrte Freundin, krank antreffe. Bald frage ich selbst an. Für die 300 rh danke zum allerbesten, eine Quittung soll folgen. Möchten Sie doch auch die Herrlichkeiten mit ansehen welche durch dieses Zaubermittel hervorgerufen werden. Auf künftigen Mittwoch früh wünschte ich die hohe und liebe Gesellschaft wieder einmal bei mir zu sehen. Werner der sehr gut vorliest sollte sich produciren. Möchten Sie wohl horchen ob es angenehm wäre.

G.

5473.

An E. W. v. Fritsch.

Ew. Hochwohlgeboren

bin ich vielen Dank für das übersendete schuldig. Durch die Aufmerksamkeit und Güte meiner Freunde kommen doch nach und nach dis-jecti membra poetae wieder zusammen. Zwoy Blättchen von den übersendeten habe ich bisher vergebens aufgesucht. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter vielmals. Ich werde chrestens selbst kommen, mich zu bedanken und zugleich

ben Ihrem Herrn Vater wegen der Anlage zu entschuldigen, welche ich ihm zu überreichen bitte.

Von Herrn von Hendrich erhalte ich oft Briefe, und so kam auch dieser zu mir, den ich, bloß das  
 5 Siegel betrachtend, aufriß. Da nahm mich's denn schon nicht wenig Wunder, daß Wunder etwas von mir erzählt haben sollte. Als ich aber gar von einem Aufenthalte in Dresden las, sah ich nach der Adresse, ward meinen Irrthum gewahr und schob das Blatt  
 10 wieder ein. Nochmals also Vergebung. Ihrer Frau Gemahlin mich bestens empfehlend

Weimar, den 23. December 1807.

Goethe.

5474.

An Johanna Frommann.

Iheuerste Freundin,

15 Für eine recht hübsche Brieftasche hoffte ich Ihnen zu danken, nun überrascht mich eine sehr schöne, die mir ein außerordentliches Vergnügen macht. Dank! den besten Dank! daß Sie mich auf ewig vor der Versuchung gerettet haben, meine liebsten Papierschätze,  
 20 wie Beyreiß seinen Diamanten, wie Werner seine Sonette, auf eine wunderliche Weise zu verwahren und zu produciren. Eben diese Sonette voll feuriger himmlischer Liebe sind nun an der einen Seite des Portefeuilles eingeschoben, die sich auf diesen Gehalt  
 25 schon sehr viel einzubilden scheint. Jetzt bleibt uns

nichts übrig als an der andern Seite, durch ein zwar irdisches und gegenwärtiges, aber doch auch warmes und treues Wohlmeinen und Lieben eine Art von Gleichgewicht hervorzubringen. In der That mag dann Fremdes Platz finden, heiter, gefühlvoll — wie's zutrifft. Sehr angenehm ist mir dieses Zusammenfammeln und anreihen, in der Hoffnung bald etwas davon mittheilen zu können. Da es aber jetzt ungewiß ist wann ich wieder zu dem Glück gelange so mache ich einen Versuch dasjenige, was Sie an mir durch Nadelstiche gethan haben, durch Lettern und Ehlben zu erwidern. Nehmen Sie die alten Bekannten freundlich auf, ich hoffe das Übrige bald nachsenden zu können.

Wie schmerzlich es war, unsre Erwartung Sie hier zu bewirthen auf einmal getäuscht zu sehen, sollten Sie mitempfinden. Möge doch die Sorge für die liebe Alwine sich immer vermindern und der dauernde Besitz dieses guten Kindes Ihnen immer mehr zu gesichert werden. Gestern Abend, zu Augusts Geburtstag, habe ich Sie sämmtlich hergewünscht, die theatralischen Freunde spielten ein kleines Stück wovon ich die Affiche beylege. Es war sehr artig. Auch sende ich einen Zettel angebotner Sämereyen. Lassen alle Jahre aus dieser Handlung kommen und sind sehr wohl damit zufrieden. Mögen Sie auch etwas bestellen, so verschreibe ich's mit. Hierbei bin ich nicht so ganz uneigennützig als Sie glauben

könnten, diesen Sommer hoffe ich manches davon bey Ihnen zu genießen. Bey Bischoffs ist für mich eingemiethet und ich werde einmal ganz ernsthaft ein Bewohner von Jena seyn. Das Schloß soll hergestellt, das Museum heruntergeschafft, die obere Etage wohnbar eingerichtet werden. Was werde ich nicht alles dabey zu thun haben und mir zu thun machen. Leben Sie recht wohl mit den lieben Ihrigen. Verzeihen Sie meine Schreibseligkeit, sie übersfällt mich  
 10 noch feltner als die Medelsigkeit. Ich schließe und packe ein, in Hoffnung Herrn Frommann Gegenwärtiges mitzugeben. Viel Empfehlungen an das Seebeckische werthe Paar. Unterstützen Sie meine Bitte bey Minchen. Das Packet bringt Herr Frommann.  
 15 W. den 26. Dec. 1807.

Goethe.

5475.

An C. v. Knebel.

[December 1807.]

Verzeih mir wenn ich deine Einladung ablehne, ich muß mich gar zu sehr in Acht nehmen und thue immer zuviel in Gesellschaft. Nimmst du Niemer und  
 20 den Poeten; so giebt's eine Conderfation in andrem Sinne als wenn ich zugegen wäre. Ich komme einmal Abends wieder allein.

G.



5476.

An C. G. v. Voigt.

[1807.]

Vor einiger Zeit erwähnten Ew. Excell. einer Translocation der Zeichenschule. Da ich sehr wünschte daß dieser Reich bey uns vorüber gehen könnte habe ich, da die Sache nicht weiter urgirt worden, auch geschwiegen. Sollte sie aber noch im Werke seyn; so muß ich inständigst bitten daß eine solche Veränderung nicht in meiner Abwesenheit geschehe. Das Institut wird auf jeden Fall sich dadurch nicht verbessern.

G.

---

## N a c h t r a g.

5117<sup>a</sup>.

An Kirms.

Nun bin ich, nachdem Doctor Galt seine Vorlesungen geendigt, wieder nach Lauchstädt zurückgekommen. Ich hätte gewünscht, nach meiner Abrede mit Heidloff ihn schon hier zu finden, denn er sollte  
s sich gleich nach dem Fest im Schießhause auf den Weg machen. Haben Ew. Wohlgeb. die Gefälligkeit ihn baldigst abzusenden und ihm genugsame Pappen und Goldpapiere mitzugeben.

Was den Ausbau der Garderobe betrifft, so über-  
10 lasse ich solchen völlig Ihrem Ermessen, da Ihnen die Lage, so wie die Bedürfnisse besser als mir bekannt sind. Eine Erweiterung des Raums und eine Separation der ungleichen Theile wird von Vortheil seyn.

Von unsern neuen Acquisitionen, von den Einnahmen und übrigen Vorfällen werden die  
15 Wöchner Rechenschaft geben, vielleicht füge ich auch noch eine Beilage hinzu.

Was mein Befinden betrifft, so läßt sich nicht viel davon sagen. Es ist wahr, es haben sich meine  
20 Umstände bedeutend geändert, ob aber dieser Weg

zum Bessern und Besten führt? darüber mag ich nicht zu früh frohlocken. Ich danke von Herzen für Ihren Antheil und wünsche auch um unserer gemeinsamen Geschäfte willen mir für die nächste Zeit ein besseres Befinden.

Was sagen Sie zu dem Aufruf im Reichsanzeiger? Ich lege einen Entwurf bey, wie man etwa antworten könnte. Finden Ew. Wohlgeb. diese Erklärung der Sache gemäß, so können Sie solche im Namen der Commission nach Gotha ergehen lassen. Vielleicht fragen Sie den Herrn Regierungsrath, dem ich mich bestens empfehle.

Indem ich einen solchen Aufsatz machen will, finde ich doch mancherley Bedenken dabey, und kann daher diese Sache wohl bis zu einem baldigen Wiedersehen beruhen.

Ew. Wohlgeb. habe auch noch zu danken, daß Sie sich bey Einweihung des Schießhauses auf mancherley Weise gefällig erwiesen.

Haben Sie denn niemand vertrautes in Wilhelmsthal um ihn nach Liebenstein an den Bassisten zu schicken und mit ihm negotiiren zu lassen? Auch geht ja von Weimar soviel immer hin und wieder. Eine gute Stimme ist gar zu viel werth als daß man sich nicht nach ihr näher erkundigen und sie zu acquiriren suchen sollte. Auch hier macht Dirzka, so unbeholfen er ist, durch seine Stimme im gebildeten Publicum gute Sensation.

Nächstens mehr, wenn ich wieder einigermaßen im Gleichen bin. Der Hallische Aufenthalt und die Hallischen Vorlesungen haben mich aus aller Richte gebracht.

• Das beste Lebewohl.

Rauchst. d. 22. Zul. 1805.

Goethe.

5216\*.

An Kirmß.

[29. Juni 1806.]

Sollte in meiner Abwesenheit eine Churfürstl. Resolution ungünstig eingehen; so erklären Sie nur daß  
10 man vorerst im Hause wenn der bisherige nicht gelitten werden sollte gar keinen Conditor aufnehme.

G.

5243\*.

An Rothe.

[Concept.]

Hochwohlgeborner

Insonders hochzuachrender Herr.

15 Von Ew. Hochwohlgebornen mir schon früher bekannten Gefälligkeit darf ich hoffen, daß gegenwärtiges eine gleichfalls geneigte Aufnahme finden werde. Die Veranlassung zu demselben ist eine unterthänigste Bitte, welche an Ihre Churfürstliche Durchlaucht zu  
20 Sachsen von Seiten Fürstlicher zum hiesigen Hoftheater verordneten Commission um gnädigste Verlängerung der Concession für Rauchstätt vor kurzem ergangen.

Wenn nun die kaiserliche Gesellschaft bisher, sowohl durch die Leistungen an jenem Ort sich, so viel wir wissen, genugsam empfohlen, als auch durch ein sorgfältiges Spiel ausgewählter Stücke sich Ehre gemacht und einen nicht geringen Jubel von Fremden herbeigeführt, nicht weniger das mit viel Beschwerden und Kosten errichtete Schauspielhaus eine bedeutende, alle Rücksicht verdienende Unternehmung war; so können wir einer gütigsten Gewährung unseres gegründeten Gesuches wohl mit Gewißung entgegensehen, wobei wir uns doch wohl beides, daß ein motivirtes gutes Gesuch der einsichtsvollen näheren Behörden der Anklagenheit die günstigste Wendung geben kann.

Ihr K. K. russischer Commission nehme ich mir daher die Freiheit Ew. Hochwohlgebornen gehorsamst zu erwidern, dieses billige Gesuch nach eigener Überzeugung um so mehr zu unterstützen, als eine frühzeitige Gewährung einer vortheilhaften Concession für uns höchst wünschenswerth ist, indem eine solche theatrale Anstalt nur durch mancherlei Vorarbeit, durch Vorzüge für die Zukunft und eine stetige Consequenz der Behandlung erhalten und verbessert werden kann, wovon, wie wir uns schmeikeln dürfen, unser Theater seit mehreren Jahren schon zum sprechenden Beweise dienen kann. Der ich diese Angelegenheit und mich selbst bestens empfehlend die Ehre habe mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

St. Petersburg, den 23. Septbr. 1806.

G.



5330<sup>a</sup>.

An J. G. Voß den Jüngeren.

Weimar, 17. März 1807.

Noch habe ich Ihnen, mein bester Voß, für Ihren  
letzten gehaltreichen Brief nicht gedankt, als Sie mich  
schon wieder mit einer neuen Sendung erfreuen. Fah-  
ren Sie doch ja fort mit Ihren Schilderungen Ihres  
Heidelbergischen Kreises, damit ich immermehr an-  
gereizt werde, wo nicht in Person, doch in meinen  
Progenituren einen Besuch abzustatten. August neigt  
sich schon sehr dorthin, um wieder wie vormalz der  
10 Nachbar seines geliebten Lehrers zu seyn.

Was die Anzeige Ihrer Vorlesungen betrifft, so  
erregt die Fülle wirklich Verwunderung. Gott gebe den  
Sämännern Glück und der Saat Gedeihen. Schade  
daß man eine solche Darstellung nicht im Kreise kann  
15 abdrucken lassen: denn jetzt, wenn man sich vorstellt,  
daß das zu lehrende von vorn bis hinten, von oben  
bis unten, aufgestellt seyn sollte, so macht der Anblick  
uns gewissermaßen verwirrt. Indessen kommt es ja  
auf einen Jeden an, wo er seine Mitte hinsehen will,  
20 und Sie werden uns wohl verzeihen, daß wir diese  
Anzeige lieber von hinten hervorgelesen haben. Sehen  
Sie selbst einmal auf der andern Seite, wie hübsch sich  
das hinterst zuvörderst ausnimmt. — Empfehlen Sie  
mich Ihren lieben Eltern und allen Wohlwollenden.

Goethe.

- 1) Körperliche Übungen.
- 2) Naturkunde.
- 3) Mathematische Wissenschaften.
- 4) Geschichte mit ihren Hülfswissenschaften.
- 5) Philosophische Wissenschaften.
- 6) Bildende Künste.
- 7) Schöne Literatur und deutscher Styl.
- 8) Philologischer und humanistischer Unterricht.
- 9) Staatswirthschaft.
- 10) Arznelgelahrtheit.
- 11) Rechtsgelahrtheit.
- 12) Gottesgelahrtheit.
- 13) Allgemeine Encyclopädie und Literaturgeschichte.

Wenn Sie das Schema auf diese Weise betrachten, so stellt es sich sehr merkwürdig dar; vorzüglich auch, daß der deutsche Styl immer in der Mitte bleibt, und die Philologie sich als Achse, worum sich das Ganze dreht, noch immer darstellen muß. Jeder Freund eines mystischen Schematismus wird noch viel mehr zu finden aufgeregt werden. Leben Sie wohl und gedenken Sie unser.

G.

Lesarten.



Der neunzehnte Band, von Albert Leitzmann herausgegeben, enthält Goethes Briefe vom 9 Mai 1805 bis Ende 1807. Als Redactor der Abtheilung ist Bernhard Suphan betheiligt.

Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Wo diesem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den „Lesarten“ nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten und copirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern die unter den „Lesarten“ mit „aus“, „über“ und „nach“ angeführten Correcturen Aufmerksamkeit, zumal sie genau zu scheiden sind von solchen, die der Schreiber selbst darin oder die andererseits Goethe in eigenhändigen Schriftstücken vorgenommen hat. Letztere beiden Arten werden durch einfaches „aus über, nach“ ausgedrückt; wo hingegen Goethe in einem von Schreiberhand niedergeschriebenen Brief oder Brieftheil ändernd eingegriffen hat, wird dieses unterschieden durch *g* bzw. *g'* vor dem „aus“, „über“ oder „nach“. Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, *g'* eigenhändig mit Bleistift, und wo die Eigenhändigkeit zweifelhaft ist, wird *g?* bzw. *g'?* gesetzt. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehen im Text in Antiqua, unter den „Lesarten“ in *Cursivdruck*, in den Handschriften Ausgestrichenes führen die „Lesarten“ in Schwabacher Lettern an.



**5092.** Vgl. zu 4697. — Antwort auf Eichstädts Brief vom 8. Mai (Eing. Br. XLVII, 91). 1, 6 vgl. XVI, 341, 8 vgl. XVII, 270, 22. 10 über Chamisso's und Varnhagen's „Musenalmanach auf das Jahr 1805“, Berlin 1805, gedruckt in Nr. 107 vom 6. Mai. 11 unbekannt, nach Eichstädts Brief „durch Schellings Besorgung“. 12 gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 55, vgl. zu XVII, 245, 8. 2, 3 vgl. zu XVII, 9, 18. 14 gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 59–60 vgl. XVII, 272, 8.

**5093.** Vgl. zu 4697 — Antwort auf Eichstädts Brief vom 15. und 19. Mai (Eing. Br. XLVII, 98, 101). 2, 3 vgl. zu XVII, 200, 13 und hier 23, 10, 89, 5–15. 3, 3 unbekannt.

**5094.** Vgl. zu 4697. — 3, 7 über „Rameaus Neffe“ vgl. zu XVII, 229, 19, gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 60. 11 vgl. XVIII, 89, 14. 14 „Über Polygnots Gemälde auf der rechten Seite der Lesche von Delphi mit Beziehung auf die von Riepenhausen entworfenen Umrisse und Erläuterung derselben“ von Meyer; vgl. noch 6, 18, 26, 4. 18 „Bilderbuch für Mythologie, Archäologie und Kunst“, Berlin 1805, 4. Recension steht in Nr. 204 vom 27. August; vgl. auch 227, 19.

**5095.** Vgl. zu 4697. — Antwort auf Eichstädts Brief vom 22. Mai (Eing. Br. XLVII, 102). 4, 3 unbekannt; vgl. über Görres' „Aphorismen über die Organonomie“, Coblenz 1803, gedruckt in Nr. 243–245 vom 11.–14. October, vgl. XVII, 92, 10. 8 Zacharias Werner; vgl. XVII, 268, 17. 11 vgl. Kotzebue, Berlin 1804–1805; die Recension steht in Nr. 16 vom 11. Juli. 24 „Erinnerungen von einer Reise aus Landleid nach Rom und Neapel“, Berlin 1805. 25 „Reise von Glogau nach Sorrent über Breslau, Wien, Triest, Venedig, Bologna, Florenz und Neapel“, Berlin 1805. 5, 10 vgl. 2, 9. 15 „Ich bedarf Ihres Rathes auch zu meiner neuen Ansiedelung,“ schreibt Eichstädt. 17 Wolf kam mit seiner Tochter Minchen am 30. zu längerem Aufenthalt; vgl. noch 7, 5, 9, 19, 10, 10, 20, 22. 21 vgl. XVII, 281, 5.

**5096.** Handschrift in Hirzels Sammlung. Ohne Adresse — 6, 1 Tanzmeister, durch einen Brief vom 26. Mai, unterzeichnet Isabelle Waldner, an Goethe empfohlen (Eing. Br. XLVII, 111); vgl. 98, 12, 150, 17. 6 „Die Mitschuldigen“

5097. Vgl. zu 4097. — Antwort auf Eichstädts Briefe vom 26. und 29. Mai (Eing. Br. XLVII, 112, 122. 6, 11 von Schaumann. 16 gedruckt in Nr. 144 vom 18 Juni. 18 vgl. zu 3, 14. 21 von Zelter, vgl. XVI, 273, 14. XVII, 111, 18 und hier 9, 8. Sie erschienen im Intelligenzblatt Nr. 66—75. 7, 8 vgl. zu 5, 17.

5098. Vgl. zu 3702. 7, 24 Aufgabe statt Arbeit. — 7, 21 Goethes zu Schillers Andenken geplante Dichtung „Schillers Todtenfeier“ ist ausführlich besprochen von Bernhard Suphan in der Deutschen Rundschau, November 1894; vgl. noch 8, 16. 9, 22. 18, 24. 31, 7. 57, 12. 59, 20. 92, 12.

5099. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 8, 16 vgl. zu 7, 21. 9, 8 vgl. zu 6, 21. 19 vgl. zu 5, 17. 32 vgl. zu 7, 21. 27 vgl. XVI, 244, 4. XVII, 187, 15. 201, 18. 211, 4. 221, 2. 254, 9 und hier 19, 22.

5100. Vgl. zu 322. — 10, 6 unbekannt. 10 vgl. zu 5, 17.

5101. Concept von Riemers Hand im Grossh. Geheimen Haupt- und Staats-Archiv A 10000. 11, 9 Wir — 10 anbieten *g* in Lücke. 19 Hörfehler für reichliche? 24 mich *g* über nicht 12, 1 um bestimmter *g* aus unbestimmter 4 für nach wie es 12 13 *g* — Ebenda ist Zietens Antwort und der Contract, nicht aber seine erste Anfrage überliefert; erst in dieser Antwort ersucht er um Erlaubniss zur Führung des Pseudonyms. Zieten verliess schon im März 1806 das weimarische Theater wieder.

5102. Nach einer vom Besitzer, Dr. Sonnenkalb in Leipzig, freundlichst übersandten Abschrift.

5103. Grenzboten 1857, I, 125 — 13, 2 am 8. Juni. 2 am 15. Juni.

Ein von Strehlke I, 211 angeführter Brief vom 12 Juni an Göschel Wenn durch meine Bearbeitung konnte nicht benutzt werden. Ein Brief Göschels vom 7. Juni (Eing. Br. XLVII, 127) dankt für die „treffliche“ Übersetzung von Rameaus Neffen und die Anmerkungen.

\*5104. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 16, 1—15 *g* Dazu ein Concept von 13, 13—15, 27 von Riemers, von 16, 1—12 von Goethes Hand im Archiv („Acta die Ausgabe meiner Werke bei Cotta betr. 1805—1814“ 3) mit folgenden Abweichungen. nach 15, 2 F. scherinn *g*<sup>1</sup> nach 8 Theaterreden. Vorspiele.

**Handschr. g.** 11—21 **XI** Briefe General Gagliotti. **XII** un-  
geschnittener Brief g. a.R. 16, 3 etwas auf 8 Manuskript  
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100  
11 Jun. — Die  
erste umfassende Gesamtausgabe von Goethes Werken (A)  
erschien in 12 Bänden Tübingen 1806—1808.

**5105.** Vgl. Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 268.  
— Vgl. noch 5143 5144.

**\*5106.** „Acta die Oberaufsicht über das anatomische  
Museum, das botanische Institut, das naturhistorische  
Museum und die Bibliothek zu Jena betr. Von 1805—8.“  
In 14 Riemers Hand. Ohne Adresse.

**5107.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Antwort auf  
Zellers Brief vom 5.—11. Juni (L. 167). 18, 20 vgl. 8, 21  
22 vgl. zu 7, 21. 19, 13 vgl. zu XVII, 229, 19. 21 vgl. zu  
9, 21. 22 bei den ersten Aufführungen Schillerscher Stücke  
nach seinem Tode. 20, 3 eine Nummer vom Frankfurter  
Journal vom 10. Juni wo es heisst: „Die Würde des Gegen-  
standes erlaubt einen freien Eintritt“. 22 vgl. zu 5, 11.  
24 Jacobi war auf der Reise nach München vom 23 Juni  
bis 1 Juli in Weimar; vgl. noch 21, 10. 23, 21.

**\*5108.** Vgl. zu 2929. — 21, 10 Jacobis Schwester; vgl.  
zu 20, 21.

**\*5109.** Concept von Riemers Hand wie 5106.

**5110.** Grenzboten 1857. L. 125. — Vgl. 5103.

**5111.** Vgl. zu 4697. — 22, 14 die Pachtung des Fürsten-  
gartens zu Jena durch Eichstädt.

**5112.** Goethe-Jahrbuch I, 238. — 23, 10 vgl. zu 2, 23.

**5113.** Vgl. zu 4697. — 23, 19 Vom 3. Juli bis 6. Sep-  
tember blieb Goethe in Lauchstädt. 21 vgl. zu 20, 24.  
24, 1 zweifelhaft: Karoline von Günderrodes „Gedichte und  
Phantasieen“ (Hamburg und Frankfurt 1804) waren schon  
in Nr. 163 vom 9. Juli 1804 besprochen worden.

**\*5114.** Handschrift wie 5106. Riemers Hand. — Vgl.  
5109. 24, 9 nach Lauchstädt; vgl. zu 23, 19.

**5115.** Vgl. zu 3211 und 4917. — 25, 7 der Phrenologe;  
vgl. Werke XXXV, 201 und hier 29, 12. 33, 10. 34, 20. 40, 18.  
50, 7. 73, 10. 483, 1. 9 Christiane.

**\*5116.** Abschrift Varnhagens im Goethe- und Schiller-  
Archiv. — 25, 15 über den Verkehr mit Wolf während der

Lauchstädter Wochen vgl. Werke XXXV, 194 und hier 40, 18. 58, 16. 20 Christiane.

5117. Vgl. zu 2677. Unbekannte Schreiberhand. 26, 1 — 3 und 27, 10—18 ungedruckt. — Antwort auf zwei Briefe Meyers, einen vom 9. Juli und einen undatirten (Eing. Br. XLVIII, 5. 6). 26, 4 vgl. zu 3, 14. 19 die erste dramatische Aufführung von Schillers „Glocke“ fand am 10. August statt; vgl. noch 28, 6. 30, 7. 35, 27. 37, 11. 39, 6. 41, 22. 68, 7. 75, 2. 92, 13. 94, 11. 27, 2 über Riepenhausens „Gemälde des Polygnotos“ in Nr. 107 vom 6. Juli. 10 vgl. 29, 6. 39, 8. 53, 13. 18 Rittergut bei Buttstädt, Eigenthum von Meyers Schwiegereltern.

5118. Vgl. zu 4102. — 28, 6 vgl. zu 26, 19.

5119. Vgl. zu 3702. — 28, 9 „Epilog zu Schillers „Glocke“; vgl. noch 41, 19.

5120. Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand — 28, 17 Riemer und August. 20 „Götz von Berlichingen“. 29, 4 Am 10. wurde die „Glocke“ und „Maria Stuart“, am 11. „Götz von Berlichingen“ aufgeführt. 6 vgl. zu 27, 10. 12 vgl. zu 25, 7.

5121. Vgl. zu 4102. Riemers Hand — Antwort auf Zelters Brief vom 30. Juli (I, 180). 30, 7 vgl. zu 26, 19. 31, 3 Dies geschah nicht. 7 vgl. zu 7, 11.

5122. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 267. — 31, 16 Diesen Vorschlag that Vulpus selbst in einem Briefe vom 19. Juli (Eing. Br. XLVIII, 10).

5123. Vgl. zu 4337. — Antwort auf Meyers Brief vom 23. Juli (Eing. Br. XLVIII, 11). 33, 10 vgl. 29, 13 und zu 25, 7.

\*5124. Vgl. zu 427. — 34, 13 Über den Umgang mit Reil vgl. Werke XXXV, 205 und hier 59, 1. 20 vgl. zu 25, 7. 35, 3 Über Gottfried Christoph Beirens (1730—1809) handelt Goethe ausführlich Werke XXXV, 205; vgl. ausserdem hier 38, 6. 39, 1. 40, 25. 45, 10. 48, 13. 17 am 8. 27 vgl. zu 26, 13. 36, 11 Derselbe blieb nur wenige Tage; vgl. 37, 23. 39, 4. 40, 13. 53, 13. 94, 6. 132, 12. 24 Stromeyer; vgl. Goethe-Carl August I, 308.

5125. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 37, 11 vgl. zu 26, 19. 22 vgl. zu 36, 11. 38, 6 vgl. zu 35, 1.

**5126.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. 39, 2—3 ungedruckt. — 39, 23—40, 7 ungedruckt. — 39, 1 vgl. zu 35, 5. 4 vgl. zu 36, 11. 6 vgl. zu 26, 19. 8 vgl. zu 27, 10.

**5127.** Vgl. zu 4697. — 40, 9 eine kurze Ankündigung der Gesamtausgabe der Werke, gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 95; vgl. 41, 14. 18 vgl. zu 25, 15 und 25, 7. 19 vgl. zu 36, 11. 23 vgl. zu 35, 5.

**5128.** Vgl. zu 3702. Schreiberhand. Dazu ein Concept von 42, 9—44, 16 in den Acten 6. — 41, 14 vgl. zu 40, 19 vgl. zu 28, 9. 22 vgl. zu 26, 19.

**\*5129.** Vgl. zu 2929. — 45, 10 vgl. zu 35, 5. 14 Henke Philipp Konrad Henke (1752—1809). Abt des Klosters Michaelstein und Professor der Theologie in Helmstädt.

**\*5130.** Vgl. zu 2929.

**\*5131.** Vgl. zu 427. — 48, 6 vgl. 45, 4. 13 vgl. zu 35, 49, 8 Johann Nathanael Lieberkühn (1711—1758), Physiker und Arzt in Berlin. 9 Jacques de Vaucanson (1709—1782), Mechaniker in Lyon, dann in Paris. 15 vgl. Werke XXXV, 209. 22 Carl Ernst v. Hagen (1750—1810), vgl. Werke XXXV, 233. 28 Glemünde; vgl. Werke XXXV, 13 und hier 67, 14. 50, 7 vgl. zu 25, 7. 17 Röttger Graf v. V. heim (1781—1848); vgl. Werke XXXV, 225.

**5132.** Vgl. zu 3211 und 4917. Unbekannte Schreiberhand mit fürchterlicher Orthographie. 51, 11. 12 *g* 52, 1 Stimmung *g* für Stellung 25—28 *g* — 51, 7 vgl. 46, 9 vgl. 53, 1. 54, 10. 68, 22.

**5133.** Vgl. zu 3211 und 4917. Unbekannte Schreiberhand. 53, 15. 16 *g* — 53, 1 vgl. zu 51, 9. 13 vgl. zu 27, 1.

**5134.** Vgl. zu 4102. Unbekannte Schreiberhand. 54, 19—23 *g* 25 intellectuelle und Intellekt *g* über begreifend und Begreifens Die Beilage liegt gleichlautend auch unter den Briefen an Wolf; Goethes Correcturen darin habe ich in den Text gesetzt. — 53, 18 vgl. zu 36, 11. 54, 6 vgl. 52, 21. 10 vgl. zu 51, 9.

**5135.** Vgl. zu 3211 und 4917. — 57, 15 vgl. zu 7, 21.

**5136.** Vgl. zu 3211 und 4917. 60, 3 Norden aus Oden — 58, 16 vgl. zu 25, 15. 59, 1 vgl. zu 34, 13. 11 wohl Loder. 17 soll wohl heissen „von Wyttenbach“; vgl. XVII, 18, 16. 19 „Tiberius Hemsterhuis und David Ruhnken



Königsberg 1801. 22 „Historische Untersuchungen über die Kenntniss der Alten von Indien“, deutsch von Forster, Berlin 1792. 23 „Sammlung einiger Aufsätze historischen antiquarischen, mineralogischen und ähnlichen Inhalts“, Helmstädt 1800. 24 „Reise von Gibraltar über Tanger nach Tarudant und Marokko“, deutsch von Zimmermann, Berlin 1793. 26 vgl. zu 7, 21. 60, 15 Adam Öhlenschläger, vgl. dessen Lebenserinnerungen II, 12.

5137. Biedermann, Goetheforschungen S. 238.

5138. Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers Hand. — Adressat (1776—1846), Grossneffe Gleims und später Schwiegersohn Wolfs, hatte Goethe auf seiner Reise in Halberstadt kennen gelernt; vgl. Werke XXXV, 239. Antwort auf Körtes Brief vom 3. September (Eing. Br. XLVIII, 27), dem Autographen „aus dem beliebten goldenen Jahrhunderte der Deutschen“ beilagen 63, 16 Caroline Bardua (1781—1864), Portraitmalerin; vgl. noch 67, 10. 268, 23.

5139. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 66, 10—27 9 — 66, 26 gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 111.

\*5140. Handschrift in Hirzels Sammlung Riemers Hand. — 67, 4 Lessings; vgl. 64, 3. 10 vgl. zu 68, 16. 14 vgl. zu 49, 20.

\*5141. Handschrift in Directorialacten des Hoftheaters, Fascikel „Obligationen“.

5142. Vgl. zu 4102. Vulpinus' Hand. — 68, 7 vgl. zu 26, 19. 21 vgl. 82, 5. 107, 12. 115, 22. 126, 8. 131, 25. 170, 22. 218, 21. 221, 22. 225, 3. 228, 8. 234, 10. 238, 19. 244, 13. 245, 20. 249, 1. 254, 5. 258, 20. 262, 13. 274, 22. 294, 22. 298, 17. 303, 23. 321, 21. 328, 8. 388, 12. 394, 14. 397, 1. 418, 15. 427, 4. 447, 1. 452, 23. 455, 10. 459, 5. 466, 4. 473, 17. 22 vgl. zu 51, 9. 69, 1 am 8; die Taufe war am 6. gewesen.

5143. Vgl. zu 273. — Zur Sache vgl. zu 5105.

5144. Vgl. zu 273. — Zur Sache vgl. zu 5105.

\*5145. Vgl. zu 3702. Dazu ein Concept in den Acten 10 mit folgenden Abweichungen: 71, 1 es fehlt. 8 auch statt indeffen 10, 11 11 f. für Benuti 13 17 f. Reichsgeld Carol. zu 11 f. zu 15 Unheil 72, 1—4 fehlt. — 71, 1 vgl. 64, 20. 10 vgl. XVII, 238, 12.

\*5146. Concept von Riemers Hand wie 5106.

5147. Vgl. zu 4697. — 73, 7 wahrscheinlich „Die Schädellehre“ von C. St., vgl. Werke XXXV, 145. 10 vgl. zu 25, 1. 21 über *Notizie storico-critiche sulle antichità, storia e letteratura de Ragusi*, Ragusa 1802—1803, von Johannes Müller, gedruckt in Nr. 272 vom 14. November 24 unbekannt; über Tiedemanns „Geist der speculativen Philosophie“, Marburg 1791—1795. Buhles „Lehrbuch der Geschichte der Philosophie und einer kritischen Literatur derselben“, Göttingen 1796—1804, und Tennemanns „Geschichte der Philosophie“, Leipzig 1798—1805, gedruckt in Nr. 268—270 vom 9.—12. November. 74, 3 Die Recension erschien in Nr. 18 und 19 vom 21. und 22. Januar 1806 vgl. noch 88, 13. 93, 14. 94, 17. 96, 2. 114, 23. 4 ist nicht erschienen; vgl. 100, 6.

5148. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Antwort auf Zelters Briefe vom 15. und 26. October (I, 194—196) 75, 2 vgl. zu 26, 19. 6 die Mittwochsgesellschaft, vgl. 82, 7. 89, 13. 111, 4. 131, 23. 164, 19. 184, 15. 294, 16. 295, 1. 29, 297, 12. 303, 11. 312, 3. 12 vgl. 50, 27.

5149. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 77, 24—78, 3 9 Dazu ein Concept von 75, 22—77, 23 von Riemers Hand in den Acten 19. — 76, 5 vgl. 65, 5. 8 „Jahrbücher der Medicin als Wissenschaft“ von Schelling und Marcus 14 „Bruchstücke zur näheren Kenntniss des heutigen Griechenlands gesammelt auf einer Reise“, Berlin 1805. 77, 13 vgl. 65, 19 14 vgl. 65, 26.

\*5150. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv Riemers Hand. Dazu Concept von Riemers Hand wie 5106.

\*5151. Handschrift wie 5106. Riemers Hand. — 80, 4 5150.

5152. Vgl. zu 273. — 82, 5 vgl. zu 68, 21. 7 vgl. zu 75, 6.

5153. Vgl. zu 4697. — Das Datum nach Aehnung von Arnim und die ihm nahe standen I, 152, vgl. noch hier 93, 17.

5154. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 337

5155. Goethes Briefe an Voigt S. 240.

\*5156. Handschrift im Besitz des Herrn Carl Memert in Dessau, im October 1889 freundlichst zur Benutzung übersandt. — 84, 5 vgl. 81, 23.

5157. Vgl. zu 4337. — Antwort auf Meyers Brief vom 13. November (Eing. Br. XLVIII, 53) — 85, 3 vgl. zu XVII 205, 22. 4 Sohn des XVI, 323, 5 genannten Arztes; vgl. 105, 2. 14 fehlt. 23 Johann Martin v. Rohden (1778—1808, Landschaftsmaler in Rom; vgl. 4570\* (XVIII, 87), 86, 15 Gedicht von Johann Caspar Renner (Franz Heinrich Sparre), frei bearbeitet von Meyer, gedruckt Bremen 1813 vgl. 118, 23.

5158. Vgl. zu 4697. — 87, 23. 24 unbekannt. 88, 13 vgl. zu 74, 2.

\*5159. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. — 89, 6 vgl. zu 2, 21. 13 vgl. zu 75, 6.

5160. Vgl. zu 378. — 89, 13 Winckelmann; vgl. zu 2, 2; 17 vgl. 5159.

\*5161. Concept im Goethe- und Schiller-Archiv — 90, 6 nach dem ersten *tu* gestrichen *les années*. 8 *hure* nach *Votre* gestrichen. 10 *on* fehlt. 15 *le prix* nach *donnons* gestrichen. 19 *à Votre devoir* vor *aux* gestrichen. 21 die letzten Worte unleserlich. — Den Adressaten, Verfasser eines Wertherromans, dessen Titel ein mit S beginnender Name ist, damals in Südafrika oder Südamerika, habe ich nicht ermitteln können. vgl. Goethe an Frommann 24 Februar 1808: „Hier liegt für Ihre französische Societät ein wertherisirender Roman bei der, um zu uns zu gelangen, einen ziemlich Weg um und in die Welt gemacht hat.“ Wahrscheinlich ist das 284. erwähnte Buch „Sidner“ unser Roman.

5162. Vgl. zu 1532 und 4819. — 91, 2 deren vierter Band 1805 erschienen war — 3 aus Herders Nachlass mit historischer Einleitung herausgegeben.

5163. Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand. — 92, 12 vgl. zu 7, 21. 13 vgl. zu 26, 19. 93, 13 vgl. zu 5153. 14 vgl. zu 74, 2.

5164. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Antwort auf Zelters Brief vom 14. December 1805 I, 199. — 94, 6 vgl. zu 36, 11. 11 vgl. zu 26, 19. 17 vgl. zu 74, 2.

\*5165. Concept von Riemers Hand wie 5106. 95, 12, 13 zu lesen haben *g* über bestehen müssen 13 bloß *g* über nur

5166. Vgl. zu 4697. — 90, 2 vgl. zu 74, 3.

\*5167. Handschrift wie 5106. Riemers Hand.

\*5168. Handschrift im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10266. Riemers Hand. — Das Datum nach einem beiliegenden Erlass von Kirms an den Hofregistrator Seyfarth. 98, 12 vgl. zu 6, 1 und Tagebuch 1. Februar: „Tanzte Lepitre der Sohn im Theater.“

5169. Vgl. zu 4697. — 99, 1 Die Besprechung von Hillers „Gedichten und Selbstbiographie“, Köthen 1805, erschien erst nach Goethes Tode in den Nachgelassenen Werken IX, 178; vgl. noch 103, 12, 124, 19. 6 Goethe hat keine Recension darüber geschrieben; vgl. 100, 3.

5170. Vgl. zu 4697. — 99, 14 über die Recension der Jägeridylle „Der Geburtstag“ (vgl. zu XVII, 245, 7 in Nr. 13 des Intelligenzblatts. 19 ebenfalls im Intelligenzblatt Nr. 13 gedruckt. 100, 3 vgl. zu 99, 6. 6 vgl. zu 74, 4. 11 „Elysium und Tartarus“.

5171. Varnhagen, Vermischte Schriften I, 644. — Antwort auf Saras Brief vom 7. Januar (Eing. Br. XLIX, 5).

5172. Vgl. zu 378. — Das Datum nach einer Notiz der Empfängerin.

5173. Vgl. zu 4697. — Antwort auf Eichstädts Brief vom 3. Februar (Eing. Br. XLIX, 16). 102, 8 von Cramer über Horns „Geschichte und Kritik der deutschen Poesie und Beredsamkeit“, Berlin 1805, gedruckt in Nr. 68 vom 21 März.

5174. Vgl. zu 4697. — Antwort auf Eichstädts Briefe vom 12. und 16. Februar (Eing. Br. XLIX, 20. 19. 102, 21 Christian August Gottlieb Göde (1774–1812), Professor der Rechte in Jena; vgl. 103, 26. 103, 11 über Lowes „Bildnisse jetzt lebender Berliner Gelehrten mit ihren Selbstbiographien“, Berlin 1806, gedruckt in Nr. 48 vom 26. Februar. 12 vgl. zu 99, 1. 14 Philologe in Paris. 26 vgl. zu 102, 23.

5175. Alten, Aus Tischbeins Leben und Briefwechsel, Leipzig 1872, S. 97. — 104, 21 Ajax und Cassandra, lebens-

grosses Gemälde für den Herzog Peter von Oldenburg.  
105, 2 vgl. zu 85, 4.

\*5176. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. 107, 20—108, 4 g  
Dazu ein Concept von 105, 12—107, 19 von Riemers Hand in  
den Acten 22. — 105, 12 vgl. 65, 12. 77, 13. 106, 16 vgl.  
65, 26. 77, 16. 107, 12 vgl. zu 68, 21.

5177. Vgl. zu 4697. — Antwort auf Eichstädts Brief  
vom 23. Februar (Eing. Br. XLIX, 22). 108, 18 gedruckt  
in Nr. 62 vom 14. März; vgl. noch 109, 1. s. 115, 3. 21 zu  
Goethes Autographensammlung vgl. noch 109, 18. 126, 24.  
139, 10. 274, 4. 287, 2. 326, 21. 109, 1 vgl. zu 108, 18.

5178. Vgl. zu 4697. — 109, 8 vgl. zu 108, 18. 16 vgl.  
zu 108, 21.

5179. Vgl. zu 4337. — 110, 18 vgl. XIII, 350, 27.

5180. Vgl. zu 378. Das Datum nach einer Notiz  
der Empfängerin. 111, 4 vgl. zu 75, 2.

5181. Vgl. zu 4102 Riemers Hand. — 112, 7 Über  
Augusts Reiseplan, der dann nicht zur Ausführung kam,  
vgl. noch 114, 10. 116, 21. 117, 14. 125, 15. 131, 18.

5182. Vgl. zu 378 — Das Datum nach einer Notiz  
der Empfängerin.

5183. Handschrift in der Könighchen Bibliothek  
in Berlin. Riemers Hand. — 113, 11 Heinrich Oldenburg  
1626—1678, früher bremischer Consul in London, vgl.  
Naturw. Schr. IV, 42. 114, 10 vgl. zu 112, 7. 23 vgl.  
zu 74, 3.

5184. Vgl. zu 273. Riemers Hand. — 115, 3 vgl. zu  
108, 18. 16 erschienen 1804. 22 vgl. zu 68, 21.

5185. Vgl. zu 4102 Riemers Hand. — 116, 21 vgl.  
zu 112, 7.

5186. Vgl. zu 4102. — Antwort auf Zelters Brief vom  
18. März (I, 210). 117, 14 vgl. zu 112, 7. 16 vom Tode von  
Zelters Frau.

5187. Vgl. zu 4337. — 118, 23 vgl. zu 86, 11.

\*5188. Vgl. zu 4568. Riemers Hand. 121, 18. 19 g —  
Antwort auf Blumenbachs Brief vom 26. März (Eing. Br.  
XLIX, 23). 120, 21 „Ausführliche Geschichte vom Anfang  
und Fortgang der Universität Göttingen“, Göttingen 1787  
— 1788. 121, 2 Bedeutende Einträge aus diesem Stamm-



buch hat Vulpius in der Deutschen Rundschau, August 1891, veröffentlicht.

**5189.** Vgl. zu 2066 — Das Datum nach Voigts Randbemerkung 121, 26 Geh. Oberfinanzrath in Berlin.

**5190.** Vgl. zu 4697. — 122, 2 von Reil in Nr. 71 und 72 vom 25 und 26. März.

**5191.** Vgl. zu 4697 — 122, 22 in der Recension der „Anweisung für angehende Theologen zur Übersicht ihres Studiums und zur Kenntniss der vorzüglich für sie bestimmten Bildungsanstalten und anderer akademischen Einrichtungen auf der kgl. preuss. Friedrichs-Universität“, Halle 1805, in Nr. 77 und 78 vom 1. und 2. April. 23 über Kotzebues „kleine Romane, Erzählungen, Anekdoten und Miscellen“, Leipzig 1805, in Nr. 82 vom 7. April. 123, 11 von Luden über Fichtes „Über das Wesen des Gelehrten und seine Erscheinungen im Gebiete der Freiheit“, Berlin 1806, in Nr. 91 und 92 vom 17. und 18. April. 17 Jacobi liess eine abwehrende Erklärung gegen die von Körte herausgegebenen „Briefe zwischen Glenn, Heinse und Joh. v. Müller“ in Nr. 34 des Intelligenzblatts einrücken. 124, 1 Foscolos Begleitbrief zu seiner Sendung ist im Goethe-Jahrbuch VIII, 8 gedruckt. 12 „Leben und Tod der heiligen Genoveva“, Frankfurt 1806, die Recension steht in Nr. 106 vom 5. Mai. 13 „Verzierungen aus dem Alterthume“, Berlin 1806; die Recension steht in Nr. 153 vom 30. Juni; vgl. 126, 10. 15 von Schleiermacher über Jenischs „Kritik des dogmatischen, idealistischen und hyperidealistischen Religions- und Moralsystems nebst einem Versuch Religion und Moral von philosophischen Systemen unabhängig zu begründen und zugleich die Theologen aus der Dienstbarkeit zu befreien, in welche sie sich seit langer Zeit an die Philosophen verkauft hatten“, Leipzig 1804, in Nr. 101 vom 29 April. 19 vgl. zu 99, 1. 20, 21 Beide erschienen in Nr. 167 vom 16. Juli.

**\*5192.** Vgl. zu 3718 Riemers Hand.

**5193.** Vgl. zu 4102 Riemers Hand. — Antwort auf Zelters Briefe vom 19. und 20. März (I, 211, 214. 125, 1 vgl. zu 112, 7. 126, 8 vgl. zu 68, 21. 10 vgl. zu 124, 13

\*5194. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. 127, 21 — 128, 14 g — 126, 24 vgl. zu 108, 21.

5195. Vgl. zu 4697. — 128, 19 wahrscheinlich Gentz

5196. Alten S. 101. — 130, 2 vgl. Werke XXXV, 251.

5197. Vgl. zu 4697. — 131, 5 abgedruckt bei Biedermann S. 293.

5198. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 131, 18 vgl. zu 112, 7. 25 vgl. zu 68, 21 und zu 75, a. 132, 4 vgl. 60, 15. 12 vgl. zu 36, 11.

5199. Runge. Hinterlassene Schriften II, 307. — Über den Adressaten (1777 — 1810) vgl. Allgemeine Deutsche Biographie XXIX, 692

\*5200. Vgl. zu 2929.

5201. Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 134, 12 Böttigers „Andeutungen zu 24 Vorträgen über die Archäologie“, Dresden 1806. 136, 21 Voigts zweite Frau, geb. v. Eckardt, verw. Eber.

5202. Vgl. zu 4697 — 138, 6 Goethes Recension erschien in Nr. 167 vom 16. Juli.

5203. Vgl. zu 4697. — 138, 13 wohl von Fernows „Leben des Künstlers Asmus Jacob Carstens“, Leipzig 1806, in Nr. 147 vom 23. Juni. 16 gewiss die Nachricht über einen Kupferstich von Gmelin in Nr. 54 des Intelligenzblatts.

\*5204. Vgl. zu 4568. Riemers Hand. — 139, 10 vgl. zu 108, 21. 140, 2 erschienen Paris 1805.

\*5205. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. — 140, 19 vgl. 65, 3 76, 1.

5206. Vgl. zu 2666. Riemers Hand. Dazu ein Concept von Riemers Hand wie 5106. — 141, 8 vgl. 135, 26.

\*5207. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 143, 17 Johannisfeuer aus Johannisfeuer.

5208. Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs, Faszikel „Den Aufenthalt des Theaters anno 1806 in Lauchstedt betr.“ 22. 23. Riemers Hand. — Zur Sache vgl. Walle, Schriften der Goethe-Gesellschaft VI, 270.

\*5209. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 146, 16 Über Frd. Brand vgl. zu XVII, 63, 13; Beate Elsermann war seit

dem September 1805 am Weimarischen Theater. 20 nicht erhalten.

5210. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Antwort auf Zelters Brief vom 1. Juni (I, 224). 147, 8 vgl. zu XVII, 52, 1. 21 „Martin Luther oder die Weihe der Kraft“ von Zacharias Werner, Berlin 1807; vgl. noch 159, 21 279, 16.

5211. Goethe-Jahrbuch XI, 82. — 149, 1 vgl. XVIII, 74, 19.

5212. Handschrift wie 5208 37. 38. Riemers Hand — Zur Sache vgl. Wable, Schriften der Goethe-Gesellschaft VI, 259. 150, 17 L'Epitre, vgl. zu 6, 1.

5213. Briefe von und an Hegel I, 59. — 151, 1 die Gewährung einer Besoldung von 100 Thalern.

5214. Handschrift in Keils Sammlung im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand.

5215. Vgl. zu 4097. — 152, 3. 4 unbekannt.

\*5216. Vgl. zu 2677. Riemers Hand.

\*5217. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 155, 11 Wit — 13 g — 154, 9 von Kotzebue

\*5218. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 156, 12 Gebr — 16 g

5219. Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 157, 3 Joseph Müller; vgl. noch 174, 10.

\*5220. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 158, 27 Hoch 159, 6 g — 158, 19 vgl. zu 146, 16.

5221. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — Antwort auf Zelters Briefe vom 23. Juni und 2. Juli (I, 230. 232). 159, 14 vgl. zu 147, 8. 19 vgl. XVII, 221, 1. 21 vgl. zu 147, 21 160, 23 vgl. 117, 16.

\*5222. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 162, 11 die befreundeten Schauspielerinnen.

5223. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 164, 5 Friederike Caroline Sophie von Solms-Braunfels, jüngere Schwester der Königin Louise von Preussen. 7 dänischer Feldmarschall. 8 Fürst Heinrich XIII. von Reuss-Greiz. 10 Graf Lepel auf Nassenheide. 19 vgl. zu 75, 6.

\*5224. Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 165, 13 vgl. Loeper im Goethe-Jahrbuch VIII, 166. 166, 3 Ulrikens

Mutter. 167, 6 „Pinto oder die Verschwörung in Portugal“ wurde am 10. October 1807 zum ersten Mal in Weimar aufgeführt.

\*5225. Concept von Riemers Hand im Goethe- und Schiller-Archiv. 168, 22 wovon — 23 wird aR 169, 14 meiner Ankunft für meinem Eintritt 14. 15 in militärische Haft bringen aR für arretiren 17 jedoch für nun 170, 5 — 9 ursprünglich: Sollte nöthig seyn, Fürstlicher General Polizey Direction von dieser Sache einige Kenntniß zu geben, weil auch drüben in Weimar bey mir von seinen Sachen befindlich, und ich mich in diesen Tagen hinüber versüße; so wollte ich Fürstliche Polizey Commission noch hierum gebeten haben. Da es übrigens sowohl wegen Bedeutenheit der Sache, als ihrer besorglichen Folgen nothwendig seyn möchte solche zur Kenntniß Fürstlicher General Polizey Direction um so mehr zu bringen, als die endliche Auseinandersetzung doch nur in Weimar geschehen kann, weil daselbst noch einige mehr gedachtem Genaler zugehörigen Stücke sich allenfals befinden mögen; so wollte ich hiesige Fürstliche Polizey Commission auch hierum ergebenst gebeten haben. — Zur Sache vgl. Tagebuch 7. August: „Zwiespalt des Bedienten und Kutschers auf dem Bocke, welcher uns mehr in Leidenschaft versetzte als die Spaltung des römischen Reichs.“

\*5226. Concept von Riemers Hand im Goethe- und Schiller-Archiv. 171, 1 Von — 2 geworden g aR 8 zwischen beyden nach Sant 12 daß — 13 anrief aR 26 heranzugeben g aR 172, 16 g

5227. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 173, 16 Gemeint ist Runge; vgl. 5231.

\*5228. Vgl. zu 4568. Riemers Hand. 175, 15 — 17 g — 174, 10 vgl. zu 157, 1.

\*5229. Vgl. zu 3702. Riemers Hand 176, 14. 19 g — 176, 11 erschienen Leipzig 1712. 12 Wilhelm.

Hierher gehört folgender Laufzettel an Cotta, in dem die Bemerkungen links von den Klammern eigenhändig sind:

Die zwey ersten Lieferungen enthalten, wie folgt:

**Erste Lieferung.****Erster Band.**

früher abge- schickt.	{	Vermischte Gedichte.
		<b>Zweiter Band.</b>
		Wilhelm Meister. Erste Hälfte.
gegenwärtig abgeschickt.	{	<b>Dritter Band.</b>
		Wilhelm Meister. Zweite Hälfte.
		<b>Vierter Band.</b>
folgt bald	{	Ranne des Verliebten.
		Mitschulbigen.
		Geschwister.
		Mahomet.
		Lantred
		Elpenor

**Zweite Lieferung.****fünfter Band.**

Göz von Berlichingen.

Edmond.

Stella.

Clavigo.

**Sechster Band.**

Iphigenie.

Tasso.

Eugenie

**Siebenter Band.**

Claudine.

Erwin und Elmire.

Jery und Balthely.

Vila

Scherz, List und Rache

Zauberflöte zweiter Theil.

**Achter Band.**

Herrn Cotta

in Weimar

übergeben.

Faust.

Puppenspiel.

pp.

Jena d. 19. Aug. 1806.



**5230.** Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 270 — 177, 13 Heinrich Luden (1780 — 1847), seit dem Mai des Jahres Professor der Geschichte in Jena, über seine Begegnung mit Goethe berichtet er selbst „Rückblicke in mein Leben“ S. 21 (Goethes Gespräche II, 42); vgl. auch 280, 3330.

**5231.** Runge, Hinterlassene Schriften II, 315. — 178, 1 abgedruckt in Runges Schriften I, 80. 13 wie] wenn, verbessert von Bernhard Suphan. 22 vgl. zu 68, 21.

**5232.** Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 272 — 179, 17 Über Thomas Johann Seebeck (1770 — 1831) und seine physikalischen Verdienste vgl. Allg. Deutsche Biogr. XXXIII, 564; vgl. auch 194, 14. 199, 8. 209, 10 13 dem Geologen Werner. 180, 20 aus Teplitz, die am 26. erfolgte, indessen war das deutsche Reich aufgelöst worden.

**5233.** Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand, von dem eine kurze Nachschrift bei Bernays S. 108. — 181, 14 von Jagemann; vgl. 91, 13 21 Humboldts ständige Klage war in diesen Jahren, von seinen deutschen Freunden vergessen zu werden.

**5234.** Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 273. — 182, 2 Reminiscenz aus Horaz.

**\*5235.** Handschrift im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10000 Riemers Hand 183, 3 Reinhardt idem, was durch den Zusammenhang der Actenstücke be-  
richtet wird. — 183, 3 der Schauspieler Reinhold debutierte am 8. October und blieb bis zum Sommer 1807.

**5236.** Vgl. zu 4037 — 183, 10 vgl. Tagebuch 28. August.

**5237.** Vgl. zu 3181. Riemers Hand. — 184, 18 vgl. zu 75, 6 185 6 Nicolaus Meyer aus Bremen; vgl. Tagebuch vom 11. — 16 August. 8 vgl. 264, 1. 282, 22. 10 Wolzogen.

**5238.** Vgl. zu 2666. — 186, 2 auf Arnost; vgl. 187, 2.

**5239.** Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand — 186, 12 nicht erhalten, wie sehr viele Eingänge aus den Jahren die der vorliegende Band umfasst 187, 6 „Grundzüge der philosophischen Naturwissenschaften“, Berlin 1806. 7 Bei seinem Aufenthalte in Halle 1805 hospitierte Goethe un-  
gesehen hinter der Thür in den Collegien mehrerer Pro-

fessoren. 2\* vgl. zu 186, 2. 188, 14 ihre] Jhre, verbessert von Bernhard Suphan.

5240. Vgl. zu 4697.

\*5241. Vgl. zu 2677. Riemers Hand 191, 10 - 11 o

5242. Aus Schellings Leben II, 102 — 191, 14 Charlotte Henriette Reinhard, Carl Reinhards Frau, aus München vgl. Tagebuch vom 7. September. 192, 3 als Mitglied der bairischen Akademie der Wissenschaften.

5243. Grenzboten 1857, I, 223. Adressat war Kammermusiker am Weimarischen Theater

5244. Handschrift in Keils Sammlung im Goethe- und Schiller-Archiv. — 193, 10 vgl. noch 199, 4.

5245. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv Vulpinus' Hand. — 194, 4 vgl. 175, 20. 3 Heinrich Cotta (1763 — 1844 war Forstmeister in Eisenach. 18 vgl. zu 179, 17.

5246. Vgl. zu 4697. — 195, 3 „An Freunde der Geognosie“ im Intelligenzblatt Nr. 94, vgl. 15. 367, 1

5247. Vgl. zu 4697. — 195, 9 5246.

5248. Vgl. zu 4697. — 195, 13 vgl. zu 3.

\*5249. Vgl. zu 4568. — 196, 6 vgl. 301, 2. Das wesentlich im Texte nicht mitabgedruckte Blatt lautet:

Mr. Osborn

*Gentilhomme Anglois, qui a été depuis 30 ans Membre de la Société royale des Sciences à Londres, et du deux fois du Conseil, voyageant pour cultiver les sciences Il est Docteur des Loix anglaises dans les deux Universités d'Oxford et Cambridge.*

\*5250. Vgl. zu 2677. — Am 14. October drangen die Franzosen in Weimar ein, am 15. kam Napoleon selbst. Die Daten der kleinen undatirten Billete aus diesen Tagen sind nicht zweifellos.

5251. Grenzboten 1874, I, 202.

5252. Facsimile von Böcking in Hurzels Sammlung. Adresse Des Herrn Oberkonfistorialrath Günther Wohlgeb. Das Datum ist durch einen Empfangsvermerk Günthers gesichert 197, 13 und steht doppelt. 17 als die Meins zugesetzt, nachdem der Satz schon durch den Punct geschlossen war.

Adressat war Oberconsistorialrath und Hofprediger. Zur Sache vgl. noch 204, 15. 209, 16. 251, 12.

**5253.** Handschrift in Keils Sammlung im Goethe- und Schiller-Archiv in einem Fascikel „Acta die traurigen Folgen des 14. October 1806 betreffend“. Riemers Hand. Auf demselben Bogen folgen dann kurze Berichte von Tümping, Griesbach, Eichstädt, Knebel, Schelver, Lenz, Frommann als Antworten. — 198, 17 vgl. Düntzer, Goethe und Carl August S. 592 und hier 204, 6. 205, 4. 206, 4. 210, 1. 20 Dentzel. 199, 2 vgl. zu 179, 17.

**\*5254.** Vgl. zu 427. 201, 1 ihnen *tdZ* 202, 7 unzulässig aus unzulässig 203, 7 einem *tdZ* 2. 9 vielleicht *tdZ* 11 nicht *tdZ* — Der Brief gehört zwischen Schelvers Abreise aus Jena (19 October) und Knebels Meldung an Goethe von den Verwüstungen des botanischen Gartens (26. October), wie der Inhalt und Zusammenhang beweisen. 199, 22 einen Sohn Carl Augusts und der Frau von Heygendorf, vgl. 251, 7. 265, 12. 200, 20 Friedrich Wilhelm Carl Graf von Schmiettau (1742 — 1806), preussischer Generalleutnant, bei Auerstädt verwundet, war am 18. October in Weimar gestorben; zu dem Denkmal vgl. noch 334, 12. 337, 14. 338, 18. 358, 18. 360, 13. 368, 1. 460, 19. 462, 12. 463, 13. 466, 22. 201, 2 dem Stadtcommandanten. 15 Kraus starb am 5. November, vgl. 229, 10. 255, 5. 259, 24. 202, 17 vgl. 207, 12. 209, 10. 210, 11. 215, 17. 216, 22. 223, 4. 262, 5. 268, 5. 273, 12.

**5255.** Vgl. zu 4337. Die dreimal gleichlautend wiederkehrenden Sätze 204, 3—14 (205, 1—12. 206, 1—12) finden sich auch in dem zu 5253 erwähnten Fascikel; 204, 3 ist angekommen für des Occidents residirt darin, damit wohnt. — 204, 6 vgl. zu 198, 17. 18 vgl. zu 5252.

**\*5256.** Vgl. zu 3702. Riemers Hand — 205, 4 vgl. zu 198, 17. 19 vgl. 175, 10. 194, 4.

**\*5257.** Vgl. zu 4568. Riemers Hand. — 206, 4 vgl. zu 198, 17.

**5258.** Vgl. zu 2666. Das Datum nach dem Tagebuch. — 206, 19 5253. 207, 6 Daniel Wilhelm Brunnquell, Wegbauinspector in Weimar. 12 vgl. zu 202, 17.

**5259.** Handschrift wie 5253, auf einem Briefe Lenzens vom selben Tage. — 207, 21 wohl Cammer-Casse.

\*5260. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 208, 1. Jeanne Vivant Denon 1747—1825, Künstler und Kunstkennner, in Napoleons Begleitung. Goethe aus Italien bekannt, vgl. noch 210, 2. 212, 9. 5266. 216, 1.

5261. Grenzboten 1874, I. 202. Das Datum vermuthungsweise. — 208, 10. Carl Friedrich Maller, einen Bruder des Regierungsratls, späteren Kanzlers, vgl. 213, 4. 214, 12. 215, 13.

5262. Vgl. zu 268. Riemers Hand. 208, 13. 209, 1. 209, 16. 28. 210, 6. 7. 11. ungedruckt. — 209, 6. Weinhandlung die Firma besteht noch jetzt. 10 vgl. zu 202, 17. und zu 179, 17. Seebeck kam zurück, dagegen Schelver ging nach Heidelberg. 15 Sie flohen bei Göttingen; vgl. 215, 9. 216, 17. 221, 4. 224, 1. 272, 16. 28 vgl. zu 5252. 210, 1. vgl. zu 198, 17. 2 vgl. zu 208, 4. 11 Friedrich Siegmund Voigt 1781—1850, Sohn des Professors und Hofraths Johann Heinrich Voigt vgl. XVIII, 217 und hier 196, 1, wurde 1807 Schelvers Nachfolger; vgl. 215, 19. 216, 13. 218, 21. 221, 3. 249, 13. 5300. 253, 12. 262, 7. 268, 8. 273, 15. 274, 9. 283, 1. 304, 1. 328, 12. Vgl. zu 202, 17.

\*5263. Vgl. zu 268. Riemers Hand.

\*5264. Vgl. zu 3718. Riemers Hand. — Antwort auf Lessings „abjerten, nomännlichen“ Jammerbrief vom 20. October, in dem es nur heisst „Diesen Nachmittag muss ich das Cabinet raumen, und wohn?“. vgl. auch 297, 16. 211, 11. Dieser Aufruf ist in dem zu 5253 bezeichneten Fascikel enthalten und lautet:

In das traurige Schicksal, welches diese Tage die Universität Stadt Jena betroffen, ist auch der würdige Vorsitzende der mineralogischen Gesellschaft, Bergrath Venz verwickelt worden. Ausgeplündert und von allem beraubt, was bei eintretendem Winter zur Erhaltung nothig ist, befindet er sich in den traurigsten Umständen. Das Unglück der Stadt ist von allen Seiten so groß, daß eine innere wechselseitige Hilfe unmöglich wird. Das Cabinet der mineralogischen Gesellschaft ist erhalten und die wohlhabenden Mitglieder dieses im Inn- und Auslande angesehenen Instituts werden gedachten trefflichen unermüdeten Mann gewiß nicht fehlen lassen, wenn sie sich erinnern, was er für die Ausbreitung und Ehre der Wissenschaft gethan hat. Wochten doch die Mitglieder



dieser weitausgebreiteten Gesellschaft in jedem District sich mit einander vereinigen, und die Herren Agenten, sowie andre thätige Männer, einige Beiträge sammeln, wodurch dem nächsten Bedürfniß eines so verdienten Mannes abgeholfen werden konnte. Man wird dießseits dagegen alles thun der Gesellschaft den ungestörten Besiß des Cabinet's sowie eine fortdauernde thätige Mittheilung unter den Gliedern zu erhalten.

\*5265. Vgl. zu 4697. — 212, 9 5266; vgl. zu 208, 4. 13 Hugues Bernard Maret, Herzog von Bassano, Napoleons Staatssecretär; vgl. 214, 4. 15 den späteren Kanzler. 213, 4 vgl. zu 208, 10.

\*5266. Concept wie 5253. Riemers Hand. 214, 17 statt *pour lacher de*, das *ilz* steht zuerst *de* — über den Adressaten vgl. zu 208, 4. 214, 4 vgl. zu 212, 12.

\*5267. Handschrift auf der Grossherzogl. Bibliothek in Weimar, oben durch Schnitt, unten durch Ausriß verstümmelt. 214, 14 Fremden über Dritten — 214, 1 vgl. zu 208, 10.

5268. Vgl. zu 268. — 215, 9 vgl. zu 209, 13. 11 nicht erhalten; vgl. 216, 11.

5269. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 215, 13 vgl. zu 208, 10. 17 vgl. zu 202, 17. 19 vgl. zu 210, 11. 216, 1 vgl. zu 208, 4.

5270. Vgl. zu 268. Riemers Hand. 216, 13—18 ungedruckt. 217, 17—19 g — 216, 11 vgl. zu 215, 11. 12 vgl. zu 209, 13. 14 vgl. 215, 1. 19 vgl. zu 210, 11. 22 vgl. zu 202, 17.

\*5271. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. 219, 17—19 g — 218, 13 vgl. 175, 20. 194, 4. 21 vgl. zu 68, 21. 23 ist nicht geschehen; doch vgl. 221, 23. 238, 20 254, 6. 27 vgl. zu 210, 11.

\*5272. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 219, 21 vgl. 175, 20. 194, 4. 218, 13.

Hierher gehört folgender nicht abgesandter Brief an Cotta, in Concept von Riemers Hand erhalten, und der zugehörige Laufzettel:

Was der Beilage werden Sie, mein werthester Herr Cotta, ersuchen, was heute früh mit der fahrenden Post abgegangen ist



Ich wünsche, daß diese Sendung glücklich in Ihre Hände gelangen möge, und erbitte mir baldige Nachricht deshalb.

Da wir uns von dem ersten Schrecken erholt, fährt jedes in seiner gewohnten Arbeit fort und ich will es von meiner Seite nicht fehlen lassen. Sie hören bald mehreres von mir.

Zu der abgegangenen Sendung mache ich nur noch die Bemerkung, daß, weil ich die vier Göschenschen Bände nicht zerreißen wollte, einige Stücke, wie die Mitschuldigen, die Geschwister, Faust und Zubehör zc. noch einmal kommen. Diese gelten aber nicht; sondern der Abdruck geschieht nach den Manuscripten, die schon in Ihren Händen sind.

Mögen Sie begehendes in die Ulmer Zeitung einruden lassen, so erzeigen Sie mir einen Gefallen.

Haben Sie doch die Güte nach München und an Orte, wo Sie sonst von meinen Freunden wissen, zu schreiben, daß ich mich mit den Meinigen wohlbefinde.

Leben Sie recht wohl. Bey uns ist es ziemlich ruhig, da der Strom eilig nordwärts abgelaufen.

Weimar den 27. October 1806.

G.

[Beilage.]

Hierbey folgen:

Heft der ersten Lieferung  
Elpenor. Ein Fragment  
zum vierten Bande gehörig.

Zur zweyten Lieferung

Fünfter Band.

Göz von Berlichingen.

Egmont.

Stella.

Clavigo.

Sechster Band.

Iphigenie.

Tasso

Eugenie.

Siebenter Band

Claudine.

Erwin und Elmire.

Jery und Bätthly.  
Xila  
Die Fischerin.  
Scherz, List und Rache.  
Zauberflöte.

Achter Band.  
Faust und Zuehör.  
Ist schon in Herrn Gotta's Händen.

Da man die vier Götchen'schen Bände nicht zerreißen wollte;  
so folgen auch schon durchgesehen zur dritte Lieferung:

Triumph der Empfindsamkeit  
Die Vögel.  
Werther

Weimar den 26. October 1806.

5273. Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 221, 9 vgl. zu 209, 15. 23 vgl. zu 68, 21. 24 vgl. zu 210, 11. 25 vgl. zu 218, 25.

5274. Aus Schellings Leben II, 103. — 222, 9 wohl die gleichlautenden Briefanfänge von 5255 — 5257. 223, 4 vgl. zu 202, 17. 13 Caroline, Schlegels geschiedene Frau.

5275. Grenzboten 1874, I, 202. — 223, 11 wahrscheinlich Lenz

5276. Vgl. zu 268. Riemers Hand. 224, 8 — 11 ungedruckt. — 224, 1 vgl. zu 209, 15. 14 Carl Wilhelm, Regierungsrath, der Sohn des Ministers, damals Vorsteher der Kriegsverpflegungsanstalten. 225, 3 vgl. zu 68, 21.

5277. Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand. — 226, 13 vgl. 57 a. 13 5278. 16 nicht erhalten. 19 bei Reichardts

5278. Feuilleton der Frankfurter Zeitung vom 11. December 1894 Handschrift vom Besitzer Dr. Gustav Müller in Strassburg zur Einsicht gesandt. Riemers Hand. — 226, 21 Er brachte Goethes Ernennung zum Mitglied der Berliner Akademie der Wissenschaften und ist gedruckt im Goethe - Jahrbuch XV, 73 227, 19 vgl. zu 3, 18. 228, 2 „Unterhaltungen über Gegenstände der bildenden Kunst“. vgl. 231, 33.

**5279.** Vgl. zu 268. Riemers Hand. 228, 21 — 229, 3 ungedruckt. — 228, 8 vgl. zu 68, 21. 20 Diese Stelle vermag ich nicht zu deuten; vgl. 265, 4.

**5280.** Handschrift wie 5253. Riemers Hand. 230, 6 — 9 ungedruckt. — 229, 10 vgl. zu 201, 13.

**5281.** Jahn. Briefwechsel zwischen Goethe und Voigt S. 256.

**5282.** Runge, Hinterlassene Schriften II, 329. — 231, 23 vgl. zu 228, 2.

**5283.** Isler. Briefe aus dem handschriftlichen Nachlass des Ch. de Villers S. 98. — Adressat (1765—1815, vgl. Allg. Deutsche Biogr. XXXIX, 708) war einer der begeistertsten Vermittler deutscher Bildung und Literatur für seine französischen Landsleute. 232, 19 *Sur la manière essentiellement différente dont les poètes français et les allemands traitent l'amour* in Reinhardts Taschenbuch Polyanthea 1807.

**\*5284.** Handschrift in Kammer-Archiv-Acten Sect. V. Nr. 73.

**\*5285.** Vgl. zu 3718.

**5286.** Vgl. zu 268. Riemers Hand. 234, 1—3 ungedruckt. — 234, 10 vgl. zu 68, 21.

**\*5287.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand.

**5288.** Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand. Dazu ein Concept von Riemers Hand in den Abgesendeten Briefen 1808, 18. — 236, 26 durch Aufhebung der Universität Halle; vgl. 234, 13. 238, 19 vgl. zu 68, 21. 20 vgl. zu 218, 23. 239, 3 am 26. und 27. September 1806 (vgl. Tagebuch).

**5289.** Das Frommannsche Haus S. 54. — 239, 12 Minna Herzlieb.

**5290.** Vgl. zu 2666. — 240, 1 Carl Friedrich kam am 20., Carl August am 23. November in Berlin an, um Audienz bei Napoleon zu erhalten.

**5291.** Grenzboten 1874, I, 203.

**5292.** Handschrift in „Acta Camerae die Erkaufung des Hellmershausischen Wohnhauses allhier betr.“

**5293.** Handschrift wie 5292.

**5294.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand.

5295. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 243, 18 Der  
liegende Laufzettel lautet:

Hierbey folgen:

Rest der ersten Lieferung:

Elpenor. Ein Fragment  
zum vierten Bande gehörig.

Zur zweiten Lieferung:

Fünfter Band.

Göz von Berlichingen.

Egmont.

Stella.

Clavigo.

Sechster Band.

Iphigenia.

Tasso.

Eugenie.

Siebenter Band.

Claudine.

Erwin und Elmire

Jery und Bathly

Vila.

Die Fischerin

Scherz, List und Rache.

Zauberflöte.

Achter Band.

Haust und Zubehör

Ist schon in Herrn Gotta's Händen.

Da man die vier G. Schenk'schen Bände nicht zerreißen wollte;  
sagen auch schon durchgesehen für die dritte Lieferung

Triumph der Empfindsamkeit

Die Vogel.

Werther

Abgegangen d. 8. Dec. 1806.

13 vgl. zu 68, 11.

5296. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv.  
ners Hand.





ernstes Leben geführt und fuhr' es noch Ich habe über das Blatt geschwiegen, weil diese Dinge leicht an mir vorüber gehen.

Man hat gedruckt, daß Napoleon der Herzogin Mutter die Visite gemacht habe, die zu der Zeit nicht in Weimar war; man hat von unserer regierenden Herzogin eine unmögliche Absurdität gedruckt, daß sie den todtten Prinz Louis gekranzt habe, und ich sehe daß ein Wiederruf dieser Glendigkeit ist veranlaßt worden. Nun finde ich in Nr 352 einen Brief aus Weimar, wo die von einem Zeitungsredacteur niemals verantwortliche Note vorsteht, „aus einem von dem Verf nicht zum Druck bestimmten Briefe“.

Wer ist denn also der Redacteur Ihrer Ulmer Zeitung, der immer Briefe erhält, die nicht zum Druck bestimmt sind, damit er ungefähr wisse, wie's in der Welt zugeht, der nicht so viel Sinn, Gefühl und Geschmack hat, zu wissen, was denn eigentlich davon und wie es allenfalls zu drucken ist.

Die niederträchtige Art, wie darinne Walpurg und Falk behandelt werden, tritt zwar nicht ganz aus dem Ton der allgemeinen Zeitung, wie sie zuletzt war, aber sie zeigt sich nun völlig, in dem was sie werden will Ist es ein Gegenstand einer Zeitung, wie Individuen das sie betreffende Unglück aufnehmen? Und ist es die Zeit einen Geplünderten als Autor anzugreifen? Wollen wir, mein Vester, die Artikel die den Rinaldo Rinaldini verdammt, aufrufen', wo bleiben, daß ich's gerade heraus sage, dieseungen Artikel, die dem Buchhändler am besten fruchten? Und Falk mag sein wie er will, so hat seine Resolution, als ein ganz unabhängiger Mensch, bey den französischen Instanzen sich als Tollmetscher thätig zu zeigen, der Stadt und dem Lande viel genutzt, und gereicht ihm bey denen, die die Sache innig kennen, zur Ehre Gleichwohl ist es daher, wenn die gemeinsten Klatschereien, die wir in Weimar aus guten Gesellschaften ablehnen, uns aus dem Brennpunkt einer Zeitung von Ulm her zurückgeworfen werden. Das Uebel ist groß und unerträglich genug, das wir leiden, und es wäre schlimm, daß wir es durch unsre eigne Niederträchtigkeit noch verdienten. Wir wollen uns also nur zunächst an die persönlichen Folgen halten Ich bitte Sie inständigst mir die Zeitung vom neuen Jahr an nicht mehr zu schicken denn es ist mir abscheulich, etwas von Ihrem guten Willen zu erhalten was mich oder meine Umgebung verlegt und beleidigt. Zwoethens folgt daraus, daß es mir und meinen Nachsten ganz unmöglich wird,



finstern und zu vernichten suchen. Das was zwischen uns bürgerlich ausgesprochen wäre, wurde bleiben; aber das Gemüthliche was ich am meisten schätze, wurde sehr bald absterben, sehr bald, sag' ich, denn das Gemüthliche stirbt nicht in Staden ab, sondern gleich.

Ich bin alt genug, um mir dieser Folgen deutlich bewußt zu sein. Thun Sie also was an Ihnen ist. Ich verlange von den Plattern, die Sie herausgeben, nicht mehr Schicklichkeit, als andre, die sich zu schämen wissen, auch beobachten; und so mag das, was ich in ruhigeren Zeiten mit ruhigerm Sinne vielleicht anders gesagt hätte zu Ihnen gelangen und das Beste für unser gutes Verhältniß, woran mir allein gelegen ist wirken.

5303. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 254, 2 vgl. 205, 13. 218, 1. 3 vgl. zu 68, 21. 6 vgl. zu 218, 25. 17 Heinrich Schmidt. Theaterdirector beim Fürsten Esterhazy in Eisenstadt; vgl. zu 5335.

\*5304. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. 257, 10 — 17 g — 255, 3 vgl. zu 201, 13. 13 vgl. 229, 18.

5305. Vgl. zu 378. — 257, 13 „Donatoa oder das Weltende“, Epos von Sonnenberg, Halle 1806 — 1807.

5306. Vgl. zu 208. Riemers Hand. — 257, 13 des Commandanten. 258, 20 vgl. zu 68, 21 25 herausgegeben von seiner Wittwe, Stuttgart 1806 vgl. 266, 1 259, 14 Knebel hatte von Beschäftigung mit indischer Literatur geschrieben. 19 vgl. zu 210, 11.

\*5307. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 259, 24 vgl. zu 201, 13.

\*5308. Facsimile von Böcking in Hurzels Sammlung Riemers Hand. — Adressat war Professor und Hofapotheker in Weimar.

5309. Vgl. zu 208. Riemers Hand. 261, 19 Willt — 262, 3 ungedruckt. — 262, 3 nicht erhalten. 4 vgl. zu 202, 17. 7 Voigt; vgl. zu 210, 11. 13 vgl. zu 68, 21. 25 Er kam am 29; vgl. 5316.

5310. Vgl. zu 4337. — 264, 1 vgl. zu 185, 6.

\*5311. Vgl. zu 427. — 265, 4 vgl. zu 228, 20. 13 vgl. zu 199, 22.

\*5312. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 266, 1 vgl. zu 258, 25. 21 vgl. XVIII, 171.

2612. T. zu 265. Riemers Hand. — 268, 5 vgl. zu 267. — Friedrich Siegmund Voigt: vgl. zu 210, 11.

2613. Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers Hand. — Antwort auf Körners Brief vom 16. Januar (Eing. Br. L. 6. 265. 1 vgl. 64: 65. 2 vgl. zu 63. 16. 269. 5 Körners Wort Körners Hand.

2614. T. zu 2712. Riemers Hand.

2615. T. zu 427. — Zur Sache vgl. zu 262, 25.

2616. T. zu 427. — 271, 9 über Johannes Müllers *Leben und Werke*. Berlin 1907. gedruckt in Nr. 51 der *Zeitschrift für Literaturwissenschaft* vom 25. Februar: vgl. auch 278, 12.

2617. T. zu 427. Riemers Hand. — 272, 13 vgl. 261. — Die *Erzählung* *Amalie* und ihr Gefolge: vgl. zu 261. — 272, 13 Scherzer: vgl. zu 262, 17. 13 vgl. zu 210, 11. 261. — T. zu 265. 2.

2618. T. zu 265. Riemers Hand. — 274, 9 vgl. zu 261. — vom 25. Februar Eing. Br. L. 19. 22 vgl. zu 261. — 274, 9 am 25. Februar.

2619. T. zu 2712. Riemers Hand.

2620. T. zu 2712. Riemers Hand. — 274, 9 vgl. zu 261.

2621. Handschrift von 1842. — Zur Sache vgl. 5292, 5293.

2622. T. zu 427. — 275, 1 Wänsche (vgl. XVIII, 223) *Erzählung* und die *Antwort* seines Recensenten Windischmann stehen in *Zeitschrift für Literaturwissenschaft* Nr. 19 vom 7. März. 12 *Antwort* der *Erzählung* 20. 2 vgl. zu 271, 20.

2623. Handschrift von 1842. Riemers Hand.

2624. Handschrift von 1842. — 276, 1 im Besitz des Herrn *Ernst Brückner* in Leipzig. Riemers Hand. — 279, 13 vgl. zu 261. — Die *Erzählung* steht in Nr. 145 vom 22. Juni. 279, 13 vgl. zu 261. 2.

2625. Handschrift im Besitz des Herrn Max Kauffmann in Berlin.

2626. Handschrift im Besitz der Grossh. Bibliothek in Weimar. Riemers Hand. — 281, 1 „Das Gespenst“. *Bezeichnung* von *Plautus' Menaechmi*, aufgeführt am 29. April: vgl. 281, 13 281, 13 von Einsiedel, nach Terenz *bezeichnet*.

2627. Vgl. zu 427. — 282, 7 vgl. 263, 11. 22 vgl. zu 185, 1.

**5329.** Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 283, 1 vgl. zu 210, 11. 13 bezieht sich wohl auf die Recension von Vossens Homer in Nr. 60 vom 11. März.

**5330.** Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers Hand. — Antwort auf Ludens Brief vom 11. März (Eing. Br. L, 86). Über den Adressaten vgl. zu 177, 13. 284, 7 vgl. zu 5161. 10 vgl. VII, 474.

**\*5331.** Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 285, 9 „Ideen zu einer Geographie der Pflanzen nebst einem Naturgemälde der Tropenländer“, Stuttgart 1807, Goethe gewidmet; vgl. 295, 3. 296, 21. 302, 19. 304, 4.

**5332.** Vgl. zu 4697. — 286, 10 einer auf die Schlacht bei Jena projectirten mit der Inschrift *Saxonia liberata deletis Borussiae Jenae*. 19 gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 35 vom 6. Mai; vgl. 313, 10. 287, 2 vgl. zu 108, 21.

**\*5333.** Vgl. zu 3718. Riemers Hand.

**5334.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 288, 14 vgl. 254, 12.

**5335.** Schmidt, Erinnerungen eines weimarischen Veteranen S. 163. — Antwort auf Schmidts Briefe vom 30. Januar und 6. März (Eing. Br. L, 9. 22). Adressat (1779 — 1857; vgl. Allg. Deutsche Biogr. XXXI, 732) war, von Goethe zum Schauspieler gebildet, damals Leiter des Fürstlich Esterhazyschen Theaters in Eisenstadt; daneben war er für Gewinnung tüchtiger Kräfte für die Wiener Bühne thätig. Ende December und Anfang Januar (vgl. Tagebuch) war Schmidt in Weimar gewesen. 289, 6 Mit ihr und Haide wurde wegen einer Übersiedlung nach Wien unterhandelt; vgl. 290, 18. 293, 20. 320, 1. 290, 7 Schmidt erwähnt als solche den Fürsten Esterhazy, den Grafen Ferdinand Palfy und Johann Dietrichstein.

**5336.** Handschrift im Besitz des Herrn Carl Meinert in Dessau. Schreiberhand. — 290, 18 vgl. zu 289, 6. 291, 4 vgl. 300, 3. 314, 22. 331, 16. 342, 25. 5380. 346, 3. 359, 4. 379, 20. 408, 6. 411, 16. 430, 26.

**\*5337.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 294, 15 Eisenach nach Erfurt — 291, 20 in Frankfurt. 293, 1 nach dem Tagebuche Frl. Elsermann und Schauspieler Deny. 2 Friedrich Lortzing, ein sehr thätiges Mitglied der Weimarer





**5350.** Moderne Copie in Hirzels Sammlung. — 309, 7 nicht erhalten.

**5351.** Moderne Copie in Hirzels Sammlung.

**5352.** Vgl. zu 378. Datum von der Hand der Empfängerin.

**5353.** Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 311, 8 vgl. 310, 14. 311, 22.

**5354.** Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 312, 3 vgl. zu 75, 6.

**5355.** Vgl. zu 4697. — 312, 12 gedruckt im Intelligenzblatt Nr. 33 vom 29. April. 16 von Rühle von Lilienstern; die Recension steht in Nr. 113 und 114 vom 15. und 16. Mai. Verfasser ist von Müffling (vgl. Tagebuch vom 10. Mai); vgl. noch 325, 20. 329, 12. 313, 7 „Bemerkungen aus dem Gebiete der Naturgeschichte, Medicin und Thierarzneikunde auf einer Reise durch einen Theil von Deutschland, Holland und Frankreich“, Berlin 1804 — 1805; die Recension ist in Nr. 88 und 89 vom 14. und 15. April gedruckt.

**5356.** Vgl. zu 4697. — 313, 10 vgl. zu 286, 19.

**5357.** Vgl. zu 4337. — 314, 7 Wolf war vom 12. — 16. April bei Goethe (vgl. Tagebuch). 8 vgl. 309, 17. 22 vgl. zu 291, 4. 24 vgl. 313, 18.

**5358.** Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 315, 9 Über Anna Amalia; vgl. zu 293, 27.

**5359.** Vgl. zu 2666. — 315, 20 Fernows Verpflanzung nach Jena fand nicht statt; vgl. 5360.

**5360.** Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — Zur Sache vgl. zu 315, 20. 319, 23 vgl. zu 293, 27.

**5361.** Schmidt, Erinnerungen S. 165. — 320, 1 vgl. zu 289, 6. 3 „Das Räthsel“, Lustspiel von Contessa.

**5362.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 321, 8 vgl. zu 293, 27. 21 vgl. zu 68, 21.

**5363.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 322, 18 vgl. 175, 20. 194, 4. 205, 19. 219, 21. 323, 17 vgl. 65, 25. 77, 18. 106, 19. 175, 24.

**5364.** Vgl. zu 2666. Riemers Hand. — 324, 23 die Antrittspredigt bei seiner Einführung als Generalsuperintendent in Eisenach.

**5365.** Handschrift im Besitz des Herrn ~~Landes~~ ~~haus~~ in Leipzig. Riemers Hand. — 325, 16 „Nacht“  
der Schlacht bei Preussisch Eilan“ im ~~Intelligenz~~  
Nr. 38 vom 13. Mai. 20 vgl. zu 312, 16.

**\*5366.** Vgl. zu 4568 Riemers Hand 325, 16  
zu 108, 21 327, 11 nach Rulands dankenswerthe  
theilung ein antiker Glasfluss, heute Hamatone ge-  
328, 6 vgl. zu 68, 21. 12 Friedrich Siegmund Vogt 329, 1  
210, 11 23 vgl. zu 293, 27. 329, 2 vgl. 272, 21.

**5367.** Handschrift im Besitz des Herrn Ruland ~~haus~~  
haus in Leipzig. Riemers Hand. — 329, 12 vgl. zu 12  
330, 9 vgl. 324, 2.

**5368.** Vgl. zu 4318 — 330, 21 vgl. Werke XIII 1  
331, 16 vgl. zu 291, 4.

**5369.** Handschrift in Hirzels Sammlung

**5370.** Goethes Briefe an Eichstadt s. XVIII. -  
Sache vgl. Biedermann am genannten Orte.

**\*5371.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 331, 16  
17 Schriften der Goethe-Gesellschaft IV, 308.

**\*5372.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. 334, 1  
zu 200, 20.

**\*5373.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand — 335, 16  
333, 19 21 vgl. 333, 17. 22 nicht erhalten. 336, 1  
Hendrich.

**5374.** Vgl. zu 378. Riemers Hand. 336, 21  
Sohnes Fritz. 337, 18 vgl. zu 200, 20.

**5375.** Handschrift im Besitz der Gros-h. Bibliothek  
in Weimar. Riemers Hand. Vor dem Namen ein  
ausgeschnitten, wohl eine eigenhändige Schlussformel.

**\*5376.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 338, 16 vgl. zu  
200, 20. 20 Frau v. Sartoris, vgl. 337, 18. 339, 18 fehlt

**\*5377.** Vgl. zu 2929 Riemers Hand.

**\*5378.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

**\*5379.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 342, 2 jene  
Jahre — 342, 25 vgl. zu 291, 4. 26 am 30. Mai (Briefwechsel  
S. 37). 343, 4 „Don Carlos“, Paers „Camilla“, „Die Mit-  
schuldigen“ und „Kotzebues „Geständniss“, „Iphigenie“ und  
Contessas „Räthsel“.

**5380.** Vgl. zu 4318. — Antwort auf den 342, 26 erwähnten Brief von Rochlitz; vgl. zu 291, 4.

**\*5381.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 346, 3 vgl. zu 291, 4.

**\*5382.** Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 346, 20 der vor kurzem in Florenz gestorben war; vgl. schon 299, 14 und zum Plan einer Biographie weiter 349, 5. 21. 405, 12. 414, 9. 5424.

**5383.** Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 347, 19 der seit 6. Juni in Carlsbad war; vgl. noch 355, 1. 358, 6. 359, 23. 365, 14. 366, 25. 370, 9. 374, 9. 387, 12. 348, 5 Über Carl Friedrich Reinhard (1761—1837) vgl. die ausführliche Lebensskizze Langs in der Allg. Deutschen Biogr. XXVIII, 44 und hier 364, 17. 366, 21. 371, 19. 376, 23. 394, 13. 16 vielleicht Dupont de Nemours' *Philosophie de l'univers* (Tagebuch 9. Juni). 28 ihrem Sohne Fritz.

**\*5384.** Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 349, 5 vgl. zu 346, 20. 9 einige der später in „Wilhelm Meisters Wanderjahre“ aufgenommenen Erzählungen; vgl. 363, 26. 376, 15. 385, 15. 386, 6. 388, 4. 446, 22. 21 vgl. zu 346, 20. 350, 20 fehlt.

**\*5385.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 351, 10 im Tagebuch vom 17. und 20. Juni erwähnt. 25 um Anna Amalia; vgl. zu 293, 27. 352, 10 Christian Erhard Kapp (1739—1824), Arzt in Leipzig, dann in Dresden; vgl. 353, 10. 20 370, 13. 376, 10.

**\*5386.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 353, 10. 20 vgl. zu 352, 10. 25 Die Antwort der Frau Rath an Christiane ist in den Schriften der Goethe-Gesellschaft IV, 314 gedruckt. 355, 1 vgl. zu 347, 19. 356, 4 vgl. 352, 22.

**5387.** Schmidt, Erinnerungen S. 166. — 356, 14 im Tagebuch am 19. und 23. Juni erwähnt; vgl. zu XVII, 158, 17.

**5388.** Vgl. zu 378. Riemers Hand. 358, 7 und geht erst Dienstag den 30sten ab nach Cöplitz nach Zufrieden. 21. 22 y — 357, 10 der am 27. gekommen war; vgl. noch 362, 18. 365, 20. 369, 5. 358, 6 vgl. zu 347, 19. 18 vgl. zu 200, 20.

**5389.** Grenzboten 1857, I, 224. — 359, 4 vgl. zu 291, 4. 13 vgl. 355, 11. 23 vgl. zu 347, 19. 360, 6 vgl. 355, 10.

**\*5390.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. 360, 13 — 361, 13 und 362, 6 — 17 ungedruckt. — 360, 13 vgl. zu 200, 20. 14 5376.

**\*5391.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 363, 17 — 364, 6 g — 362, 18 vgl. zu 357, 10. 363, 7 vgl. 355, 17. 26 vgl. zu 349, 9.

**5392.** Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 364, 17 vgl. zu 348, 5. 365, 14 vgl. zu 347, 19.

**\*5393.** Vgl. zu 2929. Auf der Adresse steht: Diesen Brief hat Ihr Herr Sohn laut Ihrer gütigen Erlaubniß geöffnet, auch er empfiehlt sich Ihnen auf das herzlichste. — 365, 20 vgl. zu 357, 10. 21 vgl. 362, 19. 366, 21 gewiss Reinhard: vgl. zu 348, 5. 25 vgl. zu 347, 19.

**5394.** Vgl. zu 4697. — 367, 1 vgl. zu 195, 3.

**\*5395.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 368, 1 vgl. zu 200, 20. 14 Riemer; vgl. 366, 3.

**\*5396.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 372, 15. 16 g — 369, 5 vgl. zu 357, 10. 7 vgl. 362, 19. 365, 21. 370, 9 vgl. zu 347, 19. 13 vgl. zu 352, 10. 371, 19 vgl. zu 348, 5. 26 Christine, geb. Reimarus. aus Hamburg.

**\*5397.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 373, 7 vgl. XVIII, 183. 25 am 17. Juli (vgl. Tagebuch). 374, 5 vgl. 370, 3. 7 vgl. Tagebuch vom 18. Juli: „Bei Meyer Thee- und Milchkanne gegen die Broncen umgetauscht.“ 9 vgl. zu 347, 19: er ging am 15. Juli nach Dresden. 22 vgl. 355, 18. 363, 7. 375, 22 vgl. 373, 6.

**5398.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 376, 10 vgl. zu 352, 10. 15 vgl. zu 349, 9. 18 „Sammlung zur Kenntniss der Gebirge von und um Carlsbad“ (Naturw. Schr. IX, 5): vgl. 388, 8. 391, 8. 395, 5. 401, 8. 406, 21. 424, 6. 432, 9. 23 vgl. zu 348, 5. 378, 27 vgl. noch 407, 8. 417, 17.

**5399.** Vgl. zu 4318. — Antwort auf Rochlitzens Brief vom 4. Juli (Briefwechsel S. 48). 379, 20 vgl. zu 291, 4.

**\*5400.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. — 381, 14 5397. 20 vgl. 373, 24.

**\*5401.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 385, 4 — 25 g — 382, 9 5400. 383, 1 vgl. noch 385, 6. 389, 2. 391, 2. 392, 1. 14. 400, 26 4 vgl. 373, 25. 18 nicht erhalten. 23 vgl. 373, 24. 381, 20. 384, 11 vgl. 373, 6. 375, 22. 385, 6 vgl. zu 383, 1. 15 vgl. zu 349, 9.



**5402.** Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 386, 6 vgl. zu 349, 9. 11 von Reinhard; vgl. 396, 10. 18 vgl. zu 5410. 23 vgl. 373, 6. 375, 22.

**\*5403.** Copie von später Hand im Grossh. Haus-Archiv A XX. Dazu ein Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 4 mit folgenden Abweichungen: 387, 23 sehr hübsche nur fehlt. 25 ungezogener — 387, 12 vgl. zu 347, 19. 16 Hauptmann, erwähnt im Tagebuch vom 14.—18. August. 388, 4 vgl. zu 349, 9. 8 vgl. zu 376, 18. 12 vgl. zu 68, 21.

**\*5404.** Vgl. zu 2929. Riemers Hand. 390, 13 etwa vor einen 24 Lebe — 26 *g* — 389, 2 den Tag vorher (vgl. Tagebuch); vgl. zu 383, 1.

**5405.** Vgl. zu 268. Riemers Hand. — 391, 2 vgl. zu 383, 1. 8 vgl. zu 376, 18. 392, 1 vgl. zu 383, 1. 11 Knebels Sohn Carl; vgl. Briefwechsel I, 310.

**5406.** Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 392, 14 vgl. zu 383, 1. 393, 4 Schlesien. 12 Roman von Frau v. Stael; vgl. 398, 20.

**5407.** Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Riemers Hand. — 394, 13 vgl. zu 348, 5. 14 vgl. zu 68, 21. 15 Über Villers vgl. zu 5283, über den Plan einer französischen Übersetzung der Farbenlehre noch 397, 17. 401, 1. 456, 8. 21 vgl. 345, 5. 395, 5 vgl. zu 376, 18.

**5408.** Strehlke, Goethes Briefe I, 236. — Über den Adressaten vgl. 373, 6 und zu XII, 313, 23. 395, 24 vgl. 373, 6. 375, 22. 386, 23.

**5409.** Die Originale der Briefe an Reinhard besitzt mit wenigen Ausnahmen, die verschollen sind, Herr Alexander Meyer Cohn in Berlin, der sie im September 1895 freiwillig zur Verfügung stellte. Die im Original nicht vorhandenen Nummern (wie gleich diese erste) sind nach dem Abdruck im Briefwechsel Goethes mit Reinhard wiedergegeben, doch sind die Texte aus den vorhandenen Concepten ergänzt und berichtigt worden. Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 1 mit folgenden Abweichungen: 397, 5 schon nach ist 398, 9 einprägen über eingraben 24. 25 dieses Werk wie gegen *g* aR 26 verfare *g* über bin 399, 21 besonders *g* über sehr 400, 9 eine Persönlichkeit *g* über

ein menschliches Wesen 12. 13 auf das schlimmste / über  
einer schlimmen Seite Ein älteres Concept zu diesem be-  
vgl. Tagebuch vom 2 August: „Zu einem Brief an H. von  
einiges dictirt“ von Riemers Hand ist Abg. Nr. 1-7 2-8  
halten und lautet.

Die Aussetzungen des deutschen Großpapas und des fran-  
zösischen Juvenils haben die Begierde, was ich zu sagen habe  
Papier zu bringen, in mir aufs lebhafteste wieder erregt. Ich  
selbst und mit wenigen euing zu werden ist schon ein  
stolzer Wunsch und also will ich schon zufrieden sein, wenn  
mir in Erfüllung geht.

Die Lebensweise des guten alten Herrn ist gerade die,  
mich in meiner Jugend aus den philosophischen Schulen fort  
und zu dem furchtsamen Zustand hindrängte, in dem ich jetzt  
noch befinde. Lassen Sie mich über die gebrachten Worte  
Anmerkungen machen.

Ein Ding, also doch etwas dem wir eine Art von  
Licht zuschreiben, hat eine Beschaffenheit; also laßt es  
doch etwas von dem Dinge sagen und prädiciren, diese Beschaffen-  
heit ist von der Art, daß sie eine Wirkung auf uns  
vorbringen kann, sie ist aber keine Eigenschaft des Dinges  
und die Wirkung auch keine Wirkung, ob sie gleich sehr beständig  
ist und wir sie von andern Wirkungen recht gut unterscheiden  
können. Wir bilden uns vielmehr bei ihr nur etwas  
ein und das nennen wir eine Vorstellung und diese Vorstellung  
hat einen Bezug auf die sogenannten Dinge und auch  
keinen. Gernug ich wußte nicht wie man es besser anstellen  
konnte, um uns und die Dinge und also die Welt von  
aus zu vernichten. Lassen Sie uns auch bei unserm  
Verharren, denn ich mag wohl hinzufügen: übrigens freut  
mich recht sehr darauf, Ihnen bald wieder etwas von  
meinen Arbeiten zuzuschicken.

Das mir so freundlich verehrte schöne Kästchen ist mir zu  
einer Art von Pandorenbüchse geworden. Denn es schwärmen wir  
daraus zwar nicht Übel, aber doch eine Menge seltsamen Geredes  
um den Kopf, die mich an andre Orte und andre Zeiten erinnert.  
Lafontaine hat mich vor wie nach sehr ergeht; Montesquieu aber  
mein Erstaunen erregt. Die ganze Geschichte unserer Zeit ist  
buchstäblich in seinem Werke. So finden die Aeste schon in

Hippocrates diejenigen Krankheiten genau beschrieben, an denen sie ihre Patienten immerfort sterben lassen.

Wie konnte nichts erfreulicher seyn, als daß Sie in eine Lage versetzt sind, in der Sie Ihre nächsten Wünsche befriedigen können, ohne die ferneren aufzugeben. Weiß ich Sie nur einmal als Präfect, so mache ich einen Reiseplan Sie zu besuchen, dem Departement zu gratuliren und Ihnen zu einer schönen und weiterführenden Thätigkeit Glück zu wünschen.

— Über den Adressaten vgl. zu 348, 5. Antwort auf Reinhard's Briefe vom 25. Juli und 9. August (Briefwechsel S. 1. 4—397, 1 Reinhard hatte Äusserungen seines Schwiegervaters Reinmars und eines jungen Secretairs Talleyrands über Goethes Farbenlehre berichtet; vgl. zu 68, 21. 14 Renmarus hatte sein absprechendes Endurtheil mit diesem Worte eingeleitet. 17 vgl. zu 394, 15. 22 vgl. 394, 19. 398, 3 am 4. August. 19 enthaltend eine französische Reisebibliothek: vgl. 386, 11. 20 vgl. zu 393, 12. 400, 5 vgl. Briefwechsel S. 6. 22 vgl. zu 383, 1. 401, 1 vgl. zu 394, 15. 6 vgl. zu 376, 16.

5410. Riemer, Briefe von und an Goethe S. 169. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand Abg. Br. 1807, 22 mit folgenden Abweichungen: 401, 17 sie für diese Hefte 403, 1 Arbeit für Aufgabe 24—27 fehlt. — Adressat, der bekannte Publicist, lebte damals als Privatgelehrter in Dresden und hatte Goethe durch Herrn v. Haza (vgl. 403, 28 und Tagebuch vom 8., 11 und 28. August) das Manuscript seiner Vorlesungen über dramatische Poesie, gehalten 1807, zur Durchsicht gesandt; vgl. 386, 18. 402, 15 von Heinrich v. Kleist. im Tagebuch nicht erwähnt. 20 von Kleist; vgl. Tagebuch vom 8., 9. und 26. August. 403, 1 am 2. März 1808.

5411. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. 405, 2 Ihre) unsere — Antwort auf Zelters Brief vom 6. August (I, 269). 404, 23 vgl. 390, 5.

\*5412. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 405, 12 vgl. zu 346, 20.

5413. Das Frommannsche Haus S. 54. — 406, 18 5409. 21 vgl. zu 376, 15.

\*5414. Vgl. zu 3702. — 407, 4 seit dem 11, vgl. Tagebuch. Goethes Werke. IV. Abth. 19. Bd.

**5415.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand; ohne Unterschrift — Antwort auf Zelters Brief vom 23. August 1807 S. 407, 8 vgl. zu 378, 27. 408, 6 vgl. zu 291, 4.

**5416.** Vgl. zu 1584. Riemers Hand. Dazu ein Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 6 mit folgenden Abweichungen: 409, 10 beforgten *g* aR 12 brachteit nach 20 bracht haßt 20 forderet *g* über forcher 410, 5 — 9 *g* 12 11 ja *g* über und 19 ist — 21 angeknüpft *g* aR für man ist nichts sagen — 409, 3 Jacobis Eröffnungsrede „Über gelehrte Gesellschaften, ihren Geist und Zweck“, die er am 27. J. als Präsident der Akademie in München gehalten hat vgl. 426, 13 442, 3. 447, 17. 450, 13.

**5417.** Das Frommannsche Haus S. 55. — 411, 4 Kleut „Amphitryon“; vgl. 402, 10. 7 Minna Herzlieb 12 gegeben wurden zwei Einacter. 13 „Vorspiel zu Eröffnung des weimarschen Theaters am 19. September 1807 nach glücklicher Wiederversammlung der herzoglichen Familie“ (Werke XIII, 1, 23), vgl. Tagebuch vom 12.—19. September und hier 420, 23. 424, 19. 425, 8. 428, 2. 431, 3. 432, 3.

**5418.** Vgl. zu 4318. Dazu ein Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 8 mit folgender Abweichung: 412, 3 sehr wunderbar gepflanzt *g* aR für wunderbar genug bepflanzt — Antwort auf Rochlitzens Brief vom 30 August S. 7 411, 16 vgl. zu 291, 4. 413, 21 „Die Laune des Verheiratheten“

**\*5419.** Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 414, 9 der Hackertbiographie betreffend; vgl. zu 346, 20.

**5420.** Handschrift im Besitz des Herrn Rudolf Brockhaus in Leipzig. Riemers Hand. — 415, 9 August Wilhelm der 1807 in Paris eine *Comparaison entre la Phèdre de Racine et celle d'Euripides* erscheinen liess; vgl. 459, 1 461, 3. 462, 2. Eine Recension Goethes erschien nicht.

**\*5421.** Vgl. zu 2677. Riemers Hand.

**5422.** Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 417, 17 vgl. zu 378, 27.

**5423.** Vgl. zu 5409. Riemers Hand. Dazu ein Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 11 mit folgenden Abweichungen: 418, 3 abgefendeten — 6 haben *g* aR für Ob für einen von mir erhalten haben, weiß ich nicht 7 Et — 8 ab *g* aR 17 kann *g* über mühte 18 zu vor setzen davon nach.

öffentlich 22 wäre *g* aR 419, 20 Lyceen *g* aR für Prytaen  
 421, 9 auf seiner Rückkehr aR Im Texte dieses Briefes ist  
 folgendes zu bessern: 418, 1 zu streichen 7 unterwegs  
 \* Golln 11 untrigen 21 Polemische 24, 25 Epitaphische  
 419, 14 Ansehn 18 nach so viel 420, 19 Absippen nach  
 421, 10 Herr Geheimrath Voigt, der sich Ihnen empfiehlt, ver-  
 spricht mir Gegengewärtiges bald und sicher nach Paris zu schaffen,  
 und ich schreibe daher früher als meine Absicht war. Seitdem  
 obiges geschrieben worden, ist es mir ganz lieblich gegangen.  
 Nach und nach, wie es gegen den October zu gehen pflegt, findet  
 sich die Gesellschaft wieder zusammen. Ubrigens sieht es, leider  
 in einem andern Sinne, herblich bei uns aus. Manche Blätter  
 des hiesigen dreißigjährigen Gesellschaftstammes fallen ab und die  
 Glieder der bisherigen Generation verbleichen. So ist Fräulein  
 Gochhausen, Hofdame, ihrer Gebieterin der Herzogin Mutter  
 nachgefolgt. Nicht weniger ist bei andern Lebenden und Tauer  
 versprechenden der Humor falb, und gar mancherley Ansichten be-  
 schleunigen einen moralischen Winter. Ich halte mich so gut ich  
 kann und wünsche auch Ihnen das beste in dem herrlichen Paris  
 um dessen Anblick ich Sie beneide. Weimar den 27. September  
 1807 G. Daher ist 5423 vor 5422 zu stellen. — Antwort  
 auf Reinbards Brief vom 31. August (S. 10). 418, 3 5409.  
 15 vgl. zu 68, 21. 420, 7 Johann Gottfried Edel (1764—  
 1830) war Arzt in Frankfurt. 28 vgl. zu 411, 13.

5424. Handschrift in Hirzels Sammlung. Riemers  
 Hand. 421, 23 Ihnen mit einer bei Riemer sehr häufigen  
 Verwechslung. — Adressat ist auf der Adresse als Cavalier  
 Biondi in Florenz bezeichnet. Zur Sache vgl. zu 346, 20.

5425. Copie in Hirzels Sammlung. Dazu ein Concept  
 von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 15 mit folgenden Ab-  
 weichungen: 422, 13 gemüthlich *g* aR 423, 1 Landseute *g*  
 aR für Nation 3 einen andern Jemand *g* aR für ein ander  
 Subject 5 Gemüths *g* über Innern 9 sogleich *g* aR 10  
 gleich vor ein 12 könnte er *g* über würde ich rathen 12 zu  
 vor wählen 12 durch — 13 ausgezeichneten *g* aus an dem man  
 seine Gedichte alsdann erkannte 21 an mich wandte *g* über  
 nur bekannt macht nur die Bemerkung *g* aR für nichts weiter  
 22 als vor daß 25 theils vor sich 424, 2 hervorbringt *g*  
 über leitet — Adressat, auf der Adresse als Herr v. Rumohr



auf Trenthorst bei Labeck bezeichnet, ist wohl mit dem bei Gordeke<sup>1</sup> III, 1072 als Herausgeber von Gedichten erwähnten W. v. Rumohr identisch. Der anonyme Begleitbrief der Gedichte vom 12 Juli und das Rumohrs Namen nennende Schreiben seines Secretars Böttcher vom 10. August sind in den Eing. Br. L, C2. 63 erhalten; ebenda 176 eine Antwort Böttchers auf Goethes Schreiben vom 28. October.

**5426.** Leonhard, Aus unserer Zeit in meinem Leben I, 188. — Adressat (1779 -1862), damals Assessor in Hanau gab ein „Taschenbuch für die gesammte Mineralogie“ heraus 424, 6 vgl. zu 376, 18.

**5427.** Vgl. zu 378. Das Datum durch eine Bemerkung der Empfängerin gesichert. 424, 19 vgl. zu 411, 13.

**5428.** Vgl. zu 268. Riemers Hand. 427, 20 *Beranlässe* = 22 *schuldig* ungedruckt. — 425, 9 vgl. zu 411, 13. 426, 6 vgl. zu 293, 27. 15 vgl. zu 409, 5. 22 „Pindars zweite olympische Ode, metrisch übersetzt von Wilhelm v. Humboldt. Ein Abdruck für Freunde“. Berlin 1792. 427, 6 vgl. zu 68, 21.

**\*5429.** Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 428, 2 vgl. zu 411, 13.

**5430.** Vgl. zu 4337. — 430, 26 vgl. zu 291, 4. 431, 1 vgl. zu 411, 13.

**\*5431.** Concept von Schreiberhand im Geh. Haupt und Staats-Archiv A 9598. — Zur Sache vgl. 417, 1. Der Brief gehört wohl sicher in den November, vgl. 5450.

**5432.** Charlotte v. Schiller II, 244 — 432, 3 vgl. zu 411, 13. 7 vgl. zu 4987.

**5433.** Leonhard, Aus unserer Zeit I, 190 — 432, 9 vgl. zu 376, 18. 11 am Anfang des Jahrbuchs. 434, 28. 435, 1 vgl. Tagebuch vom 1.—6 September.

**5434.** Grenzboten 1874, I, 201. — 435, 7 Zentschrift, Weimar 1806.

**\*5435.** Handschrift wie 5106. Riemers Hand.

**5436.** Handschrift im Besitz des Herrn Stabsarzt Dr. Paul Hase in Hannover. Riemers Hand. — 436, 13 Bernhard von Weimar; vgl. zu 284, 10.

**5437.** Von der Hagens Germania III, 248 Anm. — Adressat (1780—1856 lebte, ganz den altdeutschen Studien

sich widmend, damals als Privatgelehrter in Berlin. 437, 1 der 1807 erschienenen modernisirten Bearbeitung. 4 Hagen hatte im Verein mit Büsching eine Sammlung deutscher Volkslieder herausgegeben.

\*5438. Moderne Copie in Hirzels Sammlung. — 438, 2 Matthias Klotz 1748—1821, Hofmaler in München; vgl. Naturw. Sehr. IV, 321. 21 vgl. Tagebuch vom 16. October.

5439. Vgl. zu 4697 — 440, 3 Die Recension erschien in Nr. 252 vom 28. October.

\*5440. Vgl. zu 3718. Riemers Hand. — 440, 20 vgl. Tagebuch vom 21. October. 441, 2 wohl „Mineralogische Geographie von Böhmen“. Prag 1794 — 1797, vgl. 447, 1.

5441. Vgl. zu 4697. — 442, 1 „Über das Verhältniss der bildenden Künste zur Natur“, München 1807; vgl. 447, 21. 450, 13. 453, 13. 462, 22. Eine Recension Goethes davon erschien nicht. 3 vgl. zu 409, 3.

5442. Handschrift im Besitz des Herrn Rudolf Brockhaus in Leipzig. Riemers Hand. 443, 23 sey nach und — 442, 12 vgl. zu 441, 2. 443, 3 vgl. zu 409, 3. 9 vgl. zu 442, 2. 10 Lorenz Oken (1779—1851) war seit dem Juli Professor der Medicin in Jena. 21 vgl. 5437.

\*5443. Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 36 — Adressat war Director des Wiener Theaters. 444, 2 des bekannten Dichters, der damals als Privatgelehrter in Weimar gelebt hatte und als Regisseur nach Wien ging vgl. 445, 14 und Tagebuch vom 23., 28. und 30. October.

\*5444. Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1808, 37 — 445, 1 Anton Eberle 1766—1807, Capellmeister in Wien, hatte im Jahre 1806 eine grössere Kunstreise durch Deutschland gemacht. 3 der Tod der Herzogin Mutter, vgl. zu 293, 27. 16 vgl. zu 444, 9.

\*5445. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. 446, 4 Christoph Meiners (1747—1810), der bekannte Polyhistor, war Professor in Göttingen. 4 „Rom und London oder über die Verfassung der nächsten Universalmonarchie“ von Bartholz Stuttgart 1807; vgl. 453, 14 22 die Erzählungen zu den „Wanderjahren“; vgl. zu 349, 2 447, 1 vgl. zu 68, 21 6 Man unterhandelte mit Johannes Müller wegen Übernahme einer Professur in Tübingen.

\*5446. Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 25. 447, 22 vielleicht nach das — Antwort auf einen Brief des Adressaten, Criminalraths in Halberstadt, vom 11. October (Eing. Br. L, 74, in dem derselbe eines gemeinsamen Aufenthalts mit Goethe in Pyrmont 1801 gedenkt.

\*5447. Handschrift in „Oberaufsichts-Acten, betr. die Mitbenutzung des Grossh. botan. Gartens zu Jena von Seiten der Universität“ 2. Riemers Hand. — Antwort auf ein Gesuch des Botanikers Dr. Graumüller in Jena an Voigt vom 1. November, ob es ihm gestattet sei zu seinen Vorlesungen den botanischen Garten mit zu benutzen. 449, 24 vgl. Naturw. Schr. VI, 106, 23.

5448. Vgl. zu 4697. — 450, 12 ist nicht geschehen. 13 von Jacobi und Schelling; vgl. zu 409, 3 und 442, 3. 14 Johann Christoph v. Aretin (1773 — 1824) war Oberbibliothekar in München; seine Arbeit die „Wünscheiruth“ 18 am 2. November.

5449. Vgl. zu 4337.

\*5450. Concept von Riemers Hand im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9598. — Zur Sache vgl. zu 5431.

5451. Runge, Hinterlassene Schriften II, 351 — 452, 24 vgl. zu 68, 21.

5452. Vgl. zu 378. — 453, 18 vgl. zu 442, 2 und 446, 2.

5453. Leonhard, Aus unserer Zeit I, 192. — 454, 2 dem Naturw. Schr. IX, 41 abgedruckten Aufsatz. 7 Dietrich Ludwig Gustav Karsten (1768 — 1810), dem berühmten Mineralogen, Geheimen Oberberggrath in Berlin.

5454. Vgl. zu 5409. Dazu ein Concept von Riemers Hand Abg. Br. 1807, 17 mit folgenden Abweichungen 454, 14 festtägiger *g'* aus festtäglicher 456, 10 Ich meine Ihr's *g'* anR für Was mich betrifft, so gestehe ich — Antwort auf Reinhard's Brief vom 2. October (S. 14). 455, 10 vgl. zu 68, 21. 456, 2 vgl. zu 394, 13. 21 Reinhard nennt den Namen nicht. 458, 2 Delambre. 459, 5 vgl. zu 68, 21.

5455. Vgl. zu 4697. — 459, 24 vgl. zu 415, 9.

\*5456. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 460, 13 vgl. 416, 1. 19 vgl. zu 200, 20.

5457. Vgl. zu 378. Riemers Hand — 461, 3. 462, 1

Schlegels Schrift gegen Racine; vgl. zu 415, 9. 462, \*  
vgl. 460, 15. 12 vgl. zu 200, 20. 13 vgl. 460, 13.

5458. Vgl. zu 4697. — 462, 21 vgl. zu 442, 1.

\*5459. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 463, 5 vgl.  
460, 7. 13 vgl. zu 200, 20.

5460. Vgl. zu 378. Riemers Hand. Unvollständig. —  
464, 10 vgl. 462, 4.

5461. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 274.

\*5462. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 466, 3 vgl.  
460, 13. 462, 15. 4 vgl. zu 68, 21. 21 vgl. zu 200, 20.

5463. Vgl. zu 378. Riemers Hand. — 467, 17 sein  
Goethe gewidmeter Aufsatz „Darstellung der Alterthums-  
wissenschaft“ in seinem und Buttmanns „Museum der  
Alterthumswissenschaft“, das Goethe am 3. empfangen hatte  
(vgl. Tagebuch), vgl. 476, 8 15. 23 von Zacharias Werner.  
468, 4 Werner war am 2. gekommen; vgl. Tagebuch und  
hier 470, 10. 473, 3. 475, 17. 477, 19. 478, 11. 481, 20.

5464. Biedermann, Goethe-Forschungen S. 160. —  
468, 14 von Calderon.

\*5465. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 469, 17 vgl.  
460, 13. 462, 15. 466, 3. 23 vgl. XVII, 334. 470, 10 vgl. zu  
468, 4.

5466. Vgl. zu 2666. Riemers Hand.

\*5467. Handschrift im Besitze des Herrn Baron Eduard  
v. Türkheim in Niederbronn. — 472, 14 vgl. auch XV,  
210, 10.

\*5468. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. — 473, 5 vgl. zu  
468, 4.

\*5469. Vgl. zu 3702. Riemers Hand. — 473, 17 vgl.  
zu 68, 21.

5470. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. — 475, 17 vgl. zu  
468, 4. 476, 8 vgl. zu 467, 17.

5471. Vgl. zu 3211 und 4917. Riemers Hand. — 476, 15  
vgl. zu 467, 17. 477, 19 vgl. zu 468, 4.

5472. Vgl. zu 378. — 478, 11 vgl. zu 468, 4 und Tage-  
buch vom 23.

5473. Biedermann, Goethe-Forschungen S. 240. — 478, 18  
Goethe sammelte damals seine zu verschiedenen Festlich-  
keiten verfassten Gedichte.

**5474.** Das Frommannecke Haus S. 55.

**5475.** Vgl. zu 268. — 481, 20 Weimar; vgl. zu 468, 4.

**5476.** Vgl. zu 2666.

**\*5117<sup>a</sup>.** Handschrift in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Fascikel „Den Aufenthalt des Hoftheaters zu Lauchstädt 1805 betr.“ 54. Des schlechten Lauchstädter Schreibers von 5132 — 5134 Hand. 484, 20 — 485, 7 g — 488, 1 vgl. zu 25, 7. 484, 21 Stromeyer; vgl. Goethe-Carl August I, 308.

**\*5216<sup>a</sup>.** Handschrift in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Fascikel „Acta Commissionis den Verkauf der Erfrischungen zu Lauchstädt und sonst betr.“ 20.

**\*5243<sup>a</sup>.** Handschrift wie 5216<sup>a</sup>. Riemers Hand. 486, 16 Gehuch g über Angelegenheit Datum und Name von unbekannter Hand.

**5330<sup>a</sup>.** Mittheilungen über Goethe und Schiller in Briefen von Heinrich Voss S. 107.



## Postsendungen

(vgl. IV, 380. X, 429. XII, 460).

1805.

### Mai

- 20. Trittelwitz, Stralsund.  
Eichstädt, Jena.
- 21. Eichstädt, Jena.
- 27. Goethe, Frankfurt.  
Blan, Lauchstädt.

### Juni

- 3. v. Harrach, Wien.  
Cotta, Tübingen.  
Zelter, Berlin.
- 14. Cotta, Tübingen.  
[Nan] Aschaffenburg.
- 22. . . . ., Jena.
- 26. Meyer, Bremen.

### Juli

- 1. Meyer, Bremen.

### August

- 13. Cotta, Tübingen.

### September

- 14. [Körte] Halberstadt.
- 29. Cotta, Tübingen.

### September

- 30. . . . ., Halle.

### October

- 4. Ramann, Erfurt.  
Sartorius, Hannover.
- 10. Körte, Halberstadt.
- 22. Weisse, Jena.
- 30. Cotta, Tübingen.

### November

- 14. Fuchs, Jena.
- 18. . . . ., Halle.  
[Zelter] Berlin.
- 20. . . . ., Göttingen.
- 23. . . . ., Dreden.
- 25. Meyer, Frankfurt.
- 28. v. Knebel, Jena.

### December

- 1. v. Hendrich, Jena.  
Götze, Jena.
- 8. v. Hendrich, Jena.
- 23. Ramann, Erfurt.
- 25. v. Knebel, Jena.

## 1806.

## Januar

- 3. . . . ., Jena.  
[Müller] Berlin.
- 5. [Wolf] Halle.
- 7. Reichardt, Berlin.  
v. Hendrich, Jena.
- 12. Eichstädt, Jena.
- 14. Eichstädt, Jena.
- 15. Eichstädt, Jena.
- 24. Meyer, Bremen.  
v. Mannlich, München.
- 26. . . . ., Frankfurt.

## Februar

- 17. Eichstädt, Jena.
- 19. [Blumenbach] Göttingen.
- 20. v. Hendrich, Jena.
- 24. v. Humboldt, Rom.  
Cotta, Tübingen.
- 25. Eichstädt, Jena.
- 26. Meyer, Bremen.

## März

- 5. Zelter, Berlin.
- 10. Eichstädt, Jena.
- 17. Ramann, Erfurt.
- 25. Zelter, Berlin.
- 28. Meyer, Bremen.
- 31. Lenz, Jena.  
Schelver, Jena.

## April

- 4. Blumenbach, Göttingen.
- 10. Meyer, Bremen.
- 27. Gentz, Dresden.  
Cotta, Leipzig.

## Mai

- 7. Ramann, Erfurt.

## Mai

- 22. Wesselhöft, Jena.  
Vulpius, Jena.
- 26. Frommann, Jena
- 27. Goethe, Frankfurt

## Juni

- 2. . . . ., Jena.

## August

- 13. Heinrich, Cassel.
- 22. Voergler, Halle.

## September

- 7. Sartorius, Göttingen.
- 9. v. Hendrich, Jena.
- 18. Ramann, Erfurt.
- 19. Schelling, München.  
Sartorius, Göttingen.

## October

- 9. Wilhelmi, Jena.  
Eichstädt, Jena.
- 20. Cotta, Tübingen.  
Meyer, Bremen.  
Blumenbach, Göttingen.
- 24. Cotta, Tübingen.  
Möller, Carlsbad.
- 27. Cotta, Tübingen.  
Goethe, Frankfurt.

## November

- 1. Schelling, München.
- 3. Wolf, Leipzig.
- 6. v. Knebel, Jena.  
Frommann, Jena.
- 12. Carl, Augsburg.  
Runge, Hamburg.  
Villers, Lübeck

November

- 19. Frommann, Jena.
- 28. Ramann, Erfurt.
- 30. Wolf, Halle.

December

- 1. Goethe, Frankfurt.
- 11. Cotta, Tübingen.
- 19. Berger, Halle.

December

- 26. Cotta, Tübingen.
- Sartorius, Göttingen.
- Zelter, Berlin.
- 28. Luden, Jena.
- 29. Wagner, Jena.
- Goethe, Frankfurt.
- 31. v. Rohden, Cassel.

1807.

Januar

- 1. Frommann, Jena.
- 5. Goethe, Frankfurt.
- 7. Ramann, Erfurt.
- Bethmann, Berlin.
- 8. Himmel, Leipzig.
- 11. Stark, Jena.
- 13. John, Gotha.
- 19. Schelver, Heidelberg.
- Voss, Heidelberg.
- Ramann, Erfurt.
- Meyer, Bremen.
- 23. Cotta, Tübingen.
- 27. Cotta, Tübingen.
- Stolberg, Münster.
- Körte, Halberstadt.

Februar

- 5. John, Gotha.
- 14. Cotta, Tübingen.
- 19. Gotthold, Arnstadt.
- 26. Blumenbach, Göttingen.

März

- 12. Voss, Heidelberg.
- 14. John, Gotha.
- Meyer, Bremen.
- 15. Frommann, Jena.

März

- 17. La Roche, Frankfurt.
- 21. Cotta, Tübingen.
- 26. Schmidt, Wien.
- 28. Hackert, Florenz.
- 31. Stark, Jena.

April

- 7. Rochlitz, Leipzig.
- 14. Goethe, Frankfurt.
- Cotta, Tübingen.
- 18. John, Gotha.
- Müller, Berlin.
- 23. Esterhazy, Wien.
- Ramann, Erfurt.
- 26. Eichstädt, Jena.

Mai

- 3. Frommann, Jena.
- 4. Wolf, Halle.
- Meyer, Bremen.
- 5. Goethe, Frankfurt.
- 10. Blumenbach, Göttingen.
- Zelter, Berlin.
- v. Mannlich, München.
- Wesselhöft, Jena.
- 14. Wolf, Halle.
- v. Hendrich, Jena.

## October

- 2. John, Gotha.
- 8. Cotta, Tübingen  
Meyer, Bremen.
- 14. Leonhard, Hanau.
- 19. Mannlich, München.  
Reichard, Gotha.  
v. d. Hagen, Berlin.  
Luden, Jena
- 23. Leonhard, Hanau.

## November

- 2. Cotta, Tübingen.
- 10. v. Hendrich, Jena.
- 28. v. Kospoth, Erfurt.
- 30. Wolf, Giebichenstein

## December

- 20. v. Hendrich, Jena.
- 28. Goethe, Frankfurt

## Tagebuchnotizen.

## 1805.

## Juni

- 13. Götschen, Leipzig: Quit-  
tung.
- 14. Nau, Aschaffenburg: Mi-  
neralien.  
Cotta, Tübingen: Werke  
[5104].

## Juni

- 20. Zelter, Berlin: Spaniol  
[5107].

## September

- 12. Wolf, Halle: Geld.
- 13. Körte, Halberstadt [5138]

## 1806.

## Januar

- 2. v. Müller, Berlin [5162]  
Eichstädt, Jena: Pro-  
gramm.
- 5. Frommann, Jena.  
Wolf, Halle [5163].  
Zelter, Berlin [5164].
- 6. Fuchs, Jena: Anatomisches  
Museum [5165].
- 7 Reichardt, Berlin.
- 12. Eichstädt, Jena: Wunder-  
hornrecension [5166].

## Januar

- 18. Fuchs, Jena.  
Bartholomä, Jena.
- 23. Humboldt, Rom.
- 24. v. Mannlich, München.  
Recension.  
Eichstädt, Jena [5169]  
v. Hendrich, Jena.

## Februar

- 1. Eichstädt, Jena [5170]  
v. Hendrich, Jena.

## Februar

5. v. Grothus, Berlin [5171].  
Schnorr, Leipzig.  
19. Eichstädt, Jena: Rameaus  
Neffe [5174].  
Blumenbach, Göttingen:  
Winckelmann.  
24. Cotta, Tübingen [5176].  
v. Humboldt, Berlin.  
Tischbein, Hamburg [5175].  
v. Humboldt, Rom.

## März

5. Zelter, Berlin: wegen  
August [5181].  
20. v. Arnim, Berlin: Stamm-  
buchblättchen [5183].  
26. Zelter, Berlin [5186].  
Lenz, Jena.  
28. Hoffmann, Cöln.  
Peroux, Lübeck.  
Meyer, Bremen [5187].  
v. Kleist, Stettin.

## April

4. Hackert, Florenz.  
Blumenbach, Göttingen  
[5188].  
Prinz August, Gotha: mit  
dem Stammbuch.  
12. Lenz, Jena.  
Eichstädt, Jena: mit dem  
Müllerschen Brief [5190].  
19. Eichstädt, Jena: mit  
Meyerschen Recensio-  
nen [5191].  
Lenz, Jena [5192].  
Zelter, Berlin [5193].

## April

27. Cotta, Leipzig: wegen des  
Geldes [5194].  
Gentz, Dresden: Antwort.

## Juni

2. Zelter, Berlin [5198].  
Frau Bethmann, Berlin.  
Runge, Wolgast [5199].  
17. Voigt, Weimar [5201].  
20. Cotta, Tübingen: wegen  
der Druckmuster [5205].  
Ramann, Erfurt: wegen  
Weins.  
23. Sartorius, Göttingen.  
Blumenbach, Göttingen  
[5204].  
27. v. Mannlich, München:  
wegen Medaillen.  
v. Voigt, Weimar: Dank  
wegen Hegel.  
Kirma, Weimar: wegen  
des Singmeisters [5212].  
Chr. Vulpius, Lauchstädt  
[5209].  
August, Lauchstädt.  
Uhlemann, Weimar: we-  
gen Mannlichs Bezah-  
lung.  
Vulpius, Weimar: wegen  
der Vasengemälde  
[5214].  
Zelter, Berlin [5210].  
28. Carl August, Weimar.  
Crenzer, Heidelberg.  
Meyer, Weimar [5216].

## Juli

3. Chr. Vulpius, Lauchstädt  
[5217].



## Juli

- Genast, Lauchstädt.  
 7. Chr. Vulpius, Lauchstädt  
 [5218].  
 Wächter, Jena.  
 14. Chr. Vulpius, Lauchstädt  
 [5220].  
 Genast, Lauchstädt.  
 Carl August, Weimar.  
 Kirms, Weimar  
 Zelter, Berlin [5221].  
 Stoll, Wien.  
 21. Chr. Vulpius, Lauchstädt  
 [5222].  
 Frau v. Stein, Weimar  
 [5223].  
 24. Frau Bethmann, Berlin.  
 28. Chr. Vulpius, Lauchstädt  
 [5224]

## August

3. Carl August, Teplitz.  
 Chr. Vulpius, Lauchstädt.  
 15. Stolberg, Münster: wegen  
 der Gallitzinschen Gem-  
 mensammlung.  
 Zelter, Berlin: mit dem  
 Ringe [5227].  
 Blumenbach, Göttingen:  
 Ankündigung der Carls-  
 bader Mineralien [5228].  
 v. Mannlich, München:  
 Dank für Medaillen.  
 19. Cotta, Tübingen: wegen  
 Absendung des 4. Bandes  
 [5229].  
 Kirms, Weimar: wegen  
 Reinholds.

## August

- Meyer, Weimar: Amster-  
 damer Rathhaus.  
 Generalpolizeidirector,  
 Weimar: wegen Gensler  
 [5226].  
 v. Voigt, Weimar [5230].  
 Chr. Vulpius, Weimar  
 22. v. Humboldt, Rom: Dank,  
 über Steffens.  
 v. Uslar, Rehburg: wegen  
 Goldschmidt.  
 23. Chr. Vulpius, Weimar.  
 v. Voigt, Weimar: Copien  
 der Kataloge [5232].  
 24. Stimmel, Leipzig.  
 25. Wolf, Halle [5233].  
 26. v. Voigt, Weimar: Bau-  
 zettel [5234].  
 Chr. Vulpius, Weimar  
 30. Werneburg, Jena: Aufsatz  
 über Rousseau.  
 31. Wolf, Halle: über Steffens  
 [5239]  
 Pierseine, Hanau: abge-  
 schlagenes Theaterge-  
 such  
 Orlay, Dresden: Antwort  
 October  
 9. Eichstadt, Jena: wegen  
 Cottas Naturbeobach-  
 tungen.  
 Stimmel, Leipzig: wegen  
 der Cellinschen Me-  
 daille.  
 Wilhelmi, Jena: wegen  
 des Foliobandes.

## October

- Voigt, Ilmenau: Ankündigung der Mineralien.  
 v. Knebel, Jena: osteologische Abhandlung.  
 20. Cotta, Tübingen [5256].  
 Blumenbach, Göttingen [5257].  
 Meyer, Bremen [5255].  
 Ramann, Erfurt.  
 24. Müller, Carlsbad.  
 Cotta, Tübingen [5271].  
 31. Mutter, Frankfurt.  
 Schelling, München [5274].

## November

3. Wolf, Giebichenstein [5277].  
 Hirt, Giebichenstein [5278].  
 Dörr, Leipzig.  
 5. Runge, Wolgast: Dank für das Ausgeschnittene [5282].  
 Villers, Lübeck: wegen der früheren Sendung [5283].

## November

- Carli, Augsburg: wegen der Broncen.  
 9. Denon.  
 28. Wolf, Halle [5288].  
 Minchen Wolf, Halle.  
 Frau Rath Goethe, Frankfurt.  
 Ramann, Erfurt.  
 Zelter, Berlin.

## December

8. Cotta, Tübingen: 2. Lieferung [5295].  
 Müller, Carlsbad: mineralogische Anzeige.  
 12. Blumenbach, Göttingen.  
 15. Doll, Wien: mit Zeichnungen.  
 25. Cotta, Tübingen: wegen der allgemeinen Zeitung [5302].  
 Zelter, Berlin [5303].  
 Sartorius, Göttingen.  
 Luden, Jena: mit Sidner.  
 v. Rohden, Cassel: Geld.

## 1807.

## Januar

6. Frau Unzelmann, Berlin.  
 Stimmel, Leipzig.  
 Gerning, Homburg.  
 Frau v. Stein, Weimar: über das Schmettanische Monument.

## Januar

19. Voss, Heidelberg.  
 Schelver, Heidelberg.  
 Meyer, Bremen [5310].  
 23. Cotta, Tübingen [5312].  
 v. Mannlich, München.  
 24. Cotta, Tübingen [5315].

## Januar

- Knebel, Jena: mit dem französischen Gedicht [5313].  
 26. Stolberg, Münster: mit dem Programm  
 Körte, Halberstadt: wegen des Lessingportraits [5314].

## Februar

21. Voigt, Jena: wegen der Professur.  
 Eichstädt, Jena: mit Recension von Müllers Rede [5317].  
 23. Blumenbach, Göttingen: wegen Winckelmannscher Manuscripte [5318].  
 25. v. Knebel, Jena [5319].  
 v. Hendrich, Jena: wegen Reparatur des Gartenhauses.  
 Lenz, Jena: Geld [5320].  
 28. Eichstädt, Jena: Antikritik Wünschs [5323].

## März

4. Voigt, Jena: wegen Coberg.  
 v. Hendrich, Jena: wegen Reparatur des Gartenhauses [5324].  
 7. Voigt, Jena: mit dem Contract  
 Eichstädt, Jena: mit Schema der Akademien [5325].  
 11. v. Hendrich, Jena.  
 Voss, Heidelberg [5330a].

## März

13. Meyer, Bremen [5328].  
 14. v. Knebel, Jena [5329].  
 Brentano, Frankfurt.  
 Luden, Jena [5330].  
 v. Hendrich, Jena.  
 18. Cotta, Tübingen [5331].  
 v. Hendrich, Jena.  
 25. Fuchs, Jena.  
 Wagner, Jena.  
 Eichstädt, Jena [5332].  
 Lenz, Jena [5333].  
 Hackert, Florenz.  
 Schmidt, Wien [5335].  
 27. Zelter, Berlin [5334].  
 30. Stark, Jena.  
 Frau Rath Goethe, Frankfurt.

## April

4. Frau v. Eybenberg, Wien  
 Schmidt, Wien: mit Gotz [5342].  
 v. Knebel, Jena: mit der Farbenlehre [5343].  
 Wagner, Jena: wegen botanischer Lectionen.  
 13. Stolberg, Münster.  
 Humboldt, Berlin [5340].  
 22. Wagner, Jena  
 Knebel, Jena  
 Frau Rath Goethe, Frankfurt.  
 29. Minchen Wolf, Halle  
 Meyer, Bremen [5357].  
 30. Eichstädt, Jena [5356].

## Mai

4. Schmidt, Wien: Theaterstücke [5361].

## Mai

- Minchen Wolf, Halle.  
Meyer, Bremen.  
Zelter, Berlin [5362].  
7. Zelter, Berlin [5363].  
8. v. Mannlich, München.  
Blumenbach, Göttingen [5366].  
9. Voas, Heidelberg.  
12. Eichstädt, Jena: mit Recension [5367].  
Rochlitz, Leipzig: wegen der Gesellschaft [5368].  
14. Minchen Wolf, Halle.  
Ortmann, Weimar: wegen des Berliner Wechsels.  
Schultze, Weimar: wegen des Nachbars Haus.  
20. Schmidt, Wien: wegen Frau Beck.  
23. Voigt, Weimar.  
24. Frau v. Stein, Weimar [5374].  
Christiane, Weimar [5373].  
26. Meyer, Weimar: wegen des Schmettauschen Monuments [5376].  
Frau v. Stein, Weimar: ebenso.  
28. Christiane, Weimar [5377. 5378].  
v. Hendrich, Jena.

## Juni

3. Christiane, Weimar [5379].  
7. Rochlitz, Leipzig [5380].  
Genast, Leipzig.  
9. Voigt, Weimar.  
10. Cotta, Tübingen: wegen Hackert [5382].

## Juni

14. Frau v. Stein, Weimar [5383].  
Cotta, Tübingen [5384].  
Titel, Florenz  
18. Christiane, Weimar [5385].  
Voigt, Weimar.  
24. Christiane, Weimar [5386].  
Genast, Leipzig.  
Frau Rath Goethe, Frankfurt.  
25. Frege, Leipzig.  
Genast, Leipzig.  
30. Cotta, Wien.

## Juli

1. Frau v. Stein, Weimar [5388].  
Meyer, Weimar [5390].  
Kirms, Weimar [5389].  
v. Knebel, Jena [5392].  
4. v. Hendrich, Jena.  
5. August, Weimar.  
9. Voigt, Weimar.  
Meyer, Weimar [5395].  
13. August, Weimar.  
Voigt, Weimar.  
20. Frau Rath Goethe, Frankfurt.  
21. Frege, Leipzig.  
27. Christiane, Lanchatäd [5397].  
Rochlitz, Leipzig [5399].  
Zelter, Berlin [5398].  
31. August, Weimar [5400].  
August  
10. Frau v. Stein, Weimar [5402].  
Kirms, Weimar  
v. Hendrich, Jena.

## August

- Frommann, Jena.  
 Christiane, Weimar [5401].  
 18. Carl August, Teplitz [5403].  
 23. Voigt, Weimar.  
 Kirms, Weimar.  
 Frau v. Stein, Weimar [5406].  
 Christiane, Weimar [5404].  
 v. Knebel, Jena [5405].  
 v. Hendrich, Jena.  
 Frommann, Jena.  
 27. Frege, Leipzig.  
 Ehlers, Wien.  
 Haide, Wien.  
 Mylius, Frankfurt.  
 Mutter, Frankfurt.  
 Frau v. Eybenberg, Wien.  
 Purgstall, Wien [5408].  
 v. Mannich, München.  
 28. Frau v. Schiller, Rudolstadt [5407].  
 Reinhard, Paris [5409].  
 Christiane, Weimar.  
 v. Hendrich, Jena.  
 Müller, Dresden [5410].  
 30. Ciliax, Danzig.  
 Frau v. Ahlefeld, Seedorf.  
 Stoll, Wien.  
 Cotta, Tübingen [5412].  
 Zelter, Berlin [5411].  
 31. Herzog [?].

## September

16. v. Hendrich, Jena: mit  
 Chocolate.  
 Frommann, Jena: mit  
 Amphytryon [5417].  
 Eichstädt, Jena: mit Ja-  
 cobis Rede.

## September

- Zelter, Berlin Dank [5415].  
 Stegmayer, Wien: Bestel-  
 lung von Schauspielen  
 Jacobi, München Dank  
 [5416].  
 Cordemann, Weimar, Ab-  
 lehnung des Engage-  
 ments.  
 Schelver, Heidelberg: we-  
 gen Gehalts.  
 21. Rochlitz, Leipzig, wegen  
 der Theatersache [5418].  
 Voss, Heidelberg: Bitte  
 Cotta, Tübingen: wegen  
 Hackert [5419].  
 Sulzer, Ronneburg.  
 23. Eichstädt, Jena [5420].  
 28. Frau Rath Goethe, Frank-  
 furt.  
 Reinhard, Paris [5423].  
 Leonhard, Hanau [5426].  
 v. Rumohr, Treuthorst  
 [5425].  
 Biondi, Florenz [5424].  
 Zelter, Berlin [5422].

## October

7. Meyer, Bremen: Grato-  
 lation [5430].  
 Cotta, Tübingen, mit dem  
 Vorspiel [5429].  
 v. Knebel, Jena, mit dem  
 Vorspiel [5428].  
 Kühn, Jena: wegen Vor-  
 schuss.  
 12. Frau Rath Goethe, Frank-  
 furt.  
 Leonhard, Hanau [5431].  
 14. v. Hendrich, Jena.



## October

17. Reichard, Gotha.  
v. Hendrich, Jena.  
19. v. Mannlich, München.  
v. d. Hagen, Berlin: Dank  
[5437].  
Luden, Jena: Dank und  
Einladung [5436].  
23. Leonhard, Hanau.  
24. Lenz, Jena: wegen Gneiss  
[5440].  
Eichstädt, Jena: wegen  
Leonhard [5439].  
31. Eichstädt, Jena: mit Brie-  
fen [5442].  
Löbbecke, Braunschweig:  
mit Manuscript.

## November

1. Cotta, Tübingen [5445].  
Mylus, Frankfurt: Geld.  
Voigt, Ilmenau.  
2. Schmalzing, Halberstadt  
[5446].  
4. Meyer, Bremen [5449].  
Eichstädt, Jena: mit  
Büchern [5448].  
5. Stegmeyer, Wien.  
Runge, Hamburg [5451].  
10. Reinhard, Paris [5454].  
17. Voigt, Weimar: mit Acten.  
August, Weimar.  
Steiner, Weimar.  
Kirms, Weimar.  
Frau Rath Goethe, Frank-  
furt.  
v. Witzleben, Göttingen:  
Gedichte.  
Schöne, Hildesheim: Ma-  
nuscript.

## November

- Czupick, Prag: Mine-  
ralien.  
20. Kirms, Weimar: wegen  
Regiegeschäften.  
Frau v. Stein, Weimar  
[5457].  
Meyer, Weimar: wegen  
Manuscript [5456].  
27. Kirms, Weimar: wegen  
Regiegeschäften.  
Steiner, Weimar: wegen  
des Monuments.  
Meyer, Weimar: Dank  
[5459].  
Christiane, Weimar: wegen  
Minchen Wolf.  
28. Leonhard, Hanau [5453].

## December

1. Voigt, Weimar [5461].  
Meyer, Weimar [5462].  
Christiane, Weimar.  
Frau v. Stein, Weimar  
[5460].  
2. Kirms, Weimar.  
8. Cotta, Tübingen.  
11. Kirms, Weimar.  
Meyer, Weimar [5465].  
Christiane, Weimar.  
August, Weimar.  
16. Frau Bethmann, Berlin.  
Zelter, Berlin [5470].  
Wolf, Halle [5471].  
Cotta, Tübingen [5469].  
Palfy, Wien.  
23. v. Hendrich, Jena.  
30. v. Hendrich, Jena: Geld.

Belmar. - Gef.-Buchdruckerei



.

.









MAX CUT  
BYSTAND  
W.C.M.

**Stanford University Library**  
Stanford, California

In order that others may use this book,  
please return it as soon as possible, but  
not later than the date due.

